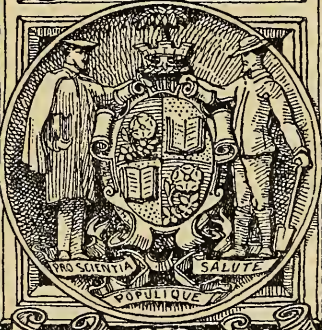


[Blank rectangular space for a name or number]



LIBRARY OF  
THE NEW YORK BOTANICAL GARDEN

*Special Book Fund*  
1907

September 1899

R. W. Gibson Invt.









NOUVEAU TRAITÉ  
DES  
PLANTES USUELLES.

---

TOME III.

+

---

DE L'IMPRIMERIE DE CRAPELET,  
RUE DE VAUGIRARD, N° 9.

NOUVEAU TRAITÉ  
DES  
PLANTES USUELLES,

SPÉCIALEMENT APPLIQUÉ  
A LA MÉDECINE DOMESTIQUE,  
ET AU RÉGIME ALIMENTAIRE  
DE L'HOMME SAIN OU MALADE;

PAR JOSEPH ROQUES,  
Auteur de la PHYTOGRAPHIE MÉDICALE et de l'HISTOIRE DES CHAMPIGNONS  
COMESTIBLES ET VÉNÉNEUX.

TOME TROISIÈME.

But who their virtues can declare? who pierce  
with vision pure, into these secret stores  
of health, and life, and joy?

(Thompson, *The Seasons*.)



A PARIS,  
LIBRAIRIE DE P. DUFART,  
QUAI MALAQUAIS, N° 7;

ET A SAINT-PÉTERSBOURG, CHEZ J.-F. HAÜER ET C<sup>IE</sup>.

1837.

LONDON  
NEW YORK  
BOSTON  
HARVARD

R66  
1837  
t. 3



NOUVEAU TRAITÉ  
DES  
PLANTES USUELLES.

SOLANÉES.

*SOLANÆÆ.*

*Solanææ.* JUSS. VENT.

MOLÈNE.

*VERBASCUM.*

**CALICE** à cinq parties. Corolle en roue, ouverte, à cinq lobes un peu inégaux. Cinq étamines inégales, à filamens inclinés, presque toujours barbus. Stigmate simple. Fruit capsulaire, ovale ou globuleux, à deux valves souvent bifides, à deux loges séparées par une double cloison. Embryon droit dans l'axe du péricarpe.

## MOLÈNE BOUILLON-BLANC.

*VERBASCUM THAPSUS.*

*Verbascum thapsus.* LINN. Spec. 252. LAM. Encycl. Bot. 4. 215. DC. Fl. Fr. 2668. CHEV. Fl. Par. 3. 496. Fl. Dan. t. 631. BLACKW. Herb. t. 3.

De sa racine pivotante, blanchâtre et fibreuse, s'élève une tige droite, cylindrique, cotonneuse, haute de deux à quatre pieds. Les feuilles sont grandes, ovales, pointues, sessiles, décurrentes sur la tige, molles, couvertes d'un duvet blanchâtre et fort épais.

Les fleurs sont d'un jaune plus ou moins vif, presque sessiles, ramassées par petits paquets, disposées en un épi cylindrique et fort long.

On trouve cette plante au bord des chemins, dans les champs, dans les terrains secs et sablonneux. Ses fleurs s'épanouissent dans les mois de juillet et d'août. On l'appelle vulgairement *Bouillon-blanc*. C'est la parure des lieux incultes et sauvages. On aime à voir sa chaude fourrure, sa taille haute et quelquefois gigantesque, sa belle attitude, son air de vigueur et de santé.

Les fleurs ont une odeur légèrement balsamique, une saveur mucilagineuse. Desséchées avec soin elles conservent un doux arôme, et leur infusion théiforme est un de ces remèdes domestiques que nous conseillons volontiers lorsque les organes pulmonaires ou gastriques sont dans un état d'irritation ou de spasme. Cette tisane un peu sédative ou calmante passe beaucoup mieux que les boissons trop chargées de mucilage. Les femmes délicates, les enfans, les per-

sonnes d'un tempérament nerveux, s'en trouvent ordinairement bien.

### *Infusion béchique.*

Prenez : fleurs de Bouillon-blanc bien conservées, une pincée; eau bouillante une livre; laissez infuser pendant cinq ou six minutes.

On boit de temps en temps une tasse de cette infusion, qu'on édulcore avec du sucre, avec du miel ou avec un sirop agréable. En y ajoutant un peu de lait on a une espèce de looch pectoral qui calme la toux, abrège le cours des rhumes ordinaires, et donne quelquefois un sommeil tranquille lorsqu'on le prend le soir en se couchant.

Cette infusion théiforme apaise également les irritations viscérales, les douleurs des intestins et de la vessie, la diarrhée, les flux dysentériques, etc.

On associe quelquefois aux fleurs de Bouillon-blanc les fleurs de mauve, de violette ou de tilleul. Mais il ne faut point abuser de toutes ces tisanes pectorales, tempérantes, adoucissantes; les boissons aqueuses relâchent l'estomac et ruinent ses facultés.

Quelques autres espèces de Molène partagent les vertus du Bouillon-blanc; ce sont la Molène phlomide (*Verbascum phlomoides*, Linn.), la Molène à feuilles épaisses (*Verbascum crassifolium*, DC.), la Molène poudreuse (*Verbascum pulverulentum*, Vill.), et la Molène blattaire (*Verbascum blattaria*, Linn.). Toutes ces plantes croissent en France dans les terrains incultes et arides, au bord des chemins.

## COQUERET.

*PHYSALIS.*

Calice renflé, à cinq divisions. Corolle en roue, à cinq lobes. Anthères oblongues, conniventes. Stigmate obtus. Baie globuleuse, à deux loges polyspermes, renfermée dans le calice devenu vésiculeux.

## COQUERET ALKEKENGE.

*PHYSALIS ALKEKENGI.*

*Physalis alkekengi.* LINN. Spec. 262. LAM. Encycl. Bot. 2. 100. DC. Fl. Fr. 2691. CHEV. Fl. Par. 3. 502. BALB. Fl. Lyon. 1. 507. BLACKW. Herb. t. 161.

Cette plante a une tige rameuse, étalée, un peu rougeâtre, haute d'environ un pied, garnie de feuilles entières, ovales, pointues, réunies deux à deux et portées sur d'assez longs pétioles.

Les fleurs sont d'un blanc jaunâtre, pédonculées, solitaires dans les aisselles des feuilles supérieures. Les calices se renflent, deviennent d'un rouge vif, et renferment une baie globuleuse de la même couleur.

On trouve cette plante en Allemagne, en Italie, en Espagne, et en France. Elle croît dans les lieux ombragés et humides, dans les taillis, dans les haies, dans les vignes.

Les fruits ont une saveur aigrelette; ils sont mucilagineux, rafraîchissans, diurétiques et un peu anodins. En Espagne et en Suisse, on les sert sur les tables.

On les employait anciennement dans les maladies des

voies urinaires, et particulièrement dans la néphrétique. C'est un excellent diurétique, surtout pour les vieillards. On en exprime le suc et on le donne à la dose d'une ou deux onces, qu'on étend dans une suffisante quantité d'eau sucrée.

On peut faire avec ces fruits une sorte de gelée agréable et salubre pour les graveleux. Au reste, les citrons, les oranges, les fraises, les groseilles peuvent fort bien les remplacer.

## PIMENT.

*CAPSICUM.*

Calice à cinq divisions. Corolle en roue; tube court; limbe ouvert, plissé, à cinq lobes. Anthères s'ouvrant longitudinalement. Baie sèche à sa maturité, ordinairement à trois loges. Embryon semi-circulaire, situé près des bords du périsperme.

## PIMENT ANNUEL.

*CAPSICUM ANNUUM.*

*Capsicum annuum.* LINN. Spec. 270. POIR. Encycl. Bot. 5. 324. DC. Fl. Fr. 2698. LAM. Illustr. t. 116. f. 1. BLACKW. Herb. t. 129.

Cette plante, cultivée depuis long-temps en Europe, croît spontanément dans les Indes et dans l'Amérique méridionale. Elle est connue sous les noms vulgaires de *Corail des jardins*, de *Poivre long*, de *Poivre de Guinée*, *Poivre d'Espagne* ou de *Portugal*, etc.

Sa tige simple, cylindrique, velue, un peu striée, rameuse, haute d'environ un pied, se garnit de feuilles alternes, pétiolées, ovales, pointues, d'un vert brun.

Les fleurs sont blanchâtres, solitaires, presque axillaires, attachées à des pédoncules longs et recourbés. La corolle offre cinq découpures ouvertes en étoile. L'ovaire est remplacé par une baie sèche, oblongue, lisse, un peu coriace, d'un rouge vif ou jaunâtre, vésiculeuse, à deux loges renfermant plusieurs semences comprimées, réniformes, d'une saveur âcre et piquante.

Le fruit du Piment varie dans sa forme et sa couleur; il est tantôt allongé, étroit, aigu; tantôt court, très renflé, obtus et même échancré au sommet : il est jaune ou rouge, et quelquefois teint de ces deux couleurs.

Toutes les parties de cette plante ont une saveur très âcre, particulièrement ses fruits, dont le plus petit fragment provoque des flots de salive, avec une sensation brûlante qui se répand dans l'œsophage et dans tout le canal alimentaire. Malgré leur acrimonie, les Indiens préfèrent ces fruits au poivre ordinaire, et les mangent crus. On les confit au sucre, et on en fait des provisions pour les voyages maritimes. On les cueille aussi en vert dans leur premier développement; on les fait macérer dans le vinaigre, et on les emploie dans les sauces comme les câpres et les capucines.

Les Caraïbes et les Nègres préparent avec quelques autres espèces de Piment encore plus âcres, des bouillons ou des décoctions très fortes qu'ils prennent avec plaisir. Un Européen ne pourrait en avaler seulement une cuillerée sans se croire empoisonné. Les Portugais établis dans l'Inde appellent ces potions brûlantes *caldo di Pimento*.

Les Indiens font avec le Piment une espèce de pâte qui leur sert d'assaisonnement culinaire. Ils appellent les fruits du Piment ainsi préparés *beurre de cayan* ou *pots de poivre*. Voici cette composition, qu'ils trouvent délicieuse.

Ils font d'abord sécher le Piment à l'ombre, puis à un feu

lent , avec de la farine ; ensuite ils le coupent bien menu avec des ciseaux , et à chaque once de fruit ainsi coupé , ils ajoutent une livre de la plus fine farine , qu'ils pétrissent avec du levain , comme de la pâte. La masse étant bien levée , ils la mettent au four ; quand elle est cuite , ils la coupent par tranches , puis ils la font cuire de nouveau comme du biscuit ; enfin ils la réduisent en une poudre fine qu'ils passent par un tamis. Cette poudre est admirable , disent-ils , pour assaisonner toutes les viandes ; elle excite l'appétit , facilite la digestion , fait trouver les mets et le vin plus agréables au goût. Elle provoque même le flux menstruel , et fait couler plus librement les urines.

On cultive le Piment annuel dans presque tous les jardins , et l'on en consomme une grande quantité dans nos cuisines. Nous avons peu à peu adopté les goûts des Indiens sans faire attention à la différence des tempéramens et des climats. Voyons d'abord la composition chimique du Piment.

D'après l'analyse de M. Braconnot , ce fruit contient une farine féculente , une huile âcre , de la cire unie à un principe colorant , une substance gommeuse d'une nature particulière , une matière animalisée , du citrate de potasse , du muriate et du phosphate de potasse. (*Annales de Chimie et de Physique.*)

M. Dulong a trouvé dans le Piment une matière résineuse cristallisable , une matière grasse concrète d'une âcreté brûlante , à laquelle il doit sa saveur , une petite quantité d'huile volatile , une matière extractive contenant de l'azote , une matière colorée , de l'amidon , une grande quantité de bassorine , etc.

Le Piment exerce une action très vive non seulement sur l'estomac et les intestins , mais encore sur tous nos organes ; ses propriétés se rapprochent de celles du poivre , du gin-

gembre et autres stimulans exotiques. Combiné avec nos plantes aromatiques il pourrait remplacer, pour les usages économiques, les épices et les aromates de l'Inde. Sous le rapport médical, nous devons préférer au Piment la plupart des plantes ombellifères ou labiées qui croissent en Europe. Leurs vertus stimulantes sont plus douces et plus en harmonie avec notre constitution physique et morale ; mais les gourmands, les hommes sensuels nous écoutent ; ils veulent être excités, ils nous prient de leur conserver le Piment ; ils en ont besoin pour digérer, pour mieux sentir les plaisirs de ce monde.

J'aime les noms burlesques que nos chefs de cuisine donnent aux préparations du Piment, et au Piment lui-même. Ils l'appellent *Piment enragé* ; et les ragoûts empreints de ses molécules irritantes, ils les nomment *brûle-sauce*, *sauce-à-la-diable*. Je ne saurais mieux peindre les effets du Piment. Lorsque le diable se mêle de cuisine, on peut être sûr d'avoir les entrailles corrodées.

Et pourtant on voit tous les jours des hommes légers comme le vent, plus délicats, plus frêles, malgré leurs moustaches, qu'une petite femme bien nerveuse, affronter le Kari des Indes. Ils s'avisent de singer les gloutons de la République, les goinfres du Directoire, dont l'estomac digérait sans le savoir. Ce fameux Kari ne convient qu'aux hommes robustes, d'une complexion vigoureuse, d'une sensibilité obtuse. Si vous avez le système nerveux mobile, irritable, si vous éprouvez habituellement une constriction chaleureuse dans les viscères, si vos nuits sont troublées par des rêves pénibles, les ragoûts au Piment, les sauces relevées, épicées, vous échaufferont de plus en plus, vous donneront la fièvre, le cauchemar, et vous aurez enfin une gastro-entérite, c'est-à-dire une inflammation d'entrailles. Cette cuisine incendiaire

a tué plus de monde que la peste et la poudre à canon; c'est elle qui a dépeuplé nos étangs, au point qu'on a souvent manqué de sangsues lorsque la gastrite régnait épidémiquement en France.

Voici au reste quelques préparations pour la classe gourmande (nous écrivons un peu pour tout le monde); si elle en abuse, si elle souffre, s'il lui faut ensuite des médecins et des sangsues, ce sera sa faute, nous ne lui avons point caché le péril.

#### *Kari ordinaire.*

Faites sécher à l'ombre huit onces de Piment d'un beau rouge. Quand il sera sec, coupez-le par fragmens, et mettez-le dans un mortier de fonte avec ses graines et une pincée de sel; pilez-le avec un pilon de fer, en ayant soin de couvrir votre mortier d'une peau ou d'une étoffe serrée pour vous garantir des émanations irritantes de la poudre.

Cette poudre stimulante sert à relever le goût des alimens. On en met une petite quantité dans les sauces, dans les ragoûts aux champignons, dans les rémolades, dans les garbures aux choux, dans la choucroûte, etc.

#### *Kari des Indes.*

Prenez : Piment séché et pulvérisé, deux onces; curcuma ou safran de l'Inde (*curcuma longa*) également pulvérisé, une once; cannelle de Ceylan, deux gros; muscade, un gros; passez ces divers ingrédients dans un tamis de crin, et ajoutez-y un gros de poivre noir et un peu de sel.

Cette poudre aromatique donne du relief aux légumes, aux herbes potagères, aux viandes blanches, comme le veau,

l'agneau, le chevreau, le poulet, etc. C'est le condiment obligé de la tête de veau en tortue. On y mêle aussi de la rhubarbe; mais nous avons supprimé hardiment cette racine, qui *sent trop son fruit*; nous ne croyons pas qu'on nous blâme; le fameux Carême nous eût approuvé: nous aimons à suivre les traditions de cet artiste de bon goût.

L'usage modéré, rationnel, de ces poudres excitantes, peut rendre quelques services aux malades, aux convalescens dont les forces languissent, et dont l'estomac digère difficilement. Toutefois, il n'appartient qu'aux médecins de les prescrire, parce qu'on prend fort souvent pour de la faiblesse un état de phlegmasie qui mine sourdement les voies digestives ou les viscères voisins.

Les personnes grasses, chargées d'embonpoint et d'obésité; les hommes paresseux, inertes, insoucians, insensibles; les égoïstes, les célibataires dégagés de toute espèce de lien social, qui passent leur vie au lit et à la table, feront bien de se nourrir de temps en temps de ces ragoûts de l'Inde. Quelques pincées de Kari réveilleront leur mémoire, remonteront leurs organes, et leur donneront une sorte de recrudescence vitale. Le Kari, les frictions, le massage, le pétrissement des chairs, peuvent remplacer jusqu'à un certain point l'exercice. Mais cet homme qui couche dans l'édredon, qui ne sort que lorsque son baromètre est au beau fixe, qui se fait mettre son habit, sa cravate, sa ceinture, voudrait-il permettre à son domestique de le frictionner? Le premier coup de brosse le ferait tressaillir.

Dans presque tous les ménages on ajoute du Piment aux cornichons lorsqu'on les confit au vinaigre. Cette addition les rend plus sapides, plus piquans, mais le vinaigre acquiert une acrimonie brûlante. On peut y faire mariner de grosses pièces, du bœuf, du sanglier, du chevreuil, voilà tout. Gar-

dez-vous bien d'en assaisonner la salade ou quelque ragoût délicat. Le Piment lui-même qui a macéré dans le vinaigre et lui a abandonné une partie de ses principes actifs, a conservé encore assez d'âcreté pour qu'on doive l'employer à petite dose. Je me rappelle d'avoir eu le palais excorié par une mauvaise sauce qu'on me donna dans un cabaret de la vallée de Dampierre. Les naturalistes et les peintres qui vont visiter ce charmant pays doivent se défier des sauces à la ravigote. « Madame ! qu'avez-vous mis dans votre sauce ? « comme elle est ardente ! — Un bouquet de fines herbes et « du vinaigre au poivre long que je prépare moi-même. — « Vite ! une carafe d'eau fraîche, j'ai la gorge tout en feu. »

### PIMENT FRUTESCENT.

#### *CAPSICUM FRUTESCENS.*

*Capsicum frutescens.* LINN. Hort. Cliff. 59. WILLD. Spec. 2. 1051. n. 5. POIR. Encycl. Bot. 5. 325. — *Capsicum indicum.* RUMPH. Herb. Amboin. 5. 247. t. 38. f. 3.

Cette espèce a deux ou trois pieds de hauteur. La tige est diffuse, dichotome, rude au toucher, presque cylindrique, un peu velue, ainsi que les autres parties de la plante. Les feuilles sont ovales, lancéolées, pointues, d'un vert foncé, marquées en dessous de quelques nervures jaunâtres.

Les fleurs sont axillaires, solitaires, soutenues par des pédoncules presque droits, filiformes, renflés vers le sommet à la maturité des fruits, comme dans les autres espèces. Elles ont un calice presque tronqué, à cinq petites dents très courtes ; une corolle blanche ou un peu jaunâtre, divisée à

l'orifice du tube en cinq découpures lancéolées, aiguës, très ouvertes.

Le fruit est une baie oblongue, obtuse, de la forme et de la grosseur d'une petite olive, d'un jaune roussâtre, à deux loges renfermant des semences planes, presque ovales.

Ce Piment croît dans les Indes et à l'île de Ceylan. On le cultive en Italie, en Espagne, en France. Ses fruits sont encore plus âcres, plus piquans que ceux de l'espèce précédente. Les Indiens l'appellent *Inti-uchu*, Poivre du soleil. Sa culture est facile; il se plaît dans tous les terrains, même dans les lieux ombragés.

#### PIMENT A PETITES BAIES.

#### *PIMENTUM BACCATUM.*

*Pimentum baccatum.* LINN. Mant. 46. LAM. Illustr. n. 2393. POIR. Encycl. Bot. 5. 326.—*Capsicum minus.* SLOAN. Jam. 240. t. 146. f. 1.

Sa tige, striée, presque arrondie, haute de plusieurs pieds, se divise en rameaux flexueux à leurs articulations, garnis de feuilles alternes, pétiolées, presque cordiformes, aiguës, glabres, nerveuses en dessous, solitaires ou geminées.

Les fleurs naissent ordinairement, deux à deux, un peu au-dessus de l'aisselle des feuilles, sur des pédoncules inégaux, réunis à leur base, droits, pubescens ainsi que les pétioles. Elles ont un calice court, presque glabre, à cinq dents aiguës; une corolle d'un blanc jaunâtre, divisée à son limbe en cinq découpures obtuses.

Les baies sont globuleuses, un peu ovales, petites, à peu près de la grosseur d'un pois, rouges ou d'une teinte un peu jaunâtre.

Cette espèce, originaire des Indes, se cultive dans plusieurs jardins. Ses fruits se distinguent également par une saveur brûlante. On peut les confire au vinaigre, ou les faire sécher et les réduire en poudre.

Le Piment à gros fruits (*Capsicum grossum*, Linn.), appelé vulgairement *Poivre de Guinée*, et la plupart des autres espèces, ont à peu près les mêmes qualités ; elles sont presque toutes usuelles chez les Indiens.

## MORELLE.

*SOLANUM.*

Calice à cinq divisions. Corolle en roue ; tube court ; limbe ouvert, plissé, à cinq lobes. Anthères oblongues, s'ouvrant au sommet par deux pores. Stigmate obtus. Baie succulente, ordinairement arrondie, à deux ou plusieurs loges ; périsperme peu sensible ; embryon roulé en spirale.

## MORELLE MÉLONGÈNE.

*SOLANUM MELONGENA.*

*Solanum melongena*. LINN. Spec. 266. LAM. Encycl. Bot. 4. 294. DC. Fl. Fr. 2697. SABB. Hort. Rom. 2. t. 65.

Cette espèce est originaire de l'Inde et de l'Éthiopie ; on la cultive généralement dans tous les pays chauds. Elle a une tige herbacée, cylindrique, rameuse, haute d'environ un

ped et demi. Ses feuilles sont cotonneuses, ovales, terminées en pointe, quelquefois obtuses, sinuées sur les bords, d'un vert foncé, marquées de fortes nervures et soutenues par de longs pétioles.

Les fleurs sont d'un bleu pourpre, quelquefois blanches, tantôt solitaires, tantôt portées sur un pédoncule commun, rameux, garni d'un duvet très épais et blanchâtre. Les calices sont garnis d'épines qui se perdent par la culture. A mesure que le fruit mûrit, les pédoncules s'inclinent et se renflent vers leur sommet.

Ce fruit est une sorte de baie pendante, charnue, lisse, ronde, ovale ou oblongue, de couleur violette, quelquefois blanche ou jaunâtre. La chair est blanche; les semences sont très nombreuses, petites, réniformes, nichées dans la pulpe, vers le centre du fruit.

La Morelle mélongène, particulièrement connue sous le nom d'*Aubergine*, est cultivée en Italie, en Espagne et dans le midi de la France, où son fruit est servi sur toutes les tables.

On sème les graines en février, mars et avril, sur couche; on repique ensuite chaque plant également sur couche lorsqu'il a acquis assez de force, et on l'arrose abondamment dans le cours de l'été.

Dans les pays chauds, situés entre les tropiques, la Mélongène donne une grande quantité de fruits beaucoup plus gros que dans les climats tempérés. On en fait une grande consommation dans l'Inde et en Afrique. Les Maures les mangent cuits, assaisonnés avec du vin et du sucre. A Paris, on estime peu l'Aubergine, naturellement aqueuse et fade; mais les Provençaux et les Languedociens en font beaucoup de cas.

Ce fruit n'est point vénéneux, bien qu'on l'ait dit dans

quelques recueils mensuels, mais il est âcre et indigeste s'il n'est point parfaitement mûr. Voici comme on le prépare dans le midi de la France.

*Aubergines sur le gril.*

Vous les partagez en deux, vous les saupoudrez de sel, et, une heure après, vous les pressez afin de faire égoutter une partie de leur eau de végétation. Puis vous les faites cuire sur le gril avec de la mie de pain, du poivre, du sel, du jus de citron, et vous les arrosez d'huile d'olive.

Les Provençaux parent l'Aubergine d'une farce composée de champignons, d'anchois, de lard râpé, d'huile fine, de poivre, de muscade, de sel, de fines herbes, etc. C'est le cas de dire, la sauce vaut mieux que le poisson.

Nous conseillons aux personnes délicates de renoncer à ces préparations, qui ne conviennent qu'aux estomacs robustes, habitués à tous les exercices de la table.

On conserve les Mélongènes en les cueillant dans leur demi-grosceur. On les pèle, on les coupe en tranches, on les enfle après en avoir détaché les graines, on les plonge dans l'eau bouillante; ensuite on les fait sécher à l'ombre, et on les garantit de l'humidité. Quand on veut les manger, on les fait revenir dans l'eau tiède et on les assaisonne convenablement. On les conserve aussi dans le cellier ou à la cave, comme les concombres, et on les mange en salade ou cuites. On les confit aussi au vinaigre.

L'Aubergine fournit une nourriture rafraîchissante; elle a pourtant besoin d'une certaine intensité de chaleur pour acquérir une parfaite maturité; elle est plus saine, plus sapide dans le Midi que dans nos départemens du Nord. Mais, nous le répétons, quoique ce fruit appartienne à la

famille des Solanées, il n'a aucune qualité malfaisante. On doit être pleinement rassuré par la grande consommation qu'on en fait depuis long-temps dans les climats chauds et dans presque tout le midi de la France. Les Frères Provençaux, fameux restaurateurs de Paris, ont donné une sorte de vogue à l'Aubergine dans le temps du Directoire. On allait au Palais-Royal, manger des Aubergines et des côtelettes à la provençale.

### MORELLE POMME D'AMOUR.

### *SOLANUM LYCOPERSICUM.*

*Solanum lycopersicum.* LINN. Spec. 265. LAM. Encycl. Bot. 4. 287. DC. Fl. Fr. 2696. SABB. Hort. Rom. 2. t. 62. — *Lycopersicum esculentum.* DUN. Solan.

Cette plante, originaire de l'Amérique méridionale, ressemble un peu à la pomme de terre. Sa tige est très velue, rameuse, faible, haute de deux ou trois pieds, garnie de feuilles ailées avec une impaire, à folioles découpées, glabres et verdâtres.

Les fleurs sont jaunes; la forme des fruits est variable, il y en a de ronds, d'ovales; les uns sont unis, les autres sillonnés à la surface, mais tous d'une couleur orangée plus ou moins vive.

On cultive cette plante, dans les jardins potagers, sous le nom de *Tomate* ou *Pomme d'amour*. Son fruit, gracieux et vermeil, lui a sans doute valu ce dernier nom. On distingue une variété à petit fruit, qu'on appelle *petite Tomate*, et qui est plus hâtive que l'autre. La culture de ces variétés est la même; on sème la graine sur couche dans les départemens

du nord et du centre, et en terre bien préparée dans ceux du midi. Lorsque le plant est assez fort, on le repique à une exposition chaude, et on l'arrose pendant les chaleurs.

La Tomate ou Pomme d'amour est un aliment agréable, rafraîchissant, et dont on fait un grand usage dans les pays chauds, en Italie, en Espagne, dans nos départemens du midi. Sa pulpe est abreuvée d'un suc abondant, légèrement acide, qui donne à différens mets une saveur appétissante. Elle offre un suc nutritif et salubre aux tempéramens bilieux et sanguins, aux personnes échauffées, irritées, sujettes aux congestions hémorrhoidales, qui ont les intestins paresseux. On mêle la Tomate aux racines, aux herbes potagères, comme la carotte, le navet, le cerfeuil, la chicorée, la laitue, etc., et l'on en fait des potages frais et relâchans.

Ces bouillons médicamenteux produisent des effets admirables pendant les grandes chaleurs de l'été, alors que la bile et le sang sont dans un état de turgescence. Supprimez les mets succulens, les épices de l'Inde, les boissons alcooliques à l'homme fougueux, emporté, maniaque; donnez-lui pendant quelques jours de l'eau de veau ou de poulet avec les plantes chicoracées et quelques Pommes d'amour, vous calmeriez ses sens, vous rafraîchirez ses organes comme une pluie douce amollit le sol brûlé par des vents orageux. Galien, médecin philosophe, qu'on ne lit guère aujourd'hui, veut qu'on traite les passions par le régime alimentaire. S'il eût connu notre Tomate, il l'eût conseillée aux hommes turbulens, d'un caractère irascible.

Ce sont les Méridionaux que notre première révolution amena à Paris qui répandirent l'usage de cet excellent fruit. Auparavant, on le voyait à peine dans nos marchés. D'abord il fut regardé comme un aliment suspect, parce qu'il appartient à une famille riche en poisons; mais lorsque l'on vit

les Provençaux s'en régaler du matin au soir, on ne tarda pas à suivre leur exemple, et peu à peu on en fit des potages, des coulis, des sauces, des goûts de toute sorte.

En Italie, on fait cuire les Tomates avec du beurre, de l'huile d'olive, des lames de jambon, du fromage de Parmézan, de la mie de pain, du poivre, du sel, des herbes aromatiques et un peu de vin blanc. C'est un mets de bon goût et fort estimé.

*Tomates farcies à la Grimod.*

Après avoir ôté les pepins de vos Tomates, vous les remplissez de chair à saucisse assaisonnée d'ail, de persil, de ciboule et d'estragon; puis vous les faites cuire dans une tourtière, sous un four de campagne, avec de la chapelure. Vous servez cet entremets dans la tourtière même, et vous l'arrosez de jus de citron.

En lisant le nom de Grimod, on pensera sans doute à M. Grimod de La Reynière, notre vieil ami, et l'on dira : Quel dommage que ce fameux gourmet soit mort ! Rassurez-vous. L'auteur de l'*Almanach des Gourmands* est encore de ce monde, il mange, il digère, il dort dans la charmante vallée de Longpont : nous l'avons vu, il n'y a pas encore huit jours. Mais comme il est changé ! Cet homme jadis plein d'esprit, d'une originalité piquante, d'une verve intarissable, d'une conversation sarcastique, est maintenant comme ces ombres des enfers qui fuient à l'aspect de la lumière. Si vous lui parlez de sa haute renommée, de son *Almanach des Gourmands*, de son *Manuel de l'Amphitryon*, il vous répond à peine; il veut mourir, il invoque la mort comme la fin de ses tourmens; il saura bien devancer son heure si elle tarde trop à venir. Et pourtant il ne meurt pas, il attend.

A neuf heures du matin il sonne ses domestiques; il les gronde, il crie, il extravague, il demande son potage aux fécules, il l'avale. Bientôt la digestion commence, le travail de l'estomac réagit sur le cerveau, les idées ne sont plus les mêmes, le calme renaît, il n'est plus question de mourir. Il parle, il cause tranquillement, il demande des nouvelles de Paris et des vieux gourmands qui vivent encore. Lorsque la digestion est faite, il devient silencieux et s'endort pour quelques heures. A son réveil, les plaintes recommencent, il pleure, il gémit, il s'emporte, il veut mourir, il appelle la mort à grands cris. Vient l'heure du dîner, il se met à table, on le sert, il mange copieusement de tous les plats, bien qu'il dise qu'il n'a besoin de rien, puisque sa dernière heure approche. Au dessert sa figure se ranime, ses sourcils se dressent, quelques éclairs sortent de ses yeux enfoncés dans les orbites. « Comment va M. de Cussy, cher docteur? vivra-t-il encore long-temps? on dit qu'il a une terrible maladie. On ne l'a pas mis à la diète sans doute, vous ne l'auriez point souffert, car il faut au moins manger pour vivre, n'est-ce pas? »

Enfin on quitte la table. Le voilà dans une immense berge; il croise ses jambes, appuie ses deux moignons sur ses genoux (il n'a pas de mains, il n'a qu'une sorte d'appendice qui ressemble à une patte d'oie), et continue ses interrogations, toujours roulant sur la gourmandise. « Les pluies ont été abondantes, il y aura beaucoup de champignons dans nos bois à l'automne; quel dommage, docteur, que je ne puisse pas vous suivre dans vos promenades à Sainte-Genève! Je n'ai plus la force de marcher. Comme nos ceps sont beaux! quel doux parfum! Vous reviendrez, n'est-ce pas? Vous nous en ferez manger, vous présiderez à leur préparation. » La digestion commence, la parole devient rare, cadencée,

peu à peu ses yeux se ferment ; il est dix heures , on le couche , et le sommeil vient le transporter dans le pays des songes. Il rêve à ce qu'il mangera le lendemain.

## MORELLE TUBÉREUSE.

### *SOLANUM TUBEROSUM.*

*Solanum tuberosum.* LINN. Spec. 265. LAM. Encycl. Bot. 4. 285. DC. Fl. Fr. 2695. — *Solanum tuberosum esculentum.* C. BAUH. Prod. 89.

Cette espèce porte le nom de Pomme de terre ; nous la devons à l'Amérique méridionale. On la reconnaît à ses tubercules oblongs ou arrondis ; à sa tige herbacée , cylindrique , cannelée , rameuse , un peu velue , haute d'environ deux pieds , chargée de feuilles ailées , verdâtres , composées de cinq ou sept folioles de grandeur inégale , ovoïdes , pointues , entières.

Les fleurs naissent au sommet des rameaux en manière de corymbe ; elles sont blanches , rougeâtres , bleues ou d'un violet clair , formées d'un calice à cinq divisions , d'une corolle en roue , à limbe évasé en cinq lobes , de cinq étamines et d'un style. L'ovaire est remplacé par une baie globuleuse , molle , à plusieurs loges contenant des semences menues et arrondies.

Ce précieux végétal de la Caroline a été apporté du Pérou par les Espagnols , vers le milieu du seizième siècle , et plus tard en Angleterre par l'amiral Walter Raleigh , d'où il s'est répandu dans le reste de l'Europe. Il a été décrit , pour la première fois , par Gaspard Bauhin.

C'est par les soins de Parmentier que la culture de la Pomme de terre est devenue générale en France. D'abord dédaignée par l'homme elle fut abandonnée aux bestiaux comme

un aliment vulgaire. Maintenant on l'aime, on la recherche, on la cultive partout. Elle fait la richesse du fermier, du cultivateur; le pauvre la mange cuite sous la cendre, le riche en fait préparer des mets succulens; mais ce qui double le prix de cette production du Nouveau-Monde, c'est qu'elle n'a coûté ni larmes, ni crimes à l'humanité.

On distingue un assez grand nombre de variétés de Pommes de terre; elles diffèrent par la forme, la couleur, le volume et le goût plus ou moins délicat. Il y en a de blanches, de jaunes, de rouges, de violettes; elles sont rondes, longues ou plates, et ces variétés bien marquées se reproduisent indépendamment du sol, de la culture et de l'exposition. En faisant une heureuse application des différentes espèces de Pomme de terre, il n'y a pas de terrain qui ne puisse leur devenir propre. Voici les principales variétés :

Grosse blanche, tachée de rouge. On l'appelle dans certaines localités, *Pomme de terre à vaches*, *Pomme de terre rustique*. La fleur est d'abord rouge, panachée, puis gris de lin. C'est la Pomme de terre la plus vigoureuse, la plus féconde, la plus commune dans nos marchés. Elle prospère dans tous les sols, mais particulièrement dans les terres sablonneuses, où ses principes alimentaires s'améliorent. Dans certains cantons on ne connaît guère que cette espèce, dont les avantages sont inappréciables. On la cultive en grand pour les bestiaux.

Blanche longue. La fleur est blanche, petite, le feuillage foncé. Cette espèce est excellente et très productive. Les Irlandais la cultivent particulièrement, c'est pour cela qu'on la désigne sous le nom de *Blanche irlandaise*.

Jaune ronde, aplatie. Ses feuilles sont crépues, ses fleurs panachées. On l'a reçue de New-York, et on la préfère à

presque toutes les autres Pommes de terre. Sa chair est sucrée, farineuse, fine, très délicate.

Rouge oblongue. Elle vient de l'Amérique septentrionale et produit beaucoup. Sa pulpe est généralement ferme, fine, d'un goût excellent et très riche en farine.

Rouge longue. Elle est très répandue et ressemble beaucoup à la précédente. Sa forme est à peu près celle d'un rognon; elle est marquée intérieurement d'un cercle rouge. Sa chair est ferme, de bonne qualité, mais quelquefois un peu âcre.

Rouge ronde. Cette variété a beaucoup d'analogie avec la rouge oblongue; elle est seulement plus précoce et plus arrondie. Le goût des tubercules est à peu près le même.

Violette. On l'appelle ordinairement *Violette hollandaise*. Elle a été apportée, dit-on, d'Amérique en Hollande; et de là elle s'est répandue dans les autres contrées de l'Europe. La corolle et le calice sont d'une teinte violette. La surface des tubercules est parsemée de points violets et jaunâtres.

Petite blanche chinoise. Les tiges sont grêles, les feuilles d'un vert clair, les fleurs bleues, les tubercules petits, irrégulièrement arrondis, d'un goût agréable et sucré.

Rouge à corolle blanche. Elle est d'un produit de moitié plus grand que toutes les autres espèces, rouges ou blanches, connues jusqu'à ce jour. M. Chancey l'a introduite en France en 1788. Ses tubercules sont d'une saveur exquise.

Toutes les espèces ou variétés de Pommes de terre contiennent des principes nutritifs qui ne diffèrent que par leurs proportions. Les blanches sont en général plus précoces, plus productives; les rouges sont moins aqueuses, plus sapides, et se gardent plus long-temps. Les jaunes ont la pulpe plus fine, plus sucrée, plus délicate; on les préfère pour les usages culinaires. Chaque pays a encore ses espèces ou va-

riétés de choix, qui rentrent toujours dans les précédentes. Au reste, la qualité du sol influe beaucoup sur celle des tubercules. La Pomme de terre cultivée dans un terrain léger, sablonneux, est en général plus sapide.

On la multiplie de boutures, de marcottes et de semis : cette dernière méthode, quoique la plus longue, est préférable ; on récolte les graines des meilleures variétés pour les semer l'année suivante. A la troisième année, et quelquefois à la seconde, les nouvelles Pommes de terre sont aussi grosses et plus parfaites que celles qu'on obtient des tubercules. Il faut surtout avoir soin de renouveler de temps en temps, au moyen des semences, les espèces fatiguées ou abâtardies.

On obtient plus ou moins de fécule des diverses variétés de Pomme de terre. Quelques unes donnent jusqu'au quart de leur poids d'amidon. D'après l'analyse du professeur Vauquelin, la Pomme de terre contient de l'asparagine, de l'albumine végétale, du mucilage ou sirop épais, de l'acide tartarique, une matière fibreuse un peu nourrissante, divers sels, etc.

Le suc de la Pomme de terre donne de l'albumine colorée, du citrate de chaux, de l'asparagine, une résine amère, aromatique et cristalline, en très petite quantité, du phosphate de potasse et de chaux, de l'acide citrique et du citrate de potasse, enfin une matière animale particulière. Les seuls principes des Pommes de terre qui aient une saveur marquée, sont la résine et surtout la matière animalisée ; ce sont aussi les seuls qui soient colorés. Ainsi l'arome et la saveur des Pommes de terre qui ont cuit sous la cendre, dans leur propre suc, sont dus à ces deux corps.

La matière animale de la Pomme de terre jouit de propriétés remarquables. Sa saveur est analogue à celle des champignons comestibles ; elle n'est point coagulée par les acides, ni par le

chlore, ni par la noix de galle. M. Vauquelin se proposait de revenir sur cette matière, et de la désigner par un nom particulier.

Outre la fécule, M. Peschier a retiré de la gomme et du sucre de la Pomme de terre récente.

La Pomme de terre fournit en général une nourriture douce, substantielle, facile à digérer. Presque tous les médecins la conseillent à la suite des maladies aiguës, ou dans le cours des affections chroniques pour soutenir les forces sans trop les exciter. La fécule de Pommes de terre convient surtout après les inflammations gastriques, pulmonaires, utérines, etc. Tissot a vu des personnes nerveuses, irritables, qui ne pouvaient digérer que cette nourriture.

M. le docteur Ribes, notre excellent ami, a vécu pendant plus d'une année de bouillies faites avec la Pomme de terre et autres substances féculentes. A l'aide de ce doux régime il est parvenu à détruire une phlegmasie invétérée du tube digestif, qui semblait se jouer de tous les moyens thérapeutiques. « Quels remèdes faites-vous, lui disait-on, pour cette maladie qui vous épuise? — Je vis depuis quelques mois de fécules, et déjà mes souffrances diminuent. » Nous l'avons retrouvé en 1834, à Bagnères de Bigorre, où il était allé respirer l'air natal. « Eh bien, mon ami! comment allez-vous? — Je prends de la fécule de Pommes de terre et du lait; encore un mois de séjour dans les Pyrénées, et tout ira bien. » En effet, ce traitement sévère, continué avec persévérance, a eu un plein succès.

La fécule de Pommes de terre est encore l'aliment et le remède des phthisiques, des enfans tourmentés par la toux, par la coqueluche; des vieillards d'un tempérament sec; des femmes parvenues à l'âge critique, et dont les viscères abdominaux sont dans un état habituel de souffrance. On donne

à ces divers malades la fécule de Pomme de terre délayée, soit dans une décoction d'orge, soit dans du lait, avec un peu de sucre.

### *Fécule de Pommes de terre.*

On prend des Pommes de terre bien nettoyées et lavées ; on les râpe, on lave dans un tamis de crin la pâte râpée, l'eau entraîne l'amidon, qui se dépose dans le vase placé pour le recevoir. On lave plusieurs fois l'amidon jusqu'à ce qu'il soit parfaitement pur ; on l'étend sur des claies garnies de papier, et on le fait sécher à l'étuve.

Toutes les Pommes de terre, pourvu qu'elles ne soient ni altérées, ni séchées au four, peuvent fournir la fécule. Le moment, le plus favorable pour l'extraire est toujours avant l'hiver, parce qu'à mesure que ces tubercules s'éloignent de l'époque de la récolte, elle se combine insensiblement avec les autres parties constituantes, diminue de quantité, et devient d'une extraction moins facile.

### *Gelée de Pommes de terre.*

Prenez : fécule de Pommes de terre, une once ; eau pure, une livre ; sirop de sucre, une once.

Délayez la fécule dans la moitié de l'eau froide ; agitez et jetez ensuite ce mélange dans l'autre moitié en état d'ébullition ; donnez deux ou trois bouillons. Ajoutez le sirop de sucre, quelques grains de sel, et, si vous voulez, un peu d'eau de fleur d'orange.

*Salep de Pommes de terre.*

Pour l'obtenir, il suffit de soumettre à une légère ébullition dans l'eau, une certaine quantité de Pommes de terre, qu'on coupe ensuite par tranches et qu'on fait sécher au soleil ou au four, à une douce chaleur, jusqu'à ce qu'elles aient acquis la transparence et la sécheresse de la corne. On les pile, et on a une poudre blanchâtre qui peut se conserver un temps infini sans s'altérer.

Lorsqu'on veut prendre cette poudre en guise de salep, on en met bouillir une once, pendant un quart d'heure, dans environ huit onces d'eau. On passe la décoction, on l'édulcore avec du sucre, et on l'aromatise convenablement.

Cette autre espèce de gelée à laquelle on peut ajouter du lait ou du bouillon, suivant les cas, peut servir tout-à la fois d'aliment ou de remède. On la donne dans les maladies d'épuisement et de consommation.

Nous avons fait la part des malades, occupons-nous maintenant de ceux qui se portent bien. Grâce à quelques économistes philanthropes, et surtout à notre vénérable Parmentier, la Pomme de terre n'est plus méprisée en France, et elle compte depuis bien des années parmi les alimens les plus sains. En Alsace, dans la Lorraine allemande, dans la Flandre, où l'on consomme beaucoup de Pommes de terre, on voit des vieillards et des hommes de la plus forte constitution. Les Irlandais, qui en font leur nourriture ordinaire, présentent le même phénomène; les hommes centenaires n'y sont pas rares.

La Pomme de terre n'a pas besoin de l'appareil de la boulangerie. Faites-la cuire sous la cendre, mettez-y un grain

de sel, vous aurez un aliment farineux, substantiel et d'une agréable saveur.

On fait également cuire les Pommes de terre en les tenant suspendues dans une marmite, au fond de laquelle on met bouillir de l'eau. La vapeur seule suffit pour leur donner le degré de cuisson convenable. Mais voici un autre procédé qui est meilleur.

On choisit des Pommes de terre à peu près de la même grosseur; on les lave bien, ensuite on les met dans un pot ou dans une marmite avec moins d'eau froide qu'il n'en faut pour les couvrir entièrement. Si elles sont passablement grosses, il est nécessaire, dès qu'elles commencent à bouillir, d'y ajouter un peu d'eau froide, et d'en remettre de temps en temps jusqu'à ce qu'elles soient cuites. On les empêche ainsi de s'ouvrir au dehors sans être cuites intérieurement, ce qui les rend désagréables au goût et moins faciles à digérer. Pendant l'ébullition on y met un peu de sel; plus la cuisson est lente, mieux elle réussit.

Lorsque les Pommes de terre sont cuites (il faut environ une heure), on en jette l'eau, et on rapproche le vase du feu pour faire évaporer l'humidité. Ce procédé a l'avantage de dissoudre et d'extraire un principe âcre qui détériore le goût de la Pomme de terre lorsqu'elle est simplement cuite à la vapeur.

En suivant exactement cette méthode, on trouvera que les Pommes de terre en sont meilleures, plus saines et plus farineuses. La nature nous offre une sorte de pain sous cette forme simple et économique. C'est le pain du laboureur, de l'ouvrier des villes et des campagnes, et l'homme habitué à une alimentation plus riche s'en régale quelquefois, pour varier ses plaisirs. Voici un autre délassement gastronomique pour les estomacs blasés par la bonne chère.

*Pommes de terre en salade.*

Vous coupez en rondelles les Pommes de terre cuites de la manière indiquée, et vous les assaisonnez avec du poivre, du sel, de l'huile de Provence, du vinaigre aromatique, et deux ou trois cuillerées de vin blanc. Si vous avez du vin de Sauterne, ou du vin de l'Hermitage, tant mieux. La Pomme de terre, naturellement compacte, a besoin de cet assaisonnement liquide, qui lui donne un aspect plus agréable et un goût plus délicat.

*Pommes de terre à la dauphinoise.*

Vous faites frire des Pommes de terre jaunes coupées en rondelles; ensuite vous les faites bouillir à grand feu, pendant cinq minutes, dans un épais coulis convenablement assaisonné; puis vous versez sur le plat et coulis et Pommes de terre.

Voilà les préparations les plus simples. Nous ne parlons pas des Pommes de terre à la maître d'hôtel, ni des Pommes de terre frites, il n'y a pas de petit ménage qui ne connaisse ces mets bourgeois. Les cuisiniers de profession pourront d'ailleurs vous offrir des Pommes de terre à la provençale, à la hollandaise ou à la flamande, des Pommes de terre au beurre noir, et même des Pommes de terre à la sybarite.

Vous ne connaissez peut-être pas cette fameuse composition destinée aux sybarites; c'est une espèce de *pâtée* assaisonnée de sel et de sucre, et mouillée avec de la crème. Sauf le sucre, c'est l'aliment des pâtres des montagnes. Je ne pense pas que les sybarites s'en nourrissent, à moins qu'on

n'y mette un peu de vanille. Je propose cette petite modification à l'inventeur.

Au reste, cette espèce de purée, connue de tout le monde, est une fort bonne nourriture pour les estomacs irritables, surtout pour les convalescens, dont les entrailles ont conservé une sorte de sensibilité à la suite des inflammations aiguës ou chroniques; mais il ne faut pas qu'elle soit trop épaisse.

N'oublions point la morue entourée de Pommes de terre. Ces tubercules corrigent, par leur mucilage, la saveur un peu âcre du poisson salé. C'est la collation du curé de campagne, de la bonne religieuse, de la sœur hospitalière. Je leur conseille de ne pas y épargner le beurre, surtout s'il est frais, et d'y ajouter un peu de jus de citron. Tout cela ne vaut pas les truites du lac de Genève, les carpes du Rhin dont se nourrit ce dévot riche qui veut faire pénitence les jours maigres; mais c'est un mets agréable lorsque la bonne sœur y a mis la main.

### *Rosbif aux Pommes de terre.*

La Pomme de terre se mêle à toute sorte de viandes, et modifie agréablement leur saveur. En Angleterre, en Allemagne, en France, ce tubercule est journellement servi avec le rosbif, le bifteck, etc. Rien n'est comparable à une magnifique pièce de bœuf entourée de Pommes de terre bien risolées, d'une belle couleur d'or. Il y a là de quoi alimenter tout un collège électoral rassemblé dans une ville de province: les électeurs, comme on sait, viennent de loin, et ils ont ordinairement un rude appétit. Mais qu'ils se gardent des opinions politiques exagérées, et s'ils sont un peu gourmands, qu'ils sachent bien que les discussions turbulentes irritent le cer-

veau et paralysent l'estomac. Pour manger avec plaisir et bien digérer, il faut que ces deux organes soient dans un parfait accord. Les gastronomes connaissent le pouvoir de cette harmonie; aussi le docteur Bonnafos disait souvent : « Surtout ne vous mettez pas en colère au moment de dîner. »

Je ne connais rien de plus substantiel que le filet de bœuf sauté aux Pommes de terre. Comme il répare les forces épuisées par le travail, par la fatigue, par la maladie, par l'abus des purgatifs, des saignées, par une diète trop sévère! C'est même un morceau délicat qu'on sert sur les meilleures tables.

#### *Mouton aux Pommes de terre.*

Le petit propriétaire, l'artisan laborieux, le concierge un peu aisé, se délectent le dimanche en mangeant le haricot de mouton aux Pommes de terre. Ce ragoût, un peu vulgaire, abonde en principes nutritifs, et lorsqu'on a ménagé les épices, il restaure agréablement. Ne le méprisons point, il a nourri, tout près du ciel, plus d'un poète, plus d'un prosateur, plus d'un savant, plus d'un répétiteur de collège, plus d'un homme politique. Mais, en descendant d'un étage, nous avons d'autres sentimens, la vanité prend son essor, et nous oublions, ingrats que nous sommes, le pauvre haricot de mouton. Il nous faut des ortolans, des bec-figues, des poulardes de la Bresse, des truffes du Périgord, et c'est à peine si nous permettons à la Pomme de terre de nous fournir des crèmes à l'entremets, des biscuits au dessert.

Rien n'est, du reste, plus délicat que les friandises qu'on fait avec la fécule de Pommes de terre, surtout lorsque la vanille y a laissé son délicieux parfum. Voilà la véritable ambrosie des femmes, des enfans, du sybarite même, si l'on veut. Il faut les voir par un beau jour chez nos grands pâtis-

siers ; le petit four, sans cesse en action, peut à peine suffire à toutes ces jolies bouches qui s'entr'ouvrent, qui se ferment, et qui, pendant une heure, ne font que ce mouvement. Mais comment dîner après toutes ces sucreries qui gâtent l'estomac et le rendent capricieux ? Nous reviendrons plus tard sur ce sujet, qui intéresse l'hygiène domestique.

Outre une fécule excellente et un amidon fort beau, la Pomme de terre donne une liqueur spiritueuse d'un goût agréable, ressemblant beaucoup à l'eau-de-vie de vin ; mais ayant quelque chose de plus moelleux et de plus frais. Anderson la compare à l'eau-de-vie imprégnée de l'odeur de violettes et de framboises.

#### *Conservation des Pommes de terre.*

On met dans un panier à claire-voie des Pommes de terre que l'on trempe dans l'eau bouillante. Au bout de quatre secondes, on enlève le panier, on verse les Pommes de terre sur le plancher. On les expose ensuite au soleil et à un courant d'air, pour les sécher rapidement ; on les garde dans une chambre très aérée, pour les préserver de toute humidité ; on les remue fréquemment, on les tient étalées sans être entassées, et on les change souvent de place.

On peut aisément et presque sans frais, se procurer dans les villes une récolte abondante et sûre de Pommes de terre.

Ce moyen consiste à mettre dans la cave une couche d'un pouce d'épaisseur de deux tiers de sable fin et d'un tiers de terre ordinaire, et de déposer sur cette couche des Pommes de terres saines. Leur germination s'y opère à l'époque accoutumée, les œilletons poussent ; les nouveaux tubercules grossissent et acquièrent une saveur égale à celle des racines

recueillies dans les champs. Le docteur Tournon, de Toulouse, s'est livré en 1811 à cette culture, qui lui a parfaitement réussi. (*Flore de Toulouse*, 335.)

En Allemagne on a obtenu les mêmes résultats. On a mis en avril trente-deux Pommes de terre jaunes sur une pareille couche également placée à la cave; on ne les a ni enterrées, ni couvertes; elles ont germé abondamment, et en novembre suivant on en a recueilli plus d'un quart de boisseau de fort bonne qualité.

Cet essai pourrait être appliqué partout où se trouvent des souterrains qui ne sont ni trop froids, ni trop humides. La Pomme de terre n'a aucun principe délétère, bien qu'elle appartienne à un genre qui compte plusieurs poisons, tels que le *Solanum nigrum*, le *Solanum sodomœum*, et le *Solanum mammosum*; l'usage habituel qu'on en fait sur nos tables nous paraît un argument sans réplique.

Pfaff, professeur de chimie à Kiel, et Vibourg, professeur à Copenhague, se sont livrés à des recherches sur l'innocuité des Pommes de terre prématurées et des Pommes de terre rouges. Ils ont obtenu les mêmes résultats. Les expériences de Parmentier, d'Einhof et de ces professeurs ayant prouvé que les parties constituantes qui dominent dans les Pommes de terre sont la fécule et le gluten, d'où résulte leur propriété nutritive, c'est d'après la quantité de fécule qu'elles contiennent qu'il faut prononcer sur leur maturité.

Pour savoir à quelle époque les Pommes de terre peuvent devenir un aliment salubre, M. Pfaff les a soumises, depuis leur premier jusqu'à leur dernier développement, à des expériences très exactes et difficiles, fondées en partie sur les effets qui résultent de leur usage. Ces expériences ont été faites sur des Pommes de terre hâtives ou d'été, et sur quatre variétés de Pommes de terre tardives ou d'hiver.

D'après les conclusions de M. Pfaff, les principes constitutifs de ces tubercules sont les mêmes à toutes les époques de leur accroissement, et il n'y a de variation que dans leur qualité relative; ainsi, dans toutes les sortes, les parties solides, surtout la fécule, augmentent, et les parties aqueuses diminuent par les progrès de la végétation. Plus la végétation est avancée, plus aussi la fécule prédomine sur le gluten. Le mucilage est dans le même rapport que l'eau; mais outre le mucilage, il s'y trouve quelque sel et un acide libre qui paraît plus abondant à la fin de la végétation. Le tannin n'existe que dans l'enveloppe de la Pomme de terre; il n'y en a point dans sa pulpe. Il est en plus grande quantité dans les Pommes de terre anticipées que dans celles d'une cueillette plus tardive.

Les Pommes de terre où la fécule prédomine beaucoup sur le gluten, prennent, par la cuisson, un aspect farineux. Celles qui, étant cuites, restent dures, contiennent beaucoup d'albumine et plus de gluten que de fécule.

Quoique les jeunes Pommes de terre contiennent des principes alimentaires, elles sont moins nourrissantes et moins sapides que celles d'une parfaite maturité.

MM. Pfaff et Vibourg ont mangé des Pommes de terre à toutes les époques de leur accroissement, sans jamais en avoir éprouvé des effets nuisibles, et s'il fallait, disent-ils, d'autres preuves de leur innocuité, on les trouverait dans la santé des habitans de certaines contrées, où elles sont la nourriture exclusive des paysans.

Les hommes robustes peuvent faire usage, sans accident, des Pommes de terre prématurées, mais nous recommanderons expressément aux personnes délicates d'attendre leur maturité parfaite. Ces tubercules ont alors des principes plus homogènes, et ils perdent cette odeur spéciale, cette

acrimonie qui les distinguent dans leur premier développement.

Gilibert a fait la remarque que les porcs qui ont beaucoup mangé de ces racines nouvelles, en sont tellement enivrés, qu'ils ne peuvent marcher de quelques heures.

Nous dirons aussi que les Pommes de terre gelées, ou qui ont subi un mouvement de fermentation et de putréfaction, peuvent causer des désordres graves dans l'économie. Les bestiaux qu'on nourrit de ces tubercules gâtés deviennent hydropiques et périssent. Plusieurs enfans qui en avaient également mangé en Irlande, sont morts de gangrène. (Voyez notre *Phytographie médicale*, nouv. édit., tom. I, page 540.)

La Pomme de terre est une plante précieuse pour l'économie rurale et domestique. Ses tubercules ne nourrissent pas seulement les hommes, tous les bestiaux les mangent crus ou cuits. Les bœufs destinés à la boucherie s'engraissent parfaitement avec des Pommes de terre qu'on leur donne matin et soir. Le lait des vaches en devient plus épais, plus jaune et plus crèmeux. C'est une fort bonne nourriture pour les moutons, pour les porcs, pour la volaille, et même pour les chevaux. Les tiges et les feuilles servent également de fourrage. Le docteur Anton, de Goerlitz, a nourri ses vaches avec la fane de Pomme de terre, en 1794, où le trèfle avait manqué.

CALEBASSIER.

*CRESCENTIA.*

Calice à deux découpures concaves, égales, caduques. Corolle grande, presque campanulée; tube court, courbé; limbe à cinq découpures, inégales, dentées et ondulées. Étamines didynames. Stigmate épais, capité, échancré ou bilamelleux.

Baie ovale ou obronde, semblable à une courge, à écorce dure, uniloculaire. Semences nombreuses, presque en cœur, biloculaires, nichées dans la pulpe.

## CALEBASSIER A FEUILLES LONGUES.

### *CRESCENTIA CUJETE.*

*Crescentia cujete.* WILLD. Spec. 3. 311. JACQ. Amer. 175. t. 111. LAM. Encycl. Bot. 1. 557. PERS. Synop. 2. 168.

Cet arbre, à peu près de la grandeur de notre pommier, croît aux Antilles, à la nouvelle Espagne et à la Guyane. Son tronc est tortueux, recouvert d'une écorce grisâtre et raboteuse. Ses rameaux, nombreux et fort longs, s'étendent la plupart horizontalement, et sont garnis à chaque nœud de plusieurs feuilles oblongues, lancéolées, pointues, rétrécies insensiblement vers leur base, entières, presque sessiles, et d'un vert luisant.

Les fleurs sont blanches, pédonculées et solitaires : elles naissent sur le tronc et le long des branches. A ces fleurs succèdent des fruits obronds ou ovoïdes, à peu près de la forme de nos calebasses. Une écorce verdâtre, très dure, presque ligneuse, recouvre une pulpe blanche, succulente, d'une saveur légèrement acide, renfermant des semences aplaties, cordiformes, de couleur brune.

Il y a plusieurs variétés de Calebassier, que l'on distingue par la forme des fruits. Les habitans des contrées où croît cet arbre regardent son fruit comme un remède excellent dans un grand nombre de maladies. Ils en retirent une liqueur semblable à la limonade, qu'ils emploient dans les fièvres

ardentes, bilieuses et putrides. Ils préparent avec la pulpe et du sucre un sirop tempérant et adoucissant, connu sous le nom de *sirop de calebasse*, qui a été fort renommé dans le traitement des maladies pulmonaires. Mais ce remède, comme bien d'autres, n'a point soutenu sa réputation, et n'a procuré en France qu'un soulagement précaire. Aujourd'hui il n'en est plus question.

Cependant le docteur Dasille, dans son *Traité sur les Maladies des climats chauds*, assure que cette préparation a produit d'excellens effets dans la phthisie du poumon, lorsqu'on l'a employée avant l'apparition des symptômes graves qui annoncent l'incurabilité de la maladie.

---

RHINANTHACÉES. *RHINANTHACEÆ.**Rhinanthaceæ.* DC. — *Rhinanthoideæ.* VENT.VÉRONIQUE. *VERONICA.*

Calice à quatre ou cinq divisions. Corolle en roue, à quatre lobes inégaux. Deux étamines à filamens terminés par des anthères oblongues ou arrondies. Un style incliné, à stigmate simple. Capsule ovale ou en cœur renversé, plus ou moins comprimée, souvent échancrée au sommet, à deux loges et à deux valves. Semences nombreuses, arrondies, comprimées.

## VÉRONIQUE OFFICINALE.

*VERONICA OFFICINALIS.*

*Veronica officinalis.* LINN. Spec. 14. DC. Fl. Fr. 2396.  
 POIR. Encycl. Bot. 8. 523. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 8.  
 DESV. Fl. Anj. 161. CHEV. Fl. Par. 3. 431. BALB. Fl.  
 Lyon. 1. 529. Fl. Dan. t. 248. BULL. Herb. t. 293.

Cette plante, appelée vulgairement *Thé d'Europe*, *Véronique mâle*, habite les coteaux arides, les forêts, les taillis, les bruyères.

La tige est rameuse, diffuse, ordinairement rampante, quelquefois droite, longue de huit ou dix pouces, hérissée de poils courts, garnie de feuilles opposées, ovales, un peu

obtuses, velues, rudes, comme chagrinées, rétrécies à leur base en un court pétiole.

Les fleurs sont petites, d'un bleu pâle, quelquefois blanches, avec des veines purpurines, disposées en grappes latérales et axillaires.

Voilà une petite herbe qui fleurit, pendant tout l'été, dans les pâturages montueux et sur les coteaux boisés de toute la France, depuis les Pyrénées jusqu'à Paris. Si vous craignez le thé de la Chine, ce malheureux thé que plusieurs médecins ont frappé d'anathème, allez cueillir par un beau jour la Véronique, faites-la sécher au soleil, et conservez-la dans une boîte hermétiquement fermée. Vous pourrez ensuite préparer avec ce thé indigène une infusion un peu âpre qui a charmé les palais allemands.

Frédéric Hoffmann, médecin d'une haute réputation, disserta, en 1693, sur les vertus de la Véronique officinale; sa parole grave retentit dans toute l'Allemagne, et on s'empressa de remplacer le thé de la Chine par cette herbe sauvage. (*Dissertatio de infusi Veronicæ efficacia præferenda herbæ Theæ.*)

Francus, autre médecin allemand, en faisait, presque à la même époque, une panacée universelle (*Polychresta herba Veronica*). La toux, les suffocations, l'asthme, le catarrhe, la fièvre lente, la phthisie du poumon, la gravelle, tout cela devait disparaître sous l'influence de la Véronique, prise en infusion théiforme. On a même dit qu'un roi de France fut guéri de la lèpre par des fomentations préparées avec la même plante. Mais, comme le remarque judicieusement Haller, il faut se méfier de ces panégyristes, qui, de même que ceux des héros, ne mettent aucune borne à l'objet de leur enthousiasme. En effet, l'expérience n'a point confirmé les éloges qu'on avait prodigués à la Véronique.

Son odeur est faible, sa saveur légèrement amère, un peu styptique ou astringente. Son infusion, d'une couleur jaune ou rougeâtre, noircit par la solution du sulfate de fer. Sa teinture spiritueuse répand une odeur un peu balsamique. Son extrait alcoolique est plus amer que son extrait aqueux. Cet aperçu chimique, présenté par Cartheuser et Hoffmann, décèle néanmoins une propriété tonique et astringente dont la médecine usuelle peut tirer parti pour ranimer l'action du tube digestif, des reins, de la vessie, etc.

Que la sœur hospitalière continue donc d'aller cueillir la Véronique dans les bois, dans les pâturages. Qu'elle en prépare des infusions, des tisanes pour les pauvres dont les organes ont besoin d'être doucement excités; qu'elle y ajoute un peu de miel ou un peu de réglisse, si le malade tousse, s'il crache difficilement. Un peu de repos, un peu de vin, quelques tasses de bouillon, ramèneront bientôt la santé. Cette médecine n'est point savante, mais elle suffit ordinairement dans les campagnes. Lorsque des symptômes graves se déclarent, il faut que la bonne sœur réclame l'assistance d'un homme de l'art. Le médecin est aussi l'ami des pauvres, il ne se fera pas attendre.

### *Infusion de Véronique.*

Prenez : feuilles et fleurs de Véronique officinale, deux gros; eau bouillante, une livre. Laissez infuser pendant quelques minutes, et ajoutez un peu de sirop ou un peu de miel.

On donne cette boisson adoucissante, et faiblement aromatique, dans les catarrhes, dans les affections chroniques de la poitrine. Lorsqu'on veut ranimer les fonctions de la peau, on y mêle quelques fleurs de camomille ou de tilleul.

*Thé indigène.*

Prenez : feuilles de Véronique, deux onces ; feuilles de mélisse, sommités fleuries d'ansérine botrys, de chaque une once.

Ces plantes doivent être cueillies dans leur floraison, au moment où le soleil a entièrement dissipé la rosée du matin. On les hache bien menu ; on les fait sécher à un soleil vif, en les retournant de temps en temps, et lorsque la dessiccation est parfaite, on les enferme dans une boîte à thé.

L'infusion théiforme de ce mélange d'herbes sèches est assez agréable, et on doit la préférer à celle qu'on prépare avec les feuilles de thé vert, lorsque les nerfs sont doués d'une grande susceptibilité ; mais n'y cherchez point cette astriction aromatique, ce parfum spécial qu'on aime dans le thé.

Au reste, notre thé indigène, édulcoré avec du sucre, favorise la sécrétion des reins, stimule légèrement les voies digestives, provoque la transpiration, et peut remplacer le thé de la Chine ou du Japon, sinon dans les soirées, du moins au lit du malade.

Les chevaux, les vaches, les moutons, broutent dans les pâturages la Véronique officinale.

La plupart des Véroniques, et particulièrement les espèces suivantes, partagent ses propriétés.

## VÉRONIQUE PETIT-CHÊNE.

*VERONICA CHAMÆDRYS.*

*Veronica chamædrys.* LINN. Spec. 17. DC. Fl. Fr. 2389. POIR. Encycl. Bot. 8. 525. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 9. CHEV. Fl. Par. 3. 431. BALB. Fl. Lyon. 1. 526. DESV. Fl. Anj. 160. Fl. Dan. t. 448.

On reconnaît aisément cette espèce de Véronique à ses poils constamment rangés sur la tige en deux lignes opposées qui descendent d'une feuille à l'autre.

Sa racine, comme sarmenteuse, pousse plusieurs tiges grêles, droites, cylindriques, simples ou rameuses, hautes de huit à dix pouces, garnies de feuilles opposées, ovales, cordiformes, dentées, ridées, un peu velues à leurs deux faces.

Les fleurs sont bleues, assez grandes, disposées en grappes latérales et axillaires. Les folioles du calice sont pubescentes, lancéolées et presque égales entre elles. La capsule est comprimée, plus courte que le calice, partagée à son sommet en deux lobes arrondis.

C'est une jolie petite plante qu'on trouve, au printemps, dans les prés, dans les bois, autour des haies des villages. Ses fleurs, d'un bleu céleste, brillent dans les buissons, et attirent les regards du promeneur. Elle croît sur les sommets et dans les vallées des Pyrénées, à Bagnères, à Barèges, au Pic-du-Midi.

Ses feuilles sont amères, un peu astringentes. Elles remplacent celles de la Véronique officinale, et on en fait également une infusion théiforme.

## VÉRONIQUE TEUCRIETTE.

*VERONICA TEUCRIUM.*

*Veronica teucrium.* LINN. Spec. 16. DC. Fl. Fr. 2390.  
 POIR. Encycl. Bot. 8. 528. CHEV. Fl. Par. 3. 430. DESV.  
 Fl. Anj. 161. LAM. Illustr. 160. JACQ. Fl. Austr. 1. 160.

La Véronique teucriette est assez commune, en mai et juin, au bord des bois et sur les pelouses, où elle croît en touffes. On la trouve aux environs de Paris et de Lyon.

Sa tige, un peu couchée, cylindrique, simple ou rameuse, légèrement velue, d'un vert blanchâtre, longue de huit à dix pouces, porte des feuilles opposées, ovales, pointues, quelquefois obtuses, sessiles, profondément dentées en leurs bords, d'un vert foncé en dessus, un peu velues et blanchâtres en dessous.

Les fleurs sont grandes, d'une belle couleur bleue, un peu veinées de rouge, et disposées en grappes axillaires sur des pédoncules pubescens. Le calice est légèrement velu, à quatre découpures étroites, inégales. Les capsules sont un peu renflées, échancrées au sommet en deux lobes courts et arrondis.

Cette plante a un peu plus d'amertume que les autres Véroniques, auxquelles on peut la substituer dans les pays où elle abonde. On l'a donnée avec quelque succès dans les fièvres intermittentes simples. Les abeilles recherchent particulièrement ses fleurs.

## VÉRONIQUE BÉCABUNGA.

*VERONICA BECABUNGA.*

*Veronica becabunga.* LINN. Spec. 16. DC. Fl. Fr. 2394. POIR. Encycl. Bot. 8. 519. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 8. CHEV. Fl. Par. 3. 429. Fl. Dan. t. 511. BLACKW. Herb. t. 48.

Cette petite plante a des tiges un peu couchées à leur base, puis redressées, cylindriques, rougeâtres, rameuses, hautes d'environ un pied. Les feuilles sont opposées, un peu épaisses, ovales, arrondies, denticulées à leur contour, lisses, luisantes et d'un vert foncé.

Les fleurs sont petites, d'un bleu pâle, disposées en grappes latérales et un peu lâches dans les aisselles des feuilles supérieures.

Cette Véronique varie beaucoup dans les proportions de sa grandeur. Dans certaines localités elle n'a que quelques pouces de hauteur, et ailleurs elle atteint presque la hauteur d'un homme. On la trouve dans les lieux humides, au bord des fontaines et des ruisseaux, où elle fleurit vers le mois de juin.

La tige et les feuilles sont tendres, succulentes, un peu âcres, d'une amertume assez prononcée. D'après M. Planche, elles contiennent un principe âcre, volatil, de l'albumine végétale et du sulfate de chaux. La plante fraîche fournit un suc amer et antiscorbutique.

Lorsque j'arrivai à Paris, les médecins prodiguaient pour ainsi dire les sucres d'herbes. Presque toutes les maladies chroniques, surtout les dartres, le scrophule, le rachitis, l'en-

gorgement des viscères, étaient soumis à ce traitement exclusif. Peu à peu on a abandonné les sucs dépuratifs, les sucs antiscorbutiques, et maintenant il n'en est presque plus question. La saignée, les sangsues, les bains, les exutoires, quelques purgatifs, voilà à peu près notre thérapeutique actuelle. La médecine a ses modes, ses fantaisies, ses caprices, ses doctrines, ses théories, et cela se renouvelle à peu près tous les vingt-cinq ans. Si Barthez, Pinel, Corvisart revenaient parmi nous, comme ils se trouveraient dépaysés !

Revenons aux sucs d'herbes et au Bécabunga. Le suc exprimé de la plante fraîche est un doux antiscorbutique : on le donne seul à la dose de trois ou quatre onces, ou mêlé avec autant de petit-lait. Quelquefois aussi on y joint le suc de quelques plantes crucifères ou chicoracées. Le suc exprimé des herbes amères, et modifié suivant les circonstances, sera toujours un remède puissant dans la plupart des maladies chroniques où la faiblesse domine et s'allie à un principe acrimonieux, comme on disait autrefois.

Au reste, les jeunes pousses du Bécabunga, cueillies au printemps, se mangent en salade. On les fait également cuire, et on les apprête comme les épinards. Le bétail broute aussi cette plante avec avidité le long des ruisseaux.

On peut substituer au Bécabunga une autre Véronique dont la composition chimique et les propriétés sont fort analogues, c'est la Véronique mouron (*Veronica anagallis*), connue sous le nom vulgaire de *petit Bécabunga*.

Cette espèce a une tige droite, herbacée, haute de douze à quinze pouces, garnie de feuilles opposées, lancéolées, légèrement dentées en scie, demi-amplexicaules et glabres, ainsi que le reste de la plante. Les fleurs sont d'un bleu pâle

ou blanches, traversées par des veines roses. Les capsules sont ovales, non échancrées.

La Véronique mouron croît dans les lieux aquatiques, au bord des marais. Elle fournit, comme le Bécabunga, un principe volatil, du sulfate de chaux et de l'albumine végétale. Les chèvres et les vaches la mangent.

## VÉRONIQUE A ÉPI.

### *VERONICA SPICATA.*

*Veronica spicata.* LINN. Spec. 14. DC. Fl. Fr. 2408.  
POIR. Encycl. Bot. 8. 509. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 5.  
CHEV. Fl. Par. 3. 432. Fl. Dan. t. 52.

Cette espèce, fort jolie, orne les pâturages et les bois par ses épis de fleurs d'un bleu tendre.

La tige est un peu couchée à sa base, puis ascendante, très simple, légèrement velue. Les feuilles sont oblongues, obtuses, crénelées, d'un vert pâle, beaucoup plus petites à la partie supérieure de la tige.

Les fleurs sont ordinairement bleues, quelquefois blanches, réunies en épi terminal, accompagnées à leur base de petites bractées lancéolées, de la longueur du calice. Les capsules sont ovales, en cœur, comprimées, un peu ciliées.

Cette plante, dont la saveur est amère, légèrement styptique, peut remplacer la Véronique officinale. Les vaches, les moutons la broutent, et les abeilles vont butiner sur ses fleurs.

La Véronique couchée (*Veronica prostrata*) et la Véronique serpolet (*Veronica serpillifolia*) ont des propriétés plus douces. En les mêlant avec la petite sauge, on peut

en faire également une sorte de thé indigène , ou thé de France.

La première espèce a des tiges couchées , rameuses , des feuilles pubescentes , presque linéaires , avec quelques dentelures sur les bords. La corolle est d'un bleu tirant sur le violet , à limbe divisé en quatre lobes ovales , presque obtus , inégaux. On la trouve sur les collines arides , en France , en Suisse , en Italie , etc.

On distingue la Véronique serpolet à sa tige un peu couchée , redressée à sa partie supérieure , à ses feuilles ovales , obtuses , légèrement crénelées , à ses fleurs en grappes terminales et d'un bleu tendre. Elle croît au bord des chemins , le long des haies. C'est un très bon fourrage pour les bestiaux.

## EUPHRAISE.

## *EUPHRASIA.*

Calice à quatre lobes. Corolle tubuleuse , à deux lèvres : lèvre supérieure ordinairement échancrée ; lèvre inférieure à trois divisions égales. Étamines didynames , à anthères bilobées , bicornes. Stigmate en tête. Capsule ovoïde , à deux loges polyspermes.

## EUPHRAISE OFFICINALE.

## *EUPHRASIA OFFICINALIS.*

*Euphrasia officinalis.* LINN. Spec. 841. LAM. Encycl. Bot. 2. 400. Illustr. t. 518. f. 1. DC. Fl. Fr. 2418. CHEV. Fl. Par. 3. 436. Fl. Dan. 1037.

D'une racine menue , fibreuse , blanchâtre , naît une petite tige , d'un vert brun ou rougeâtre , ordinairement ra-

meuse, velue, haute à peine de cinq ou six pouces. Les feuilles sont petites, ovales, sessiles, la plupart opposées, dentelées et d'un joli vert.

Les fleurs sont d'une couleur blanche, mêlée de jaune et de violet, axillaires, presque sessiles, rapprochées vers la partie supérieure des rameaux en une sorte d'épi. Les étamines ne sont point saillantes hors de la corolle.

Cette jolie plante végète avec grâce sur la mousse, sur les pelouses, au bord des bois. On aime à la voir sur les collines avec ses fleurs à petites lèvres nuancées de blanc et de jaune. Son nom *Euphrasia* exprime la joie, le plaisir. On croit qu'elle guérit les maux d'yeux; voilà pourquoi les Anglais l'appellent *eye-bright*, lumière de l'œil.

A propos de la vertu ophthalmique attribuée par les anciens à cette petite herbe des pelouses, un auteur moderne s'écrie : « Comment a-t-on pu conserver jusque dans les siècles de lumière des idées conçues dans les temps d'ignorance ! »

Pour moi je ne vois dans cette exclamation burlesque qu'une philosophie sotte et vaniteuse qui croit qu'on n'a su raisonner et expérimenter que dans les temps modernes.

L'Euphrase officinale n'a qu'une odeur très faible, mais ses feuilles sont amères, un peu astringentes. Ne peut-on pas expliquer par là les bons effets produits par leur décoction, dans quelques ophthalmies chroniques, accompagnées d'une sorte de relâchement ou de faiblesse locale? Certes, je recommanderai très expressément aux sœurs hospitalières des petites villes et des campagnes, qui font quelquefois la médecine des pauvres, de préférer pour les maux d'yeux les infusions, les décoctions de cette petite plante, aux collyres de nos charlatans. Il en est qui vous en offrent deux, trois et même quatre. Lisez les grandes affiches qui couvrent tous les murs de notre capitale, et peut-être aussi les murs des

villages, vous n'y verrez que des miracles, et si vous avez un peu mal aux yeux, vous n'aurez que l'embarras du choix.

Lorsque la vue est faible, fatiguée par les veilles ou par le travail, le repos, le sommeil, la sobriété, la tempérance donnent d'abord du soulagement. On bassine de temps en temps les yeux avec de l'eau fraîche où l'on a jeté quelques gouttes d'eau-de-vie ou d'eau-de-Cologne : ces ablutions sont quelquefois le meilleur collyre. On peut également les laver avec une décoction de feuilles d'Euphrase, avec une infusion de fleurs de sureau ou de mélilot. Si l'ophthalmie est grave, il faut consulter un médecin, un véritable oculiste.

---

OROBANCHÉES.      *OROBANCHEÆ.**Orobanchææ.* VENT. DESV. CHEV.OROBANCHE.      *OROBANCHE.*

Calice fendu en deux parties divisées elles-mêmes en deux lobes plus ou moins profonds. Corolle tubuleuse, à deux lèvres; tube ventru; lèvre supérieure concave, échancrée; lèvre inférieure trifide, réfléchie, inégale. Quatre étamines épineuses à leur base. Ovaire glanduleux à sa base; stigmaté à deux lobes.

## OROBANCHE MAJEURE.

*OROBANCHE MAJOR.*

*Orobanche major.* LINN. Spec. 882. LAM. Encycl. Bot. 4. 621. Illustr. t. 551. f. 1. DC. Fl. Fr. 2452. DESV. Fl. Anj. 170. CHEV. Fl. Par. 3. 451. Engl. Bot. 421. —  
*Orobanche rapum genistæ.* THUILL. Fl. Par. 317.

L'Orobanche majeure a une racine épaisse, tubéreuse, d'où s'élève une tige droite, cylindrique, haute d'environ deux pieds, recouverte de squammes larges, pointues et pubescentes.

Les fleurs sont grandes, renflées, velues en dehors, d'une couleur de rouille; disposées en épi terminal. La lèvre supé-

rieure de la corolle est entière, un peu courbée, l'inférieure partagée en trois lobes obtus. A la base de chaque fleur est une bractée longue, aiguë, étroite. Les étamines sont glabres; le style et l'ovaire sont chargés de poils glanduleux; le stigmate est jaunâtre, à deux lobes échancrés.

Cette plante croît dans les pâturages, dans les bruyères, au bord des bois. Ses fleurs s'épanouissent en mai, juin et juillet. On la trouve dans les Pyrénées, aux environs de Paris, de Lyon, etc. Elle adhère aux racines des légumineuses ligneuses, et particulièrement du genêt à balais.

### OROBANCHE VULGAIRE.

#### *OROBANCHE VULGARIS.*

*Orobanche vulgaris.* LAM. Encycl. Bot. 4. 621. DC. Fl. Fr. 2453. — *Orobanche caryophyllacea.* SMITH. Act. Soc. Linn. 4. 169. CHEV. Fl. Par. 3. 452. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 359.

Cette espèce est souvent confondue avec la précédente. Elle en diffère par sa tige plus courte, par ses fleurs plus grandes, rougeâtres et crépues, exhalant une odeur de gérolle assez prononcée.

La tige est pubescente, haute de huit à douze pouces, garnie de squammes oblongues, presque glabres. Les fleurs sont grandes, jaunes en dehors, pourprées en dedans. La lèvre inférieure de la corolle est divisée en trois lobes égaux et crépus. Le calice offre deux lanières larges, ovales, bifides, atteignant presque la longueur de la bractée. Le style est glabre; les étamines sont cotonneuses à leur base.

L'Orobanche vulgaire vient sur les pelouses sèches, dans les bois, au bord des petits sentiers herbeux. Elle fleurit en mai et juin. On la rencontre aux environs de Paris; elle abonde dans les Pyrénées.

On mange les jeunes pousses de ces deux espèces comme les asperges. Les bestiaux les recherchent également. *Plantæ pecoribus amatae* (Gmelin.) Les lièvres, les lapins en font particulièrement leur pâture. Aussi les appelle-t-on dans quelques localités *Pain de lièvre*. Dans l'Anjou elles portent le nom d'*Asperge sauvage*.

## CLANDESTINE.

*LATHRÆA.*

Calice campanulé, quadrifide. Corolle tubuleuse, à deux lèvres, la supérieure concave, l'inférieure réfléchie, inégale, à trois lobes. Ovaire glanduleux à sa base; stigmaté tronqué.

## CLANDESTINE COMMUNE.

*LATHRÆA CLANDESTINA.*

*Lathræa clandestina.* LINN. Spec. 843. DC. Fl. Fr. 2459. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 347. DESV. Fl. Anj. 171. CHEV. Fl. Par. 3. 7. ST. HIL. Plant. Fr. 2. t. 95. LAM. Illustr. t. 551. f. 1.

La Clandestine offre une tige qui se divise en deux ou trois rameaux courts, épais, noueux, imbriqués d'écaillés charnues, serrées et blanchâtres.

Les fleurs sont d'un pourpre violet, droites, assez grandes,

portées sur des pédoncules solitaires dans les aisselles des écailles supérieures.

C'est une belle plante, qui croît dans les lieux ombragés et fleurit au printemps. Elle est presque entièrement cachée dans l'herbe ou dans la mousse ; les fleurs seules sont apparentes, d'où lui vient sans doute le nom de Clandestine. On la trouve dans les Pyrénées, au Pic de Lhiéris, et à Puy-Cerda.

Une plante qui se cache dans la terre doit nécessairement se distinguer par quelque bonne qualité. Un vieux botaniste lui en a donné une de fort rare, celle de rendre fécondes les femmes stériles. Si c'était vrai, comme on irait à la recherche de cette herbe sauvage ! Eh bien ! Qu'une femme privée des douceurs de la maternité aille respirer l'air des Pyrénées, qu'elle y cueille elle-même la Clandestine, qu'elle en fasse une sorte de thé, et qu'elle en prenne tous les jours une ou deux tasses ; le changement d'air, le mouvement, des impressions nouvelles, une fervente prière dans la chapelle voisine, la douce espérance qui charme l'esprit et le corps, tout cela viendra seconder l'effet du remède, et les vœux de notre aimable voyageuse seront peut-être satisfaits. Ce n'est point là de la médecine superstitieuse, c'est l'hygiène aidée de la médecine morale, c'est la thérapeutique du médecin philosophe lorsque les remèdes matériels ne lui sont d'aucun secours.

La Clandestine écailleuse (*Lathræa squammaria*) est une belle plante, à tige molle, courbée, haute de six à huit pouces, chargée de squammes membraneuses, terminée par un épi de fleurs blanches ou purpurines, ordinairement pendantes. Le calice est velu, en forme de cloche ; la lèvre supérieure de la corolle est en casque, entière, l'inférieure a trois lobes égaux, peu profonds.

Cette espèce fleurit en mai, et vient dans les lieux humides et couverts. On la trouve dans les bois des environs de Paris. On dit, sans en donner la preuve, qu'elle est efficace contre l'épilepsie. Les chèvres et les moutons la broutent, les vaches la dédaignent.

---

LABIÉES.

*LABIATÆ.**Labiatae.* TOURN. ADANS. JUSS.

SAUGE.

*SALVIA.*

Calice presque campanulé, strié, à deux lèvres : la supérieure à trois dents, l'inférieure bifide. Corolle tubuleuse, à deux lèvres; tube élargi, comprimé à son sommet; lèvre supérieure en voute, entière ou échancrée; lèvre inférieure à trois découpures; la moyenne plus grande et arrondie. Deux étamines à filamens arqués, portés en travers sur un pivot, libres dans toute leur longueur, cornés à leur base, munis à leur sommet d'une anthère à une loge. Un style terminé par un stigmatte bifide. Semences dépourvues de péricarpe, arrondies, situées dans le fond du calice persistant.

SAUGE OFFICINALE. *SALVIA OFFICINALIS.*

*Salvia officinalis.* LINN. Spec. 34. POIR. Encycl. Bot. 6. 584. DC. Fl. Fr. 2480. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 13. DESF. Arbr. 1. 134. LAM. Illustr. t. 20. f. 1. BLACKW. Herb. t. 10.

C'est un sous-arbrisseau à souche ligneuse, poussant des rameaux droits, presque quadrangulaires, velus, blanchâtres, hauts d'environ deux pieds, garnis de feuilles pétiolées, ovales, lancéolées, crénelées, chagrinées, d'un vert pâle ou

d'une couleur cendrée en dessus, pubescentes et blanchâtres en dessous.

Les fleurs, d'un bleu rougeâtre, naissent en verticilles au sommet des rameaux, où elles forment une sorte d'épi lâche : le calice est souvent coloré et découpé en cinq dents aiguës.

Cette plante croît sur les coteaux de nos départemens du Midi. Une variété a des feuilles plus petites, plus étroites, quelquefois munies de deux oreillettes à leur base ; elle porte le nom de *petite Sauge*. Ces deux variétés se cultivent en plein air dans le nord de la France. On les multiplie de drageons, de boutures et de graines que l'on sème sur couche au commencement du printemps : elles demandent, en général, une terre légère, un peu sèche. On en fait des bordures odorantes.

La Sauge officinale a une odeur forte, pénétrante, une saveur chaude, amère, aromatique. Elle contient beaucoup d'huile volatile camphrée, de couleur verte, avec une petite proportion d'acide gallique et de matière extractive.

C'est une plante précieuse, salutaire, et ses vertus justifient en quelque sorte son étymologie. *Salvia* dérive de *salvus* : celui qui prend de la Sauge se porte bien. Les médecins connaissent ces vers burlesques de l'école de Salerne :

*Cur moriatur homo, cui Salvia crescit in horto ?  
Salvia cum ruta faciunt tibi pocula læta.*

Cultivez la Sauge dans votre petit jardin ; cette plante aromatique ne vous empêchera pas de mourir, mais elle vous ranimera si vous êtes faible, languissant ; elle réveillera votre appétit, elle aidera votre estomac dans ses fonctions digestives, elle stimulera votre poumon vers la fin des catarrhes. Dans les affections légères vous donnerez la préférence à l'infusion des feuilles préparées comme le thé.

*Infusion de Sauge.*

Prenez : feuilles de petite Sauge, une pincée; eau bouillante, une livre; laissez infuser pendant quelques minutes, et sucrez la liqueur convenablement.

Lorsqu'on a besoin de stimuler un peu plus vivement les organes, on mêle à chaque tasse une cuillerée à bouche de vin blanc. Cette infusion se prend ordinairement le matin à jeun, ou une heure avant les repas.

La Sauge n'est pas moins utile aux vieillards dont l'appareil urinaire est frappé d'atonie. On ajoute alors à l'infusion des feuilles de Sauge, une pincée de baies de genièvre. Les femmes délicates qui ont besoin d'exciter légèrement l'utérus aux approches du flux menstruel, peuvent également avoir recours aux infusions de Sauge; mais il faut qu'il n'y ait ni chaleur, ni irritation dans les voies intestinales.

L'infusion de Sauge, édulcorée avec du miel ou avec du sirop de gomme, soulage infiniment les asthmatiques en provoquant une douce moiteur.

Enfin nous avons soumis cette plante à quelques expériences afin de constater son action fébrifuge : elle nous a particulièrement réussi dans le traitement des fièvres intermittentes simples.

*Vin de Sauge.*

Prenez : feuilles de Sauge, deux onces; faites infuser à une douce température dans une livre d'eau et autant de vin rouge ou blanc de bonne qualité. Après douze heures d'infusion, passez la liqueur.

On donne deux ou trois verres de ce vin fébrifuge, une ou deux heures avant le paroxysme.

La Sauge à feuilles étroites, ou Sauge de Provence, est plus aromatique et plus chargée d'huile volatile. On en fait des sachets, des fumigations, des fomentations, des bains, pour stimuler le système musculaire.

Voilà les vertus médicinales qu'on peut accorder à la Sauge. Quant à ses propriétés économiques, lisez quelques ouvrages modernes, vous y verrez que les Chinois raffolent de notre petite Sauge, et qu'ils la mettent bien au-dessus de leur thé. Ils la fument avec délices, et ils sont fort étonnés que nous allions leur demander le thé bohéa ou le thé vert quand nous avons la petite Sauge de Provence. Voilà une singulière naïveté de la part d'un peuple marchand. Ne serait-ce pas une sorte de mystification qu'aurait voulu nous faire quelque malin voyageur? Quant à moi, je veux bien prendre de la Sauge si je suis malade, mais qu'on me permette en bonne santé de préférer au thé de France le thé de la Chine ou du Japon.

Notre petite plante aromatique peut nous servir d'ailleurs à relever le goût de certains alimens un peu fades. Une ou deux feuilles infusées dans une sauce la rendront plus piquante. Dans la Provence et dans le Roussillon on en met dans presque tous les ragoûts; et dans la Suisse allemande on enveloppe de feuilles de Sauge les viandes que l'on fait rôtir. En Italie et dans la Corse on sert les merles parés de feuilles de Sauge légèrement frites. A Vienne et dans quelques autres villes d'Allemagne on aromatise les jambons avec de la Sauge. Ce condiment est sain et même agréable lorsqu'il ne domine pas trop. Notre estomac a de la mémoire, il se rappelle d'avoir été singulièrement ému, il y a plus de trente ans, par une certaine sauce espagnole où l'on avait prodigué le thym et la Sauge.

SAUGE SCLARÉE. *SALVIA SCLAREA.*

*Salvia sclarea.* LINN. Spec. 35. POIR. Encycl. Bot. 6. 605. DC. Fl. Fr. 2483. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 14. TOURN. Fl. Toul. 57. DESV. Fl. Anj. 145. CHEV. Fl. Par. 3. 479. BLACKW. Herb. t. 122.

Cette espèce a une racine ligneuse, chevelue, noirâtre, d'où s'élève une tige quadrangulaire, articulée, rameuse, haute de deux ou trois pieds. Les feuilles sont opposées, pétiolées, larges et cordiformes à leur base, pointues à leur sommet, rugueuses, velues, légèrement crénelées en leurs bords.

Les fleurs sont bleuâtres, disposées en épis verticillés, à bractées concaves, dont les supérieures ont une couleur violette. Les divisions du calice sont terminées par une pointe dure et acérée.

La Saugé sclarée, connue vulgairement sous les noms d'*Orvale*, de *Toute-bonne*, croît en Italie, en Espagne, et dans les départemens méridionaux de la France. Elle est commune dans les vallées des Pyrénées, autour des habitations, le long des chemins.

Cette plante exhale une odeur forte, pénétrante; sa saveur est amère et aromatique. Ses propriétés sont peut-être plus actives que celles de la Saugé officinale. On l'emploie également en infusion théiforme, et on y ajoute de l'oxymel simple si l'on veut exciter les fonctions de la peau. Son infusion vineuse, administrée par cuillerées, relève le ton de l'estomac et des intestins. Tragus recommandait cette plante aux femmes stériles comme un remède admirable, et l'on a osé se moquer de ce botaniste, à une époque où on ap-

prenait au genre humain l'art de procréer les sexes à volonté ! C'était vers la fin du dix-huitième siècle.

Les fabricans de bière substituent quelquefois au houblon la Sauge sclarée, qui donne à cette boisson une qualité enivrante. Les Anglais en font cependant des gâteaux, et quelques personnes la maugent en salade lorsqu'elle est jeune. On la cultive dans les jardins, où elle se resème d'elle-même.

### SAUGE HORMIN. *SALVIA HORMINUM.*

*Salvia horminum.* LINN. Spec. 34. POIR. Encycl. Bot. 6. 591. DC. Fl. Fr. 2486. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 13. —  
*Salvia colorata.* THORE. Chl. Land. 17.

Cette charmante espèce croît en Espagne et dans les vallées du Piémont. On la cultive dans les jardins, et on la reconnaît aisément à ses bractées nombreuses, ovales, colorées.

Elle a une tige droite, ferme, quadrangulaire, pubescente, haute de deux pieds et plus, divisée en rameaux nombreux, élancés, garnis de feuilles oblongues, obtuses, crénelées, d'un beau vert, pétiolées, les supérieures sessiles.

Les fleurs sont verticillées, violettes ou d'un joli pourpre : chaque verticille est composé de cinq à six fleurs dont les calices sont réfléchis après la floraison.

La Sauge hormin a également une odeur forte, un peu aromatique. Infusée dans la bière et dans le vin elle leur donne une qualité enivrante. On la cultive dans les jardins comme plante d'ornement.

Toutes les Sauges sont plus ou moins amères, aromatiques, stimulantes. La Sauge des prés (*Salvia pratensis*)

répand une odeur désagréable. Les bestiaux la négligent, mais sa fleur est aimée des abeilles.

Cette plante est au reste assez belle pour être accueillie dans les parterres. On la reconnaît à sa tige droite, quadrangulaire, velue, peu rameuse, haute d'environ deux pieds; à ses feuilles ovales, ridées, crénelées, cordiformes à la base; à ses fleurs d'un bleu violet, disposées en verticilles sur un épi terminal.

La Sauge pomifère (*Salvia pomifera*) abonde dans l'île de Candie. Sa tige piquée par un insecte se couvre de tumeurs dures, charnues, demi-transparentes comme de la gelée : on les appelle *pommes de Sauge*, et on les mange confites au sucre.

## MONARDE.

## *MONARDA.*

Calice cylindrique, strié, à cinq dents. Corolle à deux lèvres : lèvre supérieure droite, entière, enveloppant les étamines; lèvre inférieure réfléchie, plus large, à trois lobes. Deux étamines à anthères oblongues, vacillantes. Un style à stigmate bifide.

## MONARDE DIDYME.

## *MONARDA DIDYMA.*

*Monarda didyma.* LINN. Spec. 2. TREW. Sel. t. 64. —  
*Monarda purpurea.* LAM. Encycl. Bot. 4. 256. Illustr.  
t. 19.

Cette plante, d'un brillant aspect, a une tige herbacée, articulée, rameuse, tétragone, à angles aigus, fistuleuse, verdâtre, glabre ou parsemée de poils courts, haute d'environ

deux pieds. Les feuilles sont grandes, pétiolées, cordiformes, lancéolées, dentées en scie, lisses et d'un beau vert.

Les fleurs naissent en verticilles vers le sommet de la tige ou dans les aisselles des feuilles supérieures : elles sont grandes, d'un rouge éclatant. Le calice est tubuleux, strié, légèrement arqué, coloré de même que la corolle dont il égale à peine le tiers de la longueur.

La Monarde didyme est originaire de l'Amérique septentrionale. On la cultive dans les parterres, et on la multiplie d'éclats de pieds tous les deux ans à l'automne. Il faut la couvrir dans les grands froids.

On l'appelle vulgairement *Thé d'Oswego*, *Monarde de Pensylvanie*. Ses feuilles, lorsqu'on les froisse, exhalent une odeur pénétrante et suave. Les Américains en préparent une sorte de thé qu'ils trouvent fort agréable.

## ROMARIN.

## ROSMARINUS.

Calice comprimé au sommet, à deux lèvres : la supérieure entière, l'inférieure bifide. Corolle irrégulière ; tube plus long que le calice ; limbe partagé en deux lèvres : l'inférieure rélléchie, à trois divisions inégales ; celle du milieu fort grande et concave. Étamines saillantes ; filamens subulés, arqués, dentés latéralement à leur base. Un style terminé par un stigmate simple.

## ROMARIN OFFICINAL.

*ROSMARINUS OFFICINALIS.*

*Rosmarinus officinalis.* LINN. Spec. 33. POIR. Encycl. Bot. 6. 234. DC. Fl. Fr. 2479. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 13. DESF. 1. Arbr. 1. 132. SABB. Hort. Rom. 3. t. 67. BLACKW. Herb. t. 159.

C'est un arbrisseau aromatique, toujours vert, haut de trois à quatre pieds, à rameaux grêles, allongés, pubescens, d'un vert grisâtre. Les feuilles sont opposées, nombreuses, étroites, sessiles, roulées à leurs bords, obtuses à leur sommet, vertes en dessus, blanchâtres en dessous.

Les fleurs, d'un bleu pâle, naissent en petites grappes courtes, presque verticillées vers la partie supérieure des rameaux.

Le Romarin croît naturellement en Espagne, en Italie, dans l'Orient, sur les montagnes de la Galilée et dans les départemens méridionaux de la France. On le trouve sur les collines pierreuses de la Provence, du Languedoc et des Pyrénées orientales, non loin des rivages de la Méditerranée, d'où lui vient le nom de *Rosmarinus*, Rosée de mer.

Il forme de petits buissons dans les plates-bandes de nos jardins, où ses fleurs s'épanouissent en avril et mai. On le propage de boutures, de drageons et de marcottes.

Les Grecs appelaient notre Romarin *Libanotis*, de son odeur aromatique analogue à celle de l'encens. Nous lui donnons aussi le nom d'*Encensier*. Toutes ses parties exhalent une odeur forte, diffusible, agréable : elles contiennent de l'huile volatile, de laquelle on peut retirer une assez grande

quantité de camphre. La saveur des feuilles, des rameaux et des fleurs est âcre, amère, un peu balsamique.

Le miel de Narbonne, les moutons du Languedoc doivent leur bon goût au Romarin. Ses feuilles servent, dans certains pays, d'assaisonnement culinaire.

C'est une des plantes les plus énergiques de la famille des Labiées. L'eau, le vin et l'alcool s'emparent de ses principes actifs. Son infusion théiforme stimule vivement les membranes digestives, provoque l'appétit, ranime les fonctions de l'estomac. On la recommande également dans les affections nerveuses asthéniques, dans la paralysie, dans la chlorose, l'aménorrhée, etc.

#### *Infusion théiforme de Romarin.*

Prenez : sommités fleuries de Romarin, une pincée; eau bouillante, une livre; faites infuser pendant quelques minutes. On prend de deux en deux heures une petite tasse de cette infusion, et on y ajoute un peu de sucre ou un peu de sirop d'écorce d'orange.

Ce remède domestique est utile aux vieillards, aux personnes faibles, inertes, et dont le système organique a besoin d'être stimulé.

On fait une sorte d'*Oleo-saccharum* en instillant cinq ou six gouttes d'huile essentielle de Romarin sur un morceau de sucre, qu'on mêle ensuite dans une ou deux cuillerées d'eau. C'est une potion extemporanée qui excite puissamment le système nerveux, qui réveille les sens et même les facultés mentales.

On appelle *Eau de la reine de Hongrie*, une eau spiritueuse préparée avec les fleurs de Romarin. On dit que la reine qui lui a donné son nom la faisait elle-même, et qu'elle

parvint à se délivrer de la goutte avec cette eau alcoolique, dont la composition lui avait été révélée par un ange. Ces révélations miraculeuses frappent l'imagination, réveillent la foi, l'espérance, et les remèdes en sont plus efficaces.

Il faut croire pourtant que la reine de Hongrie faisait un usage modéré de cette eau spiritueuse qui excite vivement l'organisme. Elle convient davantage dans les faiblesses, dans les langueurs d'estomac que dans les maladies gouteuses bien caractérisées, et dont les symptômes s'aggravent si souvent par une médecine stimulante. Il faut, au reste, la prendre seulement à la dose d'une cuillerée à café dans un peu d'eau sucrée ou dans une infusion aromatique.

#### *Vin de Romarin composé.*

Prenez : sommités de Romarin et de tanaïsie, de chaque une poignée; baies de genièvre, une once et demie; vin blanc, une pinte; alcool, trois onces. Faites digérer pendant quatre jours dans un vase bien clos, et filtrez la liqueur.

Ce vin, à la fois stimulant et tonique, est propre à combattre l'atonie générale, l'œdème, la paralysie, le rachitis, etc. On le prend par cuillerées, pur ou mêlé avec une petite tasse d'infusion amère.

#### *Gouttes excitantes.*

Prenez : alcool de Romarin, alcool de menthe, alcool ammoniacé, de chaque demi-once; mêlez. La dose est de huit à quinze gouttes dans un véhicule aqueux ou vineux édulcoré avec un peu de sucre.

C'est un remède héroïque lorsque les forces vitales sont languissantes. Il convient surtout aux vieillards faibles, en-

gourdis, semi-paralytiques. On le donne également aux goutteux dont les organes digestifs sont menacés d'une métastase arthritique.

On applique l'alcool de Romarin sur les membres affaiblis, paralysés, infiltrés, afin de réveiller l'action du système musculaire; mais non sur les parties douloureuses ou enflammées. Dans l'érysipèle, cette application irritante pourrait provoquer la gangrène.

On prépare avec le Romarin des bains, des parfums, des sachets aromatiques, des eaux spiritueuses, odoriférantes, etc. Il donne son arôme à l'eau de Cologne, à l'eau vulnéraire, aux eaux de toilette, à la plupart des lotions cosmétiques.

Les distillateurs, les parfumeurs, les empiriques, mâles et femelles, se sont emparés tour à tour du Romarin pour rajeunir, pour réveiller les vieillards et consoler les dames à leur automne.

Un seigneur russe, rassasié des plaisirs de notre capitale, fut trouver un jour M. Marie de Saint-Ursin, rédacteur de la *Gazette de santé*, et, en l'abordant, lui tint ce langage : « Monsieur le docteur, vous avez publié *l'Ami des femmes*; c'est un fort joli livre, je l'ai parcouru avec un vif intérêt, mais je n'y ai point trouvé le remède que je cherche depuis long-temps. J'ai pensé que vous pourriez me l'indiquer. Je vous demande une de ces compositions agréables qui ont la vertu de rétablir les organes dans leur état normal. — C'est la pierre philosophale que vous me demandez là, monsieur le comte! cependant je peux vous offrir quelques secours, quelques consolations. » M. de Saint-Ursin reste un moment pensif, puis relève dignement sa tête, et d'un ton d'inspiré, s'écrie : « Je l'ai trouvé ce remède admirable, il est dans un manuscrit arabe que je possède dans ma bibliothèque. »

M. D., pharmacien de la rue Richelieu, est chargé de pré-

parer ce cosmétique sous le nom d'*Eau lustrale*. Les épreuves sont faites, elles ne laissent rien à désirer, grâce à l'imagination désordonnée de l'expérimentateur. Le noble étranger, ravi de cette précieuse découverte, se rend en toute hâte chez M. de Saint-Ursin, lui en demande la composition, le docteur la lui refuse. « Mais, monsieur le docteur, vos études, vos travaux, vos services méritent une récompense ; cent louis vous semblent-ils un dédommagement convenable ? » Saint-Ursin garde le silence. « Cela ne vous suffit point, je vous offre deux cents louis. — Oh ! pour le coup, monsieur le comte, mon cœur se laisse amollir par cette douce pluie d'or, et le remède est à vous. »

Un paralytique qu'on aurait fait marcher instantanément, un aveugle à qui on aurait rendu la lumière, eussent à peine éprouvé une joie aussi vive. Le docteur est caressé, embrassé ; c'est un homme supérieur, d'un talent rare, il ne lui manque plus qu'une statue pour immortaliser son nom. O crédulité stupide ! ô faiblesse humaine ! ô perversité morale ! Flattez les vices de l'homme, encouragez ses folies, l'or ne vous manquera pas ; mais une bonne action restera peut-être sans récompense.

De son côté, le pharmacien qui avait préparé le remède n'avait point perdu son temps, et il avait offert son *Eau lustrale* à ses voisins, à ses voisines du Palais-Royal. Le prospectus n'était pas long, il était écrit en style lapidaire : *Eau lustrale pour les deux sexes. Cet admirable cosmétique raffermir les tissus relâchés, et rétablit leur élasticité primitive.* Mais savez-vous quels étaient les ingrédients de cette eau régénératrice ? C'était une solution d'alun dans de l'eau de la Seine, ambrée et aromatisée avec l'esprit de Romarin. Nous parlerons plus tard de l'*Eau de Ninon*, qui a été le cosmétique de l'Empire, et qui a eu une grande vogue à la cour de Napo-

l'éon. Il faut au grand monde de grandes promesses, des espérances, des déceptions, c'est-à-dire qu'il faut le tromper pour en être bien accueilli. Au reste, les cosmétiques qu'on nous offre maintenant ne valent pas mieux. C'est toujours la même enseigne : *Eau lustrale*, *Eau de Ninon*, *Eau d'Ange*, *Eau du sérail*, etc., etc.

## BUGLE.

*AJUGA.*

Calice à cinq lobes presque égaux. Corolle tubuleuse à deux lèvres; la supérieure très petite, à deux dents; l'inférieure à trois lobes; lobe moyen plus grand, échancré en cœur.

BUGLE RAMPANTE. *AJUGA REPTANS.*

*Ajuga reptans*. LINN. Spec. 785. LAM. Encycl. Bot. 1. 501. Illustr. t. 501. f. 2. DC. Fl. Fr. 2491. DESV. Fl. Anj. 144. Fl. Dan. t. 925.

De sa racine blanchâtre partent de longs rejets rampans qui la distinguent des autres espèces. Sa tige est simple, carrée, glabre, quelquefois un peu velue, haute de six à huit pouces, garnie de feuilles opposées, ovales, oblongues, spatulées, bordées de quelques dents anguleuses, rétrécies en pétiole à leur base, et d'un vert foncé.

Les fleurs sont bleues ou rougeâtres, quelquefois blanches, presque sessiles, verticillées, disposées en épi terminal, garni de bractées, dont les supérieures sont quelquefois colorées en bleu.

Cette petite plante, d'un aspect vigoureux et rustique,

abonde dans les bois, dans les pâturages, où ses fleurs d'un bleu foncé tranchent fort bien sur la verdure des pelouses.

Elle est inodore, et sa saveur n'offre qu'un très faible degré d'amertume. On lui a pourtant donné le nom de *petite Consoude*, à cause de sa vertu vulnérable. Gilibert dit avec raison qu'elle n'a guéri que les plaies que la nature conduit très bien à cicatrice, et que son eau distillée ne vaut pas l'eau de la fontaine.

Au reste, les Italiens mangent en salade ses jeunes pousses et ses racines.

### BUGLE PYRAMIDALE.

#### *AJUGA PYRAMIDALIS.*

*Ajuga pyramidalis.* LINN. Spec. 785. LAM. Encycl. Bot. 1. 502. DC. Fl. Fr. 2493. CHEV. Fl. Par. 3. 475. Engl. Bot. 1270.

Cette espèce se fait remarquer par son épi, qui commence presque à la base de la tige, et se prolonge en pyramide jusqu'à son sommet. Les feuilles radicales sont très grandes, ovales, obtuses, les supérieures dentées ou anguleuses.

Les fleurs sont toujours bleues, à tube un peu plus long que dans la Bugle rampante : les deux dents de la lèvre supérieure sont obtuses ; la lèvre inférieure est beaucoup plus grande et plus velue que dans toutes les autres espèces.

La Bugle pyramidale est commune dans les bois montueux, dans les prés, dans les friches, où elle fleurit en juin. On a aussi vanté sa vertu astringente et vulnérable. Tout ce qu'on peut dire en sa faveur, c'est qu'elle ne déplaît pas au bétail, et qu'elle pare les pelouses arides de ses beaux épis bleus.

La Bugle de Genève (*Ajuga Genevensis*), remarquable par ses feuilles cotonneuses et par ses fleurs presque toujours roses, remplace quelquefois la Bugle rampante, mais sa vertu vulnéraire n'est pas mieux prouvée. Cette plante habite les lieux secs et montueux; on la trouve aux environs de Paris.

GERMANDRÉE.      *TEUCRIUM.*

Calice à cinq lobes. Lèvre supérieure de la corolle à deux découpures réfléchies; l'inférieure trilobée; lobe moyen plus grand. Étamines saillantes, situées dans la scission de la lèvre supérieure.

GERMANDRÉE MUSQUÉE.      *TEUCRIUM IVA.*

*Teucrium iva.* LINN. Spec. 785. LAM. Encycl. Bot. 2. 698. CAV. Ic. 2. t. 120. — *Ajuga iva.* SCHREB. Unilab. 25. DC. Fl. Fr. 2496. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 325.

On rencontre cette plante aromatique dans plusieurs de nos départemens méridionaux; elle croît aussi en Portugal, dans les vallées du Piémont, et dans quelques autres parties de l'Europe australe.

Ses tiges sont très basses, très velues, rameuses à leur base, diffuses, la plupart couchées sur la terre. Ses feuilles sont opposées, très rapprochées, pubescentes, allongées, étroites, terminées par deux ou trois dents, et d'un vert blanchâtre; celles du sommet de la tige sont un peu trifides.

Les fleurs sont axillaires, solitaires, sessiles, rougeâtres ou teintes de pourpre; elles s'épanouissent en juillet et août.

Cette espèce, que Schrèber a réunie au genre *Ajuga*, s'en éloigne, sinon par ses caractères botaniques, du moins par ses propriétés stimulantes. On l'appelle vulgairement *Ivette musquée*.

Elle répand une odeur forte, résineuse, aromatique, surtout dans les contrées méridionales et pendant les grandes chaleurs. Son action, à la fois excitante et tonique, réside dans une huile volatile et dans un principe extractif amer. En Italie, elle remplace notre *Teucrium chamædrys*. Ses vertus médicinales sont les mêmes que celles de l'espèce suivante.

### GERMANDRÉE FAUX-PIN.

#### *TEUCRIUM CHAMÆPITYS.*

*Teucrium chamæpitys.* LINN. Spec. 787. LAM. Encycl. Bot. 2. 697. Fl. Dan. t. 733. — *Ajuga chamæpitys.* DC. Fl. Fr. 2495. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 325. CHEV. Fl. Par. 3. 476.

Cette Germandrée croît en Allemagne, en Angleterre, en France, etc. Elle se plaît particulièrement sur un sol aride et sablonneux. On la trouve aux environs de Paris.

Ses tiges sont velues, rameuses, articulées, rougeâtres, hautes de six à huit pouces, garnies de feuilles dans toute leur longueur. Les feuilles inférieures sont longues, spatulées, sessiles, entières ou munies de quelques dents et d'un vert blanchâtre; les autres sont divisées jusqu'à leur moitié en trois lanières étroites et linéaires.

Les fleurs sont petites, sessiles, solitaires dans les aisselles des feuilles supérieures, d'une belle couleur jaune, ponctuées

de pourpre à l'orifice de la corolle. Le calice est court, un peu renflé à sa base. Les semences sont brunes et triangulaires.

Cette plante, connue également sous le nom d'*Ivette*, exhale une odeur forte, résineuse, très expansive, imitant en quelque sorte celle du pin ou du mélèze.

Je sens au pied des pins l'ivette résineuse.

(CASTEL.)

Sa saveur est amère, piquante. Elle fournit de l'huile volatile. Son extrait aqueux est amer, son extrait alcoolique un peu âcre. Comme l'espèce précédente, elle excite spécialement l'organe digestif et accroît son énergie.

La chimie moderne a dédaigné ou plutôt oublié l'Ivette, l'une de nos meilleures plantes indigènes. Ses vertus médicinales se rapprochent beaucoup de celles du *Teucrium chamædris*. Ces deux espèces méritent à juste titre une place distinguée parmi les végétaux amers, stimulans, stomachiques et fébrifuges. Elles ont été fort renommées pour le traitement des affections goutteuses, et l'on a cru pendant long-temps qu'elles avaient une action spécifique contre ce genre de maladies; voilà pourquoi quelques vieux auteurs appellent notre Ivette *Iva arthritica*. Par sa qualité balsamique et résineuse, elle peut remplacer la plupart des baumes et des résines exotiques.

On emploie les feuilles d'Ivette, soit récentes, soit desséchées. La dose est de deux à quatre gros pour une livre de décoction, ou d'infusion théiforme. L'infusion est préférable, parce qu'elle conserve davantage le principe aromatique de la plante.

Nous la recommandons aux goutteux qui digèrent difficilement, qui éprouvent des douleurs vagues, et cette espèce de

malaise précurseur d'une attaque imminente, mais tardive et comme indécese. Ils la prendront à jeun et convenablement sucrée. Cette infusion, secondée de quelques pédiluves, pousse les mouvemens fluxionnaires de la goutte vers les articulations, et les symptômes de dyspepsie disparaissent ou s'amendent.

## GERMANDRÉE PETIT-CHÊNE.

### *TEUCRIUM CHAMÆDRYS.*

*Teucrium chamædrys.* LINN. Spec. 790. LAM. Encycl. Bot. 2. 695. DC. Fl. Fr. 2504. DESF. Arb. 1. 133. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 326. DESV. Fl. Anj. 145. CHEV. Fl. Par. 3. 476. BLACKW. Herb. t. 180.

Ses racines, grêles, traçantes, produisent des tiges rameuses, un peu couchées à leur base, pubescentes, longues de huit à dix pouces, garnies de feuilles ovales, pétiolées, fortement crénelées, d'un vert gai en dessus, d'une teinte plus pâle à leur revers, un peu velues vers leur pétiole.

Les fleurs sont ordinairement purpurines, quelquefois blanches, disposées deux ou trois ensemble dans les aisselles des feuilles supérieures, et soutenues par un pédoncule plus court que le calice.

Cette plante croît dans les bois montagneux, sur les coteaux pierreux et arides, en France, en Suisse, en Allemagne, et autres contrées de l'Europe. Elle fleurit en juin et juillet. On l'appelle vulgairement *petit Chêne*, *Chénette*, *Germandrée*. Son feuillage ressemble en petit à celui du chêne. On plante quelquefois le *Chamædrys* en bordure dans les parterres.

C'est l'espèce de *Teucrium* la plus renommée. Les médecins de tous les âges, et, si l'on veut, le prince Teucer lui-même, lui ont reconnu des vertus puissantes. Son odeur est faiblement aromatique, mais sa saveur est chaude et amère. Elle donne à l'analyse un peu d'huile volatile et une matière extractive assez abondante.

Comme plante amère, elle a été essayée dans les fièvres intermittentes simples ou vernaes, et elle les a guéries aussi bien que la plupart de nos fébrifuges indigènes : elle a même réussi dans quelques fièvres quartes ou tierces, rebelles au quinquina.

Il faut la donner une heure avant l'accès fébrile, sous la forme de poudre, à la dose d'environ un gros, dans du bouillon ou dans du vin. La décoction aqueuse un peu concentrée produit les mêmes effets. L'infusion vineuse est peut-être plus efficace ; il faut une poignée de *Chamædrys* pour une livre de véhicule. On peut ajouter à l'infusion une égale quantité de petite centaurée.

Notre plante fortifie d'ailleurs l'appareil digestif, ranime, régularise ses fonctions languissantes, et cette stimulation se répète sympathiquement sur l'utérus, sur les reins, sur l'organe pulmonaire, sur le foie, etc. ; ce qui explique les succès qu'on a obtenus du *Chamædrys* dans l'aménorrhée, le catarrhe chronique du poumon et de la vessie, et même dans quelques affections hypochondriaques : bien entendu que ces maux chroniques ne dérivent d'aucune irritation inflammatoire, car ici les amers, les toniques, les stimulans, auraient certainement produit de funestes effets.

Nous avons parlé succinctement des propriétés générales du *Chamædrys* ; nous nous étendrons davantage sur sa vertu antigoutteuse. La réputation dont elle a joui anciennement,

et qu'elle conserve encore à une époque où le scepticisme médical est dans toute sa force ; la goutte, qui est une maladie si répandue, si cruelle, si difficile à traiter ; le vif intérêt que nous prenons à quelques uns de nos lecteurs un peu gouteux, tout nous fait un devoir de rassembler ici les moyens les plus rationnels, les plus simples, non pas de guérir radicalement cette maladie, mais de la modifier, de l'adoucir, de la rendre plus supportable. Nous avons plusieurs fois parlé de la goutte dans nos écrits, et nous avons la douce satisfaction d'apprendre que nos réflexions n'ont pas été inutiles à quelques gouteux qui les ont lues.

« Continuez, m'écrivait il n'y a pas encore un mois le docteur Muller, à parler de la goutte, vous en parlez si bien ! Frappez surtout à grands coups de verges ces charlatans qui nous empoisonnent avec leurs mauvaises drogues, avec leurs essences, leurs élixirs, leurs pilules, etc. Votre *Phytographie médicale* offre aux malheureux gouteux tout ce qu'on peut leur proposer de plus salulaire, de plus raisonnable, et l'on trouve dans le livre que vous publiez maintenant sous le titre de *Nouveau traité des Plantes usuelles*, les conseils les plus sages, les remèdes les plus faciles. Vous ne promettez point de guérison radicale ; je la crois, comme vous, impossible, mais on peut être sûr d'obtenir un grand soulagement avec les méthodes simples et diététiques que vous recommandez.

« Sujet moi-même à la goutte depuis trente ans, j'ai dû nécessairement parcourir la plupart des traités qu'on a publiés sur cette maladie, et faire beaucoup de remèdes ; mais jusqu'ici la goutte s'était montrée implacable. Ce n'est que lorsque je me suis pour ainsi dire jeté à ses pieds en ennemi vaincu, qu'elle a pris en pitié mes vives souffrances, et qu'elle a émoussé la pointe de ses traits. Disons mieux : ce n'est

qu'à vos réflexions à la fois savantes, sages et philosophiques que je dois mon soulagement. J'ai renoncé à presque tous les remèdes, et j'ai modifié mon régime. Je fais habituellement beaucoup plus d'exercice; je me promène tous les jours une, deux et quelquefois trois heures à pied, rarement en voiture. Je me fais frictionner les membres deux ou trois fois par semaine, et au lieu de déjeuner copieusement avec des viandes et du vin, je prends tantôt un potage aux légumes, tantôt une tasse de lait, à laquelle j'ajoute de temps en temps un peu de thé léger ou un peu de café moka.

« Ce régime, que je suis depuis plus d'un an, m'a rendu la santé. La goutte me traite avec une douceur extrême; je suis plus agile, plus fort, enfin je pourrais dire que je suis rajeuni, si l'on rajeunissait à soixante ans. »

Mais savez-vous ce que c'est que la goutte? nous demandera-t-on. Connaissez-vous sa nature, son siège anatomique? Est-ce une véritable phlegmasie ou une affection nerveuse? Réside-t-elle dans les tissus vivans ou bien dans les fluides qui abreuvent nos organes? Il nous serait assez difficile de répondre du moins à quelques unes de ces questions, qui nous paraissent insolubles dans l'état actuel de la science, bien que chacun ait cherché à les résoudre d'après la doctrine qu'il a cru devoir embrasser. Crayonnons rapidement le tableau de la goutte; les phénomènes qui la précèdent ou qui l'accompagnent nous aideront peut-être à dévoiler sa nature, ses causes et son traitement.

La goutte est la maladie de l'âge mûr; elle attaque particulièrement les paresseux, les gourmands, les libertins, les hommes doués d'un tempérament pléthorique. Les premières attaques sont presque toujours peu douloureuses et passa-

gères ; mais peu à peu la goutte se fixe à quelqu'une des articulations des pieds ou des mains. Son invasion est précédée d'une sorte de malaise qui se fait sentir à la région précordiale ; l'appétit diminue ou se perd entièrement, et parfois aussi il augmente d'une manière insolite. L'abdomen est distendu par des gaz ; la respiration est difficile ; le sommeil est troublé par des rêves pénibles, par des images effrayantes. On devient capricieux, susceptible, inquiet, impatient, colère. On se couche, on s'endort, et bien avant le jour on est réveillé par une douleur vive, rongearite, qui se fait ordinairement sentir à l'articulation du gros orteil, avec une sorte de frissonnement qui se dissipe à mesure que la douleur augmente. Cette douleur est quelquefois si atroce, que le malade ne peut supporter la plus légère couverture, le moindre mouvement autour de lui. Il s'agite continuellement, et fait mille efforts pour prendre une position moins pénible ; il crie, il se lamente, il pousse de profonds soupirs, mais son anxiété ne cesse que lorsqu'une douce moiteur vient se répandre sur ses membres douloureux. Enfin il s'endort, et à son réveil la partie affectée offre une tuméfaction plus ou moins considérable, accompagnée de rougeur, et d'un sentiment de torpeur qui rend tout mouvement impossible.

Les jours suivans, la fièvre et la douleur redoublent vers le soir, et diminuent progressivement dès le grand matin. L'attaque dure dix ou quinze jours et quelquefois davantage. Elle est moins longue lorsque les douleurs ont été vives pendant les accès dont elle se compose. Ainsi cette douleur qu'on veut calmer à tout prix, abrège le cours de l'attaque. La cause morbifique est dans tout l'organisme, il faut que ses effets retentissent quelque part. Si vous les repoussez des parties extérieures, ils iront se réfugier dans les viscères, et vous périrez d'une métastase soudaine ou d'une inflam-

mation violente. Ici, les faits se pressent pour prouver l'inutilité ou le péril des méthodes sédatives, surtout des préparations opiacées.

Quand l'attaque se forme, se développe et s'achève d'une manière facile et régulière, sans que la fluxion douloureuse et la fièvre soient assez considérables pour présenter des indications majeures, on doit suivre une méthode de traitement naturelle, dans laquelle les moyens diététiques et les remèdes tendent directement à favoriser les opérations salutaires de la nature. Il faut alors, surtout au commencement de l'attaque, éviter d'exposer le corps au froid ou à l'humidité, et en défendre spécialement la partie où la goutte s'est fixée, en y appliquant de la flanelle, des peaux de lapin ou de cygne, etc. Pendant les premiers temps de l'attaque, on doit se borner à une alimentation végétale; mais lorsque les douleurs s'affaiblissent, on peut se permettre une nourriture un peu plus substantielle, comme du bouillon de veau ou de poulet, du chocolat, des panades légères, et même un peu de vin vieux si l'estomac est dans un état de torpeur. Voilà les conseils que donne Barthez, notre illustre maître, dans son excellent *Traité des Maladies goutteuses*.

Lorsque la douleur et la fièvre tranchent sur les autres symptômes, et que le goutteux est d'un tempérament pléthorique, les évacuations du sang révulsives et dérivatives deviennent indispensables. On applique sur les parties douloureuses et tuméfiées des cataplasmes de graine de lin, arrosés d'huile d'olive, des fomentations d'eau de mauve, ou de lait coupé avec une égale quantité d'eau tiède. Enfin on a recours aux sangsues, aux ventouses scarifiées, si la congestion sanguine ne s'amende point. On prend en même temps quelques tasses d'infusion de fleurs de violette et de tilleul afin de favoriser une douce moiteur.

Les purgatifs ont été recommandés pendant l'attaque par des médecins célèbres ; mais Sydenham les a expressément défendus. Toutefois l'autorité de ce grand praticien ne doit point faire loi. Si les voies digestives sont farcies de mauvais sucs, si la langue est enduite d'une couche bilieuse ou muqueuse, les doux purgatifs, comme la crème de tartre, le sulfate de magnésie, la rhubarbe, etc., enlèveront cette complication et abrègeront la durée de l'attaque.

Vers la fin de juin 1836, j'eus une attaque de goutte des plus violentes, et mes souffrances furent cruelles pendant les huit premiers jours. Tous les soirs les douleurs et la fièvre redoublaient avec une vivacité extrême. Le septième jour j'avais la langue sale, limoneuse, l'abdomen distendu par des gaz et la tête embarrassée. Je ne balançai point à prendre une poudre purgative, composée de vingt grains de rhubarbe, de huit grains d'aloès et de six grains de calomel.

Ce remède provoqua cinq ou six heures après plusieurs évacuations bilieuses, et dès ce moment tous les symptômes s'adoucirent au point que le neuvième jour je pus quitter mon lit.

Cette année (1837), à peu près à la même époque, j'ai été brusquement atteint d'une inflammation grave à l'œil gauche, accompagnée de céphalalgie et d'un état de spasme dans toute la région précordiale. Les pédiluves, les lavemens, l'application des sangsues, ne m'avaient donné aucun soulagement. Huit jours auparavant j'avais éprouvé quelques douleurs passagères aux articulations des pieds. En réfléchissant à ce premier phénomène qui avait entièrement disparu, j'ai pensé que la goutte n'était point étrangère à l'inflammation de l'œil. J'avais d'ailleurs perdu l'appétit, et j'étais devenu morose, impatient, irritable, ce qui a lieu presque toujours aux approches des attaques de goutte.

Je me décide à prendre la même poudre purgative à dix heures du matin, et vers deux heures elle produit trois ou quatre garderobes considérables. Cependant mon œil est toujours douloureux, enflammé, et d'une sensibilité exquise au moindre contact de la lumière. Je me jette sur mon lit, et je m'endors pendant quelques heures. A mon réveil j'éprouve des élancemens dans les deux gros orteils, je peux ouvrir mon œil et fixer la lumière sans trop de difficulté. L'irritation articulaire augmente peu à peu, mes pieds rougissent, se tuméfient, et je remercie la goutte d'avoir repris son siège ordinaire, lui promettant bien de ne point la troubler par aucune espèce de remède. J'ai eu pendant quatre ou cinq jours des douleurs assez vives, et je les ai supportées avec résignation, je pourrais même dire avec une sorte de joie, car mon œil se guérissait à mesure que la goutte me rongait les orteils.

Deux jeunes confrères sont venus me voir dans les premiers jours de ma convalescence. Je leur ai raconté ma maladie, en m'arrêtant toutefois à l'invasion de la goutte, et je leur ai parlé d'un vieux médecin qui était venu m'offrir ses services. « Et quel est donc ce médecin ? quels sont les remèdes qu'il vous a donnés ? — C'est la goutte, qui, après avoir attaqué mon œil, est allée se reposer sur mes orteils. » Mais je leur ai parlé en même temps de mon purgatif, qu'ils ont fort approuvé. Je peux nommer ces deux jeunes médecins, ils appartiennent à une bonne école, et je ne crois pas qu'ils changent de système tous les cinq ou six ans ; ce sont MM. Fuster et Pouget.

Au reste, les purgatifs, surtout les drastiques, comme l'élixir antiglaireux ou l'élixir de Leroy, qu'on prend habituellement pour se préserver de la goutte, sont de fort mauvais remèdes, et ici nous sommes tout-à-fait de l'avis de

Sydenham. « Je sais, dit-il, des gouteux qui se purgent régulièrement, non seulement au printemps et à l'automne, mais encore chaque mois, et même chaque semaine, sans néanmoins qu'aucun d'eux ait jamais pu se délivrer de la goutte : bien loin de là, elle est devenue plus cruelle et plus terrible que s'ils n'avaient fait aucun remède. Les purgatifs peuvent bien, à la vérité, évacuer une certaine portion de la matière morbifique, mais comme ils ne fortifient pas les digestions, et qu'au contraire ils les affaiblissent encore davantage, et achèvent d'épuiser la nature languissante, ils attaquent seulement une des causes de la maladie, et par conséquent sont tout-à-fait incapables de la guérir. »

On peut cependant se permettre, dans les intervalles des attaques, quelques purgatifs doux et en même temps stomachiques, comme la rhubarbe, lorsque l'estomac est embarrassé, faible, languissant. On doit également prévenir la constipation chez les gouteux, en leur donnant de temps en temps un peu de magnésie avec quelques grains de rhubarbe.

Les meilleurs préservatifs de la goutte sont la sobriété, la tempérance, un bon régime, un exercice modéré tous les jours, à des heures réglées, soit à pied, soit à cheval, soit en voiture, suivant l'état des forces; des vêtements chauds, des frictions pratiquées sur toute l'habitude du corps, particulièrement sur les membres et sur les articulations. Une des causes les plus fréquentes de l'explosion de la goutte, c'est la colère. Ainsi on doit éviter avec soin tout ce qui peut donner lieu aux emportemens.

Un avocat, sujet à la goutte, mais jouissant depuis quelque temps d'une santé parfaite, était assis tranquillement dans son fauteuil, lisant les nouvelles du jour. Un ami vient le voir, la conversation s'engage sur les affaires politiques;

l'un soutient le ministère qui s'en va, l'autre le nouveau ministère qui le remplace. La discussion s'anime, elle devient orageuse; le journal s'échappe des mains du goutteux; il veut se baisser pour le ramasser, impossible. Les muscles sacro-lombaires sont saisis d'un spasme douloureux, il est comme cloué dans son fauteuil. On le porte tout d'une pièce dans son lit, où il reste pendant quinze jours, malgré les topiques de toute espèce, et l'application réitérée de bon nombre de sangsues. Nous pourrions citer deux ou trois faits à peu près semblables que nous avons recueillis dans notre pratique. Si aux approches d'une attaque de goutte on se livre à quelque passion vive, ou à quelque travail difficile qui irrite le système cérébral, on peut périr d'une apoplexie foudroyante. Les goutteux meurent souvent apoplectiques, et on ne pense pas même à la goutte qui a provoqué la catastrophe.

Il ne faut point compter au nombre des préservatifs les moyens hasardeux qui ont quelquefois réussi à dissiper les attaques de goutte dans le temps même de leur formation. Ainsi Horstius cite un médecin qui faisait avorter la podagre, en mettant les pieds, lorsque le paroxysme était instant, dans une lessive fortement chargée de sel commun.

Musgrave rapporte qu'un goutteux, en faisant de copieuses libations de vin, éloignait son attaque de goutte lorsqu'il la sentait très prochaine.

Quelquefois aussi le vin, surtout le vin du Rhin, le vin de Champagne, provoque, presse l'attaque, lorsqu'elle est lente par l'affaiblissement du système organique.

Un vieux goutteux, intrépide buveur, était détenu dans son lit. Il souffrait à peine des pieds, mais il éprouvait une sorte de faiblesse et d'anxiété, des nausées et quelques douleurs intestinales. Son médecin lui avait défendu le vin. Un

ami, joyeux compagnon de taverne, avec qui il s'était mesuré plusieurs fois, vient visiter le malade, lui ordonne de mettre de côté tous les médicamens, et lui fait prendre une bouteille de vin du Rhin. Deux heures après les pieds sont pris de vives douleurs, mais les autres symptômes se dissipent entièrement. Le lendemain matin, le médecin va voir son malade, et le trouve beaucoup mieux; celui-ci lui dit en souriant que le vin était le véritable remède de la goutte. *Accedentem medicum salsè derisit æger, vinum podagræ specificum remedium jactans.* Van Swieten, *Comment. de Podagra.*

Le vin pris avec modération est nécessaire aux vieux goutteux, surtout lorsqu'ils éprouvent une sorte de faiblesse et de langueur dans les organes digestifs. Pour combattre ce symptôme, Sydenham préférerait le vin de Canarie à toute autre espèce de vin, et il en buvait de temps en temps un petit verre. Le vin de Malaga, le vin de Paxarète, et même nos vins muscats sont également bons. Quelques goutteux se trouvent fort bien de l'usage du café après les repas.

Parmi les remèdes capables de ranimer et de rétablir les forces digestives chez les goutteux, on doit comprendre les substances amères, légèrement aromatiques. Le *Teucrium chamædrys*, le *Teucrium chamæpitys*, la gentiane, le trèfle d'eau, la petite centaurée, l'aristoloche ronde, ont particulièrement fixé l'attention des médecins tant anciens que modernes. La poudre du duc de Portland, qui a été fort renommée en Angleterre comme un remède spécifique contre la goutte, est composée de plantes amères. En voici la recette :

*Poudre antigoutteuse.*

Prenez : sommités de *Teucrium chamædrys*, de *Teucrium chamæpitys*, de petite centaurée; racines de gentiane jaune et d'aristoloche ronde, de chaque parties égales.

Faites sécher ces divers ingrédients, et réduisez-les en poudre fine. On conserve cette poudre dans une boîte hermétiquement fermée et dans un lieu sec.

On en prend un gros, tous les matins à jeun, pendant l'espace de trois mois. On peut la délayer dans du vin, dans du bouillon, dans une tasse de thé ou tout autre véhicule. Cette dose doit être réduite à deux scrupules le trimestre suivant. On continue l'usage de la même poudre pendant six mois à la dose d'un demi-gros, et l'année suivante on en prend un demi-gros tous les deux ou trois jours .

L'usage prolongé de cette poudre amère est évidemment nuisible ; aussi Cullen observe que sur dix personnes qui essayèrent ce médicament en Écosse, presque toutes furent à la vérité exemptes de tout accès de goutte, mais aucune d'elles ne jouit après d'une bonne santé : elles furent surtout affectées de dyspepsie, de spasmes nerveux ; et il se manifesta chez toutes, quelque temps après, des symptômes d'hydropisie qui augmentèrent par degrés, sous la forme d'ascite ou d'hydrothorax, et devinrent mortels en moins de deux ou trois ans.

Cadogan a vu périr un grand nombre de gouteux qui avaient employé le même remède. Gaubius signale également ses funestes effets. Un homme de quarante ans, d'un tempérament bilieux, depuis long-temps sujet à des attaques de goutte, en fut entièrement délivré après avoir fait usage pendant dix-huit mois de la poudre du duc de Portland ;

mais il éprouva bientôt après une difficulté de respirer qui s'aggrava de jour en jour, et il succomba à une maladie organique du poumon. Il est certain que les amers, les toniques, les excitans, sont nuisibles aux goutteux doués d'une sensibilité extrême. L'abus de ces médicamens peut appeler la goutte sur l'estomac, les intestins, les poumons, etc., en provoquant un mouvement fluxionnaire sur ces organes irrités.

Ces essais malheureux doivent nous faire apprécier à leur juste valeur une foule d'autres remèdes ou secrets de famille qui ont la propriété de suspendre ou d'abolir les accès de goutte, et dont la plupart sont composés de substances excitantes.

Galien, Cælius Aurélianus, Aétius, Paul Æginète, avaient observé les mauvais effets des amers sur les sujets bilieux, d'un tempérament sec, irritable. Paul Æginète dit que ces remèdes, continués pendant tout le cours de l'année pour détruire entièrement la goutte, ont soulagé beaucoup de malades pituiteux ou phlegmatiques, mais qu'ils ont fait périr promptement les sujets d'un tempérament chaud et sec, par une métastase de la matière arthritique sur les intestins, les reins, la plèvre, le poumon, ou sur quelque autre organe principal. *Verum qui calidioribus siccioribusque constarent naturis, hos in subitam mortem præcipitaverunt, quod materia ad intestinum, aut renes, aut costas, aut pulmonem, aut principem quamdam partem, se contulerit.* (Lib. III, cap. 78.)

Cependant les amers pris avec modération sont réellement utiles aux goutteux d'une constitution faible, dont l'estomac a perdu ses facultés toniques, qui sont tourmentés par une goutte vague, par des éructations, des flatuosités. Ces remèdes, en rétablissant les fonctions digestives, en corrobo-

rant tout l'organisme, éloignent les attaques, préviennent les anomalies de la goutte et ses métastases sur les viscères. On les prend d'abord à faibles doses, qu'on élève peu à peu, et on les suspend de temps en temps pour ne pas habituer l'estomac à leur impression. Cette méthode est d'autant plus rationnelle, que, lorsque tout le système tombe dans un état de langueur, on doit rarement espérer que la goutte puisse se reporter sur les articulations sans le secours des toniques; mais il faut savoir en diriger l'emploi suivant les indications. Toute la médecine est dans la doctrine des indications. Si l'on s'écarte de cette doctrine, l'art n'est plus qu'un empirisme pur, qu'une pratique vulgaire livrée aux chances du hasard.

Bosquillon a connu plusieurs vieillards qui faisaient habituellement usage de la poudre arthritique amère, et qui s'en trouvaient fort bien. Le professeur Venel dit également que son grand-père, goutteux dès sa jeunesse, en a pris pendant quarante ans, dans la vue d'éloigner ou de modérer les attaques de goutte, et qu'il en a reçu quelque soulagement.

Nous avons souvent conseillé avec une utilité réelle, la décoction du *Teucrium chamædrys* dans les attaques de goutte prolongées. Cette boisson, secondée par un régime substantiel, par des frictions pratiquées sur les membres avec des flanelles sèches ou imprégnées de vapeurs aromatiques, était quelquefois suivie d'une moiteur générale très salutaire. On peut associer au *chamædrys* d'autres plantes amères, comme l'ivette, la petite centaurée, la camomille romaine, etc.

#### *Boisson antiarthritique.*

Prenez : *Teucrium chamædrys*, *Teucrium chamæpitys*, petite centaurée, fleurs de camomille romaine, de chaque

une pincée; eau bouillante, une pinte; ajoutez une cuillerée de miel, et laissez infuser pendant un quart d'heure. On en prend trois ou quatre tasses dans la journée.

C'est la meilleure tisane des vieux gouteux. Elle excite légèrement l'organisme, surtout les voies digestives, favorise les fonctions de la peau et de l'appareil urinaire. Un régime doux, un exercice modéré, des frictions sur toute l'habitude du corps, mais surtout une vie réglée, voilà le secret d'avoir des attaques régulières, moins fréquentes, moins longues et moins douloureuses; tandis que, avec les méthodes perturbatrices, avec les remèdes violens, avec les purgatifs résineux, la matière arthritique se jette sur les organes intérieurs, y développe des inflammations vives et souvent mortelles.

## GERMANDRÉE MARITIME.

### *TEUCRIUM MARUM.*

*Teucrium marum.* LINN. Spec. 788. LAM. Encycl. Bot. 2. 693. DC. Fl. Fr. 2500. DESF. Arbr. 1. 133. DUHAM. Arbr. Ed. nov. 6. 135. t. 41. — *Chamaedrys marum.* MOENCH. Meth. 384. — *Marum syriacum.* BLACKW. t. 47.

Les lieux maritimes de l'Europe australe produisent cette espèce remarquable par sa blancheur. On la trouve particulièrement aux îles d'Hières, et en Espagne, dans le royaume de Valence. Elle croît aussi en Égypte et dans la Syrie. Les tiges sont droites, grêles, rameuses, cotonneuses, blanchâtres, hautes d'environ un pied, garnies de feuilles petites, ovales, pointues, entières, pétiolées, d'un vert grisâtre en dessus, tomenteuses et très blanches à leur revers.

Les fleurs sont axillaires, purpurines, portées sur des pédoncules courts, et tournés ordinairement du même côté; elles forment des grappes allongées et fort grêles. Le calice est cotonneux, ainsi que la surface extérieure de la corolle.

Le *Teucrium maritime*, connu sous le nom vulgaire d'*Herbe aux chats*, se fait remarquer par une odeur forte, diffusible, balsamique, et par une saveur âcre, aromatique, extrêmement amère. Ses propriétés résident principalement dans son huile volatile, qui est très âcre, et dont l'odeur se rapproche de celle du camphre. Les chats aiment singulièrement cette plante; ils la mordent, ils la déchirent dans les jardins où on la cultive, et on est obligé de la couvrir d'une cage de verre ou d'un grillage pour la mettre à l'abri de leur atteinte. On croit qu'elle agit sur ces animaux comme un puissant aphrodisiaque.

Wedelius, Cartheuser, Linné, Boerhaave, ont compris cette espèce de Germandrée au nombre des plus précieux médicamens, et lui ont attribué des effets merveilleux. Sans partager leur enthousiasme, nous conviendrons volontiers qu'elle possède à un très haut degré l'action stimulante des labiées aromatiques, qu'on peut l'employer utilement dans les faiblesses d'estomac, dans la dyspepsie, la céphalée nerveuse, l'hystérie, l'asthme, et quelques autres affections dont l'atonie est le principal élément.

On peut la prendre en substance pulvérisée à la dose de vingt à trente grains, ou en infusion théiforme à la dose de deux ou trois gros pour une livre de véhicule. L'eau, le vin et l'alcool peuvent également extraire ses principes médicamenteux. Comme cette plante se trouve rarement dans les officines, on peut lui substituer la petite sauge, la menthe poivrée, la camomille romaine.

## GERMANDRÉE AQUATIQUE.

*TEUCRIUM SCORDIUM.*

*Teucrium scordium.* LINN. Spec. 790. LAM. Encycl. Bot. 2. 695. DC. Fl. Fr. 2503. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 326. DUB. Fl. Orl. 700. TOURN. Fl. Toul. 159. CHEV. Fl. Par. 3. 476. Fl. Dan. t. 593.

Cette espèce pousse des tiges très rameuses, faibles, velues, couchées en partie sur la terre, hautes de huit ou dix pouces, garnies de feuilles opposées, molles, ovales, obtuses, dentées, pubescentes et d'un vert blanchâtre.

Les fleurs sont blanches, bleuâtres ou purpurines, axillaires, en petit nombre à chaque nœud, portées sur de courts pédoncules. Le calice est tubulé, à cinq divisions aiguës. La lèvre supérieure de la corolle est très petite, profondément fendue en deux dents entre lesquelles sortent quatre étamines didynamiques; la lèvre inférieure est grande, trifide. L'ovaire est à quatre lobes; le style est subulé, à stigmatte bifide. Le fruit consiste en quatre semences nues, ovoïdes, situées au fond du calice.

On trouve cette plante dans les lieux humides et marécageux, où elle fleurit en juillet et août. Elle croît au bord des étangs à Saint-Gratien, à Bondy, à Aulnay, etc. Elle est connue sous le nom vulgaire de *Scordium*.

La Germandrée aquatique exhale une odeur forte, pénétrante, alliagée. Elle contient un principe résineux amer, dépositaire de son action stimulante. En vieillissant elle perd son odeur d'ail, mais elle conserve son amertume.

C'était jadis une plante fort renommée pour sa vertu *anti-*

*septique, alexipharmaque*, mais aujourd'hui elle est tout-à-fait oubliée. Je me trompe, elle a donné son nom au *Diascordium*, et je crois qu'on ne l'a pas encore bannie de cet électuaire fameux. On a sans doute ridiculement exagéré la puissance antiputride du *Scordium* lorsqu'on a dit qu'il avait préservé pendant plusieurs jours de la corruption, des cadavres laissés sur un champ de bataille où il croissait abondamment; mais la médecine moderne a tort de dédaigner cette plante précieuse, lorsqu'elle emploie tous les jours des végétaux dénués de toute espèce de propriétés. Par son action stimulante et tonique elle est propre à ranimer la vie générale dans les fièvres nerveuses, typhoïdes, putrides qui règnent dans les pays insalubres et marécageux. On peut la donner en infusion aqueuse ou vineuse, soit seule, soit mêlée avec le quinquina.

*Infusion stimulante et sudorifique.*

Prenez : Germandrée aquatique, une forte pincée; quinquina réduit en poudre grossière, demi-once; eau bouillante, deux livres. Laissez infuser pendant une demi-heure, et passez la liqueur.

On prend toutes les heures une tasse de cette boisson pour stimuler les tissus organiques, pour provoquer les sueurs, vers la fin du typhus et des fièvres putrides, lorsque la nature est languissante, que les forces sont déprimées. Il est quelquefois utile d'y mêler quelques cuillerées de vin.

On a présenté le *Scordium* comme un excellent remède contre la peste. Il ne faudrait pas entièrement compter sur cette plante pour vaincre une maladie aussi formidable; elle pourrait néanmoins être fort utile dès l'invasion des premiers

symptômes en excitant les sueurs , comme semble le prouver l'observation suivante.

Le baron de Busbecq revenait de Constantinople. Un Turc de sa suite fut attaqué de la peste et en mourut. Ses camarades se partagèrent ses dépouilles, malgré les représentations du médecin de l'ambassadeur, qui leur prédisait que la peste ne tarderait pas à les atteindre. En effet quelques jours après ils en éprouvèrent les symptômes.

Laissons raconter cet événement au baron de Busbecq lui-même.

« Le jour suivant de notre départ d'Andrinople, les gens de ma suite allèrent trouver mon médecin, d'un air triste et abattu, se plaignant d'un grand mal de tête, et lui demandant des remèdes. Ils sentirent bien que c'était là les premiers symptômes de la peste. Pour lors le médecin leur fit une sévère reprimande, et leur dit qu'il s'étonnait qu'ils vîssent chercher des remèdes contre un mal dont il les avait prévenus. Ce n'était pas cependant qu'il ne voulût les soigner ; il était, au contraire, très inquiet comment il ferait pour les secourir. En effet, où prendre des remèdes dans une route où les choses les plus communes souvent manquent ? La Providence devint notre seul espoir : elle nous secourut effectivement, et voici comment.

« J'étais accoutumé, aussitôt que nous arrivions de notre route, d'aller me promener dans les environs, et de chercher ce qu'il y avait de curieux. Ce jour-là je fus assez heureux pour aller sur les bords d'un pré : j'aperçus dedans une plante qui m'était inconnue ; je pris une de ses feuilles, je la sentis, elle avait l'odeur de l'ail. Je la donnai à mon médecin, lui demandant s'il la connaissait. Après l'avoir examinée avec attention, il me répondit que c'était du Scordium. Il leva les

mains au ciel, et rendit grâces à Dieu du remède qu'il nous envoyait si à propos.

« Il en ramassa à l'instant une grande quantité, qu'il alla mettre dans un chaudron, et qu'il fit bouillir. De là il avertit nos pestiférés de prendre courage, et sans perdre un moment, il leur fit boire la décoction de cette plante, dans laquelle il mit un peu de terre de *Lemnos*. Ensuite il les fit bien chauffer, et les renvoya se coucher, leur ordonnant de ne dormir qu'après qu'ils auraient bien sué; ce qu'ils observèrent exactement. On leur donna ensuite une dose de cette même drogue, qui finit enfin de les guérir. C'est ainsi que, par la grâce de Dieu, nous échappâmes à la mort qui nous semblait très proche. » (*Lettres du baron de Busbecq*, tom. 1, pag. 197.)

Quelqu'un sourira peut-être en lisant ce fait raconté avec une ingénuité parfaite; mais la guérison des pestiférés s'explique d'une manière toute naturelle. Le *Scordium* par son action stimulante provoqua des sueurs copieuses et en même temps une crise salutaire. Ne voit-on pas la plupart des maladies contagieuses se terminer par une crise semblable? Certes, j'aurais bien plus de confiance dans les boissons sudorifiques que dans les purgatifs qu'on prodigue maintenant dans toutes les affections typhoïdes. Les sudorifiques donnés avec sagesse sont d'un grand secours, soit au début, soit vers la fin des fièvres typhoïdes ou pestilentielles, pourvu que les viscères soient exempts de phlogose. Les purgatifs doivent être réservés pour les complications humorales qui se développent au commencement ou pendant le cours de ces mêmes maladies. La méthode antiphlogistique, les saignées, remplaceront, au contraire, les purgatifs, les sudorifiques, lorsque la fièvre se développera avec les signes caractéristiques d'une irritation inflammatoire. Il faut au reste étudier

avec soin l'influence des constitutions épidémiques, comme l'ont fait Stoll et Sydenham, pour en déduire les véritables méthodes de traitement. Les méthodes exclusives qu'on fait sonner si haut ne sont que de l'empirisme; elles n'ont pas même le mérite de la nouveauté.

Le Scordium est encore un bon vermifuge. Son amertume et son odeur alliagée mettent promptement en fuite les vers lombricoïdes. On applique des linges imbibés de sa décoction sur les ulcères putrides, sur les parties menacées de gangrène. On augmente son action antiseptique en y ajoutant quelques cuillerées d'alcool camphré.

Le principe alliagé du Scordium est si pénétrant qu'il infecte le lait des vaches. Le beurre préparé avec ce même lait a un goût détestable.

## GERMANDRÉE SAUGE DES BOIS.

### *TEUCRIUM SCORODONIA.*

*Teucrium scorodonia.* LINN. Spec. 789. LAM. Encycl. Bot. 2. 695. DC. Fl. Fr. 2501. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 326. CHEV. Fl. Par. 3. 477. Fl. Dan. t. 485.

Sa tige est droite, ferme, dure, pubescente, rameuse, tétragone, quelquefois rougeâtre, haute d'un pied ou davantage, suivant les lieux et l'exposition. Les feuilles sont assez grandes, pétiolées, oblongues, en forme de cœur, crénelées à leurs bords, un peu ridées, légèrement velues.

Les fleurs sont d'un jaune pâle, tournées d'un seul côté, disposées en grappes un peu lâches et terminales. Les étamines sont purpurines.

Cette plante croît dans les bois montagneux, dans les lieux incultes. On la trouve fréquemment sur les coteaux boisés des environs de Paris. On l'appelle vulgairement *Germandrée sauvage*, *Baume sauvage*, *Sauge des bois*.

Elle a une saveur amère, un peu aromatique, et une odeur d'ail, d'où lui vient le nom de *Scorodonia*. Ses propriétés se rapprochent de celles du *Teucrium scordium*. Les vaches, les chèvres, les brebis, qui broutent cette plante donnent un lait d'un goût alliacé.

## GERMANDRÉE BOTRYS.

### *TEUCRIUM BOTRYS.*

*Teucrium botrys*. LINN. Spec. 786. LAM. Encycl. Bot. 2. 696. DC. Fl. Fr. 2498. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 325. TOURN. Fl. Toul. 158. CHEV. Fl. Par. 3. 477. BALB. Fl. Lyon. 1. 573. DESV. Fl. Anj. 144. LOB. Icon. 385. f. 2.

Cette espèce a une tige herbacée, droite, haute de huit à dix pouces, très rameuse, tétragone et légèrement velue. Les feuilles sont pétiolées, pubescentes, pinnatifides, verdâtres, à lobes peu nombreux, découpées ou trifides.

Les fleurs sont purpurines, portées sur des pédoncules courts, et disposées trois ou quatre ensemble dans chaque aisselle. Le calice devient très grand et fortement ventru à la maturité des graines.

La Germandrée botrys croît en Allemagne, en Italie et dans toute la France. On la trouve dans les Pyrénées, aux environs de Lyon, de Toulouse et de Paris. Elle se plaît dans les lieux arides et pierreux; ses fleurs s'épanouissent en juin et juillet. On l'appelle vulgairement *Germandrée femelle*.

Elle est aromatique, stimulante et fébrifuge. On lui attribue les propriétés du *Teucrium chamædrydys* ou petit chène.

## GERMANDRÉE DE MONTAGNE.

### *TEUCRIUM MONTANUM.*

*Teucrium montanum.* LINN. Spec. 781. DC. Fl. Fr. 2509. DESF. Arbr. 1. 139. CHEV. Fl. Par. 3. 477. BALB. Fl. Lyon. 1. 475. DESV. Fl. Anj. 145. JACQ. Fl. Austr. t. 417.

Ses tiges sont grêles, ligneuses, rameuses, longues de cinq à six pouces, blanchâtres vers leur sommet, et couchées sur la terre. Ses feuilles sont opposées, étroites, lancéolées, entières, vertes en dessus, blanchâtres et tomenteuses en dessous, à bords repliés comme celles du romarin.

Les fleurs sont blanches ou d'un jaune pâle, groupées en têtes aplaties à l'extrémité des tiges et des rameaux; elles paraissent en juin et juillet.

Cette plante croît en touffes dans les pâturages secs et sur les pelouses. On la trouve dans les Pyrénées, dans l'Anjou, à Compiègne, à Fontainebleau, à Saint-Germain, aux environs d'Orléans, etc.

Elle partage les propriétés des labiées aromatiques. On la donne en infusion et en décoction pour stimuler l'organe digestif et l'appareil urinaire.

## GERMANDRÉE POLIUM.

*TEUCRIUM POLIUM.*

*Teucrium polium.* LINN. Spec. 792. LAM. Encycl. Bot. 2. 699. DC. Fl. Fr. 2510. DESF. Arbr. 1. 140. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 327. BARREL. t. 1082.

Cette espèce se fait remarquer par ses tiges ligneuses, rameuses, cylindriques, blanchâtres, cotonneuses, ordinairement un peu couchées à leur base. Les feuilles sont opposées, sessiles, oblongues, un peu obtuses, crénelées en leurs bords, d'un vert blanchâtre et cotonneuses surtout à leur revers.

Les fleurs sont petites, blanches ou d'une couleur purpurine, ramassées à l'extrémité des rameaux en têtes arrondies ou ovales. Les calices sont recouverts d'un duvet blanchâtre.

Le *Teucrium polium* croît sur les montagnes et dans les lieux maritimes de nos provinces méridionales. On le trouve aux environs de Perpignan, à Céret, à Arles, etc. Il fournit plusieurs variétés à feuilles plus ou moins étroites, à fleurs blanches ou d'un pourpre foncé.

Il a une odeur forte, aromatique, une saveur amère. On emploie les sommités fleuries en infusion théiforme.

## GERMANDRÉE A FLEURS EN TÊTE.

*TEUCRIUM CAPITATUM.*

*Teucrium capitatum.* LINN. Spec. 792. LAM. Encycl. Bot. 2. 700. DC. Fl. Fr. 2512. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 327. DESF. Arbr. 1. 140. CAVAN. Icon. t. 119.

Cette espèce a beaucoup de ressemblance avec la Germandrée polium, mais elle en diffère par sa tige plus élevée, toujours droite et nullement couchée à sa base. Elle offre d'ailleurs des variétés nombreuses.

La tige est grêle, cylindrique, blanchâtre, peu rameuse, haute d'environ un pied. Les feuilles sont lancéolées, plus ou moins étroites, un peu aiguës au sommet, crénelées en leurs bords, plus ou moins cotonneuses et blanchâtres.

Les fleurs sont fort petites, blanches, quelquefois rougeâtres ou d'un violet pâle, ramassées en tête arrondie et portées sur des pédicelles distincts au sommet des tiges. Les calices sont revêtus d'un duvet blanchâtre.

Cette plante croît parmi les rochers dans les provinces méridionales de la France. On la trouve à Collioure et à Bagnols. Elle est aromatique, amère, stimulante comme la plupart des espèces dont se compose le genre *Teucrium*.

## SARRIETTE.

*SATUREIA.*

Calice tubulé, strié, à cinq dents presque égales. Corolle irrégulière; orifice simple, divisé en deux lèvres; la lèvre supérieure droite, presque plane, obtuse, légèrement échan-

crée; l'inférieure à trois lobes obtus, presque égaux. Quatre étamines écartées les unes des autres. Un style terminé par deux stigmates. Quatre semences nues, arrondies, renfermées au fond du calice.

## SARRIETTE DES JARDINS.

### *SATUREIA HORTENSIS.*

*Satureia hortensis.* LINN. Spec. 795. DC. Fl. Fr. 2514. POIR. Encycl. Bot. 6. 570. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 329. GOUAN. Monsp. 273. LAM. Illustr. t. 504. f. 1. BLACKW. Herb. t. 419.

Cette plante, cultivée partout, croît spontanément dans les lieux arides de l'Europe australe. On la reconnaît à ses tiges droites, rougeâtres, rameuses, pubescentes, un peu rudes au toucher, hautes de huit ou dix pouces; à ses feuilles opposées, linéaires, lancéolées, entières et d'un vert foncé.

Les fleurs sont petites, axillaires, d'un rouge pâle, réunies deux à deux sur chaque pédoncule.

On trouve cette espèce de Sarriette dans nos départemens méridionaux, aux environs de Montpellier, de Narbonne, d'Aix; sur les rochers des Pyrénées orientales, à Prades, à Villefranche.

On la cultive dans les jardins potagers pour les usages culinaires. Sa culture est fort simple. On la sème au printemps, soit en rayons, soit en bordures; elle se reproduit d'elle-même dans les lieux où elle a mûri ses graines, et elle prospère dans tous les terrains.

Cette plante se distingue par une odeur forte, aromatique,

assez agréable, par une saveur chaude, piquante, légèrement amère. Elle donne à l'analyse un peu d'huile volatile. On l'appelait anciennement *Savourée*, dont les Anglais ont fait *Savory*, à cause de la saveur qu'elle communique aux alimens.

C'est un assaisonnement vulgaire, mais très sain pour les estomacs froids, débiles, paresseux. Il sert à relever le goût des sauces, des légumes, des pois, des lentilles, surtout des fèves de marais, qui en deviennent moins flatulentes. On met aussi de la Sarriette dans les boudins, et quelquefois on l'y prodigue de manière à offenser le palais. Mangez rarement du boudin dans les campagnes, si vous aimez peu le poivre et la Sarriette, et n'en mangez pas même à la ville, si votre estomac est délicat, susceptible. Le boudin est l'aliment de l'homme vigoureux, qui agite ses muscles, qui digère sans le savoir.

Les Allemands aromatisent leur choucroute avec la Sarriette pour la conserver, et les Hollandais en mettent également dans les fèves de marais, qu'ils gardent pour l'hiver.

La Sarriette possède les propriétés stimulantes de la plupart des Labiées. Ainsi on pourrait la donner en infusion théiforme pour relever le ton du conduit alimentaire; mais, sans s'appauvrir, la médecine domestique peut fort bien l'abandonner à l'art culinaire.

## SARRIETTE A FLEURS EN TÊTE.

*SATUREIA CAPITATA.*

*Satureia capitata.* LINN. Spec. 795. DC. Fl. Fr. 2514.  
 POIR. Encycl. Bot. 6. 715. DESF. Arbr. 1. 141. Fl.  
 Atlant. 2. 9.

Cette espèce se fait remarquer par la disposition de ses fleurs réunies en une tête terminale.

Elle s'élève en manière d'arbrisseau, sur une tige droite, grêle, rameuse, haute d'environ un pied. Les feuilles sont opposées, sessiles, étroites, relevées en carène, pointues, blanchâtres, légèrement ciliées vers la base.

Les fleurs sont petites, blanches ou purpurines, réunies au sommet des rameaux, en un épi capité, garni de bractées ovales, ciliées à leurs bords, plus longues que les calices.

On trouve cette plante dans les départemens méridionaux de la France, dans la Grèce, dans l'île de Crète, dans la Palestine, etc. Le professeur Desfontaines l'a rencontrée sur les collines arides et incultes de la Barbarie.

On multiplie cette espèce de graines, de drageons et de boutures, et on l'abrite en hiver dans l'orangerie. Elle exhale une odeur très agréable et donne de l'huile volatile. On l'appelle vulgairement *Thym de Crète*; c'est le thym des anciens. Pline dit que son odeur est si pénétrante, qu'elle apaise les spasmes épileptiques. Selon Dioscoride, son infusion tue les vers, provoque l'écoulement menstruel, soulage les asthmatiques, favorise l'expectoration. La plupart de nos Labiées produisent des effets semblables, c'est-à-dire qu'elles raniment les organes quand ils sont dans un état de langueur.

## SARRIETTE THYMBRA.

*SATUREIA THYMBRA.*

*Satureia thymbra.* LINN. Spec. 794. DC. Fl. Fr. 2515.  
 POIR. Encycl. Bot. 6. 569. DESF. Arbr. 1. 141. BLACKW.  
 Herb. t. 318.

C'est un petit arbrisseau dont la tige ligneuse, grêle, presque cylindrique, se divise en rameaux nombreux, pubescens, garnis de feuilles opposées, ovales, entières, ponctuées, rudes, hérissées, particulièrement à leur face inférieure, de petits poils courts, roides, terminés la plupart par une pointe très acérée.

Les fleurs sont disposées par verticilles globuleux, axillaires, sur des pédoncules courts, un peu rameux. Les calices sont droits, roides, pileux, à cinq dents très aiguës, presque égales. La corolle est purpurine ou blanchâtre, deux fois plus longue que le calice.

Cette plante croît en Crète, en Syrie, aux environs de Nice, etc. On la rencontre sur les collines pierreuses. Elle est aromatique, stimulante et vermifuge. On l'emploie aussi comme assaisonnement.

## SARRIETTE DE MONTAGNE.

*SATUREIA MONTANA.*

*Satureia montana.* LINN. Spec. 794. DC. Fl. Fr. 2516.  
 POIR. Encycl. Bot. 6. 568. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 328.  
 — SABB. Hort. 1. 64.

Ses tiges sont dures, ligneuses, branchues, cylindriques, hautes d'environ un pied, garnies de feuilles sessiles, étroites, presque linéaires, très aiguës, entières, ponctuées à leurs deux faces et comme chagrinées.

Les fleurs sont blanches, quelquefois d'une teinte purpurine, axillaires; elles forment de petits corymbes opposés, pédonculés, peu garnis. Les calices sont courts, striés, roides, légèrement velus, à cinq dents écartées, presque égales. La corolle est assez grande, pubescente, profondément divisée en deux lèvres, la supérieure entière, l'inférieure à trois lobes.

Cette plante aromatique croît en Italie, en Toscane, dans la Carniole et dans les départemens méridionaux de la France. Elle se plaît sur les rochers, dans les lieux stériles et montagneux. On la rencontre sur les roches calcaires des Pyrénées, à Saint-Béat, à la Porte-d'Espagne et sur les sommets des deux rives de la Garonne.

On la cultive, comme la Sarriette des jardins, pour l'usage de la cuisine. On la propage par ses graines ou par les éclats de son pied. Elle supporte le froid de nos hivers, et réussit parfaitement dans un sol un peu sec.

## SARRIETTE DE SAINT-JULIEN.

*SATUREIA JULIANA.*

*Satureia juliana.* LINN. Spec. 793. DC. Fl. Fr. 2517.  
 POIR. Encycl. Bot. 6. 567. LAM. Illustr. t. 504. f. 2. —  
*Sabattia corymbosa.* MOENCH. Meth. 388.

Ses tiges sont grêles, peu élevées, presque ligneuses, divisées en rameaux droits, nombreux, de couleur cendrée, garnis de feuilles sessiles, très étroites, linéaires, lancéolées, aiguës, un peu rétrécies en pétiole.

Les fleurs naissent, dans l'aisselle des feuilles, en paquets verticillés, ou en forme de petits corymbes opposés, très denses. Le calice est tubulé, strié, hérissé de poils très courts. La corolle est petite, légèrement purpurine ou un peu rougeâtre, à tube plus court que le calice.

Cette plante croît dans l'Étrurie, sur le mont Saint-Julien, et sur les bords de la mer de Toscane. On la trouve aussi dans les lieux arides des environs de Nice.

On la cultive dans quelques jardins pour son goût agréable, qui tient de celui de la Sarriette et du thym. Elle donne une huile volatile très odorante.

La Sarriette de Saint-Julien devrait être accueillie dans tous les potagers. Son arôme est plus fin que celui des autres espèces. Sa culture est la même. L'infusion théiforme des feuilles et des jeunes rameaux stimule agréablement les voies digestives et la tête.

## THYMBRE.

*THYMBRA.*

Calice comprimé, bordé extérieurement sur chaque côte d'une rangée de poils. Lèvre supérieure de la corolle bifide; lèvre inférieure à trois lobes presque égaux. Style bifide jusque vers son milieu.

THYMBRE EN ÉPI. *THYMBRA SPICATA.*

*Thymbra spicata.* LINN. Spec. 795. POIR. Encycl. Bot. 7. 655. DC. Fl. Fr. 2519. DESF. Arbr. 1. 154. LAM. Illustr. t. 512.

Ses tiges sont droites, ligneuses, hautes d'environ un pied, divisées en rameaux un peu rougeâtres, quadrangulaires, hérissés de poils roides, surtout vers leur sommet. Les feuilles sont opposées, presque sessiles, linéaires, fortement ponctuées, ciliées vers leur base et quelquefois sur leur nervure dorsale; celles qui accompagnent les fleurs sont ciliées dans toute leur longueur.

Les fleurs sont purpurines, disposées au sommet des rameaux en verticilles axillaires, très rapprochés, formant un épi oblong et serré. Le calice est comprimé, glanduleux, chargé de poils très courts.

Ce joli arbuste croît dans le Levant, sur le mont Liban, en Italie et dans les montagnes du Piémont. Quelques amateurs le cultivent dans les jardins. On le perpétue de drageons, et on l'abrite dans la serre tempérée. Il aime les terrains secs et pierreux.

Il a une saveur piquante et une odeur très aromatique.

Ses propriétés se rapprochent de celles de la sarriette et du thym. Il peut servir d'assaisonnement culinaire.

Le Thymbre verticillé (*Thymbra verticillata*, Linn.) en diffère peu. Ses verticilles sont plus prononcés, plus distincts. Les tiges, à peine hautes d'un pied, portent des feuilles linéaires, lancéolées, ponctuées, glabres à leurs deux faces. Les feuilles qui accompagnent les fleurs sont un peu plus larges, plus aiguës, ciliées à leurs bords. Les fleurs sont d'une teinte purpurine, parfaitement verticillées dans les aisselles des feuilles supérieures.

Cette espèce croît dans les contrées méridionales de l'Europe. On la cultive également dans les jardins. Elle exhale une odeur aromatique, et possède les vertus excitantes des Labiées.

## HYSOPE.

## HYSSOPUS.

Calice légèrement strié, à cinq dents égales. Corolle à deux lèvres; la supérieure droite, obtuse, légèrement échan-crée; l'inférieure, à trois lobes; lobe moyen, grand, crénelé, en forme de cœur renversé. Étamines écartées, beaucoup plus longues que la corolle. Un style à stigmatte bifide.

## HYSOPE OFFICINALE.

*HYSSOPUS OFFICINALIS.*

*Hyssopus officinalis.* LINN. Spec. 796. LAM. Encycl. Bot. 3. 186. Illustr. t. 502. f. 1. DC. Fl. Fr. 2520. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 328. JACQ. Fl. Austr. t. 254. BLACKW. Herb. t. 296.

C'est un sous-arbrisseau qui croît naturellement en Espagne, en Savoie, dans le Piémont, en Autriche et dans les départemens méridionaux de la France. Il se plaît dans les montagnes et dans les lieux stériles.

De sa racine naissent des tiges grêles, nombreuses, droites, simples, dures, cassantes, peu élevées, garnies de feuilles dans toute leur longueur; ces feuilles sont opposées, sessiles, étroites, linéaires, pointues, glabres, souvent chargées de petits points noirâtres et d'un vert foncé.

Les fleurs sont d'un bleu clair, quelquefois blanches ou roses, réunies plusieurs ensemble dans les aisselles des feuilles supérieures, tournées la plupart du même côté, et disposées en manière d'épi terminal. Les calices sont striés, verdâtres, quelquefois un peu teints de violet.

On cultive l'Hysope dans les jardins, où elle forme en été des touffes agréables par la réunion de ses épis d'un joli bleu. On la place ordinairement en bordure, comme la lavande, et on la multiplie par ses graines, ses drageons, ses boutures, soit au printemps, soit en automne. Elle aime le soleil et une terre un peu légère.

Cette plante aromatique était en grand honneur chez les anciens peuples; ils en aromatisaient leurs ragoûts et leurs

bains. Chez les Juifs, on s'en servait pour les purifications religieuses. Le roi poète et prophète demande, dans un de ses chants au Seigneur, à être purifié de ses fautes par des aspersions faites avec l'Hysope : *Asperges me, Domine, Hyssopo et mundabor.*

L'Hysope a beaucoup perdu de son antique réputation. Comme assaisonnement, elle a été bannie de la cuisine, et les grands médecins s'en servent rarement ; mais la médecine domestique, qui aime les remèdes simples, doit la conserver dans son formulaire.

Cette plante a une odeur forte, aromatique, une saveur chaude, amère, un peu âcre. Elle donne un peu d'huile volatile, un extrait aqueux, légèrement amer, et un extrait alcoolique très âcre et très actif. Nous la recommandons dans l'asthme humide des vieillards, dans les affections catarrhales de l'organe pulmonaire, vers la fin des rhumes, lorsqu'il faut exciter doucement les bronches. Son usage n'est pas moins convenable dans les langueurs d'estomac, dans la flatulence et dans les phlegmasies de la peau, entretenues par l'inertie des vaisseaux exhalans.

#### *Infusion anticatarrhale.*

Prenez : sommités d'Hysope, une pincée ; eau bouillante, une livre. Laissez infuser, et ajoutez à la colature une once de miel ou deux cuillerées d'un sirop agréable.

On en prend une tasse de temps en temps pour favoriser l'expectoration vers la fin des catarrhes. Lorsque le poumon a besoin d'être plus vivement excité, on ajoute à l'infusion d'Hysope de l'oxymel simple ou de l'oxymel scillitique.

*Bouillon pectoral du professeur Petiot.*

Prenez : maigre de veau, six onces ; navets coupés par tranches, quatre onces. Faites cuire dans une pinte d'eau jusqu'à réduction de trois demi-setiers. En retirant le vase du feu, ajoutez une forte pincée d'Hysope. Laissez refroidir et passez.

On prend ce bouillon en trois tasses : une le matin , une autre à midi et la troisième le soir. On édulcore chaque dose avec une once de sucre candi. (*Clinique de Montpellier.*)

L'eau distillée d'Hysope est très aromatique , elle sert de base aux potions béchiques excitantes. On prépare avec l'infusion concentrée de la plante, et suffisante quantité de sucre, un sirop qui est un doux stimulant dans les rhumes invétérés, dans le catarrhe chronique du poumon. On le prend à la dose d'une petite cuillerée dans une tasse de tisane pectorale.

## NÉPETA.

## NEPETA.

Calice cylindrique, à cinq dents. Tube de la corolle allongé, courbé ; orifice ouvert ; limbe à deux lèvres : la supérieure, droite, échancrée ; l'inférieure, à trois lobes ; les deux lobes latéraux très courts, réfléchis ; le moyen plus grand, concave, crénelé.

NÉPETA CHATAIRE. *NEPETA CATARIA.*

*Nepeta cataria.* LINN. Spec. 796. LAM. Encycl. Bot. 1. 709. DC. Fl. Fr. 2521. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 328. CHEV. Fl. Par. 3. 473. Fl. Dan. t. 580.

Sa tige est droite, carrée, rameuse, haute de deux à trois pieds, recouverte, ainsi que la surface inférieure des feuilles, d'un duvet blanchâtre. Les feuilles sont pétiolées, cordiformes, dentées en scie, vertes en dessus, blanchâtres en dessous.

Les fleurs sont purpurines, quelquefois blanches, légèrement pédonculées, verticillées, disposées en épi au sommet de la tige et des rameaux.

Cette plante croît au bord des chemins et des fossés. On la trouve dans toute la France. Dans les terrains secs, elle est peu élevée; dans les lieux un peu humides, au bord des haies, elle se fait remarquer par sa haute taille, par sa vigueur et sa chaude fourrure. C'est ainsi que je l'ai observée dans la vallée de Villiers-sur-Orge.

Lorsqu'on la froisse entre les doigts, elle exhale une odeur forte, pénétrante, un peu fétide. Sa saveur est âcre et amère. Elle contient une huile essentielle jaune.

C'est encore une plante injustement oubliée, car elle possède les propriétés stimulantes des Labiées aromatiques. On pourrait l'employer en infusion aqueuse ou vineuse pour exciter les voies digestives et les viscères circonvoisins. C'est aux médecins des campagnes à en tirer parti. La médecine des pauvres doit se faire avec des remèdes simples et peu coûteux. On peut d'ailleurs en préparer des bains, des lo-

tions, des fumigations aromatiques dans les cantons où le thym, le romarin, la sauge, le laurier sont rares.

Cette plante est très attrayante pour les chats, ce qui lui a fait donner le nom de *Cataria*. Ces animaux la mordent, l'arrachent, se roulent dessus avec une sorte de transport. Il est cependant singulier qu'ils ne s'attaquent qu'à celle que l'on plante, et nullement à celle qui n'a point été déplacée. De là, le proverbe anglais :

If you set it, the cats will eat it;  
If you sow it, the cats will not know it.

« Si vous la plantez, les chats la mangeront; si vous la semez, ils n'y toucheront pas. » Les Anglais la nomment *Catmint*, Menthe de chat.

## LAVANDE.

*LAVANDULA.*

Calice ovoïde, strié, à cinq dents. Corolle renversée; tube cylindrique, plus long que le calice; limbe à deux lèvres, l'une à deux, l'autre à trois divisions, toutes à peu près égales entre elles.

## LAVANDE ASPIC.

*LAVANDULA SPICA.*

*Lavandula spica*. LINN. Spec. 800. LAM. Encycl. Bot. 3. 427. DC. Fl. Fr. 2526. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 329. DESF. Arbr. 1. 143. DUHAM. Ed. nov. t. 42. — *Lavandula officinalis*. VILL. Fl. Dauph. 2. 363.

C'est une sorte d'arbuste, haut d'environ deux pieds, dont la souche ligneuse se divise en rameaux nombreux, droits,

grêles, feuillés dans leur partie inférieure et presque nus vers leur sommet. Les feuilles sont opposées, étroites, lancéolées, entières, d'un vert blanchâtre.

Les fleurs sont d'un bleu pâle, disposées en épi simple, grêle, interrompu à sa base, et terminal. Les calices sont revêtus d'un duvet cotonneux, bleuâtre.

Cette plante croît en Espagne, en Italie et dans les lieux secs de nos provinces méridionales. Elle abonde surtout aux environs de Narbonne, et fleurit en juin et juillet.

On la cultive dans les jardins, et on en fait des bordures qui produisent un joli effet lorsqu'elle est en fleurs. On la propage de graines, de drageons et de boutures. Elle aime les terrains secs et légers. On doit couper les tiges aussitôt que la fleur est passée, c'est le moyen d'avoir des fleurs jusqu'à l'automne. Sans cette précaution, les tiges se dessèchent et sont désagréables à la vue.

La Lavande se fait remarquer par une odeur forte, diffusible, assez agréable, par une saveur chaude, aromatique, un peu amère. Elle possède les vertus médicinales de la plupart des Labiées aromatiques, et elle donne à l'analyse une huile volatile camphrée, avec un principe extractif.

Son action stimulante ne se borne point au système gastrique, elle se dirige aussi sur tout l'organisme. Toutefois, les auteurs qui ont rangé cette plante parmi les remèdes céphaliques, nervins et emménagogues, nous ont donné une idée bien vague de ses propriétés, car les diverses altérations qui peuvent frapper le cerveau, le système nerveux, les voies utérines, n'exigent pas toujours l'usage des aromatiques et des stimulans, ainsi que nous l'avons déjà remarqué. Mais on pourra avoir recours à la Lavande, ou plutôt à son huile volatile, dans les cas de paralysie, de rhumatisme, d'hystérie,

d'aménorrhée, si la cause matérielle de ces affections réside dans une sorte de relâchement et d'atonie.

On prend les sommités fleuries, ainsi que les feuilles de Lavande, en infusion théiforme plus ou moins chargée. L'huile volatile se donne à la dose de cinq ou six gouttes, dans une ou deux cuillerées d'eau sucrée, ou dans un mélange d'eau de menthe et d'eau de fleur d'oranger. Cette potion soulage dans les langueurs d'estomac, dissipe les flatuosités. Mais l'huile qu'on nous apporte de la Provence et du Languedoc, sous le nom d'*huile d'aspic*, d'*huile de Lavande*, est souvent sophistiquée avec l'huile de térébenthine ou de behen.

On peut préparer un esprit de Lavande très agréable pour la toilette, en ajoutant à deux livres d'alcool un gros d'huile volatile de Lavande et quelques gouttes de teinture de benjoin.

Mais gardez-vous bien de faire des lotions alcooliques sur les parties où la goutte a fixé son siège, vous pourriez la faire rétrograder sur les viscères, sur le poumon ou le cerveau. Si vous êtes sujet à des sueurs grasses, visqueuses, aux pieds ou ailleurs, faites souvent des ablutions tièdes sur ces parties, mais ne les arrosez, ni de vinaigre aromatique, ni d'eau de Cologne, ni d'esprit de Lavande; surtout ne les saupoudrez point d'alun calciné, comme on vous le conseille dans un dictionnaire récent où l'on parle de tout, de cuisine, d'économie domestique, d'agriculture, d'hygiène, de médecine, etc. Ces sortes d'ouvrages où l'on veut être si savant sont très dangereux.

La sueur des pieds est une sorte d'excrétion critique qui entretient la santé. En la supprimant par des applications astringentes, on peut devenir aveugle, phthisique, et même périr instantanément d'apoplexie. Les fastes de l'art son

remplis de ces catastrophes. Mettez les sciences à la portée des gens du monde , vous ferez bien ; mais tâchez de mesurer la portée de vos conseils lorsque vous ferez de la médecine ou de l'hygiène.

La Lavande, cueillie en pleine floraison et mise en paquets, répand dans les armoires une odeur agréable et saine. On peut y mêler les feuilles sèches d'autres Labiées aromatiques, comme la mélisse, la menthe, la sauge, le romarin, la marjolaine, le serpolet, etc.

## LAVANDE STÆCHAS.

### *LAVANDULA STÆCHAS.*

*Lavandula stæchas.* LINN. spec. 800. LAM. Encycl. Bot. 3. 428. DC. Fl. Fr. 2527. DESF. Arbr. 1. 143. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 330. DUHAM. Ed. nov. t. 43.

C'est un arbuste très rameux, haut d'environ deux pieds. Sa tige est ligneuse, droite, divisée en rameaux grêles, tétragones, garnis dans toute leur longueur de feuilles sessiles, étroites, linéaires, veloutées, blanchâtres, repliées en leurs bords comme celles du romarin.

Les fleurs sont petites, d'un pourpre foncé, disposées au sommet des rameaux en un épi ovale, surmonté d'une touffe de feuilles assez grandes et bleuâtres.

On trouve cette plante dans les lieux secs et pierreux de l'Espagne, de l'Italie et des provinces méridionales de la France. Elle croît particulièrement dans le Languedoc, dans la Provence, et, dans les Pyrénées orientales, à Collioure, au château de Villefranche, etc.

On cultive ce joli arbuste dans les jardins , comme l'aspic ; mais il faut le renfermer l'hiver dans l'orangerie.

Toutes ses parties répandent une odeur aromatique agréable ; elles ont une saveur chaude et un peu amère. On peut également en extraire une huile volatile camphrée. La Lavande stæchas a toutes les propriétés de la Lavande aspic, mais on lui préfère celle-ci , parce qu'elle est plus abondante et plus facile à cultiver. Le sirop de Stæchas , qu'on préparait autrefois dans les pharmacies , est entièrement oublié. C'était pourtant une composition active dans laquelle entraient plusieurs autres aromates

## MENTHE.

## *MENTHA.*

Calice à cinq dents presque égales. Corolle un peu plus longue que le calice , à quatre lobes presque égaux ; lobe supérieur échancré , un peu plus large que les autres. Étamines écartées les unes des autres.

## MENTHE POIVRÉE.

## *MENTHA PIPERITA.*

*Mentha piperita.* LINN. Spec. 805. LAM. Encycl. Bot. 4. 104. DC. Fl. Fr. 2537. Engl. Bot. 681. Roq. Phyt. Méd. Ed. nov. 1. 327. t. 33.

Ses tiges sont droites , rameuses , légèrement velues , hautes d'environ deux pieds , garnies de feuilles pétiolées , ovales , pointues , dentées en leurs bords , d'un vert foncé en dessus , d'une teinte plus pâle et pubescentes en dessous.

Les fleurs sont petites , purpurines , disposées en épis courts à l'extrémité de la tige et des rameaux. Les bractées et

les divisions du calice sont ciliées; les étamines sont plus courtes que la corolle.

La Menthe poivrée est originaire d'Angleterre. On la cultive dans presque tous les jardins pour les usages économiques et médicaux. On la multiplie par ses rejetons et ses racines traçantes qu'elle fournit abondamment. On les sépare du pied en automne ou au commencement du printemps. Elle aime l'eau et une terre substantielle. On la propage aussi très facilement par les boutures. Les tiges, mises dans un vase avec un peu d'eau, poussent des racines en peu de jours.

Cette plante exhale une odeur aromatique très expansive, camphrée; en sorte que si l'on brise le tissu des feuilles, on croit respirer du camphre. Ces mêmes feuilles, lorsqu'on les mâche, impriment à la langue et au palais une chaleur vive, bientôt suivie d'une sensation de fraîcheur qui frappe les parois de la bouche et persiste pendant plusieurs minutes.

La Menthe poivrée fournit une assez grande quantité d'huile volatile qui contient les élémens du camphre, ainsi que Gaubius l'a observé le premier.

C'est un stomachique puissant, un antispasmodique efficace; il apaise les vomissemens opiniâtres, la cardialgie, les coliques nerveuses, lorsque ces accidens se lient à un état de spasme et de faiblesse. L'infusion théiforme de Menthe poivrée soulage les hypochondriaques, les femmes hystériques, les personnes sujettes à des flatuosités qui distendent l'estomac d'une manière douloureuse. Voilà pourquoi Martial donne à la Menthe l'épithète de *ructatrix*. Mais il faut bien observer que ces divers symptômes ne sont pas toujours produits par la débilité des tissus organiques; que, dans beaucoup de cas, on doit les considérer comme l'effet im-

médiat d'une irritation ou d'une phlegmasie locale, et qu'alors toutes les préparations de Menthe sont évidemment nuisibles.

C'est ainsi qu'en 1832 beaucoup de cholériques ont aggravé leur état, et ont même perdu la vie, pour avoir abusé des boissons stomachiques stimulantes, comme les infusions de Menthe poivrée et de camomille romaine. Un banquier de Paris, dans la crainte de manquer de ces herbes aromatiques, en avait acheté pour 20 fr. Je lui recommandai de les conserver comme un remède précieux, mais de n'en faire usage qu'avec mon approbation. Il eut une cholérine, une légère diarrhée, qui se dissipa par des frictions huileuses sur le bas-ventre, par un régime doux et par une infusion de fleurs de tilleul.

La Menthe favorise le flux menstruel chez les femmes nerveuses, chlorotiques, douées d'une complexion faible, délicate; et, sous ce rapport, on a pu la comprendre au nombre des substances emménagogues. On prend alors, quelques jours avant l'époque périodique, une infusion théiforme de feuilles de Menthe légèrement sucrée.

On a recours aux préparations actives de la Menthe dans les fièvres nerveuses ou ataxiques, accompagnées de mouvemens spasmodiques irréguliers, et d'un état plus ou moins prononcé d'atonie universelle. Ces médicamens contribuent à dissiper les spasmes, raniment l'action affaiblie des forces vitales; on les combine avec l'éther, le camphre, la valériane et autres excitans diffusibles; quelquefois on les unit aux toniques permanens, dont ils accroissent l'énergie.

La Menthe est le remède des vieillards, des personnes d'un tempérament froid, inerte, des enfans débiles tourmentés par les vers. La décoction de mousse de Corse dans

laquelle on a fait infuser une pincée de feuilles de Menthe est un des meilleurs vermifuges pour les enfans. On peut remplacer les feuilles par une ou deux cuillerées d'eau distillée de Menthe; la potion en devient plus agréable.

L'eau de Menthe spiritueuse est un remède très énergique qu'on emploie dans les affections asthéniques graves, à la dose de deux ou trois gros et plus, dans un véhicule convenable. On prépare avec les feuilles une eau distillée qui sert de base aux potions excitantes et toniques. L'huile essentielle ou volatile est très âcre; on en donne deux, trois ou quatre gouttes sur un morceau de sucre dans les faiblesses, dans les affections soporeuses qui se manifestent chez les vieillards.

L'huile volatile de Menthe sert à préparer ces pastilles parfumées qui donnent du ton à l'estomac et de la fraîcheur à la bouche, mais qui, prises en trop grande quantité, peuvent produire la surexcitation, et même la phlogose des organes digestifs. Voici leur composition :

*Pastilles de Menthe poivrée.*

Prenez : sucre très blanc, eau distillée de Menthe, de chaque deux onces. Faites cuire jusqu'à consistance d'électuaire mou, dans un poëlon ayant un bec. Ajoutez ensuite : sucre grossièrement pulvérisé, quatre onces; huile volatile de Menthe poivrée, demi-gros.

On mêle l'huile volatile au sucre, qu'on incorpore rapidement au sucre cuit; alors, à l'aide d'une petite baguette, on fait tomber du bec du poëlon des gouttes sur un marbre poli, ou sur un papier. Les gouttes se concrètent en hémisphères, et on les laisse sécher sur un tamis pendant quelques heures.

Ces pastilles favorisent la digestion, dissipent les flatuosités, embaument, rafraîchissent la bouche et calment la soif en se fondant. Dans les voyages, dans les longues courses, dans les parties de chasse, dans les grandes assemblées, dans les églises, dans les temples, où l'on n'a pas toujours de l'eau sucrée à sa disposition, on ferait très bien de se munir de quelques pastilles de Menthe. Nous croyons ce conseil d'autant plus utile, que, dans les grandes chaleurs, certaines personnes ne sauraient supporter le tourment de la soif sans éprouver des irritations, des spasmes plus ou moins vifs dans les viscères, et quelquefois des accidens plus graves.

Sonnini, de retour d'un voyage à Caienne et en d'autres contrées de la zone torride, racontait à Buffon tout ce qu'il avait souffert de la chaleur et de la soif dans ces climats brûlans. Le Pline français lui conseilla les pastilles de Menthe, dont l'invention était alors dans sa nouveauté.

Sonnini partit peu de temps après pour le Sénégal. Il y fit usage de ces pastilles, et en éprouva un effet merveilleux. Il n'eut plus autant à souffrir de cette ardeur dévorante, de cette soif inextinguible que l'eau fraîche, d'ailleurs très rare, ne satisfait pas toujours, et qui donne une transpiration prodigieuse, affaiblit l'estomac, anéantit les forces et jette dans l'abattement.

### *Julep de Menthe.*

Prenez : eau distillée de Menthe poivrée, six onces ; esprit de Menthe, sirop de Menthe, de chaque une once. Ajoutez : un oleo-saccharum fait avec six gouttes d'huile essentielle de Menthe et demi-once de sucre.

On prend une cuillerée à bouche de ce julep, tous les

quarts d'heure, pour apaiser les spasmes de l'estomac causés par les flatuosités. De Haën le recommande comme un remède précieux.

*Potion de Menthe.*

Prenez : eau distillée de Menthe, quatre onces ; sirop d'écorce d'orange, une once ; éther sulphurique, demi-gros. Mêlez.

On donne cette potion par cuillerées plus ou moins rapprochées pour ranimer la faiblesse et la langueur de la circulation. Son action stimulante la rend utile dans quelques dyspepsies.

Elle convient également aux vieux gouteux tourmentés par les vents, par des douleurs vagues, par une goutte anormale.

Barthez conseille l'eau de Menthe poivrée et l'éther comme des excitans efficaces, diffusibles, dans les cas de rétropulsion gouteuse. Ces excitans conviennent surtout lorsque la vie générale est affaiblie.

*Potion stomachique de P. Franck.*

Prenez : eau de Menthe poivrée, six onces ; extrait de gentiane jaune, deux gros. Mêlez en triturant dans un mortier pour faire fondre l'extrait de gentiane.

Cette mixture est un excellent stomachique recommandé par Franck, à la dose de deux ou trois cuillerées à café, qu'on mêle dans une infusion de feuilles d'oranger, de fleurs de camomille romaine, ou simplement dans un peu d'eau sucrée.

On renouvelle la dose deux ou trois fois par jour, et on

recouvre en même temps l'épigastre d'une flanelle imbibée de la même mixture.

On emploie aussi la Menthe à l'extérieur, et on en compose des épithèmes, des sachets aromatiques, qu'on applique sur la région de l'estomac. Pour augmenter leur action, on y ajoute des feuilles d'absinthe, des fleurs de camomille romaine, de la poudre de cannelle qu'on arrose avec du vin, avec de l'alcool, etc. Ces applications, que la médecine moderne néglige un peu trop, contribuent à dissiper l'état de faiblesse et de spasme des organes digestifs.

Parlerons-nous de quelques liqueurs de table que la Menthe embaume de ses parfums? Pour les composer, il faut être distillateur habile, et le ratafia de Menthe sans distillation est une liqueur irritante, d'une saveur âcre, empyreumatique.

La liqueur distillée de Menthe se prépare par l'infusion des feuilles dans six parties d'alcool et une partie d'eau. On distille à l'alambic, et on mêle au produit de la distillation une suffisante quantité d'eau et de sucre. On y ajoute quelquefois du zeste de citron pour modifier son arôme.

Cette espèce de crème de Menthe est difficile à préparer. Nous ne conseillons pas à la bonne ménagère d'y perdre son temps, son eau-de-vie et son sucre, elle n'obtiendrait qu'une liqueur médiocre. Son ratafia de cerises noires ou des quatre fruits est beaucoup plus sain.

Les feuilles de Menthe poivrée, séchées avec soin, servent d'assaisonnement à certaines sauces, à certains ragoûts. Dans leur état de fraîcheur, on les emploie, même en Angleterre et en Italie, pour aromatiser les salades, les omelettes. On mêle également la Menthe à l'estragon et aux fines herbes

pour relever le goût de la laitue, du pourpier et autres plantes froides ou peu sapides.

Autrefois on mettait de la Menthe dans les pâtés et dans le bœuf-à-la-mode. Mais je crois qu'on a bien fait de renoncer à cet assaisonnement de nos bons aïeux. Les pâtés de Chartres, de Strasbourg ou de Toulouse n'ont besoin, ni de la Menthe gentille, ni de la Menthe frisée. Au reste, demandez plutôt à M. V., un de nos nouveaux gourmands; s'il y trouvait un goût de Menthe, je crois qu'il tomberait en syncope. Ainsi nous voilà décidément en progrès, du moins pour la cuisine, et la pauvre Menthe est reléguée dans l'officine du pharmacien, qui en fait des sirops, des teintures, des potions, des juleps et autres compositions confortables pour les malades et les convalescens. Mais si M. V. s'oublie à table, s'il attaque jusqu'au cœur cette belle terrine de Périgueux ou de Nérac, il faudra bien qu'on lui serve une infusion de Menthe pour le sauver d'une indigestion. L'homme est essentiellement léger, imprévoyant, ingrat; il oublie, ou il dédaigne les productions salutaires que la nature fait naître sous ses pas. Il ne pense qu'au plaisir du moment.

## MENTHE A FEUILLES RONDES.

### *MENTHA ROTUNDIFOLIA.*

*Mentha rotundifolia.* LINN. Spec. 805. LAM. Encycl. Bot. 4. 105. DC. Fl. Fr. 2535. Engl. Bot. 446. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 262.

Cette espèce abonde dans les lieux humides. Elle a une tige simple, droite, carrée, velue, haute d'environ un pied, garnie de feuilles épaisses, sessiles, ovales, arrondies, ridées,

crépues, crénelées, également velues et d'un vert blanchâtre.

Les épis sont interrompus, oblongs, pyramidaux, composés de fleurs d'une teinte rosée.

On la trouve dans les prés, dans les bois marécageux, au bord des fossés. Elle fleurit en juillet et août, et porte le nom de *Baume sauvage*.

La Menthe crépue (*Mentha crispa*, Linn.) est une variété de la Menthe à feuilles rondes. Elle se fait particulièrement remarquer par ses étamines renfermées dans la corolle, par ses feuilles cordiformes, dentées en scie, et fortement crépues sur les bords. Ces deux variétés sont très aromatiques; elles croissent abondamment dans les taillis des environs de Versailles, et dans la vallée de Dampierre, surtout dans le parc du château.

#### MENTHE VERTE.      *MENTHA VIRIDIS*.

*Mentha viridis*. LINN. Spec. 804. SMITH. Fl. Brit. 612.  
LAM. Encycl. Bot. 4. 103. DC. Fl. Fr. 2536. LAPEYR.  
Plant. Pyr. TOURN. Fl. Toul. 161. CHEV. Fl. Par. 3.  
483. WOOD. Méd. Bot. t. 170.

On reconnaît cette espèce à sa tige peu rameuse, presque simple, haute d'environ un pied, rougeâtre, recouverte, vers sa partie inférieure, de poils épars; à ses feuilles d'un vert prononcé, sessiles, glabres, ovales, lancéolées, pointues, inégalement dentées en scie.

Les fleurs sont petites, rougeâtres, réunies en épis grêles, serrés et pointus. Les étamines sont un peu plus longues que la corolle. Les pédicelles sont glabres, quelquefois un peu ciliés, ainsi que les divisions du calice.

Cette plante fleurit en juin et juillet. On la trouve aux environs de Paris; elle abonde dans les lieux secs et découverts des Pyrénées. On la cultive dans les jardins sous le nom vulgaire de *Baume vert*. Elle porte aussi le nom de *Menthe romaine*, et sert, dans quelques pays, à assaisonner les alimens flatueux, comme les pois, les haricots, etc. C'est une des Menthes les plus actives, les plus aromatiques. On en fait des infusions, des fomentations stimulantes. Elle remplace la Menthe poivrée pour les usages médicaux.

### MENTHE A ODEUR DE CITRON.

#### *MENTHA CITRATA.*

*Mentha citrata.* WILLD. Spec. 3. 79. CHEV. Fl. Par. 3. 483. — *Mentha odorata.* SMITH. Fl. Brit. 2. 615.

Sa tige est droite, carrée, très rameuse, haute d'environ un pied, entièrement glabre, ou quelquefois parsemée de poils que l'on rencontre aussi sur les bords des pétioles et de la nervure médiane des feuilles : celles-ci sont ovales, aiguës, presque cordiformes à la base, dentées en scie dans les deux tiers supérieurs, d'une couleur verte, luisante ou un peu violacée sur les bords.

Les fleurs forment deux à trois verticilles; les deux derniers sont réunis en tête, ou en un épi oblong et fort court, d'un pourpre noirâtre. La corolle est rougeâtre. Le calice, son pédoncule et les bractées sont glabres, les étamines non saillantes.

Cette espèce croît au bord des rivières, et fleurit en juin et juillet. Elle exhale une odeur vive qui se rapproche de

celle du citron. C'est un aromate indigène qu'on devrait accueillir dans les jardins. Son infusion théiforme est fort agréable.

## MENTHE DES JARDINS.

### *MENTHA HORTENSIS.*

*Mentha hortensis.* CHEV. Fl. Par. 3. 484. — *Mentha hortensis ocymi odore.* BAUH. Pin. 227. — *Mentha gentilis.* Engl. Bot. t. 449.

La tige est rameuse, carrée, glabre, d'abord un peu couchée, puis redressée. Les feuilles sont assez larges, ovales, pétiolées, glabres, vertes, grossièrement dentées sur les bords.

Les fleurs sont d'une couleur purpurine, disposées par verticilles sur des pédicelles très courts, lisses, munis de bractées linéaires. Le calice, de forme tubuleuse, présente à sa surface des glandes jaunâtres, et quelques poils le long des dents.

Cette plante fleurit en juillet, et croît dans les lieux humides, dans les vergers. On l'appelle vulgairement *Baume des jardins*, mais il faut la distinguer de l'espèce suivante, qui porte le même nom. Elle exhale une odeur aromatique, agréable, imitant celle de la mélisse ou du basilic. On la cultive pour son gracieux arôme. Quelques amateurs s'en servent pour relever les sauces, les ragoûts; ils la mêlent aussi aux fines herbes pour assaisonner les salades.

MENTHE GENTILLE. *MENTHA GENTILIS.*

*Mentha gentilis.* LINN. Spec. 805. SMITH. Fl. Brit. 2. 621. DC. Fl. Fr. 2541. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 332. Engl. Bot. t. 2118. Fl. Dan. t. 736.

Cette jolie espèce a une tige droite, ferme, très rameuse, verte, quelquefois rougeâtre, glabre ou légèrement velue, haute à peu près d'un pied. Les feuilles sont pétiolées, ovales, un peu obtuses, dentées en scie, pubescentes en dessous.

Les fleurs sont d'une couleur rosée, disposées en verticilles axillaires sur des pédicelles glabres; le calice est court, campanulé, glabre à la base, garni, vers l'extrémité, de poils ascendants, couverts de points résineux. Les étamines ne sont point saillantes.

On trouve la Menthe gentille sur la lisière des bois, aux environs de Paris. Elle croît aussi dans les Pyrénées, le long des fossés. Ses fleurs s'épanouissent en juin et juillet. Elle répand une odeur forte et pénétrante; elle est très aromatique.

MENTHE CULTIVÉE. *MENTHA SATIVA.*

*Mentha sativa.* LINN. Spec. 805. LAM. Encycl. Bot. 4. 108. DC. Fl. Fr. 2539. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 332. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 263. Fl. Dan. t. 794. — *Mentha procumbens.* THUILL. Fl. Par. 288.

Sa tige droite, rameuse, tétragone, pubescente, haute d'un pied et quelquefois davantage, porte des feuilles pétiolées, ovales, velues, dentées en scie, d'un vert sombre.

Les fleurs sont petites, nombreuses, purpurines, disposées en verticilles axillaires vers le sommet de la tige et des rameaux. Le calice est court, velu, les étamines sont saillantes.

Cette espèce croît dans les lieux humides, autour des mares des bois. On la trouve aux environs de Paris, et dans les Pyrénées, aux environs de Bagnères de Bigorre. Elle fleurit en juillet et août. On la cultive dans les jardins ainsi que l'espèce précédente, et on les emploie l'une et l'autre pour assaisonner certains mets.

Plenck, médecin allemand, fait particulièrement l'éloge de la Menthe gentille, dont l'odeur et la saveur lui plaisent infiniment. *Folia virentia hujus Menthæ saturæ herbarum odoris et saporis gratiâ admiscentur et cruda edantur.* (*Bromatologia*, p. 328.)

Si vous êtes curieux de parcourir les écrits de ce gourmand, ne vous fiez pourtant pas trop à la délicatesse de son goût : ses sauces sont parfois un peu trop tudesques ou *médicinales*. La Faculté a bien ses friands, mais elle a aussi ses marmitons, et vous en trouveriez non seulement à Vienne et à Berlin, mais encore à Montpellier et à Paris. Il y en a également dans les salons, dans les réunions scientifiques, littéraires, politiques, partout; et moi qui vous parle, ne suis-je pas aussi marmiton dans les bois, surtout quand je prépare l'omelette au lard et aux fines herbes?

MENTHE POULIOT. *MENTHA PULEGIUM.*

*Mentha pulegium.* LINN. Spec. 807. LAM. Encycl. Bot. 4. 111. DC. Fl. Fr. 2543. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 332. TOUR. Fl. Toul. 162. CHEV. Fl. Par. 3. 485. DESV. Fl. Anj. 146. BLACKW. Herb. t. 302.

C'est une belle espèce qui croît abondamment dans nos départemens méridionaux, et dans toute la chaîne des Pyrénées orientales. On la trouve également dans l'Anjou, aux environs de Lyon et de Paris.

La tige est rameuse, rougeâtre, pubescente, cylindrique, couchée à sa base, puis redressée, haute de dix à douze pouces, et quelquefois davantage. Les feuilles sont petites, ovales, légèrement dentées, glabres, soutenues par un court pétiole.

Les fleurs, d'une teinte rosée ou purpurine, forment des verticilles nombreux, arrondis, qui diminuent de grosseur vers le sommet de la tige et des rameaux. Les calices et les pédoncules sont pubescens, les étamines saillantes.

La Menthe pouliot fleurit en juillet et août. On la cultive dans les jardins, où elle forme de jolis tapis de verdure. Elle a une odeur forte, une saveur chaude, aromatique, piquante.

Le Pouliot doit être abandonné à la médecine. C'est un stimulant très efficace, un remède puissant pour ranimer les forces abattues, pour exciter l'estomac, les voies utérines, le cœur, le cerveau, etc. Vous ne savez peut-être pas que les Athéniens en faisaient usage pour relever le ton de certains organes. « Croyez-vous, ô seigneur Mercure, qu'après une si longue privation, il m'en arrive mal de m'amuser avec

Opora? — Point du tout, si, après cela, tu prends de l'infusion de Pouliot. » Voilà ce que raconte Aristophane dans sa comédie de *la Paix*. Nous donnons au reste ce remède pour ce qu'il vaut ; ainsi nous n'en garantissons nullement les merveilleux effets, malgré tout le savoir de Mercure et d'Aristophane, son interprète. On connaît nos principes d'hygiène, nous y renvoyons le lecteur. Une vie réglée, un bon régime lui vaudront mieux que le Pouliot des Athéniens.

Revenons aux véritables malades qui doivent particulièrement nous intéresser. Le célèbre Haller avait en grande estime le Pouliot, à cause de son action emménagogue, c'est-à-dire qu'il le recommandait pour favoriser la menstruation quand elle était lente, difficile, irrégulière. Voici le remède dont il se servait.

*Remède emménagogue de Haller.*

Prenez : feuilles de Menthe pouliot, une poignée ; limaille de fer rouillée et porphyrisée, une once ; vin blanc, deux livres.

Laissez infuser à chaud pendant la nuit, et passez la liqueur. La malade en prendra un verre matin et soir ; et tous les jours, à son dîner, elle mêlera dans la première cuillerée de soupe un grain d'aloès.

Dans les campagnes, où l'on n'a pas toujours du Pouliot sous la main, on le remplacera par la Menthe crépue, qui croît abondamment sur la lisière des bois, par la Menthe des champs ou par la Menthe aquatique. Elles sont toutes douées d'une vertu excitante, et on peut les remplacer l'une par l'autre.

Au reste, ce remède de Haller est très chaud, très actif ; il faut en borner l'usage à l'espèce d'aménorrhée produite par

une faiblesse organique spéciale. Il serait très préjudiciable, s'il y avait une irritation vive ou des signes de pléthore.

Toutes les espèces de Menthe sont plus ou moins aromatiques, plus ou moins stimulantes, et le médecin peut également employer la Menthe sauvage (*Mentha sylvestris*, Linn.), la Menthe des champs (*Mentha arvensis*), la Menthe hérissée ou la Menthe aquatique (*Mentha hirsuta*, *Mentha aquatica*), et même la Menthe des cerfs (*Mentha cervaria*). Elles donnent toutes une grande quantité d'huile essentielle qui contient les élémens du camphre.

Les plus aromatiques peuvent remplacer la Menthe poivrée. Lorsqu'elles sont desséchées avec soin, dans un lieu sec, à l'abri des rayons solaires, elles conservent parfaitement leur parfum. Une pincée de feuilles, qu'on fait infuser comme le thé dans deux ou trois tasses d'eau bouillante, forme une boisson légèrement excitante et antispasmodique. Cette infusion sucrée fait cesser le malaise, apaise les mouvemens nerveux qui accompagnent une digestion laborieuse.

L'infusion vineuse de la Menthe sauvage, de la Menthe crépue ou à feuilles rondes, peut être substituée au quinquina pour le traitement des fièvres intermittentes simples. On la prend un peu chaude et légèrement sucrée; on se tient dans son lit et on se couvre convenablement.

#### *Infusion fébrifuge de Menthe.*

Prenez : feuilles et fleurs de Menthe sauvage ou de Menthe crépue, une poignée; eau bouillante, une livre. Laissez infuser pendant un quart d'heure, et ajoutez, vers la fin de l'infusion, huit onces de vin rouge ou de vin blanc de bonne

qualité, et deux onces de sucre. On en prend deux ou trois tasses aux approches du frisson.

On peut préparer avec toutes les espèces de Menthe des bains, des lotions, des fumigations aromatiques, pour ranimer l'action musculaire, après les attaques de paralysie, de goutte, de rhumatisme, etc.

## GLÉCHOME.

*GLECHOMA.*

Calice cylindrique, strié, à cinq dents inégales. Corolle deux fois plus longue que le calice, à deux lèvres; la supérieure bifide et l'inférieure à trois lobes; lobe moyen plus grand, échancré. Anthères rapprochées deux à deux en forme de croix avant l'émission du pollen.

## GLÉCHOME LIERRE TERRESTRE.

*GLECHOMA HEDERACEA.*

*Glechoma hederacea.* LINN. Spec. 207. DC. Fl. Fr. 2545.  
 DESV. Fl. Anj. 147. CHEV. Fl. Par. 3. 471. DUB. Fl.  
 Orl. 711. LAM. Illustr. t. 505. Fl. Dan. t. 789.

Sa racine fibreuse produit plusieurs tiges grêles, tétragones, rampantes ou couchées sur la terre, un peu rameuses, longues d'environ un pied, rougeâtres, légèrement velues, garnies de feuilles opposées, pétiolées, réniformes, crénelées en leurs bords et d'un vert foncé.

Les fleurs sont purpurines ou d'une couleur violette, disposées une à trois ensemble dans les aisselles des feuilles,

vers la partie supérieure des rameaux. Le tube de la corolle est étroit, plus long que le calice.

Cette plante croît dans les lieux humides et couverts, le long des haies, sur la lisière des bois, etc. Elle fleurit en mai et juin. On l'appelle vulgairement *Lierre terrestre*, à cause de ses tiges rampantes, et de ses feuilles qui ressemblent grossièrement à celles du Lierre. Les Anglais l'appellent aussi *Ground-ivy*, Lierre de terre. Le nom de *Glechoma* signifie, en grec, doux, agréable, de bonne odeur. Mais ce nom appliqué à notre plante manque de justesse, car elle a une odeur forte, désagréable, et une saveur amère.

Le Lierre terrestre donne de l'huile volatile, un peu d'extrait résineux, et un extrait aqueux plus abondant, légèrement amer. C'est une plante fort renommée pour la guérison des catarrhes, des rhumes invétérés, de l'asthme piteux des vieillards, des engorgemens chroniques du bas-ventre, et même de la phthisie pulmonaire. Quelques vieux auteurs de matière médicale lui accordent encore d'autres vertus. Mais qui ne voit l'exagération de ces éloges?

D'un autre côté, Cullen, qui tourne en ridicule Simon Pauli, s'abandonne avec trop peu de réserve à son scepticisme médical, lorsqu'il regarde le Lierre terrestre comme une plante presque inerte. Plus d'une fois nous avons fait remarquer l'esprit frondeur de ce médecin anglais, jouissant d'ailleurs, parmi les savans, d'une célébrité justement acquise.

On emploie ordinairement le Lierre terrestre en infusion théiforme, à la dose d'une ou deux pincées pour une livre d'eau, et on ajoute à cette infusion un peu de miel ou un peu de sirop, quelquefois un peu de lait.

Le suc exprimé de l'herbe fraîche se donne à la dose de deux ou trois onces, et son sirop est administré dans les

boissons pectorales, à la dose d'une cuillerée à bouche. Ces préparations excitent doucement les bronches vers la fin des catarrhes pulmonaires et favorisent l'expectoration.

Quelques médecins ont également constaté l'action fébrifuge et anthelmintique du Lierre terrestre.

Dans les lieux élevés, sur les collines, cette plante a une odeur résineuse, imitant en quelque sorte celle du houblon. Quelques brasseurs s'en servent pour la fabrication de la bière.

## LAMIER.

*LAMIUM.*

Calice ouvert au sommet, à cinq dents aiguës. Corolle à tube court, renflé à son orifice, et muni de chaque côté d'une petite dent réfléchie; limbe à deux lèvres, la supérieure concave, entière, l'inférieure échancrée en cœur, réfléchie.

## LAMIER BLANC.

*LAMIUM ALBUM.*

*Lamium album.* LINN. Spec. 809. LAM. Encycl. Bot. 3. 410. DC. Fl. Fr. 2549. CHEV. Fl. Par. 3. 472. Fl. Dan. t. 594. Engl. Bot. t. 768.

Ses racines rampantes, fibreuses, poussent des tiges droites, quadrangulaires, fistuleuses, légèrement velues, purpurines à leur base, hautes d'un pied et quelquefois plus. Les feuilles sont opposées, pétiolées, cordiformes, aiguës, dentées en manière de scie, pubescentes et d'un vert gai.

Les fleurs sont blanches, presque sessiles, assez grandes, disposées dans les aisselles supérieures des feuilles, en verticilles très garnis. La lèvre supérieure de la corolle est velue,

ainsi que les anthères, qui sont blanches et tachées de noir.

Cette plante abonde dans les lieux incultes. On la rencontre autour des villages, dans les haies et les buissons, où elle fleurit en mars et avril. Elle a un air de fraîcheur et de santé qui fait plaisir à l'œil. Ses feuilles ressemblent en quelque sorte à celles de la grande ortie, mais elles ne piquent point. On l'appelle vulgairement *Ortie blanche*.

Le Lamier blanc a une odeur désagréable. C'était autrefois le remède spécifique des fleurs blanches, et il est encore estimé de quelques médecins dont toute la science consiste à prescrire des substances astringentes dans le traitement de la leucorrhée, et autres flux de l'organe utérin. Malheureusement pour l'humanité, ils ne se bornent pas toujours à l'administration de l'ortie blanche, dont l'action médicinale est maintenant contestée par les meilleurs observateurs.

Le Lamier pourpré (*Lamium purpureum*) est aussi un faible astringent. On le rencontre dans les lieux cultivés, et on le distingue à ses tiges rougeâtres, rameuses, à ses feuilles cordiformes, obtuses, inégalement crénelées, rapprochées au sommet de la tige; à ses fleurs purpurines, au nombre de huit ou dix à chaque verticille.

On donne ordinairement les sommités fleuries de ces deux plantes en infusion théiforme, à la dose d'une pincée pour une livre d'eau. On peut édulcorer cette boisson avec un sirop agréable. Elle amuse les malades, elle calme leur impatience, et les empêche quelquefois de faire de plus mauvais remèdes. Les fleurs blanches se guérissent beaucoup mieux par un doux exercice, par un bon régime, que par l'usage des médicamens.

On mange en Suède et dans le Nord, les feuilles jeunes

et tendres du Lamier blanc et du Lamier pourpré, et on les prépare comme les autres légumes. Les brebis broutent ces deux plantes, dont les fleurs sont également recherchées des abeilles.

## STACHYS.

*STACHYS.*

Calice anguleux, à cinq dents aiguës. Corolle à tube court; limbe à deux lèvres, la supérieure concave, échancrée, l'inférieure à trois lobes, les deux latéraux réfléchis.

## STACHYS D'ALLEMAGNE.

*STACHYS GERMANICA.*

*Stachys germanica.* LINN. Spec. 812. DC. Fl. Fr. 2569.  
CHEV. Fl. Par. 3. 468. DESV. Fl. Anj. 150. DUB. Fl.  
Orl. 722. Fl. Dan. 684.

Cette espèce est recouverte d'un duvet cotonneux, blanchâtre, très épais, principalement sur les jeunes feuilles et sur les verticilles des fleurs.

La tige est droite, ordinairement simple, ou peu rameuse, rougeâtre, haute de deux ou trois pieds. Elle porte des feuilles ovales, pointues, dentées en leurs bords, épaisses, cotonneuses, blanchâtres et comme ridées en dessous.

Les fleurs sont purpurines ou d'un rouge violet, verticillées, disposées en épi au sommet de la tige. Les verticilles sont très serrés, revêtus d'un duvet soyeux et luisant, ainsi que les feuilles florales. La lèvre supérieure de la corolle est très velue.

Le *Stachys germanique* croît dans toute la France. On le rencontre dans les bois , au bord des champs et des chemins , dans les lieux secs , sur les collines arides.

C'est une plante plus remarquable par sa haute taille , et par ses beaux épis de pourpre , que par ses vertus médicinales. On lui donne quelquefois le nom d'*Épi fleuri*. Son odeur est forte , un peu aromatique , sa saveur légèrement amère. On se sert dans les campagnes de son infusion théiforme pour exciter les règles et les sueurs. On la prend aussi comme diurétique.

Nous réunissons ici deux autres espèces qui paraissent avoir des propriétés analogues , le *Stachys des bois* (*Stachys sylvatica* , Linn.) et le *Stachys des marais* (*Stachys palustris*).

La première espèce porte le nom vulgaire d'*Ortie puante*. On la reconnaît à sa tige herbacée , quadrangulaire , velue ; à ses feuilles cordiformes , pointues , dentées en scie ; à ses fleurs d'un pourpre vif et foncé , réunies en verticilles au nombre de six à huit , et formant un épi lâche. Elle croît dans les haies , dans les lieux couverts.

Lorsqu'on froisse cette plante entre les doigts , elle exhale une odeur forte , fétide. On la dit emménagogue et vermifuge. Les vaches la mangent avec avidité. On peut retirer des tiges une filasse analogue à celle du chanvre. Elle donne à la teinture une couleur jaune.

Le *Stachys des marais* a une tige haute , droite , ordinairement simple , pubescente et un peu rougeâtre. Les feuilles sont étroites , lancéolées , pointues , dentées en scie , semi-amplexicaules , d'un vert triste ou noirâtre.

Les fleurs sont purpurines , panachées de jaune , plus ou moins verticillées et disposées en épi terminal.

Cette plante , appelée vulgairement *Ortie morte* , à cause

du vert triste de son feuillage , croît en juillet et août , le long des fossés et des ruisseaux. On la trouve aussi dans les champs humides. Elle exhale une odeur forte , désagréable. Sa racine est charnue , farineuse , alimentaire ; on la mange cuite lorsqu'elle est jeune et tendre. D'après Gesner et Linné , on peut en faire une sorte de pain. Les porcs en sont très friands.

**MARRUBE.***MARRUBIUM.*

Calice cylindrique , à dix stries , à cinq ou dix dents. Corolle à deux lèvres ; lèvre supérieure linéaire , droite , souvent bifide ; lèvre inférieure à trois lobes ; lobe moyen plus grand , échancré.

**MARRUBE VULGAIRE.***MARRUBIUM VULGARE.*

*Marrubium vulgare.* LINN. Spec. 816. LAM. Encycl. Bot. 3. 771. DC. Fl. Fr. 2577. CHEV. Fl. Par. 3. 465. DUB. Fl. Orl. 727. DESV. Fl. Anj. 152. Fl. Dan. t. 1036. Engl. Bot. t. 410.

Cette plante croît abondamment , toute l'année , dans les lieux incultes , au bord des chemins , dans les pâturages secs , au milieu des décombres.

Elle s'élève à la hauteur de quinze à vingt pouces sur une tige droite , dure , rameuse , velue et cotonneuse au sommet. Les feuilles sont pétiolées , ovales , arrondies , ridées , inégalement dentées et d'un vert blanchâtre.

Les fleurs sont blanches, petites, sessiles, ramassées en grand nombre par verticilles disposés dans les aisselles des feuilles supérieures. Elles ont un calice très velu, à dix stries, à dents sétacées, recourbées en forme d'hameçon. Ces fleurs s'épanouissent en juin et juillet.

Le Marrube vulgaire se fait remarquer par une odeur forte, comme musquée, par une saveur un peu âcre, mêlée d'amertume. Il fournit un peu d'huile volatile et une matière extractive. On l'appelle dans les officines *Marrube blanc*.

Les anciens, Alexandre de Tralles, Celse, Cœlius Aurélianus, faisaient beaucoup de cas de cette plante dans les maladies de l'organe pulmonaire. Quelques modernes en ont aussi recommandé l'usage dans l'asthme humide, la chlorose, l'engorgement des viscères abdominaux, et Forestus cite plusieurs faits qui attestent son efficacité. Son infusion vineuse, continuée pendant plusieurs mois, a dissipé des engorgemens hépatiques, et son suc, réduit en sirop avec le sucre, a guéri un ictère très opiniâtre.

Cullen s'élève contre les éloges accordés au Marrube, et conteste ses propriétés médicinales, n'ayant retiré aucun avantage de son emploi. Mais ne pourrait-on pas alléguer les mêmes raisons à l'égard de quelques autres substances douées d'une grande énergie, et qu'on administre fort souvent sans aucune espèce de succès? Nous ne sommes nullement de l'avis du médecin anglais, et nous invoquons l'autorité de Fernel, du célèbre De Haën surtout, qui, par sa propre expérience, a confirmé les vertus du Marrube dans les engorgemens froids du poumon.

On donne ordinairement les sommités fleuries du Marrube vulgaire, soit en décoction, soit en infusion théiforme, à la dose d'une ou deux pincées pour une livre de colature, qu'on

adoucit avec du sucre ou du miel, et à laquelle on ajoute quelquefois une égale quantité de lait.

On prend aussi le suc exprimé de l'herbe récente, à la dose de deux ou trois onces, dans du bouillon de veau ou de poulet. C'est un remède efficace dans certains cas d'hydropisie.

Le genre *Ballota* renferme des plantes fétides dont les propriétés se rapprochent de celles du Marrube.

La Ballotte fétide (*Ballota fœtida*, Linn.) se fait remarquer par ses tiges droites, rameuses, un peu rougeâtres; par ses feuilles ovales, cordiformes, crénelées, pubescentes, d'un vert obscur; par ses fleurs rougeâtres, disposées en verticilles gros et serrés.

Cette plante, commune le long des haies, au bord des chemins, porte le nom de *Marrube noir*, et fleurit en été. Le bétail n'y touche point. La Ballotte blanche (*Ballota alba*, Linn.) est une simple variété qui ne diffère que par la couleur de la corolle.

Selon Rehmann, la Ballotte laineuse (*Ballota lanata*) est usitée en Russie contre l'œdème. Ces plantes fétides sont des vermifuges très actifs.

## AGRIPAUME.

## LEONURUS.

Calice cylindrique à cinq angles, à cinq dents droites ou étalées. Corolle tubuleuse, à deux lèvres; tube renfermé dans le calice; lèvre supérieure velue, entière, concave; lèvre inférieure réfléchie, à trois divisions presque égales. Anthères parsemées de points brillans.

## AGRIPAUME CARDIAQUE.

*LEONURUS CARDIACA.*

*Leonurus cardiaca.* LINN. Spec. 817. LAM. Encycl. Bot. 1. 55. DC. Fl. Fr. 2579. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 338. BALB. Fl. Lyon. 1. 555. CHEV. Fl. Par. 3. 464. Fl. Dan. t. 727.

Cette plante a une tige droite, quadrangulaire, un peu rameuse, haute d'environ trois pieds et quelquefois plus. Les feuilles sont pétiolées, à cinq lobes pointus et dentés dans le bas de la tige, lanceolées et trifides vers le sommet, ridées et d'un vert foncé ou noirâtre en dessus, les inférieures larges, presque arrondies ou palmées, à cinq lobes pointus et dentés, les supérieures trifides.

Les fleurs, d'un rouge clair, mêlé de blanc, forment des verticilles assez denses dans les aisselles des feuilles. La lèvre supérieure de la corolle et les étamines sont velues. Le sommet de l'ovaire est tomenteux.

L'Agripaume croît dans les lieux incultes, dans les haies, dans les décombres. On la trouve aux environs de Lyon et de Paris; elle est commune dans les Pyrénées.

Toute la plante a une odeur forte, une saveur un peu amère. On la donnait autrefois aux enfans affectés de cardialgie, de convulsions causées par la présence des vers. Gilibert dit que son infusion concentrée fait couler abondamment les règles, et que, dans beaucoup de cas, elle a calmé les affections hystériques. Boerhaave la donnait à titre de sudorifique.

Nous avons, au reste, très peu d'observations qui con-

statent son efficacité réelle, ou la *vertu cardiaque* que son nom semble exprimer. L'odeur forte qu'elle exhale, ainsi que son amertume, la placent néanmoins à côté des Labiées stimulantes.

La Molucelle lisse (*Molucella laevis*) est une Labiée aromatique, originaire des Moluques, qu'on cultive dans les jardins. Elle a une saveur un peu âcre, et répand, surtout quand on la froisse, une odeur vive, agréable. Selon Gilibert, c'est une plante très efficace lorsqu'il faut ranimer le principe vital.

On lui donne le nom de Mélisse des Moluques, et on en fait d'excellentes liqueurs de table.

La Molucelle épineuse (*Molucella spinosa*, Linn.) partage les propriétés stimulantes des Labiées. On la cultive également dans les jardins, ainsi que la Molucelle ligneuse (*Molucella frutescens*).

## CLINOPODE.

## CLINOPODIUM.

Calice cylindrique, à deux lèvres; lèvre supérieure à trois lobes, lèvre inférieure à deux divisions. Tube de la corolle plus long que le calice, insensiblement dilaté, lèvre supérieure droite, échancrée; lèvre inférieure trifide; division moyenne plus grande, échancrée. Stygmate simple.

## CLINOPODE COMMUN.

*CLINOPODIUM VULGARE.*

*Clinopodium vulgare.* LINN. Spec. 821. LAM. Encycl. Bot. DC. Fl. Fr. 2585. CHEV. Fl. Par. 3. 463. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. BALB. Fl. Lyon. 1. 554. DESV. Fl. Anj. 153. 338. Fl. Dan. t. 930.

La tige est droite, simple ou rameuse, velue, haute d'environ deux pieds, et quelquefois davantage. Les feuilles sont pétiolées, ovales, légèrement dentées, velues, et plus courtes que les entre-nœuds.

Les fleurs rouges, quelquefois blanches, forment une ou deux verticilles au sommet de la tige ou dans les aisselles supérieures des feuilles. On remarque sur leurs pédoncules plusieurs bractées sétacées formant une sorte d'involucre.

On trouve cette plante le long des haies, dans les friches, dans les taillis des montagnes. Elle fleurit en juin et juillet. Elle s'appelle vulgairement *Grand Basilic sauvage*. Le nom de *Clinopodium* lui vient de ses fleurs en verticilles entassés et arrondis, imitant très bien une roulette de pied de lit.

La plupart des Labiées sont aromatiques, stimulantes, toniques; le Clinopode commun est de ce nombre. Dans les pays où il abonde, on peut le substituer au Marrube, au Lierre terrestre, et le donner en décoction ou en infusion théiforme adoucie avec du miel.

## ORIGAN.

*ORIGANUM.*

Calice inégal, variable, tantôt à deux lèvres inégales, tantôt à cinq dents. Tube de la corolle comprimé, limbe à deux lèvres, la supérieure échancrée, l'inférieure à trois lobes entiers presque égaux. Graines arrondies.

ORIGAN COMMUN. *ORIGANUM VULGARE.*

*Origanum vulgare.* LINN. Spec. 824. LAM. Encycl. Bot. 4. 607. DC. Fl. Fr. 2586. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 339. CHEV. Fl. Par. 3. 464. Engl. Bot. t. 1143.

C'est vraiment une plante vulgaire, car elle croît dans toutes les parties de l'Europe.

Ses racines ligneuses, obliques et traçantes poussent des tiges quadrangulaires, velues, purpurines, hautes d'environ deux pieds, rameuses vers leur partie supérieure. Les feuilles sont pétiolées, ovales, obtuses, légèrement velues, dentées en leurs bords, et d'un vert prononcé.

Les fleurs sont rougeâtres, disposées en panicule arrondie au sommet des rameaux, entremêlées de bractées ovales, teintées d'un rouge violet. Les étamines sont plus longues que la corolle.

Si l'Origan était plus rare, il serait accueilli dans presque tous les jardins. Mais on fait très bien de le laisser dans les bois, dans les vallées, sur les collines, qu'il parfume de ses odorantes vapeurs. Je l'observais encore, il n'y a pas longtemps, dans les vallons de Dampierre et de Cernay, admirant sa fraîche verdure, sa taille svelte et ses jolies fleurs d'un

pourpre violet, qui brillent au milieu des ronces et des buissons. C'est dans leur terre natale qu'il faut voir les plantes. Là elles s'harmonisent entre elles; elles vivent pour ainsi dire dans un état de liberté et d'indépendance, et les autres productions de la nature ajoutent encore à leurs charmes. Enlevez à l'Origan l'espèce de ceinture que lui forme la ronce sauvage, faites taire le ruisseau qui murmure tout près de lui, l'harmonie cesse, et vous ne voyez plus qu'une herbe peu attrayante.

Mais notre esprit se laisse dominer par l'amour des plantes, et nous oublions les vertus de l'Origan. Si vous respirez son odeur, elle vous paraît un peu vive, agréable pourtant, et si vous dégustez son feuillage, vous lui trouvez une certaine âcreté mêlée d'amertume. Suivant le chimiste Proust, toutes les parties de la plante donnent de l'huile volatile, et du camphre insoluble dans l'acide nitrique.

Le nom d'Origan dérive de deux mots grecs qui signifient montagne, joie, plaisir; plaisir des montagnes. Cette plante et ses congénères croissent principalement dans les lieux secs et élevés.

Les anciens auteurs ont un peu exagéré les propriétés médicinales de l'Origan, quelques modernes ont donné dans un excès contraire. On ne saurait néanmoins lui refuser les qualités des Labiées aromatiques, et nous recommandons volontiers son infusion théiforme pour imprimer à l'estomac une excitation douce dans certains cas de faiblesse et de flatuosités. On emploie particulièrement les sommités fleuries à la dose d'une forte pincée pour une livre d'eau édulcorée avec du sucre ou un sirop agréable. Cette même boisson est un excellent sudorifique à la suite des courbatures gagnées dans une partie de chasse ou de pêche, pourvu qu'il n'existe aucun symptôme d'inflammation viscérale.

L'huile volatile isolée est très énergique ; on la prend par gouttes sur un morceau de sucre.

L'Origan fait partie des ingrédients dont on compose la plupart des eaux spiritueuses. On en fait aussi des bains aromatiques, des fumigations, des lotions stimulantes.

Dans quelques cantons, on donne à l'Origan vulgaire le nom de *Thym sauvage*, et on l'emploie comme assaisonnement dans les ragoûts. Les Italiens s'en servent également pour la cuisine. Mêlé à la bière, il lui donne une saveur aromatique, mais il la rend plus enivrante. Les abeilles vont butiner sur ses fleurs.

Quelques personnes font sécher les feuilles récoltées vers le mois de juin ou de juillet, et les conservent dans des boîtes hermétiquement fermées. C'est une espèce de thé indigène qui remplace le thé de la Chine ou du Japon. Linné et Plenck en font l'éloge, et mettent peu de différence entre ce thé d'Europe et le thé exotique. Le lecteur peut en faire l'épreuve, pour moi je n'y ai jamais songé.

Scopoli rapporte dans sa *Flore de la Carniole*, qu'un évêque italien, grand amateur de Champignons, se garantissait de leurs effets vénéneux en prenant du thé d'Origan. Ce remède nous paraît fort douteux.

## ORIGAN MARJOLAINE.

*ORIGANUM MAJORANA.*

*Origanum majorana.* LINN. Spec. 825. LAM. Encycl. Bot. 4. 608. — *Majorana vulgaris.* BAUH. Pin. 224. — *Amaracus vulgatior.* LOB. Icon. 448.

Cette plante, originaire de la Palestine et du Portugal, est aujourd'hui cultivée dans tous les jardins pour son odeur agréable et les usages économiques.

Elle pousse des tiges hautes de quinze à vingt pouces, grêles, ligneuses, presque tétragones, velues, rameuses, garnies de feuilles opposées, pétiolées, ovales, obtuses, entières, velues particulièrement sur les bords, et d'un vert blanchâtre.

Les fleurs sont blanches ou rougeâtres, disposées à l'extrémité des rameaux en épis courts, serrés, pubescens. Les bractées sont purpurines à leur sommet. Le calice est divisé en deux parties.

On croit que cette plante est l'*Amaracus* des anciens, de Virgile, de Catule, de Pline, etc.

*Cinge tempora floribus  
Suaveolentis amaraci.*

(CAT. *in nuptias Julicæ.*)

La Marjolaine exhale une odeur pénétrante, très gracieuse. Sa saveur est chaude et aromatique. Comme la plupart des Labiées, elle contient une matière extractive et de l'huile volatile. Suivant Proust, elle donne à l'analyse du véritable camphre.

On a sans doute outré ses vertus lorsqu'on l'a présentée comme un spécifique contre l'épilepsie, les affections paralytiques et soporeuses, l'affaiblissement de la mémoire, etc. ; mais on doit la mettre au nombre des aromates indigènes les plus agréables : elle se recommande d'ailleurs par l'action tonique qu'elle exerce sur tout le canal alimentaire. On l'associe à quelques autres plantes odorantes pour la préparation des sachets-nervins, des fumigations aromatiques et des poudres sternutatoires.

On peut la prendre intérieurement en substance pulvérisée, à la dose de vingt ou trente grains incorporés dans un peu de conserve d'angélique ou dans du miel. Mais le plus souvent on la prend en infusion théiforme ; la dose est alors d'une forte pincée pour une livre d'eau bouillante qu'on sucre convenablement.

La Marjolaine est accueillie dans la cuisine comme un assaisonnement agréable pour certains alimens, et les confiseurs font des dragées fines avec ses semences.

## ORIGAN DICTAME.

### *ORIGANUM DICTAMNUS.*

*Origanum dictamnus.* LINN. Spec. 823. LAM. Encycl. Bot. 4. 606. DESF. Cat. Plant. Ed. 3. 103. — *Dictamnium cretense.* CAMER. Epit. 472 Icon.

L'Origan dictame croît dans l'île de Crète, sur le mont Ida. C'était un vulnéraire fameux chez les anciens. Virgile nous en a laissé une description pleine de grâce :

*Hic Venus indigno nati concussa dolore,  
Dictamnium genitrix Cretæa carpit ab Idâ,*

*Puberibus caulem foliis, et flore comantem  
 Purpureo : non illa feris incognita capri  
 Gramina, cum tergo volucres hæserè sagittæ.  
 Hoc Venus, obscuro faciem circumdata nimbo,  
 Detulit : hoc fusum labris splendentibus amnem  
 Inficit, occultè medicans ; spargitque salubris  
 Ambrosiæ succos, et odoriferam panaceam.*

(ÆNEID., lib. 12.)

Aussitôt du héros dont la force succombe  
 La mère en gémissant va cueillir sur l'Ida  
 Cette herbe que le ciel à nos maux accorda ;  
 Le dictame sacré, poussant de sa racine  
 Sa feuille cotonneuse et sa fleur purpurine :  
 Tout ressent son pouvoir ; et quand le daim blessé  
 Emporte au fond des bois le trait qui l'a percé,  
 Suivant et le besoin et son instinct pour maître,  
 Parmi cent végétaux il sait le reconnaître.  
 Sûre de la vertu de ce baume sacré,  
 Vénus jette autour d'elle un nuage azuré,  
 Dans le camp de son fils descend d'un vol rapide,  
 Et dans l'airain du vase où tremble une eau limpide  
 Infuse doucement l'herbe dont la vertu  
 Doit rendre la vigueur à son fils abattu,  
 Y joint la panacée à la feuille odorante,  
 Et le nectar qu'aux dieux la jeune Hébé présente.  
 Le charme est consommé : le bienfaisant vieillard  
 De ces sucS enchantés plus puissans que son art  
 Abreuve doucement la blessure profonde,  
 Ignorant quel pouvoir en secret le seconde :  
 O prodige ! le mal aussitôt est dompté ;  
 Dans ses secrets canaux le sang est arrêté,  
 Et le trait meurtrier, sans que le fer l'arrache,  
 De lui-même a suivi la main qui le détache ;  
 Il tombe, et, revenu de sa triste langueur,  
 Le héros a senti renaître sa vigueur.

(Traduction de DELILLE.)

C'est un joli arbuste qui a des tiges rameuses, peu

élevées, des feuilles arrondies, sessiles, épaisses, cotonneuses et très blanches.

Les fleurs naissent en épis légèrement inclinés et interrompus par de larges bractées qui se teignent à l'air d'une belle couleur pourpre; elles s'épanouissent en été.

L'Origan dictame est depuis long-temps cultivé dans les jardins pour ses jolies fleurs et pour son odeur expansive et suave. On le multiplie de drageons, de boutures et de graines, et on l'abrite l'hiver dans l'orangerie. Mais est-ce bien la plante de Théophraste, d'Aristote, d'Hippocrate et de Dioscoride?

Notre Dictame est, au reste, très aromatique, d'une saveur amère, un peu âcre. D'après Neumann, ses feuilles fournissent de l'huile volatile camphrée.

Si nous n'avions pas un grand nombre de plantes labiées pour exciter l'organisme, pour ranimer les forces vitales, nous pourrions avoir recours au Dictame; mais la mélisse, les menthes, le thym, le romarin, n'ont pas moins d'énergie, ils sont d'ailleurs plus vulgaires, et peuvent fort bien le remplacer.

Au reste, si le nom un peu poétique de la plante vous séduit, si vous la cultivez dans votre jardin, faites infuser une pincée de ses sommités fleuries dans trois ou quatre tasses d'eau bouillante, vous aurez une sorte de thé qui excitera légèrement votre estomac.

Si vous désirez un remède plus efficace, plus tonique, faites digérer pendant quarante-huit heures deux onces de Dictame dans une pinte de vin blanc; passez la liqueur, et sucrez-la convenablement. Vous en prendrez de temps en temps quelques cuillerées à bouche.

L'Origan de Crète (*Origanum Creticum*, Linn.) a beaucoup de rapports avec l'Origan vulgaire. Sa tige droite, un

peu rameuse et rougeâtre, porte des feuilles ovales, arrondies, quelquefois pointues, entières en leurs bords. Les épis sont allongés, grêles, colorés et ramassés en panicule au sommet de la plante. Les bractées sont deux fois plus longues que les calices.

Cette espèce croît naturellement en Crète, dans la Palestine, dans le royaume de Naples, sur les montagnes de la Suisse et dans le midi de la France, aux environs de Montpellier. On la cultive dans quelques jardins. Elle a une odeur vive, une saveur aromatique, légèrement amère. On s'en sert pour assaisonner les salades de laitues et autres plantes potagères un peu fades.

### THYM.

### *THYMUS.*

Calice strié, fermé par des poils, divisé en deux lèvres; la supérieure, à trois dents; l'inférieure, à deux lobes ou à deux pointes. Corolle à deux lèvres; la supérieure, droite, échancrée; l'inférieure, à trois lobes; lobe moyen plus grand, entier ou échancré.

### THYM COMMUN. *THYMUS VULGARIS.*

*Thymus vulgaris.* LINN. Spec. 825. DC. Fl. Fr. 2592.  
 POIR. Encycl. Bot. 7. 644. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 340.  
 DESF. Arbr. 1. 152. BLACKW. Herb. t. 211. SABB. Hort.  
 Rom. 3. t. 68.

Ce petit arbuste est très commun en Italie, en Espagne, en Grèce et dans la France méridionale. Il couvre les collines des environs de Montpellier, de Narbonne, de Lagrasse, de

Perpignan , et toute la chaîne orientale des Pyrénées. On le cultive dans les parterres , qu'il parfume de son odeur pénétrante et aromatique.

La tige est droite , ligneuse , presque cylindrique , d'un brun rougeâtre , haute d'environ un pied. Elle se divise presque dès sa base en un grand nombre de rameaux opposés , grêles , légèrement velus , redressés , garnis de feuilles petites , étroites , ovoïdes , à marge roulée , verdâtres en dessus , pubescentes et blanchâtres à leur face inférieure.

Les fleurs , blanches ou de couleur purpurine , naissent au sommet des rameaux en épis verticillés. Les calices sont tubulés , striés , velus , divisés en deux lèvres , à cinq dents inégales , un peu ciliées.

On forme avec cette plante de fort jolies bordures dans les jardins. Elle aime les terres légères et chaudes , et elle se multiplie aisément par la séparation des éclats de ses touffes , que l'on replante au mois d'avril , et dont on favorise la reprise par des arrosemens.

La médecine , l'économie domestique et la cuisine réclament également le Thym. Parlons d'abord des maux qu'il peut guérir ou soulager. Cet arbuste a une odeur forte , diffusible , une saveur âcre , aromatique , un peu amère. Il donne une grande quantité d'huile volatile d'une couleur jaune , d'un goût très piquant ; cette huile dépose une substance cristalline analogue au camphre. Voilà bien tous les caractères qui distinguent les labiées les plus énergiques , les plus stimulantes. Le Thym pourrait donc ranimer nos organes affaiblis , exciter l'estomac , réveiller les forces digestives , etc. ; mais on l'applique rarement aux affections internes , parce qu'on a des excitans plus agréables et mieux éprouvés , comme les sauges , les mélisses , les menthes.

On se sert plus particulièrement du Thym vulgaire et du

Thym serpolet pour composer des lotions, des fumigations, des bains aromatiques. Ces remèdes extérieurs produisent quelquefois des effets merveilleux sur les enfans débiles, rachitiques, amaigris, atrophés. Ils conviennent particulièrement lorsque la susceptibilité des organes digestifs s'oppose à l'usage intérieur des toniques et des excitans. On peut d'ailleurs y ajouter d'autres labiées, comme la sauge, le romarin, la lavande, etc. Les bains toniques sont tellement efficaces, qu'ils rendent quelquefois en peu de temps aux enfans les plus affaiblis et les plus chétifs leur première vigueur et leur gaîté naturelle. Souvent même, d'après Hufeland, ils arrêtent la fièvre hectique. Les anciens faisaient un grand usage des bains, des fumigations, des frictions aromatiques. Ces applications, en stimulant d'une manière uniforme toute la surface de la peau, réagissent sur les organes intérieurs, réveillent la vie générale. Leurs bons effets se font également sentir dans les rhumatismes chroniques qui tourmentent les vieillards, les sujets faibles et délicats. On les conseille aux paralytiques, aux goutteux qui ont éprouvé des attaques de goutte longues, douloureuses, et dont les forces musculaires sont dans un état de torpeur.

On prépare avec le Thym, le Serpolet et autres plantes aromatiques, l'eau vulnéraire, l'eau de Cologne et quelques autres eaux spiritueuses fort utiles à la médecine et à l'économie domestique. Chaque ménage, surtout à la campagne, doit avoir une certaine provision d'eau vulnéraire et d'eau de Cologne. En voici la préparation :

*Eau vulnérable spiritueuse.*

Prenez : sommités sèches de Thym, de serpolet, de romarin, de lavande, d'hysope, de mélisse, de sauge, d'origan, de marjolaine, d'absinthe, de camomille romaine, de rhue, de millepertuis, de chaque une once; alcool, trois livres.

Faites macérer pendant huit ou dix jours; passez et filtrez. On la colore, si l'on veut, en y ajoutant de la racine d'orcanette, ou de la cochenille, avec un peu d'alun.

C'est un fort bon vulnéraire, qu'on applique sur les contusions, les luxations, les foulures, etc. On s'en sert également pour fortifier les gencives, pour nettoyer la bouche, en l'étendant dans une suffisante quantité d'eau.

*Eau de Cologne.*

Prenez : huile volatile de Thym, de romarin, de marjolaine, de citron, de cédrat, de fleurs d'oranger et de cannelle, de chaque un gros et demi; alcool à trente-six degrés, quatre livres.

Mélez; faites digérer pendant un mois, et passez au papier gris. On peut remplacer l'alcool simple par l'alcool de mélisse. L'eau de Cologne distillée est encore plus suave.

On se sert de l'eau de Cologne contre les faiblesses, les syncopes. On la fait respirer aux personnes évanouies, atteintes de suffocations. On en frictionne la région épigastrique, les membres, l'épine dorsale, etc. On la donne aussi intérieurement à la dose d'un ou deux gros dans une petite tasse d'eau sucrée. Ces premiers secours administrés à pro-

pos, font cesser des accidens qui pourraient devenir graves et même irrémédiables.

Dans quelques circonstances, la syncope se prolonge de manière à faire croire à une mort réelle. Les fastes de l'art nous en offrent mille exemples. C'est alors que les eaux spiritueuses ne doivent pas être épargnées.

On lit dans le *Journal des Savans*, année 1746, l'histoire suivante :

« La femme d'un colonel anglais, nommé Roussel, était si tendrement aimée de son mari, qu'il ne pouvait se persuader qu'elle fût morte. Il la laissa dans son lit beaucoup au-delà du temps prescrit par l'usage du pays, qui est de quarante-huit heures ; et quand on lui représenta qu'il était temps de l'enterrer, il répondit qu'il brûlerait la cervelle à celui qui serait assez hardi pour toucher au corps de sa femme.

« Huit jours se passèrent ainsi, sans que le corps présentât le moindre signe d'altération, mais aussi sans qu'il donnât le moindre signe de vie. Quelle fut la surprise du mari, qui lui tenait une main qu'il baignait de ses larmes, lorsque, au son d'une cloche voisine, milady se réveilla comme en sursaut, et, s'élevant sur son séant, dit : « Voilà le dernier coup de la prière, il faut partir ! » Cette dame guérit parfaitement, et vécut encore long-temps. »

Le docteur Odier rapporte un fait semblable arrivé aux environs de Genève.

« Madame R., âgée de trente ans, était sujette à des attaques nerveuses, dans lesquelles elle perdait complètement connaissance. Dans une de ces attaques, plus forte que les autres, ses parens appelèrent un chirurgien, qui, étant à moitié ivre, décida qu'elle était morte. On le crut ; on l'enveloppa d'un linceul, et on l'exposa sur son lit. On prit jour et heure pour les funérailles, auxquelles on invita ses parens

et ses amies. Dans le nombre se trouvait une fille de son âge, qui demeurait à une ou deux lieues de là, et qui accourut aussitôt pour voir et embrasser son amie avant qu'on l'ensevelît. Elle défit le linceul, couvrit le visage et les lèvres de la défunte de baisers, et crut s'apercevoir qu'elle respirait encore. Elle redoubla ses caresses, et fit si bien, qu'elle la rappela à la vie. »

L'hystérie, les affections nerveuses graves, les passions vives, la joie, la colère, la frayeur, un froid excessif, certains poisons, peuvent pour ainsi dire suspendre la vie. En attendant les secours de l'art, il faut remuer, agiter le malade, le frotter d'eau de Cologne ou autre eau spiritueuse; ces moyens simples suffisent quelquefois pour rétablir les mouvemens du cœur. Si l'on considère qu'il n'existe point de signe infailible de mort, excepté la putréfaction, combien de personnes n'a-t-on pas enterrées vivantes !

On compose avec l'eau de Cologne et une infusion de Thym, de romarin, de sauge ou de camomille, des lotions stimulantes et résolatives, qu'on applique sur les tumeurs froides, indolentes, sur les membres affaiblis, engourdis. Mais ces lotions ne conviennent point aux tumeurs douloureuses ou inflammatoires, aux congestions rhumatismales ou goutteuses, à l'érysipèle dans sa période aiguë.

Si vous avez abusé de vos forces intellectuelles, si vous vous êtes livré pendant la nuit à des calculs abstraits, à des questions scientifiques un peu ardues, si vous avez fait péniblement une ode ou une cantate pour quelque grande solennité, enfin si votre tête est vertigineuse et comme enveloppée de brouillards, arrosez vos yeux, vos tempes, votre front surtout, avec de l'eau fraîche animée d'eau de Cologne, vous ressentirez bientôt l'effet de ces ablutions vivifiantes ;

elles ranimeront votre cerveau, débrouilleront le chaos de vos idées, mais une autre fois soyez plus sage, laissez reposer votre esprit ; la postérité y perdra peut-être quelque chose, mais vous compterez une bonne nuit de plus.

Le Thym est un de nos aromates culinaires les plus usités. On le cueille quand il est en fleur, c'est-à-dire on coupe ses sommités fleuries, on les lie en paquets, on les fait sécher et on les conserve dans un sac. On s'en sert pour assaisonner un grand nombre de ragoûts, pour relever la saveur des viandes et du poisson, qui en deviennent plus faciles à digérer.

Les Athéniens, qui avaient aussi leurs règles, leurs usages diététiques, prenaient du Thym broyé pour accélérer la digestion des alimens sucrés et visqueux, comme les figues. « Je me plais encore à voir grossir la jeune figue, à la manger quand elle est mûre, à en savourer le bon goût, et à m'écrier : O heureux temps ! Je bois ensuite un mélange fait avec du Thym broyé ; aussi j'engraisse toujours dans cette saison. » (*La Paix*, comédie d'Aristophane.)

Les modernes le mêlent aux alimens, et cela vaut infiniment mieux, car je doute que le Thym broyé, et délayé même dans du vin de Lesbos, fût une boisson agréable. Comme tous les aromates, cette plante réveille le ton de l'estomac, fortifie les esprits animaux, comme disaient les anciens, par son odeur balsamique et pénétrante, d'où lui vient le nom de *Thymus*, qui signifie, en grec, courage, force. Mais que la bonne ménagère ne veuille point nous donner trop de courage, elle gâterait ses ragoûts. Il faut pour ainsi dire montrer le thym et le laurier à une sauce, si l'on veut qu'elle soit délicate. Oh ! je me rappelle certaines sauces espagnoles, je les ai encore sur l'estomac. Quand j'en parlais au fameux

Carême, il bondissait de colère. « Il n'y a rien de pire, s'écriait-il, que les mauvais cuisiniers et les mauvais médecins ! »

Quelle nomenclature, si nous voulions seulement citer ici la plupart des ragoûts que le Thym assaisonne, depuis la sauce piquante jusqu'à la sauce au fumet de gibier, depuis l'aloyau braisé jusqu'au lièvre à la Saint-Denis ! Le Thym est partout le fidèle compagnon du laurier, il le suit ou il le précède dans la marinade crue ou cuite, dans le civet de lièvre ou dans la gibelote de lapin, dans le turbot au court bouillon ou dans la truite à la génoise. Mais nous renvoyons le lecteur un peu friand aux écrits de nos habiles artistes. C'est là qu'il pourra voyager avec le Thym, et voir le beau rôle qu'il joue dans la cuisine française. Cependant, s'il est jeune, d'un tempérament bilieux, sec, ardent, il fera bien de dire adieu à la sauce au fumet de gibier.

Le Thym est la fleur chérie des abeilles. Il donne à leur miel un parfum suave, un goût admirable. Les Athéniens avaient leur miel du mont Hymète; nous avons nos miels de Narbonne, de Lagrasse, de Perpignan, qui ne sont pas moins exquis.

*Fervet opus redolentque Thymo fragrantia mella.*

(VIRG. Georg.)

THYM SERPOLET. *THYMUS SERPYLLUM.*

*Thymus serpyllum.* LINN. Spec. 825. DC. Fl. Fr. 2589.  
 POIR. Encycl. Bot. 7. 642. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 339.  
 CHEV. Fl. Par. 3. 462. Fl. Dan. t. 1165. — *Thymus*  
*citratus.* GATER. Mont. 108.

Ses tiges sont nombreuses, diffuses, dures, ligneuses à leur base, et toujours rampantes ou couchées sur la terre. Elles se divisent en rameaux grêles, rougeâtres, un peu velus, redressés lorsqu'ils sont en fleurs, longs de quatre à huit pouces, garnis de feuilles opposées, petites, ovales, obtuses, planes, souvent traversées par un pli ou une espèce de sillon longitudinal, légèrement ciliées à la base, et parsemées sur les deux faces d'une multitude de pores résineux.

Les fleurs sont purpurines, quelquefois blanches, réunies en tête aux extrémités des rameaux; leurs calices sont ordinairement colorés d'un pourpre presque violet.

Cette plante croît en juin, juillet et août, dans toutes les parties de la France, sur les coteaux arides, sur les pelouses des bois, au bord des champs et des petits sentiers, etc. Elle offre trois variétés : une à feuilles grandes, arrondies; une autre à feuilles velues ou panachées, et une autre dont les feuilles et les fleurs exhalent une odeur de citron ou de mélisse. Cette dernière variété est admise dans les jardins, où elle forme des touffes agréablement parfumées. Sa culture est la même que celle du Thym commun.

Le Serpolet intéresse le médecin, l'économiste, l'homme friand et le promeneur un peu fatigué. Comme on aime à se reposer, après une longue course, sur une pelouse tapissée de Serpolet, ombragée de quelques ormeaux! Mais parlons

d'abord de ses vertus médicinales, nous retrouverons peut-être un peu plus tard sa couche odorante.

L'arome du Serpolet est vif, mais agréable et doux. Si l'on mâche ses fleurs ou son feuillage, on leur trouve un goût piquant, avec un peu d'amertume. Leur infusion aqueuse noircit par le sulfate de fer. Gaubius a extrait du camphre de l'huile volatile du Serpolet. Voilà bien les caractères qui distinguent les Labiées aromatiques.

On ne pouvait guère oublier cette herbe bienfaisante qui s'offre partout à nos regards; aussi a-t-elle eu une grande vogue. Écoutez les vieux médecins et quelques vieux botanistes qui faisaient aussi un peu de médecine: « Le Serpolet est une plante vraiment céphalique, qui guérit les affections nerveuses, la migraine, les maux de tête les plus rebelles, la paralysie, l'épilepsie, etc. »

Paracelse préparait, par la distillation du Serpolet avec l'esprit de vin, une liqueur merveilleuse qui déliait la langue et *faisait parler les muets*. On voit que le professeur de Bâle aimait l'hyperbole. Mais enfin le Serpolet a-t-il quelque vertu spéciale? Oui, sans aucun doute. C'est un stimulant assez actif dont l'impression se fait d'abord sentir sur la surface gastrique, pour se répandre bientôt après sur tout le système nerveux. Comme les autres Labiées, le Serpolet remédie à la faiblesse des organes digestifs, ranime la sensibilité générale, calme certaines aberrations nerveuses, etc. On peut même le donner, avec quelque espèce de succès, vers la fin des rhumes, des catharres pulmonaires, de la coqueluche.

Dans certains villages, c'est encore aujourd'hui presque le seul remède qu'on donne aux enfans affectés de toux convulsive. Dans une espèce d'épidémie de coqueluche qui avait régné dans toute la vallée de Chevreuse, il y a quelque

temps, le Serpolet avait rendu, nous a-t-on dit, les plus grands services. C'était la médecine de la plupart des mères de famille. « Qui a soigné vos enfans dans cette maladie? — Moi-même. Je leur ai donné de la tisane de Serpolet avec du miel; ils ont sué, et ils ont été promptement guéris. — C'est fort bien, Madame; mais prenez-y garde! toutes les coqueluches ne doivent pas être traitées avec le Serpolet et autres échauffans. Il en est qui s'accompagnent d'une irritation vive et d'une sorte d'inflammation qu'on apaise par des remèdes doux; ce sont les coqueluches qui règnent au printemps après un rigoureux hiver: la maladie qui a attaqué vos enfans s'est développée au commencement de l'automne, après un été fort chaud et très humide. La différence des saisons et des températures doit faire varier le traitement. Une autre fois, Madame, je vous conseille de consulter le médecin de Chevreuse, qui est, dit-on, un sage praticien. »

*Infusion théiforme de Serpolet.*

Prenez : sommités fleuries de Serpolet, une forte pincée ; miel blanc, deux cuillerées à bouche; eau bouillante, une livre. Laissez infuser pendant quinze ou vingt minutes.

On donne une tasse de cette boisson tiède, toutes les heures, ou à des intervalles plus ou moins rapprochés, et on se tient chaudement. Elle dispose à la sueur et facilite l'expectoration vers la fin des rhumes, des catarrhes pulmonaires, de la coqueluche, etc.

C'est encore la boisson des vieux asthmatiques, des femmes faibles, chez lesquelles la menstruation se fait lentement et péniblement.

On fait avec le Serpolet, comme avec le Thym vulgaire, des sachets, des bains aromatiques, des lotions aqueuses,

alcoholiques ou vineuses, pour corroborer le système musculaire. Ces applications, ainsi que nous l'avons déjà dit, remplacent utilement, en certaines circonstances, les remèdes intérieurs.

Chez les Grecs, le Serpolet était mis au rang des parfums. Cratinus dit, dans ses *Onanistes* : « J'ai la tête couronnée de toutes sortes de fleurs, de roses, de lis, de violettes, de menthe sauvage, de Serpolet. Théophraste parle aussi du Serpolet dans son *Traité des Odeurs*.

Les anciens avaient, au reste, des parfums pour chaque membre ou partie du corps humain, comme on le voit par ce passage des *Thoriciens* d'Antiphane : « Elle se lave vraiment ? — Comment cela ? — Les pieds et les mains dans un bassin plaqué en or, avec du parfum d'Égypte ; pour ses joues et son sein, elle en prend de Phénicie ; pour ses bras, de menthe crépue, pour ses sourcils et ses yeux, de marjolaine ; pour ses genoux et son cou, de Serpolet. »

Nos parfumeurs font peu de cas du Serpolet, ils l'abandonnent aux moutons, aux lièvres, aux lapins, qui s'en nourrissent et en deviennent plus délicats. Heureux les propriétaires de troupeaux, s'écriait un gastronome, qui ont dans leur voisinage des collines tapissées de Serpolet ! Cette plante, que les moutons se plaisent à brouter, communique à leur chair un parfum exquis ; c'est une sorte d'assaisonnement délicat qu'elle prend pendant la vie même de l'animal, et que tenterait en vain de remplacer l'art le plus raffiné de la cuisine.

Des tapis d'émeraude ont bordé les ruisseaux ;  
Ils couvrent les vallons, le sommet des coteaux,  
Et les monts odorans où la brebis charmée  
Goûte du serpolet la sève ranimée.

Les suc et les esprits du nouvel aliment  
 Lui rendent la gaîté, l'âme et le mouvement :  
 Je la vois qui bondit sous la garde fidèle  
 Du chien qui la rassure en grondant autour d'elle.  
 La naïve bergère, assise au coin d'un bois,  
 Chante, et roule un fuseau qui tourne sous ses doigts.

(SAINT-LAMBERT, *les Saisons.*)

Voilà de ces vers qui n'ont pas besoin d'éloges. On n'en fera point qui aient plus de charme, plus de simplicité, plus de grâce. Mais qui parle aujourd'hui de Saint-Lambert ?

Le Serpolet est, comme le Thym, recherché des abeilles. Virgile veut qu'il y ait autour de la ruche un ruisseau fuyant à travers la prairie, un olivier sauvage, de la lavande, du Serpolet et du Thym.

*Hæc circum casia virides, et olentia latè  
 Serpylla, et graviter spirantis copia thymbraë  
 Floreat.*

(Georg.)

### THYM DES CHAMPS. *THYMUS ACYNOS.*

*Thymus acynos.* LINN. Spec. 826. DC. Fl. Fr. 2593.  
 POIR. Encycl. Bot. 7. 646. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 340.  
 CHEV. Fl. Par. 3. 461. DESV. Fl. Anj. 154. Fl. Dan.  
 t. 814. Engl. Bot. 411.

Ses racines, dures, grêles, presque ligneuses, produisent des tiges anguleuses, ramifiées, longues de huit à dix pouces, droites ou un peu couchées sur la terre, légèrement velues. Les feuilles sont ovales, un peu lancéolées, rétrécies en pétiole à leur base, ciliées à leurs bords, entières ou munies

assez souvent de deux dents de chaque côté, à leur partie supérieure; vertes en dessus, d'une teinte plus pâle ou blanchâtre à leur revers.

Les fleurs sont purpurines, tachées de blanc à leur lèvre inférieure, verticillées, réunies au nombre de cinq ou six sur des pédoncules velus. Le calice est tubulé, coloré, renflé à sa base à la maturité des graines, chargé de stries nombreuses et saillantes.

Cette espèce croît dans les lieux arides et sablonneux, dans les champs. On la trouve partout, dans les Pyrénées, aux environs de Lyon, de Paris, etc. Elle fleurit en juin et juillet. On l'appelle *petit Basilic sauvage*.

Le Thym des champs est odorant, aromatique, légèrement amer, stimulant comme les autres espèces. Les moutons, les chevaux et même les vaches le recherchent. Les fleurs sont aimées des abeilles.

Le Thym des Alpes (*Thymus alpinus*) jouit des mêmes propriétés. Cette espèce est charmante par ses fleurs verticillées, grandes, de couleur violette ou bleue. On la trouve sur les Alpes, en Suisse, en Allemagne et dans le midi de la France. On la cultive dans quelques jardins.

Ses tiges sont droites, anguleuses, velues, ramifiées, garnies dans toute leur longueur de feuilles ovales, pointues, assez grandes, entières, ou légèrement dentées. Les fleurs sont grandes, axillaires, verticillées, portées sur des pédoncules velus. Le calice est renflé, hérissé de poils, muni de stries saillantes.

Le Thym faux origan (*Thymus tragoriganum*), indigène de l'île de Crète; le Thym poivre (*Thymus piperella*), qu'on trouve en Espagne et sur les Alpes maritimes du Piémont; le Thym à grosse tête (*Thymus cephalotus*), espèce remar-

quable par ses épis, dont les bractées colorées cachent entièrement les fleurs, sont également aromatiques. L'odeur du *Thymus cephalotus* est surtout fort agréable. Cette espèce croît en Espagne et en Portugal.

Enfin le Thym mastichine (*Thymus mastichina*) répand une odeur forte, balsamique, analogue à celle du mastic. C'est un arbrisseau d'un port assez agréable, rameux, haut d'environ deux pieds, à tiges cylindriques, chargées d'un duvet très court. Les feuilles sont ovales, lancéolées, rétrécies en pétiole à leur base, blanchâtres, soyeuses, chargées de pores glanduleux.

Les fleurs sont blanches, réunies en verticilles formant un épi serré à l'extrémité des tiges et des rameaux. Les calices sont couverts de poils lanugineux, d'une couleur blanchâtre.

Cette espèce, originaire d'Espagne et des montagnes sablonneuses de la Barbarie, est cultivée dans les jardins pour son odeur aromatique et suave. L'infusion théiforme de ses feuilles est un agréable stimulant.

### THYM A GRANDE FLEUR.

#### *THYMUS GRANDIFLORUS.*

*Thymus grandiflorus.* SCOP. Fl. Carn. ed. 2. n. 732.  
DC. Fl. Fr. 2596. — *Melissa grandiflora.* LINN. Spec.  
827. LAM. Encycl. Bot. 4. 77. LAPEYR. Plant. Pyr. 1.  
341. Bot. Mag. 208.

Cette espèce, très voisine du Thym calament, en diffère par ses feuilles plus amples, plus allongées, par ses pédoncules plus courts et moins garnis.

Ses tiges sont droites, herbacées, un peu rougeâtres, carrées, peu rameuses, pubescentes, hautes d'un pied ou davantage, garnies de feuilles pétiolées, ovales, allongées, un peu pointues, dentées en scie, d'un vert pâle, parsemées de quelques poils à leurs deux faces.

Les fleurs sont grandes, un peu penchées, purpurines ou d'un rouge éclatant. Elles naissent en petit nombre, dans les aisselles des feuilles, sur des pédoncules rameux, munis de petites bractées linéaires. Le calice est strié, ordinairement coloré de rouge en dessus et vers les bords. La corolle est renflée à la gorge et assez semblable à celle d'un dracocéphale.

Cette plante croît dans les lieux montueux et ombragés de nos départemens méridionaux. On la trouve dans le Dauphiné, dans la Provence, dans les Pyrénées, aux environs de Montpellier et de Lyon.

Elle exhale une odeur aromatique très-vive, et elle remplace dans quelques pays la mélisse officinale. Ses propriétés sont les mêmes que celles du Thym calament.

#### THYM CALAMENT. *THYMUS CALAMINTHA*.

*Thymus calamintha*. SCOP. Fl. Carn. Ed. 2. n. 733.  
DC. Fl. Fr. 2597. Engl. Bot. 1676. — *Melissa calamintha*. LINN. Spec. 827. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 341.  
CHEV. Fl. Par. 3. 461. BULL. Herb. t. 251.

Sa tige est droite, velue, quadrangulaire, rameuse, haute d'environ deux pieds. Ses feuilles sont opposées, pétiolées, ovales, terminées par une pointe émoussée, dentées en scie, pubescentes, molles, vertes, d'une teinte plus

pâle en dessous, perforées à la manière de celles du millepertuis.

Les fleurs sont grandes, purpurines ou violettes, portées sur des pédoncules très rameux, et disposés dans les aisselles supérieures en manière de grappe ou de panicule allongée et terminale. Les calices sont un peu violets à leur bord; les deux dents inférieures sont velues, fines et deux fois plus longues que les supérieures.

Cette espèce croît dans les bois, dans les lieux arides et montueux. On la trouve dans presque toutes les parties de la France, où elle fleurit en juillet, août et septembre. On l'appelle *Mélisse calament* ou *Calament des montagnes*.

Elle exhale une odeur pénétrante, balsamique, qui se rapproche un peu de celle de la menthe sauvage, dont elle a d'ailleurs toutes les propriétés. *Calaminta* veut dire, en grec, belle menthe : « Tu sens la Calamenthe », dit Aristophane.

Le Calament donne de l'huile volatile. On prépare avec ses feuilles une infusion cordiale, stomachique, d'un goût fort agréable.

On multiplie cette herbe aromatique par ses graines, ou plus promptement par ses racines, qu'on plante au printemps ou en automne, dans une bonne terre de jardin, en laissant entre elles un intervalle de deux pieds. Elle périt promptement dans les mauvais sols.

THYM NÉPÉTA.      *THYMUS NEPETA.*

*Thymus nepeta.* SMITH. Fl. Brit. 2. 642. DC. Fl. Fr. 2598. BALB. Fl. Lyon. 1. 552. — *Melissa nepeta.* LINN. Spec. 828. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 341. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 274. — *Calamintha officinalis.* BLACKW. Herb. t. 167.

Cette espèce ressemble beaucoup au Thym calament. Elle a des tiges herbacées, tétragones, velues, rameuses, hautes d'environ un pied et demi. Les feuilles sont petites, ovales, arrondies, légèrement dentées, molles, d'un vert blanchâtre, couvertes sur les deux faces d'un duvet extrêmement court.

Les fleurs sont petites, d'un blanc mêlé de pourpre, disposées en grappes axillaires, sur des pédoncules plus longs que les feuilles florales. Le calice est strié, à cinq dents à peu près égales; une rangée circulaire de poils blanchâtres et un peu saillans en bouche l'orifice. Les anthères sont violettes.

On trouve cette plante dans les bois et sur les collines pierreuses. Elle croît dans les Pyrénées, au Canigou (Lapeyrière), aux environs de Lyon (Balbis), dans les bois de Compiègne (Mérot). Ses fleurs s'épanouissent en juillet et août.

Toutes ses parties exhalent une odeur vive, analogue à celle de la menthe pouliot. On en retire une certaine quantité d'huile volatile. Son infusion théiforme excite agréablement les organes digestifs.

## MÉLISSE.

*MELISSA.*

Calice évasé au sommet, à deux lèvres; la supérieure plane, à trois dents, l'inférieure à deux lobes. Corolle cylindrique, à deux lèvres; la supérieure voûtée, échancrée; l'inférieure à trois lobes; lobe moyen en cœur renversé.

## MÉLISSE OFFICINALE.

*MELISSA OFFICINALIS.*

*Melissa officinalis.* LINN. Spec. 827. LAM. Encycl. Bot. 4. 76. DC. Fl. Fr. 2600. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 341. DUB. Fl. Orl. 733. CHEV. Fl. Par. 3. 460. BLACKW. Herb. t. 27. SABB. Hort. Rom. 3. t. 61.

C'est une plante dont la racine horizontale pousse une tige droite, rameuse, quadrangulaire, haute d'environ deux pieds. Les feuilles sont pétiolées, ovales, un peu échancrées en cœur à la base, dentées en leurs bords, d'un vert luisant, et couvertes de poils courts.

Les fleurs sont blanches, ou d'un rouge pâle, axillaires, souvent unilatérales, disposées par petits verticilles le long de la tige et des rameaux. Elles s'épanouissent en juin et juillet.

La Mélisse officinale croît abondamment dans les départements méridionaux de la France. Elle est rare dans le Nord; on la rencontre cependant aux environs de Paris, au bord des haies.

On la cultive dans presque tous les jardins pour son odeur

suave, et on la multiplie par l'éclat de ses racines, au mois de septembre, qu'on plante dans une terre meuble, chaude, bien amendée. Elle demande une exposition méridienne, mais un peu ombragée par quelques arbres. On l'appelle ordinairement *Mélisse des jardins* ou *Citronnelle*, à cause de l'odeur agréable de citron qu'elle exhale.

Les Grecs et les Latins ont connu la Mélisse. Son ancien nom était *Melisphylla* ou *Meliphullon*, feuille de miel, parce que son parfum plaît aux abeilles. Virgile conseille de broyer de la Mélisse, et d'en répandre dans le lieu où l'on veut attirer un essaim.

..... *Huc tu jussos asperge saporis  
Trita melisphylla.*

(GEORG.)

La Mélisse a été fort renommée, non seulement pour son odeur délicieuse, mais encore pour ses admirables vertus, car elle relève les forces, ranime le courage, fait renaître la gaiété. Voilà comme la jugeaient les Arabes; et le temps, qui détruit tout, n'a point effacé sa réputation. Laissons d'abord parler un poète anglais, nous verrons ensuite ce qu'en disent les médecins.

« Fuyez, soucis qui troublez ma solitude, fuyez; l'aimable Mélisse vient trouver son poète : elle s'avance gaîment et couronne ma tête de ses rameaux parfumés. Chante-moi, me dit-elle, je serai ta récompense. Plante céleste! je reconnais ton souffle vivifiant; il porte dans mon cœur la joie et la sérénité. »

*Ite procul, curæ, nimium mihi turba sodalis,  
Ite; venit vati læta Melissa suo.  
Læta venit sertisque volens me cingit odoris:  
Me cane, ait; merces ipsa canentis ero.*

*Jamdudum insolito juvenescunt corda sereno ;  
Agnosco afflatum nobilis herba tuum.*

(COWLEY, *Plant.*)

Nos médecins, entre autres Rivière, Forestus, Frédéric Hoffmann, Boerhaave surtout, ont pour la Mélisse une grande estime. Ils l'invoquent pour dissiper l'hypochondrie, la mélancolie, la manie, les palpitations du cœur, pour rappeler la mémoire, pour exciter les nerfs des paralytiques. Certes, la Mélisse seule guérira rarement ces affections graves, mais elle sera un utile auxiliaire lorsque la sensibilité nerveuse aura besoin d'être doucement ranimée.

La famille des Labiées offre peu de plantes aussi agréables. Elle a une odeur gracieuse, aromatique, une saveur chaude, un peu piquante, et elle donne de l'huile essentielle avec une substance extractive. Son action paraît se porter spécialement sur les nerfs; elle a donc pu calmer, pu modifier les vapeurs hystériques, les battemens tumultueux du cœur, certaines migraines, la flatulence, la cardialgie et autres phénomènes liés à une sorte de lésion de la sensibilité. *Sanè in melancholicis, hypochondriacis, hystericis, chlorosi laborantibus, palpitationi cordis obnoxiiis, quoties mala hæc a spirituum perturbatione magis, quam a morbifica mole aggregata pendent, vix par remedium reperies* (Boerh., *Chem.* 2, 77.)

Mais Simon Pauli, botaniste, médecin, lui donne bien d'autres vertus. Il suffit qu'une femme dont les règles sont en retard mette quelques feuilles de Mélisse dans sa chaussure pour que le flux sanguin soit promptement rétabli. Que diraient les homœopathes s'ils connaissaient ce fait merveilleux? que Simon Pauli faisait de l'homœopathie sans le savoir. Pour moi, je dis qu'il y a eu dans tous les temps et

dans tous les pays, des hommes faibles, crédules, des charlatans et des dupes.

Je conseillerais plutôt à certaines femmes très délicates et d'une sensibilité exquise, un thé de Mélisse légèrement sucré.

### *Infusion de Mélisse.*

Prenez : feuilles sèches ou récentes de Mélisse, une pincée ; eau bouillante, une livre. Laissez infuser dans une théière pendant quelques minutes, et buvez le matin à jeun, ou le soir en vous couchant, deux ou trois petites tasses de cette infusion édulcorée avec du sucre ou du sirop de capillaire.

Cette espèce de thé stimule légèrement le système nerveux, les membranes digestives, et cette douce excitation se répète sympathiquement sur les voies utérines. Voilà les emménagogues qui conviennent aux femmes irritables et nerveuses. Je les ai toujours préférés aux juleps chargés de castoreum, de musc, d'assa-fœtida. Cette médecine est sans doute moins savante, mais si on lui appliquait la nouvelle doctrine des nombres, notre infusion de Mélisse obtiendrait peut-être les honneurs du triomphe.

Aux hommes studieux qui prolongent leurs veilles, qui souffrent des nerfs et de la tête, j'interdirais le thé, le café et autres boissons trop stimulantes, mais je leur permettrais l'infusion de Mélisse blanchie avec un peu de lait.

Zückert, médecin allemand, appelle le thé de Mélisse, *thé de France*. Je l'ai souvent recommandé aux goutteux qui se plaignaient de langueurs d'estomac, qui avaient la tête faible, embarrassée, un peu douloureuse. C'est une des meilleures et des plus agréables boissons pendant les attaques.

de goutte ; elle calme l'impatience du malade et produit une douce moiteur.

Le thé de Mélisse, un peu sucré et acidulé avec le suc de citron, calme la soif et la sécheresse dans les affections fébriles, surtout dans les fièvres bilieuses et putrides.

Il plaît singulièrement aux malades, et il produit quelquefois des effets merveilleux.

### *Mixture analeptique.*

Prenez : crème de lait, six onces ; jaunes d'œufs frais, deux ; sucre, une once ; eau de Mélisse simple, eau de cannelle, de chaque demi-once.

Mêlez et triturez ces substances jusqu'à ce qu'elles forment une mixture épaisse et bien liée.

On prend de temps en temps une cuillerée à bouche de cette mixture, délayée dans une petite tasse d'infusion de feuilles de Mélisse, pour réparer les forces épuisées par l'abus des plaisirs physiques. On la donne aussi aux convalescens à la suite des fièvres graves, aux malades affaiblis par des saignées, par des purgatifs répétés.

On prépare avec les feuilles de Mélisse des infusions vineuses et alcooliques qui excitent vivement et agréablement tout le système. On a parlé de son infusion dans le vin du Rhin, comme d'un remède spécial pour remonter les forces vitales, pour donner aux hommes fatigués et déjà vieux une sorte de vigueur juvénile. Voici ce remède renouvelé de Paracelse :

*Infusion vineuse de Mélisse.*

Prenez : feuilles de Mélisse officinale, deux onces ; vin du Rhin, deux livres. Faites infuser pendant vingt-quatre heures à une douce température.

On prend de temps en temps dans la journée quelques cuillerées de ce vin ; on mange des viandes rôties, du gibier, et on fait régulièrement tous les jours un doux exercice.

Oui, l'exercice et un bon régime réparent mieux les forces épuisées que tous les aphrodisiaques ; mais il faut à certains hommes des remèdes spéciaux qui agissent sur leur pauvre imagination, qui leur inspirent de la confiance. Le médecin doit prendre ses malades tels qu'ils sont, il ne peut les changer ; mais qu'il emploie du moins les remèdes les plus simples ; surtout qu'il ne néglige point les ressources infinies que lui offre l'hygiène.

On trouvait jadis, et on trouve encore aujourd'hui dans l'officine du pharmacien une eau distillée de Mélisse simple, une eau de Mélisse spiritueuse, et un alcool de Mélisse composé, connu sous le nom d'*Eau des Carmes*. L'eau distillée simple, mais bien cohobée, conserve une odeur douce, aromatique, et sert de base aux potions cordiales, antispasmodiques, nervines, stimulantes.

On obtient l'esprit de Mélisse en faisant macérer dans de l'eau et de l'alcool, à trente-deux degrés, des sommités de fleurs de Mélisse récoltées par un temps chaud et sec, et en les distillant au bain-marie. Si vous l'édulcorez avec du beau sirop de sucre, vous avez une liqueur de table fort agréable. Cette liqueur, ajoutée par petites cuillerées au thé de Mélisse ou au thé de la Chine, vous donnera une boisson excitante et sudorifique. Si vous y mêlez du suc d'orange ou du suc de

citron, vous aurez une sorte de punch qui vous délassera, vous réconfortera après une course pénible.

*Alcohol de Mélisse composé.*

Prenez : feuilles de Mélisse à moitié sèches, quatre onces ; écorce récente de citron, noix muscade, semences de coriandre, de chaque une once ; géofle et cannelle de Ceylan, de chaque demi-once ; esprit de vin, quatre livres.

Faites digérer pendant huit jours à une chaleur douce ; filtrez la liqueur, et conservez-la dans un vase hermétiquement fermé.

L'eau des Carmes, plus compliquée et plus dispendieuse, convient moins à l'économie domestique. On la distille au bain-marie. Elle est très suave.

L'alcohol de Mélisse composé est à la fois un stimulant très vif et un agréable cosmétique. C'est le remède vulgaire de l'évanouissement, de la syncope. On a sauvé la vie à plus d'un vieillard en lui faisant respirer, d'abord de l'eau des Carmes, puis en lui frictionnant avec la même liqueur la poitrine, l'épigastre, le rachis et les membres. Lorsque les symptômes de faiblesse persistent, on donne une cuillerée à café d'alcohol de Mélisse dans un peu d'eau sucrée.

On combat la flatulence, la cardialgie, l'inertie de l'estomac avec le même alcohol étendu dans une suffisante quantité d'eau, ou dans une infusion aromatique amère.

Mais nous ferons remarquer ici qu'on abuse fort souvent de toutes ces eaux spiritueuses, et qu'il faut les donner avec une grande réserve aux personnes jeunes, d'un tempérament bilieux, chaud ou sanguin. Les langueurs, les embarras, les faiblesses d'estomac, sont quelquefois l'effet d'une phlegmasie viscérale plus ou moins latente, qui s'exaspère par l'eau des

Carmes, comme nous en avons acquis la preuve chez quelques jeunes filles languissantes et mal réglées, et chez les femmes parvenues à leur temps critique.

L'application extérieure de l'alcool de Mélisse a moins d'inconvéniens ; elle est même parfois très utile pour ranimer l'action musculaire dans les membres affaiblis et comme paralysés.

On ajoute assez souvent une certaine quantité d'Eau des Carmes, soit dans les bains, soit dans les ablutions pour la toilette, qu'elle parfume agréablement. Les distillateurs, les parfumeurs ont imité plus ou moins bien cette espèce d'alcool, mais il a fallu changer son nom, un peu vieux, un peu trop prosaïque, et nous avons aujourd'hui l'*Eau des sultanes*, l'*Eau d'ange*, le *Trésor du sérail*, comme nous avions sous l'empire l'*Eau lustrale* et l'*Eau de Ninon*. Où ces pauvres Carmes auraient-ils appris d'ailleurs les secrets de l'art cosmétique ? Il faut voyager en Asie, dans ce beau pays d'Orient, où les femmes sont toujours fraîches, toujours belles, et nos industriels ne sont point arrêtés par les difficultés du voyage. Vous les verriez revenir de Saint-Cloud, ils vous diraient qu'ils arrivent d'Ispahan.

### *Eau de Ninon.*

Madame R. D. L. avait inventé l'Eau de Ninon. Le nom seul de ce cosmétique devait le faire réussir, il devint bientôt célèbre. Il fallait un prospectus au public, car ce bon public ne croit qu'aux prospectus bien sonores ; M. de Piis en fut chargé, et il le fit en vers, c'est-à-dire en couplets de vau-deville. Geoffroy, Salgues et autres journalistes vantèrent l'Eau de Ninon ; des médecins fort renommés, des membres

de l'Institut en dirent du bien, la recommandèrent, et bientôt tous les boudoirs en furent remplis. Les femmes coquettes, les petits-mâtres, les vieux fous, les grands seigneurs de l'empire, l'impératrice Joséphine, le prince Cambacérès lui-même, voulurent se baigner dans cette Eau de Ninon qui faisait des miracles, et qui avait même ennobli le langage pastoral de M. de Piss.

Le prince primat avait eu la bonté de parler de moi à l'impératrice Joséphine, qui m'invita à aller voir sa riche collection de plantes de la Malmaison. J'y fus conduit par mademoiselle Pauly, une de mes clientes, que l'impératrice honorait de son amitié. Cette excellente princesse daigna m'accompagner elle-même dans cette visite, et me montra tout ce que les serres contenaient de plus précieux, puis me mena à la laiterie suisse, qui était une chose admirable. « Vous avez publié, me dit l'impératrice, un bon livre sur les Plantes usuelles, et j'ai vu, en le parcourant, qu'on a beaucoup exagéré les vertus de quelques unes. Par exemple, vous traitez assez mal les charlatans, et même le public qui les accueille parfois avec une sorte d'enthousiasme. Ainsi, vous ne croyez point à la vertu des cosmétiques, n'est-ce pas ? — J'y crois, Madame, mais faiblement. — Cependant il en est un de fort renommé, et je pense qu'il le mérite, c'est l'Eau de Ninon. — Si V. M. voulait me permettre de lui donner quelques renseignemens sur cette eau spiritueuse, peut-être sa confiance en serait quelque peu ébranlée. — Parlez, monsieur le docteur.

— « Eh bien, Madame, cette Eau de Ninon n'est que de l'alcool délayé dans de l'eau de la Seine, et faiblement aromatisé avec l'esprit de Mélisse. Je connais la personne qui l'a inventée. Je me suis trouvé chez elle, il y a fort peu de temps, avec M. Salgues et M. Michaud, rédacteur de la Quo-

*tidienne*. Elle avait pensé qu'un pâté de truffes de Périgueux, offert avec grâce à des journalistes et à des médecins, pourrait attirer quelques éloges à son cosmétique, car elle connaissait tout l'ascendant de la gourmandise. Au dessert, elle a porté la santé de sa brillante clientèle de la cour. Le bon Michaud souriait, Salgues applaudissait, et je gardais le silence. — Mais, docteur, vous semblez dédaigner mon Eau de Ninon, cela n'est pas bien. Savez-vous que M. Pinel et M. Alibert en font le plus grand cas? J'espère que bientôt vous en direz du bien aussi. — Que peut vous faire mon faible suffrage, lorsque vous avez pour vous des littérateurs distingués et nos premiers médecins? Au reste, j'ai fait analyser l'Eau de Ninon que vous m'avez envoyée; c'est tout bonnement de l'eau de la Seine alcoolisée et faiblement aromatisée. Le petit flacon que vous vendez 6 francs ne vous revient pas à 6 sous, y compris l'étiquette, le cachet et le prospectus. Je vous conseille de profiter de votre bonne fortune : le succès de l'Eau de Ninon ne saurait durer longtemps. Vous feriez même bien de renouveler les stances un peu trop bourgeoises de M. de Piis.

« Je demande mille pardons à S. M. de ces longs détails; j'ai voulu lui prouver que je connaissais fort bien l'Eau de Ninon. — Mais cette eau spiritueuse peut-elle nuire à la peau? — Oui, Madame. Tous les esprits, toutes les essences la contractent, la durcissent, la rendent rugueuse. Heureusement que la pâte d'amande est là pour détruire en partie leurs mauvais effets. Les lotions, les bains préparés avec de la farine d'orge et de la pâte d'amande, qu'on peut d'ailleurs aromatiser de temps en temps avec un peu de teinture de benzoin, sont peut-être ce qu'il y a de mieux, mais ce n'est plus un secret, et le prestige cesse. — Je vous remercie, monsieur le docteur, de vos observations judicieuses.

Elles s'accordent parfaitement avec celles de M. Horeau, mon médecin. »

Aujourd'hui personne ne parle de l'Eau de Ninon; elle a péri avec l'empire et les couplets de M. de Piis. Une ode de M. Victor Hugo ne pourrait pas même la relever. Mais que les amateurs de cosmétiques se consolent; n'ont-ils pas l'eau d'Ispahan et l'eau de Jouvence pour les rafraîchir et les rajeunir?

La Mélisse est rarement admise au nombre des condimens culinaires, et je ne sais pourquoi. Son odeur de citron ne déparerait pourtant pas les mets qu'on donne aux convalescens et aux personnes débiles, aux gouteux, aux asthmatiques, aux paralytiques, etc.

Quelques personnes mangent pourtant les feuilles en salade dès qu'elles commencent à se former. C'est une fourniture agréable et saine. Les feuilles qu'on destine à la préparation du thé doivent être cueillies avant la floraison; plus tard leur parfum n'est plus aussi suave.

## MÉLITTE.

## *MELITTIS.*

Calice campanulé, beaucoup plus ample que la fleur, à deux lèvres, la supérieure aiguë, entière, l'inférieure plus courte, bifide. Corolle à deux lèvres, la supérieure plane, arrondie, droite, l'inférieure à trois lobes grands, inégaux, entiers ou crénelés. Anthères en croix, conniventes.

## MÉLITTE A FEUILLES DE MÉLISSE.

*MELITTIS MELISSOPHYLLUM.*

*Melittis melissophyllum.* LINN. Spec. 832. LAM. Encycl. Bot. 4. 80. Illustr. t. 513. DC. Fl. Fr. 2602. CHEV. Fl. Par. 3. 460. JACQ. Fl. Austr. t. 26. Engl. Bot. 577.

C'est une belle plante dont la tige velue, carrée, haute de quinze à vingt pouces, se couvre de feuilles ovales, obtuses, crénelées, pubescentes, veinées et d'un joli vert.

Les fleurs sont grandes, axillaires, pédonculées, solitaires ou géminées, quelquefois rougeâtres, mais ordinairement blanches, avec une tache purpurine à la lèvre inférieure.

La Mélitte à feuilles de mélisse croît dans presque toutes les parties de la France, depuis les Pyrénées orientales jusqu'à Paris. On la trouve dans les lieux frais et ombragés des bois, à Versailles, à Jouy, à Meudon, à Saint-Cloud, etc. Elle est commune dans le parc de la Cour-Roland. Ses fleurs s'épanouissent en mai et juin. On la cultive dans les parterres. Elle a un air de fraîcheur et de santé qui plaît à l'œil, mais elle perd à quitter ses vertes broussailles.

On l'appelle *Mélisse sauvage*, parce qu'elle a une faible ressemblance avec la Mélisse par la forme de ses feuilles. Elle a une odeur légèrement aromatique, une saveur amère, un peu âcre.

S'il faut s'en rapporter à quelques auteurs, cette jolie plante jouit d'une action spéciale sur l'organe urinaire, et son usage prévient la formation du calcul. Tournefort, dans son *Histoire des Plantes des environs de Paris*, indique le mode de son administration avec des détails qu'il est inutile de re-

tracer ici, puisque ce savant botaniste ne s'appuie que sur des faits extrêmement douteux.

On peut, du reste, donner l'infusion théiforme de ses feuilles comme un excitant assez agréable. Les abeilles recherchent ses fleurs.

## DRACOCÉPHALE. *DRACOCEPHALUM*.

Calice de forme variable. Corolle tubuleuse à deux lèvres ; tube insensiblement dilaté et renflé à l'orifice ; lèvre supérieure voûtée, entière ou échancrée ; lèvre inférieure à trois lobes ; les deux latéraux courts, redressés, le moyen plus grand, allongé ou bifide.

### DRACOCÉPHALE DE MOLDAVIE.

#### *DRACOCEPHALUM MOLDAVICA*.

*Dracocephalum moldavica*. LINN. Spec. 830. LAM. Encycl. Bot. 2. 320. GILIB. Élément. Bot. 2. 18. BLACKW. Herb. t. 551. — *Melissa moldavica*. CAMER. Epit. 576. Icon.

Ses tiges sont carrées, rougeâtres, rameuses, hautes d'environ deux pieds. Elles portent des feuilles opposées, pétiolées, ovales, lancéolées, crénelées, d'une couleur verdâtre, ponctuées à leur face inférieure.

Les fleurs sont bleues, purpurines ou blanches, verticillées aux aisselles supérieures, et disposées en épis. Elles s'épanouissent en juillet, durent plus de deux mois, et répandent une odeur aromatique et suave.

Cette plante croît dans la Moldavie, dans la Turquie, dans la Sibérie. On la cultive dans les jardins, et on la multiplie de ses graines, qu'on sème au printemps dans une terre substantielle et à une exposition chaude.

On l'appelle *Dracocéphale* à cause de sa fleur, dont la forme bizarre a été comparée à une tête de dragon. Son odeur, sa saveur, ses vertus, se rapprochent de celles de la mélisse officinale. On prend les feuilles et les fleurs, fraîches ou desséchées, en infusion théiforme. Cette espèce de thé réveille agréablement l'estomac. On peut y ajouter un peu de lait.

On prépare avec les fleurs un ratafia d'un parfum exquis. En voici la recette :

On cueille les fleurs par un beau soleil, on les monde de leurs calices, et on les fait infuser dans de l'eau-de-vie, de manière qu'elles y baignent toujours.

Au bout de deux mois, vous passez la liqueur dans une chausse en pressant le marc. Vous mesurez la liqueur, et vous y ajoutez une égale quantité d'eau-de-vie pure. Vous prenez vingt onces de sucre pour chaque pinte de liqueur ; vous le faites clarifier sur un fourneau à grand feu de charbon, et lorsqu'il est réduit en sirop, vous versez dans la bassine l'infusion et l'eau-de-vie. Vous laissez jeter quelques bouillons, vous retirez la bassine du feu, et lorsque la liqueur est refroidie, vous la passez dans une toile neuve et serrée. Laissez-la refroidir entièrement dans un vaisseau de faïence couvert d'un papier et d'un linge, et mettez-la en bouteilles que vous ne boucherez que le lendemain.

On cultive dans les jardins une autre espèce de *Dracocéphale* douée des vertus aromatiques des Labiées, c'est le *Dracocéphale* des Canaries (*Dracocephalum canariense*).

On reconnaît cet arbrisseau à ses feuilles ternées, à ses fleurs d'un rose pâle, disposées en verticilles très rapprochés aux sommités des branches. Il passe l'hiver dans l'orangerie, et se perpétue de boutures, de graines, de drageons. Il demande une terre légère.

Le *Dracocéphale* des Canaries répand une odeur pénétrante et agréable. Il donne une huile volatile qui contient du camphre. Son infusion théiforme excite le ton de l'estomac, ranime les facultés digestives.

### BASILIC.

### OCYMUM.

Lèvre supérieure du calice large, orbiculaire; lèvre inférieure quadrifide, aiguë. Corolle renversée, à tube court; lèvre supérieure à quatre lobes égaux; lèvre inférieure plus longue, entière, crénelée. Quatre étamines; les deux filaments extérieurs munis d'un petit appendice à leur base.

### BASILIC COMMUN.

### OCYMUM BASILICUM.

*Ocymum basilicum*. LINN. Spec. 833. LAM. Encycl. Bot. 1. 383. DC. Fl. Fr. 2610. SABB. Hort. Rom. 3. t. 84. BLACKW. Herb. t. 104.

Cette plante est originaire des Indes orientales et de la Chine. On la cultive dans presque tous les jardins, où on peut la reconnaître aisément à l'odeur aromatique et suave qu'elle exhale.

Les tiges sont rameuses, touffues, pubescentes, surtout à la partie supérieure, hautes d'environ un pied, garnies de feuilles ovales, lancéolées, planes, lisses, bordées de dente-

lures peu sensibles, d'un vert foncé, soutenues par des pétioles plus ou moins ciliés en leurs bords.

Les fleurs sont blanches ou un peu rougeâtres, disposées en grappes simples et terminales; elles ont des bractées elliptiques d'un pourpre violet.

Une variété porte le nom vulgaire de *Basilic romain* ou *Basilic à large feuille*.

On sème le Basilic depuis le mois de février jusqu'au commencement de juillet. Lorsqu'il est replanté, il faut l'arroser fréquemment, et le garantir pendant quelques jours de l'impression du soleil, surtout dans les pays chauds. Cette plante est très agréable dans les jardins des provinces méridionales, où la verdure est assez rare. On plante les pieds à dix pouces l'un de l'autre, on les taille sur les côtés et par-dessus : alors ils poussent en même temps leurs rameaux, ils se touchent, et forment un joli tapis de verdure. Pour que le Basilic prospère, il lui faut une bonne exposition et une terre substantielle.

Le Basilic commun est l'espèce qu'on cultive de préférence pour les usages économiques et médicaux. On l'arrache avant la floraison, et on en fait des paquets qu'on met sécher à l'ombre, dans un lieu bien aéré. On l'enferme ensuite dans des boîtes, et on le pulvérise lorsqu'on veut s'en servir dans les ragoûts avec les autres épices.

Toute la plante exhale une odeur agréable, imitant un peu celle du gérofle, mais plus douce. Les feuilles donnent une assez grande quantité d'huile essentielle très aromatique. Comme la plupart des Labiées, le Basilic excite l'organisme, augmente la chaleur générale. On en fait des infusions stimulantes, nervines, céphaliques, etc. L'huile essentielle est très énergique. Quelques gouttes instillées sur du sucre qu'on fait fondre dans deux cuillerées d'eau, sont un remède pré-

cieux contre l'espèce de céphalalgie dont la cause se trouve liée à un état de faiblesse et de langueur des organes digestifs. La poudre des feuilles est un agréable stimulant des nerfs olfactifs. On la prend en guise de tabac pour rétablir l'écoulement du mucus nasal, pour exciter le cerveau. Quelquefois on la mêle à celle d'autres substances odorantes, et on a une espèce de poudre céphalique, comme on l'appelait anciennement, dont on se sert contre la paralysie, l'amaurose et autres affections nerveuses.

#### *Poudre céphalique.*

Prenez : feuilles sèches de basilic, de marjolaine et d'asorum; fleurs de lavande, de bétoine et de muguet, de chaque parties égales. Mêlez et pulvérissez ces divers ingrédients.

Cette poudre sternutatoire n'a pas toutes les vertus que les anciens attribuaient à quelques poudres analogues; elle a cependant produit d'heureux effets dans quelques céphalalgies opiniâtres, dans certaines surdités, etc.

Un homme affecté de surdité depuis environ deux ans, avait fait beaucoup de remèdes. Application de sangsues, purgatifs répétés, séton à la nuque, tout cela ne lui avait donné aucun soulagement, et sa surdité augmentait de jour en jour. Il fit usage de cette poudre céphalique, qui excita vivement la membrane pituitaire, et en cinq ou six semaines son état fut sensiblement amélioré. Trois mois après, sa surdité avait complètement disparu.

Nous passons sous silence quelques préparations inusitées maintenant, et même la *poudre réjouissante* d'un certain Nicolas de Salerne, pour dire un mot des propriétés culinaires du Basilic. C'est à une bonne cuisine, à une alimentation

convenable, et non à des poudres pharmaceutiques, qu'il faut avoir recours lorsqu'on a besoin d'un peu de gaieté.

Les feuilles tendres du Basilic parfument agréablement les salades, les omelettes. Les feuilles desséchées et pulvérisées aromatisent les courts-bouillons, les sauces, les ragoûts de toute espèce, et quelques personnes préfèrent cet assaisonnement aux épices de l'Inde. Le Basilic relève admirablement le goût des champignons des bois et les rend plus sains.

Il vaut pourtant mieux combiner ensemble divers aromates, pourvu qu'on les sème d'une main délicate et légère. C'est dans le mélange des assaisonnemens qu'on reconnaît l'habileté d'un artiste. Si le poivre, le gérosfle, la muscade, l'ail, l'ognon ou le Basilic tranchent d'une manière vive dans une sauce, le palais en est désagréablement ému, et cette émotion, propagée jusqu'à l'estomac, peut nuire aux fonctions digestives.

#### BASILIC CRÉPU. *OCYMUM BULLATUM*.

*Ocymum bullatum*. LAM. Encycl. Bot. 1. 384. DC. Fl. Fr. 2611. — *Ocymum basilicum*. LINN. Spec. 833. Barr. t. 1072.

Cette espèce se distingue du Basilic commun par la forme et la grandeur de ses feuilles. Sa tige est droite, haute d'un pied ou davantage, à rameaux opposés, tétragones, garnis de feuilles ovales, larges, épaisses, concaves, bosselées ou crépues, pendantes, glabres et d'un gros vert.

Les fleurs sont blanches, verticillées, disposées en épis serrés, d'une longueur médiocre. Les corolles sont crénelées ou frangées en leur limbe.

Le Basilic crépu croît naturellement dans l'Inde. On le cultive dans les jardins pour son agréable parfum. Une variété est connue sous le nom de *Basilic à feuilles de laitue*, une autre sous celui de *Basilic à feuilles de chicorée* ou *Basilic frisé*. Elles ont les mêmes vertus que le Basilic commun.

### BASILIC DE CEYLAN.

#### *OCYMUM GRATISSIMUM.*

*Ocymum gratissimum.* LAM. Encycl. Bot. 1. 386. JACQ. Ic. Rar. 3. t. 495.—*Ocymum zeilanicum.* BURM. Zeyl. 174. t. 80. f. 1.

C'est un petit arbrisseau de deux à trois pieds, dont la tige pousse des rameaux droits, velus et tétragones. Les feuilles sont opposées, pétiolées, ovales, pointues, crénelées, vertes en dessus, blanchâtres et plus ou moins cotonneuses en dessous.

Les fleurs sont petites, blanchâtres, disposées en grappes terminales, munies de petites bractées en cœur, pointues, colorées et caduques.

Cette espèce croît dans l'île de Ceylan et dans l'Inde. On la cultive dans les jardins. Elle demande un terrain substantiel, exposé au midi. Sous un climat un peu chaud, elle réussit parfaitement en pleine terre.

Le Basilic de Ceylan a une odeur extrêmement suave. C'est l'espèce la plus agréable, la plus douce. Elle pourrait remplacer, pour les personnes délicates, faciles à irriter, les aromates de l'Inde.

Le petit Basilic (*Ocymum minimum*) est une charmante

espèce, également aromatique, qu'on élève dans des pots ; c'est le Basilic des appartemens. Ses feuilles sont petites, et ses rameaux tellement touffus, qu'ils forment exactement une boule de verdure. Les fleurs sont verticillées et blanches, les feuilles vertes ou violettes, suivant la variété.

L'infusion théiforme de ses feuilles est un stomachique agréable et doux. Elles font également partie des fines herbes, et si vous manquez d'estragon, vous pouvez assaisonner votre salade ou votre omelette avec le petit Basilic qui parfume votre croisée.

Enfin, le Basilic des moines (*Ocimum monachorum*) partage les propriétés des autres espèces. Il a une tige droite, légèrement velue, des feuilles ovales, obtuses, dentées en scie, des fleurs blanches et un peu purpurines. Les filamens des étamines n'ont point de dents ; deux de ces filamens sont velus à leur base.

Cette espèce fleurit en juillet et août ; on la cultive dans les potagers et dans les parterres. Son odeur est très pénétrante et très agréable. Son nom semblerait annoncer que les moines avaient reconnu ses bonnes qualités, et qu'ils en parfumaient leurs sauces. On sait combien ils étaient friands. Au reste, ce n'est point un reproche que nous leur adressons : n'est point friand qui veut.

Le genre Basilic se compose d'une vingtaine d'espèces qui sont toutes plus ou moins aromatiques. Quelques unes ont même une odeur plus vive, plus pénétrante que le Basilic commun qu'on cultive particulièrement dans les jardins. Les abeilles aiment beaucoup ces plantes ; on pourrait les multiplier autour des ruches.

## BRUNELLE.

*BRUNELLA.*

Calice à deux lèvres : la supérieure grande, plane, tronquée, à trois dents ; l'inférieure à deux lobes. Corolle à deux lèvres. Filamens des étamines fourchus ou terminés par deux dents, l'une nue, l'autre anthérifère.

## BRUNELLE COMMUNE.

*BRUNELLA VULGARIS.*

*Brunella vulgaris.* MOENCH. Meth. 414. DC. Fl. Fr. 2605. CHEV. Fl. Par. 3. 458. — *Prunella vulgaris.* LINN. Spec. 837. — *Prunella officinalis.* BLACKW. Herb. t. 24.

Sa racine menue et fibreuse pousse une tige droite, carrée, légèrement velue, haute d'environ un pied, garnie de feuilles ovales, pétiolées, pubescentes, un peu dentées en scie et d'un vert foncé.

Les fleurs sont purpurines ou bleuâtres, verticillées, disposées en épi serré et terminal. La lèvre supérieure du calice est tronquée, à trois petites dents égales, peu apparentes.

Cette espèce croît dans les lieux frais, dans les bois, dans les prés, sur les gazons. Elle est commune aux environs de Paris. On l'appelle *Brunelle* ou *brunette*.

Son odeur est faible, mais sa saveur est un peu amère et astringente. Sa décoction noircit par les sels de fer. Chomel la regarde comme un vulnéraire précieux. C'est, dit-il, un

baume naturel qui arrête le sang et réunit les plaies. Jean Bauhin, autre botaniste non moins crédule, donne le suc de Brunelle aux personnes mordues par des bêtes venimeuses. Césalpin préparait avec ce même suc, l'huile rosat et le vinaigre, un topique qu'il croyait propre à calmer les violentes douleurs de tête. Mais tout cela est très vague, et ne saurait nous faire connaître les propriétés de la Brunelle. On peut également révoquer en doute son efficacité dans les pertes de sang, la leucorrhée, les flux intestinaux, etc.

La Brunelle doit être placée parmi les plantes légèrement amères, douées d'une douce astriction. Elle n'agira point avec énergie, mais elle pourra cependant être utile dans quelques affections atoniques peu graves.

C'est au reste une plante que le bétail ne dédaigne point dans les pâturages, et ses fleurs sont mellifères.

On attribue les mêmes propriétés à la Brunelle à grandes fleurs (*Brunella grandiflora*) et à la Brunelle laciniée (*Brunella laciniata*).

La première espèce végète dans les bois secs des montagnes et fleurit en juillet et août. Sa tige est velue, peu élevée, couchée à sa base; ses feuilles sont ovales, entières ou légèrement dentées, obtuses, pubescentes, portées sur de longs pétioles.

Les fleurs sont bleues, pourpres ou blanches, verticillées. La corolle est renflée, trois fois plus longue que le calice.

La Brunelle laciniée se rapproche de la Brunelle commune, mais elle en diffère par ses feuilles plus ou moins profondément découpées. Elle croît sur les pelouses, dans les lieux secs, dans les friches, dans les bois élevés. Sa tige est velue, longue de huit à dix pouces; les feuilles inférieures

sont ovales, pétiolées, entières, pubescentes; les supérieures allongées, pinnatifides, à segmens linéaires, entiers.

Les fleurs sont roses, pourpres, blanches ou bleues, suivant les variétés. Le calice a la lèvre supérieure large, à trois lobes courts, arrondis, surmontés d'une petite pointe. La corolle, non renflée, est deux fois plus longue que le calice.

Ces deux espèces sont légèrement amères et astringentes. Elles remplacent la Brunelle commune. Dans les campagnes, on les applique en cataplasme sur les parties blessées ou contuses.

## TOQUE.

## SCUTELLARIA.

Calice très court, à deux lèvres entières, la supérieure portant une écaille saillante et concave. Corolle courbée à sa base, comprimée au sommet, à deux lèvres: la supérieure munie à sa base de deux dents, l'inférieure échancrée et plus large. Un stigmat simple.

## TOQUE VULGAIRE.

### SCUTELLARIA GALERICULATA.

*Scutellaria galericulata*. LINN. Spec. 835. POIR. Encycl. Bot. 7. 704. DC. Fl. Fr. 2615. CHEV. Fl. Fr. 3. 456. Fl. Dan. t. 637. BLACKW. t. 516. — *Cassida galericulata*. SCOP. Fl. Carn. 2. n. 741. TOURN. Fl. Toul. 166.

C'est une assez jolie plante par sa stature et par ses fleurs d'un bleu vif. Ses tiges sont droites, carrées, rameuses, vertes ou légèrement purpurines, hautes d'environ deux

pieds. Ses feuilles sont opposées, ovales, lancéolées, un peu échanquées en cœur à leur base, dentées à leurs bords, portées sur des pétioles très courts.

Les fleurs sont bleues ou violettes, médiocrement pédonculées, situées dans l'aisselle des feuilles, et souvent tournées du même côté. La corolle est trois ou quatre fois plus longue que le calice.

On trouve cette espèce dans les lieux aquatiques, dans les prés humides, dans les marais, au bord des fossés. Ses fleurs s'épanouissent en juillet et août. On l'appelle *Scutellaire*, *Toque*, *Casside*, *Tertianaire*, *Centauree bleue*. Le nom de Scutellaire dérive de *Scutella*, écuelle, vase. En effet, la forme de son calice ressemble très bien à une tasse avec son anse. Ce même calice renversé présente un casque avec la visière relevée, d'où lui vient le nom de *Toque*. On l'appelait anciennement *Casside* dans le même sens. Enfin on l'a nommée *Tertianaire*, parce qu'elle guérit les fièvres tierces.

La *Toque* a une saveur amère et une odeur alliagée. Taberna Montanus, médecin et botaniste allemand, l'a appelée *Tertianaria*, à cause de sa vertu fébrifuge. Son infusion noircit par le sulfate de fer.

On se sert rarement de cette plante, qui ne paraît pourtant pas dénuée de propriétés, d'après son amertume et son odeur forte, imitant celle du scordium. Gmelin dit qu'elle égale cette dernière plante en vertus médicinales. C'est aux médecins des campagnes où elle abonde à éprouver son action fébrifuge. Son infusion relève le ton de l'estomac, excite l'appétit. Elle a calmé des vomissemens, des spasmes et autres symptômes provenant de la faiblesse des organes digestifs. Enfin on a fait l'éloge de sa vertu vermifuge. On sait que les plantes amères, surtout celles qui sentent l'ail, tuent les vers ou les mettent en fuite.

Les bestiaux touchent rarement à cette plante, à cause de son amertume. Les vaches ou les chèvres qui la broutent donnent un lait d'un goût désagréable. Elle ne serait point déplacée dans les jardins paysagistes.

### TOQUE DES ALPES.

#### *SCUTELLARIA ALPINA.*

*Scutellaria alpina.* LINN. Spec. 834. DC. Fl. Fr. 2615.  
 POIR. Encycl. Bot. 7. 702. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 342.  
 ALLION. Fl. Pedem. n. 142. t. 26. f. 3.

Cette espèce se fait également remarquer par son amertume et son odeur alliagée.

Ses tiges sont un peu couchées vers leur base, quadrangulaires, pubescentes, longues d'environ un pied. Elles se divisent en rameaux opposés, étalés, grêles, velus, garnis de feuilles pétiolées, ovales, un peu cordiformes, vertes en dessus, d'une teinte plus pâle en dessous, pubescentes, crénelées à leur contour, terminées par une pointe mousse. Les feuilles inférieures sont plus larges, un peu arrondies; les supérieures, plus étroites, plus allongées.

Les fleurs sont disposées en épi terminal, garni de bractées ovales et entières. Les corolles sont grandes; la lèvre supérieure est velue, de couleur bleue; l'inférieure, blanchâtre.

Cette espèce croît parmi les rochers arides. On la trouve dans les Pyrénées, sur les montagnes de la Provence, de la Bourgogne, du Dauphiné et de la Suisse. Elle est fébrifuge, et on la substitue dans quelques pays à la Toque vulgaire.

## FAMILLE DES LABIÉES.

*Souvenir d'un petit repas dans les bois de Figuières.*

C'est une excellente famille. Les vertus y sont héréditaires, il n'y a pas un poison. Parcourez les vallées, promenez-vous aux bords des bois, des ruisseaux, des fontaines, partout vous trouverez des touffes de menthes. Vous les reconnaîtrez à leurs gracieux épis de couleur rose, lilas ou gris de lin, mais surtout au doux parfum qu'elles exhalent ; vous ne sauriez les toucher sans en être embaumé. Qui pourrait ne pas aimer les menthes avec leurs feuilles soyeuses, fraîches et suaves, et leurs petites fleurs, dont les lèvres semblent respirer le zéphyr ? La nature prévoyante les a répandues partout pour assainir l'air et les eaux. Transportez ce convalescent, au teint jaune et bilieux, dans le pays des menthes, dans un vallon où serpentent des eaux pures comme le cristal, vous le verrez bientôt renaître. Ces petites herbes sont modestes, elles vous raniment, elles vous consolent sans bruit, sans faste ; elles cachent pour ainsi dire leurs bienfaits, mais leur parfum les trahit : on les flaire, on les aime, on les caresse avec plus de plaisir que les plus brillantes fleurs.

Sans doute, la menthe rappelait à M. Gaubert quelque tendre souvenir, comme la pervenche à Jean-Jacques Rousseau. Cet excellent confrère, apercevant une touffe de menthe au bord d'une prairie, s'était également écrié : « De la menthe ! de la menthe ! » Son visage avait d'abord pâli, puis s'était coloré d'une aimable rougeur. C'est au milieu des bois, dans les frais asiles de la nature, que le cœur de l'homme se dilate. L'aspect d'une petite plante, le parfum

d'une fleur, le chant d'un petit oiseau caché dans le feuillage, font frémir notre cœur des plus doux battemens.

Les sauges, la lavande, le thym, le serpolet, la marjolaine, les mélisses, viennent se placer à côté des menthes, et nous demandent quelques éloges. Les oublier, ce serait une injustice, une ingratitude.

Les laitages si parfumés des Pyrénées et du Mont-d'Or, la crème si onctueuse des Alpes, le gibier si exquis des Cévennes, doivent leurs précieuses qualités aux herbes odoriférantes qui peuplent ces montagnes. C'est dans le thym, le serpolet, la mélisse et autres labiées que les abeilles puisent ces sucs bienfaisans dont elles composent le miel. Celui du mont Hymette, où ces plantes abondent, était particulièrement estimé des Athéniens. Les vieillards mangeaient du miel pour prolonger la vie, les disciples de Pythagore pour conserver la santé. Au reste, le miel de nos provinces méridionales, surtout celui de Narbonne, de Lagrasse ou de Perpignan, est aussi délicat, aussi aromatique.

Si vous souffrez à la ville, si vos nerfs sont irrités, si la toux vous tourmente, si vous avez perdu le sommeil, choisissez un abri sur la pente douce d'une colline exposée au sud-est, ou dans un vallon tapissé de ces petits arbustes dont les parfums se mêlent au souffle des vents; promenez-vous, le matin, au bord des taillis, observez tranquillement la nature sans faire de la science, livrez votre cœur aux délicieuses impressions des sites, des paysages qui s'offrent à vos regards; suivez un régime doux, mangez de temps en temps du miel, soupez le soir, comme Galien ou Avicenne, avec du lait d'une chèvre noire que vous aurez nourrie d'herbes odorantes et balsamiques, vous ne tarderez pas à ressentir les effets de cette nouvelle vie. Mais, en quittant la ville, tâchez d'y laisser vos passions.

Nous ne parlons pas de ces passions violentes, de ces sentimens haineux, cruels, qui tourmentent le méchant; nos petites herbes ne sauraient adoucir le fiel qui le ronge, calmer la colère qui bouillonne dans ses veines.... Ah! craignez la colère, cet affreux sentiment que Sénèque a peint avec une si éloquente énergie. La colère appelle la vengeance, et la vengeance accourt avec ses serpens, son glaive et ses poisons. La colère et la vengeance réunies, voilà de quoi bouleverser tout un empire. Mais nous voudrions, avec notre régime, apaiser les folies de l'orgueil ou le délire de l'ambition, consoler dans son chagrin l'homme déchu du pouvoir. Eh! quoi! vous offrez du miel, du laitage, des promenades pastorales à notre génération nouvelle! et vous pensez qu'un ministre qui aurait perdu son portefeuille irait oublier sa disgrâce au bord d'un clair ruisseau, ou, dans les broussailles, sous un dôme de verdure! Votre régime est un peu trop benin; il en rirait presque, si le sourire n'avait fui depuis long-temps de ses lèvres convulsives. La paix des champs est une sorte de cercueil pour l'homme qui a vécu dans les intrigues politiques ou dans le tumulte du grand monde.

Rapprochons-nous de l'homme qui vit simplement, à la ville comme à la campagne. Montrons-lui ces beaux moutons qui bondissent sur la pelouse, qui broutent le thym, le serpolet, le romarin pour les délices de sa table. Avez-vous goûté du mouton des pays méridionaux, de la Catalogne surtout? Comme leur chair est délicate, parfumée!

Nous partions dès le matin, au nombre de cinq ou six amis; un jeune Catalan, la tête à moitié couverte d'un bonnet rouge, portait nos provisions. Les plus alertes allaient explorer les friches, les pâturages, pour y découvrir quelques plantes nouvelles; les autres préparaient le petit

repas au milieu du bois. Le gigot de mouton, suspendu à une tresse légère, tournait vis-à-vis d'un feu ardent, alimenté par des broussailles sèches. Le vin d'Espagne rafraîchissait dans la fontaine voisine. Nous voilà tous assis sur un lit de mousse odorante et soyeuse, à l'ombre d'un groupe de chênes verts. Le suc de notre gigot ruisselle, non sur de la porcelaine éblouissante, mais sur un plat de terre du pays. Un léger goût d'ail lui donne du relief (l'ail du Midi est aromatique et sucré); les tranches disparaissent; encore un instant, et le délicieux gigot est disséqué jusqu'au périoste.

La fraise vermeille, cueillie sous des touffes de gazon, voilà tout notre dessert; elle nous offre son doux arôme, notre bouche en est embaumée. La pureté de l'air, les branches des arbres qui s'agitent et murmurent, les oiseaux qui chantent, l'aspect d'un paysage charmant, tout se réunit pour animer et embellir notre petit festin. Rien ne saurait troubler cette heureuse journée, pas même le canon de l'armée espagnole, qui tonne non loin de nous sur la montagne. Ineffables souvenirs de mes jeunes années, vous me charmez encore, et, grâce au ciel, dans mes vieux jours, mes goûts n'ont point changé! Les soucis de la vie veulent-ils couvrir ma tête de quelques nuages, la philosophie est là qui les disperse et les jette aux vents; ils ne sauraient me suivre dans un vallon émaillé de fleurs. Mon âme s'épure, se ranime, au bruit délicieux d'une cascabelle, ou d'un joli ruisseau qui fuit sur des cailloux; à l'aspect d'une plante qui frémit et s'incline devant l'astre du jour.

---

VERBÉNACÉES.            *VERBENACEÆ.*

*Verbenaceæ.* DESV. CHEV. — *Verbenæ.* ADANS.  
— *Pyrenaceæ.* VENT. DC. — *Vitices.* JUSS.

VERVEINE.            *VERBENA.*

Calice à cinq dents, dont une comme tronquée. Corolle courbée en forme d'entonnoir, à cinq lobes irréguliers. Quatre étamines didynames renfermées dans le tube de la corolle; deux filamens plus longs; anthères non saillantes. Stigmate obtus. Quatre graines entourées par un tissu utriculaire, un peu charnu.

## VERVEINE OFFICINALE.

*VERBENA OFFICINALIS.*

*Verbena officinalis.* LINN. Spec. 29. DC. Fl. Fr. 2474.  
DESF. Fl. Atlant. 1. 16. POIR. Encycl. Bot. 8. 544. DESV.  
Fl. Anj. 142. BALB. Fl. Lyon. 1. 581. Fl. Dan. t. 628.  
Engl. Bot. 767.

Cette plante abonde dans toutes les contrées de l'Europe. Elle a une tige droite, quadrangulaire, dure, striée, purpurine, rameuse à sa partie supérieure; des feuilles opposées, pétiolées, un peu ridées, verdâtres, profondément découpées surtout à leur base.

Les fleurs sont petites, d'un bleu pâle, disposées sur des épis longs et filiformes. Le calice renferme quatre semences oblongues, fort petites, convexes et striées en dehors.

La Verveine se plaît dans les lieux incultes, au milieu des haies, au bord des chemins, où elle fleurit tout l'été.

C'était anciennement une plante fort renommée. Son nom se rattache aux cérémonies religieuses des Grecs, des Romains et des Gaulois. On la nommait en grec, *Hierobatane* (*Herba sacra*), herbe sacrée, parce qu'elle servait à purifier l'autel pour les sacrifices. Les Druides avaient pour la Verveine presque la même vénération que pour le gui.

Les démonographes, les sorciers, les magiciens, les enchanteurs, en composaient des breuvages, des philtres qui, en frappant l'imagination, en égarant l'esprit des personnes faibles et crédules, les rendaient imbécilles ou maniaques.

Virgile a peint avec beaucoup de charme une de ces cérémonies magiques par lesquelles on voulait ramener ou punir l'amour infidèle.

« Prépare l'eau du sacrifice, orne cet autel des plus fines bandelettes, brûle de la Verveine et de l'encens mâle; je vais appeler à mon secours les mystères de la magie, pour troubler les sens d'un amant perfide : rien ne manque plus à mon dessein que les paroles. Paroles puissantes, ramenez, ramenez de la ville en ces lieux l'infidèle Daphnis. »

*Effer aquam, et molli cinge hæc altaria vittâ,  
Verbenasque adole pingnes et mascula thura!  
Conjugis est magicis sanos avertere sacris  
Experiar sensus : nihil hùc nisi carmina desunt.  
Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.*

(ELOG. 8.)

Suivant Dioscoride, on arrosait la salle du festin avec de l'eau de Verveine, et ces aspersions ranimaient la joie des convives. Mais cette plante n'a aucun arôme, elle est seulement un peu amère. Dioscoride a oublié de dire qu'on arrosait en même temps le palais de quelques verres de bon vin.

Les pharmacologues surannés regardent la Verveine comme un puissant vulnéraire. Forestus, Dodonée, Plater, et même De Haën, font l'éloge de son application extérieure pour calmer les douleurs vives, invétérées. De Haën a guéri, avec des topiques de Verveine, une femme qui éprouvait des douleurs atroces, rebelles à d'autres remèdes. Forestus dit avoir délivré une autre femme d'une céphalalgie des plus violentes en lui appliquant autour du cou un petit sac de toile rempli de Verveine contuse. Voilà le charme des amulettes renouvelé.

La médecine actuelle regarde la Verveine comme une plante à peu près inerte, et elle figure à peine dans la pharmacologie moderne. Cependant le peuple des campagnes a une grande confiance dans cette herbe des champs, et le laboureur, attaqué d'une pleurésie, se fait appliquer de la Verveine par sa femme avant d'implorer les secours de l'art. Le mal cède quelquefois, grâce aux mouvemens spontanés de la nature, et alors la Verveine a tous les honneurs de la cure. Mais quelquefois aussi le mal empire, et quand vient le médecin, le pauvre laboureur est moribond.

Les magiciens et les vieilles sorcières ont à peu près disparu des campagnes, cependant on voit encore rôder çà et là quelques personnages équivoques, qui vous appliquent de la Verveine sur les poignets et sur la région de l'estomac si vous avez la fièvre, mais il faut que vous prononciez en même

temps quelques mots sacramentels pour que le charme s'accomplisse.

La Verveine a bien d'autres vertus, s'il faut en croire Chomel. Son eau distillée éclaircit la vue, fait revenir le lait aux nourrices, et sa décoction prévient l'avortement quand on y a fait bouillir des écrevisses de rivière. Nous faisons grâce à nos lecteurs de quelques autres recettes tout aussi merveilleuses.

### VERVEINE A TROIS FEUILLES.

#### *VERBENA TRIPHYLLA.*

*Verbena triphylla.* LHÉRIT. Stirp. Nov. 1. 21. t. 11.  
 DESF. Arbr. 1. 129. — *Aloysia citrodora.* ORTEGA.  
 Dissert. — *Zapamia citrodora.* LAM. Illustr. 1. n. 253.

C'est un joli arbuste, originaire du Chili, qui s'élève à la hauteur de quatre ou cinq pieds. Ses rameaux, un peu diffus, portent des feuilles ordinairement ternées, lancéolées, pointues, rudes, entières ou légèrement dentées, odorantes, d'un joli vert en dessus, plus pâle à leur face inférieure.

Les fleurs sont petites, nombreuses, axillaires, d'un violet tendre, et disposées en panicule à la partie supérieure des rameaux. Le calice est tubulé, à quatre petites dents, la corolle à cinq lobes courts, obtus et égaux.

Cette plante nous est venue du jardin de Madrid, où Dombey en avait envoyé des graines pendant son séjour au Chili. On la cultive en pleine terre, avec la précaution de l'abriter des vents du nord, et de la couvrir pendant les gelées. On la multiplie de semences, de drageons et de boutures. Il lui faut une bonne terre, et de fréquens arrosemens en été.

On a donné à cet arbuste le nom de *Verveine citronnelle*, parce qu'il exhale une odeur suave qui se rapproche de celle du citron. On fait avec ses feuilles et ses fleurs une infusion théiforme très agréable. Cette boisson légèrement sucrée et blanchie avec du lait, remplace le thé du matin. Nous l'avons conseillée à quelques personnes délicates pour exciter légèrement l'estomac et rétablir la transpiration. Elles s'en sont fort bien trouvées.

## GATILIER.

*VITEX.*

Calice court, à cinq dents. Corolle tubuleuse, à deux lèvres; tube grêle, cylindrique; limbe plane à cinq ou six lobes inégaux. Stigmate bifide. Drupe mou, à quatre loges monospermes.

## GATILIER COMMUN.

*VITEX AGNUS CASTUS.*

*Vitex agnus castus.* LINN. Spec. 890. LAM. Encycl. Bot. 2. 611. DC. Fl. Fr. 2473. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 360. DUHAM. Ed. Nov. 6. 115. t. 35.

C'est un élégant arbrisseau, haut de dix ou douze pieds, dont le tronc se divise en rameaux quadrangulaires, faibles, plians et blanchâtres. Les feuilles sont opposées, pétiolées, digitées, composées de cinq à sept folioles lancéolées, pointues, entières ou dentées dans une variété, vertes en dessus, blanches et cotonneuses en dessous.

Les fleurs purpurines ou violettes, quelquefois blanches,

terminent les rameaux et sont disposées en épis verticillés : le calice est court et blanchâtre ; les étamines sont saillantes hors de la corolle.

On trouve cet arbrisseau dans le Languedoc, dans la Provence, et dans les Pyrénées orientales, à Port-Vendre, à Arles, à Bagnols, à Bellegarde. Il se plaît dans les lieux humides, au bord des ruisseaux, et fleurit en juillet et août. On le cultive pour l'ornement des jardins, et on le propage de graines, de boutures, de marcottes. On dit qu'il est originaire de la zone torride, où il supporte une chaleur de trente-six degrés.

Il fut nommé *Agnus castus*, agneau chaste, parce qu'aux fêtes de Cérès, les Athéniens avaient coutume de coucher sur des sacs remplis de ses menues branches, pour se mortifier et chasser les idées impures. C'est sans doute ce qui a fait attribuer à cet arbuste une propriété antiaphrodisiaque.

Chomel cite un pasteur, doué d'une grande piété et d'un zèle apostolique, qui avait préparé avec les semences de l'*Agnus castus*, un remède infailible pour entretenir la chasteté et réprimer les ardeurs de Vénus. Mais il n'avait donc pas dégusté ces graines, qui ont une saveur âcre et poivrée ! Le remède du bon pasteur ne valait pas mieux que celui des Athéniens. Pour faire taire certains désirs, il ne faut ni manger du poivre, ni coucher sur des branches de *Vitex*. Une nuit passée sur un mauvais lit allume le sang au lieu de le calmer.

Les Grecs se couronnaient quelquefois d'*Agnus castus*, suivant ce passage d'Anacréon :

« Le jovial Mégisthès porte déjà depuis dix mois une couronne  
« de *Vitex*, et il boit d'excellent vin. »

On a cru que les capsules de l'*Agnus castus* étaient rafraî-

chissantes, parce que Sérapion les appelle *Poivre des moines*. Mais n'est-ce pas une fausse interprétation? Je crois plutôt qu'ils se servaient de ces graines pour assaisonner leurs alimens, comme nous nous servons du poivre de l'Inde. Il fut un temps où tout le monde s'occupait de ces pauvres moines. On craignait pour leur chasteté, parce qu'ils étaient un peu friands, et on voulait sans cesse les rafraîchir. La révolution y a mis bon ordre, elle leur a ôté leurs riches abbayes pour les donner à des vampires.

Toutes les parties de l'*Agnus castus*, feuilles, fleurs et semences, sont odorantes. Les capsules contiennent de l'huile volatile. On les appelle, dans les provinces méridionales, *Poivre sauvage*, *petit Poivre*. L'infusion théiforme des feuilles et des baies fraîches stimule les organes au lieu de les rafraîchir. Mais nous avons assez de stimulans qui valent encore mieux, et nous pouvons laisser l'*Agneau chaste* aux jardiniers pour qu'ils en ornent nos parterres.

---

ACANTHACÉES.      *ACANTHACEÆ.**Acanthaceæ.* JUSS. VENT. DC.ACANTHE.      *ACANTHUS.*

Calice à quatre parties inégales, presque en forme de lèvre. Corolle tubulée, labiée; tube très court fermé par des poils; lèvre supérieure nulle; lèvre inférieure très grande, plane, droite, à trois lobes. Quatre étamines didynames; anthères velues en devant. Stigmate bifide. Capsule ovale, à deux loges et à deux valves; une ou deux semences dans chaque loge.

## ACANTHE SANS ÉPINES.

*ACANTHUS MOLLIS.*

*Acanthus mollis.* LINN. Spec. 891. LAM. Encycl. Bot. 1. 23. Illustr. t. 550. f. 2. DC. Fl. Fr. 2461. SABB. Hort. Rom. t. 13.

Sa racine épaisse, fibreuse, horizontale, produit une tige simple, droite, ferme, haute de deux pieds, garnie, depuis le milieu jusqu'au sommet, de fleurs grandes, d'un blanc jaunâtre, formant un bel épi terminal.

Les feuilles sont amples, sinuées, pinnatifides, molles, lisses et d'un vert foncé: elles embrassent la partie inférieure de la tige qui les soutient.

Cette belle plante croît spontanément dans les lieux humides et ombragés de nos provinces méridionales. On la trouve aux environs de Draguignan, de Nîmes et de Montpellier. Elle fleurit en juillet et août.

On la cultive dans les parterres, où elle se fait remarquer par ses formes gracieuses, par ses feuilles élégamment découpées, par ses beaux épis de fleurs blanches ou d'un rouge clair. On la multiplie de graines et de racines, et on la couvre pendant l'hiver. Elle prospère dans tous les terrains.

Les feuilles de cette espèce d'Acanthe ont servi de modèle à Callimaque, célèbre architecte, pour orner les chapiteaux des colonnes de l'ordre corinthien, dont il fut l'inventeur, *Frondibus acanthi columnas corinthias, veteres architecti coronabant, quarum effigies adhuc hodiè nostris frequenter oculis offerunt.* (Vitruv.)

L'Acanthe est connue sous le nom vulgaire de *Brancursine*. Ses feuilles et ses racines sont mucilagineuses, émoullientes, comme celles des plantes malvacées. On en fait des cataplasmes, des fomentations, des bains, etc.

Dioscoride, Dodonée, Chomel, et même des médecins de notre époque ont présenté l'Acanthe comme un remède précieux dans les irritations, dans les phlegmasies viscérales. « Son suc, dit Gilibert, est admirable dans la dysenterie, les ardeurs d'urine, le ténésme, les hémorrhoides, les irritations d'entrailles. On le donne aussi avec avantage dans les maladies de la peau accompagnées de prurit, d'ardeur, comme les dartres. »

L'Acanthe épineuse (*Acanthus spinosus*) est également émoulliente. Elle offre une tige simple, droite, terminée par un épi de fleurs blanches ou un peu rougeâtres, des feuilles

presque toutes radicales, larges, profondément pinnatifides, lisses, luisantes, épineuses en leurs bords et d'un vert sombre.

Cette espèce croît en Italie, en Provence et en Languedoc. On la rencontre aux environs de Montpellier. Nos malvacées, beaucoup plus communes et mieux éprouvées, remplacent les Acanthes.

---

## PRIMULACÉES.

## PRIMULACEÆ.

*Primulaceæ.* VENT. DC. — *Lysimachiæ.* JUSS.  
— *Anagallides.* ADANS.

## LYSIMACHIE.

## LYSIMACHIA.

Calice à cinq divisions profondes. Corolle en roue à cinq divisions ; cinq étamines souvent réunies par la base. Style filiforme terminé par un stigmate obtus. Capsule globuleuse, s'ouvrant au sommet en plusieurs valves.

## LYSIMACHIE VULGAIRE.

*LYSIMACHIA VULGARIS.*

*Lysimachia vulgaris.* LINN. Spec. 209. LAM. Encycl. Bot. 3. 570. DC. Fl. Fr. 2344. CHEV. Fl. Par. 3. 425. DUB. Fl. Orl. 648. Fl. Dan. t. 493. Engl. Bot. 528.

C'est une jolie plante qui orne les bords des ruisseaux et des bois marécageux de l'Europe par les belles touffes que produisent ses racines traçantes.

Ses tiges sont droites, cannelées, fermes, velues, hautes de deux ou trois pieds, et terminées en corymbe. Elles se garnissent de feuilles ovales, lancéolées, pointues, entières, presque sessiles, opposées deux à deux ou quatre à quatre, et d'un beau vert.

Les fleurs sont d'un jaune d'or, disposées en panicule au sommet de la tige sur des pédoncules pubescens. Le calice est bordé d'une ligne pourpre ; les étamines sont réunies par leur base.

La Lysimachie vulgaire croît dans toutes les parties de la France. On la trouve dans les prés humides des environs d'Orléans et de Paris. Elle fleurit en juin et juillet. On la cultive dans les jardins, et on la multiplie par ses nombreux rejetons. Elle demande à être arrosée fréquemment , à moins qu'elle ne soit plantée dans un terrain naturellement humide.

Selon Linné cette plante a pris son nom de Lysimachus , roi de Sicile, qui le premier la mit en usage. Pline en attribue également la découverte au roi Lysimachus , mais il ne dit pas son pays.

Les principes constituans de cette espèce de Lysimachie ne paraissent pas indiquer de grandes vertus , malgré la réputation qu'on lui a faite. La tige et les feuilles sont légèrement astringentes et mucilagineuses. Les semences ont une saveur âcre. On oppose aux aphthes ou petits ulcères qui surviennent à la bouche la décoction des feuilles miélée et acidulée avec quelques gouttes de vinaigre ou d'acide sulfurique.

La plante, jeune et tendre, sert de pâture aux bestiaux. La fleur plaît aux abeilles et teint la laine en jaune. On assure même, qu'à l'aide de la même fleur, on change des cheveux grisonnans en une blonde chevelure. Ce cosmétique ne serait pas du moins nuisible.

## LYSIMACHIE NUMMULAIRE.

*LYSIMACHIA NUMMULARIA.*

*Lysimachia nummularia.* LINN. Spec. 211. LAM. Encycl. Bot. 3. 572. DC. Fl. Fr. 2347. DUB. Fl. Orl. 649. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 196. Fl. Dan. t. 493. Engl. Bot. 528.

Cette espèce offre plusieurs tiges un peu quadrangulaires, longues d'environ un pied, couchées et rampantes sur la terre, garnies de feuilles opposées, glabres, ovales, presque rondes, légèrement pétiolées.

Les fleurs sont grandes, jaunes, situées vers le milieu des tiges, portées sur des pédoncules axillaires, solitaires, un peu plus longs que les feuilles. La capsule est enveloppée et cachée par le calice.

On trouve cette plante dans les prés et dans les bois humides. Elle fleurit en été. On l'appelle *Monnoyère* ou *Herbe aux écus*, et en latin *Nummularia*, de *Nummulus*, diminutif de *nummus*, pièce de monnaie. Ses feuilles sont arrondies, entières et disposées régulièrement comme des pièces de monnaie que l'on aurait comptées. De là le nom vulgaire *Herbe aux écus*.

La Lysimachie nummulaire a été renommée pour ses vertus médicinales, au point qu'elle a reçu de quelques enthousiastes le nom ridicule d'*Herbe à cent maladies*, *centimorbia*. C'était un vulnéraire assez puissant pour arrêter les hémorragies, les pertes utérines, la leucorrhée, les flux dysentériques, etc. Tragus recommandait aux phthisiques la décoction de la plante édulcorée avec du miel; d'autres la donnaient aux malades affectés de scorbut.

Le grand Boerhaave lui-même était grand partisan de cette herbe des bois, dont les vertus ne reposent, au reste, sur aucun fait concluant.

Les bestiaux la recherchent dans les pâturages, et les pâtres la donnent aux brebis, pulvérisée et mêlée avec du sel, pour les préserver de la phthisie pulmonaire (Gattenhof, *Stirpes agri Heidelb.*)

La Lysimachie à fleurs en thyrses (*Lysimachia thyrsifolia*) et la Lysimachie des bois (*Lysimachia nemorum*. Linn.) sont faiblement astringentes.

## PRIMEVÈRE.

## PRIMULA.

Calice tubuleux, à cinq dents. Corolle tubuleuse, à cinq lobes; orifice libre. Cinq étamines. Stigmate simple. Capsule s'ouvrant au sommet en dix valves peu profondes.

### PRIMEVÈRE OFFICINALE.

#### *PRIMULA VERIS OFFICINALIS.*

*Primula veris officinalis.* LINN. Spec. 204. DC. Fl. Fr. 2367. POIR. Encycl. Bot. 5. 616. CHEV. Fl. Par. 3. 427. Fl. Dan. t. 433. Engl. Bot. 5.

L'hiver a fui; déjà les champs brillent de verdure, et l'aimable Primevère incline sa tête humide de rosée. Transportons-nous par la pensée dans les vallons où nous aimions à cueillir cette fleur printannière, et rêvons un instant à notre enfance, âge si heureux, mais trop rapidement écoulé, que remplissaient les jeux folâtres et les innocents désirs!

Cette jolie plante orne les prairies humides, les bords des ruisseaux, les lieux ombragés. Sa racine, composée d'un faisceau de fibres presque simples, pousse des feuilles ovales, dentées, ondulées, ridées, pubescentes, rétrécies en pétiole et d'un vert pâle.

Du milieu de ces feuilles s'élèvent une ou deux tiges nues, droites, striées, cylindriques, revêtues d'un duvet léger, hautes de six à huit pouces, terminées par une ombelle de fleurs odorantes, pédicellées, pendantes, d'un jaune pâle, avec des taches plus foncées. Le calice est tubulé, à cinq dents courtes et obtuses; le limbe de la corolle est concave, un peu plus long que le calice.

On lui a donné le nom de *Primevère* (*Primula veris*), parce qu'elle annonce le printemps; ce n'est pourtant pas la fleur la plus hâtive. On la nomme aussi *Coucou des prés*, parce que le coucou se fait entendre lorsque ses fleurs s'épanouissent.

D'après l'assertion de Mathiolo, de Ray, de Bartholin, de Chomel, de Lieutaud, etc., la Primevère serait douée d'éminentes vertus. Elle dissipe l'agitation des nerfs, elle apaise les douleurs, surtout la céphalalgie, elle ramène le sommeil, rend les nuits plus calmes, etc.

Quelles sont ses qualités physiques? La racine est épaisse, fibreuse, rougeâtre, légèrement aromatique; les fleurs répandent une odeur douce et suave. Certes, elle doit offrir une bien faible ressource dans le traitement des névralgies graves, quand l'observation révèle chaque jour l'impuissance des remèdes les plus héroïques; mais c'est un doux excitant qu'il ne faut point dédaigner dans les affections légères du système nerveux. La plupart des maux de nerfs se guérissent par une sage diététique. Réformez le régime du malade s'il

\* c'est le *Arizome* qui le fait vivre.

est mauvais , et donnez-lui quelques tasses d'infusion de Primevère , édulcorée avec un sirop agréable.

Cette plante nous offre dans nos promenades ses fleurs aromatiques ; cueillons-les pour les faire sécher à l'ombre , et conservons-les dans une boîte hermétiquement fermée. Si nous souffrons des nerfs ou de la tête , nous prendrons du thé de Primevère , nous dînerons légèrement , nous ferons un peu d'exercice , et cette médecine simple nous épargnera peut-être des remèdes plus sérieux.

On faisait autrefois une conserve de Primevère pour les paralytiques , pour les femmes vaporeuses ; mais je vois , en lisant nos Flores les plus récentes , qu'on a effacé la vertu antispasmodique de la Primevère : on nous permet pourtant de l'employer dans les rhumes , dans les affections catarrhales légères. Ce remède me sourit assez pour en faire usage à mon premier rhume. Je ferai infuser une pincée de fleurs dans une livre d'eau bouillante , et je prendrai cette espèce de thé , matin et soir , édulcoré avec du sucre ou du sirop de capillaire. C'est ainsi qu'il faut traiter les rhumes que ramènent les frimas ; si vous les négligez , il vous faudra plusieurs livres de pâte pectorale pour les guérir.

On peut manger les jeunes tiges et les feuilles de la Primevère en salade , ou cuites comme les herbes potagères. C'est un mets fort usité dans les campagnes , en Angleterre et en Russie. La fleur , infusée dans le vin , lui communique un bouquet qui flatte le goût ; et la racine , dont l'odeur aromatique approche de celle du gérosfle , parfume agréablement la bière.

Les Anglais appellent la Primevère *Cowslip* , lèvres de vache , parce que les vaches ont beaucoup de goût pour cette plante.

## PRIMEVÈRE A GRANDES FLEURS.

*PRIMULA GRANDIFLORA*

*Primula grandiflora.* POIR. Encycl. Bot. 5. 618. DC. Fl. Fr. 2365. CHEV. Fl. Par. 3. 426. DESV. Fl. Anj. 141. — *Primula veris acaulis.* LINN. Spec. 204. Fl. Dan. 194.

Du milieu d'une touffe de feuilles oblongues, rétrécies en pétiole, ridées, dentées, légèrement velues sur les nervures principales, naissent plusieurs pédicelles grêles, pubescens, plus courts que les feuilles, terminés chacun par une grande fleur d'un jaune pâle, dont le calice est ventru, très velu, à dents linéaires, profondes; la corolle à cinq lobes planes, échancrés en cœur à leur sommet.

Cette espèce croît particulièrement dans les bois et les lieux couverts. Elle fleurit en mars et avril, et répand une odeur suave. Ses propriétés sont les mêmes que celles de la Primevère officinale.

On les cultive l'une et l'autre dans les parterres du printemps. On les multiplie par le semis, et on est presque sûr d'obtenir de jolies variétés nouvelles si la graine a été choisie avec soin. Si l'on ne cherche pas à conquérir de nouvelles variétés, il est plus simple, plus prompt et plus facile de les multiplier par les éclats des souches, séparés aussitôt que la fleur est passée. Il leur faut une terre substantielle et un peu légère.

## MOURON.

*ANAGALLIS.*

Calice à cinq lobes. Corolle en roue, à cinq divisions. Cinq étamines à filamens barbus. Un style ; un stigmate simple. Capsule globuleuse, s'ouvrant en travers comme une boîte à savonnette.

## MOURON A FLEURS ROUGES.

*ANAGALLIS PHOENICA.*

*Anagallis phœnica.* LAM. Encycl. Bot. 4. 335. Illustr. t. 101. DC. Fl. Fr. 2340. CHEV. Fl. Par. 3. 423. — *Anagallis arvensis.* LINN. Spec. 211. MÉR. Nouv. Fl. Par. 198. Engl. Bot. 529.

Cette petite plante vient communément en touffes épaisses dans les lieux cultivés. Sa tige, couchée à sa base, puis redressée au sommet, se divise en rameaux nombreux, longs de six à dix pouces, garnis de feuilles ovales, un peu obtuses, sessiles, entières, opposées ou parfois ternées.

Les fleurs sont rouges, axillaires, soutenues par des pédoncules plus longs que les feuilles ; les dents du calice sont aiguës, membraneuses à la base ; les lobes de la corolle crénelés au sommet. Elles s'ouvrent quand il fait beau, elles se ferment lorsque le temps est à la pluie. Aussi les Anglais appellent cette plante le *Baromètre* ou le *Miroir du temps*.

L'*Anagallis* a été célèbre dans l'antiquité. Il passait pour exciter la gaiété en fondant les obstructions du foie, qui causent la tristesse. Son nom dérive d'un mot grec, qui signifie

je ris. Pline dit que l'Anagallis excite l'enjouement. Dioscoride dit aussi qu'il est bon contre les maladies du foie. Mais tout cela est bien peu de chose en comparaison des éloges qu'on a prodigués plus tard à cette petite herbe des champs.

Chomel nous raconte, avec une naïveté sans pareille, comment elle a calmé des maniaques, des épileptiques, des phrénétiques. Si vous êtes hypochondre, prenez de la tisane de Mouron; si vous avez des attaques d'épilepsie, buvez de la teinture alcoolique des fleurs. Le vin dans lequel vous aurez fait bouillir du Mouron vous délivrera de la peste; mais il faut que vous vous teniez chaudement dans votre lit. Le suc de Mouron vous guérira de l'hydropisie, et si vous êtes phthisique, vous ferez usage de son eau distillée, mêlée avec une égale quantité de lait de vache. C'est le botaniste Rey qui vous offre ce mélange comme un remède éprouvé. Enfin Simon Pauli vous conseille le Mouron bouilli dans l'urine comme un excellent cataplasme que vous appliquerez sur les pieds si vous devenez podagre.

Quels sont donc les principes de cette herbe dont les vertus sont si puissantes? Elle n'a point d'odeur; si vous la mâchez, vous lui trouvez d'abord un goût oléacé, ensuite amer, avec un peu d'acrimonie.

Le suc des feuilles est surtout d'une amertume prononcée, et M. Grogner, professeur vétérinaire, a éprouvé son action vénéneuse sur les chevaux. Le Mouron les fait périr en stupéfiant le système nerveux, et en attaquant la membrane muqueuse de l'estomac, où l'on trouve des traces d'inflammation. Les principaux phénomènes produits par cette plante sont un flux abondant d'urine, avec des mouvemens convulsifs des muscles de la gorge et du train postérieur. L'extrait de la plante est également délétère pour les chiens.

Tous ces animaux ont présenté des traces d'inflammation dans la membrane muqueuse digestive.

On voit, d'après cela, que l'Anagallis n'est point une production aussi inerte qu'on aurait pu le croire, et que la médecine domestique pourrait se compromettre si, d'après les éloges de quelques auteurs surannés, elle s'avisait de le donner à des doses un peu fortes pour combattre l'hydropisie ou autre affection morbide.

Quelques observations récentes sembleraient témoigner des bons effets du Mouron dans l'hydrophobie. Six vaches avaient été mordues par un chien enragé, au château de Lissieu, près de Lyon; l'École vétérinaire de cette ville les préserva de l'invasion de la rage au moyen de l'Anagallis. On exposa pendant deux jours sept chiens à la fureur d'un chien enragé; ce chien les mord, ils enragent, et on les laisse périr sans secours; mais celui qui les avait mordus est guéri par la décoction de cette plante. L'auteur de ces observations ajoute qu'il pourrait rapporter beaucoup d'autres faits de ce genre, que plusieurs personnes, mordues par des chiens enragés, ont également éprouvé les plus heureux effets du même traitement. N'oublions pas de dire qu'on ajoutait à une pinte d'infusion d'Anagallis deux gros d'alcali volatil.

Au reste, quelques faits isolés ne suffisent point pour garantir l'efficacité d'un pareil remède, et surtout pour faire négliger la cautérisation. Lorsque la morsure est récente, c'est presque le seul moyen sur lequel on puisse fonder quelque espérance de succès. Une chose digne de remarque, c'est que l'Anagallis, qui est délétère pour les chevaux et pour les chiens bien portans, opère une action différente sur les vaches, les chiens et autres animaux enragés. C'est

bien là une nouvelle preuve que l'état pathologique modifie singulièrement l'effet des poisons. (Voyez notre *Phytographie médicale*, nouv. éd., tom. I, pag. 317.)

Il faut bien distinguer l'*Anagallis* des champs, ou Mouron rouge, d'une autre petite plante qu'on nomme vulgairement *Mouron des petits oiseaux*, et qui est une espèce de Morgeline (*Alsine media*, Linn.). La Morgeline se trouve également dans les terres cultivées; elle a des fleurs blanches composées de cinq pétales bifides : on la donne aux serins, aux chardonnerets, etc., tandis que le véritable Mouron est un poison pour ces oiseaux. Ces deux plantes ont été confondues dans un nouveau *Dictionnaire d'Économie domestique*, etc. « On donne l'*Anagallis arvensis* aux oiseaux, on le mange aussi en salade; il porte une odeur légèrement aromatique, et sa saveur douce approche beaucoup de celle de la mâche. Cette plante est un très bon vulnéraire. On la connaît encore sous le nom de *Morgeline*. »

Vous pouvez, si cela vous plaît, disputer aux oiseaux la petite Morgeline, herbe fade et fort innocente; mais gardez-vous bien de manger notre Mouron en salade, vous pourriez en être gravement incommodé.

Grâce à la multiplicité des dictionnaires, on écrit assez légèrement sur les propriétés et les usages des végétaux. On voit même des gens qui n'ont observé les champignons que dans les bois de Saint-Cloud, ou dans les caves, proclamer hardiment leurs qualités alimentaires ou nuisibles. Faut-il s'étonner que les accidens se renouvellent chaque année d'une manière effrayante ?

<sup>1</sup> Après avoir terminé cet ouvrage, nous allons nous occuper d'une nouvelle édition de notre *Traité des Champignons comestibles et véné-*

MOURON BLEU.

*ANAGALLIS CÆRULEA.*

*Anagallis cærulea.* LAM. Encycl. Bot. 4. 336. DC. Fl. Fr. 2339. CHEV. Fl. Par. 3. 423. — *Anagallis arvensis.* LINN. Spec. 211. Fl. Dan. 88. Engl. Bot. 1823.

On reconnaît cette espèce à ses tiges faibles, rameuses, quadrangulaires, un peu couchées; à ses feuilles ovales, pointues, lisses, glabres, sessiles, un peu glauques, opposées ou ternées; à ses fleurs d'une belle couleur bleue, quelquefois blanches. Les divisions de la corolle sont un peu dentées à leur sommet.

Le Mouron bleu croît dans les bois, dans les champs, dans les lieux cultivés. Il fleurit pendant toute la belle saison.

Ses propriétés sont les mêmes que celles du Mouron rouge. Ces deux espèces ou variétés ne diffèrent que par la teinte des fleurs.

SAMOLE.

*SAMOLUS.*

Calice persistant, adhérent à sa base, à cinq lobes courts. Corolle en soucoupe, à cinq divisions, munie de cinq écailles à l'entrée du tube. Cinq étamines. Un style; un stigmate. Capsule à une loge, s'ouvrant en cinq valves au sommet.

*neux*, la première ayant été promptement épuisée. Nous redoublerons d'efforts et de zèle pour rendre ce nouveau travail tout à-fait populaire.

## SAMOLE DE VALERAND.

*SAMOLUS VALERANDI.*

*Samolus valerandi.* LINN. Spec. 243. DC. Fl. Fr. 2381.  
 POIR. Encycl. Bot. 6. 486. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 111.  
 CHEV. Fl. Par. 3. 428. BALB. Fl. Lyon. 1. 589. LAM.  
 Illustr. t. 101. Fl. Dan. t. 198.

C'est une plante herbacée qui offre une tige droite, cylindrique, glabre, verdâtre, peu rameuse, haute de huit à douze pouces. Les feuilles sont ovales, obtuses, lisses, spatulées ou presque rondes : les radicales beaucoup plus grandes et rétrécies en pétiole forment une sorte de rosette sur la terre ; les supérieures sont sessiles.

Les fleurs sont blanches, disposées en grappes droites, allongées et terminales ; les pédoucles simples, presque articulés vers leur milieu et munis d'une écaille. La corolle est en soucoupe, à cinq divisions ovales et obtuses. La capsule est globuleuse, recouverte par le calice ; elle renferme un grand nombre de graines fines, anguleuses et noirâtres.

Le Samole de Valerand croît dans presque toute la France. Il aime les lieux aquatiques, où il fleurit en juin et juillet. On le trouve dans les Pyrénées aux bords des fontaines et des ruisseaux. Lapeyrouse l'a cueilli sur les rochers humides de Barèges. Il vient dans l'Anjou, aux environs de Lyon et de Paris. M. Poiret l'a observé en Barbarie.

Cette plante était très anciennement connue des Celtes. Son nom, *Samolus*, exprime, en leur langue, l'usage qu'ils en faisaient : *san*, salutaire ; *mos*, porc. Pline dit que le *Samolus* passait parmi les Gaulois pour un bon remède contre

les maladies des porcs. Ils le cueillaient avec des cérémonies bizarres et superstitieuses.

Son nom spécifique vient de Dourez Valerand, botaniste du seizième siècle, mentionné par J. Bauhin.

On l'appelle vulgairement *Mouron d'eau*. Les feuilles sont un peu amères, apéritives, antiscorbutiques. On les mange assaisonnées d'huile et de vinaigre comme la salade de cresson et de pourpier. Les vaches, les chèvres et les moutons les mangent également.

---

PLANTAGINÉES.      *PLANTAGINEÆ.**Plantagineæ.* JUSS. VENT. DC.PLANTAIN.              *PLANTAGO.*

Fleurs hermaphrodites. Calice très court, à quatre divisions. Corolle quadrifide, à limbe réfléchi. Quatre étamines à filamens capillaires. Un style terminé par un stigmate simple. Capsule à deux ou quatre loges, s'ouvrant transversalement.

## PLANTAIN A GRANDES FEUILLES.

*PLANTAGO MAJOR.*

*Plantago major.* LINN. Spec. 163. POIR. Encycl. Bot. 5. 368. DC. Fl. Fr. 2296. BALB. Fl. Lyon. 1. 593. DESV. Fl. Anj. 138. Fl. Dan. t. 461. Engl. Bot. t. 1558.

Cette plante croît en tous lieux. On la trouve dans les champs, dans les prairies, sur les pelouses arides, au bord des chemins.

Les feuilles sont radicales, grandes, ovales, rétrécies en pétiole, d'un vert assez foncé, marquées de cinq à sept nervures saillantes, souvent sinuées sur les bords, revêtues d'un duvet fort doux.

Du milieu de ces feuilles, disposées circulairement et couchées à terre, s'élèvent des hampes cylindriques, striées, lé-

gèrement velues, hautes de huit à douze pouces, terminées par un épi droit, cylindrique, composé d'un grand nombre de fleurs blanchâtres, serrées les unes contre les autres, excepté à la base où elles sont distantes. Les filamens des étamines sont violets, les anthères blanches.

Cette espèce fleurit dans nos campagnes pendant une grande partie de l'été. J'aime à la voir, par un beau jour, lorsqu'elle balance sur la pelouse son gracieux épi nuancé de vert, de blanc et de rose. C'est un plumet charmant. On l'appelle vulgairement *Grand Plantain*, *Plantain des oiseaux*, *Plantain à bouquet*.

Le bétail mange les feuilles vertes ou sèches, et les semences servent de nourriture à plusieurs espèces d'oiseaux. On peut manger les jeunes feuilles dans les potages comme celles des plantes oléracées.

#### PLANTAIN MOYEN. *PLANTAGO MEDIA*.

*Plantago media*. LINN. Spec. 163. POIR. Encycl. Bot. 5. 371. DC. Fl. Fr. 2298. CHEV. Fl. Par. 3. 418. Fl. Dan. t. 581. Engl. Bot. t. 1459.

Cette espèce a le port du grand Plantain, mais elle en diffère par sa racine vivace et sa capsule à deux loges seulement.

Les feuilles sont toutes radicales, étalées en rosette, ovales, entières, un peu lancéolées, pubescentes, comme lanugineuses à leurs deux faces, rétrécies en pétiole court, canaliculé, marquées de cinq nervures.

Les hampes sont légèrement velues, cylindriques, rarement anguleuses, à peine hautes d'un pied; elles se terminent par un épi ovoïde, allongé. La corolle est blanche, à quatre

segmens ouverts , lancéolés , un peu aigus. Les étamines sont roses.

Ce Plantain est très commun dans les lieux secs , au bord des chemins. Il fleurit en été dans toute la France. Les bestiaux le mangent volontiers quand il est frais.

## PLANTAIN LANCÉOLÉ.

### *PLANTAGO LANCEOLATA.*

*Plantago lanceolata.* LINN. Spec. 164. POIR. Encycl. Bot. 5. 372. DC. Fl. Fr. 2299. DESV. Fl. Anj. 137. CHEV. Fl. Par. 3. 419. Fl. Dan. t. 437. Engl. Bot. t. 507.

De sa racine épaisse , presque ligneuse , naissent plusieurs tiges anguleuses , droites , hérissées de longs poils , hautes de dix à douze pouces. Les feuilles sont allongées , étroites , aiguës , souvent velues à la base , à cinq nervures , à petites dents écartées et obtuses.

Les fleurs sont réunies en un épi ovale , serré , de couleur brune. Le tube de la corolle s'épanouit , à son orifice , en quatre découpures ovales , obtuses , d'un blanc terne. Les étamines sont blanches. La capsule est à deux loges monospermées.

Cette espèce varie dans la largeur de ses feuilles. On la rencontre tout l'été dans les prés secs , sur les pelouses , au bord des chemins.

Les jeunes feuilles sont alimentaires ; on peut les manger cuites comme les herbes oléracées. Selon Schreber , c'est un aliment très sain pour le bétail.

Ces trois espèces de Plantain ont été élevées au rang des

plantes médicinales, et on les emploie tour à tour suivant les pays où elles croissent. Les uns préfèrent pourtant le grand Plantain, d'autres aiment mieux le Plantain moyen, d'autres le Plantain à feuilles lancéolées. Au reste, tous les trois se font remarquer par une saveur légèrement amère et substringente. Leurs racines desséchées, surtout celle du grand Plantain, ont une couleur rosée. Lorsqu'on les mâche, elles colorent la salive; leur goût est d'abord un peu austère, puis douccâtre. L'extrait préparé avec le suc épaissi de la plante entière a une saveur très acerbe.

Le grand Plantain est une plante célèbre dans l'antiquité. Dioscoride, Galien, Celse, Pline, l'ont recommandé comme un remède efficace contre les flux sanguins et muqueux, les ulcérations, la phthisie, etc. Celse veut que les phthisiques mangent du Plantain, et qu'ils boivent son suc. Pline leur conseille également le suc et la décoction de la plante. Thé-mison, chef de l'École méthodique, regardait le Plantain comme un remède universel, et il écrivit un livre particulier sur ses vertus. Il l'employait sans doute pour resserrer les tissus relâchés, car le *strictum* et le *laxum* étaient le grand pivot de son système.

Les auteurs modernes n'ont pas moins estimé le Plantain, et si vous parcourez les écrits de quelques pharmacologues, vous verrez que cette plante a fait des merveilles dans une foule de maladies. Les flux intestinaux, la leucorrhée, les fièvres intermittentes, les plaies, les ulcères, les hémorrhoides, l'ophtalmie, tout cela se guérit ou s'amende par le Plantain. Voilà de l'enthousiasme médical du temps de Rivière, de Fernel, de Wédélius, de Triller, de Chomel, etc. L'enthousiasme sied peu aux médecins, le doute philosophique servirait mieux la science et l'humanité.

Cependant les Plantains ne sont point des végétaux inertes ; ils sont doués d'une vertu légèrement astringente qui les rend utiles vers la fin des flux sanguins ou muqueux , lorsque les symptômes d'irritation sont affaiblis. Mais ces herbes de nos campagnes sont trop vulgaires, trop modestes ; parlez-moi du *Rathania* qui vient de loin , et qui réprime instantanément le cours de ventre , la dysenterie , les pertes de sang , etc. Nous ne blâmons pas l'usage des astringens actifs , lorsqu'il est commandé par une atonie organique rebelle , mais nous soutenons qu'on abuse aujourd'hui du *Rathania* , parce que c'est un remède nouveau , et que dans une foule de circonstances le Plantain serait infiniment plus utile. N'avons-nous pas vu prescrire des bains de *Rathania* pour une dartre qui couvrait toute la surface du corps , et cela parce que le malade éprouvait des démangeaisons cruelles ! Mais c'était sans doute quelque empirique qui avait ordonné ces bains ? point du tout. C'étaient des professeurs qui faisaient de l'empirisme sans le savoir. La plupart des maladies de la peau sont des mouvemens critiques qu'il faut souvent respecter. On les guérit beaucoup mieux par la patience, par un régime doux, par des bains, des boissons tempérantes et légèrement diaphorétiques, que par des remèdes énergiques. Les bains de sublimé corrosif avaient succédé aux bains de *Rathania* ! Nous ne disons pas ce qu'est devenu le malade.

Le Plantain a quelquefois guéri des fièvres tierces vernoales. On donne le suc exprimé de la plante fraîche, à la dose de deux, trois ou quatre onces, au commencement de l'accès. La décoction concentrée des feuilles a également réussi. Les amers, les astringens sont tous plus ou moins fébrifuges. L'extrait épaissi de la plante serait sans doute plus efficace.

N'oublions pas l'eau distillée de Plantain, remède popu-

laire pour les maux d'yeux. L'eau de rivière ou de fontaine est tout aussi salulaire. Mais si l'on y ajoute un peu d'eau de roses et quelques grains de sulfate de zinc, on a un collyre qui n'est pas sans vertu vers la fin de l'ophthalmie ; et ce remède simple, que tout le monde peut préparer, vaut bien autant que les collyres les plus vantés. (Voyez l'article *Rose*, famille des Rosacées, et l'article *Métilot*, famille des Légumineuses.)

Au reste, si l'eau distillée de Plantain est sans action, il n'en est pas de même de la décoction des feuilles, filtrée ; elle dissipe les rougeurs des yeux, lorsqu'ils ne sont pas trop enflammés.

#### *Liqueur antiophthalmique.*

Prenez : miel de Narbonne, une once ; décoction de Plantain et de feuilles de roses filtrée, une livre. Mêlez et faites fondre exactement le miel.

On bassine souvent les yeux avec cette liqueur, dans laquelle on trempe aussi des compresses dont on les recouvre, et que l'on humecte de temps en temps.

Parlerons-nous de la vertu cosmétique de l'eau de Plantain ? dirons-nous qu'elle est employée par certaines dames pour réparer les outrages du temps ? Mais c'en est assez : n'ôtions point à ce sexe charmant et crédule, la douce espérance de pouvoir fixer encore des traits qui s'envolent, et dont la perte serait bien plus amère s'il ne lui restait cette grâce si touchante, si supérieure au prestige de la beauté.

## PLANTAIN DÉCOUPÉ.

*PLANTAGO CORONOPUS.*

*Plantago coronopus.* LINN. Spec. 166. POIR. Encycl. Bot. 5. 385. DC. Fl. Fr. 2316. BALB. Fl. Lyon. 1. 597. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 72. CHEV. Fl. Par. 3. 419. Fl. Dan. t. 272. Engl. Bot. t. 892.

Sa racine fusiforme pousse un grand nombre de feuilles allongées, linéaires, pinnatifides, étalées en rosette, hérissées de quelques poils épars, rétrécies à la base en un pétiole plane, élargi à son insertion au bas des tiges.

Ces tiges ou hampes sont cylindriques, velues, terminées par un épi grêle, d'un vert blanchâtre. Les anthères sont surmontées d'une membrane lancéolée. La capsule est à quatre loges monospermes.

On trouve ce Plantain dans les lieux secs, sur les pelouses, au bord des chemins. Il croît dans toutes les parties de la France, depuis les Pyrénées jusqu'à Paris. Ses fleurs s'épanouissent en été.

On l'appelle *Coronopus*, pied de corneille, de sa feuille profondément découpée, qu'on a comparée à une pate de corneille. On lui donne aussi le nom de *Corne de cerf*.

Ce plantain possède les propriétés des espèces précédentes. On le cultive pour le manger en salade. Ses feuilles deviennent plus délicates par la culture; elles sont antiscorbutiques. On sème la graine, à la volée, en mars. Il lui faut une terre légère, bien amendée, et des arrosements multipliés, surtout dans les sécheresses.

Les bestiaux en font leur pâture. Les feuilles plaisent particulièrement aux chèvres et aux moutons.

## PLANTAIN DES SABLES.

### *PLANTAGO ARENARIA.*

*Plantago arenaria.* WALDST. Hung. t. 51. POIR. Encycl. Bot. 5. 392. DC. Fl. Fr. 2315. CHEV. Fl. Par. 3. 419. — *Plantago psyllium.* BULL. Herb. t. 363. — *Psyllium annuum.* THUILL. Fl. Par. 81.

Cette espèce est tout hérissée de poils blancs un peu visqueux. Sa racine, pivotante et ligneuse, pousse plusieurs tiges droites, très rameuses, hautes d'environ un pied. Les feuilles sont opposées, étroites, linéaires, pointues, entières, blanchâtres, à trois nervures, velues particulièrement à la base.

Les fleurs sont blanches, réunies au sommet des tiges et à l'aisselle des feuilles, sur des pédoncules redressés à peu près de la longueur des feuilles, terminées par un épi ovoïde, serré, entouré d'un involucre foliacé dû au développement des bractées inférieures. La capsule est à deux loges monospermes. Les graines sont oblongues, noires, luisantes, semblables à de petites puces, ce qui a fait donner à la plante le nom de *Psyllium* par quelques botanistes.

Ce Plantain abonde dans les terrains stériles et sablonneux. Il fleurit en juin et juillet.

Le Plantain pucier, le vrai *Psyllium* (*Plantago psyllium*, Linn.), lui ressemble tellement, qu'on a souvent confondu ces deux espèces. Selon M. Mérat, le vrai *Psyllium* est rameux

seulement à sa partie inférieure et n'est point visqueux. Les feuilles sont plus étroites, les bractées calicinales ne dépassent pas la longueur du calice, et les semences sont concaves.

Cette espèce croît dans les contrées méridionales de l'Europe. On la trouve aux Pyrénées orientales, dans les terrains secs et chauds, dans les récoltes. Ses feuilles sont très amères.

M. Poiret en fait une espèce distincte, mais elle a tant de rapports avec le *Plantago arenaria*, qu'il est difficile de prononcer sur la synonymie de Linné. Il se pourrait encore, dit-il, que ces deux espèces ne fussent réellement que la même, d'un aspect un peu différent, selon son lieu natal. Lapeyrouse en fait deux espèces différentes.

Le Plantain des chiens (*Plantago cinops*, Linn.) croît dans les lieux incultes du midi de la France. Il est assez commun dans les Pyrénées orientales, parmi les pierres mouvantes et sur les rochers, dans les sables, le long des torrens et des rivières. Il a beaucoup de ressemblance avec le *Plantago psyllium*.

Cette espèce a des tiges presque ligneuses, couchées à leur base, rougeâtres, tortueuses, articulées, pubescentes, hautes de huit à dix pouces. Les feuilles sont opposées, très étroites, aiguës, entières, ciliées vers leur base.

De l'aisselle des feuilles sortent des pédicelles cylindriques, hispides vers le sommet, un peu plus longs que les feuilles, terminés par un épi de fleurs blanches, ovales, simples ou multiples. Les bractées sont pubescentes, un peu foliacées; les inférieures se prolongent quelquefois de manière à former une espèce d'involucre en dessous des fleurs. La capsule est ovale, à deux loges s'ouvrant transversalement, où sont

renfermées une ou deux semences brunes, allongées, concaves.

Ces trois espèces de Plantain ont des semences très mucilagineuses, sans odeur ni saveur bien marquée; cependant si on les fait bouillir dans l'eau, elles acquièrent un goût assez âcre pour que les anciens les aient crues délétères, ce qui est contraire à l'expérience. Les Égyptiens, selon Prosper Alpin, préparent avec le mucilage du *Plantago psyllium*, l'eau d'orge et le sucre, une boisson très adoucissante dans les fièvres bilieuses, dans les inflammations pulmonaires, dans les flux dysentériques, etc.

Cette espèce d'émulsion n'est pas moins utile pour calmer les irritations des reins et de la vessie. Le mucilage des Plantains suffisamment délayé calme aussi l'inflammation des yeux. Mais nos plantes malvacées, qui croissent sous nos pas, sont tout aussi adoucissantes; elles ont fait oublier les graines des Plantains. L'industrie manufacturière s'en sert pour gommer les mousselines.

---

NYCTAGINÉES.      *NYCTAGINEÆ.*

*Nyctagineæ.* JUSS. VENT. DC.

BELLE DE NUIT.      *NYCTAGO.*

Involucre d'une seule pièce, en forme de cloche ; périgone en forme d'entonnoir ; limbe évasé, à cinq angles, à cinq lobes. Cinq étamines insérées sur un disque globuleux, écailleux, entier. Un style à stigmate simple. Semence globuleuse recouverte par la base épaissie et coriace du périgone.

BELLE DE NUIT FAUX JALAP.

*NYCTAGO JALAPPA.*

*Nyctago jalappa.* LINN. Spec. 252. POIR. Encycl. Bot. 4.  
481. LAM. Illustr. t. 105. Bot. Mag. 371.

Cette plante a une racine épaisse, charnue, pivotante, d'où s'élève une tige ferme, noueuse, rameuse, d'un vert tendre, haute d'environ deux pieds, garnie de feuilles glabres, molles, ovales, cordiformes, terminées en pointe, un peu glutineuses, légèrement ciliées à leur circonférence, d'un beau vert, soutenues par des pétioles courts et comprimés.

Les fleurs naissent au sommet des rameaux, réunies en tête ou en forme de corymbe : elles varient singulièrement dans leurs couleurs et sur le même pied. Il n'est pas rare d'en

voir de rouges, de blanches, de jaunes; d'autres sont panachées de rouge et de blanc, d'autres de jaune et de rouge.

On l'appelle *Merveille du Pérou*. En effet, elle est fort belle, et son odeur très suave. On cultive cette plante américaine dans nos parterres, en la semant en place aussitôt qu'on ne craint plus les gelées tardives : elle reprend facilement à la transplantation. La tige principale jette beaucoup de rameaux, et ces rameaux poussent de manière à former une tête large, arrondie et chargée de fleurs. Elle prospère dans tous les terrains et à toutes les expositions, il faut seulement l'arroser pendant la sécheresse.

On lui donne aussi le nom de *Belle de nuit*, parce qu'elle craint la lumière, et qu'elle se ferme dès qu'elle en a senti l'influence. Mais lorsque le sommeil gagne les autres plantes, celle-ci s'éveille, se développe doucement à mesure que baisse le crépuscule, ouvre ses brillantes corolles en exhalant un doux parfum.

Mais chacune le soir voile son front vermeil,  
 Se retire à son heure, et cède au doux sommeil.  
 Si l'on voit quelques fleurs d'origine étrangère  
 Éviter parmi nous l'éclat de la lumière,  
 Et comme les beautés qui régnaient à la cour,  
 Veiller pendant la nuit, dormir pendant le jour,  
 C'est qu'aux lieux où l'Europe a ravi leur enfance  
 Naît le jour, quand la nuit vers nos climats s'avance ;  
 C'est que de leur patrie elles suivent les lois,  
 S'ouvrent à la même heure ainsi qu'au même mois.

(CASTEL, *les Plantes.*)

Après avoir orné nos parterres, la Belle de nuit nous offre sa racine comme un doux purgatif qui peut remplacer le jalap du Mexique, espèce de liseron avec lequel elle a été longtemps confondue.

La racine de la Belle de nuit est oblongue, épaisse, brune au dehors, grise ou blanchâtre intérieurement. Son odeur est un peu nauséuse, sa saveur âcre et piquante. Elle donne à l'analyse de la gomme et un peu de résine. Celle qu'on cultive dans le Nord purge faiblement, mais celle du Midi égale presque le jalap.

Coste et Willemet ont obtenu de quatre onces de racine de Belle de nuit, cueillie au mois d'octobre, médiocrement séchée, sept gros d'extrait aqueux. Deux onces de la même racine traitée à l'esprit de vin ont fourni près de trois gros d'extrait résineux.

L'extrait aqueux, donné à la dose d'un scrupule à des personnes d'une constitution médiocre, les a purgées deux fois sans colique et sans douleur.

Coste a obtenu cinq à six évacuations avec quarante grains du même extrait. Ce médicament, porté jusqu'à la dose de soixante grains, a produit dix à douze selles sans fatiguer le malade. L'extrait résineux est très actif, moins pourtant que la résine de jalap.

Au reste, il vaut mieux administrer la racine en poudre long-temps triturée avec du sucre. Sous cette forme, elle offre un purgatif efficace, si la plante a été cultivée sous un climat un peu chaud. Gilibert a observé que cette racine purgeait fort bien à Lyon, tandis qu'en Lithuanie, elle purgeait fort peu. Peyrilhe lui donne le nom de *Jalap indigène*.

#### *Poudre purgative de Belle de nuit.*

Prenez : racine de Belle de nuit récemment pulvérisée, depuis trente grains jusqu'à un gros ; sucre blanc, demi-once. Mélez et triturez exactement dans un mortier.

On prend cette poudre, le matin à jeun, dans une tasse

d'émulsion ou de thé léger. Elle convient aux personnes délicates et aux enfans qui ont besoin d'être purgés. C'est un très bon vermifuge.

On peut encore faire bouillir un ou deux gros de racine grossièrement pulvérisée dans une tasse de bouillon de veau ou de poulet.

Ce bouillon purgatif agira avec plus de douceur que le jalap, qui produit parfois une irritation vive dans les entrailles.

On devrait chercher à naturaliser la Belle de nuit dans nos climats par sa culture en grand, qui nous dispenserait de faire venir le liseron jalap du Mexique.

## BELLE DE NUIT DICHOTOME.

### *MIRABILIS DICHOTOMA.*

*Mirabilis dichotoma.* WILLD. Spec. 2. 299. POIR. Encycl. Bot. 4. 482. — *Admirabilis jasmini rosa.* CLUS. Hist. 2. 90.

Cette espèce offre des tiges noueuses, à rameaux dichotomes, étalés et touffus. Les feuilles sont plus petites que celles de la Belle de nuit ordinaire, mais parfaitement semblables.

Les fleurs, également plus petites, ne forment point une tête ou un corymbe; elles sont d'un rouge pourpre, sessiles, réunies au nombre de deux ou trois dans la même aisselle. Elles s'épanouissent bien plus tôt que les autres, ce qui leur a fait donner le nom de *Fleurs de quatre heures*, parce qu'en effet c'est à cet instant du jour qu'elles commencent à s'ouvrir.

Cette plante, originaire du Mexique, est également cultivée dans nos jardins pour ses jolies fleurs, qui répandent toute la nuit un parfum suave.

On lui a reconnu les propriétés de l'espèce précédente. Bergius, qui l'a éprouvée, dit qu'elle purge fort bien, à la dose d'un gros.

## BELLE DE NUIT A LONGUES FLEURS.

### *NYCTAGO LONGIFLORA.*

*Nyctago longiflora.* LINN. Spec. 252. POIR. Encycl. Bot. 4. 483. PIROL. Hort. Fr. 507. SMITH. Exot. Bot. t. 23.

Ses tiges se divisent en rameaux très longs, fragiles, garnis de feuilles en cœur, un peu velues, d'un beau vert des deux côtés, glutineuses, molles, odorantes, légèrement ciliées sur les bords, ainsi que les pétioles.

Les fleurs sont blanches, sessiles, pubescentes à la base, réunies plusieurs ensemble à l'extrémité des rameaux, et remarquables par la longueur extrême de leur tube. Les étamines et les pistils sont de couleur pourpre, les anthères jaunes.

Cette espèce vient des hautes montagnes du Mexique. On la cultive dans les jardins sous le nom de *Belle de nuit du Pérou*. Ses fleurs s'ouvrent à l'entrée de la nuit, et répandent un doux parfum. Sa culture est la même que celle de la Belle de nuit ordinaire; mais ses tiges, plus faibles, ont besoin d'appui.

La racine présente les mêmes caractères et les mêmes pro-

priétés. Elle purge comme celles des autres espèces pourvu que la plante soit cultivée dans le Midi.

Ces trois espèces supportent fort bien la température de notre climat. Elles forment des massifs fort agréables dans les parterres , lorsqu'on sait les mélanger avec goût.

---

## AMARANTHACÉES.

*AMARANTHACEÆ.**Amaranthaceæ.* JUSS. VENT. DC.

AMARANTHE.

*AMARANTHUS.*

Fleurs monoïques, à trois ou cinq folioles. Fleurs mâles : trois ou cinq étamines distinctes. Fleurs femelles : trois styles à stigmate simple. Capsule monosperme, surmontée de trois pointes, s'ouvrant transversalement.

AMARANTHE BLETTE.

*AMARANTHUS BLITUM.*

*Amaranthus blitum.* LINN. Spec. 1405. LAM. Encycl. Bot. 1. 117. DC. Fl. Fr. 2282. CHEV. Fl. Par. 3. 403. DESV. Fl. Anj. 134. CAMER. Epit. 236. Icon. Engl. Bot. 2212.

Sa tige, haute d'environ un pied, se divise dès sa base en rameaux glabres, étalés, diffus et presque couchés. Les feuilles sont pétiolées, ovales, obtuses, échancrées ou bifides au sommet, et d'un vert blanchâtre, avec quelques nervures en dessous.

Les fleurs, d'une teinte verdâtre, sont, les unes, agglomérées à l'aisselle des feuilles, le long de la tige; les autres

la terminent en formant une grappe cylindrique, longue de deux ou trois pouces.

On trouve cette plante dans les champs, dans les décombres, au bas des murs dans les rues des villages.

L'Amaranthe blette est succulente, mucilagineuse, d'un goût fade, herbacée. On la mange cuite, comme les épinards et autres plantes oléracées.

### AMARANTHE OLÉRACÉE.

#### *AMARANTHUS OLERACEUS.*

*Amaranthus oleraceus.* WILLD. *Amaranth.* 17. t. 5. f. 9. LAM. *Encycl. Bot.* 1. 116. — *Blitum album majus.* BAUH. *Pin.* 118.

Cette plante a une tige épaisse, haute de quatre ou cinq pieds, garnie de feuilles d'un vert pâle, comme celles de la poirée. Les feuilles inférieures sont ovales, bouillonnées, très obtuses, échancrées; les autres se terminent par une pointe émoussée et fort courte.

Les fleurs sont verdâtres, disposées au sommet de la tige, ainsi que dans les aisselles supérieures, en plusieurs épis un peu grêles.

Cette espèce d'Amaranthe est originaire des Indes. On la cultive dans les jardins potagers pour la cuisine, et on la mange apprêtée comme la Blette.

Dans l'Inde, on se nourrit de l'*Amaranthus fariniferus* de Roxburg, et de quelques autres espèces. Dans la Virginie, on mange l'Amaranthe livide (*Amaranthus lividus*, Linn.).

## AMARANTHE A LONGS ÉPIS.

*AMARANTHUS CAUDATUS.*

*Amaranthus caudatus.* WILLD. Amaranth. 36. LAM. Encycl. Bot. t. 118. PIROL. Hort. Fr. 505. *Amaranthus maximus.* BAUH. Pin. 120.

Sa tige, ferme, rameuse, haute de deux à quatre pieds, se couvre de feuilles ovales, oblongues, pétiolées, glabres, vertes, marquées en dessous d'un grand nombre de nervures blanches.

Les fleurs sont terminales, et forment par leur disposition des grappes cylindriques, pendantes, fort longues et d'une couleur pourprée.

Cette belle plante est originaire du Pérou et de l'Asie. On la cultive dans les parterres, où elle produit un effet assez pittoresque par ses longues grappes d'un rouge cramoisi. Sa culture n'est point difficile; elle se sème d'elle-même, comme le chiendent. Ses petites graines, luisantes et couleur de chair, lèvent et fourmillent bientôt autour de la plante qui les a produites.

Ses feuilles sont succulentes, mais peu sapides; on peut cependant les manger cuites, comme celles des autres Amaranthes.

La Célosie à crête (*Celosia cristata*, Linn.) est une belle plante qui vient de l'Asie, et qui fait l'ornement de nos jardins par sa tige élevée, rameuse; par ses feuilles ovales, terminées en pointe, d'un vert tendre; par ses fleurs nom-

breuses, disposées en forme de panache et d'une couleur purpurine.

On la sème sur couche au mois de mars ou d'avril, pour la transplanter en terre franche, légère, bien amendée. Il lui faut une bonne exposition et beaucoup d'eau pendant les sécheresses. On en distingue une variété fort belle, dont les fleurs sont jaunes ou mordorées.

Cette plante, qu'on appelle vulgairement *Crête de coq*, *Passe-velours*, figurait autrefois dans le catalogue des espèces usuelles. On vantait ses bons effets contre le crachement de sang, les pertes utérines, etc.

Chomel fait également l'éloge de l'Amaranthe pourpre (*Celosia margaritacea*, Linn.), surtout de ses semences, pour arrêter toutes sortes de cours de ventre. « J'en ai, dit-il, souvent fait l'expérience. » Sans doute il n'avait point tenu compte des succès. Ces deux plantes sont aujourd'hui tout-à-fait oubliées des médecins.

---

CHÉNOPODÉES.      *CHENOPODEÆ.**Chenopodeæ.* VENT. DC. *Atripliceæ.* JUSS.PHYTOLACQUE.      *PHYTOLACCA.*

Périgone à cinq divisions concaves, presque rondes, ouvertes, réfléchies en dedans à leur sommet. Huit à vingt étamines; filamens terminés par des anthères arrondies et latérales. Ovaire strié; huit à dix styles. Baie orbiculaire, creusée de huit à dix sillons, et divisée en autant de loges monospermes.

## PHYTOLACQUE A DIX ÉTAMINES.

*PHYTOLACCA DECANDRA.*

*Phytolacca decandra.* LINN. Spec. 631. POIR. Encycl. Bot. 5. 306. DC. Fl. Fr. 2237. Bot. Mag. 931. ROQ. Phyt. Méd. Nouv. Éd. 105. t. 29.

Cette belle plante, originaire de l'Amérique septentrionale, croît aujourd'hui naturellement en Espagne, en Portugal, en Italie, en Suisse et en France.

Elle a une racine fusiforme, épaisse, charnue, succulente, ramifiée quand elle est vieille, d'une couleur brune en dehors, blanche intérieurement. Il s'en élève plusieurs tiges herbacées, striées, hautes de cinq ou six pieds, vertes

ou rougeâtres, garnies de feuilles et de fleurs pendant huit mois de l'année. Les feuilles sont grandes, molles, ovales, lancéolées, entières, un peu ondulées en leurs bords et terminées par une pointe calleuse.

Les fleurs forment des grappes simples, pédonculées, opposées aux feuilles. Elles sont d'un blanc jaunâtre ou d'une couleur pourpre, à dix étamines et à dix styles. Les fruits consistent en des baies d'un noir bleuâtre, sillonnées, à dix ou douze loges renfermant des semences hémisphériques.

On connaît cette plante herbacée sous le nom vulgaire de *Raisin d'Amérique*. Elle est si multipliée dans le Piémont, dans les Pyrénées, dans les Landes et quelques autres de nos départemens méridionaux, qu'on peut la regarder comme indigène. On la cultive dans les jardins, où elle brave les rigueurs de l'hiver. Elle se fait remarquer par la beauté de son feuillage et par ses grappes de fruits d'un pourpre vif.

Toute la plante est imprégnée d'un principe irritant, à peine sensible lorsqu'elle est jeune, mais qui devient très vénéneux lorsqu'elle a acquis son entier développement.

D'après le témoignage de Kalm et de Colden, le suc des feuilles et de la racine a produit de bons effets dans quelques cas de cancer ulcéré.

Suivant quelques naturalistes voyageurs, les jeunes pousses n'ont presque point d'âcreté; on les mange cuites, en guise d'asperges, à la Jamaïque et dans l'Amérique septentrionale. Comme le suc des fruits est d'un très beau pourpre, on dit qu'en Portugal et dans les provinces méridionales on s'en sert pour colorer les vins.

D'après les expériences de Sproegel, le suc exprimé de la plante adulte, pris à la dose d'une cuillerée, purge avec violence: le suc des fruits a les mêmes propriétés. Le doc-

teur Larber, de Bassano, a également constaté l'action délétère de la Phytolacque; mais c'est la racine qui est la partie la plus vénéneuse, surtout lorsqu'elle compte plusieurs années. Il est d'autant plus essentiel de signaler cette plante aux habitans des campagnes, que les accidens commencent à se multiplier en Italie, où elle abonde aux bords des champs et des jardins. Nous avons rapporté dans un autre ouvrage plusieurs cas d'empoisonnement recueillis par le docteur Larber. (Voyez notre *Phytographie médicale*, nouv. édit., tom. I, pag. 307.)

Voilà une plante dont il faut se défier, bien qu'elle passe généralement pour alimentaire. La racine plaît surtout aux petits enfans par sa saveur piquante; mais les principes délétères s'y concentrent à mesure que la plante vieillit.

## CAMPHRÉE.

## *CAMPHOROSMA.*

Périgone en godet, à quatre divisions, dont deux alternes plus grandes. Quatre étamines saillantes. Style bifide. Capsule monosperme recouverte par le périgone.

### CAMPHRÉE DE MONTPELLIER.

#### *CAMPHOROSMA MONSPELLIACA.*

*Camphorosma monspelliaca.* LINN. Spec. 178. DC. Fl. Fr. 2279. DESF. Arbr. 1. 81. LAM. Illustr. t. 86.—*Camphorata hirsuta.* BAUH. Pin. 486.

C'est un petit arbrisseau très rameux, qui a presque l'aspect d'une bruyère ou d'une soude. Sa racine, allongée, ligneuse, de couleur brune, pousse plusieurs tiges coton-

neuses, blanchâtres, étalées, hautes d'environ un pied et demi, garnies de feuilles petites, étroites, linéaires, persistantes, verdâtres, fasciculées, et d'une odeur aromatique.

Les fleurs sont très petites, d'un vert blanchâtre, pubescentes en dehors, disposées par paquets axillaires le long des rameaux : elles s'épanouissent en été.

Les terrains sablonneux de l'Espagne, du Languedoc et de la Provence produisent abondamment cette plante. On la trouve aux environs de Montpellier. Toutes ses parties exhalent une odeur de camphre, d'où lui vient le nom de *Camphorosma*.

On la perpétue de boutures et de marcottes. Dans le nord de la France, il faut l'abriter dans l'orangerie.

La Camphrée de Montpellier n'a été connue comme plante usuelle ou médicinale que dans le seizième siècle. Lobel en a le premier fait mention. Burlet, médecin de Paris, en a parlé long-temps après dans les *Mémoires de l'Académie des Sciences*. Sa saveur chaude, un peu âcre, son odeur aromatique, qui se rapproche de celle du camphre, l'huile essentielle dont elle est imprégnée, annoncent de grandes vertus, et pourtant elle est dédaignée de nos pharmacologues.

L'infusion vineuse de la plante a été utile dans l'hydropisie, dans les affections catarrhales du poumon et dans l'asthme humide. On a également constaté son action emménagogue. Son infusion aqueuse est plus douce ; on peut la donner pour exciter légèrement les voies digestives et l'appareil urinaire.

*Infusion de feuilles de Camphrée.*

Prenez : feuilles de Camphrée de Montpellier, deux ou trois gros; eau bouillante, une livre. Laissez infuser pendant dix ou quinze minutes.

On prend cette infusion théiforme par petites tasses, avec un peu de sucre ou un peu de miel de Narbonne. Lorsqu'on veut exciter plus particulièrement le système pulmonaire, on y ajoute de l'oxymel scillitique.

Cette plante précieuse abonde sur nos plages maritimes du Midi, et on peut la multiplier à volonté. On devrait la préférer à plusieurs médicamens exotiques plus dispendieux et peut-être moins efficaces.

## SALICORNE.

*SALICORNIA.*

Périgone entier, ventru, tétragone. Une à deux étamines. Un style à deux stigmates. Une semence recouverte par le périgone renflé.

## SALICORNE HERBACÉE.

*SALICORNIA HERBACEA.*

*Salicornia herbacea.* LINN. Spec. 5. POIR. Encycl. Bot. 6. 459. DC. Fl. Fr. 2276. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. Fl. Dan. t. 803. *Salicornia Europæa.* GOU. Hort. Monsp. 2.

Sa tige est herbacée, charnue, haute de dix à douze pouces, verte dans toute sa longueur, divisée en rameaux opposés, articulés, un peu comprimés au sommet.

Les fleurs naissent à l'aisselle des articulations supérieures. Elles sont petites, sessiles, serrées, réunies au nombre de trois; le calice, presque membraneux, légèrement tétragone, renferme une et très souvent deux étamines. Le style est court, le stigmate un peu bifide.

Cette plante croît sur toutes les côtes de l'Océan et de la Méditerranée. M. Decandolle l'a trouvée en abondance dans les marais salés de Lorraine, entre Dieuze et Moyenvic; Lapeyrouse l'a observée à Bayonne et dans les Pyrénées orientales, le long de la côte.

Elle a un goût salé, un peu piquant. Ses rameaux, tendres et charnus, se mangent en salade dans tous les pays maritimes. On les confit au sel et au vinaigre, comme les cornichons. C'est un assaisonnement antiscorbutique et de bon goût. Les troupeaux recherchent avec avidité cette espèce de Salicorne. On l'appelle *Passepierre* dans la Lorraine; mais il ne faut point la confondre avec une autre plante, le *Criihum maritimum*, qu'on nomme également *Passepierre*, et qui appartient à la famille des Ombellifères.

## SALICORNE LIGNEUSE.

### *SALICORNIA FRUTICOSA.*

*Salicornia fruticosa.* LINN. Spec. 5. DC. Fl. Fr. 2277.  
POIR. Encycl. Bot. 6. 458. DESF. Arbr. 1. 86. LAM.  
Illustr. t. 4. f. 2.

Cette espèce a de grands rapports avec la précédente; mais sa tige est ligneuse, grise et beaucoup plus élevée. Elle se divise en rameaux cylindriques, charnus, droits,

composés d'un grand nombre d'articulations courtes, très serrées, échancrées au sommet.

Les fleurs sont disposées dans les articulations supérieures, où elles forment par leur réunion un épi droit, cylindrique et terminal. Le calice renferme une ou deux étamines. Le style est allongé, saillant hors du calice.

La Salicorne ligneuse croît dans le sable, sur les côtes maritimes de l'Europe australe. Elle est également antiscorbutique, et on mange ses jeunes rameaux en salade ou confits au vinaigre.

Les Salicornes donnent en outre, par l'incinération, une substance saline, connue sous le nom de soude.

## SOUDE.

*SALSOLA.*

Périgone à cinq divisions profondes. Cinq étamines. Ovaire globuleux, surmonté de deux ou trois styles courts. Une semence roulée en spirale sur elle-même, recouverte par le périgone persistant.

## SOUDE COMMUNE.

*SALSOLA SODA.*

*Salsola soda.* LINN. Spec. 323. DC. Fl. Fr. 2273. POIR. Encycl. Bot. 7. 285. JACQ. Hort. VIND. t. 68. — *Kalmajus.* BAUH. Pin. 289.

Sa tige, glabre, cylindrique, un peu rougeâtre, haute d'un pied et plus, se divise en rameaux étalés, garnis de feuilles sessiles, alternes, charnues, étroites, linéaires, longues de deux à trois pouces.

Les fleurs sont d'un blanc terne, solitaires dans les ais-

selles des feuilles supérieures. Le calice est à cinq découpures profondes, concaves, obtuses, persistantes. Les fruits, un peu arrondis, renferment une seule graine noirâtre, roulée en spirale.

Cette plante croît dans les lieux sablonneux, sur les rivages de l'Océan et de la Méditerranée ; elle fleurit en été. Ses feuilles sont charnues, succulentes, d'un goût un peu salé, mais point désagréable. On les mange en compote ou confites au vinaigre. Les moutons en sont très avides.

La Soude kali (*Salsola kali*, Linn.) et quelques autres espèces servent aussi d'aliment dans les pays maritimes. Elles devraient faire partie du régime antiscorbutique. On peut les confire au vinaigre et les conserver pour l'hiver.

Les Soudes végètent sur les rivages de la mer et dans les marais salans. Ainsi que les salicornes, elles donnent par la combustion un sel connu sous le nom de *barille* ou de *soude*. On les fauche, on les laisse sécher aux deux tiers, puis on les amoncelle sur des fosses creusées dans la terre, et on y met le feu : le sel se dégage et se réunit au fond des fosses.

On cultive les Soudes en grand pour les arts et les manufactures. On les multiplie de drageons, de boutures et de semences. Ces plantes, au reste, ne donnent presque plus de soude lorsqu'elles sont cultivées loin de la mer.

On a accueilli dans les potagers deux plantes de l'Inde qui portent le nom de Baselle rouge et de Baselle blanche (*Basella rubra*, *Basella alba*, Linn.). On les appelle aussi *Épinards d'Amérique*, parce qu'on mange leurs feuilles cuites et apprêtées comme nos épinards.

Elles ont des tiges volubiles, rouges ou blanches, garnies de feuilles alternes, ovales, charnues, rouges ou verdâtres.

On les sème , au printemps , sur couche , et on les repique en pleine terre , à une bonne exposition. On en récolte les feuilles comme celles des épinards. Les graines mûrissent très bien , et les fruits donnent un suc d'un pourpre superbe.

On cultive au Malabar la Baselle à feuilles en cœur (*Basella cordifolia*, Lam.). Cette espèce est charnue , succulente , d'une saveur qui se rapproche de celle de la poirée. On mange ses feuilles cuites et mêlées avec d'autres plantes potagères.

Enfin les racines de la Baselle tubéreuse (*Basella tuberosa*, Bonpl.) sont usuelles près de Popayan. On dit même que cette nourriture rend les femmes très fécondes.

## CHÉNOPODE. *CHENOPODIUM.*

Périgone à cinq divisions. Cinq étamines. Un style bifide ; deux ou trois stigmates. Une graine ovoïde , enveloppée par le périgone , formant cinq angles.

### CHÉNOPODE BOTRYS.

#### *CHENOPODIUM BOTRYS.*

*Chenopodium botrys.* LINN. Spec. 320. LAM. Encycl. Bot. 1. 194. DC. Fl. Fr. 2262. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 129. TOUR. Fl. Toul. 98. BLACKW. Herb. t. 314.

Cette espèce , un peu visqueuse dans toutes ses parties , a une tige droite , rameuse , velue , haute d'environ un pied. Ses feuilles sont pétiolées , pubescentes , verdâtres des

deux côtés, oblongues, sinuées, semi-pinnatifides, à lobes émoussés et anguleux.

Les fleurs sont très petites, disposées en grappes axillaires à la partie supérieure des rameaux.

Le Chénopode botrys habite les lieux sablonneux des provinces méridionales, où ses fleurs s'épanouissent vers le mois de juillet. On le trouve, dans les terres incultes, aux environs de Perpignan et de Toulouse. On a donné aux plantes de ce genre le nom de *Chenopodium* (Patte d'oie), parce que leurs feuilles, larges et anguleuses, ont quelque ressemblance avec la patte palmée de l'oie.

Il se fait remarquer par une odeur forte, balsamique, par une saveur chaude, un peu amère. D'après Cartheuser, il contient une petite quantité d'huile volatile. On donnait autrefois son infusion théiforme aux asthmatiques, aux malades affectés d'une sorte de toux catarrhale, etc. Aujourd'hui cette plante est presque entièrement oubliée des médecins. Murray et Peyrilhe se plaignent avec raison de cet oubli.

L'infusion de ses feuilles est un assez vif stimulant qu'on peut donner aux femmes dont les fonctions utérines sont irrégulières par une sorte de faiblesse organique. Cette même boisson, un peu sucrée, réveillera également les forces languissantes de l'estomac. On la recommande aux hypochondriaques tourmentés par les vents.

Le docteur Bodard et autres économistes ont voulu remplacer le thé de la Chine par le Botrys. Il n'y a aucune analogie de goût entre ces deux productions végétales. L'espèce suivante serait plus propre à cette substitution.

On assure que l'odeur pénétrante du *Chenopodium botrys* met en fuite les teignes.

## CHÉNOPODE AMBROISIE.

*CHENOPODIUM AMBROSIoidES.*

*Chenopodium ambrosioides.* LINN. Spec. 320. LAM. Encycl. Bot. 1. 195. DC. Fl. Fr. 2263. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 129. TOUR. Fl. Toul. 99. REGN. Bot. t. 75.

Sa racine, oblongue et fibreuse, pousse une tige droite, cannelée, rameuse, haute d'un à deux pieds, garnie de feuilles lancéolées, amincies aux deux extrémités, verdâtres, dentées dans leur moitié supérieure.

Les fleurs sont d'une couleur herbacée, disposées par paquets sessiles à l'aisselle de toutes les feuilles des rameaux et du sommet de la tige.

Cette plante, qu'on dit originaire du Mexique, se trouve, soit indigène, soit naturalisée, en Portugal, en Espagne et en France. Lapeyrouse l'a observée à Perpignan, sur les murs; aux bains d'Ussat, et à Toulouse, dans les prés, le long de la Garonne.

On peut la multiplier à volonté dans les jardins, où elle se sème d'elle-même.

Son agréable parfum lui a valu le nom de *Thé du Mexique*, d'*Ambrosie du Mexique*. Quelques amateurs préfèrent son infusion au thé de la Chine. Elle est fort agréable, et réveille doucement la sensibilité nerveuse. Ses propriétés sont les mêmes que celles du *Chenopodium botrys*.

Une autre espèce porte le nom de Chénopode anthelminthique (*Chenopodium anthelminticum*, Linn.). On la cultive dans quelques jardins pour ses propriétés vermifuges. Elle

répand une odeur forte, très aromatique. Gilibert assure que la poudre de ses feuilles est un excellent remède contre les vers.

On retrouve la même vertu anthelminthique dans une espèce très commune dans les lieux incultes, dans les décombres, au bord des chemins. On l'appelle Chénopode fétide (*Chenopodium vulvaria*).

Ses tiges sont rameuses, rampantes, garnies de feuilles pétiolées, ovales, rhomboïdales, couvertes d'une poussière farineuse qui leur donne un aspect blanchâtre et un peu glauque. Les fleurs forment de petites grappes courtes au sommet des rameaux et à l'aisselle des feuilles.

Le Chénopode fétide contient de l'albumine, de l'osmazome, une résine aromatique, une matière amère soluble à l'eau et à l'alcool, du sous-carbonate d'ammoniaque libre et du nitre. Jadis fort renommé comme antispasmodique, emménagogue et vermifuge, il est maintenant tout-à-fait abandonné. On peut, au reste, le remplacer aisément par d'autres plantes indigènes d'une odeur moins désagréable.

### CHÉNOPODE BON HENRI.

#### *CHENOPODIUM BONUS HENRICUS.*

*Chenopodium bonus Henricus.* LINN. Spec. 318. LAM. Encycl. Bot. 1. 293. DC. Fl. Fr. 2255. LAM. Illustr. t. 181. f. 1. Fl. Dan. t. 579.

Sa tige est droite, cannelée, rameuse, glabre, un peu farineuse, comme pulvérulente. Ses feuilles sont pétiolées, triangulaires, en fer de flèche, un peu ondulées, d'un gros vert en dessus, farineuses en dessous comme la tige.

Les fleurs, quelquefois dioïques, forment une sorte de grappe droite, nue et pyramidale.

Cette plante fleurit en été, et se trouve communément dans les lieux incultes, au bord des chemins. On l'appelle *Épinard sauvage*, *Toute bonne*, *bon Henri*.

Dans les campagnes, on mange les feuilles comme les épinards, et les jeunes pousses en guise d'asperges. C'est une nourriture peu substantielle, mais relâchante. Elle convient aux personnes constipées. Le suc de la plante, donné à la dose de quatre onces, purge comme la manne.

Les feuilles, contuses et réduites en une sorte de liniment avec du beurre frais, apaisent, dit-on, les douleurs hémorrhoidales et goutteuses. Ce remède n'est point dangereux, on peut en essayer.

Le Chénopode blanc (*Chenopodium album*, Linn.) est aussi alimentaire. On le mange dans les bouillons, dans les potages, comme l'arroche des jardins. La tige, haute d'un à deux pieds, porte des feuilles ovoïdes, rhomboïdales, obtuses, d'un vert terne, dentées irrégulièrement, entières à leur bord inférieur. Les fleurs sont disposées en grappes courtes, ramassées; les graines comprimées, de forme ovoïde.

Cette espèce croît abondamment dans les lieux cultivés, dans les champs, au bord des chemins. On applique également la pulpe de ses feuilles sur les membres gouteux. Les vaches, les chèvres, les moutons, broutent volontiers le Chénopode blanc.

Les paysans de la Lombardie mangent le Chénopode vert (*Chenopodium viride*, Linn.) avec le fromage. On voit que chaque pays a ses ragoûts. Les bestiaux le recherchent également.

Le Chénopode quinoa (*Chenopodium quinoa*, Humb. et Bonpl.) sert à la nourriture de l'homme au Pérou et au Chili. Dombey dit qu'on le mange sous le nom de *Quinoa* ou petit Riz du Pérou.

## ARROCHE.

*ATRIPLEX.*

Fleurs polygames. Fleurs hermaphrodites : périgone à cinq divisions. Cinq étamines. Style bifide. Une graine comprimée. Fleurs femelles : périgone à deux divisions appliquées l'une contre l'autre, grandissant après la floraison. Style et semence comme dans la fleur hermaphrodite.

## ARROCHE DES JARDINS.

*ATRIPLEX HORTENSIS.*

*Atriplex hortensis*. LINN. Spec. 1493. LAM. Encycl. Bot. 1. 276. DC. Fl. Fr. 2254. — *Atriplex*. BLACKW. Hort. t. 99.

C'est une plante vulgaire qu'on cultive dans tous les jardins potagers, et qui est, dit-on, originaire de l'Asie. Elle a une tige herbacée, droite, rameuse, glabre, striée, haute de trois à quatre pieds. Les feuilles sont alternes, pétiolées, molles, lisses, oblongues, presque triangulaires, d'un vert pâle ou jaunâtre, un peu farineuses dans leur jeunesse.

Les fleurs, nombreuses, petites et verdâtres, forment des épis interrompus au sommet de la plante. Les semences sont comprimées, renfermées entre deux valves arrondies, membraneuses, comme réticulées.

Les jardiniers appellent cette espèce d'Arroche *Belle-dame*, *Bonne-dame*, *Follette*. On en distingue une variété dont les tiges et les feuilles sont purpurines; mais la première est préférée pour l'usage culinaire.

Tous les terrains cultivés conviennent à la *Belle-dame*; elle y végète vigoureusement. On la sème ordinairement en mars et avril, par rayons ou à la volée, et à toute exposition.

Cette plante potagère a une saveur fade, herbacée. Elle est peu nutritive, mais elle rafraîchit, tempère, relâche les membranes digestives échauffées, irritées. On la donne, mêlée avec l'oseille, dont elle corrige le goût trop acide, aux tempéramens chauds, bilieux ou sanguins.

La cuisinière ne doit jamais oublier la *Belle-dame* dans la soupe aux herbes si son maître est mélancolique, emporté, s'il va difficilement à la garde-robe. La *Belle-dame*, la taitue, la poirée, l'oseille et le jarret de veau, voilà de quoi faire de l'excellent bouillon. En le continuant trois ou quatre jours, on sera dispensé de prendre médecine. Ce bouillon est également utile à ceux qui urinent difficilement, qui souffrent des reins et de la vessie.

Les graines de la *Belle-dame* ne sont point émollientes comme les feuilles, car on dit qu'elles purgent vivement et font vomir. Mathiote cite un apothicaire qui en donnait environ un gros aux paysans pour les purger. Ces graines les purgeaient vigoureusement, mais avec beaucoup de douleur et de fatigue.

Gilibert a voulu en faire l'épreuve sur lui-même. Un gros n'a produit ni purgation, ni nausées, ni flatuosités. Le même jour il a doublé la dose des graines, sans en éprouver le moindre effet. Ainsi, quand on a nié l'action purgative et émétique des semences de l'Arroche des jardins, on a eu rai-

son; cependant il pourrait arriver que quelqu'un fût bien purgé après avoir pris des semences vieilles ou rances.

Si l'homme mange cette plante comme la poirée et les épinards, s'il en fait des potages rafraîchissans, elle ne plaît pas moins aux bestiaux. Elle pourrait même, par la rapidité de sa croissance, être d'une grande ressource dans les campagnes, aux époques où manquent assez souvent les fourrages ordinaires.

ARROCHE HALIME. *ATRIPLEX HALIMUS.*

*Atriplex halimus.* LINN. Spec. 1492. LAM. Encycl. Bot. 1. 274. DC. Fl. Fr. 2244. DESF. Arbr. 1. 85. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 614. DUHAM. Arbr. 1. 85. t. 32.

C'est un assez joli arbrisseau qui s'élève à la hauteur de cinq ou six pieds, et qui se distingue par la couleur glauque et argentée de son feuillage.

Ses rameaux sont grêles, nombreux, touffus, garnis de feuilles alternes, pétiolées, rhomboïdales ou deltoïdes, un peu charnues, d'une teinte argentée, et persistantes pendant l'hiver. Les fleurs, d'une couleur jaunâtre, naissent en petites grappes nues et terminales.

Il croît naturellement dans les lieux maritimes et sablonneux, en Espagne, en Portugal, en Italie et en France. On le trouve dans les Pyrénées orientales, à Collioure.

On propage cet arbrisseau de drageons, de boutures et de semences. Il aime les terrains légers, sablonneux, exposés au midi. Comme il est très touffu, on peut en former des haies.

Ses feuilles sont alimentaires; on les confit dans la saumure pour les manger en salade.

## ARROCHE POURPIER.

*ATRIPLEX PORTULACOIDES.*

*Atriplex portulacoides.* LINN. Spec. 1493. LAM. Encycl. Bot. 1. 274. DC. Fl. Fr. 2245. DESF. Arbr. 1. 85. — *Portulaca marina.* DODON. Pempt. 771. Icon.

C'est un sous-arbrisseau diffus, haut d'environ un pied et demi, dont la tige se divise, presque à sa base, en rameaux grêles, faibles, feuillés et blanchâtres. Les feuilles sont d'une consistance charnue, opposées, ovales, lancéolées, obtuses, d'une couleur glauque ou argentée. Les fleurs sont terminales, disposées en épis grêles et rameux.

Cette espèce d'Arroche croît également sur les bords de la mer. On la trouve aux environs du Havre, de Nantes, de La Rochelle, de Montpellier, etc. On la cultive dans les jardins.

On mange ses jeunes pousses et ses feuilles en salade comme le pourpier ; elles excitent l'appétit par leur goût piquant, un peu salé. On les confit également dans le vinaigre comme les câpres et les capucines. Cette espèce d'assaisonnement plaît beaucoup aux Anglais et aux Hollandais.

## ARROCHE DES RIVAGES.

*ATRIPLEX LITTORALIS.*

*Atriplex littoralis.* LINN. Spec. 1494. LAM. Encycl. Bot. 1. 275. DC. Fl. Fr. 2253. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 615. MÉR. NOUV. Fl. Par. 162. GMEL. Siber. t. 14. f. 2.

Sa tige est droite, striée, très rameuse, haute d'un à deux pieds, garnie de feuilles alternes, étroites, linéaires, presque sessiles, d'un vert clair, entières, ou pourvues de quelques dents peu prononcées.

Les fleurs, petites, jaunâtres ou d'un blanc sale, forment des épis fort grêles au sommet de la tige et des rameaux. Les valves séminales sont ovales, aiguës, inégalement sinuées sur les bords, rugueuses à la surface extérieure.

Cette plante croît naturellement aux bords de la mer, ou non loin des côtes. Elle végète aussi dans l'intérieur des terres. Willemet l'a observée dans les marais de Dieuze et de Château-Salins; Lapeyrouse, à Foo, sur les bords de la Garonne; Dubois, dans les champs de Cassines, près d'Orléans; Vaillant, Mérat et Chevallier, aux environs de Paris.

Ses feuilles et ses jeunes pousses sont également alimentaires. On les confit dans la saumure ou dans le vinaigre. Dans quelques provinces on les mange en salade sous le nom de *Pourpier marin*.

L'Arroche de Hermann (*Atriplex Hermannii*), décrite par Willemet, a les mêmes propriétés. Jeune, on la mange en potage, ou cuite comme les épinards. Cette belle plante se reproduit de graines, sans culture.

## BLETTE.

*BLITUM.*

Périgone à trois divisions. Une étamine. Deux styles. Fruit monosperme, arrondi, recouvert par le périgone qui devient succulent comme une baie.

## BLETTE EN TÊTE.

*BLITUM CAPITATUM.*

*Blitum capitatum.* LINN. Spec. 7. LAM. Encycl. Bot. 1. 431. DC. Fl. Fr. 2239. POIT. et TURP. Fl. Par. t. 3. Bot. Mag. 276.

Sa tige est droite, herbacée, glabre, un peu rameuse, haute d'environ un pied. Ses feuilles sont alternes, pétiolées, triangulaires, dentées en leurs bords, lisses, vertes, à peu près semblables à celles des épinards.

Les fleurs sont axillaires, d'un blanc verdâtre, peu apparentes, agglomérées en tête arrondie. Le périgone devient rouge et pulpeux en mûrissant, ce qui lui donne l'apparence de la fraise.

Cette plante, originaire du Tyrol, se trouve en France, dans les lieux humides et cultivés, surtout dans le voisinage des jardins. Elle croît également en Suisse. On la cultive dans les potagers sous le nom d'*Épinard-fraise*. Son fruit ressemble en effet à la fraise, mais il s'en faut bien qu'il en ait le goût et le parfum.

Les feuilles sont émoullientes, rafraîchissantes; on les mange comme celles des épinards et des arroches.

Les feuilles de la Blette effilée (*Blitum virgatum*. Linn.) sont également alimentaires. Cette espèce croît dans les mêmes lieux. On la reconnaît à ses tiges hautes de huit à dix pouces, anguleuses, rameuses, feuillées dans toute leur longueur, hautes de huit à douze pouces; à ses feuilles alternes, lisses, lancéolées, un peu triangulaires, pendantes, irrégulièrement dentées; à ses fleurs axillaires, pelotonnées, vertes, puis pulpeuses et d'un rouge foncé comme les mûres.

**BETTE.***BETA.*

Périgone à cinq divisions, un peu adhérent à l'ovaire par sa base. Cinq étamines. Deux styles. Fruit réniforme, recouvert par le périgone qui s'endurcit et simule une capsule.

**BETTE COMMUNE.***BETA VULGARIS.*

*Beta vulgaris*. LINN. Spec. 322. LAM. Encycl. Bot. 1. 412. DC. Fl. Fr. 2241. BALB. Fl. Lyon. 1. 603. CHEV. Fl. Par. 2. 378. BLACKW. Herb. t. 235.

Cette plante est cultivée dans les jardins potagers et dans les champs. On en distingue deux variétés principales : la Betterave; dont la racine est épaisse, charnue, rouge, jaune ou blanche; et la Poirée, qui a une racine dure et cylindrique.

La tige est anguleuse, rameuse, glabre, haute de deux ou trois pieds. Les feuilles sont grandes, ovales, échancrées en cœur à la base, molles, succulentes, plissées sur les bords, d'un vert blanchâtre, ou rouges suivant les variétés.

Les fleurs sont petites, sessiles, d'une couleur herbacée, ramassées trois ou cinq ensemble dans les aisselles des

feuilles supérieures, où elles forment des épis grêles et peu serrés.

La variété cultivée sous le nom de *Poirée* croît naturellement dans l'Europe australe, sur les bords de la mer. Ses feuilles sont blanches, d'un vert très pâle ou rouges. On n'emploie guère dans les cuisines que la petite Poirée verte ou la petite Poirée blonde, dont on mange les feuilles, soit seules, soit mêlées à d'autres herbes potagères.

La culture de la Poirée est facile. On la sème en bordures, en planches, par rayons ou à la volée, soit à demeure, et alors on éclaircit les plants, soit pour être repiquée lorsque les plants ont acquis assez de force. On sarcle, on arrose au besoin, et on coupe souvent les feuilles pour en faire pousser de plus tendres et de plus succulentes. On peut semer la Poirée depuis le mois de mars jusqu'au mois d'août. Ce dernier semis rapporte abondamment au printemps suivant, mais il faut le couvrir pendant les gelées.

On distingue une sous-variété, appelée *Poirée à cardes*, dont les côtes plus tendres et plus fortes se cuisent à l'eau salée et se mangent comme les asperges, les cardons, le céleri. On a également obtenu par la culture des Poirées à cardes rouges et jaunes, d'une teinte très vive, à côtes transparentes, mais moins fines que la première sous-variété. On sème la Poirée à cardes pour les deux saisons, c'est-à-dire en mars et vers la fin de juillet, dans une terre profonde, chaude et substantielle. On la repique à huit pouces de distance en tout sens, et on la couvre avec de la terre sèche pendant les gelées, comme les artichauts.

La Poirée et ses variétés ont une saveur douce, aqueuse. La médecine domestique les mêle avec quelques autres plantes oléracées, pour en faire des bouillons tempérans et laxatifs. Ces bouillons, où l'on a fait cuire du veau ou du

poulet , offrent une alimentation légère, remédient à la constipation, calment les ardeurs d'urine, favorisent les fonctions des reins. Ils sont salutaires aux graveleux, aux hypochondriaques, aux personnes habituellement constipées, échauffées.

L'art culinaire ne dédaigne point cette herbe un peu vulgaire de nos jardins; il sait la mettre à profit en mêlant ses feuilles avec l'oseille dont elles modifient la saveur acide. Chez les Romains, la Bette ou Poirée n'était pourtant pas regardée comme un aliment délicat. Elle servait souvent aux forgerons à qui la chaleur du feu resserrait le ventre. Comme elle a un goût assez fade, Martial, qui fait quelquefois le friand, conseille de l'assaisonner avec du vin et du poivre.

*Ut sapiant fatuæ fabrorum prandia betæ,  
O quam sæpe petat vina, piperque cocus!*

(EPIGR., lib. 13.)

La variété qu'on appelle Betterave a plusieurs sous-variétés qui diffèrent par la couleur de la racine.

La première est la grosse Betterave rouge généralement cultivée. Toute la plante a une couleur vineuse; sa racine, imprégnée d'un suc couleur de sang, devient, suivant le sol, d'une grosseur considérable. Aux environs de Saint-Omer, M. Defrance de Tilques a obtenu une Betterave pesant vingt-deux livres et demie. En 1836, on a récolté, à Bergues, une Betterave encore plus volumineuse. Celle-ci pesait trente-quatre livres deux onces.

La seconde est la petite Betterave rouge, ou Betterave de Castelnaudary. Elle ne diffère de la précédente que par la petitesse de ses feuilles et de ses racines. Les feuilles sont

moins allongées, moins grandes, moins foncées en couleur; sa racine est un peu moins arrondie, plus délicate et d'un goût qui tient de celui de la noisette.

La troisième est la Betterave jaune. La racine, la côte des feuilles, et leurs nervures sont jaunes en dedans et en dehors; mais la feuille est d'un beau vert et très délicate. La racine est quelquefois irrégulièrement fouettée de rouge intérieurement. Il faut la manger de bonne heure si l'on veut qu'elle ne perde rien de sa qualité. Elle est beaucoup plus sucrée que la rouge.

La Betterave blanche est une autre sous-variété fort inférieure aux précédentes. Elle a un goût plus fade, plus aqueux.

Enfin on distingue encore la Betterave champêtre ou Racine d'abondance, Racine de disette. Les Anglais la nomment *Turlips*. C'est une simple variété de la Betterave cultivée en Allemagne, et que M. l'abbé Commerell a fait connaître en France. Elle diffère peu de la Betterave potagère. Ses racines servent de nourriture aux bestiaux pendant l'hiver. On mange ses feuilles comme les épinards.

On sème la Betterave pendant tout le mois de mars dans les départemens du midi, au commencement d'avril dans l'intérieur, et à la fin dans les provinces septentrionales et les pays élevés. Le point capital, est de semer quand on ne craint plus les gelées. Cette plante craint le froid. Elle demande une terre profonde, légère, chaude, sans sécheresse. On sème la graine à la volée, ou en rayons séparés d'un pied six pouces les uns des autres. Lorsque les jeunes plantes ont poussé cinq ou six feuilles, on les éclaircit, mais à des reprises différentes, afin de pouvoir regarnir les vides, si par quelque accident des pieds viennent à mourir.

La récolte se fait vers le commencement de novembre.

On coupe les feuilles pour les bestiaux ; on lave les Betteraves, on les essuie, et on les laisse deux ou trois jours exposées à l'action du soleil. On les porte ensuite dans la serre ou dans un lieu sec et à l'abri des gelées, et on les amoncelle les unes sur les autres.

Les feuilles de la Betterave ont peu de sapidité ; cependant, lorsqu'elles sont jeunes et tendres, on peut les manger en guise d'épinards. On mange également en salade les jeunes pousses que les racines jettent en hiver, dans la cave ou la serre. La racine contient un principe mucilagineux et sucré qui la rend nourrissante. On la fait cuire à l'eau, au four ou sous la cendre. C'est un aliment sain, convenable surtout aux tempéramens chauds, irritables.

On la mange comme hors-d'œuvre, confite avec du sel et du vinaigre, ou en salade, avec la mache, surtout avec le céleri qui la parfume agréablement. Quelques amateurs, et je suis du nombre, l'aiment avec la chicorée étiolée, qu'on appelle *Barbe de capucin*. L'amertume de la chicorée relève le goût un peu fade de la Betterave, et celle-ci, à son tour, adoucit légèrement la chicorée. Cette salade, habilement assaisonnée, rafraîchit, ranime l'estomac, et lui porte secours s'il s'est un peu oublié, mais il faut en manger modérément, et boire par-dessus un petit coup de bon vin.

Les campagnards préparent avec la Betterave et le lait un mets qui ne déplairait peut-être pas à la ville. On coupe en rondelles une ou deux Betteraves cuites au four ou sous la cendre ; on les fait mijoter avec du beurre, on les assaisonne de poivre, de sel et de fines herbes, on ajoute une petite pincée de farine, on les saute, et on les mouille avec de la crème ou du lait chaud.

Nous lisons dans plusieurs Manuels ou Recueils écono-

miques, qu'on obtient d'excellent café en mêlant à du café Martinique de la racine de Betterave en poudre. Voici cette méthode.

*Café de Betterave.*

On coupe par petits morceaux des Betteraves jaunes ; on les fait sécher au feu avec l'attention de ne pas trop les rôtir, et on les pulvérise sur-le-champ ; froides, on aurait de la peine à les réduire en poudre. On mêle cette poudre avec une égale quantité ou un tiers de café Martinique, et on en fait une décoction qui exige beaucoup moins de sucre que le café ordinaire.

Le lecteur connaît mon opinion sur tous ces cafés économiques, et j'ai peut-être trop cherché à influencer la sienne : je ne serais pas fâché qu'il essayât de ce café de Betterave, que M. Vinnen de Coblenz nous donne comme une boisson d'un très bon goût, et comparable au vrai café.

Mais s'il n'y a point de café dans la Betterave, il y a du sucre, et grâce aux expériences du célèbre chimiste Margraff et de M. Achard, nous n'avons pas besoin de cultiver la canne à sucre dans nos provinces méridionales, notre sucre indigène vaut celui des Colonies. La Betterave contient quatre-vingt-dix-huit pour cent de son poids de jus. M. Clément a obtenu ce poids, uniquement en usant une Betterave sur une meule à repasser les couteaux. La Betterave n'occupe le sol que six mois, pendant que la canne à sucre l'occupe quinze et vingt. Quarante mille hectares en Betteraves pourraient donner un produit annuel de soixante milliers de kilogrammes de sucre. Nous parlerons des propriétés économiques et médicales de cette précieuse substance à la famille des Graminées.

Indépendamment du sucre, la racine de Betterave qu'on a fait fermenter donne de l'alcool à la distillation. En Lithuanie, on réduit la pulpe de Betterave à l'état de fermentation acéteuse. Cette pulpe, convenablement accommodée, est très agréable au goût. On la regarde comme un préservatif des fièvres putrides et des affections scorbutiques. Enfin, la Betterave fournit une nourriture très saine à tous les bestiaux, surtout aux vaches, dont elle rend le lait plus abondant et plus crémeux.

## ÉPINARD.

*SPINACIA.*

Fleurs dioïques. Fleurs mâles : périgone à cinq divisions. Cinq étamines. Fleurs femelles : périgone à deux, trois ou quatre divisions. Quatre styles. Fruit monosperme, recouvert par le périgone qui persiste et grandit après la floraison.

## ÉPINARD CORNU.

*SPINACIA SPINOSA.*

*Spinacia spinosa.* MOËNCH. Meth. 318. DC. Fl. Fr. 2242. CHEV. Fl. Par. 2. 378. — *Spinacia oleracea.* LINN. Spec. 1456. LAM. Encycl. Bot. 2. 377. Illustr. t. 814.

Tout le monde connaît cette plante, qu'on dit originaire des climats tempérés de l'Asie, et qu'on cultive depuis plusieurs siècles dans tous les jardins potagers. On en distingue deux espèces ou variétés, une à fruits épineux, une autre à fruits sans épines ou sans cornes.

L'Épinard cornu offre une tige droite, rameuse, glabre, cannelée, blanchâtre, haute d'un à deux pieds. Les feuilles

sont pétiolées, molles, glabres, d'un beau vert, taillées en fer de flèche, et souvent incisées vers la base.

Les fleurs sont excessivement petites, nombreuses, verdâtres, agglomérées dans les aisselles des feuilles supérieures; le péricone persiste autour de la graine, et se prolonge en deux, trois ou quatre cornes aiguës et divergentes.

Il est probable que cette espèce a été la première connue. On lui a donné le nom de *Spinacia* (*spina*, épine), des rudes épines dont la semence est armée. On a acquis, par la culture, une variété à graines piquantes et à très larges feuilles. Cette variété, plus succulente que l'Épinard commun, supporte facilement l'hiver.

## ÉPINARD INERME.

*SPINACIA INERMIS.*

*Spinacia inermis*. MOENCH. Meth. 318. DC. Fl. Fr. 2243.

CHEV. Fl. Fr. 2. 379. — *Spinacia oleracea*. LINN.

Spec. 1456. LAM. Encycl. Bot. 2. 377. MORIS. Hist. 2.

Sec. 5. t. 30. f. 2.

Cette espèce diffère de la précédente par ses feuilles plus grandes, plus épaisses, et surtout par ses fruits ovoïdes entièrement dépourvus de cornes, disposés par paquets axillaires, tantôt sessiles, tantôt pédicellés.

On la cultive sous le nom de *Gros Épinards*, *Épinards de Hollande*. Elle se reproduit constamment de graine sans mélange, et supporte moins bien le froid que l'Épinard cornu.

Les Épinards se propagent de graines qu'on sème sur une planche bien amendée et bien labourée, en rayons espacés de six pouces, au midi à l'automne et au premier printemps, à l'ombre et au nord dans les mois les plus chauds. Ils aiment

beaucoup l'eau ; il faut donc ne pas l'épargner, si la saison la refuse ; les feuilles en seront plus tendres et cuiront mieux.

Cette plante, inconnue aux anciens, et dont les botanistes modernes ignoraient la station, a été trouvée dans la Tartarie avec l'estragon et l'arroche des jardins, où ces espèces croissent spontanément. (Linn. *Amœn. acad. dissert. Culina mutata.*)

Les Épinards ne vont guère chez le pharmacien, leur place est dans la cuisine. C'est la première nourriture que les médecins accordent aux convalescens après les inflammations abdominales, parce qu'elle est légère et aqueuse, parce qu'elle humecte, rafraîchit, relâche les tissus gastriques, et glisse pour ainsi dire sur les intestins.

Lorsque les chaleurs de l'été ont été excessives, les personnes d'un tempérament sec, bilieux, ardent ou mélancolique, éprouvent à l'automne des chaleurs d'entrailles, une constipation rebelle qu'elles cherchent à vaincre par des purgatifs répétés, par les pilules d'Anderson, par les *grains de santé* et autres remèdes prônés par les charlatans ; mais bientôt leurs souffrances augmentent, l'estomac et les intestins s'irritent, et le médecin le plus habile peut à peine les sauver de la gastro-entérite.

C'est ici que les Épinards triomphent. Si la constipation vous tourmente, si vous avez les entrailles irritées, la tête chaude, mangez des Épinards simplement préparés au beurre frais, prenez des lavemens aux Épinards, appliquez tous les soirs, sur le ventre, un large cataplasme d'Épinards arrosés d'huile d'olive, j'ose vous promettre que vous ne tarderez pas à ressentir les heureux effets de cette médecine domestique. Voilà le traitement que je prescrivis, il y a bien des années,

au général autrichien Mack, qui s'était réfugié à Paris après avoir été vaincu sans combat par Bonaparte.

Les grains de santé du docteur Frank (ce n'est point le célèbre médecin de Vienne, il était trop bien élevé pour se faire charlatan) avaient alors une grande vogue; le général Mack crut pouvoir se délivrer d'une constipation opiniâtre avec cette préparation aloétique, mais son mal empira; il souffrait horriblement de la tête, de l'estomac, des intestins. Je fus prié d'aller voir ce malheureux constipé. « Monsieur le général, lui dis-je, il faut réformer votre régime. Plus de consommés, plus de gibier, plus de côtelettes. Vous vivrez pendant quelques jours de potages aux herbes, vous mangerez des Épinards au beurre, et vous prendrez, matin et soir, un lavement d'Épinards. — Mais qui me donnera ces lavemens d'Épinards? Je ne veux point de femme, il me faut un apothicaire. — Vous aurez un apothicaire, du moins je le crois. M. Duffilho, pharmacien, demeure vis-à-vis votre hôtel, il vous enverra un de ses élèves. Je vais moi-même l'en prier; il est mon ami, il ne me refusera pas. » Le premier élève fait un geste de dédain, relève dignement sa tête, et me répond qu'il n'est pas fait pour donner des lavemens, qu'il n'en donnerait pas même à l'Empereur. Un autre élève refuse encore. Mais un petit adolescent, au regard doux et fin, nouvellement arrivé de la Normandie, accepte cette mission tant ridiculisée par Molière, prépare le lavement d'Épinards, et va le donner au général, qui est ravi de l'intelligence et de la prestesse du jeune clystorel. « Monsieur! lui dit-il, c'est à merveille. Voilà un Napoléon, revenez demain matin à huit heures avec un autre lavement. »

Le petit Normand montre en arrivant la pièce d'or à ses camarades, qui gardent le silence, mais qui font bientôt éclater leur jalousie, quand ils apprennent que cette bonne

fortune doit durer pendant quelques jours. En effet , le jeune pharmacien reçut 400 francs pour avoir donné vingt lavemens d'Épinards au général Mack.

Ce général ne fit pas d'autres remèdes , et en huit ou dix jours il fut entièrement guéri. Il s'était trouvé dans la même position à Ulm ; il avait pris plusieurs médecines noires , et son mal s'était prolongé pendant six semaines.

Un gourmand d'une stature athlétique , d'une forte constitution , éprouvait , à la suite de plusieurs excès de table , une diarrhée périodique accompagnée d'étouffemens et d'une grande difficulté dans l'émission des urines. Il avait perdu le sommeil , il pouvait à peine respirer lorsqu'il montait un escalier ou qu'il pressait un peu le pas. Il fut mis pendant huit ou dix jours au régime des Épinards. Il but de l'eau d'Épinards légèrement sucrée ; il prit tous les jours deux petits potages préparés avec des Épinards , de la laitue et du cerfeuil , et il mangea quelques cuillerées d'Épinards au beurre. Ce régime suffit pour rétablir le cours des urines , pour dissiper la diarrhée et les étouffemens.

Les Épinards , comme on vient de le voir , remédient à la constipation , et guérissent aussi la diarrhée , lorsque ces deux affections malades tiennent à un état d'échauffement ou d'irritation du système gastrique.

Nous recommanderons aussi les Épinards aux tempéramens sanguins , aux hémorrhéïdaires , aux hypochondriaques ; aux personnes sujettes aux inflammations intérieures , aux phlegmasies de la peau , à la couperose , aux dartres , etc. Tous ces gens-là doivent user modérément des substances stimulantes , fortement azotées , et avoir soin de les corriger avec les herbes potagères , comme les Épinards , la laitue , l'oseille , etc.

Nous connaissons un médecin de Paris , praticien esti-

mable, mais gourmand s'il en fût, et à qui vous ne devez jamais parler d'alimentation végétale. Il lui faut, à déjeuner, cinq ou six côtelettes, ou un gigot de mouton, et une bouteille de vin blanc. Quand il vient de quitter la table, il marche la tête haute, il se balance, il sourit, on voit qu'il est heureux. Il est blond, d'un tempérament sanguin; il a les lèvres, les pommettes et les paupières d'un rouge cramoisi. Il est sujet à des inflammations pectorales, à des battemens tumultueux du cœur. Des saignées répétées le soulagent (il se saigne lui-même), mais le calme dure peu, par la continuation de son régime trop succulent.

Je le rencontrai un jour, il était pâle et défait; il venait d'essuyer une violente pleurésie qui avait exigé des saignées copieuses. « Vos saignées, lui dis-je, vous seront fatales. — Eh ! que feriez-vous à ma place? — Je changerais de régime, et j'adopterais celui de Pythagore. Vivez pendant deux ou trois mois d'Épinards, de laitue, de chicorée, de potages maigres; délayez votre vin, livrez-vous à un exercice modéré, vous laisserez reposer votre lancette. — Mauvais régime ! régime d'anachorète ! Quelques années de moins et point de privations, on n'est heureux qu'à table. »

Les hommes emportés, irascibles, violens, impatiens, hargneux, d'un caractère difficile, doivent admettre dans leur régime alimentaire les plantes oléracées d'une nature douce, relâchante, le laitage, les fruits succulens, sucrés ou légèrement acides. On ne saurait croire combien le régime influe sur nos passions, nos penchans, notre caractère. Quelques cuillerées d'Épinards vous rendent plus bienveillant, plus doux, plus aimable; vous caressez vos amis, vos enfans, votre femme; la paix, le bon accord règnent chez vous. La veille vous aviez mangé du gibier, vous aviez bu du vin de Madère, vous aviez pris du café, du rhum ou de l'eau-

de-vie, votre air était sombre, menaçant, un seul mot eût réveillé votre colère.

Vous faites des Épinards, nous dira quelqu'un, une véritable panacée, et, à vous entendre, il faudrait, pour bien se porter, que tout le monde vécût de cette herbe insipide et aqueuse. Non certes, nous ne voulons pas que tout le monde vive d'Épinards. Il est des tempéramens, des estomacs, auxquels cette plante oléracée ne convient nullement. Lorsque l'estomac est faible, les Épinards causent des flatuosités, des nausées et quelquefois une véritable indigestion. Nous avons vu des convalescens qui digéraient à merveille un œuf frais, une côtelette de mouton, et à qui les Épinards donnaient la diarrhée, surtout lorsqu'ils étaient préparés au maigre.

Il est des personnes qui les digèrent beaucoup mieux quand ils sont apprêtés avec du jus de viande, et un peu relevés avec de la noix muscade. D'autres, au contraire, les préfèrent simplement préparés au beurre; d'autres veulent qu'on y ajoute du lait et du sucre. Chaque estomac a ses goûts et ses antipathies, il faut y avoir égard, et ne point dire, comme ce bon chanoine de Reims qui les aimait beaucoup et les conseillait à tout le monde : *les Épinards sont le balai de l'estomac*, aphorisme banal qui a causé plus d'une indigestion. Sans doute le tube alimentaire se trouve alors *balayé*, mais comptez-vous pour rien le trouble organique qu'excite un aliment indigeste?

On les a également conseillés aux vieillards, aux femmes nerveuses, aux enfans délicats. S'ils éprouvent de la constipation, s'ils sont échauffés, les Épinards leur seront salutaires; mais comme ils sont peu nutritifs, il faut y joindre des viandes blanches, quelques fécules et un peu de bon vin.

Mais en voilà assez pour les malades, les valétudinaires, les hypochondres, enfin pour cette nombreuse classe d'individus dont les entrailles chaleureuses et rebelles ont besoin d'être tempérées, adoucies par quelques cuillerées d'Épinards. Causons un instant avec ces hommes privilégiés qui vivent sans apothicaire, sans médecin, et dont le plus grand plaisir est de se mettre à table deux ou trois fois par jour. Comment faut-il donc manger les Épinards? Consultez votre goût, c'est votre meilleur guide. Cependant, si vous faites beaucoup d'exercice, si vous courez après les gens d'affaires, les avocats, les huissiers, faites nourrir vos Épinards de bon bouillon, et lorsqu'on vous les servira, arrosez-les vous-même avec du jus de gigot, de rosbif ou de volaille. Le suc rouge d'un gigot de mouton des Ardennes ou de Présalé s'harmonise à merveille avec la teinte verdoyante des Épinards, c'est presque un arc-en-ciel pour les yeux d'un gourmand. Surtout qu'on les assaisonne artistement, et qu'on n'oublie point la noix muscade, c'est le condiment obligé des Épinards; ils sont alors plus sapides, plus délicats, et on les digère mieux.

Voyez ce curé de campagne, ce vénérable pasteur, qui vient de l'extrémité de sa paroisse, où l'avait appelé quelque bonne action; comme il se délecte, comme il répare ses forces avec deux ou trois côtelettes de mouton mollement assises sur un petit plat d'Épinards! La gouvernante, qui sait les bonnes traditions, n'a point oublié les quatre épices; mais elle a eu la main légère, pour ne pas échauffer M. le curé. A propos de quatre épices, il faut les tenir dans une boîte bien close, et les renouveler de temps en temps: ce mélange s'altère à la longue et gâte les ragoûts.

*Épinards au gras.*

On fait blanchir les Épinards, on les exprime, on les hache, on les met dans une casserole avec du beurre frais, du poivre, du sel et un peu de muscade râpée. On les nourrit de bon bouillon, de consommé, et on y ajoute du jus de rôti ou de la graisse de volaille; puis on les sert entourés de croûtons frits dans le beurre.

Les Épinards au maigre se préparent simplement avec du beurre, du poivre, du sel et de la muscade. Quelquefois on les mouille avec de la crème, et on y ajoute un peu de sucre. Certains cuisiniers les aromatisent avec de l'écorce de citron, des macarons pilés, de l'eau de fleur d'oranger, etc. Mais toutes ces superfluités gâtent les Épinards. C'est une sorte de redondance culinaire que l'hygiène réproouve.

*Épinards à l'Anglaise.*

Vous choisissez de jeunes Épinards, vous les faites blanchir, puis vous les submergez dans de l'eau bouillante où vous avez jeté une poignée de sel. Lorsqu'ils sont cuits, c'est-à-dire lorsqu'ils fléchissent sous les doigts, vous les retirez, vous les égouttez et vous les passez dans de l'eau fraîche. Vous les égouttez encore, vous les pressez, vous les hachez, et vous les mettez dans une casserole avec du sel, du gros poivre et de la muscade. Lorsqu'ils sont bien chauds, vous les retirez du feu, et vous y mêlez un bon morceau de beurre fin.

On fait encore avec les Épinards des crèmes, des rissoles, des tourtes, etc. Nous abandonnons volontiers aux chefs

d'office ces métamorphoses romantiques où les Épinards ont perdu leur physionomie. Mais, pour dédommager le lecteur, nous voulons lui donner un plat qui faisait le bonheur et la joie d'un illustre gourmand.

*Jambon à la Cussy.*

Vous faites dessaler un jambon de Madrid, que vous avez paré, désossé, et dont vous avez enlevé la couenne. Puis vous le faites mariner pendant vingt-quatre heures dans un vase de terre, avec du thym, du laurier, de l'estragon, de l'ail de Provence et une bouteille de vin de Xérès. Vous le couvrez de plusieurs doubles de papier bien enduits de beurre, et vous l'embrochez. Environ une heure avant la cuisson entière, vous le dépouillez de son enveloppe, et vous l'arrosez constamment avec la marinade. Lorsque le jambon est cuit, vous le servez tout fumant sur un plat d'Épinards préparés avec le beurre le plus fin, et aromatisés avec un peu de muscade.

Si vous n'avez point de jambon de Madrid ou de l'Estramadure, vous pourrez le remplacer par un jambon de Bayonne. Ce sont les jambons les plus délicats.

Le campagnard un peu friand qui voudra connaître le goût du jambon rôti, se dispensera d'en faire venir de Madrid ou de Bayonne. Le jambon fumé avec soin au foyer domestique sera substitué au jambon étranger, et le vin blanc du pays remplacera le vin d'Espagne. Quant aux Épinards, il ira les cueillir lui-même dans son jardin, et il choisira les plus tendres et les plus frais.

Le jambon s'allie à merveille avec les Épinards, qui émoussent, modifient sa saveur un peu trop stimulante. Ce mélange

est plus sain , plus rationnel que les sauces espagnoles avec lesquelles les cuisiniers servent ordinairement le jambon.

« C'est le moment de faire tonner le Champagne ! s'écriait M. de Cussy. Ce vin gazeux caresse agréablement les papilles du palais après le jambon. Qu'en dites-vous, mon cher phytophage ? Nous avons d'ailleurs ici du vieux Médoc pour les amateurs un peu graves. »

---

Nous venons de perdre M. de Cussy, cet homme aimable, poli, spirituel, dont tous les traits respiraient la douceur et la bienveillance. Depuis quelques jours il n'est bruit dans les salons, dans les journaux, partout, que de son amour pour la friandise. Oui, sans doute, il aimait les plaisirs de la table, mais en gastronome de bonne maison, et non pas à la manière de ces polyphages dont toutes les affections, tous les sentimens résident au fond de l'estomac. Nous l'avons vu éprouver autant et plus de plaisir à manger un merlan sur le plat, ou une omelette à l'estragon, qu'à savourer des ortolans ou une aile de bartavelle. En quittant notre modeste foyer, il nous disait un jour : « Je n'ai jamais fait de meilleur repas en ma vie. » Il avait mangé des champignons des bois et bu du vin de Champagne. Il est vrai qu'il se montrait sévère pour tous ces parvenus qui croyaient le séduire en couvrant leurs tables de toute sorte de mets, vrai chaos culinaire digne des temps barbares. M. de Cussy fut l'ami de Corvisart, et l'un des serviteurs les plus dévoués, les plus fidèles de Napoléon.

Affligé depuis plus d'un an d'une maladie cruelle, affreuse, indomptable, il l'a supportée avec une philosophie, avec une patience surhumaine. Les médecins les plus renommés

lui ont prêté leur assistance ; mais l'opiniâtreté du mal a peu à peu multiplié les consultants, et il a fallu subir toutes les tentatives de l'art. Pommades, linimens, frictions, bains de toute espèce, que n'a-t-on pas mis en œuvre pour nettoyer la peau vers laquelle la nature prévoyante portait sans cesse ses mouvemens, pour garantir les organes intérieurs !

Nous avons vu quelquefois M. de Cussy, non comme médecin, mais comme son ami de vingt ans, et nous lui disions, il y a environ six mois : « Du courage ! vous méritez de guérir par votre admirable patience, et vous guérirez. Vous avez la tête, la poitrine, l'estomac parfaitement libres, vous n'avez besoin que d'une alimentation douce, mais assez substantielle pour conserver vos forces, et donner le temps à la nature de compléter la crise qu'elle a commencée sur la peau : les remèdes énergiques ne pourraient que la distraire de son travail, et déplacer le siège de la maladie. Buvez force petit-lait, baignez-vous souvent dans de l'eau de son, faites-vous oindre la peau avec de l'huile de Provence, et plus tard, si c'est nécessaire, vous irez prendre les eaux des Pyrénées. » Ce langage simple, et conforme, du moins je le crois, à la médecine hippocratique, n'a pas été compris. Les médecins se sont succédé, les avis n'ont pas toujours été unanimes, et les plus habiles (car il y avait des hommes qui se sont livrés spécialement à l'étude des maladies de la peau) ont dû faire place à de nouveaux consultants. On s'est livré à des pratiques aventureuses, et notre infortuné gastronome aurait pu dire, comme l'empereur Adrien : « Hélas ! j'ai eu trop de médecins. »

---

POLYGONÉES. *POLYGONEÆ.**Polygoneæ.* JUSS. VENT. DC.POLYGONE. *POLYGONUM.*

Périgone persistant , à quatre ou cinq divisions. Cinq à neuf étamines. Un ovaire à deux ou trois styles terminés par des stigmates simples. Fruit monosperme, nu, ovoïde ou triangulaire.

## POLYGONE BISTORTE.

*POLYGONUM BISTORTA.*

*Polygonum bistorta.* LINN. Spec. 517. POIR. Encycl. Bot. 6. 135. DC. Fl. Fr. 2203. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 215. CHEV. Fl. Par. 2. 389. Fl. Dan. t. 421.

De sa racine , épaisse, fibreuse, comme tordue , s'élèvent plusieurs tiges simples, glabres, hautes d'environ un pied et quelquefois davantage. Les feuilles inférieures sont grandes, ovales, lancéolées, pétiolées, lisses, d'un vert gai en dessus, glauques à leur revers ; les feuilles supérieures sont embrassantes et beaucoup plus étroites.

Les fleurs, d'une teinte purpurine ou rosée, forment à l'extrémité des tiges un épi ovoïde, barbu, imbriqué d'écaillés luisantes. Elles ont huit étamines et trois stigmates. Les graines sont triangulaires.

Cette plante croît en Allemagne, en Suisse et en France, dans les pâturages des montagnes; elle fleurit en juin et juillet. On l'appelle vulgairement *Bistorte*, *grande Bistorte*, de sa racine contournée, deux fois tordue. Les Anglais l'appellent *Snake-weed*, herbe de serpent.

Elle a une racine ligneuse, cassante, fibreuse, géculée ou plusieurs fois repliée sur elle-même, brune en dehors, rougeâtre intérieurement et inodore. Sa saveur acerbe, styptique, décelle un principe fortement astringent; elle contient une grande proportion de tannin, de l'acide gallique, de l'amidon, et, d'après Schéele, de l'oxide oxalique. L'eau, le vin et l'alcool s'emparent de ses principes actifs.

La Bistorte est une de ces plantes énergiques que les médecins ont tort de négliger. Je demandais un jour à M. Lescot, excellent pharmacien de Paris, s'il vendait souvent de la racine de Bistorte: « Une fois par an peut-être, me répondit-il. — Et de la racine du *Krameria triandra* ou *Rathania*? — Fort souvent; c'est un remède à la mode, il vient de loin. »

Ce sont deux racines très astringentes: la première est indigène, elle abonde sur nos montagnes; l'autre nous arrive du Pérou et du Mexique. Nous voudrions qu'on donnât la préférence à la Bistorte.

C'est un fort bon remède toutes les fois qu'il s'agit de resserrer, de corroborer les tissus organiques. On peut y avoir recours pour réprimer l'incontinence d'urine, les pertes de sang rebelles, et autres évacuations excessives provenant d'un principe de faiblesse et d'atonie. Mais il est des écoulemens qu'il ne faut pas trop se hâter de supprimer, sans avoir préparé une autre voie d'évacuation. Baillou, Barthez, et plus récemment M. le professeur Lordat, se sont élevés avec force contre l'abus qu'on fait des astringens pour arrêter

des flux sanguins ou muqueux. L'humanité ne peut que gémir, lorsqu'une foule d'hommes ignorans et obscurs annoncent de prétendus spécifiques pour la guérison des fleurs blanches. Cette maladie tient à des causes extrêmement variées, et son traitement exige de la part du médecin autant de prudence que de talent, puisque sa prompte suppression peut déterminer l'hydropisie, l'ulcération de la matrice, le cancer, et surtout la phthisie pulmonaire.

Le docteur Blatin a réuni, dans un excellent *Traité sur le Catarrhe de l'utérus*, des observations nombreuses qui attestent les mauvais effets des substances astringentes dans le traitement des écoulemens habituels. Ce travail est du plus haut intérêt. Les divers élémens du catarrhe y sont analysés avec une extrême justesse, et l'observation clinique vient toujours à l'appui des méthodes de traitement.

On doit donc borner l'usage de la Bistorte aux évacuations entretenues par une débilité organique spéciale. On la donne en poudre, depuis vingt grains jusqu'à un gros, qu'on incorpore dans du miel ou dans de la conserve de roses rouges. La décoction concentrée est également fort active.

#### *Décoction de Bistorte.*

Prenez : racine de Bistorte pulvérisée, depuis quatre gros jusqu'à une once; faites bouillir dans une livre d'eau pendant dix ou quinze minutes. Laissez refroidir la décoction, et ajoutez à la colature : teinture de cannelle, deux gros; sirop de coing ou d'écorce d'orange, une once. On en prend une petite tasse toutes les deux ou trois heures.

La racine de Bistorte jouit d'une action fébrifuge qui a été constatée par Cullen. Ce médecin en donnait par jour jusqu'à trois gros, qu'il mêlait souvent avec la poudre de gentiane.

On a également guéri des fièvres intermittentes en associant la Bistorte au *calamus aromaticus*. Les astringens combinés avec les amers, et surtout avec les aromatiques, sont d'excellens fébrifuges.

Les jeunes racines sont peu âpres, elles donnent au printemps une farine nutritive. Dans la Sibérie, les paysans les font cuire plusieurs fois dans l'eau; elles se dépouillent ainsi de leur principe acerbe, et elles offrent un aliment qui n'est pas trop désagréable. Au Kamtschatka, on mange la racine récente avec le caviar.

Dans les années de disette, on a mêlé, en Suède et ailleurs, la poudre de la racine de Bistorte avec la farine des céréales. La semence peut être employée à la nourriture des oiseaux de basse-cour. Tous les bestiaux broutent les feuilles dans les pâturages des montagnes; les chevaux seuls les dédaignent. La racine sert au tannage et à la teinture.

## POLYGONE VIVIPARE.

### *POLYGONUM VIVIPARUM.*

*Polygonum viviparum.* LINN. Spec. 511. POIR. Encycl. Bot. 6. 135. DC. Fl. Ft. 2204. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 215. DAN. t. 13. — *Bistorta minor.* Clus. hist. 69.

Cette espèce, beaucoup plus petite que la précédente, a des racines dures, fibreuses, d'où s'élèvent plusieurs tiges simples, feuillées, hautes de six à huit pouces. Les feuilles inférieures sont pétiolées, étroites, lancéolées, pointues, glabres, marquées de stries ou de nervures disposées en leurs bords, et qui les font paraître comme denticulées. Les feuilles supérieures sont linéaires et sessiles.

Les fleurs sont blanches, réunies en un épi grêle, lâche à l'extrémité des tiges; celles du bas de l'épi portent souvent de petites bulbes noirâtres qui reproduisent la plante, d'où lui vient le nom spécifique de *Vivipare*.

Le *Polygone vivipare* croît dans nos départemens méridionaux. On le trouve dans les hauts pâturages du Dauphiné, de la Provence, du Puy-de-Dôme, des Pyrénées, etc. On l'appelle *petite Bistorte des Alpes*.

Quelques pauvres montagnards font une espèce de pain avec les racines desséchées et réduites en farine. Ce même pain forme, avec la chair des bêtes fauves, presque l'unique nourriture des Samojèdes et des Tartares.

## POLYGONE AMPHIBIE.

### *POLYGONUM AMPHIBIUM.*

*Polygonum amphibium.* LINN. Spec. 517. POIR. Encycl. Bot. 6. 135. DC. Fl. Fr. 2205. BALB. Fl. Lyon. 1. 613. CHEV. Fl. Par. 2. 387. Fl. Dan. t. 282. Engl. Bot. 436.

Cette plante varie suivant les lieux où elle croît. Ses tiges sont longues, articulées, cannelées, glabres, rougeâtres, flottantes dans l'eau, rampantes dans la vase, redressées dans les lieux plus secs, dans les prés, au bord des eaux. Les feuilles sont alternes, ovales, lancéolées, un peu aiguës, pétiolées, glabres dans la variété aquatique, munies de quelques poils rudes dans la variété terrestre. Les stipules sont nues, membraneuses, obtuses.

Les fleurs sont d'un beau rouge, disposées en épis serrés, cylindriques, à bractées écailleuses, bordées de rose. Les éta-

mines sont ordinairement au nombre de cinq; l'ovaire porte deux stigmates.

Le Polygone amphibie abonde dans les lieux aquatiques, dans les fossés, les étangs, les rivières. On le trouve aussi dans les prés humides, au bord des ruisseaux. Ses fleurs s'épanouissent en juillet.

Sa racine est articulée, fibreuse, rampante, assez tendre au printemps, un peu ligneuse en automne, revêtue d'une écorce brune, blanchâtre dans sa substance intérieure, d'une saveur presque fade. Elle fournit un extrait aqueux d'un beau rouge foncé, d'une saveur douce, et un extrait alcoolique un peu âcre.

MM. Coste et Willemet ont vivement recommandé cette racine dans le traitement des dartres et autres maladies de la peau d'une nature rebelle. Ils ont donné son extrait aqueux, à la dose de vingt à trente grains matin et soir, et sa décoction concentrée à la dose de six onces, trois fois par jour. S'il faut en croire les mêmes auteurs, on peut remplacer avec sécurité et avantage la salsepareille par cette plante indigène qui a des propriétés identiques. Ces promesses demanderaient à être confirmées par une suite d'observations exactes. Au reste, on a beaucoup trop exalté les vertus de la salsepareille. Nous avons aujourd'hui l'essence concentrée de salsepareille, le vin de salsepareille; et ceux qui les vendent, nous assurent que ces remèdes guérissent les maladies les plus hideuses. Lecteur! n'en croyez rien. Notre bardane, notre saponaire, valent beaucoup mieux, et elles croissent sous nos pas.

Presque tous les bestiaux mangent cette plante. Les moutons, les chèvres, les chevaux, les porcs la recherchent, mais les vaches la rejettent.

## POLYGONE POIVRE-D'EAU.

*POLYGONUM HYDROPIPER.*

*Polygonum hydropiper.* LINN. Spec. 517. POIR. Encycl. Bot. 6. 138. DC. Fl. Fr. 2206. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 215. DESV. Fl. Anj. 129. CHEV. Fl. Par. 2. 387. BULL. Herb. t. 127. Engl. Bot. 989.

Cette espèce de Polygone, connue sous les noms vulgaires de *Curage*, *Poivre-d'eau*, *Persicaire brûlante*, croît abondamment dans les lieux humides et marécageux, dans les fossés, au bord des ruisseaux. On la trouve depuis les Pyrénées jusqu'à Paris.

De sa racine grêle, fibreuse, blanchâtre, naissent plusieurs tiges cylindriques, glabres, articulées, rameuses, rougeâtres, un peu couchées, quelquefois tout-à-fait droites, longues à peu près d'un pied et demi. Les feuilles sont alternes, lancéolées, pointues, glabres, d'un vert pâle, portées sur de courts pétioles, pourvues de stipules tronquées, ciliées, marquées de nervures.

Les fleurs, de couleur purpurine, disposées sur des épis ovales, axillaires, à bractées écailleuses, offrent un périgone à quatre divisions (trois divisions du Petit-Thouars), courtes, colorées, six étamines et un style bifide. Les semences sont comprimées, un peu triangulaires, luisantes et noirâtres.

La dessiccation dissipe en grande partie la saveur âcre que manifeste cette plante dans son état de fraîcheur. Son suc nouvellement exprimé est très énergique. On s'en est servi avec quelque succès dans l'anasarque, à la dose de deux onces, dans deux livres de petit-lait ou d'une infusion amère. La

dose de ce mélange est d'une tasse de deux en deux heures. La décoction a également dissipé certaines hydropisies. La plante fraîche, pilée et appliquée sur la peau, la rubéfie. On a quelquefois employé ce topique pour rappeler la goutte aux articulations des pieds. On pourrait s'en servir pour ranimer les vieux ulcères et en favoriser la cicatrice. Il paraît au reste qu'on a abandonné le Poivre-d'eau à la médecine vétérinaire. On dit que sa racine, réduite en poudre et mêlée avec du miel, délivre les moutons d'une espèce de ver qui leur est funeste. On leur donne de temps en temps un demi-gros de cette espèce d'électuaire.

Les bestiaux ne touchent point à cette plante. Sa racine teint en jaune, et sa semence peut servir d'épice.

## POLYGONE PERSICAIRE.

### *POLYGONUM PERSICARIA.*

*Polygonum persicaria.* LINN. Spec. 518. POIR. Encycl. Bot. 6. 140. DC. Fl. Fr. 2208. BALB. Fl. Lyon. 1. 614. DESV. Fl. Anj. 128. Fl. Dan. t. 702. Engl. Bot. 756.

Sa racine, fibreuse et blanchâtre, produit des tiges cylindriques, articulées, feuillées, un peu couchées à la base, puis redressées, hautes d'un pied et quelquefois davantage. Les feuilles sont ovales, lancéolées, glabres en dessus, pubescentes en dessous et à leurs bords, à stipules vaginales, légèrement ciliées.

Les fleurs, purpurines ou blanches, sont disposées en épis courts, serrés et obtus à l'extrémité des rameaux. Le péricône est ordinairement à cinq divisions; il renferme six éta-

mines et deux pistils. Les semences sont petites, pointues, triangulaires et de couleur brune.

On trouve assez fréquemment cette plante dans les lieux humides, aux bords des fossés et des chemins, où elle fleurit en juillet.

On l'appelle vulgairement *Persicaire*, *Persicaire commune*, *Persicaire douce*, pour la distinguer du poivre-d'eau, qui a une saveur brûlante. En effet, elle est beaucoup plus douce.

Cette plante a joui de quelque réputation comme astringente, vulnéraire, diurétique, antiscorbutique, etc. Les anciens l'appliquaient sur les tumeurs pour les résoudre, sur les plaies pour les cicatriser. Van Helmont et quelques autres médecins à la tête chaude, lui attribuaient une vertu magnétique. C'était une plante merveilleuse qui changeait la nature des maladies, qui guérissait les plaies par enchantement : elle pouvait même briser les calculs de la vessie.

On faisait alors des miracles avec une petite herbe cueillie le long des ruisseaux, comme les somnambules en font aujourd'hui sous les yeux de quelques savans. Ils vous disent, les yeux fermés, la couleur de votre visage, de vos cheveux ; ils savent les maladies qui vous affligent et celles que vous aurez plus tard, et ils vous indiquent aussi les herbes qui doivent les guérir. Le magnétisme est encore à l'ordre du jour, mais les académiciens ne sont point d'accord. Attendons.

Notre petite *Persicaire* teint en jaune ; les chevaux, les chèvres et les moutons la trouvent de leur goût.

## POLYGONE DES PETITS OISEAUX.

*POLYGONUM AVICULARE.*

*Polygonum aviculare.* LINN. Spec. 519. VILL. Fl. Dauph. 3. 522. POIR. Encycl. Bot. 6. 145. DC. Fl. Fr. 2213. CHEV. Fl. Par. 3. 390. Fl. Dan. t. 803. Engl. Bot. 1252.

Rien de plus vulgaire que cette espèce, dont la racine, grêle et fibreuse, pousse des tiges vertes, herbacées, glabres, articulées, rameuses, étalées et couchées sur la terre, longues de huit à dix pouces et plus. Les feuilles sont lancéolées, plus ou moins étroites, entières, un peu ondulées sur les bords, d'un vert glauque, et presque sessiles. Les stipules sont blanches, transparentes, un peu déchirées au sommet.

Les fleurs, plus ou moins nombreuses, blanches, mêlées de vert et de rouge, naissent par groupes à l'aisselle des feuilles. Le périgone, à cinq divisions ovales, renferme huit étamines et trois stigmates. Les semences sont triangulaires et luisantes.

Cette plante abonde dans les champs, dans les lieux incultes, le long des chemins. Elle fleurit pendant tout l'été. On l'appelle *Trainasse*, *Centinode*, *Renouée*. Ses tiges traînantes s'entrelacent à l'infini sur la surface de la terre et forment beaucoup de nœuds. Les Anglais la nomment *Knot-grass*, herbe de nœuds.

On a rayé le Polygone des petits oiseaux, de la liste des plantes médicinales. C'est un faible astringent qu'on employait jadis pour réprimer les flux sanguins et muqueux; le grand Boërhaave y avait confiance, ainsi que Van Swieten, son habile

commentateur. On ose à peine n'être point de l'avis de ces hommes célèbres.

Les graines diffèrent beaucoup des autres parties de la plante. M. De Candolle dit qu'elles sont fortement émétiques. Elles ne le sont pas pour les petits oiseaux, qui en font leurs délices. Suivant Gunner, elles sont très nourrissantes, cuites avec du lait. Les pauvres mangent également les racines et en font une sorte de pain.

## POLYGONE SARRASIN.

### *POLYGONUM FAGOPYRUM.*

*Polygonum fagopyrum.* LINN. Spec. 522. POIR. Encycl. Bot. 6. 152. DC. Fl. Fr. 2216. KNORR. Del. 2. t. f. Engl. Bot. 1044.

Sa tige droite, striée, rameuse, verte ou rougeâtre, s'élève à environ deux pieds de hauteur. Elle est garnie de feuilles alternes, pétiolées, échancrées à la base en forme de flèche, pointues au sommet, d'un vert glauque : les feuilles supérieures sont sessiles ou embrassantes.

Les fleurs sont mélangées de vert, de blanc et de rouge, disposées par bouquets touffus au sommet des tiges et des rameaux, garnies de bractées blanchâtres et membraneuses. Le périgone renferme huit étamines et autant de glandes jaunâtres, situées à la base des filamens. Les semences sont brunes et triangulaires.

Cette plante, originaire d'Asie, fut transportée en Afrique, et introduite en Europe par les Maures ou Sarrasins d'Espagne, dont on lui a conservé le nom. L'agriculture en a fait

la conquête vers la fin du quinzième siècle. On la cultive dans les champs sous les noms de *Blé noir*, de *Blé sarrasin*.

On peut semer le Sarrasin dans tous les sols ; cependant il réussit mieux dans les terres légères, aux expositions à l'abri des vents du nord ou du nord-est. Il se développe et mûrit assez vite pour fournir, dans une année favorable, deux récoltes sur le même sol.

Il offre aux animaux un fourrage vert très sain, aux hommes une farine nourrissante et d'une digestion facile. Cette farine est d'un grand secours dans les pays pauvres et de petite culture, quoiqu'elle soit peu propre à la panification.

Les semences sont triangulaires et d'une couleur noirâtre ; leur écorce friable, amère, couvre une farine très blanche qui n'y est pas adhérente, et qu'il importe d'en séparer entièrement pour ne pas altérer sa saveur et sa couleur. Dans quelques pays, on en fait une sorte de pain qui est indigeste et d'un goût désagréable. Il n'en est pas de même des gâteaux et de la bouillie qu'on prépare avec la farine récente et bien conservée. La bouillie se mange chaude ou froide, frite ou grillée ; on la coupe par tranches, et on la met à la poêle comme le poisson.

Dans certains cantons, la bouillie et la galette de Sarrasin, préparées avec le lait ou le cidre, sont la principale nourriture des habitans. Les enfans ne mangent pas autre chose. Mais les malheureux qui se trouvent réduits à vivre de farine de Sarrasin simplement détremée avec de l'eau, ont le teint blafard, livide, et tombent dans un état de langueur. Le pain qu'ils font avec la même farine ne vaut pas mieux ; c'est une masse insipide, indigeste, sans liaison, qui émousse leur intelligence et les abrutit. Dans les pays où la classe indigente vit presque uniquement de Blé sarrasin, ou d'autres alimens grossiers, on remarque, dit Cabanis, chez cette classe tout

entière, un défaut d'intelligence presque absolu, une lenteur singulière dans les déterminations et les mouvemens. Les hommes y sont d'autant plus stupides et plus inertes, qu'ils vivent plus exclusivement de cette alimentation. (*Rapports du physique et du moral de l'homme.*)

Il faut donc, dans les localités où l'on s'obstine à cultiver le Sarrasin pour la nourriture de l'homme, se borner à l'employer en bouillie avec du lait fraîchement traité, et encore mieux, avec du lait écrémé, qui la rend plus légère, plus digestible.

#### *Bouillie de Sarrasin.*

On prend de la farine fraîchement moulue, on la délaie en bouillie claire dans de l'eau ou du lait écrémé; on la met sur le feu, et on la remue avec une cuiller de bois jusqu'à ce que le bouillon soit établi; on laisse cuire pendant une heure ou davantage, suivant la quantité. Pour la rendre plus sapide, on peut y ajouter des œufs bien battus, du sucre et quelques gouttes d'eau de fleur d'oranger.

Quand la bouillie est froide, on en fait une sorte de friture. On la coupe par tranches, on la met frire dans du beurre ou de l'huile, et on la saupoudre de sucre.

En Normandie, en Bretagne, au Mans, à La Flèche, à Angers, on en fait des crêpes légères et fort délicates. Nous en avons mangé d'excellentes au château d'Hellenvilliers, chez madame la comtesse d'Érard.

En Allemagne, on réduit le Sarrasin en gruau, et l'on en prépare des potages comme ceux de l'orge mondé. On fait aussi avec cette graine, après une trituration assez imparfaite, différens mets assez estimés dans la cuisine allemande. On la mange en bouillie avec du lait, avec du jus de viandes.

Suivant Plenck, c'est un mets excellent. *Semina excorticata cum lacte vel jure carniū in pulvem cocta præstans constituunt ferculum.* (*Bromatologia*, pag. 42.)

Brillat-Savarin avait été indisposé pendant plusieurs jours. Un ami fut le voir à dix heures du matin, et le trouva dans une attitude tout-à-fait gastronomique ; il dépeçait une superbe poularde du Mans. « Quel régime, lui dit-il, pour un malade ! — Je vis d'orge et de Sarrasin, lui répliqua le gourmand. Cette poularde en a vécu pendant deux mois, et elle me fait vivre à son tour. Point de façons, faites comme moi, mettez-vous à table, et commençons gaiement la journée, ce soir nous nous en porterons mieux ; voici du vin de l'Hermitage, qui vaut bien la tisane des médecins. O mon ami ! quel présent nous ont fait les Maures en nous envoyant le Sarrasin ! c'est sa graine qui rend la poularde si blanche, si délicate, si exquise. » La poularde entièrement dépeçée, les deux amis gardèrent un religieux silence, ils ne parlèrent que lorsque les deux ailes, les blancs, l'entre-cuisse et le *sot l'y laisse* eurent entièrement disparu.

On assure que lorsque Brillat-Savarin parcourait la campagne, et qu'il rencontrait un champ semé de Blé sarrasin, il ne pouvait se lasser d'admirer cette herbe bienfaisante qui embaume l'air lorsqu'elle est en fleurs. Ce parfum le jetait dans un sorte d'extase et d'hallucination ; il croyait humer la vapeur de la poularde du Mans.

C'est avec la farine de Sarrasin, détremée dans du lait, qu'on nourrit la volaille qu'on veut engraisser dans le département de Maine-et-Loire. On en fait des boulettes de la grosseur d'une olive, et on en donne à chaque poularde cinq, six, huit et plus, trois fois par jour. On les tient proprement dans une mue ou dans un lieu un peu sombre. Trois semaines

suffisent à un engrais bien conduit. Les poulardes du Mans sont très renommées, non seulement à Paris, mais dans toute l'Europe. Eh bien ! les plus délicates s'élèvent aux environs de La Flèche. A la vérité, la distance n'est pas grande d'un lieu à l'autre, puisque c'est le même département, mais encore faut-il que justice soit rendue à tout le monde. Les campagnards de La Flèche nous sauraient mauvais gré de les avoir oubliés. Il n'y a pas encore trente ans que deux gourmands se sont battus à coups de plume, l'un pour soutenir la renommée des poulardes du Mans, l'autre celle des poulardes de La Flèche. Mais le procès n'est point terminé, et *adhuc sub judice lis est*.

On nourrit aussi de Sarrasin les poules pondeuses. C'est un agréable stimulant qui multiplie les œufs dans la ferme.

Le dindonneau s'engraisse également avec le Sarrasin. On lui donne d'abord des orties hachées avec du son, puis des pommes de terre écrasées avec de la farine de Sarrasin, et enfin des boulettes de farine de Sarrasin et d'orge.

L'homme difficile, le petit-maître qui a fait fortune, méprise le dindonneau comme un mets vulgaire : laissons les poulets à la reine à ce sybarite improvisé, et mangeons le dindonneau engraisé de lait, d'orge et de Sarrasin ; la chair en est fine, tendre, nourrissante et d'une agréable douceur. Tâchons surtout de le manger en bonne compagnie.

Chapon doré ! succulente perdrix !  
 Dindonneau tendre, au brillant coloris,  
 Mets enchanteurs, que l'odorat dévore !  
 Vous manger seul a sans doute son prix ;  
 Mangés à deux, vous valez mieux encore.

(MILLEVOYE.)

Mais prenez garde aux dindonneaux des environs de Paris !

ils ont fort souvent une amertume qui révolte un palais délicat, parce qu'on les nourrit de tourteaux, de marrons d'Inde, de végétaux âpres. Il y a un bon moyen de s'assurer si le dindonneau est amer, c'est d'insérer l'index dans un certain orifice et de le savourer. M. Grimod de La Reynière vous dira que cette épreuve est infaillible.

Les perdreaux rouges nous viennent aussi de ce bon département de Maine-et-Loire. Après s'être nourris de froment, d'orge et d'avoine dans les champs, de raisins dans les vignes, ils achèvent de s'engraisser avec le Sarrasin, qui ne se récolte guère que vers la fin d'octobre ou au commencement de novembre. Ainsi c'est encore à la plante des Maures que l'homme friand doit cette nouvelle jouissance. Les braconniers du Mans et de La Flèche lui réservent leurs perdreaux, presque aussi délicats que les bartavelles des Cévennes. Les courriers des postes les lui apportent pendant tout l'hiver. Ces messagers gastronomiques étaient fort caressés de M. de Cussy; il les connaissait presque tous, et il vous disait : « Voulez-vous de l'excellent beurre de Bretagne, des perdreaux du Mans? adressez-vous à M. Leloir; c'est un homme intelligent, probe, fidèle, il ne vous trompera point; il a été courrier de l'Empereur. »

Quelle ville que Paris! comme tout y abonde! c'est que l'argent y abonde aussi, et qu'il n'y a rien de si attractif, de si magnétique que l'argent. La province nous envoie ses perdreaux, ses poulardes, ses dindons, tout ce qu'elle a de plus rare; Paris à son tour envoie à la province des inspecteurs, des administrateurs habiles, des chanteurs et des danseurs.

## POLYGONE DE TARTARIE.

*POLYGONUM TARTARICUM.*

*Polygonum tartaricum.* LINN. Spec. 521. POIR. Encycl. Bot. 6. 153.—*Polygonum floribus octandris.* TRIGYNIS Sibir. 3. 64. t. 13. f. 1.

Cette espèce diffère de la précédente par ses fleurs en épis lâches, et par ses graines, dont les angles sont dentés. Sa tige est droite, creuse, cylindrique, glabre, rameuse, striée; ses feuilles sont pétiolées, échancrées en cœur à la base, aiguës au sommet, glabres, vertes à leurs deux faces, à stipules courtes, fendues latéralement.

Les fleurs sont axillaires, verdâtres, pédonculées, disposées en petites panicules. Les semences sont grosses, triangulaires, noirâtres, à angles saillans et dentés.

Un missionnaire du Bas-Maine apporta cette plante de la Sibérie. Elle convient surtout au nord de la France; elle est plus robuste que le Sarrasin commun, et elle est beaucoup plus féconde. On la cultive dans plusieurs de nos départemens; ses graines ont la même saveur et les mêmes qualités. Réduites en gruau, et cuites avec du beurre, elles sont très nourrissantes et d'une digestion facile. Les habitans de la Sibérie septentrionale et de la Russie font, avec la farine de ces mêmes graines, du pain, des gâteaux, de la bouillie, etc.

Une troisième espèce de Sarrasin mérite aussi d'être cultivée, c'est le Polygone échancré (*Polygonum emarginatum*, Roth.); elle est précoce et produit abondamment. On l'a recueillie sur les confins de la Chine, en Sibérie.

Le Polygoné liseron (*Polygonum convolvulus*, Linn.) et le Polygoné des buissons (*Polygonum dumetorum*) donnent des semences nutritives comme celles du Sarrasin. Le premier est commun dans les champs, et porte le nom de *Vrillée bâtarde*. Sa tige est grimpante, anguleuse, garnie de feuilles un peu cordiformes, en fer de flèche, vertes, souvent rougeâtres. Les fleurs sont blanchâtres, disposées en panicule penchée, interrompue. La graine est pendante, anguleuse, exactement recouverte par le péricone. On trouve cette espèce dans les champs et dans les bois sablonneux.

Le Polygoné des buissons est plus élevé, et s'entortille également autour des plantes voisines. Ses feuilles sont pétiolées, triangulaires; ses fleurs ramassées en petits bouquets, les unes axillaires, les autres disposées en épis lâches ou en grappes terminales. Les graines sont anguleuses, creusées sur chacune de leurs faces. On l'appelle *grande Vrillée bâtarde*.

Ces deux espèces, outre leurs semences alimentaires, peuvent fournir un très bon fourrage; il est surprenant qu'on ne se soit pas occupé de leur culture, elles viennent dans les plus mauvais terrains.

## RUMEX.

*RUMEX.*

Péricone à six divisions; les trois intérieures plus grandes, rapprochées et persistantes. Six étamines. Trois styles portant chacun plusieurs stigmates. Fruit monosperme, triangulaire.

RUMEX PATIENCE. *RUMEX PATIENTIA.*

*Rumex patientia.* LINN. Spec. 476. POIR. Encycl. Bot. 5. 59. DC. Fl. Fr. 2219. MÉR. NOUV. Fl. Par. 1. 156. BLACKW. Herb. t. 489.

Cette plante habite particulièrement les prairies, les bois humides, les bords des ruisseaux. On la cultive pour les usages médicaux et économiques.

Sa racine, épaisse et fibreuse, pousse une tige cannelée, cylindrique, rameuse vers la partie inférieure, haute d'environ deux pieds, et quelquefois beaucoup plus. Les feuilles radicales sont pétiolées, larges, oblongues, cordiformes, un peu ondulées sur les bords; les supérieures plus étroites, lancéolées.

Les fleurs sont petites, nombreuses, verdâtres, disposées en épis à l'extrémité de la tige et des rameaux. Les valves du périgone sont entières, et l'une d'elles porte un tubercule à sa base.

Ce Rumex est cultivé dans les jardins comme plante usuelle et médicinale. On l'appelle ordinairement *Patience*; ce nom spécifique exprime la lenteur de ses effets sur nos organes.

Sa racine est épaisse, longue, fusiforme, fibreuse, brune en dehors, jaunâtre intérieurement, inodore, d'une saveur acerbe, un peu amère. Elle fournit une matière extractive, du mucilage, du soufre et du tannin. Les feuilles ont une saveur acide.

Voilà une plante qui a été fort renommée dans le traitement des affections morbifiques de la peau. Les médecins la

négligent aujourd'hui, il leur faut des remèdes plus expéditifs, plus énergiques, des pommades irritantes, des bains mercuriels. Parlez-leur de la tisane de Patience ou du suc exprimé de la plante fraîche, ils se moqueront de vous et de votre *Patience*. Pour moi, je crois qu'il faut guérir les maladies de la peau lentement, très lentement, surtout chez les personnes délicates, qui toussent habituellement, qui sont sujettes aux rhumes, aux catarrhes pulmonaires ou autres irritations intérieures. Donnez à ces malades de la tisane de Patience miellée; qu'elles se baignent dans une eau émolliente, qu'elles suivent un régime doux, ce traitement leur sera plus salutaire qu'une méthode plus savante ou plus active; vous l'appellerez comme vous voudrez.

Les feuilles fournissent un suc d'une saveur acide mêlée d'un peu d'astringence, on peut l'associer à celui de quelques plantes crucifères pour combattre la cachexie scorbutique.

La racine sollicite légèrement les évacuations alvines. Mais il faut la donner fraîche et en décoction concentrée.

### *Tisane de Patience.*

Prenez : racine fraîche de Patience, deux onces; faites bouillir pendant environ un quart d'heure dans deux livres d'eau, en ajoutant vers la fin de la cuisson deux cuillerées de miel.

Cette boisson tient le ventre libre. Elle convient parfaitement à ceux qui ont des boutons sur la peau, qui éprouvent des démangeaisons habituelles, et qui vont difficilement à la garde-robe. Les dartreux en sont presque toujours soulagés. Le suc exprimé de la racine purge à la dose de deux onces aussi bien que la manne.

La pulpe de la racine mêlée avec le soufre forme une espèce d'onguent ou de pommade avec laquelle on frotte les

galeux dans quelques campagnes. Ce remède populaire n'est point à dédaigner.

On fait des potages antiscorbutiques et dépuratifs avec les feuilles de Patience qu'on mêle avec l'oseille et la carotte. Dans quelques pays on mange les jeunes feuilles cueillies au printemps, sous le nom d'*Épinards immortels*. En Allemagne on fait blanchir légèrement les feuilles dans l'eau bouillante, puis on les fait frire avec du beurre, et on y ajoute un peu de farine, du sucre et du lait écrémé ou des jaunes d'œufs. Selon Plenck, ce mets est excellent. *Folia sic condita sapidum exhibent cibum.*

## RUMEX CRÉPU.

*RUMEX CRISPUS.*

*Rumex crispus.* LINN. Spec. 476. POIR. Encycl. Bot. 5. 60. DC. Fl. Fr. CHEV. Fl. Par. 2. 393. DESV. Fl. Anj. 130. BALB. Fl. LYON. 1. 619. CURT. Fr. Lond. t. 104.

On reconnaît aisément cette espèce à ses feuilles étroites, très ondulées et comme frisées à leurs bords. La tige est droite, cannelée, un peu rameuse, haute de deux à trois pieds. Les feuilles sont alternes, pétiolées, glabres, étroites, lancéolées, aiguës, ondulées, crépues, un peu déchiquetées sur les bords.

Les fleurs, disposées en verticilles, forment vers le sommet de la tige un épi rameux et feuillé. Les valves qui couvrent les graines sont arrondies, entières, et munies d'un tubercule rouge et globuleux.

Cette espèce de *Rumex* croît ordinairement le long des chemins, dans les prairies, dans les fossés, dans les terrains humides. Elle est assez commune aux environs de Paris. On lui donne le nom de *Parelle* ou *Patience frisée*.

Elle partage les propriétés de la Patience commune ou cultivée. Sa racine est légèrement amère, ses feuilles sont acides et contiennent de l'oxalate acidule de potasse. Cette plante est souvent substituée au *Rumex patientia*. On fait avec sa pulpe, mêlée avec du beurre, une pommade antipsorique. Ses feuilles ont une saveur un peu acide; on les mange cuites comme l'oseille dans quelques campagnes.

RUMEX SANGUIN.      *RUMEX SANGUINEUS.*

*Rumex sanguineus.* LINN. Spec. 476. POIR. Encycl. Bot. 5. 59. DC. Fl. Fr. 2224. CHEV. Fl. Par. 2. 394. — BLACKW. Herb. t. 492. — *Lapathum folio acuto, rubente.* BAUH. Pin. 115.

Sa tige est droite, d'un rouge noirâtre, striée, un peu rameuse à sa partie supérieure, haute d'un pied et quelquefois plus. Ses feuilles sont alternes, lancéolées, aiguës, presque cordiformes à la base, remarquables par la couleur de sang de leurs nervures et de leurs pétioles.

Les fleurs sont petites, disposées par verticilles en épis grêles, axillaires et terminaux; leurs valves sont obtuses, entières; l'une d'elles est munie d'un petit tubercule d'un rouge brun.

Cette espèce, appelée vulgairement *Sang-Dragon*, *Patience rouge*, *Oseille rouge*, croît dans plusieurs parties de la France et de l'Allemagne, aux bords des prairies, des fossés, des ruisseaux. On la croit originaire de la Virginie. Elle est cultivée dans les jardins comme plante usuelle. On sème ses graines en automne dans une terre substantielle.

La racine et le suc des feuilles purgent légèrement. Elles ont d'ailleurs toutes les qualités des espèces congénères.

On mêle quelquefois ses jeunes feuilles avec l'oseille, les épinards et autres herbes laxatives.

On cultive aussi dans quelques jardins le Rumex élégant (*Rumex pulcher*, Linn.), remarquable par le limbe des feuilles découpé en forme de violon. Sa tige est très rameuse, droite, striée, haute de dix à quinze pouces. Les feuilles radicales sont ovales, obtuses, échancrées de chaque côté; celles de la tige sont entières, lancéolées et pointues.

Les fleurs sont petites, d'un vert blanchâtre, disposées par verticilles assez rapprochés. Les valves du périgone sont entières; l'une d'elles porte un tubercule saillant à sa base.

Cette plante fleurit en juin et juillet. On la trouve le long des haies, aux bords des champs et des chemins, aux environs de Montpellier, de Lyon, d'Orléans, de Paris, etc. Elle croît au bois de Boulogne. (*Mérot*).

On l'appelle ordinairement *Patience violon*. Les Anglais la nomment aussi *fiddle-dock*. Elle possède les vertus des autres Rumex. Dans les provinces méridionales on la mange comme l'oseille.

#### RUMEX AQUATIQUE. *RUMEX AQUATICUS*.

*Rumex aquaticus*. LINN. Spec. 479. POIR. Encycl. Bot. 5. 64. DC. Fl. Fr. 2221. CHEV Fl. Par. 2. 392. DESV. Fl. Anj. 130. BLACKW. Herb. t. 490. — *Lapathum aquaticum*. BAUH. Pin. 116.

Cette espèce a une haute stature; elle s'élève le long des étangs jusqu'à six pieds. Sa racine épaisse, jaunâtre, pousse une tige droite, cannelée, rameuse, garnie de feuilles al-

ternes, très amples, lancéolées, pétiolées, glabres et d'un gros vert. Les feuilles caulinaires sont plus étroites et finement crépues sur les bords.

Les fleurs forment une ample panicule au sommet de la tige et des rameaux. Les valves du périgone offrent chacune un tubercule coloré.

On trouve cette plante dans les lieux humides, aux bords des étangs et des rivières, où elle fleurit en juillet et août. Sa taille élevée, son air de vigueur font plaisir à voir au milieu des roseaux, ou bien à côté de la salicaire et de l'eupatoire d'Avicenne. Nulle part elle n'est plus belle qu'aux étangs de Vaux ou de Cernay : on dirait que c'est là sa patrie.

Sa racine est épaisse, fibreuse, brune à sa surface, jaune intérieurement, d'une saveur amère et acerbe. Son extrait contient du soufre, de l'oxalate de chaux et de l'albumine végétale. Les feuilles sont légèrement acides.

Cette espèce de Rumex s'appelle vulgairement *Parelle des marais*, *Patience aquatique*, *Herbe britannique*. On s'en sert rarement en France ; mais, dans le Nord et en Angleterre, on en fait le plus grand cas. L'infusion vineuse de sa racine est un excellent antiscorbutique.

#### *Décoction de Patience aquatique.*

Prenez : racine fraîche de Patience aquatique, une once ; eau de fontaine ou de rivière, une livre. Faites bouillir pendant dix ou douze minutes ; laissez refroidir, et ajoutez à la colature une once de miel.

Cette boisson, prise par tasses, le matin, à midi et le soir, a produit de bons effets dans les maladies de la peau, dans

les affections goutteuses et rhumatismales chroniques. Elle tient le ventre libre.

On applique la pulpe de la racine fraîche sur les vieux ulcères. Mêlée avec du soufre, elle guérit parfaitement la gale. Les paysans galeux s'en servent même sans soufre; ils en font une espèce de pommade avec du beurre.

RUMEX DES ALPES.      *RUMEX ALPINUS.*

*Rumex alpinus.* LINN. Spec. 490. POIR. Encycl. Bot. 5. 67. DC. Fl. Fr. 2220. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 199. BLACKW. t. 262. — *Lapathum rotundifolium.* CLUS. Hist. 2. 69.

Sa racine allongée, brunâtre, jaune intérieurement, pousse une tige épaisse, striée, rameuse, haute de trois à quatre pieds, garnie à sa base de feuilles grandes, soutenues par de longs pétioles, ovales, arrondies, obtuses, souvent ondulées: les feuilles caulinaires sont plus étroites, plus aiguës.

Les fleurs sont verdâtres, disposées en grappe serrée, un peu rameuse. Les valves du péricône sont entières, et deux d'entre elles au moins sont tuberculeuses à leur base.

Cette plante croît dans les départemens méridionaux de la France, dans les Pyrénées, dans les Alpes. Elle est commune dans les pâturages élevés de la vallée d'Eynes, de la vallée d'Ossau (Lapeyrouse). On l'appelle *Rhubarbe des moines*, *Rhapontic commun*.

Sa racine est fort grosse, allongée, brune en dehors, jaune et veinée de pourpre intérieurement; d'une saveur amère et visqueuse qui se rapproche de celle de la rhubarbe. Lorsqu'elle est fraîche, elle purge comme la rhubarbe rhapontic, mais elle devient un peu astringente par la dessiccation.

Dans les contrées où elle croît spontanément, elle est d'un usage familier parmi les habitans des campagnes; ils mangent ses feuilles et ses jeunes pousses, et ils font de la tisane avec ses racines.

On a tort de négliger cette excellente plante, qui peut remplacer la vraie rhubarbe pour les usages médicaux, pourvu qu'on la donne à des doses un peu plus fortes. On prépare sa décoction de la manière suivante :

Prenez : racine de *Rumex* des Alpes, une ou deux onces ; faites bouillir dans une ou deux livres d'eau jusqu'à réduction d'un tiers. On prend cette espèce de tisane par tasses, et on augmente son action en y ajoutant un peu de sulfate de soude ou de magnésie.

Ce remède domestique a été salutaire dans les affections muqueuses de l'organe digestif, les obstructions viscérales avec atonie, les maladies chroniques de la peau, etc.

Cette plante sert d'aliment dans les Alpes. On y mange les pétioles des feuilles dans les potages et dans les ragoûts. Sa racine sert à la teinture.

## RUMEX A FEUILLES AIGUES.

### *RUMEX ACUTUS.*

*Rumex acutus.* LINN. Spec. 478. POIR. Encycl. Bot. 5. 82. DC. Fl. Fr. 2226. CHEV. Fl. Par. 2. 394. BLACKW. t. 491.

Cette plante croît dans toutes les contrées de l'Europe. On la trouve dans les terrains humides, dans les prairies, dans les fossés. De sa racine pivotante, presque simple, s'élève une tige cannelée, cylindrique, rameuse à sa partie supé-

supérieure, haute d'environ deux pieds, garnie de feuilles pétiolées, lancéolées, terminées en pointe aiguë et d'un vert clair.

Les fleurs naissent en verticilles le long des rameaux supérieurs. Elles sont pendantes, d'une couleur verdâtre; les valves du périgone sont dentées sur les bords, tuberculeuses à la base.

Le Rumex à feuilles aiguës est fort commun en France; il abonde autour des villages, dans les décombres, au bord des chemins un peu humides. Il contient du soufre, et possède les vertus dépuratives des autres Patiences.

Cette espèce est partout d'un usage populaire; elle remplace fort souvent la Patience cultivée dans les jardins dont elle a toutes les propriétés. Tissot lui donne même la préférence pour rétablir les digestions, pour faire couler la bile, lorsque les maux de nerfs se lient avec l'inertie et la faiblesse du système hépatique. S'il y a un remède qui convienne généralement dans cet état maladif, c'est, dit-il, la décoction de la racine de Lampée ou Patience (*Lapathum acutum*), prise dans la saison où elle a le plus d'efficacité, c'est-à-dire depuis le milieu de mars jusqu'au mois de juin; tonique, laxative, apéritive, elle purge doucement, elle fait très bien couler la bile, elle donne de l'appétit, aide les digestions et rétablit la transpiration. (*Traité des maladies des nerfs.*)

Le Rumex à feuilles obtuses (*Rumex obtusifolius*. Linn.) a beaucoup de ressemblance avec l'espèce précédente; la différence consiste dans la forme des feuilles, qui sont un peu moins aiguës au sommet et un peu plus échancrées à la base. Plusieurs botanistes la regardent comme une simple variété. Elle possède d'ailleurs les mêmes propriétés, et croît également dans les lieux stériles et humides.

Presque toutes les Patiences ont une action tonique et

légèrement purgative, qui les rapproche des rhubarbes, dont nous allons bientôt nous occuper. Ces plantes indigènes, qui foisonnent partout et qu'on a oubliées, devraient fixer l'attention des médecins des campagnes. Il faut enfin nous affranchir des remèdes étrangers, surtout pour la médecine des pauvres.

Toutes les espèces de *Rumex* qui croissent en Islande y servent à la nourriture des hommes. On mange seulement les jeunes pousses et les feuilles tendres ou vernaies.

RUMEX OSEILLE.      *RUMEX ACETOSA.*

*Rumex acetosa.* LINN. Spec. 481. POIR. Encycl. Bot. 5. 68. DC. Fl. Fr. 2231. BALB. Fl. Lyon. 1. 622. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 200. CHEV. Fl. Par. 2. 396. — *Acetosa pratensis.* BAUH. 14. BLACKW. Herb. t. 230.

Cette espèce, généralement cultivée en Europe, a une racine fibreuse, rampante, jaunâtre, d'où s'élèvent une ou plusieurs tiges arrondies, striées, peu rameuses, longues d'environ un pied et demi. Les feuilles sont alternes, peu nombreuses, lisses, ovales, sagittées et d'un vert luisant; les inférieures attachées à de longs pétioles, les supérieures sessiles ou amplexicaules.

Les fleurs forment des épis rameux, disposés en une panicule un peu serrée; elles sont rougeâtres, quelquefois blanches, et toujours dioïques.

Cette plante croît dans les prés et dans les bois. Elle varie selon son lieu natal. Tantôt ses feuilles sont très amples, aiguës; tantôt elles sont petites, obtuses, et même presque rondes, simples ou crépues à leur circonférence. On l'appelle

vulgairement *Oseille*, *Oseille commune*, et dans quelques cantons, *Surelle* ou *Vinette*.

On la cultive dans tous les jardins potagers, où elle se multiplie par l'éclat de ses racines, au printemps et à l'automne, ou par ses graines qu'on sème depuis le mois d'avril jusqu'au mois d'août. La graine se recueille au mois de juillet; on voit qu'elle est mûre quand le calice est d'un rouge brun. L'Oseille demande une terre meuble, bien préparée, de fréquens arrosements, et de petits labours. On la plante au midi pour en obtenir de bonne heure, et au nord, pour l'avoir plus fraîche et moins acide pendant l'été.

Sa culture a produit plusieurs variétés, savoir : l'Oseille de Belleville et de Hollande, à larges feuilles, bordées de rouge lorsqu'elles commencent à pousser au printemps; l'Oseille à petites feuilles ou Oseille ronde, d'une saveur agréablement acide; et l'Oseille vierge, dont les feuilles sont très larges et blondes, et qui ne se multiplie que par pieds éclatés.

L'Oseille fournit à l'analyse de l'acide oxalique et tartarique, du mucilage et de la fécule. C'est une des herbes les plus agréables de nos jardins; elle se recommande par ses qualités médicales et économiques, elle est rafraîchissante et légèrement nutritive. Voyons d'abord quels sont ses droits à la confiance des médecins et des malades, nous parlerons ensuite des services qu'elle rend à la classe un peu gourmande, c'est-à-dire aux gens qui se portent bien.

Les médecins de l'antiquité ont connu l'Oseille, ils la donnaient pour rafraîchir le sang, pour apaiser la chaleur des entrailles. Les modernes la recommandent également aux malades atteints de fièvres inflammatoires, bilieuses, putrides. Une poignée d'Oseille bouillie dans deux livres d'eau,

avec un peu de beurre et quelques grains de sel, vous offre une boisson agréablement acidulée, humectante, réfrigérante, dans la première période des maladies aiguës, surtout des fièvres bilieuses, si vous éprouvez une chaleur vive, une soif ardente. Dans la dernière période ou dans le cours de ces mêmes fièvres, les bouillons préparés avec l'Oseille, la laitue, les épinards, le cerfeuil, vous tiendront le ventre libre, si vous êtes constipé, resserré, et vous épargneront les tisanes purgatives, nauséabondes de nos dispensaires. Ces mêmes bouillons feront couler plus facilement vos urines, et seconderont les mouvemens de la nature, si elle les dirige vers les reins et la vessie, car elle prend assez souvent cette voie pour opérer une crise salutaire. Voilà ce que vous offre la médecine domestique dans sa simplicité, dans sa naïveté. Voulez-vous des méthodes plus riches, plus pompeuses, vous les trouverez dans nos codes pharmaceutiques; mais gardez-vous bien de les appliquer vous-même, réclamez plutôt les conseils d'un médecin habile.

Desbois de Rochefort a parlé avec une sorte d'enthousiasme des vertus de l'Oseille. Selon lui, les fièvres intermittentes qui ont résisté aux amers et au quinquina, cèdent, comme par enchantement, à l'usage de cette plante, surtout s'il existe des symptômes scorbutiques. Elle n'est pas moins efficace dans les obstructions abdominales et vers la fin des maladies putrides, lorsqu'il se manifeste une espèce de fièvre lente, avec engorgement des gencives. S'il y a un peu d'exagération dans ces éloges, il faut du moins avouer que le suc d'Oseille, mêlé avec celui de quelques plantes crucifères, offre un remède efficace contre la cachexie scorbutique et quelques phlegmasies cutanées.

Le suc d'Oseille mêlé avec le petit-lait a quelquefois dompté des hydropisies rebelles aux plus puissans hydragogues.

*Petit-lait au suc d'Oseille.*

Prenez : suc exprimé des feuilles d'Oseille, six onces; petit-lait clarifié, douze onces; mêlez pour quatre doses à prendre dans le courant de la journée. On fait en même temps des frictions sur l'abdomen avec de l'huile d'olive. Il faut pratiquer ces frictions matin et soir, et les prolonger pendant quinze ou vingt minutes.

Cette méthode, extrêmement simple, nous a réussi dans plusieurs cas fort graves. Les urines, qui étaient rares auparavant, ont coulé avec une grande abondance.

Le petit-lait à l'Oseille est également salutaire aux scorbutiques, aux dartreux qui éprouvent des mouvemens fébriles, une soif vive, une chaleur âcre, mordicante, soit à la peau, soit dans les entrailles. A ceux qui sont pâles, froids, inertes, il faut des amers, des dépuratifs, des antiscorbutiques chauds.

*Panade à l'Oseille.*

Prenez : pain de froment rassis et coupé par petits morceaux, une livre; eau de fontaine ou de rivière, trois livres; faites bouillir à petit feu, pendant environ une heure, avec une poignée d'Oseille, une laitue et une pincée de cerfeuil; ajoutez vers la fin un peu de beurre frais et quelques grains de sel; passez ensuite la panade par un tamis de crin.

On donne cette espèce de panade acidulée vers la fin des fièvres putrides et bilieuses pour soutenir les forces abattues. Elle est assez généralement du goût du malade, à qui les bouillons de viande répugnent. Elle remplace à propos les crèmes d'orge, de riz, et autres alimens dont son estomac est bientôt fatigué.

Il faut avoir quelque déférence pour les malades gâtés par la fortune, par les honneurs, par des habitudes mondaines, et surtout leur épargner le dégoût de certains alimens, de certains remèdes. Cette attention les satisfait, et elle n'est pas inutile au médecin. La médecine d'hôpital, que certains praticiens transportent partout, est bonne sans doute, mais elle est quelquefois peu philosophique. Les jeunes médecins doivent y prendre garde; quant aux vieux, ils ne se corrigeront point, ils se croient infaillibles.

L'Oseille, les herbes acides, rafraîchissantes, légèrement nutritives, sont très salutaires aux tempéramens sanguins, bilieux, secs, ardens. On les mêle avec le poulet, le veau et autres viandes blanches. C'est un régime délicieux.

Donnez à cet homme dont le tissu cellulaire est épanoui par la graisse, qui dort beaucoup, qui pense peu, qui marche difficilement, et à qui il faudrait pour ainsi dire porter l'abdomen pour l'alléger; donnez-lui des potages maigres à l'Oseille, un peu épicés, un peu salés; ôtez-lui les matières féculentes, les mets trop substantiels; frictionnez, brossez, pétrissez ses muscles, vous l'aurez bientôt réduit à des proportions plus convenables. Il marchera, il respirera, il pensera, et il vous devra une nouvelle vie.

Quittons un instant les malades, et passons à un régime plus confortable; nous verrons que l'Oseille se mêle partout agréablement, et qu'elle nous fait mieux goûter les plaisirs de la table. Elle est admise dans tous les potages, surtout dans les soupes printanières; et si quelques légumes sont trop fades, d'autres trop sucrés, elle est là pour les corriger, ou pour animer leur saveur. Certes, votre julienne serait manquée, si l'on y avait oublié l'Oseille.

Après les huîtres, rien n'est bon comme un potage où do-

miñe cette herbe fraîche. Quel est le barbare, l'ignorant qui a pu offrir une soupe au lait après les huîtres? Qu'un médecin donne des huîtres et puis du lait sucré à un poitrinaire, à la bonne heure; mais si vous avez quelques agréables convives, et surtout un bon dîner, ne leur servez point une soupe au lait, ce serait une perfidie. L'estomac n'a nul besoin de ce plat de douceur pour digérer les huîtres; vous émoussez sa verve, au contraire, vous lui ôtez l'aiguillon de la faim, tandis que, après quelques cuillerées de bouillon d'Oseille, il est plus aguerri, mieux disposé au combat. Lecteur! j'avoue mon insuffisance en fait de gastronomie, je ne suis point gourmand, je vous offre seulement ici les traditions de quelques habiles maîtres.

Horace, qui était né poète et friand, vous dit au reste que les moules, les huîtres communes, la petite Oseille et le vin blanc de Cò vous seront favorables, si vous avez le ventre serré. Essayez de ce petit régime la veille d'un grand repas; mais, au lieu de vin de Cò, qui est perdu pour nous, vous boirez de la tisane de Champagne.

..... *Si dura morabitur alvus,*  
*Mytilus et viles pellent obstantia conchæ,*  
*Et lapathi brevis herba, sed albo non sine Coo.*  
 (Sat. iv, lib. 2.)

#### *Purée d'Oseille.*

Vous pouvez faire de la purée d'Oseille grasse, c'est-à-dire un plat moelleux, appétissant et de bon goût, en mouillant votre purée avec du velouté ou du consommé; vous y ajouterez des champignons hachés et des échalotes pour les amateurs.

Pour les jours d'abstinence, vous aurez une purée d'Oseille

maigre, assaisonnée simplement de beurre fin, et modérément épicée. Mais si votre estomac se révolte, s'il a besoin d'être soutenu, vous y mettez un peu de fécule, des jaunes d'œufs et de la crème. C'est le régime des dévots un peu épuisés par le carême. Si ce plat ne suffit point, on peut leur offrir une alose mollement couchée sur la purée d'Oseille.

*Alose à la purée d'Oseille.*

Vous choisissez une alose grasse et bien fraîche, c'est-à-dire pêchée dans l'eau douce (celles qu'on prend dans la mer sont sèches, dures, peu succulentes). Vous la videz, vous l'écaillez et vous la faites mariner dans de l'huile d'Aix, avec du sel fin et quelques fines herbes. Vous la mettez sur le gril, vous l'arrosez de sa marinade, vous la retournez, et vous la servez sur une purée d'Oseille bien chaude, bien nourrie et assaisonnée de noix muscade.

L'alose servie avec de l'Oseille est un mets délicat, nourrissant et facile à digérer. Les gourmands érudits aiment à s'en régaler au printemps. Ils savent que l'Oseille est alors fraîche, tendre, d'une acidité agréable, et que l'alose a quitté depuis quelque temps la mer pour aller s'engraisser dans les rivières.

Le thon frais, qu'on mange à Marseille, à Montpellier et sur les rivages de la Méditerranée, se sert ordinairement sur un lit d'Oseille. Tous les médecins qui ont fait leurs études à Montpellier regrettent ce plat délicieux.

Le veau, l'agneau, le chevreau, les filets de volaille, toutes les viandes blanches sont plus saines, plus appétissantes lorsque l'Oseille vient leur donner sa saveur incisive. Nous ne parlons pas de la noix de veau piquée, des ris de veau

à l'Oseille, ce sont des plats classiques qui ont traversé les siècles, et qu'on aime, qu'on estime partout, en province comme à Paris. Aucune révolution n'a pu, jusqu'à présent, détrôner le fricandeau à l'Oseille.

Enfin il n'y a pas jusqu'aux œufs durs qu'elle ne vous fasse digérer. Cependant si votre estomac est un peu débile, si vous êtes nonchalant, peu disposé à faire de l'exercice, prenez seulement une ou deux cuillerées de purée d'Oseille bien assaisonnée, bien cuite, et laissez les œufs durs à cet homme vigoureux et alerte qui les aura digérés avant qu'on serve le dessert.

Mais arrêtons-nous ici; les médecins chimistes nous écoutent, et nous menacent de la pierre si nous mangeons de l'Oseille.

Un noble campagnard, très bilieux, à qui l'Oseille faisait du bien, fut tellement effrayé en lisant un fait recueilli par M. Magendie, qu'il fit arracher sur-le-champ toute l'Oseille de son jardin. On avait beau lui dire qu'il avait eu tort de supprimer l'Oseille qui lui rafraîchissait les entrailles, il résistait à toutes les remontrances, et le veau, et l'omelette, et la farce n'avaient plus la même saveur; il avait même réformé les épices, et sa cuisine était si fade que le curé de sa paroisse avait déserté sa table. Il fallut qu'un livre spécial vînt lui apprendre que l'Oseille n'était nuisible qu'à certains individus, à certains tempéramens.

L'*Essai* de M. Ségalas, sur la gravelle et la pierre, venait de paraître; il le médita et il vit que l'Oseille pouvait en effet favoriser la formation des calculs d'oxalate de chaux, mais que ces calculs étaient fort rares, et que dans beaucoup d'autres cas il fallait également se priver de bœuf, de mouton, de chevreuil, de perdreaux, de bécasses et autres bonnes choses, pour ne pas s'exposer à des graviers d'une autre nature. Il

regrettait l'Oseille qui lui donnait de l'appétit, qui le ranimait, et dont il n'avait jamais eu à se plaindre. Lorsqu'il visitait son jardin, ses yeux s'humectaient de larmes à l'aspect de ces bordures tristes que n'embellissait plus l'Oseille fraîche et verdoyante. Flottant entre l'espérance et la crainte, il voulut relire l'ouvrage de M. Ségalas ; il parcourut attentivement le groupe des symptômes qui annoncent la gravelle, et il resta convaincu qu'il n'avait jamais rien éprouvé qui pût lui faire craindre cette maladie. Le bon curé est instruit de la conversion de son paroissien, il accourt tout haletant, il le félicite, il l'embrasse, il s'écrie : Dieu soit loué ! nous mangerons encore de l'Oseille au château. C'était un samedi ; le fricandeau à l'Oseille est commandé pour le lendemain ; le pasteur fournira de l'Oseille bien tendre, bien fraîche, car il la cultive, et on se réunira en famille après complies. En même temps on ordonne au jardinier de disposer les bordures et d'y planter de la nouvelle Oseille.

Pour faire preuve d'impartialité, nous consignerons cependant ici deux faits qui doivent faire craindre l'abus de l'Oseille, du moins pour certains individus. M. Magendie rapporte l'observation suivante.

Un homme de cabinet avait reconnu que l'Oseille le rafraîchissait parfaitement. Épris d'une belle passion pour cette herbe potagère, il déjeunait depuis quelque temps avec un potage à l'Oseille, lorsqu'il s'aperçut qu'il rendait des graviers. Il consulta, on analysa ses urines, elles contenaient de l'acide oxalique, et les petits calculs étaient exclusivement formés d'oxalate de chaux. Il cessa les potages à l'Oseille, et les fonctions des reins revinrent à l'état normal.

« Dans les cas de graviers d'oxalate de chaux, il faut, dit M. le docteur Ségalas, éviter l'Oseille et tous les alimens qui contiennent de l'acide oxalique, comme les pois chiches. J'ai

détruit, il y a trois ans, par le broiement, chez un receveur des douanes, un calcul d'oxalate de chaux qui s'était formé évidemment, et en un temps très court, sous l'influence d'une alimentation où l'Oseille dominait habituellement. » (Ségalas, *Essai sur la gravelle et la pierre*, page 55.)

L'Oseille convient peu aux personnes qui toussent, qui ont la poitrine plus ou moins irritée; mais si on la mêle avec la laitue, la poirée, la belle-dame, le cerfeuil, elle offre une nourriture légère, relâchante, qui rafraîchit les organes, et qui soulage même les poitrinaires d'un tempérament chaud, bilieux, que la fièvre hectique dévore.

Dans les petits ménages on devrait toujours avoir une certaine provision de ces herbes confites. En hiver elles sont rares, et les riches peuvent seuls s'en procurer.

#### *Oseille confite.*

On cueille l'Oseille vers la fin de septembre, on l'épluche avec soin, on la hache et on la met dans un chaudron sur le feu avec un morceau de beurre et la quantité de sel jugée nécessaire. On la fait cuire à un grand feu que l'on modère vers la fin, en remuant sans cesse avec une spatule, afin qu'elle ne s'attache point au vase; et quand elle est suffisamment cuite, on la laisse refroidir à moitié, et on la met dans des pots de grès que l'on recouvre d'un parchemin ou d'une vessie mouillée et bien tendue.

#### *Herbes mêlées et confites.*

Vous cueillez de l'Oseille, de la petite laitue, de la poirée, de la belle-dame, du cerfeuil, du pourpier et de la ciboule. La proportion de l'Oseille doit être d'environ deux tiers. Vous

hachez vos herbes et vous les faites cuire à petit feu, avec un bon morceau de beurre et une suffisante quantité de sel. Vos herbes refroidies, vous les mettez dans des pots de grès, et vous les recouvrez d'une couche de beurre fondu.

Voici un autre procédé. Lorsque vos herbes sont cuites, vous les laissez refroidir dans des vases de faïence, vous les mettez ensuite dans des bouteilles à grande embouchure que vous bouchez soigneusement. Vous faites bouillir au bain-marie pendant un quart d'heure seulement, et vos herbes se conservent aussi fraîches que si elles sortaient du jardin.

## RUMEX PETITE - OSEILLE.

### *RUMEX ACETOSELLA.*

*Rumex acetosella.* LINN. Spec. 481. POIR. Encycl. Bot. 5. 69. DC. 2223. CHEV. Fl. Par. 2. 396. DESV. Fl. Anj. 130. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 200. Fl. Dan. t. 1161. — *Acetosa hastata.* MOENCH. Meth. 357. — BLACKW. Herb. t. 307.

Sa racine, ligneuse, horizontale, de couleur brune, pousse plusieurs tiges extrêmement grêles, peu rameuses, hautes de huit à dix pouces. Les feuilles varient beaucoup dans la forme; elles sont tantôt ovales, lancéolées, hastées, tantôt fort longues, un peu anguleuses à la base, et quelquefois linéaires, presque capillaires.

Les fleurs sont très petites, d'une couleur rougeâtre, disposées tantôt en épis courts et serrés, tantôt en épis lâches et presque filiformes; leurs valves sont ovales et entières.

Cette plante, qu'on appelle *petite Oseille*, *Oseille sauvage*, foisonne au bord des champs, dans les terrains sablon-

neux, dans les bois, dans les pâturages, aux environs de Lyon, de Paris, etc. Elle est également vulgaire dans les prés, dans les champs pierreux des Pyrénées. En Lithuanie, les champs en sont couverts, la plante devient rouge en automne, alors les terres en jachère sont toutes teintes de cette couleur.

La petite Oseille est fortement acide; elle contient de l'oxalate acidule de potasse et de chaux. Ses propriétés sont les mêmes que celles de l'Oseille commune. L'infusion des feuilles, ou leur suc délayé dans de l'eau sucrée, donnent une boisson très rafraîchissante, propre à tempérer la chaleur fébrile. Dans les pays où cette herbe sauvage abonde, elle peut remplacer les citrons, du moins pour les ouvriers, pour les indigens.

Mêlée avec les plantes oléacées aqueuses, un peu fades, elle relève agréablement leur saveur dans les potages, dans les ragoûts et autres mets campagnards. Les bestiaux, surtout les moutons, la recherchent et la broutent avec avidité, aussi l'appelle-t-on dans quelques provinces *Vinette de brebis*.

### RUMEX A ÉCUSSENS.

### *RUMEX SCUTATUS.*

*Rumex scutatus.* LINN. Spec. 430. POIR. Encycl. Bot. 5. 66. DC. Fl. Fr. 2234. MÉR. Nouv. Fl. Par. 159. LAPEYR. Plant. Pyr. 1. 199. — *Acetosa romana.* BLACKW. t. 306. — *Acetosa rotundifolia hortensis.* BAUH. Pin. 114.

Sa racine, vivace, presque ligneuse, produit des tiges striées, arrondies, herbacées, diffuses, couchées ou en partie redressées. Les feuilles sont alternes, charnues, molles,

cordiformes, hastées, obtuses, quelquefois pointues, longuement pétiolées et d'un vert glauque.

Les fleurs sont hermaphrodites, peu nombreuses, verdâtres, disposées en verticilles à l'extrémité des rameaux, sur des pédoncules capillaires; les valves séminales sont entières et arrondies.

Cette plante, appelée vulgairement *Oseille ronde*, croît en Allemagne, en Suisse, dans les montagnes de nos provinces méridionales et aux environs de Paris. On la trouve dans les Pyrénées, parmi les rochers brisés, à Mont-Louis, à Barèges, à Bagnères de Luchon. M. Poiret l'a rencontrée en Barbarie.

On la cultive dans les jardins comme l'Oseille commune, dont elle partage les propriétés chimiques, médicinales et culinaires. Sa saveur est agréablement acide.

On cultive également le Rumex à deux styles (*Rumex digynus*. Linn.), autre espèce d'Oseille qui croît dans les montagnes des Alpes et des Pyrénées, et dont les feuilles sont arrondies, réniformes, un peu échancrées en cœur et d'un vert tendre. Les fleurs sont disposées en épis le long des tiges; les fruits, d'une couleur rougeâtre avant leur maturité, deviennent ensuite bruns.

Cette espèce de Rumex a une saveur acide comme celle de l'Oseille ordinaire. On peut l'employer aux mêmes usages.

## RHUBARBE.

## RHEUM.

Périgone persistant, rétréci à sa base; limbe à six divisions alternativement plus grandes ou plus petites. Neuf étamines; anthères oblongues, obtuses. Un ovaire portant trois stigmates plumeux, réfléchis. Capsule triangulaire, aiguë, membraneuse sur les angles.

RHUBARBE PALMÉE. *RHEUM PALMATUM.*

*Rheum palmatum.* LINN. Spec. 531. Plant. Rar. Hort. UPSAL. Fasc. 1. p. 7. t. 4. POIR. Encycl. Bot. 6. 193. BLACKW. Herb. t. 600. f. *a*, *b*. MILL. Illustr. Icon.

Cette espèce a une racine vivace, volumineuse, d'un beau jaune, divisée en ramifications. Ses tiges sont droites, cannelées, cylindriques, hautes de trois à quatre pieds, garnies à leur base de feuilles très amples, pétiolées, palmées, aiguës, vertes en dessus, blanchâtres et pubescentes en dessous.

Les fleurs sont nombreuses, d'un blanc jaunâtre, disposées en panicule au sommet des tiges. Elles produisent des semences triangulaires, membraneuses, striées, un peu échancrées, brunes, quelquefois d'une teinte rougeâtre assez vive.

On cultive dans les jardins cette belle plante, originaire de la Chine, où elle croît spontanément le long de la grande muraille.

Les racines qu'elle fournit, et que nous recevons par la voie du commerce, sont épaisses, divisées en fragmens de différentes grosseurs, d'un jaune safran au-dehors, d'une couleur rougeâtre et comme marbrée intérieurement, d'une odeur un peu nauséabonde, d'une saveur amère et acerbe. Ces racines portent le nom de *Rhubarbe officinale* ou *Rhubarbe de la Chine*.

Analysée par M. Henry, la Rhubarbe de la Chine a offert un principe colorant jaune, analogue au tannin, amer, âpre, insoluble dans l'eau froide, soluble dans l'eau bouil-

lante, dans l'alcool et dans l'éther ; une huile fixe, douce, soluble dans l'éther et dans l'alcool ; de la gomme, une matière amylicée, du ligneux, du surmalate et de l'oxalate de chaux, enfin un peu de sulfate calcaire et un peu de sel à base de potasse.

La Rhubarbe indigène, c'est-à-dire celle qui provient de la plante cultivée dans nos jardins, contient du tannin en plus grande quantité, beaucoup d'amidon et peu d'oxalate de chaux. (*Bulletin de Pharm.*, tome VI.)

Les qualités de la Rhubarbe dépendent beaucoup de son mode de dessiccation. Si on la fait sécher au four, ou à une chaleur vive, elle perd son principe aromatique, et son action s'affaiblit. Les Chinois cueillent cette racine au printemps ou en automne, la nettoient et la coupent en morceaux, qu'ils étendent sur de longues tables, et qu'ils retournent trois ou quatre fois par jour. Lorsque ces fragmens ont pris une sorte de consistance, ils les percent de part en part, les enfilent et les exposent au vent pour en achever la dessiccation.

On dit que la meilleure Rhubarbe croît naturellement sur les montagnes, entre des rochers, dans cette partie de la Tartarie qui est soumise à la domination chinoise, et habitée par les Tanguts ou Tongouzes. On préfère les vieilles racines, que l'on reconnaît à leurs tiges larges et épaisses. Les Tongouzes commencent à les tirer de terre au printemps. L'exportation de celles de la première qualité est défendue, mais on en obtient par un moyen plus puissant que les défenses ; on gagne par des présens les préposés, et ceux-ci en laissent mêler dans les sacs avec les racines inférieures.

Cette précieuse racine, que le vulgaire emploie si souvent comme un remède stomachique, ne convient point dans

toutes les maladies qui affectent l'organe digestif, et l'on doit surtout en interdire l'usage aux personnes qui sont tourmentées par une chaleur vive ou par un éréthisme habituel des entrailles ; la plus petite dose peut leur devenir funeste, ou du moins aggraver leur état maladif, comme on le verra bientôt. Les substances douces, tempérantes, sédatives, sont alors les véritables stomachiques. Ce fait de pratique prouve combien était vague et arbitraire le sens qu'on attachait aux anciennes dénominations.

Mais la Rhubarbe agira d'une manière admirable si le canal alimentaire est frappé d'atonie ; si l'on éprouve des langueurs d'estomac, des flatuosités, de l'inappétence ; si la langue est muqueuse ; si la pression de l'épigastre et de l'abdomen se fait sans irritation, sans douleur.

Sydenham combattait avec la Rhubarbe les altérations du système lymphatique, qu'on observe chez les enfans doués d'une constitution débile, et principalement le carreau avec fièvre lente. Voici la préparation dont il se servait habituellement.

#### *Bière stomachique de Sydenham.*

Prenez : Rhubarbe choisie et coupée par tranches, deux gros ; petite bière, deux livres. Laissez infuser dans une bouteille ou dans tout autre vase bien fermé.

Vous donnez à l'enfant de petites doses de cette infusion, soit le jour, soit la nuit, à ses repas ou hors de ses repas. Lorsque la boisson est épuisée, vous versez de la nouvelle bière sur la même Rhubarbe.

L'espèce de fièvre lente dont parle Sydenham jetait les enfans dans un état de langueur, leur ôtait l'appétit et leur causait un amaigrissement universel. Il fait observer en

même temps que cette fièvre était accompagnée de peu de chaleur.

Cette observation était nécessaire, car il faudrait bien se garder de donner de la bière et de la Rhubarbe lorsque les enfans éprouvent une irritation vive, une chaleur âcre, signes presque certains de quelque phlegmasie viscérale qui demande des remèdes tempérans, adoucissans. C'est ici que triomphent les méthodes du professeur Broussais.

L'observation a également constaté les heureux effets de la Rhubarbe dans la chlorose, la menstruation difficile, la leucorrhée et quelques autres maladies du sexe, qui se lient si souvent avec l'atonie des voies digestives. On la donne alors infusée dans du vin blanc, ou bien sous la forme de poudre mêlée avec quelques grains d'aloès.

#### *Vin de Rhubarbe.*

Prenez : Rhubarbe concassée, demi-once ; cannelle de Ceylan, un gros ; vin blanc, une livre ; faites macérer pendant huit jours, et ajoutez à la colature deux onces de sucre blanc.

C'est un doux et agréable stimulant qu'on donne par cuillerées aux filles chlorotiques, faibles, languissantes. Il ranime les fonctions digestives et utérines.

#### *Poudre digestive de Klein.*

Prenez : Rhubarbe en poudre, écorce d'orange également pulvérisée, de chaque un gros ; tartrate de potasse, deux gros ; huile de cajeput, un scrupule ; mêlez exactement, et partagez cette poudre en vingt-quatre doses égales.

On prend tous les jours deux ou trois de ces doses dans

une tasse d'eau sucrée. Klein appelle cette composition *Solamen hypochondriacorum*. Baldinger, qui l'employait souvent, en fait un grand éloge. Les malades sont quelquefois légèrement purgés par cette poudre digestive.

Nous l'avons donnée avec fruit à quelques vieux goutteux dont les digestions étaient irrégulières, dépravées.

Combinée avec la magnésie, la Rhubarbe dissipe les aigreurs et tient le ventre libre. On mêle deux gros de magnésie avec vingt grains de Rhubarbe, et l'on donne, trois ou quatre fois par jour, depuis cinq jusqu'à dix et quinze grains de cette poudre aux enfans, aux personnes faibles et délicates.

Lorsqu'on élève les doses de la Rhubarbe, sa vertu tonique est effacée par son effet purgatif; c'est même presque toujours pour tenir le ventre libre que la médecine domestique emploie cette racine. Ceux à qui les lavemens répugnent sont bien aises de les remplacer par quelques prises de Rhubarbe. Le concierge, le petit rentier, le vieux serviteur en retraite, ne connaissent que la Rhubarbe quand ils sont constipés, et tous les pharmaciens en ont constamment de petits paquets tout prêts, qu'ils vendent 2 sous chacun. Il y a quatre ou cinq grains de Rhubarbe par paquet. Le remède est-il inefficace, ce qui arrive fort souvent, on double, on triple la dose, sans se douter que quinze grains de Rhubarbe, qu'on mêle ordinairement dans la première cuillerée de soupe, peuvent troubler la digestion et provoquer en certaines circonstances de graves accidens.

Madame Lallement, une de nos anciennes et bonnes clientes, sujette à la constipation, et en même temps douée d'un tempérament nerveux, prit un jour, en se mettant à table, *quatre grains de Rhubarbe seulement*. Elle mangea peu, elle est fort sobre. Vers minuit, elle fut réveillée par

quelques coliques, et, dans l'espace de deux ou trois heures, elle fut purgée quinze ou vingt fois. Plusieurs tasses d'infusion de fleurs de tilleul calmèrent peu à peu cette irritation gastrique, mais le lendemain la malade était comme anéantie. On a pourtant dit, et c'est un médecin distingué, que la Rhubarbe, mêlée avec les alimens, ne pouvait nuire à leur digestion; c'est une erreur que l'expérience démontre, et nous pourrions citer plusieurs faits semblables qui la rendraient encore plus évidente.

La médecine humorale a singulièrement abusé de la Rhubarbe dans quelques dysenteries épidémiques. Cette substance a pu certainement rendre quelques services vers la fin de la maladie, pour débarrasser le conduit intestinal et le corroborer ensuite par son action tonique secondaire; mais, dans la première période, c'est-à-dire lorsque les membranes digestives sont dans un état de spasme et d'irritation vive, la Rhubarbe est un vrai poison.

C'est dans les fièvres muqueuses ou catarrhales que notre Rhubarbe peut être placée avec avantage, surtout lorsqu'elles sont compliquées d'une sorte de diathèse vermineuse. On sait combien la présence des vers aggrave ces fièvres en faisant éclater des phénomènes insolites, des mouvemens nerveux, qui changent pour ainsi dire leurs traits, leur physiologie: dans ces complications graves, la Rhubarbe, mêlée avec le calomel, expulse les vers, débarrasse en même temps le tube intestinal des matières qui les enveloppent, imprime à la maladie une marche plus régulière, et contribue puissamment à sa guérison.

*Poudre de Rhubarbe vermifuge.*

Prenez : Rhubarbe en poudre, un gros ; calomel ou mercure doux, vingt-quatre grains ; mêlez pour une poudre à partager en douze prises.

On donne une de ces prises toutes les heures, ou à des intervalles plus ou moins rapprochés, dans une petite tasse de thé ou d'infusion de camomille romaine. On peut aussi réduire cette poudre en douze bols, qu'on prend de la même manière.

Lorsqu'on se propose de stimuler simplement l'organe digestif, on donne quatre, six, huit ou dix grains de Rhubarbe pulvérisée ; mais il en faut trente ou quarante grains, et quelquefois un gros, pour purger les tempéramens un peu robustes. L'extrait aqueux provoque faiblement les évacuations ; on l'administre plutôt comme tonique, à la dose de quinze ou vingt grains, qu'on peut délayer dans un peu de vin vieux ou dans une eau aromatique, comme celle de menthe ou de cannelle.

La Rhubarbe est quelquefois employée comme auxiliaire dans les potions purgatives, et alors on l'associe avec la manne, avec le sulfate de magnésie ou le sulfate de soude. Sa teinture alcoolique est d'un usage moins fréquent que ses autres préparations ; on la donne à la dose d'un à deux gros, pour fortifier l'organe digestif et dissiper les flatuosités. Le sirop de chicorée composé tient ses vertus de la Rhubarbe, et constitue un doux purgatif, qu'on prescrit aux enfans, à la dose d'une ou deux cuillerées à bouche. La préparation suivante produit d'heureux effets dans l'engorgement mésentérique des enfans, causé par une faiblesse spéciale.

*Sirop de Rhubarbe.*

Prenez : racine de Rhubarbe palmée, trois onces; écorce d'orange, trois gros; carbonate de potasse liquide, deux gros. Faites digérer pendant douze heures dans deux livres d'eau bouillante, et ajoutez à la colature la quantité de sucre nécessaire pour obtenir un sirop, dont on donne une cuillerée deux ou trois fois par jour, suivant l'âge de l'enfant.

On pratique en même temps des frictions sur le bas-ventre avec le liniment volatil, et on prescrit un régime tonique.

La Rhubarbe est souvent mêlée à des purgatifs plus énergiques, comme l'aloès, le jalap, la scammonée, etc., et l'on forme avec ces divers ingrédients des teintures, des élixirs, des bols, des pilules, etc., dont les dénominations emphatiques séduisent fort souvent l'hypochondre, le maniaque, le malade imaginaire, enfin cette classe nombreuse qui ne peut vivre et digérer sans médecins, surtout sans remèdes. C'est pour ces malheureux malades qu'on a inventé l'élixir viscéral, les bols stomachiques, les pilules digestives, les grains de vie, les grains de santé, etc. La plupart de ces remèdes ont un effet assez prompt; l'hypochondriaque constipé va plus facilement à la garde-robe, il est un peu soulagé, et il crie au miracle. Une pilule a d'abord suffi, mais ensuite il en a fallu deux, trois et quatre pour vaincre la constipation. Combien de malades ont péri victimes de ces remèdes inventés par le charlatanisme!

Tissot parle d'une dame à laquelle des pilules, composées de Rhubarbe et d'aloès, laissèrent un tremblement, qu'elle conserva toute sa vie. Une autre dame eut, après de petites doses de Rhubarbe, des évacuations considérables, des douleurs vives, qui ébranlèrent tout le système nerveux, au

point qu'elle ne pouvait, qu'avec une sorte de peine, voir, entendre, goûter, sentir et toucher. De Haën, Stahl, Boerhaave, Lorry, etc., ont rapporté des faits semblables. Tous les purgatifs sont de mauvais remèdes lorsque les nerfs sont dans un état d'irritation et de spasme, ou que les viscères abdominaux sont atteints d'une phlegmasie plus ou moins latente, ce qui a souvent lieu chez les hypochondres. Les médecins *stercoraires* (qu'on me passe cette expression, elle ne se trouve point dans le nouveau *Dictionnaire de l'Académie française*) ont fait un mal incroyable à l'humanité.

Mais il ne faudrait pourtant point rayer du dispensaire domestique cette classe de médicamens, fort utiles lorsqu'on sait les donner à propos. La Rhubarbe est surtout un purgatif très convenable pour remédier à l'inertie, à la paresse du tube intestinal, et tous les médecins savent combien la santé générale dépend de la régularité de ses fonctions. La sympathie du système gastrique avec les autres organes est telle, que Bordeu voulait qu'on cherchât la source de presque toutes les maladies dans l'étendue du domaine de l'estomac. C'est ainsi que les purgatifs font cesser une foule de symptômes plus ou moins pénibles, plus ou moins graves, et quelquefois les phénomènes les plus singuliers, les plus étranges, comme les douleurs dans les membres, la fatigue dans la région lombaire, l'embarras de la tête, la migraine, les vertiges, les étourdissemens, les suffocations, les palpitations, les mouvemens tumultueux du cœur imitant l'anévrisme, l'insomnie, les inquiétudes, la frayeur, la tristesse, la mélancolie, la crainte, la pusillanimité, etc.

On a vu des hommes d'une humeur enjouée, d'un caractère doux et facile, devenir tout à coup moroses, hargneux, frondeurs, querelleurs, satiriques, méchans, malveillans;

et pourquoi? parce que le bas-ventre n'avait point rempli ses fonctions habituelles. Nous avons parlé, dans notre *Phytographie médicale*, d'un homme valétudinaire qui se livrait aux emportemens les plus violens et à mille extravagances, qui criait, grondait, frappait à tort et à travers, et qui aurait peut-être attenté à sa vie si l'on n'eût ramené peu à peu sa raison égarée, par tous les moyens de douceur imaginables: cet état de perversion morale était provoqué et entretenu par une constipation habituelle. Nous lui conseillâmes l'usage de quelques pilules purgatives, et en même temps un régime doux, presque végétal. Grâce à ces pilules et au changement de régime, son humeur et son caractère ne furent plus reconnaissables.

Abordez un ministre ou un grand fonctionnaire de l'état lorsque ses entrailles sont encombrées de mauvais suc, lorsque son teint jaune et terreux annonce l'embarras des canaux biliaires, votre cause, qu'il eût embrassée quelques jours auparavant, est à jamais perdue: mais si, mieux inspiré, vous attendez que son médecin lui ait fait prendre un lavement et quelques grains de Rhubarbe de la Chine, vous en serez plus favorablement accueilli. L'homme, qui marche si fièrement à la tête des animaux, est bien peu de chose, puisque le moindre dérangement dans ses fonctions corporelles peut changer toutes ses facultés morales.

*Pilules gourmandes ou Pilules ante cibum.*

Prenez: Rhubarbe en poudre, un gros; aloès, demi-gros; extrait de chicorée, deux gros; huile de fenouil, quatre gouttes; sirop d'écorce d'orange, suffisante quantité pour former des pilules de cinq grains chacune.

On prend deux ou trois de ces pilules une heure avant le

principal repas; elles excitent légèrement le ton de l'estomac, aiguissent l'appétit et facilitent la digestion.

Que le lecteur un peu grave nous pardonne si nous avons conservé la dénomination vulgaire de *pilules gourmandes*. Celles qui portaient autrefois ce nom étaient plus énergiques, nous avons cru devoir les modifier en faveur des gourmands qui pourront nous lire, en leur faisant observer néanmoins que tous ces prétendus remèdes digestifs qu'ils prennent *ante cibum* leur sont ordinairement plus nuisibles qu'utiles. Si vous provoquez l'estomac, si vous le poussez à une sorte de dérèglement et d'intempérance, il ne peut que succomber au milieu d'un travail au-dessus de ses forces.

### RHUBARBE ONDULÉE.

#### *RHEUM UNDULATUM.*

*Rheum undulatum.* LINN. Spec. 531. AMOEN. Acad. 3. 212. t. 4. POIR. Encycl. Bot. 6. 193. MURR. Appar. Med. 4. 356.

Ses racines sont arrondies, très épaisses, ramifiées, brunes en dehors, d'un jaune foncé intérieurement. Elles produisent des tiges sillonnées, anguleuses, d'un vert jaunâtre, glabres, hautes de deux ou trois pieds, garnies à leur base de fortes touffes de feuilles larges, ovales, pétiolées, entières, cordiformes, ondulées ou presque crépues en leurs bords et d'un beau vert. Les feuilles caulinaires sont très écartées, petites, presque sessiles.

Les fleurs, d'un blanc jaunâtre et pédiculées, forment des panicules étroites, serrées, à l'extrémité des tiges et dans l'aisselle des feuilles supérieures. Les semences sont trian-

gulaires , noirâtres , munies à chaque angle d'une aile membraneuse , arrondie et entière.

Cette plante croît dans la Sibérie et dans les environs de Moscow. On l'appelle ordinairement *Rhubarbe de Sibérie*, *Rhubarbe de Moscovie*.

On la cultive, comme la Rhubarbe palmée, dans une terre franche , profonde et à bonne exposition. On la sème en place, à large distance, et dans un creux que l'on rapproche plus tard. On la couvre pendant les gelées. Sa culture réussit fort bien dans le climat de Paris.

La Rhubarbe ondulée possède les propriétés de la Rhubarbe de la Chine ; ses principes chimiques sont les mêmes ; elle contient seulement un peu moins d'oxalate de chaux.

En Russie, on mange ses jeunes pousses comme nous mangeons le chou brocolis. Les Anglais font, avec les côtes des feuilles, des tartes qu'ils trouvent très savoureuses.

## RHUBARBE COMPACTE.

### *RHEUM COMPACTUM.*

*Rheum compactum.* LINN. Spec. 531. POIR. Encycl. Bot. 6. 194. MILLER. Dict. n. 3. t. 218.

Sa racine est très épaisse, ramifiée, brune en dehors, d'une belle couleur jaune intérieurement. Elle pousse des tiges hautes de quatre à six pieds, d'un vert pâle, cannelées, rameuses, glabres, garnies de feuilles d'un vert luisant, ovales, grandes, pétiolées, compactes, cordiformes, sinuées, ou à lobes arrondis, peu profonds, cartilagineux et denticulés

Les fleurs sont petites , d'un blanc jaunâtre , disposées en panicule , dont les ramifications forment presque autant de petites grappes étroites et pendantes. Elles produisent des semences triangulaires , noirâtres , garnies à leur base d'une membrane en forme d'aile.

Cette plante est indigène de la Tartarie et de la Chine. On la cultive en France , où elle prospère parfaitement. Ses vertus se rapprochent de celles de la Rhubarbe ondulée et de la Rhubarbe de la Chine. Elle se trouve souvent mêlée avec les autres Rhubarbes qui nous viennent des pays étrangers.

### RHUBARBE RHAPONTIC.

#### *RHEUM RHAPONTICUM.*

*Rheum rhaponticum.* LINN. Spec. 531. AIT. Hort. Kew. 2. 41. POIR. Encycl. Bot. 6. 192. KNORR. Del. 2. t. R.

Cette espèce a une racine charnue , grosse , rameuse , un peu rougeâtre en dehors , safranée intérieurement , d'où s'élèvent des tiges fortes , cannelées , jaunâtres ou purpurines , garnies , surtout à leur base , de feuilles larges , ovales , cordiformes , sinuées à leurs bords , obtuses à leur sommet , d'un vert foncé , glabres en dessus , pubescentes en dessous , portées sur des pétioles épais , cylindriques , sillonnés à leur face supérieure.

Les fleurs , d'un blanc jaunâtre , forment des panicules touffues , axillaires et terminales. Elles donnent des semences brunes , triangulaires , garnies sur les angles d'une aile membraneuse.

La Rhubarbe rhapontic croît dans la Thrace , le long du Bosphore , et dans la Sibérie. On l'appelle vulgairement

*Rhubarbe pontique*, *Rhubarbe anglaise*. Elle a été confondue par quelques auteurs de matière médicale avec le *Rumex* des Alpes.

Sa racine est un peu visqueuse, moins amère que la vraie Rhubarbe, à laquelle on la substitue quelquefois. Elle purge aussi, mais plus faiblement ; il faut en doubler les doses.

On cultive aisément cette plante dans nos jardins, où elle brave les froids rigoureux. L'infusion de ses racines, séchées à une douce température, est un excellent stomachique, qu'on prend à jeun, ou une heure avant les repas.

On mange les pétioles comme les cardes, et les feuilles comme les épinards. Suivant Pallas, on en fait des bouillons antiscorbutiques.

La Rhubarbe hybride partage, dit-on, les propriétés de ses congénères ; mais on la trouve rarement dans nos officines. Cette espèce croît dans les contrées septentrionales de l'Asie.

On s'est vivement occupé pendant nos guerres maritimes de la culture des Rhubarbes, mais depuis quelques années cet élan patriotique s'est un peu affaibli. Ces plantes réussissent très bien en France, où elles se sont pour ainsi dire naturalisées ; il ne s'agirait que de les soumettre à une plus grande culture. On les sème au printemps, dans une terre grasse et légère. Au printemps suivant, on les transplante, à trois pieds de distance, dans un terrain semblable, labouré à deux pieds de profondeur, et on rejette les radicules latérales, afin que la racine ne se bifurque point. On arrose de temps en temps la plantation. La première année, on n'obtient guère que de larges feuilles. La troisième année, plusieurs pieds poussent des tiges avec des fleurs, et donnent de la graine ; mais c'est la quatrième et la cinquième

année que la Rhubarbe fleurit plus généralement. L'automne de la sixième année est l'époque à laquelle on récolte les racines.

On nettoie ces racines avec un linge, on les coupe par fragmens, on les enfile, et on les suspend dans un lieu sec et bien aéré jusqu'à ce qu'elles se rident, et qu'elles aient acquis la teinte marbrée que l'on remarque dans la Rhubarbe étrangère.

Selon M. Deslongchamps, quelques cultures assez considérables, entreprises dans différens cantons de l'ancienne Bretagne, ont fourni au commerce des produits qui peuvent soutenir la concurrence avec la Rhubarbe qui nous vient de la Sibérie ou de la Chine. Il a cultivé lui-même, dans son jardin, la Rhubarbe ondulée, dont il a fait sécher avec soin les racines, et il a employé cette Rhubarbe indigène avec autant de succès que celle du commerce. Il observe pourtant qu'il fallait en augmenter la dose d'un quart ou d'un tiers.

On devrait surtout propager la culture de la Rhubarbe ondulée, qui réussit mieux que celle de la Rhubarbe palmée ou de la Chine. On a remarqué que la Rhubarbe cultivée en Europe, à une exposition favorable et desséchée avec soin, purgeait quelquefois mieux que les Rhubarbes exotiques, qui, avant de nous arriver, ont souvent servi à teindre les soies en jaune; car la Rhubarbe a la propriété de leur donner une belle couleur d'or, mais qu'on n'a pu encore bien fixer.

RHUBARBE RIBES.      *RHEUM RIBES.*

*Rheum ribes.* LINN. Spec. 372. AIT. Hort. Kew. 2. 42.  
 POIR. ENCYCL. Bot. 6. 193. PIROL. Hort. Fr. 255. DESF.  
 ANN. Mus. 2. t. 49. — *Ribes Arabum.* BAUH. Pin. 455.

Cette espèce se fait remarquer par la beauté de ses formes, par la grandeur de ses feuilles, et par ses graines revêtues d'une pulpe succulente et rougeâtre.

Ses racines, épaisses, charnues, profondément enfoncées dans la terre, poussent des tiges fortes, striées, peu rameuses, garnies à leur base de feuilles très amples, étalées, bouillonnées, ondulées et frisées sur les bords, pubescentes en dessous.

Les fleurs, disposées en panicule, produisent des semences triangulaires, membraneuses, couvertes d'une chair succulente, d'un rouge foncé, d'une saveur styptique.

Cette belle plante croît naturellement sur le mont Liban, sur le Carmel et dans la Perse; c'est le véritable Ribes des Arabes. Elle contient un suc acide, agréable, et sert de nourriture dans tout le Levant. On a comparé son goût à celui du fruit de notre groseillier, et les botanistes ont donné à ce dernier arbuste le nom de *Ribes*. Quelques amateurs la cultivent pour ses belles formes et pour ses qualités alimentaires. Ses feuilles, agréablement ondulées, ont près de deux pieds de diamètre et un pied de longueur. On la sème en pots, sur couche et sous châssis, on la repique de même, et la troisième année on la met en pleine terre et à bonne exposition.

Ses racines, peu résineuses, contiennent une grande quantité de gomme. Elles purgent néanmoins les Persans, d'après le témoignage de Brun.

Les côtes des feuilles offrent une nourriture saine et rafraîchissante. Elles sont d'une grande ressource pour les caravanes de l'Asie. Voilà une plante potagère digne de fixer l'attention des horticulteurs et des économistes.

---

LAURINÉES.

LAURINEÆ.

*Laurineæ.* JUSS. VENT. DC.

LAURIER.

LAURUS.

Fleurs hermaphrodites ou dioïques. Péricône à quatre, cinq ou six divisions égales et plus ou moins profondes. Six à douze étamines disposées sur deux rangs ; les extérieures fertiles, les intérieures alternativement fertiles et stériles. Un ovaire surmonté d'un style simple. Un drupe renfermant une noix monosperme.

LAURIER D'APOLLON. *LAURUS NOBILIS.*

*Laurus nobilis.* LINN. Spec. 529. LAM. Encycl. Bot. 3. 447. DC. Fl. Fr. 2202. DESF. Arbr. 1. 65. DUHAM. Arbr. Ed. Nov. 2. t. 32. BLACKW. t. 175. — *Laurus vulgaris.* BAUH. Pin. 460.

C'est un arbre toujours vert, d'une très belle forme, et dont la tige s'élève à la hauteur de quinze à trente pieds et plus, suivant le climat. Ses rameaux sont droits, flexibles, glabres, garnis de feuilles alternes, pétiolées, oblongues, lancéolées, fermes, lisses, ondulées sur les bords, persistantes, d'un vert luisant, plus ou moins foncé.

Les fleurs dioïques sont petites, d'un blanc jaunâtre, disposées plusieurs ensemble dans les aisselles des feuilles,

sur de très courts pédoncules. Aux fleurs femelles succèdent des drupes ovales, d'un bleu noirâtre à leur maturité.

Il croît naturellement en Italie, en Espagne, en Grèce et sur les montagnes d'Alger. Il abonde aux bords des fleuves de la Thessalie, il embellit les rivages de l'Eurotas, on le trouve également dans la plaine de Mantinée. Il est maintenant naturalisé dans plusieurs départemens du midi de la France, et on le cultive en pleine terre dans les jardins du Nord, mais il craint les frimas; on voit que ce n'est pas là sa patrie. Il se plaît dans les terrains un peu secs, à l'abri des vents du nord. On le multiplie de graines ou de rejetons, et on le serre en orangerie pendant l'hiver.

Le Laurier a été célèbre dans l'antiquité. Il était consacré à Apollon, dieu de la médecine et des beaux-arts. Il servait à couronner les héros et les poètes. Sublime ascendant de la gloire sur des cœurs nobles et généreux! une branche de Laurier suffisait pour enflammer la valeur et le génie; et les Romains, arbitres suprêmes de l'univers, ne connaissaient pas de plus belle récompense!

On le plantait aux portes et autour des palais des Césars et des pontifes : *Gratissima domibus janitrix Cæsarum pontificumque, quæ sola domos exornat et ante limina excubat.* (Plin. lib. xv, cap. 30.) De tous les arbres qui sont plantés par la main des hommes, ou placés dans nos maisons, dit encore Pline, c'est le seul que la foudre ne frappe jamais. Lorsqu'il tonnait, Tibère avait grand soin de mettre une couronne de Laurier sur sa tête.

On voit, sur la montagne de Pausilippe, des ruines qu'un Laurier ombrage de ses rameaux toujours verts; c'est le tombeau de Virgile.

En plusieurs universités, les médecins sont couronnés de Laurier avec ses baies, et c'est probablement de cet usage

qu'est venu le nom de bachelier, *Baccæ-lauri*. A Salerne, on les appelait même *Docteurs lauréats*.

Le Laurier noble, le Laurier d'Apollon, n'est guère connu maintenant que sous le nom de *Laurier sauce*, et si vous visitez les magasins de comestibles vous y verrez les jambons de Bayonne et de Westphalie couronnés de Laurier. Il y a loin de ces couronnes à celles de Miltiade ou de Sophocle.

Mais dérobons-nous à ces vieux souvenirs, et voyons quelles sont les vertus du Laurier. Toutes ses parties sont odorantes. Les feuilles ont une saveur âcre mêlée d'un peu d'amertume. Les baies manifestent une saveur analogue, et donnent de l'huile volatile et de l'huile fixe.

La médecine ancienne avait une grande confiance dans le Laurier; elle s'en servait pour ranimer, pour corroborer les organes, et surtout pour les préserver de la contagion dans les fièvres graves. La médecine superstitieuse lui attribuait des vertus plus puissantes encore; elle prétendait chasser les démons et se garantir de toute sorte de maléfices avec quelques fumigations de Laurier. La médecine moderne, qui craint peu les démons, a presque abandonné les produits de cet arbre aromatique aux cuisiniers, aux parfumeurs.

Et cependant le Laurier est un de nos bons stimulans. Vous pouvez faire, soit avec ses feuilles, soit avec ses fruits, des infusions théiformes qui exciteront le tube digestif et les organes environnans, qui ranimeront la vie générale, qui donneront au sang plus d'activité. L'huile volatile que fournissent les baies a des vertus encore plus énergiques.

L'huile fixe jouit d'une propriété calmante et résolutive. Pour l'extraire on prend une certaine quantité de baies; on les pile, on les fait bouillir avec de l'eau, et on les exprime à travers un linge. Il surnage une huile verdâtre, odorante,

qui a presque la consistance du beurre; on la ramasse et on la conserve dans une petite cruche.

On mêle cette huile au camphre, à l'alcool, et on en fait des linimens pour résoudre les tumeurs, pour combattre la faiblesse musculaire.

Les feuilles répandent une odeur suave lorsqu'on les brûle. Elles servent à préparer des fumigations qui calment les douleurs goutteuses ou rhumatismales.

Enfin le Laurier, comme nous l'avons déjà dit, est descendu dans nos cuisines, où il aromatise les sauces et les ragoûts, surtout la marinade qui ne saurait s'en passer. Le Laurier et le Thym sont presque inséparables; ils s'allient pour relever le goût de certaines viandes, du poisson, des légumes, etc. Cette espèce de condiment, pourvu qu'on ne le prodigue point, réveille doucement l'estomac et l'aide dans son labeur.

### LAURIER CANNELLIER.

#### *LAURUS CINNAMOMUM.*

*Laurus cinnamomum.* LINN. Spec. 528. LAM. Encycl. Bot. 3. 441. Bot. Mag. 2028. BLACKW. Herb. t. 354.

C'est un arbre d'une hauteur et d'une grosseur médiocres. Son tronc est recouvert d'une écorce d'un roux grisâtre; le bois en est doux, léger, poreux, et assez semblable à l'osier. Les feuilles naissent deux à deux sur les jeunes rameaux; elles sont ovales, lisses, pétiolées, odorantes, terminées en pointe. On remarque trois nervures longitudinales qui partent de la base même de chaque feuille, et disparaissent avant d'avoir atteint son sommet: entre ces nervures rampent des

veines nombreuses et transverses. Lorsque les feuilles commencent à se montrer, elles sont d'une couleur écarlate; mais en peu de temps elles deviennent d'un vert luisant en dessus, plus clair en dessous.

Les fleurs répandent au loin une odeur délicieuse : elles sont petites, nombreuses, blanches, disposées en panicule à l'extrémité des rameaux. Le fruit consiste en une petite baie de forme ovale, et d'une couleur bleuâtre dans sa maturité.

Le Laurier cannellier croît naturellement dans l'île de Ceylan, sur la côte de Malabar, et autres parties des Indes orientales : on le cultive à Cayenne, à l'île de France, et dans les Antilles.

L'écorce intérieure de cet arbre constitue la cannelle qu'on trouve dans le commerce, sous la forme de petits tuyaux plus ou moins longs. La plus fine est celle qui porte le nom de cannelle de Ceylan; elle est mince, roulée en petits cylindres fragiles et d'une couleur rousse. Les insulaires chargés de recueillir cette écorce dans les forêts, distinguent plusieurs espèces de Cannelliers par leurs feuilles, bien qu'ils soient parfaitement semblables par le port. Ils procèdent au dépouillement de ces arbres à deux époques différentes de l'année. La grande récolte se fait du mois d'avril au mois d'août, la petite vers la fin de l'automne. On choisit pour cette opération les rameaux de trois ans. Après avoir détaché l'écorce à l'aide d'un instrument convenable, on la fait sécher au soleil : la chaleur ayant bientôt absorbé toute l'humidité, elle se roule sur elle-même en forme de tuyaux.

La meilleure cannelle est celle qui se roule le plus facilement ; elle ne doit pas être plus épaisse que du papier qui a un peu de corps. Elle est d'un jaune clair, et le goût doit en être assez doux pour qu'elle n'occasionne aucune cuisson dans la bouche. L'écorce d'une qualité inférieure est plus

épaisse et d'une couleur plus foncée; elle brûle le palais lorsqu'on la mâche, et laisse un arrière-goût désagréable.

On trouve dans le commerce plusieurs espèces ou variétés de ces écorces. Il faut préférer celle qui est mince, rousse, roulée en petits cylindres, d'une texture fragile, d'une odeur pénétrante, agréable, d'une saveur aromatique, légèrement sucrée.

Plusieurs chimistes ont analysé ces écorces. Elles donnent une huile volatile d'une chaleur brûlante. L'eau distillée laisse déposer, par le refroidissement, des cristaux d'acide benzoïque. (Fourcroy.) Elles contiennent en outre beaucoup de tannin combiné à une matière véégéto-animale (un acide rendant cette combinaison soluble dans l'eau), du mucilage et une matière colorante. (Vauquelin.) On y trouve aussi de la fécule, selon M. Planche.

La cannelle ou cinnamome est l'aromate célèbre des Livres sacrés. Moïse, par l'ordre du Seigneur, en composait des parfums pour le tabernacle, et pour les enfans d'Israël qui se destinaient aux fonctions du sacerdoce. (*Exod.* cap. 30.) Le temps n'a point détruit la célébrité de cette production étrangère; on la recherche encore aujourd'hui pour la suavité de son parfum et pour ses vertus cordiales ou excitantes.

En effet, quelques grains de cannelle réchauffent l'estomac, raniment à l'instant ses facultés affaiblies. Si on la donne à des doses un peu élevées, son impression ne se borne point à la surface de l'appareil digestif, mais elle pénètre au sein de l'économie, stimule tous les tissus organiques, et produit les phénomènes d'une excitation générale. Il n'existe point de remède stimulant plus agréable que la cannelle. On y a recours pour remédier à l'état d'asthénie qui se développe dans le cours avancé des fièvres typhoïdes. On donne sa

poudre dans du bouillon, dans du vin vieux; on mêle son eau distillée, son infusion aqueuse, sa teinture alcoolique dans les potions excitantes; on augmente graduellement les doses, et on les répète à de courts intervalles. Un poulx faible, lent, déprimé, des hémorrhagies passives, des évacuations séreuses, putrides, des éruptions d'une nature pernicieuse, en un mot, la prostration directe des forces vitales indiquent l'emploi de la cannelle.

Les partisans de la doctrine de Brown ont sans doute fait un déplorable usage de cette écorce stimulante, puisqu'ils l'appliquaient à presque toutes les maladies; mais leurs erreurs ne sauraient détruire les faits nombreux qui constatent ses effets salutaires dans la chlorose, l'aménorrhée, les fleurs blanches et autres affections chroniques liées à une sorte de débilité spéciale. Pour opérer une médication plus énergique et plus durable, on combine la cannelle avec les amers, avec les toniques, surtout avec le quinquina et le fer. Ce mélange est précieux pour dompter l'atonie rebelle, l'état d'inertie et de langueur qu'on observe chez les sujets d'une constitution molle et lymphatique.

Nous avons traité assez longuement des propriétés générales de la cannelle dans un autre ouvrage (*Phytographie médicale*); nous ne pouvons qu'y renvoyer le lecteur; nous citerons seulement ici les réflexions que nous avons faites sur les effets aphrodisiaques qu'on attribue à cette écorce.

« On regarde la cannelle comme un excitant aphrodisiaque, et les hommes épuisés par toutes sortes de jouissances en font souvent usage pour réveiller dans leurs organes flétris les dernières étincelles du désir. On la voit figurer dans les potions, dans les élixirs, dans les poudres, dans certaines pastilles, et une foule de compositions toniques qui remplissent rarement l'attente des vieux libertins. Lorsqu'on a long-temps

abusé des plaisirs, les organes languissent dans une sorte d'impuissance que rien ne saurait vaincre. D'ailleurs, l'usage répété de la cannelle, et autres stimulans, énerve les forces de l'estomac, émousse la sensibilité générale, et achève d'user des corps radicalement affaiblis.

« Toutefois, une hygiène philosophique ne blâme point l'usage modéré de cet aromate lorsqu'il s'agit de porter remède à un état d'atonie, à un relâchement momentané produit par des causes légères. La cannelle, prise alors avec réserve, excite dans les voies digestives une commotion à la fois rapide et douce, qui se transmet par voie d'absorption et de sympathie sur plusieurs systèmes d'organes, les excite, les réchauffe agréablement, et les dispose à exécuter les actes de la vie d'une manière plus prompte et plus facile. » (*Phytographie médicale*; nouv. éd. t. 1, p. 294.)

### *Pastilles de Cannelle.*

Prenez : cannelle de Ceylan, demi-once; safran oriental, deux gros; gingembre et vanille, de chaque, un gros; sucre et mucilage, quantité suffisante pour former des pastilles ou tablettes de quinze ou vingt grains.

On en prend une ou deux de temps en temps. Elles produisent une excitation assez vive, sans avoir l'inconvénient de certaines préparations irritantes où l'on fait entrer des substances délétères.

L'eau distillée de cannelle a une saveur aromatique fort agréable. Elle sert de base aux potions excitantes, aux juleps cordiaux. L'eau, le vin et l'alcool s'emparent des principes actifs de la cannelle. Sa teinture spiritueuse est un très bon stimulant qu'on peut prendre à la dose d'environ un gros dans un peu de vin ou dans une tasse d'eau sucrée. Le sirop

de cannelle jouit d'une propriété excitante plus douce. On le donne par petites cuillerées aux vieillards asthmatiques, affectés de catarrhe pulmonaire, d'incontinence d'urine et autres affections où domine la faiblesse.

*Potion excitante.*

Prenez : eau de cannelle, eau de fleurs d'oranger, de chaque deux onces ; sirop de cannelle, une once et demie. Mêlez pour une potion à prendre par cuillerées, d'heure en heure, ou à des intervalles plus éloignés.

Cette espèce de julep relève doucement les forces, favorise l'expectoration vers la fin des rhumes et des catarrhes bronchiques qui affectent les vieillards, les enfans, les personnes d'une complexion faible et délicate.

La cannelle vient se placer naturellement dans le régime alimentaire propre à la convalescence. Elle est d'un puissant secours à la suite des maladies qui ont profondément énérvé toute l'économie. On l'emploie pour réparer l'affaiblissement produit par des évacuations immodérées, des saignées excessives et une diète rigoureuse. Mêlée avec les alimens, elle ranime le ton de l'estomac, développe ses facultés digestives, dissipe les flatuosités, et prévient cet état de langueur et de cachexie qui entrave la marche de la convalescence. La cannelle est surtout fort utile dans les climats chauds, où il faut réparer, par une excitation intérieure, la distraction habituelle des forces, qui se portent sans cesse du centre à la périphérie du corps. Dans ces pays les substances aromatiques servent à soutenir le ton de la fibre, affaibli par des transpirations abondantes et continuelles.

On la mêle, à petites doses, aux matières féculentes, au

chocolat, au riz, aux œufs frais et autres alimens réparateurs. Le riz au lait se digère infiniment mieux lorsqu'il est relevé par quelques grains de cannelle. Il en est de même du chocolat, que certains estomacs ne sauraient supporter si la cannelle et la vanille ne lui ont donné leur parfum.

Dans une convalescence fort longue et traversée par des commotions morales qui avaient presque anéanti un malade, nous avons tenté toutes sortes d'alimens. Potages, chocolat, crèmes d'orge et de riz, fécule de pomme de terre, tout cela passait avec une difficulté extrême, et les forces ne revenaient point. Des rôties de pain de froment trempées dans du vin de Bordeaux, saupoudrées de sucre et de cannelle, vinrent enfin ranimer notre malheureux malade. Pendant quinze ou vingt jours il ne prit aucun autre aliment. Après l'heureux effet de ces rôties, son estomac commença à digérer d'autres substances nutritives, et la guérison marcha rapidement.

Nous ne parlons point des liqueurs de table, des crèmes, des essences, des ratafias que les distillateurs préparent avec la cannelle; nous n'avons que trop de ces compositions excitantes. Au reste, la cannelle donne ses molécules stimulantes et parfumées à l'alkermès italien, à la crème des Barbades et autres liqueurs agréables qu'on boit ordinairement après le dessert. Il faut y renoncer absolument quand on est d'un tempérament sec, bilieux, irritable, et n'en prendre que modérément quand on se porte bien.

LAURIER CASSE.      *LAURUS CASSIA.*

*Laurus cassia.* LINN. Spec. 528. LAM. Encycl. Bot. 3. 444. — *Cassia lignea.* BLACKW. Herb. t. 394.

Cette espèce, regardée par Thunberg comme une variété du Cannellier, forme un arbre d'environ vingt-cinq pieds de hauteur, et toujours vert. Ses rameaux, grêles et rougeâtres, portent des feuilles pétiolées, lancéolées, aiguës, glabres, munies de trois nervures longitudinales.

Les fleurs sont petites, blanchâtres, pédonculées, disposées, vers le sommet des rameaux, en petites panicules lâches et latérales.

Ce Laurier croît naturellement sur la côte de Malabar, dans l'Inde, à la Cochinchine, dans les îles de Sumatra et de Java.

L'écorce des rameaux fournit une sorte de cannelle moins aromatique, moins fine, moins estimée que la précédente : lorsqu'on la mâche, elle a une saveur plus mucilagineuse.

Le Laurier benjoin (*Laurus benzoin*, Linn.) ne donne point le vrai benjoin, mais il a des propriétés stimulantes, et il a servi d'épices aux États-Unis pendant la guerre de l'indépendance. L'écorce du Laurier culilaban (*Laurus culilaban*) est également employée comme épicerie aux Indes orientales. Toutes les espèces de Laurier sont plus ou moins aromatiques.

LAURIER PERSÉE. *LAURUS PERSEA.*

*Laurus persea.* JACQ. Obs. 1. 37. LAM. Encycl. Bot. 3. 449. SLOAN. Hist. 2. t. 222. f. 2. — *Persea.* CLUS. Hist. 1. 2. Icon.

C'est un arbre fruitier de l'Amérique, dont la hauteur égale celle des poiriers les plus élevés de l'Europe. Son tronc, recouvert d'une écorce grisâtre, porte une cime ample et d'un bel aspect. Les feuilles sont alternes, éparses, ovales, un peu pointues, pétiolées, d'un joli vert en dessus, blanchâtres à leur revers et garnies de nervures obliques.

Les fleurs sont petites, nombreuses, d'un blanc tirant sur le jaune, disposées en panicule corymbiforme et terminale : elles exhalent une odeur extrêmement suave. Le péricône est un peu velouté, presque cotonneux, à six divisions profondes. Les étamines, au nombre de six, ont les filamens veloutés comme le péricône.

Le fruit est un drupe pyriforme, verdâtre, pourpre ou quelquefois violet dans sa maturité ; sa chair est d'un jaune pâle, et ressemble, au premier aspect, à du beurre ou à de la gelée ; elle a une saveur particulière qu'on ne peut comparer à celle d'aucun fruit de l'Europe, mais qui est fort agréable. Les Espagnols donnent à ce fruit le nom de *Pera d'Avocato*.

Cette espèce de Laurier croît naturellement dans l'Amérique méridionale. On l'appelle vulgairement *Avocatier*, parce que son nom américain, *Aguacate*, a une grossière ressemblance avec le mot *avocat*. Théophraste a désigné sous le nom de *Persea* un arbre d'Égypte ; la description qu'il en donne convient parfaitement à l'arbre auquel Clusius

l'a appliqué. Selon Pline, ce fut le roi Persée qui le cultiva le premier à Memphis.

On cultive l'Avocatier dans toutes les Antilles, à Caienne et à l'Ile-de-France.

Le père Labat, dans l'*Histoire de ses voyages aux Antilles*, rapporte que le fruit de l'Avocatier est un excellent remède qu'on emploie généralement contre les flux dysentériques. Il attribue aux rameaux encore tendres une vertu vulnérable; on les prend en infusion, à la suite des coups et des chutes violentes. Ces rameaux ont bien encore d'autres propriétés; mais le père Labat est un voyageur trop crédule, du moins en fait de médecine.

D'après Jacquin, on sert journellement le fruit de ce Laurier sur les meilleures tables. On le mange ordinairement avec le bouilli, comme le melon, coupé par tranches et assaisonné d'un peu de sel. Il fait non seulement les délices des hommes, mais il sert encore de nourriture à la plupart des animaux. Les poules, les vaches, les chiens, les chats l'aiment également.

#### LAURIER SASSAFRAS. *LAURUS SASSAFRAS*.

*Laurus sassafras*. LINN. Spec. 530. LAM. Encycl. Bot. 3. 454. MICH. Amer. 1. 244. DESF. Arbr. 1. 66. — *Sassafras*. BLACKW. Herb. 267. CATESB. Car. 1. t. 65.

Cette espèce abonde dans plusieurs contrées de l'Amérique septentrionale. Elle est remarquable par sa belle forme et par son élégant feuillage. Sa tige, plus ou moins élevée, se divise en rameaux nombreux, cylindriques, verdâtres, ornés de feuilles à trois lobes, alternes, pétiolées, d'un

vert foncé en dessus, d'une teinte glauque ou blanchâtre à leur face inférieure.

Les fleurs sont petites, pédonculées, disposées en grappes et d'un blanc jaunâtre. Le péricone est à cinq divisions profondes, légèrement concaves, s'ouvrant en étoile. Les baies se teignent d'une couleur bleue en mûrissant.

Le Laurier sassafras est cultivé en France dans quelques jardins ; mais il donne rarement des fruits. On le multiplie de drageons, de marcottes et de graines qui nous viennent de l'Amérique septentrionale, et qui ne lèvent souvent que la seconde année, quelquefois plus tard. Il se plaît dans une terre de bruyère un peu fraîche, à une exposition ombragée.

Son bois, qui nous vient de la Floride, porte le nom de *Sassafras*. Il est en morceaux longs, spongieux, légers, d'un blanc rougeâtre, d'une odeur pénétrante, analogue à celle du fenouil, d'une saveur chaude, un peu âcre. On en retire un principe gommo-résineux et une huile volatile très odorante.

Les principes du Sassafras annoncent des propriétés actives, et l'observation a particulièrement constaté son action spéciale sur les vaisseaux exhalans de la peau. On en fait un heureux emploi dans les affections catarrhales, gouteuses et rhumatismales, mais seulement lorsqu'on a besoin de stimuler le système, ce qui arrive fréquemment sous l'influence d'une constitution atmosphérique très humide.

On en fait également usage dans le traitement des maladies syphilitiques, en l'associant assez ordinairement au gayac et à la salsepareille.

Le professeur Hufeland a particulièrement recommandé le Sassafras dans le traitement du scrophule. « On a tort, dit-il, de négliger les substances aromatiques dans la maladie scro-

phuleuse, car l'expérience a prouvé qu'il n'est pas de moyens plus recommandables ; mais le Sassafras mérite la préférence sur toutes les substances de la même classe. »

Comme il entre dans sa composition un principe astringent et une huile volatile, il est à la fois tonique et stimulant. C'est à cette double propriété qu'il doit la faculté d'exciter et de fortifier le tube digestif, de relever le ton général de la constitution, et notamment celle des reins et de la peau. En ranimant les forces vitales, il tire l'économie de l'état de stupeur où elle était plongée ; il condense la fibre, dont le relâchement forme un des principes essentiels de la diathèse scrophuleuse ; il active la circulation, augmente la chaleur générale ; en un mot, il excite tous les organes, et particulièrement le système lymphatique et les glandes. Sous tous ces rapports, le Sassafras est un des moyens fondamentaux du traitement, pourvu toutefois que l'usage en soit soutenu.

Mais cette substance est nuisible aux individus d'un tempérament sec, irritable ; lorsque le système sanguin est excité, qu'il y a menace d'inflammation, et dans le cas de fièvre lente, ou d'un état colliquatif.

D'après Hufeland, la meilleure manière d'administrer le Sassafras est de le faire infuser à chaud, et de donner l'infusion froide. L'ébullition a l'inconvénient de le priver de ses principes aromatiques, auxquels il doit la plus grande partie de ses propriétés.

#### *Infusion antiscrophuleuse.*

Prenez : bois de Sassafras, quatre onces ; racine de réglise et de garance, de chaque demi-once. Prenez une once

de ces substances réunies et coupées par morceaux, et faites infuser dans une livre d'eau chaude.

Le malade boira la moitié de cette infusion le matin, et l'autre le soir. Elle n'a rien de désagréable, et les enfans la prennent volontiers dans du lait, avec un peu de sucre.

### *Infusion de Sassafras.*

Prenez : Sassafras, coupé par tranches minces, une once ; eau bouillante, une livre : laissez infuser à la manière du thé ; ajoutez du sucre et un peu de vin, et prenez cette boisson un peu chaude.

Elle est agréable au goût, elle excite la transpiration et dissipe les fluxions catarrhales. Les vieux goutteux en sont quelquefois fort soulagés.

C'est dans le bois le plus près de la racine, et dans celui de la racine même, qu'on a observé les propriétés du Sassafras au degré le plus éminent. On croit même que l'écorce de la racine a encore plus d'énergie ; elle fournit une grande quantité d'huile aromatique. Cette écorce, mêlée à quelque substance amère, devient un fort bon fébrifuge.

Les fleurs du Laurier sassafras sont légèrement aromatiques. Dans les Antilles, on les prend infusées comme du thé.

---

MYRISTICÉES.

*MYRISTICÆ.**Myristicæ.* BROWN. DC.

MUSCADIER.

*MYRISTICA.*

Fleurs dioïques. Fleurs mâles : six à douze étamines réunies en un faisceau ; anthères droites, conniventes, à deux loges. Fleurs femelles : un ovaire libre, dépourvu de style et terminé par deux stigmates. Baie drupacée, pyriforme, monosperme ; semence grande, solide, parsemée à l'intérieur de veines différemment colorées, recouverte extérieurement d'une arille, ou membrane multifide, à découpures linéaires, flexueuses, rameuses.

MUSCADIER AROMATIQUE.

*MYRISTICA AROMATICA.*

*Myristica aromatica.* LAM. Encycl. Bot. 4. 385. — *Myristica officinalis.* LINN. Suppl. 265. HOOK. Exot. Fl. 155. — *Nux myristica.* RUMPH. Herb. Amb. 2. 14. t. 4. — *Nux moschota.* BLACKW. Herb. t. 353.

C'est un arbre remarquable par la beauté de son feuillage, qui lui donne l'aspect de nos orangers lorsqu'ils viennent de se couvrir de feuilles nouvelles. Son tronc, revêtu d'une écorce rougeâtre, s'élève à la hauteur d'environ trente pieds.

Ses branches se divisent en rameaux nombreux, grêles, ornés de feuilles ovales, lisses, pétiolées, parsemées de nervures et d'un beau vert.

Les fleurs sont petites, jaunâtres, pendantes, axillaires, disposées en petits corymbes le long des rameaux. Les mâles ont un calice coloré, en grelot, à trois segmens ovales, et douze étamines réunies par leurs filamens. Les femelles offrent un semblable calice et un ovaire à deux stigmates sessiles.

Le fruit est une espèce de drupe arrondi ou pyriforme, d'abord d'une couleur verte, ensuite d'un gris rougeâtre. Au moment de sa maturité, le brou ou le parenchyme s'ouvre spontanément et offre un noyau que recouvre une membrane molle, épaisse, d'un rouge de carmin. Cette membrane ou arille, improprement appelée *Fleur de Muscade*, est généralement connue sous le nom de *Macis*. Le noyau renferme une amande ovale, solide, d'une couleur cendrée à l'extérieur, blanche intérieurement, et traversée de veines différemment colorées. Cette amande, d'une odeur suave, pénétrante, d'une saveur chaude, un peu amère, porte le nom de *Muscade*.

Le Muscadier aromatique croît naturellement dans les îles Moluques, et surtout dans les îles d'Amboine et de Banda. On le cultive à la Guyane, aux îles de France et de Bourbon.

On lui a donné le nom de *Myristica*, non que l'odeur de son fruit ressemble à celle de la myrrhe, mais pour exprimer l'excellence de son parfum. C'est dans le même sens que nous avons appelé ce fruit *Muscade*; on sait que le musc était autrefois l'aromate le plus recherché.

Les Arabes, Avicenne, Sérapion, ont connu les premiers la Muscade ou *Jansiban*, noix de Banda. C'est le *Moscho-carion* des Grecs modernes.

La noix Muscade donne de la fécule, de la gomme, une

petite quantité d'huile essentielle très odorante et très active, et une huile fixe d'une couleur jaune-rougeâtre, qu'on appelle vulgairement *beurre de Muscade*. L'enveloppe de la graine offre ce même mélange de deux huiles, mais l'huile volatile s'y trouve dans une plus grande proportion.

Les médecins emploient rarement la noix Muscade. On l'a conservée pourtant dans quelques préparations officinales d'une vertu puissante. Cet agréable aromate exerce sur le tube digestif une action vive qui se propage rapidement au cerveau et à tout le système organique.

#### *Infusion de noix Muscade.*

Prenez : noix Muscade émincée, vingt à trente grains ; feuilles de mélisse, une pincée ; eau bouillante, environ trois tasses. Faites une infusion théiforme, et sucrez-la convenablement.

On prend cette infusion le matin à jeun pour ranimer les forces digestives, pour exciter l'appétit languissant, pour provoquer une douce moiteur après un refroidissement subit.

L'infusion vineuse est beaucoup plus énergique ; on la prend par cuillerées. Elle modère les diarrhées qui affectent les sujets faibles, inertes, d'un tempérament lymphatique.

L'art culinaire s'est particulièrement emparé de la noix Muscade, et il est peu de ragoûts, peu de mets qu'elle ne parfume. Elle est plus gracieuse, plus suave que le gérosfle, plus douce que le poivre. C'est elle qui fait digérer les épinards aux estomacs paresseux, qui donne du relief aux œufs brouillés, aux champignons, aux racines potagères, aux grandes et petites sauces. Qui ne connaît la quadruple alliance des épices de l'Inde, où la Muscade joue le premier rôle ?

Supprimez la Muscade, ce condiment perdra la moitié de son prix.

La Muscade mêlée aux alimens les rend plus agréables, plus sapides, plus faciles à digérer, provoque l'appétit, réveille l'appareil gastrique, et lui imprime une sorte d'activité qui se communique peu à peu à toutes les fonctions de la vie. Mais si vous prodiguez les aromates de l'Inde, si vous en faites un usage inconsidéré, ils irriteront votre estomac, vos intestins, les disposeront aux inflammations chroniques, attaqueront peu à peu votre cerveau, pervertiront votre sensibilité, et vous rendront hypochondre, maniaque ou imbecille.

Le macis a une odeur encore plus suave. Il donne aux mets et aux liqueurs de table une saveur vive qui excite agréablement les papilles du palais; mais il stimule, il échauffe davantage que la noix Muscade.

On confit les noix Muscades dans l'Inde comme nous confisons les noix. On les cueille lorsqu'elles sont presque mûres, c'est-à-dire avant qu'elles s'ouvrent. On les fait bouillir dans de l'eau pour les dépouiller de leur âcreté. Ensuite on les fait cuire avec du sucre et un peu de chaux, ce qui les rend plus fermes; on les met dans un sirop épais, et on les conserve dans un pot de terre bien clos. On les mange au dessert, et on boit du thé par-dessus. Etmuller observe que l'abus de la Muscade confite a produit la paralysie, la mutité et une sorte d'affection soporeuse.

---

ÉLÉAGNÉES. *ELÆAGNEÆ.**Elæagneæ.* BROWN. VENT. DC.CHALEF. *ELÆAGNUS.*

Périgone campanulé, à quatre lobes, coloré intérieurement, revêtu d'écaillés en dehors. Quatre étamines presque sessiles, placées entre les divisions du périgone. Fruit drupacé, contenant un noyau monosperme.

## CHALEF A FEUILLES ÉTROITES.

*ELÆAGNUS ANGUSTIFOLIA.*

*Elæagnus angustifolia.* LINN. Spec. 176. DC. Fl. Fr. 2189. DESF. Arbr. 1. 35. LAM. Illustr. 7. 73. f. 1. DUHAM. Arbr. Ed. nov. 2. t. 26. — *Elæagnus argenteus.* MOENCH. Meth. 628.

C'est un grand arbrisseau dont le feuillage argenté et cotonneux produit un effet agréable par son contraste avec la verdure des autres plantes. Ses feuilles sont alternes, ovales ou oblongues, molles, blanches, surtout à leur revers, portées sur de courts pétioles.

Les fleurs naissent deux à trois ensemble, à l'aisselle des feuilles, et répandent un parfum suave; elles sont presque sessiles, revêtues en dehors d'écaillés argentées, jaunes intérieurement. Les fruits qui leur succèdent ont à peu près la forme d'une olive.

Le Chalef à feuilles étroites croît naturellement dans la Bohême, en Espagne, en Piémont, dans le Levant et au midi de la France. On l'appelle vulgairement *Olivier de Bohême*.

On cultive ce charmant arbrisseau pour l'ornement des bosquets, et on le place ordinairement dans les massifs, où ses fleurs odorantes s'épanouissent au commencement de l'été. On le propage facilement de marcottes, de boutures et de graines. Il lui faut une terre légère, un peu sablonneuse, et une bonne exposition.

Les feuilles et les rameaux de l'Olivier de Bohême ont une saveur âcre mêlée d'amertume. Leur décoction est vermifuge et sudorifique. On prépare avec les fleurs, l'eau-de-vie et le sucre, une liqueur aromatique et cordiale qu'on a quelquefois employée contre les fièvres putrides et pestilentielles. Les Turcs et les Persans mangent les fruits.

## HIPPOPHAË.

## *HIPPOPHAE.*

Fleurs dioïques. Fleurs mâles : périgone à deux divisions profondes. Quatre étamines ; anthères oblongues, presque sessiles. Fleurs femelles : périgone tubulé, bifide. Un style surmonté d'un stigmate épais. Baie globuleuse, à une loge, à une graine.

## HIPPOPHAE RHAMNOIDE.

*HIPPOPHAE RHAMNOIDES.*

*Hippophae rhamnoides.* LINN. Spec. 1452. LAM. Fl. Par. 2188. DESF. Arbr. 1. 33. LAM. Illustr. t. 808. Fl. Dan. t. 265. DUHAM. Ed. nov. 6. t. 80.

Les terrains humides et sablonneux produisent cet arbrisseau dont la tige, ordinairement tortueuse, se divise en rameaux nombreux, flexibles, très épineux, garnis de feuilles oblongues, étroites, lancéolées, presque sessiles, d'un vert grisâtre en dessus, blanchâtres et parsemées d'écaillés rousses et rayonnantes à leur revers.

Les fleurs se développent un peu avant les feuilles, ou presque en même temps : elles sont petites, d'une teinte verdâtre, disposées plusieurs ensemble, le long des rameaux, entre les feuilles naissantes. Les fruits mûrissent en automne ; ils sont globuleux ou ovoïdes, d'un jaune orangé ou rousâtre, de la grosseur d'un pois.

Cet arbrisseau croît dans les Alpes, le long des fleuves, des torrens, et dans les sables des rivages de la Méditerranée. Il fleurit au printemps. On l'appelle *Argoussier*.

On le plante dans les bosquets, où son feuillage grisâtre tranche sur la verdure des autres arbres. On le multiplie de graines et de rejetons.

L'écorce des rameaux est un peu amère et astringente. Les baies sont légèrement acides ; elles servent à assaisonner les alimens dans les pays méridionaux et en Suède. Les pêcheurs qui habitent le golfe de Bothnie en font une espèce de rob qu'ils mêlent avec le poisson frais.

On cultive également dans nos jardins une autre espèce d'Hippophaé, originaire du Canada (*Hippophae Canadensis*).

C'est un joli arbrisseau dont les jeunes rameaux se couvrent d'un duvet couleur de rouille. Les feuilles sont d'un vert argenté en dessus, blanches et cotonneuses en dessous. Les fleurs naissent, en été, en petites grappes simples, droites, situées entre les premières feuilles, et une fois plus longues qu'elles. Les fruits mûrissent dans le courant de l'automne.

Il vient dans les mêmes terrains que celui d'Europe, et on le multiplie également de rejetons ou de semences.

---

ARISTOLOCHES.     *ARISTOLOCHIÆ.**Aristolochiæ.* Juss. DC. — *Asaroidææ.* VENT.ARISTOLOCHE.     *ARISTOLOCHIA.*

Périgone tubuleux, ventru à sa base, dilaté vers le sommet et prolongé en forme de languette. Six anthères presque sessiles, placées sous le stigmate. Style très court; stigmate à six divisions. Capsule ovale, à six angles, à six loges, renfermant plusieurs graines.

## ARISTOLOCHE RONDE.

*ARISTOLOCHIA ROTUNDA.*

*Aristolochia rotunda.* LINN. Spec. 1364. LAM. Encycl. Bot. 1. 257. DC. Fl. Fr. 2179. TOURN. Fl. Toul. 2236. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 555. BLACKW. Herb. t. 256.

Sa racine, tubéreuse, charnue, arrondie, produit plusieurs tiges faibles, anguleuses, hautes d'environ un pied, garnies de feuilles presque sessiles, échancrées en cœur à la base, un peu obtuses au sommet et d'un vert foncé.

Les fleurs sont axillaires, solitaires, fort grandes; le tube est d'un jaune pâle, et la languette d'un pourpre noirâtre.

Cette espèce croît naturellement en Italie, en Espagne, et dans les vignes, dans les champs des provinces méridio-

nales de la France. On la trouve dans la Provence, dans le Languedoc, dans le Roussillon, etc.

La racine récente a une odeur forte, une saveur âcre, amère, un peu nauséuse, qui annonce des vertus puissantes, surtout lorsqu'elle a été récoltée dans les pays méridionaux. Elle contient une substance gomme-résineuse d'une saveur amère, un peu âpre, et un principe volatil.

On a sans doute exagéré son action emménagogue; cependant quelques médecins s'en servent encore dans le Midi pour ranimer les fonctions utérines; et dans quelques localités cette racine est un remède populaire pour exciter les menstrues ou les lochies supprimées. On la prend en infusion dans de l'eau ou dans du vin. L'infusion vineuse, beaucoup plus efficace, fortifie l'estomac et régularise les digestions chez les filles chlorotiques d'une complexion faible, d'un tempérament lymphatique.

Depuis Galien jusqu'à nos jours, l'Aristoloché a été fort renommée pour guérir la goutte. Les uns l'ont employée seule, les autres l'ont mêlée avec la gentiane et le teucrium chamædrys, et en ont composé des poudres antigoutteuses, comme la poudre du duc de Portland ou celle du Codex de Paris. Galien, Alexandre de Tralles, Aëtius, Paul Æginète, avaient des remèdes à peu près semblables. Cette combinaison de substances amères est certainement utile aux gouteux d'un tempérament phlegmatique, d'une constitution faible, qui ont des douleurs vagues, qui digèrent lentement et difficilement, mais elle ne convient point aux gouteux d'une constitution sèche, irritable. (Voyez ce que nous avons dit sur l'usage prolongé des amers et sur leurs funestes effets, p. 83-85.)

*Infusion d'Aristoloché ronde.*

Prenez : racine d'Aristoloché ronde séchée avec soin et grossièrement pilée, une once ; faites infuser pendant une demi-heure dans une livre d'eau bouillante ; ajoutez, vers la fin, une bonne cuillerée de miel blanc.

Cette infusion, prise par tasses, favorise la menstruation, et fait couler plus librement les urines. Elle soulage les vieux gouteux et les asthmatiques.

*Teinture alcoolique d'Aristoloché.*

Prenez : racine d'Aristoloché, trois onces ; esprit de genièvre, une livre ; faites digérer pendant vingt-quatre heures, et filtrez la liqueur.

C'est un remède antigoutteux, une sorte d'arcane inventé par un évêque, gouteux lui-même sans doute, et qui en avait reçu quelque soulagement. Il faut en prendre tous les matins trois cuillerées à bouche pendant l'espace de deux mois. On le continue ensuite, plus ou moins long-temps, à plus faible dose. (Murray, *Appar. méd.* t. 1, p. 508.)

Cette teinture est très énergique. On pourrait la modifier en la délayant dans une décoction légère de teucrium chamaedrys. Elle ne convient pas seulement à la goutte ou au rhumatisme d'un caractère chronique ; elle peut encore être utile dans quelques autres maladies accompagnées du relâchement des solides. Elle est stomachique, diurétique et même fébrifuge.

On donne aussi l'Aristoloché sous la forme de poudre, délayée dans du vin vieux, à la dose de quinze, vingt et trente grains ; et son extrait résineux à la dose de dix à quinze grains seulement, pour stimuler les tissus organiques.

## ARISTOLOCHE LONGUE.

*ARISTOLOCHIA LONGA.*

*Aristolochia longa.* LINN. Spéc. 1364. LAM. Encycl. Bot. 1. 258. DC. Fl. Fr. 2180. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 555. CLUS. Hist. 2. 70. Icon.

Cette espèce a beaucoup de rapports avec l'Aristolochie ronde. Sa racine, allongée, presque cylindrique, pousse des tiges grêles, anguleuses, très faibles, longues de deux pieds. Les feuilles sont alternes, pétiolées, molles, cordiformes, obtuses, souvent échancrées au sommet.

Les fleurs sont axillaires, solitaires, plus longues que les feuilles, et d'un vert blanchâtre. Les capsules qui leur succèdent ont la forme d'une petite poire.

L'Aristolochie longue croît dans les champs, dans les vignes, dans les haies des provinces méridionales. Elle abonde dans les Pyrénées, dans le royaume de Naples, dans la Toscane et dans les États romains.

Sa racine, amère, âcre et d'une odeur forte, partage les propriétés stimulantes et toniques de la racine de l'Aristolochie ronde : quelques médecins lui donnent même la préférence. Hippocrate regardait cette racine comme un emménagogue puissant. (*De Natura muliebri.*) Sa décoction miellée est utile aux asthmatiques.

## ARISTOLOCHE CRÉNELÉE.

*ARISTOLOCHIA PISTOLOCHIA.*

*Aristolochia pistolochia.* LINN. Spec. 1364. LAM. Encycl. Bot. 1. 257. DC. Fl. Fr. 2181. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 555. MORIS. s. 12. t. 17. f. 12.

Ses racines, nombreuses, cylindriques, disposées en faisceau, poussent plusieurs tiges grêles, faibles, anguleuses, feuillées, légèrement velues dans leur partie supérieure, longues de huit à dix pouces. Les feuilles sont petites, pétiolées, cordiformes, crénelées en leurs bords, veinées, réticulées et d'un vert très pâle.

Les fleurs sont axillaires, solitaires, pédonculées, jaunâtres en leur tube, d'un pourpre noirâtre en leur languette.

L'Aristolochie crénelée croît naturellement en Espagne, en Italie, en Suisse et en France. On la trouve dans la Provence, dans le Languedoc et dans plusieurs cantons des Pyrénées orientales.

On lui accorde les vertus toniques des espèces précédentes. Il en est de même de l'Aristolochie clématite (*Aristolochia clematitis*), qui croît presque partout, dans les lieux pierreux et incultes, dans les décombres, les haies, les vignes, etc. Sa racine est également amère, et dans quelques pays on la préfère même à celle des autres espèces.

Nous croyons que les racines des Aristoloches indigènes, desséchées convenablement, surtout récoltées dans nos provinces méridionales, pourraient remplacer utilement les racines de l'Aristolochie serpentinaire qui nous viennent de la Virginie. (Voyez l'histoire de cette plante énergique dans notre *Phytographie médicale*, nouv. éd. t. 1, p. 234.)

## CYTINET.

## CYTINUS.

Fleurs monoïques. Péricone tubuleux, campanulé, coloré, persistant, à quatre lobes. Fleurs mâles : huit à douze étamines; anthères sessiles attachées à l'ovaire qui avorte. Fleurs femelles : style cylindrique; stigmaté étoilé, à huit lobes obtus. Baie coriace, à huit loges contenant plusieurs petites graines arrondies.

## CYTINET PARASITE.

*CYTINUS HYPOCISTIS.*

*Cytinus hypocistis.* LINN. Syst. Veget. 688. DC. Fl. Fr. 2184. LAM. Illustr. t. 738. — *Asarum hypocistis.* LINN. Spec. 633.

Sa tige est épaisse, succulente, rougeâtre ou jaunâtre, haute de trois ou quatre pouces, garnie de petites feuilles ou d'écaillés charnues, ovales, imbriquées, plus nombreuses vers le sommet.

Les fleurs sont petites, presque sessiles, d'un jaune rougeâtre, disposées, à l'extrémité de la tige, au nombre de cinq à dix. Elles répandent une odeur agréable, analogue à celle du muguet.

Cette plante vit en parasite sur les racines de diverses espèces de cistes, tels que le ciste de Montpellier, le ciste ladanifère, etc. On la trouve en Provence et en Languedoc; elle fleurit au printemps. On la trouve également en Espagne, en Portugal, en Italie, en Grèce et dans l'Asie-Mineure.

Ses fruits ont une saveur acide et astringente. Dans les provinces méridionales, dans le Languedoc, dans la Provence, on pile les fruits récents, on en exprime le suc, on le fait ensuite épaisir et sécher au soleil jusqu'à ce qu'il ait acquis la consistance d'extrait solide. Il est d'un brun noirâtre, d'un aspect brillant, d'une saveur acide et acerbe. On donne à cette espèce d'extrait le nom d'*Hypociste*.

M. Pelletier a retiré de l'*Hypociste* une matière insoluble charbonnée; une matière colorante soluble dans l'eau, ne précipitant pas la gélatine; de l'acide gallique; une matière colorante soluble dans l'alcool, ne précipitant pas la gélatine; d'autres substances solubles dans l'eau et dans l'alcool, précipitant la gélatine ou du tannin; et une combinaison d'acide gallique avec une matière colorante.

L'*Hypociste* jouit d'une propriété astringente très prononcée. Théophraste, Dioscoride, Paul Æginète et autres auteurs grecs, l'ont connu.

On s'en servait anciennement pour arrêter ou pour modérer les flux sanguins ou séreux devenus excessifs. Il n'en est plus question aujourd'hui dans nos dispensaires. Il remplacerait néanmoins le rathania, qui vient de fort loin et qui coûte fort cher, comme il pourrait être remplacé lui-même par la bistorte et la tormentille, qui croissent partout. Quoiqu'il en soit, l'*Hypociste* est un remède énergique, lorsqu'il s'agit de relever le ton des membranes trop relâchées.

---

EUPHORBIACÉES. *EUPHORBIACEÆ.**Euphorbiaceæ.* DC. *Tithymaloideæ.* VENT.EUPHORBE. *EUPHORBIA.*

Fleurs monoïques renfermées dans le même involucre. Fleurs mâles, au nombre de huit ou quinze; périgone composé de lanières fines, laciniées sur les côtés; une étamine à filet articulé, à anthère didyme. Fleur femelle, solitaire, centrale, entourée de plusieurs mâles; involucre commun (calice, Linn.), régulier ou irrégulier, à quatre ou cinq divisions entières ou déchiquetées, droites ou réfléchies, dont les appendices extérieurs (pétales, Linn.) sont charnus, glanduleux, et pétaloïdes; ovaire arrondi, trigone, surmonté de trois styles bifides.

## EUPHORBE DE GÉRARD.

*EUPHORBIA GERARDIANA.*

*Euphorbia gerardiana.* JACQ. Fl. Austr. 5. t. 436. DC. Fl. Fr. 2160. Lois. Recherch. Plant. 10. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 173. — *Euphorbia linaricefolia.* LAM. Encycl. Bot. 2. 437.

Cette espèce d'Euphorbe a quelque ressemblance avec la linnaire, par son feuillage. Sa racine, vivace, de couleur brune, pousse plusieurs tiges droites, simples, glabres, hautes

d'environ un pied. Les feuilles sont alternes, glauques, lancéolées, linéaires, très pointues.

Les fleurs forment au sommet de la tige une ombelle de douze à vingt rayons deux fois bifides ; les folioles qu'on observe sous chaque bifurcation sont presque en cœur, obtuses, avec une petite pointe fort remarquable. Les divisions extérieures de l'involucre sont entières, d'une couleur jaunâtre. Les capsules sont glabres et lisses.

On trouve l'Euphorbe de Gérard dans les lieux stériles, sablonneux, où elle fleurit en mai et juin ; elle est commune aux environs de Paris, à Saint-Maur, à Saint-Germain, à Fontainebleau, etc. Elle croît également en Allemagne, en Autriche, en Italie.

Ses racines, desséchées avec soin, font vomir à la dose d'un scrupule ; mais quelquefois aussi elles produisent des selles abondantes avec des tranchées.

M. le docteur Deslongchamps a particulièrement indiqué cette espèce comme succédanée de l'ipécacuanha, qu'elle remplace parfaitement, dit-il, à la dose de quinze à vingt-quatre grains. Ayant pris lui-même cette espèce d'ipécacuanha indigène, dans un embarras gastrique qu'il éprouva dans les premiers jours du mois de juin, en 1808, il eut trois vomissements faciles et copieux, suivis de quatre évacuations alvines sans coliques. Au bout de vingt-quatre heures il était complètement guéri.

## EUPHORBE CYPARISSE.

*EUPHORBIA CYPARISSIAS.*

*Euphorbia cyparissias.* LINN. Spec. 661. LAM. Encycl. Bot. 2. 438. DC. Fl. Fr. 2158. CHEV. Fl. Par. 2. 409. LOIS. Recherch. Plant. 11. JACQ. Fl. Austr. 5. 435. ROQ. Phyt. Méd. Ed. Nov. 3. 317. t. 137.

Cette espèce se distingue par le grand nombre et la ténuité de ses feuilles. La tige est droite, haute de huit à dix pouces, simple à sa base, divisée, vers sa partie supérieure, en plusieurs rameaux étalés, garnis de feuilles lisses, lancéolées, très étroites, semblables à celles du cyprès.

Au milieu de ces rameaux est placée une ombelle composée de dix à quinze rayons dichotomes. Les folioles des bifurcations sont d'un vert jaunâtre, arrondies, un peu cordiformes. L'involucre des fleurs offre des disques glanduleux, jaunes, petits, échancrés au sommet en forme de croissant. Les capsules sont glabres, légèrement chagrinées sur les angles.

L'Euphorbe cyparisse abonde dans les pâturages, dans les lieux arides et sablonneux, aux bords des champs et des chemins. Haut de huit à dix pouces, il s'élève quelquefois jusqu'à deux pieds et plus, lorsque le sol et l'exposition lui conviennent. Il est chétif au bois de Boulogne, il est très élevé et plein de vigueur dans les vallées de Jouy, de Buc et de Chevreuse, où nous l'avons souvent observé.

Cette espèce est empreinte d'un suc laiteux très irritant et très résineux. Ce suc est un poison pour les animaux et pour l'homme. Aussi M. Deslongchamps, qui a présenté sa racine

comme pouvant remplacer l'ipécacuanha, recommande-t-il de ne point dépasser la dose de dix-huit grains. Nous croyons, nous, que c'est un remède dangereux, surtout pour les malades d'une complexion délicate.

## EUPHORBE DES BOIS.

### *EUPHORBIA SYLVATICA.*

*Euphorbia sylvatica.* LINN. Spec. 663. DC. Fl. Fr. 2163.  
 LOIS. Recherch. Plant. 11. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 175.  
 ROQ. Phyt. Méd. Ed. Nov. 3. 320. t. 139.

De sa racine, brune, pivotante, s'élève une tige cylindrique, légèrement velue, souvent rougeâtre à sa base, haute d'environ deux pieds. Les feuilles sont éparses, lancéolées, pubescentes et d'un vert sombre; les inférieures très allongées, ramassées en forme de rosette large et bien garnie; les supérieures obtuses et plus petites.

L'ombelle est terminale, composée de cinq rayons bifides; chaque fleur est accompagnée, à sa base, de deux bractées réunies en une seule, dont la forme est orbiculaire, échancrée de chaque côté, et traversée par le pédoncule. Les divisions extérieures de l'involucre sont jaunâtres, semilunaires, à deux cornes pointues. Les capsules sont glabres, les semences lisses, grises, ovoïdes.

Cette plante croît abondamment dans les bois des environs de Paris. Elle exhale une odeur fétide, nauséabonde et virulente, surtout lorsqu'elle est frappée par les rayons du soleil.

Le suc qui s'échappe des tiges qu'on a brisées est très âcre. Lorsqu'on le goûte, on ne ressent d'abord aucune sensation

douloureuse, mais bientôt après une chaleur brûlante se répand sur la langue, sur les parois de la bouche, et jusque dans la gorge. Cette irritation inflammatoire se prolonge quelquefois pendant plusieurs heures. On l'apaise en se gargarisant avec de l'eau fraîche ou avec du lait.

M. Deslongchamps a proposé la racine desséchée et réduite en poudre comme succédanée de l'ipécacuanha; mais les propriétés de ces deux substances ne sauraient être comparées. L'ipécacuanha est un vomitif fidèle, peu irritant; la racine de l'Euphorbe des bois ne fait pas toujours vomir, et elle purge quelquefois très vivement à la dose de quinze grains.

L'Euphorbe lathyris (*Euphorbia lathyris*. Linn.) est encore une plante dont les habitans des campagnes emploient les capsules pour se purger. On appelle vulgairement cette espèce *Épurga*, *Catapuce*. On a vu plusieurs malades tomber dans une faiblesse excessive, ou succomber à une inflammation violente des intestins, après avoir avalé seulement cinq ou six capsules. Les charlatans ont quelquefois guéri des fièvres intermittentes, des maladies de la peau, des hydropisies rebelles, en administrant pendant plusieurs jours de suite un certain nombre de semences; mais cette heureuse audace, qui leur a fait ensuite prodiguer le même remède, a été funeste à un grand nombre de malades.

Presque toutes les espèces d'Euphorbe irritent violemment le tube digestif; on a pu les donner dans quelques circonstances pour réveiller la vitalité engourdie de tout le système, pour débarrasser l'estomac et les intestins de quelque congestion bilieuse ou muqueuse, etc.; mais notre art, moins confiant dans tous ces remèdes énergiques, en est devenu beaucoup plus avare; on sait qu'ils agissent comme de véritables poisons dans toutes les affections gastriques ou abdo-

minales accompagnées de quelque phlogose latente. (Voyez notre *Phytographie médicale*, t. III, p. 307, où nous avons décrit avec soin les mauvais effets produits par les Euphorbes.)

## MERCURIALE.

*MERCURIALIS.*

Fleurs dioïques, rarement monoïques. Péricone à trois folioles. Fleurs mâles : neuf à douze étamines distinctes. Fleurs femelles : un ovaire à deux lobes, à deux sillons, surmonté de deux styles bifurqués. Capsule à deux loges monospermes.

## MERCURIALE ANNUELLE.

*MERCURIALIS ANNUA.*

*Mercurialis annua.* LINN. Spec. 1465. LAM. Encycl. Bot. 4. 118. CHEV. Fl. Par. 2. 406. Fl. Dan. t. 400. — BLACKW. Herb. t. 162.

Sa racine est fibreuse, blanchâtre, annuelle. Elle pousse une tige droite, un peu quadrangulaire, glabre, rameuse, haute d'environ un pied. Les feuilles sont ovales, lancéolées, pointues, glabres, dentées sur les bords, et d'un vert clair.

Les individus mâles ont les fleurs agglomérées en épis axillaires, allongés, interrompus, contenant neuf à quinze étamines. Dans les individus femelles, les fleurs sont presque gémées et sessiles ; elles produisent des capsules velues, à deux loges.

Cette plante est fort commune dans les lieux cultivés, dans les jardins. Elle fleurit pendant tout l'été.

Lorsqu'on la froisse entre les doigts, elle répand une odeur un peu nauséabonde; sa saveur est salée, désagréable. Ces deux qualités l'ont fait suspecter au point qu'on l'a crue vénéneuse comme l'espèce congénère, la Mercuriale vivace (*Mercurialis perennis*); mais on doit être rassuré, puisque, de temps immémorial, on l'emploie comme herbe émolliente, laxative. D'ailleurs nous savons que les anciens la mangeaient cuite, comme nous mangeons les épinards.

Il faut pourtant que son suc contienne un principe acrimonieux combiné avec son mucilage, puisqu'il purge assez ordinairement, ce qui a fait donner à la plante le nom significatif de *Foirole*. Une femme en couches est-elle constipée, la sage-femme, la garde-malade sont là pour lui donner des lavemens de Mercuriale; elles savent bien qu'ils produiront leur effet. Elles préparent ces lavemens en faisant bouillir dans une pinte d'eau une poignée de Mercuriale fraîchement cueillie. Elles en font également des cataplasmes qu'elles appliquent sur le bas-ventre après les avoir arrosés d'huile d'olive.

Le miel mercurial, qu'on prépare avec le suc exprimé de la plante fraîche et le miel commun, sollicite doucement les évacuations alvines. On le prescrit journellement dans les clystères, à la dose d'environ deux onces. C'est le remède obligé de la mère qui ne nourrit point son enfant. En effet, ces lavemens tiennent le ventre libre, et contribuent à dégorgé les seins. Nous avons plusieurs fois observé leurs bons effets, et nous avons complimenté la garde-malade qui les avait conseillés. Il est vrai que, pour rendre le miel mercurial plus efficace, le pharmacien y ajoute assez souvent un peu de séné.

Dans quelques pays, on a conservé l'usage culinaire que faisaient les anciens de la Mercuriale annuelle; on la fait

cuire avec d'autres herbes oléracées, et on la mange en guise d'épinards. Si vous voulez essayer de cette plante potagère, tâchez de ne pas la confondre avec la Mercuriale vivace (*Mercurialis perennis*, Linn.), qui est vraiment vénéneuse. Celle-ci est entièrement couverte de poils courts et serrés, qui la rendent un peu rude au toucher. Ses capsules sont également rudes et velues.

On la trouve ordinairement dans les bois et dans les haies. L'espèce d'empoisonnement qu'elle produit est marqué par l'assoupissement, la céphalalgie, des anxiétés, des vomissemens, des convulsions. Les remèdes les plus efficaces sont les vomitifs administrés promptement.

## JATROPHE.

## JATROPHA.

Fleurs monoïques. Fleurs mâles : périgone à cinq parties, tantôt simple, tantôt double. Dix étamines ; filamens soudés à leur partie inférieure. Fleurs femelles : ovaire arrondi, creusé de trois sillons, à trois styles bifurqués. Capsule à trois coques bivalves, à trois loges monospermes.

## JATROPHE MANIOC.

## JATROPHA MANIHOT.

*Jatropha manihot*. LINN. Spec. 5. LAM. Encycl. Bot. 4. 10. MILL. Dict. n. 1. — *Manihot Indorum*. PLUCK. Alm. 241. Phyt. t. 205.

C'est un arbrisseau peu élevé, remarquable par sa racine tubéreuse, charnue, remplie d'un suc laiteux très délétère. Sa tige se divise en rameaux fragiles, garnis de feuilles al-

ternes, composées de trois à sept lobes lancéolés, pointus, longs de cinq à six pouces, d'un vert glauque en dessous.

Les fleurs, d'une couleur rougeâtre, ou d'un jaune pâle, naissent en grappes lâches aux aisselles des feuilles ou dans les bifurcations des rameaux. Les mâles ont dix étamines, les femelles donnent des fruits presque sphériques, anguleux, à trois coques, renfermant chacune une semence luisante, d'un gris blanchâtre.

L'Amérique, l'Asie et l'Afrique produisent le *Jatropha Manihot*, ou le Manioc, comme on l'appelle vulgairement. Sa racine est imprégnée d'un suc laiteux qui empoisonne l'homme et les animaux; mais dépouillée de ce suc par l'expression et la torréfaction, elle devient une substance féculente très saine et très nutritive <sup>1</sup>.

Avec cette fécule on prépare en Amérique la cassave et la

<sup>1</sup> Il résulte de plusieurs expériences tentées à Surinam par le docteur Fermin, que le suc laiteux des racines de Manioc, donné à la dose d'une once et demie, fait périr en vingt-quatre heures les chiens et les chats, après avoir provoqué des envies de vomir, des mouvemens convulsifs, la salivation et des évacuations abondantes. Ce poison ne produit point de phlogose apparente dans les tuniques digestives; il paraît agir sur le système nerveux par un principe volatil et délétère.

En distillant le suc de Manioc on obtient un esprit d'une odeur insupportable, qui tue à très petite dose. Un nègre empoisonneur en prit seulement trente-cinq gouttes; un instant après il poussa des hurlemens affreux, fut agité de convulsions violentes, et expira au bout de six minutes. L'autopsie ne fit découvrir aucune trace d'inflammation; l'estomac était seulement rétréci de moitié.

Le *Jatropha curcas* et le *Jatropha multifida* sont également vénéneux. La famille des Euphorbiacées est féconde en poisons. A cette famille appartiennent le *Croton tiglium*, le *Sapium* des oiseleurs (*Sapium aucuparium*), l'Agalloche d'Amboine (*Excœcaria agallocha*), et l'horrible Mancenillier (*Hippomane mancenilla*). (Voyez notre *Phytographie médicale*, ou *Histoire des Poisons* tirés du règne végétal, tome III, pag. 334.)

farine de Manioc. La cassave est une sorte de galette fort mince, de couleur dorée et de forme ronde. Plus elle est mince, plus elle est délicate, croquante et savoureuse; elle fait les délices des dames créoles, qui la préfèrent au pain de froment. On fait également avec la cassave une espèce de pain d'un très bon goût, jaune en dehors, d'un blanc de neige intérieurement. Il nourrit fort bien, et se conserve sept à huit mois lorsqu'on a soin de le tenir dans un endroit sec. La farine de Manioc porte, dans plusieurs lieux de l'Amérique, le nom de *Couac* ou *Couaque*. Une provision de dix livres suffit, dit-on, à un voyageur d'un solide appétit, pour vivre pendant quinze jours. On humecte assez souvent la farine de Manioc, ainsi que la cassave, soit avec de l'eau, soit avec du bouillon. Ces substances renflent considérablement, et donnent une si excellente nourriture, que ceux qui y sont accoutumés la préfèrent à toute autre.

On appelle *cipipa* la fécule la plus ténue que fournit le Manioc, c'est-à-dire celle qui est entraînée avec le suc des racines lorsqu'on les presse. Il est très fin, d'un très beau blanc, et craque sous les doigts à peu près comme l'amidon. Pour l'obtenir, il ne s'agit que de décanter le suc après l'avoir laissé reposer quelque temps, et de laver à plusieurs eaux la matière féculente qui en occupe le fond. On en fait des échaudés, des massapains en y mêlant du sucre. On prépare également, avec le *cipipa* mouillé, pétri et convenablement salé, des galettes très minces qu'on fait cuire au four, et qu'on enveloppe de feuilles de bananier ou de balisier; ces galettes sont d'un goût très délicat et blanches comme la neige.

Le tapioca n'est autre chose que la fécule de Manioc séchée sur des plaques de fonte. Par l'action du feu, cette fécule se pelotonne et affecte des formes bizarrement irrégulières. On

le prépare encore en faisant infuser dans l'eau froide la racine fraîche du Manioc coupée par tranches. On fait ensuite sécher ces tranches au soleil, et on les réduit en farine, laquelle se forme en masses visqueuses irrégulières, qu'on laisse sécher jusqu'à ce qu'elles deviennent dures : on les casse alors en petits morceaux.

Cette matière féculente que nous envoie l'Amérique est très recherchée pour son goût délicat et pour sa qualité nourrissante. Les estomacs irritables, les convalescens réduits aux potages, les pauvres vieillards dont la bouche est aux trois quarts désarmée, aiment particulièrement le tapioca. Mais on croit, et nous croyons également, qu'une grande partie du tapioca que fournit le commerce se fabrique dans les environs de Paris, avec la fécule de pommes de terre convenablement préparée. Les malades n'y perdent rien sous le rapport diététique, car la fécule de pommes de terre est aussi délicate, tout aussi nourrissante que le tapioca; mais du côté de la bourse il n'en est pas de même : la fécule de pommes de terre vaut huit ou dix sous la livre, et le tapioca coûte au moins trois francs.

Nous conseillons aux petits ménages, aux gens sans façon, de se contenter de notre fécule indigène; c'est un des meilleurs alimens, après les maladies aiguës, après les inflammations vives de l'appareil digestif, ou dans le cours des affections chroniques qui exigent un régime doux. Les riches ont le droit d'être plus difficiles, ils sont un peu gâtés, il leur faut des substances étrangères, ou du moins des noms étrangers, ils continueront à prendre du tapioca : le haut prix des choses ajoute fort souvent à leurs qualités et à leurs vertus. Nous avions pour client un honnête banquier, qui ne digérait bien que le tapioca ou le salep de Perse. On voulut l'éprouver, et on lui dit un jour que son cuisinier, par mé-

garde , avait fait son potage avec de la fécule de pommes de terre ; il ne le prit point avec le même plaisir, il dîna fort mal , il eut des flatuosités, et sa digestion fut difficile. C'était du véritable tapioca. Je vous défie de faire de la médecine d'hôpital avec de pareils malades.

Au reste, on trouve dans nos bons magasins de Paris du véritable tapioca , avec lequel on peut faire non seulement d'excellens potages , mais encore des gâteaux , des friandises de toute espèce. Tout le monde connaît le chocolat béchique au tapioca , de M. Gallais. Oh ! je suis bien sûr que cet habile chocolatier fait venir son tapioca d'Amérique.

---

CUCURBITACÉES. *CUCURBITACEÆ.**Cucurbitaceæ.* LINN. JUSS. VENT. DC.CONCOMBRE. *CUCUMIS.*

Fleurs monoïques. Calice à cinq dents sétacées. Corolle en cloche, plissée, à cinq divisions. Fleurs mâles : cinq anthères soudées et portées sur trois filets. Fleurs femelles : un style ; trois stigmates épais et fourchus. Baie à trois loges ; graines à bords aigus, nichées dans des cellules pulpeuses.

CONCOMBRE CULTIVÉ. *CUCUMIS SATIVUS.*

*Cucumis sativus.* LINN. Spec. 1437. LAM. Encycl. Bot. 2. 72. DC. Fl. Fr. 2825. — BLACKW. Herb. t. 4. SABB. Hort. Rom. 1. t. 63.

Cette plante, originaire de l'Asie, est cultivée avec soin dans tous les jardins potagers. On la reconnaît à ses tiges rampantes, sarmenteuses, rudes, hérissées de poils, longues de plusieurs pieds ; à ses feuilles alternes, pétiolées, grandes, arrondies, profondément découpées.

Les fleurs sont d'un jaune pâle, axillaires, accompagnées de longues vrilles, au moyen desquelles la plante s'attache quelquefois aux corps environnans qui peuvent lui servir d'appui. Aux fleurs femelles succèdent des fruits oblongs, presque cy-

lindriques, obtus à leurs extrémités, anguleux, verts, blancs ou jaunâtres, et recouverts d'une peau mince, souvent verruqueuse : la chair en est ferme, blanche, succulente. Les semences sont nombreuses, ovoïdes, lisses et comprimées.

On distingue plusieurs variétés de Concombres, savoir : le *Concombre blanc*, très estimé à Paris ; le *jaune*, le *vert allongé* et le *petit vert* ou *Concombre cornichon*. Cette plante demande un sol meuble et bien foncé ; on la sème sur couche ou en pleine terre, en avril, mai et juin.

Les anciens ont connu le Concombre. Diphile de Siphne dit qu'on le digère difficilement, qu'il rafraîchit beaucoup et qu'il est contraire aux plaisirs de l'amour. Selon Dioclès, les plus beaux Concombres viennent dans le territoire d'Antioche. Euthydème, dans son *Traité des Plantes légumineuses*, parle d'une espèce particulière de Concombre, qu'il nomme *Dracuntias* ou *Serpentin* ; c'est le *Cucumis flexuosus* de Linné, ou *Cucumis flexuosus anguinus* de Lobel, que nous appelons *Concombre serpent*, parce que ses fruits se replient sur eux-mêmes d'une manière remarquable.

Virgile parle également du Concombre dans ses *Géorgiques*, et il paraît que les Romains le cultivaient pour l'usage de la table.

« Si je n'étais presque à la fin de ma course, si déjà je ne pliais les voiles, impatient d'arriver au port, je peindrais la chicorée se ranimant sous l'arrosoir, et le persil embellissant de sa verdure le bord d'un ruisseau, et le Concombre au ventre creux, qui se tord en grossissant dans l'herbe, où il rampe.

*Quoque modo potis gauderent intyba rivis,  
Et virides apio ripæ, tortusque per herbam  
Cresceret in ventrem Cucumis.*

(*Georg.*, lib. 4.)

Le tortueux Concombre arrondirait ses flancs ;  
 Du persil toujours vert, des pâles chicorées  
 Ma muse abreuverait les tiges altérées.

(DELILLE.)

Galien tenait les Concombres pour indigestes, et il ne voulait pas qu'on en mangéât. Pline partage l'opinion du médecin de Pergame, et dit que les Concombres restent dans l'estomac jusqu'au lendemain sans se digérer : *Vivunt in stomacho in alterum diem, nec perfici queunt*. On voit que Galien et Pline n'aimaient point les Concombres, ou qu'ils s'en étaient mal trouvés. Mais il y a un nombre infini de personnes qui les aiment, qui les digèrent à merveille, surtout lorsqu'ils sont convenablement assaisonnés.

Voici les qualités et les inconvéniens du Concombre. Sa pulpe contient, selon M. Planche, beaucoup de matière végeto-animale. Elle est aqueuse, rafraîchissante, mais peu nutritive. On la mange crue ou cuite et apprêtée de différentes manières. Comme elle est naturellement fade, elle a besoin d'être un peu relevée par l'assaisonnement. On conseille le Concombre aux tempéramens bilieux et sanguins; il calme la soif, il rafraîchit les entrailles, il est laxatif et diurétique; mais c'est un mauvais aliment pour les estomacs faibles, inertes, délicats, pour les tempéramens lymphatiques, pour les vieillards.

Les amateurs de Concombres les mangent en potage, à la maître-d'hôtel, à la crème, farcis, marinés, en salade, etc.

Les friands préfèrent à nos Concombres une espèce particulière qui vient de Barbarie, et qu'on cultive dans quelques jardins. Ce Concombre a la chair blanche, ferme, parfumée; on en fait des potages, des ragoûts, des crèmes, des entremets d'une saveur exquise.

*Concombres farcis.*

Si vous n'avez point de Concombres de Barbarie , vous prenez deux ou trois Concombres ordinaires ; vous les parez , vous les videz , et vous les remplissez d'une farce composée de blancs de volaille , de jambon , de truffes et de fines herbes. Vous les faites cuire à petit feu , vous les arrosez de bon bouillon , et , lorsqu'ils sont cuits , vous les servez avec une sauce espagnole réduite , ou avec un coulis de veau et de jambon.

Il faut que la cuisson soit lente , afin que les suc divers qui entrent dans cette composition se marient parfaitement. Les jours maigres , vous pourrez remplir vos Concombres d'une farce de poisson , de champignons et de laitances.

*Concombres marinés.*

On coupe par tranches minces des Concombres bien épluchés , et on les fait mariner dans un vase , pendant quelques heures , avec du vinaigre , du sel et du poivre. Avant de les servir , on les met dans une serviette pour exprimer le vinaigre et l'eau qu'ils ont rendus , puis on les dispose dans un compotier , et on les assaisonne d'huile , de vinaigre et de gros poivre. Ces Concombres se servent pour salade ou hors-d'œuvre , depuis Saint-Pétersbourg jusqu'à Paris. Les Russes ne sauraient manger le bœuf sans Concombres.

Lorsqu'on veut conserver les Concombres pour l'hiver , on les coupe par morceaux , on les jette dans l'eau bouillante , on les laisse égoutter , et on les met dans des pots de grès , avec du sel. Au bout de vingt-quatre heures , on jette la saumure , et on la remplace ; on ajoute du vinaigre , et on couvre

les pots avec du beurre. Quand on veut se servir des Concombres, on les lave.

Dans le Nord, on consomme une grande quantité de Concombres. Les Polonais en mangent presque à chaque repas avec le bouilli. Ils remplissent un tonneau de Concombres encore verdâtres, et après y avoir mis une eau très salée, ils noient le tonneau dans un étang pendant trois mois. En Lithuanie, tout le monde fait usage de ces Concombres; l'eau qu'on en exprime est agréable, point salée, et calme admirablement la soif.

#### *Cornichons ou Concombres confits.*

Le Concombre vert est celui que l'on confit de préférence. Ordinairement on choisit les Concombres très petits : mais, plus forts, ils ont beaucoup plus de saveur, prennent beaucoup plus de consistance, et sont d'un meilleur usage dans les ragoûts.

Il y a plusieurs manières de les confire; voici la meilleure et la plus simple : On essuie les Cornichons avec un linge rude, on les plonge dans du vinaigre blanc bouillant, ou plutôt on verse le vinaigre bouillant sur les Cornichons. Au bout de huit à dix jours, on retire les Cornichons pour les remettre dans ce même vinaigre, qu'on fait rebouillir et refroidir. Mais il vaut mieux se servir de nouveau vinaigre, également bouilli et refroidi. En effet, les Cornichons, donnant une partie de leur eau au premier vinaigre, ne peuvent que l'affaiblir. On ajoute à ce second vinaigre une once de sel par pinte, et, si on veut parfumer les Cornichons, on y met de l'estragon, de la passe-pierre, quelques clous de gérofle et même un peu d'ail.

Quelques personnes y ajoutent du poivre long ou *piment enragé*, qu'ils mêlent ensuite dans les ragoûts avec les Cornichons. Mais c'est un détestable assaisonnement qui ne convient qu'à un palais calleux, usé. Par cette addition, peu rationnelle, le vinaigre acquiert une sorte d'acrimonie qui donne aux sauces une saveur brûlante. Nous conseillons à la bonne ménagère de laisser le poivre long au braconnier et au cabaretier de village.

On n'emploie pas seulement pour faire les Cornichons le Concombre vert, mais encore le Concombre serpent (*Cucumis flexuosus*) et les jeunes melons qu'on retire des couches. Le Concombre de Barbarie, beaucoup plus rare, donne des Cornichons superfins qui servent à faire une verte parure aux poissons.

Ne faites point vos Cornichons dans des vases de cuivre ou de terre vernissée, car le vinaigre dissout toujours une certaine quantité de cuivre des premiers, ou de plomb qui entre dans l'enveloppe des seconds. Dans l'un et l'autre cas, l'usage des Cornichons ainsi préparés peut avoir des inconvénients graves.

Les Cornichons plaisent singulièrement à la classe gourmande, parce que leur qualité incisive réveille non seulement les papilles du palais, mais encore toutes les facultés de l'appareil digestif. On savoure ainsi beaucoup mieux les mets qui se succèdent, et on multiplie ses jouissances. Mais il faut laisser cet heureux passe-temps au gourmand de profession ; pour lui, manger, boire, digérer, c'est vivre, il ne comprend pas la vie autrement. Les hors-d'œuvre qu'il voit sur la table, les Cornichons, les sardines, la moutarde, le piment, sont pour lui le prélude du bonheur suprême, et si son cœur est muet, son estomac bondit d'impatience : c'est le viscère créé par Van Helmont, il flaire, il goûte, il

frémit, il murmure, il gronde, il aboie ; Horace avait dit avant lui : *Latrat stomachus*.

Il faudra donc manger le bouilli réchauffé sans Cornichons ! Et la côtelette de porc frais ? vous voulez que l'ouvrier, le laboureur, le maître d'école du village, la mangent sans cette piquante verdure ! Point du tout. C'est l'abus des Cornichons et autres substances stimulantes que nous blâmons, et non leur usage raisonnable. Mêlez un petit Cornichon à votre gigot ou à votre bouilli de la veille, vous lui donnez du relief, et c'est presque un plat nouveau que votre estomac reçoit avec plaisir, avec reconnaissance, surtout si vous avez fait un peu d'exercice.

Pour dédommager le campagnard du gigot de mouton et du bœuf raccommodés, voici un petit plat que nous lui proposons ; il est délicieux et très nourrissant, nous pouvons en parler par expérience :

Vous faites une purée de champignons, à laquelle vous ajoutez un ou deux Cornichons râpés, poivre, sel et un tant soit peu de muscade. D'autre part, vous prenez une douzaine d'œufs ; vous les mettez sur le feu dans une casserole, avec un bon morceau de beurre ; vous les tournez, et vous y mêlez votre purée.

Nous dirons peu de chose d'une sorte de cosmétique que préparent les parfumeurs avec la pulpe de Concombre et l'axonge. Les dames jalouses d'entretenir la souplesse et la douceur de la peau se servent assez souvent de cette pommade ; mais, comme tous les corps gras, elle devient rance assez promptement, et alors elle produit un effet opposé. La pâte d'amande vaut beaucoup mieux.

Les graines de Concombre sont une des quatre semences froides majeures ; elles sont mucilagineuses, et vous pouvez

en faire des émulsions tempérantes, adoucissantes, si vous éprouvez de la chaleur, de l'irritation dans les entrailles, dans les reins, dans la vessie, etc.

On extrait le mucilage des semences par la trituration, et on le mêle avec une suffisante quantité d'eau d'orge ou de petit-lait. On édulcore cette émulsion avec du sucre, et on l'aromatise avec quelques gouttes d'eau de fleurs d'oranger. On en prend quatre, cinq ou six tasses, et même plus, en vingt-quatre heures. C'est un fort bon remède contre la néphrétique.

### CONCOMBRE SERPENT.

#### *CUCUMIS FLEXUOSUS.*

*Cucumis flexuosus.* LINN. — *Cucumis anguinus flexuosus.* LOB. Ic. 639. DODON. Pempt. 662.

Ses tiges sont grêles, velues, rampantes; ses feuilles pétiolées, un peu lobées, anguleuses, presque semblables à celles du Concombre commun, mais un peu moins larges.

Les fleurs sont jaunes, petites, axillaires: les femelles donnent des fruits très allongés, cylindriques, sillonnés dans leur longueur, courbés et repliés sur eux-mêmes, à la manière des serpens.

Ce Concombre est originaire de l'Orient; on le cultive dans quelques jardins. Ses fruits sont blanchâtres ou d'un jaune pâle, plus sucrés, plus parfumés que les Concombres ordinaires; leur configuration leur a fait donner le nom de *Serpentins*. On les mange crus ou cuits, et préparés de plusieurs manières; on en fait aussi d'excellens Cornichons.

CONCOMBRE D'ÉGYPTE. *CUCUMIS CHATE.*

*Cucumis chate.* LINN. Forsk. *Ægypt.* 168. n. 53. —  
*Chate.* ALP. *Ægypt.* 54. et 198. t. 40.

Toute cette plante est velue, presque cotonneuse. Ses tiges sont rameuses, coudées en zig-zag, couchées sur la terre, garnies de feuilles pétiolées, arrondies, anguleuses, denticulées, molles, très velues, surtout dans leur jeunesse, et d'un vert blanchâtre.

Les fleurs sont petites, axillaires, jaunes, soutenues par des pédoncules fort courts. Les calices et les ovaires sont tout hérissés de poils mous. Les fruits sont en forme de fuseau, renflés dans leur milieu, rétrécis et presque pointus à chaque extrémité, et couverts de poils blancs.

On cultive dans quelques jardins potagers ce Concombre, originaire de l'Égypte et de l'Arabie. Ses fruits se mangent crus ou cuits. Les Égyptiens en font un fréquent usage, selon Prosper Alpin et Forskahl. Ils préparent, avec la pulpe de ce Concombre et un peu de sucre, une liqueur rafraîchissante et d'un goût fort agréable.

Dans la Perse et dans le Levant, on mange le Concombre dudaim (*Cucumis dudaim*, Linn.), dont les fruits, à peu près de la grosseur d'une orange, sont panachés de jaune et de vert. La pulpe en est aussi délicate, aussi parfumée que celle de nos meilleurs melons. Le Concombre des prophètes (*Cucumis prophetarum*), dont l'Écriture-Sainte fait mention (*Genès.*, cap. 30.), sert d'aliment aux Arabes.

Enfin, le *Cucumis conomon* (Thouin) se mange au Japon, et le *Cucumis anguria* (Linn.) en Amérique. Nous ne par-

lons point du Concombre coloquinte (*Cucumis colocynthis*), qui est un purgatif violent et dangereux.

CONCOMBRE MELON. *CUCUMIS MELO.*

*Cucumis melo.* LINN. Spec. 1436. LAM. Encycl. Bot. 2. 72. DC. Fl. Fr. 2824. BLACKW. Herb. t. 329. SABB. Hort. Rom. 1. t. 65.

Le Melon est originaire de la Tartarie méridionale. Il offre un grand nombre de variétés, toutes cultivées dans les jardins, et plus ou moins estimées.

Ses tiges sont rameuses, sarmenteuses, très longues, hérissées, couchées sur la terre, garnies de vrilles simples et de feuilles ob rondes, anguleuses, d'un vert foncé. Les fleurs sont jaunes, axillaires, disposées en petit nombre sur des pédicelles courts.

Le fruit est plus ou moins volumineux, d'une forme ronde ou ovale, à écorce lisse ou tuberculeuse, verte, jaune ou blanchâtre. La pulpe est très aqueuse, odorante, plus ou moins sucrée. Les semences sont étroites, planes, comprimées, flavescentes.

Le Melon est un des meilleurs fruits du jardin potager; mais il est plus ou moins délicat, plus ou moins parfumé, suivant les variétés, qui sont fort nombreuses, suivant la culture, la saison et le climat. Il est très sujet à varier, par la fécondation des poussières des sous-variétés ou individus voisins. Ainsi on ne saurait trop éloigner les variétés auxquelles on tient, si l'on veut les conserver dans leur pureté originelle. Ce qui contribue surtout à dépraver les Melons, c'est le voisinage des courges, des citrouilles, des concombres, fruits du même genre que le Melon, et qui ne man-

quent pas de l'altérer, à cause des affinités qui existent entre leurs fleurs respectives.

Nos cultivateurs distinguent comme espèces jardinières les variétés suivantes :

*Melon maraicher* ou *brodé*, ordinairement rond, moyen, couvert de rides, plus ou moins sucré, à chair rouge, épaisse et très juteuse.

*Melon sucrin de Tours*, ordinairement gros, plus ou moins arrondi, également brodé et très sucré.

*Melon des Carmes*, chair délicieuse. Cette variété a donné, en 1822, sur le même pied, deux fruits de trente à trente-deux livres, au Jardin des Plantes.

*Melon ananas*. Sa forme est à peu près globuleuse, sa chair succulente et parfumée.

*Melon de Coulommiers* et *Melon de Honfleur*. Fruits également bons, et quelquefois d'un volume énorme.

*Melon sucrin*, à chair blanche. Excellente espèce, qui vient parfaitement en pleine terre.

*Melon de Malte*, *Melon de Candie*. Espèce très estimée, à chair fondante, d'une saveur délicate, aromatique.

*Melon cantaloup* ou *Melon d'Arménie*. Espèce à côtes saillantes, recouverte de verrues, de gales et d'excroissances. Chair vive, d'un parfum suave et délicat. Ce Melon vient de l'Arménie. Cultivé d'abord aux environs de Rome, à Cantalupi, maison de plaisance des papes, il y prit son nom et y fonda cette réputation qui depuis l'a fait rechercher de toute l'Europe. Charles VIII nous l'apporta d'Italie; mais il n'a été bien apprécié que dans le siècle dernier, époque à laquelle il passa en Angleterre, et fut surtout cultivé de préférence dans les pays septentrionaux.

Cette espèce, fécondée par d'autres variétés, a donné des

métis moins fins, plus ou moins gros, plus ou moins sucrés et plus ou moins précoces.

Né dans les climats chauds, le Melon a besoin, pour prospérer dans le Nord, qu'on lui procure, au moyen des terreaux, des châssis et des couches, une chaleur qui se rapproche de celle du pays où il prit naissance.

La plupart de ses variétés ou sous-variétés veulent être élevées sur des couches larges et épaisses, faites du fumier le plus chaud, mêlé d'un vingtième de tan, et couvertes d'un lit de terreau consommé. On cultive cependant avec succès les Melons sucrins de Tours, le Melon de Coulommiers, et plusieurs autres, en pleine terre, pourvu qu'on les place à l'exposition la plus chaude du jardin, et qu'on mette au pied de chaque Melon, déjà élevé dans des pots sur couche, du terreau autour de ses racines. Les Melons cultivés ainsi ne donnent qu'à l'automne; mais leurs fruits sont gros et de bon goût, à moins que l'année ne soit très humide.

Les Melons hâtifs se sèment en mars sur couche, et s'élèvent ordinairement sous châssis. Les Cantaloups et les Melons de pleine terre se sèment en avril sur couche, et se replantent en mai.

Lorsque les Melons ont acquis trois ou quatre pouces de hauteur, on coupe l'extrémité de la tige; ensuite on retranche les bras surabondans, et on raccourcit les autres lorsqu'ils s'allongent trop sur les voisins. Les fruits étant gros comme des noix, on en laisse trois ou quatre sur chaque pied, et l'on garde de préférence les plus allongés. On sarcle régulièrement, et on n'arrose que dans les grandes sécheresses. Il ne faut jamais trop d'eau, il vaut mieux arroser plus souvent. On ôte tout-à-fait les cloches quand la chaleur est constante: on les ôte momentanément plus tôt quand il tombe une pluie douce ou chaude.

Aux approches de la maturité, on place les fruits sur une ardoise ou sur une tuile pour empêcher qu'ils ne prennent une odeur de couche.

Le Melon était connu des Grecs sous le nom de *Pepona*. Ils l'appelaient aussi *Melopepona* (*Pepona de miel*), à cause de la douceur infinie qu'ils lui trouvaient. On sait que le miel était pour eux un aliment exquis.

Rien n'est comparable à ce fruit asiatique, disait un jour un amateur de Melons. Honneur au pays qui l'a vu naître et qui nous en a fait présent ! Son parfum, sa saveur si fraîche, sa chair rouge et vermeille comme les teintes du couchant, tout est agréable et suave dans le Melon.

En effet, c'est un des fruits les plus délicieux de l'été. Sa chair est une agrégation de petites vessies pleines d'une sérosité sucrée et aromatique; elle calme la soif, elle rafraîchit singulièrement les organes échauffés, irrités par une température brûlante. Son suc, convenablement délayé, est un remède agréable contre les fièvres inflammatoires. Nous avons vu, il y a environ quarante ans, un médecin de nos hôpitaux militaires faire sucer plusieurs tranches de Melon à des soldats brûlés par la fièvre : ce nouveau moyen, qui avait d'abord étonné quelques confrères, fut bientôt accueilli par la plupart des médecins employés soit à Perpignan, soit aux avant-postes de l'armée, et fit beaucoup de bien à nos soldats affectés d'une sorte de fièvre ardente. Nous suivîmes cet exemple, et nous eûmes lieu de nous en féliciter. Mais plus tard, en automne, le Melon ne fut plus aussi salubre.

En 1832, alors que le choléra régnait épidémiquement à Paris et dans les lieux environnans, les Melons étaient généralement proscrits, et personne n'en voulait dans les marchés. Je fus alors, vers le mois de juin, passer plusieurs jours au château de la Cour-Roland, près Versailles. Les

Melons pourrissaient dans le potager du château. Il faisait une chaleur horrible, on était brûlé par la soif; mais qui eût osé se permettre une tranche de Melon pour se rafraîchir?

En arrivant, je fais mettre à la glace un Cantaloup superbe et d'un parfum exquis. Après le potage, j'en mange une belle tranche saupoudrée de sel, et je bois par-dessus un verre de vin de Bordeaux. Je dîne au reste modérément. Le lendemain et les jours suivans, je continuai le même régime, et je m'en trouvai à merveille. Les autres convives, et M. de Germonville lui-même, notre honorable amphitryon, m'imitèrent et n'eurent pas à s'en repentir, car ils étaient tous mieux portans. On buvait à la glace, on évitait les alimens indigestes, et le repas se terminait par une tasse de café moka artistiquement préparé. Voilà le régime que j'avais prescrit. Personne ne fut atteint du choléra au château de la Cour-Roland; il est vrai que j'en avais banni la peur.

L'usage modéré du Melon apaise la chaleur et la fièvre des phthisiques. Une femme fut guérie de la phthisie pulmonaire en mangeant une grande quantité de Melons. (Murray, *Apparat. med.* 1. 579.)

M. le docteur Ségalas, qui est une autorité puissante pour les graveleux, leur conseille ce fruit doué d'une action spéciale sur les reins et la vessie. Les sujets d'un tempérament chaud, bilioso-sanguin, tourmentés par la constipation ou par les hémorrhoides, sont également soulagés par le Melon, qui les rafraîchit, les tempère, les relâche.

Les habitans des pays chauds, où les Melons sont excellens, trouvent dans leur usage journalier une grande ressource contre l'influence du climat. Dans la Provence, dans le Languedoc, dans le Roussillon, on en mange presque à tous les repas. On les fait rafraîchir, en les faisant tremper tout entiers dans l'eau de puits, ou en les couvrant de glace.

Les peuples de l'Asie, surtout les Perses, se nourrissent aussi de Melons, et ils en sont rarement incommodés.

Le Melon, parvenu à un degré de maturité convenable, bien sucré, bien parfumé, enfin un bon Melon, fournit un aliment délicieux, très rafraîchissant, mais en même temps son abus affaiblit les facultés digestives, provoque la fièvre, la diarrhée, la dysenterie et même le choléra. Tout cela est prouvé par des faits recueillis dans divers climats. Gilibert a vu périr un grand personnage pour avoir mangé un Melon à la glace. M. Hocquart, éditeur de notre *Histoire des Champignons*, fut pris d'un violent choléra-morbus causé par deux tranches de Melon. Une mixture opiacée lui sauva la vie. Le Melon est surtout nuisible aux vieillards, aux personnes délicates ou douées d'un tempérament froid, lymphatique.

Il faut toujours saler un peu le Melon, on le digère mieux. Quelques personnes le mangent avec du sucre, d'autres y ajoutent un peu de poivre ou un peu de cannelle; mais je ne conçois pas qu'on puisse y mettre du tabac d'Espagne. Plenck et De Haën parlent de cet assaisonnement diabolique. Au reste, l'instinct doit servir de guide pour le choix de ces condiments. Faut-il boire de l'eau ou du vin après le Melon? Si vous avez l'estomac un peu froid, le vin, par sa douce chaleur, le remontera, le ranimera, et la digestion du Melon se fera sans trouble. Si vous êtes jeune, vigoureux, si vous aimez le Melon, vous boirez ce qui vous fera plaisir. Surtout que le vin soit vieux, et point de nature acide: votre estomac en serait bouleversé; il vaudrait mieux boire de l'eau.

On peut faire avec le Melon de fort bons potages, soit au beurre, soit à la crème. En Italie, on fait une excellente confiture avec les côtes du Cantaloup. La confiture sèche de Melon, qu'on prépare à Béziers et autres villes du Languedoc, est également fort renommée.

Les cornichons qu'on fait avec les très jeunes Melons sont excellens. On confit aussi au vinaigre et au sucre la chair de ce fruit dépouillé de son écorce. On la pique de cannelle et de clous de gérofle, et on en fait une sorte de compote qu'on mange avec le bouilli dans les pays chauds. Elle peut se conserver plusieurs années.

Les semences du Melon contiennent un mucilage abondant; on les associe aux autres semences froides, et on en fait une sorte d'émulsion qui apaise la strangurie, les douleurs néphrétiques, l'ardeur d'urine, etc. On retire aussi des mêmes graines une huile douce, légèrement anodine.

## COURGE.

*CUCURBITA.*

Fleurs monoïques. Calice à cinq dents sétacées. Corolle en cloche, à cinq divisions. Fleurs mâles : cinq anthères soudées, portées sur trois filets. Fleurs femelles : un style court, à trois stigmates dilatés. Baie charnue; graines nombreuses, renflées sur les bords, et nichées dans des cellules non pulpeuses.

## COURGE CALEBASSE.

*CUCURBITA LAGENARIA.*

*Cucurbita lagenaria.* LINN. Spec. 1434. DC. Fl. Fr. 2826. BLACKW. Herb. t. 522. *a, b.*

Cette plante se distingue facilement des autres espèces à sa feuille presque ronde, molle, lanugineuse, munie de deux petites glandes coniques près de l'insertion de son pétiole. Les

tiges sont fort longues, rudes au toucher, rampantes sur la terre, ou grimpantes sur l'appui qu'on leur donne. Les feuilles sont pétiolées, alternes, arrondies, d'un vert pâle, légèrement gluantes et odorantes.

Les fleurs sont blanches, fort évasées, presque en étoile ou en roue, réunies plusieurs ensemble, jamais solitaires dans les aisselles des feuilles.

Les fruits sont jaunâtres et recouverts d'une écorce ligneuse; ils varient de forme et de grosseur. La première variété, nommée *Gourde des pèlerins*, a le fruit évasé à l'extrémité et resserré du côté de la queue en forme de goulot de bouteille; la seconde, qu'on appelle *Gourde* ou *Calebasse*, a le fruit renflé, non étranglé par le pédoncule; la troisième, connue sous le nom de *Courge longue* ou *Courge trompette*, se distingue par son fruit en forme de faux ou de croissant.

La Courge calebasse est originaire de l'Inde. On la cultive dans les jardins, surtout dans nos départemens méridionaux. Le parenchyme du fruit est blanc, d'une amertume assez prononcée. Cependant on le mange cuit et assaisonné de vinaigre. C'est la nourriture du peuple en Égypte. Les semences sont mucilagineuses et rafraîchissantes; on peut en faire des émulsions.

Lorsque le fruit est sec, on le vide. C'est la bouteille du voyageur ou la gourde du pèlerin.

## COURGE POTIRON.

*CUCURBITA MAXIMA.*

*Cucurbita maxima.* DUCH. Encycl. Bot. 2. 151. DC. Fl. Fr. 2827. TOURN. Inst. p. 106, n. 2. t. 34.

Le Potiron se fait remarquer par ses feuilles très amples, en forme de cœur arrondi, dont le limbe se soutient dans une position horizontale. Ses tiges sont rudes, velues, cannelées et garnies de vrilles. Les fleurs sont jaunes, grandes, campaniformes, à limbe très rabattu.

Le fruit est très volumineux, d'une forme sphérique, à côtes régulières et à renforcements considérables aux deux extrémités; l'écorce qui le recouvre est lisse, dure, verte, blanche ou jaune. La chair est ferme, jaunâtre et pleine de jus. Les semences sont oblongues, planes, d'une couleur flavescente, garnies d'un rebord saillant.

C'est la grosse Courge ou le vrai Potiron des jardiniers. On ignore sa patrie, mais sa culture est presque universelle. On en voit d'une grosseur monstrueuse. La pulpe est d'un blanc jaune, quelquefois d'un jaune très vif, aqueuse, mucilagineuse, douce, un peu sucrée. Plus elle est jaune ou rougeâtre, plus elle a de parfum.

Cette espèce de Courge est à la fois médicinale et économique. Le médecin, le cuisinier, la bonne ménagère s'en servent également. Dans les pays méridionaux, l'eau de Courge, c'est-à-dire la décoction de sa pulpe avec expression, remplace l'eau de poulet, l'eau de veau, le petit-lait. Cette boisson est rafraîchissante et laxative; elle remédie à la constipation, éteint la soif, apaise la chaleur et l'irritation des

viscères. Les hémorroïdaires, souvent constipés, reçoivent un grand soulagement de l'eau de Courge. On en fait bouillir une tranche émincée dans une pinte d'eau; on passe la décoction et on la sucre légèrement. Nous recommandons cette même tisane à ceux qui ont les reins échauffés, douloureux, qui urinent avec difficulté.

A la campagne, et même à la ville, on fait d'excellens potages avec le Potiron; le pâtre s'en régale comme le laboureur et le curé de village.

#### *Soupe au Potiron.*

Vous coupez votre Potiron en petits morceaux, que vous faites cuire dans un pot d'eau froide avec du sel et du beurre. Lorsque le Potiron est cuit, vous l'égouttez, vous le passez à l'étamine, vous le versez sur des tranches de pain, et vous ajoutez une pinte de lait bouillant, avec une suffisante quantité de sucre.

Le riz au lait, où vous avez ajouté de la pulpe bien cuite de Potiron, du sucre et une ou deux amandes amères, ou une feuille de laurier-cerise, constitue un potage très nourrissant et de fort bon goût. Il restaure parfaitement après un pénible labeur, après une longue course, après les fatigues de la chasse.

#### *Purée de Potiron.*

On hache le Potiron, et on le fait réduire en bouillie dans de l'eau et du sel. On jette l'eau et on met la purée dans la casserole avec du beurre et une cuillerée de fécule de pomme de terre. Lorsque le beurre est fondu, on ajoute du sucre,

des jaunes d'œufs et de la crème ; ensuite on verse le tout sur le plat au milieu de croûtons frits.

Dans certains pays , on fait confire les Potirons comme les choux. Après avoir ôté tous les pépins et nettoyé l'intérieur, on coupe la chair par tranches minces, et on les met dans des vases par couches pressées et saupoudrées de sel.

Les Potirons, les Courges, ne sont pas seulement alimentaires pour les hommes, les bestiaux les recherchent également ; c'est pour eux une bonne nourriture d'hiver, surtout pour les vaches, dont elle entretient le lait dans cette saison.

Les semences des Courges fournissent une huile fixe par expression, et un principe muqueux. On leur accorde, avec raison, une vertu réfrigérante, et on les emploie dans le traitement des phlegmasies du système urinaire, des affections spasmodiques des organes génitaux, des hémorrhagies actives, etc.

On les prend sous la forme émulsive, et on les mêle ordinairement avec les autres semences froides ou avec les amandes douces, en rejetant celles qui ne sont point récentes. La dose est d'environ une once pour une pinte d'émulsion. Après les avoir dénudées de leur écorce, on les pile dans un mortier de marbre, en y mêlant peu à peu une suffisante quantité d'eau. On passe avec expression cette liqueur laiteuse, et on y ajoute du sucre, avec quelques gouttes d'eau de fleurs d'oranger. Lorsqu'on veut rendre cette émulsion plus calmante, on y mêle demi-once de sirop de pavot blanc. Il faut observer qu'elle se conserve très peu de temps, et qu'elle s'altère par le contact de l'air chaud.

COURGE PÉPON. *CUCURBITA PEPO.*

*Cucurbita pepo.* LINN. Spec. 1435. DUCH. Encycl.  
Bot. 2. 151. DC. Fl. Fr. 2828.

Cette espèce, dont les variétés sont nombreuses, a, comme le Potiron, des fleurs en cloche, de couleur jaune; mais la corolle est rétrécie à la base comme un entonnoir, et le limbe n'est point réfléchi ou rabattu en dehors. Les fruits sont ordinairement oblongs et dénués de côtes.

Parmi ses variétés, on distingue particulièrement la Melonnée ou Citrouille musquée (*Cucurbita moschata*).

Ses feuilles, douces au toucher, sont couvertes d'un duvet serré, comme celles de la Calebasse. Ses fruits sont comprimés ou sphériques, ovales, cylindriques, en pilon ou en massue, d'un vert plus ou moins foncé en dehors, jaunes ou d'un rouge orangé en dedans.

La chair est ferme, très fine, d'une saveur agréable et musquée. Les Italiens et les Provençaux sont très friands de cette espèce de Courge. Au nord de la France, elle ne réussit qu'avec le secours des couches chaudes, et demande des soins.

Les Courges de la même race, comme les Giraumons, les Patissons, la Cougourdette, etc., ont toutes des propriétés alimentaires; mais elles sont moins délicates que la Melonnée. On les cultive dans nos jardins.

## COURGE PASTÈQUE.

*CUCURBITA ANGURIA.*

*Cucurbita anguria.* DUCH. Encycl. Bot. 2. 158. DC. Fl. Fr. 2829. — *Cucurbita citrullus.* LINN. Spec. 1435. FRESCH. Hist. 700. Icon.

Cette espèce, cultivée dans les pays méridionaux, se distingue des autres Courges par ses feuilles, d'un vert foncé, laciniées ou profondément découpées, placées dans une direction verticale, et d'une consistance ferme, presque cassante. Son fruit est constamment orbiculaire, à peau mince, lisse, mouchetée de taches étoilées. La chair est d'un beau rouge ou blanche, très fondante, d'un goût sucré et d'une grande fraîcheur.

La Courge pastèque offre plusieurs variétés qui diffèrent par la consistance et la couleur de la chair. On donne, en Provence, le nom de *Pastèque* aux variétés dont le fruit, plus ferme, ne se mange que confit avec du vin doux ou cuit en raisiné; celles dont la chair est très fondante portent le nom de *Melon d'eau*.

Cette plante craint le froid dans le nord de la France. On la sème sous cloche et sur couche. Dans les pays méridionaux, on la cultive en pleine terre; et ce n'est que là qu'elle mûrit parfaitement. Son fruit est d'une saveur exquise dans le Languedoc, dans la Provence, en Égypte, en Arabie, etc. La pulpe est très aqueuse, mucilagineuse, douce, sucrée, fraîche, presque glacée. Elle se fond dans la bouche et la remplit d'une eau délicieuse.

La Pastèque est d'une grande ressource dans les climats

chauds, où l'on périrait de chaleur et de soif sans le secours des fruits. Elle est abondante et très grosse en Égypte. Prosper Alpin a vu dans ce pays des Pastèques tellement volumineuses, qu'une seule faisait la charge d'un homme, et trois ou quatre celle d'un chameau. Malheureusement on abuse partout des dons de la nature. Ceux qui arrivent dans les pays chauds veulent absolument se rafraîchir, et mangent des Pastèques jusqu'à l'excès, sans se douter qu'ils s'exposent à des coliques violentes, à la dysenterie, à des accidens cholériques.

Le baron Desgenettes rapporte, dans son *Histoire médicale de l'armée d'Orient*, que les Pastèques furent nuisibles à beaucoup de soldats qui s'en étaient gorgés, mais qu'elles nourrissent et sauvèrent l'armée.

On mange ordinairement crues, et assaisonnées comme les Melons, les Pastèques dont la chair est fondante; on réserve pour faire du raisiné et des confitures celles dont le parenchyme est plus serré, plus ferme.

## PAPAYER.

## PAPAYA.

Fleurs dioïques. — Fleurs mâles : calice très petit, à cinq dents. Corolle infundibuliforme; limbe à cinq lobes lancéolés, linéaires. Dix étamines insérées à l'orifice de la corolle; filamens alternes deux fois plus courts; anthères oblongues, droites. Fleurs femelles : corolle à cinq divisions profondes. Ovaire libre, ovale; cinq styles courts; stigmates dilatés, comprimés, frangés. Baie pyriforme ou ovoïde, creusée de cinq sillons, charnue, uniloculaire, polysperme.

## PAPAYER COMMUN.

*PAPAYA VULGARIS.*

*Papaya vulgaris.* DC. Encycl. Bot. 5. 2. — *Carica papaya.* LINN. Spec. 1232. TREW. Sel. t. 7. RUMPH. Amboin. 1. t. 50 et 51. RHEED. Mal. 21. t. 15. f. 2.

Ce bel arbre a l'aspect d'un palmier. Son tronc, revêtu d'une écorce épaisse, molle, verdâtre, haut d'environ vingt pieds, s'élève dans une direction droite, et ne présente dans toute son étendue aucune apparence de divisions ou de rameaux.

Les feuilles, situées à son sommet, sont ramassées, alternes, digitées ou plus souvent palmées, d'un vert plus clair en dessus qu'en dessous, portées sur de longs pétioles, et munies de petites écailles dans les points où se rencontrent leurs nervures.

Les fleurs, de couleur blanche, naissent dans les aisselles des feuilles, et répandent une odeur suave. Les femelles sont portées sur des pédoncules simples, courts et pendans : elles donnent des fruits ovales, sillonnés, à peu près de la grosseur des concombres, recouverts d'une écorce mince, jaunâtre à leur maturité. Ces fruits renferment des graines brunes ou noirâtres, oblongues, ridées et bosselées.

Trew et Commerson ont observé des fleurs hermaphrodites sur les individus mâles et femelles du *Papaya*.

Le Papayer croît naturellement dans les deux Indes et aux Antilles, où il fleurit et porte des fruits toute l'année. Il est remarquable par la rapidité de son accroissement ; il atteint en six mois la hauteur d'un homme. \*

Son fruit porte le nom de *Papaya* ; il a une chair jaune, épaisse, ferme, succulente, d'une saveur douce, agréable, d'une odeur aromatique. On le mange cru ou cuit aux Antilles et aux Moluques. On l'assaisonne de sucre et de vinaigre.

On cultive cet arbre dans nos serres, et on le propage de semences sans de grandes difficultés ; mais ses fruits, si délicieux dans l'Inde, ont un goût détestable dans notre climat.

---

PASSIFLORÉES.

*PASSIFLOREÆ.**Passifloreæ.* JUSS. DESF.

GRENADILLE.

*PASSIFLORA.*

Calice ouvert, coloré, à dix divisions; les cinq internes pétaloïdes, quelquefois nulles. Une couronne intérieure attachée à la base du calice, colorée, frangée à son bord ou composée d'un grand nombre de filamens. Cinq étamines; filets réunis inférieurement autour du style; anthères allongées, vacillantes. Trois styles en massue, surmontés d'un stigmate en tête. Baie charnue, uniloculaire, polysperme.

GRENADILLE BLEUE.

*PASSIFLORA CÆRULEA.*

*Passiflora cærulea.* LINN. Spec. 1360. LAM. Encycl. Bot. 3. 41. DESF. Arbr. 2. 407. PYROL. Hort. Fr. 749. CAVAN. Dissert. t. 245.

Cette espèce, remarquable par son feuillage, par ses grandes et belles fleurs, a des tiges sarmenteuses, flexibles, qui s'élèvent à plus de vingt pieds de hauteur lorsqu'on leur fournit un soutien. Les feuilles sont d'un vert foncé, pétiolées, palmées, à digitations ovales, obtuses à leur sommet.

Les fleurs sont larges, solitaires, axillaires, d'un aspect superbe. La couronne est frangée, bleue en dehors, purpurine au centre ou à sa base, et bordée de blanc dans sa partie moyenne. Elles ne durent qu'un jour, mais elles se succèdent depuis les premiers jours de juillet jusqu'aux froids de l'automne.

Le fruit est ovoïde, de la grosseur d'un abricot, d'un jaune rougeâtre lorsqu'il est parvenu à sa maturité. Il est pulpeux, acidule, rafraîchissant et très agréable au goût.

On cultive dans les jardins cette belle espèce, originaire du Brésil. On la propage de drageons, de boutures et de graines. Il faut la planter à une exposition chaude, abritée des vents du nord, et la couvrir de paillassons lorsque l'hiver est rigoureux. Elle pare de ses belles fleurs les tonnelles, les treillages et les terrasses.

## GRENADILLE A FEUILLES DE LAURIER.

### *PASSIFLORA LAURIFOLIA.*

*Passiflora laurifolia.* LINN. Amœn. Acad. 1. 220. f. 6.  
LAM. Encycl. Bot. 3. 34. JACQ. Hort. Vind. t. 162.  
CAVAN. Dissert. t. 284.

La Grenadille à feuilles de laurier grimpe jusqu'au sommet des grands arbres en s'y attachant par ses vrilles, et se répand de tout côté sur leur cime. Les jeunes rameaux sont cylindriques, herbacés, garnis de feuilles ovales, oblongues, un peu pointues, lisses, d'un vert agréable, soutenues par un pétiole court, glanduleux à son sommet.

Les fleurs sont axillaires, solitaires, nuancées de blanc, de pourpre et de violet, odorantes et d'un aspect agréable.

Les fruits sont jaunes à leur maturité, à peu près de la grosseur et de la forme d'un citron; ils répandent une odeur suave, et contiennent, sous une peau molle, épaisse, une chair aqueuse, blanche, très savoureuse, légèrement acide. Les Français les appellent *pommes de liane*, et les Anglais *honey-suckles*.

Cette espèce croît naturellement à Surinam, à Cayenne et dans toute la Martinique. On la cultive au Jardin du Roi.

### GRENADILLE POMIFÈRE.

#### *PASSIFLORA MALIFORMIS.*

*Passiflora maliformis.* LINN. Amœn. Acad. 1. 220. f. 5.  
LAM. Encycl. Bot. 3. 33. PIROL. Hort. Fr. 813. JACQ.  
Hort. Schven. t. 180.

Ses grandes feuilles et la dépression du sommet de son fruit, qui lui donne l'aspect d'une pomme, distinguent principalement cette espèce de Grenadille. Elle croît naturellement en Amérique, dans les îles de la Dominique et de la Tortue.

Sa tige, grimpante, herbacée, triangulaire, s'élève à la hauteur de quinze ou vingt pieds en s'attachant aux haies et aux arbrisseaux par le moyen de ses vrilles. Ses feuilles sont oblongues, cordiformes, pointues, entières, glabres, attachées à un pétiole glanduleux.

Les pédoncules, axillaires et solitaires, portent chacun une belle fleur, ayant à sa base une collerette ample, composée de trois folioles ovales, pointues, rougeâtres, et veinées d'un rouge plus vif.

Le fruit est globuleux, légèrement déprimé à son sommet, de la forme et presque de la grosseur d'une pomme, d'une couleur jaune à sa maturité. Il renferme une pulpe douce, d'une saveur agréable. En Amérique, on le sert sur les tables.

Grenadille écarlate (*Passiflora coccinea*, Lam.). Cette espèce, dont les fleurs sont d'un rouge éclatant, croît à la Guiane, où elle donne des baies jaunes, remplies d'une pulpe gélatineuse, douce et bonne à manger.

Grenadille à feuilles de tilleul (*Passiflora tiliæfolia*, Linn.). Cette Grenadille a une couronne d'un rouge cramoisi, avec un cercle blanc fort remarquable. Elle croît au Pérou, aux environs de Lima. Ses fruits sont d'une forme globuleuse, assez gros, panachés de rouge et de jaune, et d'un fort bon goût.

Grenadille quadrangulaire (*Passiflora quadrangularis*, Linn.). Cette belle espèce, dont les tiges sont quadrangulaires, a une couronne à filamens agréablement mouchetés de violet et de blanc. Ses fruits, ovoïdes, fort gros, d'un vert jaunâtre, donnent une pulpe aqueuse, douce, odorante, d'une saveur agréable. On les sert sur les tables à l'Île-de-France, où ils sont fort estimés. On cultive cette Grenadille dans les jardins de botanique.

Grenadille incarnate (*Passiflora incarnata*, Linn.). C'est l'espèce la plus anciennement connue.

Elle a des tiges grêles, grimpantes, des feuilles trilobées, de grandes et belles fleurs blanches, panachées de noir, de violet et de pourpre. Les fruits sont ronds, de la grosseur d'une pomme ordinaire, d'une couleur d'orange pâle lorsqu'ils sont mûrs. Ils contiennent une pulpe d'une saveur douce.

Cette Grenadille croît au Pérou, au Brésil et dans la Vir-

ginie. On la cultive dans quelques jardins, et on la multiplie de semis et de marcottes.

Les fruits de presque toutes les Grenadilles sont agréables à manger; mais, dans nos climats, ils n'ont jamais la saveur et le parfum qui les distinguent dans leur pays natal.

Les Grenadilles (petites grenades) ont été ainsi nommées parce que leurs fruits ont quelque ressemblance avec la pomme de Grenade. Le nom de *Passiflora* vient du mot *patior*, je souffre, et du mot *flos*, *floris*, fleur. On avait cru reconnaître dans la Grenadille incarnate (*Passiflora incarnata*), la première qui ait été vue en Europe, quelque analogie avec les instrumens qui servirent à la passion de Jésus-Christ. Ainsi, par exemple, les feuilles, qui sont terminées par trois pointes, représentaient la lance, les vrilles le fouet, les trois styles les clous, et les filamens du calice, tachés d'un rouge de sang et disposés circulairement, étaient l'emblème de la couronne d'épines.

URTICÉES.                    *URTICEÆ.*

*Urticeæ.* JUSS. VENT. DC.

ORTIE.                            *URTICA.*

Fleurs monoïques, quelquefois dioïques. Fleurs mâles disposées en grappes; périgone à quatre divisions; quatre étamines. Fleurs femelles disposées en grappes ou en tête sphérique; périgone à deux folioles. Un ovaire; un stigmate velu. Fruit monosperme.

ORTIE DIOIQUE.            *URTICA DIOICA.*

*Urtica dioica.* LINN. Spec. 1396. LAM. Encycl. Bot. 4. 637. Illustr. t. 761. f. 1. DC. Fl. Fr. 2132. BALB. Fl. Lyon. 1. 644. CHEV. Fl. Par. 2. 371. Fl. Dan. t. 739. — *Urtica urens maxima.* BAUH. Pin. 232.

L'Ortie dioïque croît dans tous les pays. On la trouve dans les masures, au milieu des ruines, dans les haies, au bord des chemins, etc.

Ses tiges sont quadrangulaires, pubescentes, hautes de deux ou trois pieds, divisées en rameaux opposés, garnis de feuilles pétiolées, cordiformes, aiguës, d'un vert sombre, dentées en forme de scie, hérissées ainsi que le pétiole de poils épars, moins piquans que ceux de l'Ortie brûlante.

Les fleurs sont verdâtres, disposées dans les aisselles des

feuilles en grappes géminées , pendantes et velues : les mâles naissent ordinairement sur des pieds séparés, quelquefois sur le même. Lorsqu'on irrite les étamines, elles se meuvent rapidement, et les anthères lancent en forme de fusée leur poussière séminale.

Cette espèce porte le nom de *grande Ortie*. Dans les lieux qui favorisent sa végétation, elle s'élève à la hauteur de cinq ou six pieds. Elle est à la fois médicinale, alimentaire et économique.

Lorsqu'on mâche la tige ou les feuilles, on leur trouve un goût fade, oléacé, faiblement styptique. Elles contiennent un peu de nitrate de potasse. La racine est légèrement amère. On faisait autrefois, avec la plante fraîche, des bouillons dépuratifs, des tisanes diurétiques : on dit même qu'on a guéri, avec le suc des feuilles, des phthisies peu avancées, les fleurs blanches, les pertes de sang, la gravelle, la goutte, etc. Nous avons lu çà et là quelques faits tronqués qui ne sauraient satisfaire un observateur judicieux. (Voyez Murray, *Apparat. méd.* 4, 592.)

Il n'en est pas de même de l'usage extérieur de l'Ortie dioïque et de quelques autres espèces, de l'Ortie brûlante surtout. C'est un moyen héroïque dont les anciens tiraient un grand parti. Si on examine à la loupe les poils épineux des Orties, on voit qu'ils sont creux dans l'intérieur, et percés au sommet. A la base de chaque poil se trouve une vésicule remplie d'une liqueur caustique; c'est la même organisation que celle de l'aiguillon des guêpes et des dents des vipères. Lorsque l'épine pénètre dans la peau, la vessie comprimée lance la liqueur le long du tuyau : elle s'introduit ainsi dans la piqûre, et cause cette sensation brûlante qu'on n'éprouve point lorsqu'on se pique avec des Orties sèches.

Celse recommande l'application de l'Ortie fraîche sur les

membres paralysés. Arétée avait recours au même moyen pour dissiper la léthargie. Ce procédé, connu chez les anciens sous le nom d'*urticatio*, consiste à frapper la partie malade avec une poignée d'Orties. On renouvelle plusieurs fois cette espèce de flagellation ; la peau s'irrite, se rubéfie, et se couvre de pustules pleines de sérosité.

L'urtication est maintenant remplacée par les vésicatoires, les sinapismes, les linimens cantharidés, ammoniacés, etc., parce qu'on n'a pas toujours des Orties sous la main, et que d'ailleurs beaucoup de malades refuseraient de se soumettre à un procédé qui a plutôt l'air d'une correction que d'un remède. Voici pourtant un fait qui prouve l'excellence de l'urtication.

« C'est un moyen cruel, barbare, me disait un jour la femme d'un général ; je suis bien sûre que mon mari ne voudra jamais s'y soumettre. » M. le général Gougeon arrive, je lui propose l'urtication, il l'accepte sans hésiter. Il avait le bras gauche et toute l'épaule dans un état de rigidité et de stupeur, à la suite de plusieurs attaques de rhumatisme. Les bains d'Aix-la-Chapelle, des vésicatoires, des linimens, des frictions de toute espèce n'avaient produit qu'un soulagement éphémère. Nous étions alors au mois de juin. Le général habitait, tout près de Paris, une campagne où l'Ortie était abondante. Son valet de chambre lui applique l'urtication trois ou quatre fois en deux jours. La peau se couvre d'une éruption pustuleuse, et peu de jours après le malade remue déjà son bras avec plus d'aisance. On continue le remède, on le suspend lorsque l'inflammation est trop vive, et en moins de six semaines les mouvemens du bras sont presque entièrement rétablis.

Nous pourrions citer d'autres faits tout aussi concluans en faveur de l'urtication. C'est un remède domestique

qu'on trouve partout, du moins pendant l'été, et qu'on a tort de négliger dans les campagnes. Le célèbre Barthez le conseille pour remédier à l'atonie musculaire produite par des attaques de goutte prolongées. On pourrait encore employer l'urtication pour rappeler à la peau des éruptions critiques, des dartres répercutées par des pommades astringentes.

Nous passons sous silence l'effet irritant ou aphrodisiaque (*languentis veneris incitamentum*) produit par les Orties; nous abandonnons ce moyen mécanique aux libertins, aux hommes tout-à-fait corrompus, aux vieillards maniaques ou imbécilles. Les personnes un peu raisonnables puiseront de nouvelles forces dans une vie plus régulière et dans un bon régime.

Lorsque l'Ortie est jeune et tendre, elle sert d'aliment à l'homme. Les anciens Grecs la mangeaient au printemps, un peu avant l'arrivée de l'hirondelle. « Tu faisais comme pour les Orties : tu recueillais avant l'arrivée de l'hirondelle. » (*Les Chevaliers*, comédie d'Aristophane.)

Dans les pays du Nord, et même en France, on mange, dans les premiers jours du printemps, les feuilles d'Ortie cuites dans la soupe, comme les autres herbes potagères. On les prépare aussi comme les choux et les épinards. J'ai mangé plusieurs fois à la campagne les jeunes pousses de l'Ortie brûlante, assaisonnées avec du jus de viande ou avec du beurre, et ce mets rustique m'a paru aussi agréable que les épinards ou la laitue.

Le dindonneau ne fait pas tant de façons, il suffit de hacher les feuilles d'Ortie pour qu'il les avale avec prestesse; c'est la nourriture de son enfance, elle le ranime et le rend vigoureux. Plus tard, on les mêle avec du son, avec de la farine d'orge, avec des œufs durs, et cette espèce de pâtée l'engraisse. Les poules pondeuses multiplient leurs œufs lorsque vous leur jetez de temps en temps des Orties hachées.

On donne l'Ortie comme fourrage aux vaches, mais on laisse un peu faner l'herbe avant de la leur présenter. Cette nourriture influe sur la qualité du lait et du beurre : l'un est plus riche, plus épais, et l'autre plus agréable, plus sapide.

Les tiges fournissent une espèce de filasse avec laquelle on peut faire de la toile comme avec le chanvre. On voyait, il y a quelque temps, au cabinet d'histoire naturelle du château de Chantilly, un petit sac de toile faite avec la filasse obtenue de la grande Ortie. Les semences fournissent de l'huile par expression.

## ORTIE BRULANTE.

*URTICA URENS.*

*Urtica urens.* LINN. Spec. 1396. LAM. Encycl. Bot. 4. 637. DC. Fl. Fr. 2133. CHEV. Fl. Par. 2. 371. Fl. Dan. t. 739.

Cette espèce, beaucoup moins élevée que la précédente, abonde dans les lieux cultivés, le long des murs, dans les décombres. Sa tige est droite, quadrangulaire, rameuse, haute de quinze à vingt pouces, garnie d'aiguillons. Ses feuilles sont opposées, pétiolées, ovales, fortement dentées, d'un vert sombre, parsemées, comme la tige, de poils très fins et dont la piqûre est brûlante.

Les fleurs, d'une teinte herbacée, naissent en grappes axillaires, oblongues, serrées, presque sessiles, composées de fleurs mâles et de fleurs femelles sur le même individu. Les fruits sont ovoïdes, comprimés, luisans et d'un jaune pâle.

L'Ortie brûlante s'appelle vulgairement *petite Ortie*, *Ortie grièche*. Ses qualités, ses vertus médicinales, sont les mêmes que celles de l'Ortie dioïque, et l'une peut suppléer l'autre.

Lange prétend que l'infusion des feuilles de la petite Ortie excite les sueurs, provoque le cours des urines. Cette même infusion, blanchie avec du lait, soulage les phthisiques; on la prépare ordinairement avec les feuilles sèches.

On a recommandé comme un fort bon fébrifuge l'infusion des graines et des fleurs dans du vin blanc. Ce remède simple est encore un excellent préservatif contre l'air malfaisant des habitations marécageuses.

Ces mêmes graines, mêlées avec l'avoine, sont très saines pour les chevaux. Elles les raniment, les engraissent et rendent leur peau plus brillante. Ce mélange est fort usité dans le Nord, surtout en Danemarck.

Enfin on trouve dans les jeunes feuilles de la petite Ortie une ressource contre la faim. On les mange cuites et assaisonnées avec un peu de graisse; c'est l'épinard du malheureux. Ainsi cette herbe, qu'on fuit, qu'on craint, qu'on déteste, est pourtant utile à l'économie domestique: on peut la comparer au bourru bienfaisant. Mais faites comme les Athéniens, cueillez-la un peu avant l'arrivée de l'hirondelle; plus tard elle vous ferait sentir sa mauvaise humeur.

#### ORTIE A GLOBULES. *URTICA PILULIFERA.*

*Urtica pilulifera.* LINN. Spec. 194. LAM. Encycl. Bot. 4. 636. Illustr. t. 761. f. 2. DC. Fl. Fr. 2134. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 578. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 146. — *Urtica romana.* LOB. Icon. 522.

Sa tige est droite, ronde, simple ou peu rameuse, haute de deux ou trois pieds, hérissée de poils rudes et piquans. Ses feuilles sont opposées, ovales, pointues, profondément

dentées, et couvertes de poils semblables à ceux de la tige.

Les fleurs sont axillaires, d'un vert blanchâtre, disposées en chatons globuleux, ordinairement géminés, pédonculés, dont l'un est mâle et l'autre femelle. Les fruits sont ovales, comprimés et luisans.

Cette espèce, appelée vulgairement *Ortie romaine*, croît dans tous les pays de l'Europe. On la voit dans les prairies, dans les haies, dans les champs, dans les jardins. Elle abonde dans les provinces méridionales de la France. Ses fleurs s'épanouissent en juin et juillet.

L'Ortie romaine peut remplacer les espèces précédentes, dont elle partage les propriétés. L'infusion des semences, adoucie avec du miel, soulage, dit-on, les asthmatiques, calme les toux rebelles.

On se sert de cette même plante à l'extérieur, pour ranimer l'action vitale affaiblie chez les paralytiques, chez les vieux goutteux, etc. Au reste, la plupart des Orties sont stimulantes ou brûlantes, comme l'exprime le nom générique, *Urtica*, composé de deux mots latins, *urere*, brûler; *tactus*, le toucher: c'est-à-dire plante qui brûle quand on y touche.

L'Ortie stimulante (*Urtica stimulans*) est une espèce étrangère qui s'élève en arbrisseau, et qui est parsemée d'aiguillons beaucoup plus forts que ceux des autres Orties. Les habitans de Java s'en servent pour fouetter, pour stimuler leurs bœufs. Les Hollandais de Batavia nomment, dans le même sens, cette plante, *Buffet-blad*, aiguille de bœuf.

## PARIÉTAIRE.

*PARIETARIA.*

Fleurs polygames , réunies dans un involucre à plusieurs divisions , au nombre de quatre à cinq , dont une femelle et les autres hermaphrodites. Fleurs hermaphrodites : périgone à quatre divisions. Quatre étamines à filamens élastiques ; anthères didymes. Un ovaire ; un style ; un stigmate. Fruit monosperme, recouvert par le périgone , allongé et connivent à son sommet.

## PARIÉTAIRE OFFICINALE.

*PARIETARIA OFFICINALIS.*

*Parietaria officinalis.* LINN. Spec. 1492. POIR. Encycl. Bot. 5. 14. DC. Fl. Fr. 2135. LAPEYR. Plant Pyr. 2. 613. CHEV. Fl. Par. 2. 373. Fl. Dan. t. 531.

Sa tige est rameuse , cylindrique , rougeâtre , légèrement velue , feuillée dans toute sa longueur , longue de quinze à vingt pouces. Les feuilles sont alternes , pétiolées , ovales , rudes , d'un vert foncé et luisant à leur face supérieure , pubescentes et d'une teinte plus pâle à leur revers.

Les fleurs sont petites , d'une couleur herbacée , ramassées par pelotons presque sessiles dans les aisselles des feuilles ; les unes sont femelles , les autres hermaphrodites.

Cette plante abonde dans les fentes et au pied des vieux murs , dans les décombres , le long des haies , etc. Elle fleurit pendant une partie de l'été , et porte le nom vulgaire de *Casse-pierre* ou *Perce-muraille*.

La Pariétaire officinale est inodore, aqueuse, insipide, un peu mucilagineuse. Elle contient une grande quantité de nitrate de potasse, et donne une matière végéto-animale qui s'élève avec l'eau distillée.

Quelques pharmacologues contestent ses vertus médicinales, parce qu'elle n'a ni odeur, ni saveur. Ils disent encore qu'il ne faut pas beaucoup compter sur la quantité minime de sel de nitre qu'elle laisse dans les tisanes. Cullen refuse également de l'admettre parmi les herbes émoullientes, parce qu'elle ne contient aucun principe mucilagineux.

Mais l'opinion d'un assez grand nombre de praticiens habiles est plus favorable à la Pariétaire. Sa décoction est un diurétique fort doux qu'on applique aux affections des voies urinaires accompagnées de spasme et d'irritation vive. M. le docteur Ségalas la recommande journellement contre la dysurie, la colique néphrétique, la gravelle, etc. Les vieillards qui urinent avec difficulté sont presque toujours soulagés par la tisane de Pariétaire. On la conseille aussi dans les phlegmasies pulmonaires et gastriques.

#### *Tisane de Pariétaire.*

Prenez : feuilles fraîches de Pariétaire, une poignée ; faites bouillir pendant à peu près dix minutes, et ajoutez à la colature deux onces de miel blanc ou de sirop de gomme.

On en prend une tasse d'heure en heure, et on couvre les parties irritées, douloureuses, de cataplasmes préparés avec la même plante, et arrosés d'huile d'olive.

On fait également usage du suc exprimé des feuilles et des

tiges de la Pariétaire, à la dose de deux ou trois onces, qu'on mêle avec deux ou trois fois autant de petit-lait clarifié.

L'eau qu'on obtient par la distillation de la Pariétaire nous paraît absolument dénuée de propriétés, quoique certains médecins la prescrivent dans les potions diurétiques, à la dose de trois ou quatre onces.

## HOUBLON.

*HUMULUS.*

Fleurs dioïques. Fleurs mâles disposées en grappes rameuses, axillaires; périgone à cinq divisions. Cinq étamines à filets courts; anthères oblongues. Fleurs femelles dépourvues de périgone; écaille roulée à sa base et comme tubuleuse. Un ovaire; deux styles. Fruit monosperme, indéhiscent.

HOUBLON GRIMPANT. *HUMULUS LUPULUS.*

*Humulus lupulus.* LINN. Spec. 1457. DC. Fl. Fr. 2131.

LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 606. CHEV. Fl. Par. 2. 374.

BALB. Fl. Lyon. 1. 644. BLACKW. Herb. t. 356. *a, b.*

Toutes les parties de l'Europe produisent cette plante sarmenteuse, dont les tiges grêles, striées, rudes, velues, purpurines, fort longues et grimpantes, s'attachent étroitement aux supports qu'elles rencontrent. Les feuilles sont larges, pétiolées, échancrées en cœur à leur base, ordinairement découpées jusqu'à moitié en trois ou cinq lobes, et légèrement dentées.

Les fleurs femelles sont ramassées, et forment des espèces de cônes écailleux, portés sur des pédoncules axillaires

et opposés ; les fleurs mâles , placées sur d'autres individus , forment de petites grappes d'un joli aspect par la couleur dorée et brillante des étamines.

On rencontre le Houblon dans les lieux ombragés et incultes, au bord des bois , dans les buissons. Il croît naturellement dans les Pyrénées , aux environs de Lyon et de Paris.

Cette plante est cultivée avec beaucoup de soin en Angleterre, en Allemagne, en Belgique, en Flandre, etc. Ses cônes, écailleux, recueillis à la fin de l'été, et desséchés au four, entrent dans la composition de la bière, et empêchent la décoction d'orge germée de passer à la fermentation acide.

Le Houblon a des propriétés alimentaires , économiques et médicinales. Voyons d'abord l'usage qu'en fait la médecine. Les cônes sont la partie la plus usuelle. Ils se font remarquer par une amertume vive, par une odeur forte, pénétrante, comme alliagée. On voit sur la graine et sur l'écaille calicinale qui lui sert d'enveloppe de petits grains brillans, jaunâtres et très résineux, qu'on a nommés *lupuline*. Ces petits grains, lorsqu'ils sont séparés, forment une sorte de poussière dont M. Planche a retiré les sept huitièmes de résine pure. Les propriétés actives du Houblon résident dans cette poussière jaune, composée d'huile volatile, de résine et d'un principe amer.

D'après M. Roches (*Dissert. de Humuli lupuli viribus medicis*), les pousses du Houblon donnent à l'eau une teinte rosée, contiennent une résine amère, une huile volatile, un extrait mucilagineux, nauséabond, de l'acide gallique, du nitrate et du muriate de potasse.

L'eau, le vin et l'alcool s'emparent des matériaux actifs du Houblon. On en prépare des infusions, des décoctions,

des teintures , et un extrait amer légèrement aromatique. La teinture alcoolique est d'un usage fréquent en Angleterre et en Hollande.

Toutes ces préparations sont plus ou moins toniques, plus ou moins excitantes. Il y a environ trente ans que le Houblon et la gentiane se disputaient les suffrages des médecins, car on ne voyait alors dans presque toute l'Europe que des affections asthéniques, comme les appelaient les solidistes de l'école de Brown. A Paris, la plupart des enfans rachitiques ou scrophuleux subissaient le Houblon ou la gentiane, et quelques praticiens réunissaient les deux substances, qu'ils faisaient macérer dans le vin ou dans l'alcool. Les enfans inertes, pâles, bouffis, d'un tempérament faible, lymphatique, en recevaient un soulagement plus ou moins marqué; mais les petits malades, d'une constitution sèche, nerveuse, irritable, sujets à des mouvemens fébriles, tombaient bientôt dans le marasme, et périssaient de quelque inflammation viscérale si l'on ne se hâtait de renoncer à cette méthode absurde, renforcée d'un régime succulent, de l'usage du vin pur, du gibier, du mouton et autres alimens azotés.

Nous avons soulagé plusieurs de ces enfans *houblonnés* en leur donnant, pendant cinq ou six semaines, pour toute nourriture et tout médicament quelques racines tendres, simplement préparées au beurre, du lait d'ânesse et de l'eau d'orge légèrement sucrée.

Au reste, le Houblon, la gentiane, les toniques, étaient presque abandonnés il y a quinze ans; les médecins *hirudinaires* n'en voulaient plus, parce que des hommes imprudens en avaient abusé. On y revient aujourd'hui, mais bien doucement; la réputation du Houblon est pour ainsi dire usée. Il faut de temps en temps à notre art de nouveaux re-

mèdes. Oh ! ceux-là on les accueille avec une chaleur extrême, on multiplie les expériences, et le monde médical en retentit.

La médecine domestique doit conserver le Houblon dans son modeste formulaire ; c'est un tonique amer, un excitant modéré, un remède simple, peu coûteux, qui ranime les organes affaiblis, qui réveille l'action de l'estomac, rend les digestions plus faciles, plus régulières. Il n'a pas une action spéciale sur le rachitis, sur le scrophule, comme on le croyait et comme on le croit peut-être encore, mais il remédie à l'état de faiblesse qui complique ces maladies et les aggrave. Hufeland, Baumes et autres praticiens célèbres le conseillent aux enfans scrophuleux dont tout le système est énervé, languissant. M. Baudelocque, qui l'avait d'abord employé avec peu de profit, a reconnu ensuite son efficacité contre le scrophule.

#### *Infusion de Houblon.*

Prenez : cônes de Houblon desséchés et bien conservés, une once ; eau bouillante, une livre. Faites infuser pendant une heure, et ajoutez quatre ou cinq onces de vin vieux.

Cette espèce de tisane, légèrement amère, sert de boisson à l'enfant pendant ses repas. Il faut qu'un air pur, une habitation salubre, un exercice modéré, une nourriture simple, mais substantielle, secondent l'effet du remède. Il n'y a pas de guérison possible sans le concours des moyens diététiques.

*Boisson antiscrophuleuse.*

Prenez : sommités fleuries de Houblon, une forte pincée; racine de garence, deux à quatre gros. Faites bouillir, avec deux ou trois feuilles de noyer, dans trois demi-setiers d'eau jusqu'à réduction de chopine. Ajoutez à la colature refroidie, teinture de mars tartarisée, une cuillerée à café.

On prend cette boisson, tous les jours, en quatre verres, deux le matin et deux le soir. Séjour à la campagne. Exercice en plein air, poussé jusqu'à la fatigue. Nourritures animales, tirées des viandes les plus animalisées. Aux repas, un peu de vin vieux ou de bière forte et très mousseuse. On joint à ce traitement et à ce régime l'usage des bains entiers, animés avec le sulfure de potasse. « J'ai guéri un grand nombre d'enfans atteints de scrophules et de rachitis invétérés, par ces seuls moyens thérapeutiques, employés à la campagne pendant toute la belle saison, c'est-à-dire pendant cinq ou six mois. » (Sainte-Marie, *Nouveau Formulaire médical*, page 119.)

Les enfans scrophuleux ou rachitiques dont parle cet estimable praticien étaient sans doute faibles, languissans, d'une constitution lymphatique et plus ou moins détériorée; on conçoit alors les succès d'un pareil traitement.

*Teinture de Houblon.*

Prenez : cônes de Houblon pulvérisés, une once; alcool rectifié, huit onces. Faites digérer pendant huit jours, et passez la liqueur.

On prend cette teinture à la dose de trente ou quarante gouttes, dans une petite tasse d'infusion amère. Elle a guéri,

suivant le docteur Maton , des rhumatismes articulaires invétérés. L'extrait de Houblon , administré à la dose de dix à quinze grains , n'a pas été moins salulaire.

D'après les expériences du docteur Roches , le Houblon pulvérisé agit comme sédatif , à la dose de trois à six grains , dans les affections rhumatismales et pulmonaires.

Les tiges et les racines du Houblon sont légèrement amères , balsamiques et diurétiques ; elles peuvent suppléer la salsepareille , d'après le témoignage de Coste , Willemet , Gilibert et Bodard. On les prend en décoction , comme un remède auxiliaire , dans le traitement des maladies syphilitiques , rhumatismales et cutanées.

Le Houblon est mis au rang des plantes économiques les plus utiles , et tout le monde sait qu'il communique à la bière une agréable et salulaire amertume. Sans le Houblon , cette liqueur fermentée serait fade et deviendrait promptement acide.

Le Houblon , froid rival de l'arbuste bachique ,  
Entretient des cafés le babil politique.

(DELILLE , *les Trois Règnes.*)

Partout on recherche la bière légèrement houblonnée. C'est la boisson de l'homme sanguin , de l'hémorrhédaire , du graveleux , que l'usage du vin irrite. Dans le Nord , en Belgique , en Angleterre , on y remplace le vin par plusieurs sortes de bière. Nous reparlerons de cette boisson à la famille des graminées.

Enfin , les nouvelles pousses du Houblon sont alimentaires. On les mange , au printemps , comme les asperges ; on les fait cuire , et on les sert , soit à la sauce blanche , soit à l'huile. Dans toute la Flandre , c'est un mets fort estimé.

---

ARTOCARPÉES.      *ARTOCARPEÆ.**Artocarpeæ.* DC.FIGUIER.      *FICUS.*

Fleurs monoïques renfermées en grand nombre dans un réceptacle commun, charnu, ombiliqué au sommet, creux à l'intérieur. Fleurs mâles : périgone à trois lobes, trois étamines. Fleurs femelles : périgone à cinq parties ; un ovaire surmonté d'un style à deux stigmates. Drupe ou utricule monosperme enchâssé dans la pulpe du réceptacle.

FIGUIER COMMUN.      *FICUS CARICA.*

*Ficus carica.* LINN. Spec. 1513. LAM. Encycl. Bot. 2. 489. DC. Fl. Fr. 2128. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 617. DUHAM. Arbr. Ed. Nov. 4. 198. t. 53-59.

C'est un arbre qui prend une belle forme, et s'élève à la hauteur de vingt à vingt-cinq pieds dans les pays méridionaux. Ses rameaux, lisses, unis, imprégnés d'un suc lacteux ; se garnissent de feuilles alternes, pétiolées, rudes, palmées, d'un vert foncé en dessus, plus pâles et pubescentes en dessous. Les fleurs sont réunies dans des réceptacles pyriformes qui deviennent charnus et sucrés.

Le Figuier croît en Asie, en Afrique, en Italie, en Espagne et dans les départemens méridionaux de la France. On

le trouve dans les lieux secs et pierreux de la Provence, dans les fentes des rochers des Pyrénées orientales. Cultivé depuis long-temps, il a produit de nombreuses variétés de figes, qui diffèrent quant à la grosseur, à la forme, à la couleur et à l'époque où elles mûrissent. Il y en a de blanches, de rouges, de violettes, de jaunes, de blondes, etc.

Les anciens en distinguaient aussi un très grand nombre. La petite fige, que les Provençaux nomment *marseillaise*, est une des meilleures que l'on connaisse; elle est blanchâtre en dehors, rouge en dedans et d'un parfum exquis.

On cultive jusqu'aux environs de Paris, surtout à Argenteuil, la Fige blanche de forme ronde, et une autre variété plus allongée; c'est la Fige la plus féconde et la plus succulente. La Fige violette, un peu plus tardive, mais d'un goût agréable, y prospère également.

Les Figiers viennent assez généralement dans toutes les terres; cependant ils réussissent mieux et donnent des fruits plus sapides dans un sol léger et de bonne qualité. On les plante près des murs, préférablement dans les angles, entre le levant et le midi. Leur culture exige peu de soins, il suffit de donner quelques labours à la terre où ils végètent.

Tous les peuples ont aimé les Figes. Les Grecs, les Romains les estimaient encore bien plus que nous. Hérodote, Théophraste, Pline, Galien, Plutarque en ont fait l'éloge. On appelait Platon *mangeur de Figes*. Démocrite les aimait également. Un jour, ayant mangé une Fige qui avait le goût du miel, il demanda à sa servante où elle l'avait achetée; elle lui nomma un certain verger où on l'avait cueillie. Le philosophe se levant aussitôt de table, lui ordonna de le mener promptement dans ce verger. Sa servante, étonnée de cet empressement, lui en demande le sujet; c'est, lui dit-il, qu'ayant vu ce lieu, je ferai en sorte de trouver, par ma science

et par mes raisonnemens, la cause de la douceur de cette Figue. « Là, là, monsieur, lui répond la bonne femme en riant, demeurez ici en repos, il n'est pas nécessaire que vous alliez si loin, je vais moi-même vous apprendre pourquoi cette Figue est si douce : c'est que je l'avais mise, sans y penser, dans un vase où il y avait du miel. — Ah! que tu me fâches, lui répartit Démocrite, de me dire cela! Cependant, quoi qu'il en soit, je ne renonce pas à mon dessein, et je vais chercher la cause de cette douceur, comme si elle venait de la Figue même. »

Athénée, dans le *Banquet des Savans*, fait dire à un certain Magnus : « Non, je ne le céderai à personne lorsqu'il s'agira de parler des Figues. Messieurs, c'est la Figue qui a introduit parmi les hommes une manière de vivre moins grossière; ce qui est prouvé par le lieu de l'Attique qu'on appelle *Figuiér sacré*. Il y a diverses espèces de Figues. La première est la Figue attique, dont Antiphane fait mention dans ses *Homonymes*. Dans cet heureux pays, dit-il, nous avons des choses qui l'emportent sur ce que produit toute la terre, du miel, des Figues, oui, certes, des Figues en abondance. »

Il cite encore avec éloge les Figues de Rhodes, de Paros, de Caune, ville de Carie. On estimait également différentes espèces de Figues des environs de Rome : les Figues liviennes, celles de Chio, de Chalcide, d'Afrique, etc.

Les Romains faisaient surtout beaucoup de cas des Figues de Carthage. Caton le savait bien. Un jour il apporta une Figue hâtive d'Afrique, et la montrant aux sénateurs : « Répondez, leur dit-il; depuis quand cette Figue vous paraît-elle cueillie? » Tous s'accordèrent à dire qu'elle était très fraîche. « Eh bien! reprit-il, sachez qu'il y a trois jours elle était encore sur l'arbre à Carthage : tant nous avons l'ennemi près de nos murs! » A l'instant fut décrétée la troisième guerre

punique. « Ainsi, dit Pline, ce que ne peuvent ni Trébie, ni Trasimène, ni Cannes, le tombeau du nom romain, ni le camp des Carthaginois retranché à trois milles de nos murs, et Annibal lui-même poussant ses escadrons jusqu'à la porte Colline, une seule Figue l'opère. Un fruit montré par Caton a prouvé que Carthage est trop près de Rome. *Quod non Trebia, aut Trasymenus, non Cannæ busto insignes Romani nominis perficere potuere; non castra punica ad tertium lapidem vallata, portæque Collinæ adequitans ipse Annibal. Tanto propius Carthaginem pomo Cato admovit.* » (Plin. *Hist. nat.* lib. 15.)

Nos Figues du Midi valent bien, je crois, celles de l'Archipel et de Carthage. Les petites Figues blanches de Marseille ont surtout un parfum, une douceur admirables. Dans le Languedoc, ce fruit est également très sucré, très savoureux. La Figue violette ou d'un rouge brun y devient fort belle et fort grosse. Trois de ces Figues récoltées aux environs de Toulouse, il y a quelques années, pesaient une livre. Celles qui croissent sur les rives du Tarn, à une bonne exposition, sont excellentes. Les Figues de Laroque et de Lincou pourraient être comparées à celles de Marseille. J'ai pu renouveler dans ce pays, en 1834, les plaisirs de mon enfance, et j'aurais vécu volontiers de Figues. Elles étaient si parfumées, si délicieuses ! Il faut les voir sur l'arbre lorsqu'elles s'entr'ouvrent, et qu'elles font briller ces gouttes cristallines qui attestent une maturité parfaite. Qui ne voudrait les cueillir et les savourer à l'instant ?

La Figue est très nourrissante par le sucre et le mucilage qu'elle contient. Dans les contrées méridionales, on y vit de Figues et de pain pendant une partie de la belle saison. C'était aussi la nourriture des anciens. Caton, réglant les vivres qu'il

fallait donner aux ouvriers de la ferme, prescrivait d'en réduire la quantité lorsque les Figues étaient mûres. Les gourmands de Rome les aimaient avec passion ; on dit qu'Albinus en engloutit cinq cents dans une matinée.

La récolte des Figues que l'on veut conserver se fait en automne. On les met sur des claies, et on les fait sécher au soleil. Les paysans de l'Archipel mangent les Figues sèches avec du pain d'orge ; c'est leur nourriture ordinaire. A Rome, elles tenaient lieu de pain et de bonne chère.

Les Athéniens les recherchaient également. Il n'y a rien de si doux que les Figues sèches, dit Aristophane.

D'après Hermippus, les Figues sèches de Rhodes procurent des songes agréables.

En hiver, les Figues sèches de Marseille viennent se réunir aux raisins secs de Malaga pour orner nos desserts. Il nous en vient aussi de la Catalogne et de Smyrne. On fait, avec les Figues sèches bien sucrées, bien conservées, une boisson adoucissante, mucilagineuse, qui apaise les irritations de la gorge, de la poitrine et des intestins.

Les Figues fournissent, par la fermentation, une sorte de liqueur vineuse que les Romains appelaient *Sycita*. Pline donne la manière de la composer.

Les animaux ne sont pas moins friands des Figues que l'homme. Dans les pays où elles abondent, on les donne à la volaille, et surtout aux oies, pour les engraisser. On en fait une sorte de pâtée en y mêlant du lait et de la farine d'orge ou de maïs. En peu de temps elles acquièrent une graisse très fine, et leur foie est délicieux. Au reste, on ne fait en cela que suivre la tradition des Romains, ou plutôt du consul Metellus, qui leur avait appris l'art de se procurer des foies d'oie délicats, en nourrissant cet oiseau de basse-cour avec des Figues et du lait.

*Pinguibus et ficis pastum jecur anseris albi.*

(HOR. *Sat.* VIII, lib. 2.)

Les grives, les becfigues, les ortolans et autres oiseaux aiment aussi les Figues, qui les engraisent, et donnent à leur chair une saveur exquise. On les sert sur les meilleures tables. Le becfigue est gras et d'un goût parfait en automne. Aulu-Gelle dit qu'aucun autre oiseau que le becfigue ne se mangeait en entier. Martial veut qu'on le poivre. Du temps de Tibère, il était fort recherché à Rome. Suétone rapporte que cet empereur donna quatre cent mille sesterces à Aesilius Sabinus pour avoir composé un dialogue où le champignon, le becfigue, l'huître et la grive se disputaient la prééminence culinaire.

Le Figuier sycomore (*Ficus sycomorus*, Lam.) donne des Figues beaucoup moins agréables au goût que celles de nos Figuiers. Le peuple seul s'en nourrit en Égypte. Le Figuier des Indes (*Ficus indica*, Lam.) produit également des Figues douceâtres qui ne sont guère recherchées que des oiseaux.

On croit que cet arbre est le vrai Figuier des Indes des anciens. Il est toujours vert, et il vit pendant plusieurs siècles.

## MURIER.

## MORUS.

Fleurs monoïques. Fleurs mâles en chatons ovoïdes, pendans ; périgone à quatre divisions ; quatre étamines ; anthères courtes, à deux loges. Fleurs femelles en chatons arrondis ; périgone à quatre divisions, ovaire libre surmonté de deux stigmates. Baies placées sur un réceptacle commun.

## MURIER NOIR.

*MORUS NIGRA.*

*Morus nigra.* LINN. Spec. 1398. LAM. Encycl. Bot. 4. 377. DC. Fl. Fr. 2129. DESF. Arbr. 2. 416. DUHAM. Arbr. Ed. Nov. 4. 90. t. 22. POIT. et TURP. Fruits. t. 20.

Cet arbre, d'une hauteur moyenne, a le tronc fort gros, revêtu d'une écorce rude et grisâtre. Ses branches longues, très ouvertes, entrelacées, forment une sorte de tête. Ses feuilles sont alternes, ovales, cordiformes, dentées en leurs bords, d'un vert luisant.

Les fleurs sont d'un jaune verdâtre, disposées en chatons axillaires, pédonculés. Les femelles donnent des fruits ovales, pulpeux, d'un pourpre noirâtre à leur maturité.

On croit que cet arbre est originaire de la Perse, d'où il a été transporté en Grèce, et de là dans toute l'Europe méridionale. On le cultive aujourd'hui jusque dans nos provinces du Nord pour l'excellence de son fruit.

Le Mûrier noir était connu des anciens. Théophraste, Dioscoride, Plin, Athénée, Virgile, Horace, Ovide, en ont fait mention. On connaît les vers charmans d'Ovide sur la triste fin de Pyrame. Ce beau jeune homme tombe mort au pied d'un Mûrier : les fruits de l'arbre, arrosés de son sang, perdent leur blancheur ; les racines, qui viennent d'en être humectées, rougissent la mûre suspendue aux branches.

*Arborei fetus, aspergine cædis, in atram  
Vertuntur faciem, madefactaque sanguine radix  
Purpureo tingit pendentia mora colore.*

(*Metamorph.*, lib. 4.)

Les fruits de cette espèce de Mûrier ont une saveur douce,

sucrée, légèrement acide. Ils sont peu nourrissans, mais ils rafraîchissent le sang, ils calment la soif pendant les chaleurs brûlantes de l'été. Écrasés et délayés dans de l'eau, ils offrent une boisson fort agréable. En y ajoutant une suffisante quantité de sucre on obtient le sirop de mûres dont l'usage est populaire contre les maux de gorge. On en fait également un rob ou une conserve dont les propriétés sont les mêmes.

Les Romains mangeaient les mûres à la fin des repas. « Veux-tu te bien porter pendant tout l'été? mange après le dîner des mûres cueillies au lever du soleil. »

..... *Ille salubres*  
*Æstates peraget, qui nigris prandia moris*  
*Finiet, ante gravem quæ legerit arbore solem.*

(HOR. Sat., lib. 2.)

Le conseil que donne Horace de cueillir ce fruit au lever du soleil est bon à suivre, parce que les araignées et autres insectes courent dessus pendant le jour, le piquent, s'en nourrissent et y déposent leurs œufs. Mais le laboureur, le moissonneur, les ouvriers de la ferme, brûlés par l'ardeur du soleil, épuisés de fatigue, ne pensent guère aux araignées; ils se délectent à l'ombre hospitalière du Mûrier, et mangent ses fruits sans crainte. Des mûres et un morceau de pain, voilà un repas bien frugal! Eh bien! ces pauvres gens sont satisfaits. Ils ont pris un peu de repos, ils se sont rafraîchis, ils bénissent la Providence.

Le Mûrier noir est un arbre robuste et de longue durée; il refuse peu de sites, peu de terrains. On devrait le placer à de petites distances sur nos routes, son fruit servirait à désaltérer le voyageur fatigué. Je voudrais voir aussi ce bel arbre devant chaque maison de village, dans toutes les basse-

cours, dans tous les jardins, dans tous les vergers. Mis en espaliers il donne des fruits superbes; on en fait des confitures, des ratafias, du vin, du vinaigre, etc. Les cabaretiers s'en servent pour adoucir et colorer le vin rouge.

On le propage par les boutures et la greffe; mais il vient encore plus beau de semences. Ses feuilles larges, un peu après, servent de nourriture au ver à soie, ou commencent du moins l'éducation de ce précieux insecte. L'écorce de sa racine est âcre, amère et vermifuge, d'après le témoignage de Celse et de Dioscoride. Quelques modernes ont confirmé cette ancienne observation. Voilà un remède simple et facile dans les lieux où croît le Mûrier noir. On pourrait donner cette écorce en poudre ou en décoction.

## MURIER ROUGE.

*MORUS RUBRA.*

*Morus rubra.* WILLD. Spec. 4. 369. DESF. Arbr. 2. 416.  
POIT. et TURP. Fruits. t. 69.

Le Mûrier rouge est beaucoup plus élevé et plus fort que le Mûrier noir. Sa tête vaste donne beaucoup d'ombrage. Ses feuilles sont grandes, nombreuses, ridées, ovales, cordiformes, entières ou lobées, dentées en leurs bords, vertes en dessus, velues et blanchâtres en dessous dans leur jeunesse.

Les fleurs sont dioïques et quelquefois monoïques. Le fruit, d'une forme allongée, cylindrique, prend une couleur rouge foncée lorsqu'il est mûr.

Ce bel arbre, originaire de la Virginie, ne craint point les rigueurs de l'hiver. Il mérite d'être répandu dans les parcs, dans les bosquets, dans les jardins, pour son frais

feuillage et pour la saveur agréable de son fruit. On peut le propager de graines, de drageons et de boutures. Il reprend facilement de greffes sur le Mûrier blanc et sur le Mûrier noir.

Son fruit a un goût plus sucré et plus agréable que celui du Mûrier noir. Ses feuilles sont un peu dures; cependant les vers à soie les mangent.

## MURIER BLANC.

*MORUS ALBA.*

*Morus alba.* LINN. Spec. 1398. LAM. Encycl. Bot. 4. 373. DC. Fl. Fr. 2130. DESF. Arbr. 2. 416. GOERTN. Fruct. 2. 199. t. 126. f. 6.

Le Mûrier blanc, ainsi nommé à cause de la couleur de son fruit, ressemble beaucoup par son port au Mûrier noir. Son tronc, médiocrement élevé, droit, recouvert d'une écorce rude, épaisse et gercée, se divise en branches éparses, garnies de feuilles pétiolées, un peu en cœur, minces, lisses, dentées, d'un vert luisant, quelquefois découpées en lobes profonds et irréguliers.

Les fleurs naissent dans les aisselles des feuilles, réunies en tête ou en grappes courtes. Les fruits sont petits, sphériques, blanchâtres ou légèrement rougeâtres.

Cet arbre précieux nous vient de la Chine. Ce sont les Chinois qui l'ont cultivé les premiers pour la nourriture des vers à soie. L'arbre et l'insecte passèrent de la Chine dans l'Inde, ensuite en Perse, et de là à Constantinople, d'où ils se répandirent dans la Grèce, en Sicile et en Italie.

Ce fut sous le règne de Charles VII, que quelques pieds de Mûrier furent transportés en France. On a commencé à cultiver le Mûrier sous Charles IX, mais sa culture a été

particulièrement encouragée par Henri IV. « Les ordres du Roi, dit Olivier de Serres, furent exécutés avec une telle activité que, dans le courant de l'année 1601, on conduisit quinze à vingt mille pieds de Mûrier à Paris, qui furent plantés dans le jardin des Tuileries. » Henri IV chargea, en outre, les députés généraux du commerce d'aviser aux moyens les plus prompts et les plus faciles de fournir abondamment le royaume de Mûrier blanc. En 1602 il passa un contrat avec des marchands pour qu'ils en procurassent aux généralités de Tours, d'Orléans, de Lyon et de Paris. « Et pour accélérer cette entreprise, ajoute Olivier de Serres, et faire connaître la facilité de cette manufacture, le Roi fit construire exprès une grande maison au bout de son jardin des Tuileries, accommodée de toutes les choses nécessaires, tant pour la nourriture des vers que pour les premiers ouvrages de soie. »

Aujourd'hui le Mûrier blanc est naturalisé non seulement dans nos provinces du Midi et du Nord, mais encore en Hongrie, en Prusse, en Suède, etc. On le multiplie de semences, de greffes, de marcottes et de boutures. Les meilleures graines viennent du Piémont, du Languedoc et d'Italie. On les sème en automne ou au printemps. Plantés en buissons et formant une espèce de prairie, ils produisent dès la seconde année une récolte assez abondante de feuilles tendres. On en fait également de jolies haies, des palissades le long des murs.

Le Mûrier blanc nous intéresse sous plusieurs rapports économiques. Ses feuilles servent d'aliment au ver à soie auquel nous devons la matière des plus belles étoffes. On les donne aussi aux moutons, et cette nourriture contribue beaucoup à la beauté et à la finesse des laines d'Espagne. On ramasse les feuilles qui tombent et on les fait sécher

pour les troupeaux. C'est pour eux une excellente nourriture d'hiver.

Ses fruits sont mucilagineux, sucrés, d'un goût un peu fade. On en fait un sirop rafraîchissant. En Allemagne on les fait sécher, et on les mange comme les raisins secs.

On donne les mûres à la volaille, et on a remarqué que cette nourriture les engraisait promptement. Les oiseaux n'en sont pas moins friands. Les merles les mangent surtout avec avidité; ces fruits leur donnent une graisse fine et délicate.

On cultive encore dans les jardins un Mûrier, connu sous le nom de Mûrier d'Italie (*Morus italica.*) Il ressemble tellement au Mûrier blanc qu'on peut à peine les distinguer; mais on le reconnaît facilement au bois, dont la surface se teint encore dans le temps de la sève, et à son fruit qui devient noir à l'époque de la maturité.

Cette espèce est originaire du nord de l'Asie. Ses fruits sont à peu près gros comme ceux du Mûrier blanc, et d'un goût assez agréable. Les vers à soie mangent ses feuilles.

## JAQUIER.

## *ARTOCARPUS.*

Fleurs monoïques. Chatons mâles et femelles portés sur le même individu, renfermés chacun séparément, dans leur jeunesse, entre deux écailles caduques. Fleurs mâles : chaton épais, couvert de fleurs nombreuses, sessiles. Calice bivalve. Une étamine fort courte. Fleurs femelles : chaton épais, en massue, couvert de fleurs sessiles, très serrées. Ovaire allongé, prismatique, hexagone, presque charnu. Ovaire situé au fond du calice; style filiforme, terminé par

un ou deux stigmates. Semences enfoncées dans une massue charnue, et formant par leur réunion une baie arrondie, raboteuse.

### JAQUIER DÉCOUPÉ. *ARTOCARPUS INCISA*.

*Artocarpus incisa*. LAM. Encycl. Bot. 3. 207. LINN. Fl. Suppl. 411. — *Artocarpus*. FORST. Gen. 101. t. 51. — *Soccus granosus*. RHUMPH. Amb. t. 33. — *Le Rima* ou *Fruit à pain*. SONN. Voy. à la Nouv. Guinée. t. 57-60.

Cet arbre s'élève à la hauteur de quarante pieds et plus. Son tronc grisâtre, parsemé de tubercules, soutient une cime ample, arrondie, composée de branches rameuses, dont les inférieures, plus longues que les autres, s'étendent presque horizontalement de tous les côtés, à la distance de dix ou douze pieds au-dessus du sol qu'elles ombragent. Les rameaux sont terminés par un bourgeon pointu, formé de deux grandes écailles ou stipules caduques qui renferment les feuilles ou les chatons, et qui forment par leur chute des cicatrices ou impressions circulaires sur les rameaux. Les feuilles sont alternes, d'un beau vert, fort grandes, ovales, entières ou découpées en lobes. Les chatons sont axillaires ou terminaux.

Le fruit est rond, très volumineux, verdâtre, recouvert d'une écorce épaisse, contenant une pulpe blanche, farineuse, qui devient ensuite jaunâtre, succulente ou d'une consistance gélatineuse.

Les îles de la mer du Sud, les Moluques produisent le Jaquier, un des arbres les plus utiles que l'on connaisse. Son fruit, presque aussi gros que la tête, sert à la nourriture des

habitans de Batavia, des Moluques et des autres pays où il croît. Les Indiens l'appellent *Rimu* ou *Rima*. On le fait cuire au four, ou bien on le coupe par tranches qu'on fait griller sur les charbons ardens. C'est un aliment très sain, très nutritif et d'une saveur douce, agréable, imitant celle du pain frais ou du topinambour. Tous les voyageurs ont appelé *arbre à pain* cette admirable production de la nature. Les botanistes lui ont donné le nom d'*Artocarpus*, formé de deux mots grecs qui signifient pain, fruit.

Les noyaux ou les semences du fruit sont alimentaires ; les Indiens les font rôtir ou cuire dans l'eau comme les châtaignes.

Parmi les variétés de cet arbre, il en est une dont les fruits ne contiennent point de semences ; les habitans d'Otaïti et des îles voisines lui ont donné la préférence sur toutes les autres, et ils la multiplient de boutures. Ces insulaires font leur principale nourriture des fruits du Jaquier.

Une autre espèce de Jaquier (*Artocarpus heterophylla*. Lam.) donne des fruits d'une grosseur monstrueuse ; il y en a qui pèsent jusqu'à cent livres. Rhumpe dit que ce fruit est quelquefois si pesant qu'un homme peut à peine le soulever. On mange ce fruit ainsi que les noyaux qu'il contient.

Les fruits du Jaquier des Indes (*Artocarpus indica*. Lam. *Artocarpus integrifolia*. Linn.) donne des fruits également volumineux, et dont la chair a une saveur douce, agréable, selon Rheede. On mange les graines rôties comme les châtaignes.

---

## PIPÉRACÉES.

## PIPERACEÆ.

*Piperaceæ*. DC. HUMB. BONPL. et KUNTH.

## POIVRIER.

## PIPER.

Spadice cylindrique, en forme de chaton, couvert de fleurs nombreuses et serrées. Écailles extérieures petites, uniflores. Deux anthères opposées, arrondies, situées à la base de l'ovaire. Trois stigmates sétacés, hispides. Baie globuleuse, charnue, monosperme.

## POIVRIER NOIR.

## PIPER NIGRUM.

*Piper nigrum*. LINN. Spec. 40. KERN. Gen. Plant. v. 10. Icon. Roq. Phyt. Méd. Nouv. Éd. 3. 376. t. 147. — *Piper aromaticum*. POIR. Encycl. Bot. 5. 458. LAM. Illustr. t. 23.

C'est un arbuste dont la racine fibreuse, noirâtre, pousse des tiges souples, sarmenteuses, grimpantes sur les arbres voisins, ou rampantes lorsqu'elles ne trouvent point d'appui, dichotomes et entrecoupées de quelques nœuds. Les feuilles sont alternes, ovales, un peu allongées, glabres, épaisses, marquées de sept nervures, et d'un vert foncé.

Les fleurs naissent en grappes simples, terminales ou opposées aux feuilles. Les fruits sont petits, globuleux, d'abord verdâtres, puis rouges dans leur maturité. Ils ne deviennent noirs qu'en se desséchant.

Le Poivrier croît dans les Indes orientales, à Java, à Sumatra, au Malabar, à l'Île de France; il est maintenant naturalisé à Cayenne.

Lorsqu'on a récolté les fruits, on les expose au soleil pendant plusieurs jours; ils deviennent alors noirs et ridés, et portent le nom de *poivre noir*. Celui-ci prend le nom de *poivre blanc* lorsqu'il est dépouillé de son tégument extérieur par la macération dans de l'eau salée.

Le poivre a une odeur aromatique, une saveur chaude, piquante, qu'il doit à la présence d'une huile volatile. Appliqué sur la langue il y produit sur-le-champ une chaleur âcre suivie d'une abondante excrétion de salive. Louis Frank, le docteur Green de Liverpool, le professeur Meli de Milan, et le chimiste danois OErstaedt, se sont occupés de l'analyse du poivre. Ce dernier a cru reconnaître dans le poivre noir un nouvel alcali auquel il a donné le nom de *piperin*. Cette substance, analysée depuis par M. Pelletier, n'est point un alcali, mais une matière cristalline d'une nature particulière.

D'après l'examen chimique de MM. Pelletier et Pontet, le poivre contient une matière cristalline particulière appelée *piperin*, une huile concrète très âcre, une huile volatile balsamique, une matière gommeuse colorée, un principe extractif, de l'acide malique, de l'acide tartarique, de l'amidon, etc.

On a quelquefois guéri des fièvres intermittentes en donnant avant le frisson dix ou douze grains de poivre légèrement broyés et délayés dans du vin ou dans un peu d'eau-de-vie. Ce remède populaire est un véritable poison, lorsque la fièvre dépend d'une irritation inflammatoire des organes gastriques. Mais, administré à des doses convenables, il a guéri, aussi bien que beaucoup d'autres fébrifuges, les fièvres in-

termittentes simples dépouillées de toute espèce d'irritation gastro-intestinale. Il a été recommandé anciennement par Celse, Alexandre de Tralles, Paul d'Égine, etc.

D'après un grand nombre de faits recueillis à Milan, à Ravenne, à Turin, et en France, le piperin, administré à petites doses, est un excellent fébrifuge. Mais le sulfate de quinine est là pour faire bientôt oublier toutes les substances aromatiques, amères, âcres, stimulantes, etc. Au reste le poivre a bien son prix, et s'il paraît rarement dans l'officine du pharmacien, il règne presque en maître dans la cuisine. Sans poivre que deviendrait aujourd'hui l'art culinaire? Lorsqu'on en use avec modération, il corrige par sa qualité stimulante les alimens fades ou visqueux, réveille les facultés digestives, et donne aux tempéramens inertes un sentiment de force et d'âlasticité, comme toutes les épices de l'Inde.

Du temps de Pline, les Romains en faisaient une grande consommation dans les ragoûts. Toutefois cet illustre naturaliste, qui ne savait pas être gourmand, n'approuvait point son usage. « Le poivre, dit-il, n'a que de l'amertume; quel est celui qui le premier s'avisait d'en goûter? était-ce pour s'aiguiser l'appétit? il suffisait d'attendre. » Voilà de la philosophie outrée. L'homme sage use de toutes les productions naturelles qui peuvent lui rendre la vie plus agréable; c'est une sorte de compensation pour les peines qu'il trouve sur son passage.

Le poivre est un puissant stomachique pour ceux qui mangent beaucoup de viandes et qui font peu d'exercice; pour les tempéramens froids, phlegmatiques, pour les personnes chargées de graisse et d'obésité. C'est pour tous ces gens-là que les cuisiniers ont inventé la poivrade, sauce sti-

mulante, d'une renommée impérissable, et le saupiquet (*Acri gustu mordens*), espèce de ragoût qui provoque l'appétit, irrite l'estomac, titille ses membranes paresseuses. Mais si vous avez les entrailles délicates, habituellement échauffées, si la couperose illumine votre visage, si vous êtes d'un tempérament nerveux, d'un caractère irascible, craignez la poivrade et le saupiquet. Craignez aussi les quatre épices qu'on prodigue chez les restaurateurs et sur les tables vulgaires pour exciter la faim et la soif.

Il ne faut pourtant pas être trop sévère pour les épices, surtout pour le poivre. Supprimez ces ingrédients, vous ne pourrez plus digérer les saucisses, les mortadelles, les bouidins, les champignons, et une foule de mets qui faisaient la joie de nos pères. J'estime que l'homme ne saurait renoncer sans péril à ses vieilles habitudes. Oui, il nous faut du poivre et du sel pour digérer; il nous faut aussi de temps en temps du gérofle, de la muscade, de la cannelle. Ces aimables condimens nous réveillent, nous récréent, et nous font quelquefois oublier les sollicitudes de la vie. Ne critiquons point le Russe qui mange son caviar assaisonné de poivre; il en a besoin au milieu des glaces et des frimas qui l'engourdissent; mais laissons aux gourmands de profession les sauces fortement poivrées, épicées, le kari de l'Inde, et toutes ces compositions brûlantes (*Gulæ irritamenta*) qu'ils invoquent pour doubler, tripler leur appétit.

## POIVRE LONG.

*PIPER LONGUM.*

*Piper longum.* LINN. Spec. 41. LAM. Encycl. Bot. 5. 461.  
RHUMPH. Herb. Amb. 5. 333. t. 116. f. 2. — BLACKW.  
t. 356.

Cette espèce croît spontanément à Amboine, à Java, au Bengale, et autres régions des Indes orientales. Ses tiges pubescentes, articulées, sarmenteuses, portent des feuilles alternes, ovales, pointues, cordiformes à leur base, d'un vert foncé, garnies de nervures saillantes; les pétioles sont d'une longueur très inégale et légèrement velus.

Les fleurs sont petites, serrées, réunies en chatons axillaires, longs de deux ou trois pouces.

Les fruits sont cannelés, cylindriques, comme chagrinés ou tuberculeux, et divisés intérieurement en plusieurs cellules membraneuses. Les semences sont arrondies, menues, brunes en dehors, blanchâtres intérieurement, d'une saveur âcre, brûlante.

Ce Poivre jouit des propriétés stimulantes et aromatiques du Poivre noir. Les Indiens s'en servent pour assaisonner leurs alimens, pour donner du ton à l'estomac. Lorsqu'il est encore vert ils le font confire dans la saumure ou dans le vinaigre. Ils en retirent aussi de l'alcool après l'avoir mis dans quelque liqueur fermentescible.

## POIVRE BÉTEL.

*PIPER BETLE.*

*Piper betle.* LINN. Syst. Plant. 1. 75. LAM. Encycl. Bot. 5. 459. MORIS. Hist. 3. 603. BURM. Zeyl. 193. t. 82. f. 2. — *Betela-codi.* RHEED. Malab. 7. 29. t. 15.

Le Poivre bétel offre des tiges flexibles, anguleuses, lisses, striées, garnies de feuilles alternes, assez grandes, ovales, pointues, obliques à leur base, entières, lisses, marquées de sept nervures, et soutenues par des pétioles canaliculés.

Les fleurs sont pédonculées, pendantes, réunies sur un épi court, cylindrique, étroit, long d'environ un pouce.

Cette plante croît dans les Indes orientales, principalement sur les bords de la mer.

Ses feuilles sont amères, aromatiques. Les Indiens les mâchent continuellement pour se parfumer la bouche, après les avoir mêlées avec la noix d'arèque. Cette espèce de masticatoire fort âcre, qui plaît surtout aux femmes, irrite, enflamme les gencives, et fait tomber les dents. L'infusion de ces mêmes feuilles est excitante, aphrodisiaque. On s'en sert pour ranimer les forces épuisées par les plaisirs et la chaleur du climat.

## POIVRIER A LONGUES FEUILLES.

*PIPER LONGIFOLIUM.*

*Piper longifolium.* RUIZ. et PAV. Fl. Peruv. 1. 38. t. 57.  
f. 4. POIR. Encycl. Bot. 5. 468.

Cet arbrisseau croît dans les grandes forêts du Pérou. Ses tiges, hautes d'environ douze pieds, se couvrent de feuilles longues, très étroites, lancéolées, cordiformes, ridées, inégales à leur base, d'un vert foncé en dessus, pubescentes et d'un vert pâle en dessous.

Les épis sont grêles, cylindriques, de la longueur des feuilles. Les stigmates sont hispides, les jeunes rameaux pubescens et ponctués.

Cette espèce de Poivrier porte au Pérou le nom vulgaire de *Mohomo*. Il donne des fruits qui ont la même saveur que le poivre ordinaire, et qui peuvent le remplacer.

Toutes les espèces de Poivrier ont des propriétés plus ou moins chaudes, plus ou moins stimulantes. Le Poivrier pédiculé ou cubèbe (*Piper cubeba*) qui croît à Java et à l'Île-de-France, donne des fruits globuleux, pédiculés, d'une saveur très âcre. Les Indiens les font macérer dans du vin, et prennent cette infusion à titre de remède stomachique.

Les médecins anglais ont introduit l'usage de ces fruits dans le traitement de la blennorrhagie, et quelques Français ont suivi leur exemple. Le poivre cubèbe a eu quelque succès; mais comme il faut le donner à forte dose, il a produit dans plusieurs circonstances des irritations d'entrailles

fort graves. Le baume de Copahu est beaucoup plus salulaire.

Le Poivrier à feuilles de plantain (*Piper plantagineum*. Lam.) appelé à Saint-Domingue *Plantain*, produit des chatons bruns dont on fait en Amérique et aux Indes orientales des infusions stimulantes.

Le Poivrier carpunya (*Piper carpunya*. Ruiz.) a des fleurs d'un parfum agréable, avec lesquelles on prépare une sorte de thé qui facilite la digestion.

Le Poivrier dichotome (*Piper dichotomum*. Ruiz.) a des feuilles aromatiques dont on fait également un thé fort agréable. Cette espèce croît au Pérou dans les forêts de Chincao.

Le Poivrier anisé (*Piper anisatum*), décrit par MM. de Humboldt, Bonpland et Kunth, se fait également remarquer par une saveur chaude, par une odeur aromatique. Ses feuilles et ses baies ont le goût et le parfum de l'anis. On l'appelle *Anicilo* à l'Orénoque où il croît.

Enfin plusieurs nations sauvages du Pérou, des îles de la mer du Sud, etc., font avec quelques autres espèces des boissons âcres et enivrantes.

---

AMENTACÉES.

AMENTACEÆ.

*Amentaceæ.* JUSS. VENT. DC.

ORME.

ULMUS.

Fleurs hermaphrodites. Péricone campanulé, à quatre ou cinq divisions ; trois à huit étamines. Ovaire comprimé ; deux styles. Capsule presque orbiculaire, membraneuse, renflée au milieu, monosperme.

ORME DES CHAMPS. *ULMUS CAMPESTRIS.*

*Ulmus campestris.* LINN. Spec. 327. LAM. Encycl. Bot. 4. 609. Illustr. t. 185. DC. Fl. Fr. 2126. BALB. Fl. Lyon. 1. 668. CHEV. Fl. Par. 2. 368. Fl. Dan. 632. Engl. Bot. 1886.

C'est un arbre élevé qu'on plante le long des routes, dans les villages, sur les promenades publiques. Il offre un tronc droit, recouvert d'une écorce épaisse, grise, brune ou rougeâtre, souvent crevassée. Ses rameaux nombreux, étalés, se couvrent de feuilles alternes, ovales, pointues, rudes, doublement dentées sur les bords, vertes en dessus, blanchâtres en dessous, plus étroites et plus courtes d'un côté que de l'autre, portées sur un pétiole légèrement velu.

Les fleurs sont petites, sessiles, d'une couleur rougeâtre, réunies en bouquets serrés le long des rameaux : elles s'épa-

nouissent au printemps avant le développement des feuilles. Les fruits sont ovales ou orbiculaires, comprimés, membraneux, échancrés au sommet, entièrement glabres, à une seule semence.

L'Orme des champs est plus recommandable par ses qualités économiques que par ses vertus médicinales; c'est du moins l'opinion des médecins, car il est à peu près rayé de nos formulaires. Cependant les éloges ne lui ont pas manqué, il y a quarante ou cinquante ans. C'était le remède à la mode dans toute la France. On traitait les dartres, le crachement de sang, les pertes utérines, le rhumatisme, le scorbut, etc., avec l'ormeau de nos villages, de nos champs, ou plutôt avec l'Orme pyramidal; c'est ainsi que l'appelait le docteur Banau, qui s'était chargé de nous faire connaître ses propriétés médicinales dans une dissertation particulière.

Galien avait déjà parlé de la vertu vulnéraire de l'Orme, Haller de son action diurétique et antiscorbutique. Lysons, médecin anglais, est venu ensuite nous dire qu'il avait guéri avec l'écorce des jeunes rameaux, récoltée au printemps, des affections cutanées qui simulaient la lèpre. Lettsom, autre médecin anglais, a dompté avec le même remède une affection hideuse qui couvrait toute la surface du corps d'un vieillard, et qui avait résisté aux préparations antimoniales et mercurielles, à la salsepareille, à divers topiques, etc. Banau a obtenu encore plus de succès de l'Orme pyramidal, puisqu'il se vante d'avoir guéri avec son écorce non seulement des dartres rebelles, des ulcérations anciennes et sordides, mais encore le scrophule, les fleurs blanches, les vieux rhumatismes, etc.

« Tous nos malades, dit Gilibert, voulaient être guéris avec l'Orme pyramidal, nous demandaient sans cesse des tisanes d'Orme pyramidal. Les médecins raisonnables ne

voyant aucun danger à laisser prendre ce remède, se sont contentés d'en étudier les effets sans prévention; leur conclusion, d'après une foule d'observations, c'est que l'écorce d'Orme, à la fois mucilagineuse, âpre et amère, est un puissant adjuvant dans plusieurs maladies cutanées. Nous avons vu guérir par ce seul remède plusieurs dartres, calmer des coliques avec diarrhée, tempérer les ardeurs d'urine, les ténésmes. » (*Démonstrations élémentaires de Botanique*, t. III, p. 422.)

A ces témoignages favorables à l'Orme des champs nous pouvons joindre celui d'un homme célèbre. Le docteur Swediaur a recommandé la décoction de l'écorce d'Orme contre les maladies cutanées d'origine syphilitique.

#### *Décoction d'Orme.*

Prenez : écorce intérieure des branches d'ormeau, quatre onces; faites bouillir dans quatre livres d'eau jusqu'à réduction de moitié; passez et ajoutez à la colature deux onces de sirop de salsepareille.

On prend cette boisson par tasses en vingt-quatre heures. On bassine matin et soir avec la même décoction les parties ulcérées ou affectées de dartres, on prend de temps en temps quelques doux purgatifs, et on seconde ce traitement par un régime doux.

On croit que l'Orme est originaire des campagnes de Rome. Les anciens le cultivaient avec beaucoup de soin. On le multiplie de graines, de drageons et de greffes. Il est d'une fécondité merveilleuse, et il vient dans presque tous les terrains. Mais on l'a peut-être un peu trop prodigué dans les plantations des grandes routes, surtout aux environs de Paris, où l'on ne voit que des Ormes, toujours des Ormes.

Il est mieux placé aux bords des prairies et des étangs, dans les terrains dont la pente est trop rapide, parce qu'il maintient le sol par ses racines traçantes. Son ombrage est aussi sain pour les animaux que pour l'homme. Ses feuilles engraisent le bétail; les moutons, les chèvres, les agneaux les broutent avec avidité. Quelques villageois les mangent cuites et préparées comme les choux, les épinards.

Son bois, dont l'utilité est généralement connue, sert dans la marine, le charronnage, la menuiserie. Il se conserve long-temps dans l'eau et dans les terres humides. Il est excellent pour le chauffage, il donne un bon charbon, et des cendres riches en potasse. On voit près de Marly un Orme d'une grosseur extraordinaire, on estime qu'il pourrait fournir au moins cinquante voies de bois.

### MICOCOULIER.

### *CELTIS.*

Fleurs hermaphrodites ou polygames. Péricône à cinq divisions. Cinq étamines; anthères presque sessiles. Deux stigmates divergens. Drupe sphérique renfermant un noyau osseux, monosperme.

### MICOCOULIER DU MIDI.

### *CELTIS AUSTRALIS.*

*Celtis australis.* LINN. Spec. 1478. DC. Fl. Fr. 2125.  
BALB. Fl. Lyon. 1. 667. DESF. Arbr. 2. 448. LAM.  
Illustr. t. 844. f. 1.

C'est un arbre assez élevé, d'un très beau port, et dont le tronc est recouvert d'une écorce unie, grisâtre. Ses rameaux

nombreux, allongés, flexibles, pubescens, sont garnis de feuilles alternes, pétiolées, ovales, terminées par une pointe oblique, d'un vert foncé, accompagnées de stipules linéaires.

Les fleurs sont petites, verdâtres, placées en petit nombre à l'aisselle de chaque feuille, les unes mâles, les autres hermaphrodites. Le fruit est noirâtre, gros comme une petite cerise.

Cet arbre croît en Italie, en Espagne, sur les côtes septentrionales de l'Afrique, et dans le midi de la France. Les Provençaux l'appellent *Fabrecoulier*, *Fabreguier*. On le trouve aux environs de Lyon, sur les rochers de Saint-Benoît et de Pierre-Scize (Balbis). On le cultive en grand dans le département du Gard, et dans le département des Pyrénées orientales.

On le multiplie de greffe, de drageons enracinés et de graines. Il fait l'ornement des bosquets, et il donne de petits fruits noirs d'un goût sucré lorsqu'ils sont parfaitement mûrs. Les enfans et les oiseaux les mangent. Les moutons et les chèvres se nourrissent des feuilles. Scopoli a obtenu de l'amande triturée du fruit une huile à peu près semblable à celle de l'olive. Le bois est recherché par les ébénistes.

Le Micocoulier du Midi vit des siècles. Les Provençaux disent que le roi René rendait ses édits sous l'ombrage d'un Micocoulier. On en voit un d'une grosseur extraordinaire à Aix sur la place des Prêcheurs.

## SAULE.

## *SALIX.*

Fleurs dioïques, rarement hermaphrodites, disposées en chatons ovoïdes ou cylindriques; écailles uniflores, imbriquées, portant à leur base un corpuscule glanduleux qui

entoure les organes générateurs. Fleurs mâles : une à cinq étamines , ordinairement deux. Fleurs femelles : un ovaire simple ; un style à deux stigmates. Capsule bivalve , polysperme , à une loge. Graines très petites , garnies d'une aigrette.

## SAULE BLANC.

*SALIX ALBA.*

*Salix alba.* LINN. Spec. 1449. POIR. Encycl. Bot. 6. 659. DC. Fl. Fr. 2071. DESF. Arbr. 2. 459. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 617. HOFFM. Sal. t. 7. f. 1. DUHAM. Ed. NOV. 3. t. 29.

Cette espèce , généralement cultivée , croît dans les forêts de l'Europe , et forme un assez bel arbre , qui s'élève à la hauteur de trente à quarante pieds. Son tronc , revêtu d'une écorce grisâtre et ridée , se divise en rameaux nombreux , lisses , élancés , verdâtres , légèrement velus vers leur sommet. Les feuilles sont oblongues , lancéolées , aiguës , dentées en scie sur les bords , blanchâtres et soyeuses principalement en dessous , comme argentées dans leur jeunesse.

Les chatons mâles sont épars , cylindriques , pubescens , feuillés et pédonculés. Les écailles calicinales contiennent deux étamines , à filamens jaunâtres , terminés par des anthères arrondies. Les fleurs femelles offrent un style bifide , à quatre stigmates obtus. Les capsules sont ovales , ventruës à leur base , à peine pédicellées , à une loge , à deux valves , à semences entourées d'une aigrette luisante.

Le Saule blanc croît dans les prairies humides , au bord des ruisseaux , dans les bois. Il fleurit en avril. C'est lui qui nous annonce les premiers beaux jours.

C'est un arbre aussi recommandable par ses vertus médi-

cinales que par ses qualités économiques. L'écorce moyenne de ses rameaux nous offre un puissant fébrifuge. Elle contient du tannin et une substance nouvelle, connue sous le nom de *salicine*. Cette substance a été découverte, en 1829, par M. Leroux. Presque à la même époque, M. Brugnatelli en Italie, M. Bucher en Allemagne, proclamaient l'action fébrifuge d'un extrait amer qu'ils avaient obtenu du Saule, et qu'ils désignaient également sous le nom de *salicine*.

A Paris, dans nos départemens, et dans presque toute l'Europe, la salicine a guéri un grand nombre de fièvres intermittentes, et elle avait fait oublier un moment le sulfate de quinine. Dans les hôpitaux, on administrait la salicine; ses succès n'étaient point douteux. Eh bien! il n'a fallu qu'un ou deux ans pour la faire oublier; il n'en est plus question. Si le Pérou nous avait envoyé la salicine, nous l'aurions estimée bien davantage; mais les arbres qui la fournissent sont trop vulgaires, ils peuplent nos prairies, nos vallées; ils ne sont bons que pour faire des liens, des paniers, des corbeilles. Au reste, que les médecins des campagnes, que les amis des pauvres ne renoncent point à la salicine, qu'ils emploient même l'écorce pulvérisée des Saules, c'est, après le quinquina, le meilleur de nos fébrifuges.

Pour que la salicine déploie toute sa vertu, il faut la donner à des doses beaucoup plus fortes que le sulfate de quinine. On commence par quinze ou vingt grains le premier jour, et on élève ensuite les doses jusqu'à trente, quarante et même cinquante grains. Lorsque la fièvre est dissipée, on continue le remède pendant quelques jours, afin de prévenir les rechutes.

## SAULE A FEUILLES D'AMANDIER.

*SALIX AMYGDALINA.*

*Salix amygdalina.* LINN. Spec. 443. POIR. Encycl. Bot. 6. 664. DC. Fl. Fr. 2075. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 595.

Cette espèce présente une tige droite, d'une hauteur médiocre, garnie de rameaux alternes, très flexibles, glabres, revêtus d'une écorce brune ou purpurine, quelquefois verdâtre. Les feuilles sont pétiolées, lancéolées, glabres à leurs deux faces, dentées en leurs bords, d'un vert luisant, presque semblables à celles de l'amandier : celles de l'extrémité des rameaux ont à la base de leur pétiole deux oreillettes ou stipules embrassantes, dentées et en forme de trapèze.

Les fleurs sont dioïques, à deux étamines. Les capsules sont rousses et portent quelques poils courts.

Le Saule à feuilles d'amandier croît dans les provinces méridionales, au bord des rivières. On le trouve aussi dans les bois humides.

D'après l'observation de Kortum et de Günz, l'écorce de ses rameaux est éminemment fébrifuge. On la récolte au printemps, sur les rameaux de deux ans ou de trois ans, on la fait sécher avec soin, on la conserve dans un lieu sec, et on ne la réduit en poudre qu'au moment d'en faire usage.

Il offre dans ses feuilles une fort bonne nourriture aux bestiaux. Ses rameaux flexibles sont propres à faire des paniers et plusieurs autres ouvrages de vannerie.

## SAULE A CINQ ÉTAMINES.

*SALIX PENTANDRA.*

*Salix pentandra.* LINN. Spec. 1442. DC. Fl. Fr. 2079.  
 POIR. Encycl. Bot. 6. 642. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 595.  
 CHEV. Fl. Par. 2. 358. Fl. Dan. t. 943.

C'est un grand arbrisseau, connu sous le nom de *Saule odorant* ou *Saule à feuilles de laurier*, et dont les jeunes pousses sont visqueuses, ainsi que les feuilles. La tige, haute de huit à dix pieds, se divise en rameaux touffus, alternes, fragiles, lisses, d'une couleur jaunâtre ou purpurine. Les feuilles sont ovales, pointues, luisantes, bordées de dents glanduleuses, assez rapprochées : leur pétiole est court, ordinairement dépourvu de stipules.

Les chatons naissent après les feuilles ; ils sont jaunâtres, cylindriques : dans les mâles, chaque écaille porte cinq étamines, quelquefois sept ; dans les femelles, les capsules sont glabres, un peu visqueuses, ovales à leur base, terminées par un bec allongé et comprimé.

Ce Saule croît le long des ruisseaux, dans les montagnes des Pyrénées, des Alpes, de l'Auvergne, etc. On le trouve également aux environs de Paris, sur les bords des rivières et dans les bois humides, à Palaiseau, à Marcoussis (Chevalier). Il fleurit en avril. Le menu bétail broute avidement ses feuilles, et les abeilles recherchent ses fleurs.

D'après Hartmann, son écorce est plus balsamique que celle des autres espèces. Cullen l'a particulièrement employée contre les fièvres intermittentes ; mais ses expériences contrastent avec celles de Bergius, qui assure n'en avoir obtenu

aucun bon effet. *Ego hunc corticem intermittentibus iterum iterumque exhibui, sed irritato conatu.* (*Mat. med.*, p. 839.)

Les feuilles fournissent une teinture jaune, et l'aigrette des semences est substituée au coton dans quelques contrées du Nord.

## SAULE FRAGILE. *SALIX FRAGILIS.*

*Salix fragilis.* LINN. Spec. 1443. Fl. Lapp. t. 8. f. B. HOFFM. Sal. n. 15. t. 31. DC. Fl. Fr. 2080. POIR. Encycl. Bot. 6. 646. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 596. BALB. Fl. Lyon. 1. 653. MÉR. Nouv. Fl. Par. 1. 618.

C'est un arbre à peu près aussi haut que le Saule blanc. Son tronc se divise en branches étalées, touffues, à rameaux allongés, nombreux, de couleur brune ou un peu rougeâtre, d'une fragilité extrême aux bifurcations. Les feuilles sont roulées en dedans, soyeuses à leur naissance, puis ovales, lancéolées, aiguës, dentées en scie, glabres et d'un vert luisant à leurs deux faces : leurs pétioles sont courts et glanduleux.

Les fleurs naissent en chatons cylindriques, allongés, sur des pédoncules presque glabres, munis de deux ou trois folioles caduques. Les étamines sont au nombre de deux, ou rarement trois. Les capsules sont ovoïdes, glabres, pédicellées.

Le Saule fragile fleurit en avril et mai. Il croît aux bords des prairies, des rivières, des ruisseaux, dans le Jura, dans les Alpes du Dauphiné, aux environs de Lyon, de Toulouse, de Paris, etc. On le trouve au bord des eaux, à l'étang de Moret (Mérat).

Les fleurs attirent les abeilles. Les vaches les mangent ; ainsi que les feuilles. On peut le cultiver comme un arbre d'ornement dans les jardins paysagistes, le planter en bordure le long des rivières et des pièces d'eau, ou bien en massifs dans les lieux humides, pour y former des points de vue.

Meyer, Günz, Coste, Willemet, Gerhard, et plusieurs autres praticiens, ont constaté la vertu fébrifuge du Saule fragile. Son écorce est propre au tannage, et ses racines fournissent une couleur pourpre.

## SAULE MARCEAU.

*SALIX CAPRÆA.*

*Salix capræa.* LINN. Spec. 1448. POIR. Encycl. Bot. 6. 656. DC. Fl. Fr. 2084. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 603. CHEV. Fl. Par. 2. 362. Fl. Dan. t. 245.

C'est un arbre qui végète rapidement sur les coteaux arides. Il remplace dans les futaies abattues le bois qui en sort, par le semis naturel de ses chatons que le vent ou les oiseaux y apportent. Son tronc est droit, grisâtre, gercé ; ses rameaux sont nombreux, élancés, un peu cassans, d'un vert jaunâtre, garnis de feuilles ovales, elliptiques, crénelées, ridées, ondulées, d'un vert foncé à leur face supérieure, blanchâtres et cotonneuses en dessous.

Les chatons mâles sont ovoïdes, épais, portés sur un court pédicelle garni d'écaillés velues. Les chatons femelles sont plus longs, moins serrés ; les capsules sont pubescentes, lancéolées, les semences environnées d'une aigrette touffue et soyeuse.

Le Saule marceau fleurit au printemps, et croît presque partout, dans les bois humides, comme sur les collines sè-

ches et pierreuses. Ses fleurs mâles sont aimées des abeilles ; elles exhalent une odeur suave aux approches de la pluie. Les feuilles sont recherchées par les chèvres, les vaches, les moutons et les chevaux.

L'écorce des branches et des rameaux est astringente, amère et fébrifuge. Quelques médecins la préfèrent à celle des autres espèces.

On lui a donné le nom de *capræa*, parce que les chèvres, qui aiment en général les Saules, recherchent particulièrement cette espèce. Virgile fait dire à l'infortuné Mélébée : « Allez, mes chèvres, autrefois plus heureuses ; votre bonheur est passé : je ne vous verrai plus du fond d'une grotte, nonchalamment étendu sur le gazon, gravir dans le lointain jusqu'au sommet escarpé d'une roche hérissée de broussailles ; vous ne m'entendrez plus chanter ; vous n'irez plus sous ma conduite goûter le Saule amer et le cytise :

*Ite, meæ, quondam felix pecus, ite, capellæ :  
Non ego vos posthac, viridi projectus in antro,  
Dumosa pendere procul de rupe videbo ;  
Carmina nulla canam ; non, me pascente, capellæ,  
Florentem cytisum et Salices carpetis amaras.*

(*Eclog.* 1.)

Tous les écoliers savent par cœur cette première églogue, où règne une mélancolie douce, naturelle, pleine de charmes ; où l'âme de Virgile s'épanche tout entière. Croirait-on qu'il se trouve des barbares, des hommes assez mal organisés, pour oser tourner en ridicule cette sensibilité si exquise, si suave ?

Le groupe entier des Saules partage les vertus des espèces que nous venons de décrire. Voici les plus remarquables :

Saule jaune (*Salix vitellina*, Linn.). Cette espèce, connue sous le nom d'*Osier*, abonde en Europe, dans les terrains humides, dans les fossés, au bord des rivières. On la reconnaît à ses rameaux grêles, très souples, revêtus d'une écorce jaune, purpurescente; à ses feuilles étroites, ovales, presque elliptiques, aiguës, vertes en dessus, blanchâtres et soyeuses en dessous, à dentelures brunes et glanduleuses. Les pétioles sont courts, comprimés, canaliculés, pubescens, dépourvus de stipules. Les chatons sont allongés, peu fournis, légèrement velus. Tout le monde connaît les usages économiques de l'*Osier*. L'écorce de ses rameaux est amère et fébrifuge.

Saule à une étamine (*Salix monandra*, Hoffm.). C'est un arbrisseau très commun, peu élevé, qui fleurit en mars et avril au bord des rivières, et qui offre des rameaux grêles, souples, d'une couleur olivâtre, d'un pourpre très vif dans une variété. Les feuilles sont ovales, lancéolées ou presque linéaires, élargies et dentées en scie à leur partie supérieure, rétrécies et entières à leur partie inférieure, glabres en dessus, d'un vert glauque en dessous, quelquefois revêtues d'un duvet fugace.

Les fleurs sont dioïques, disposées en chatons mâles sur des pieds séparés. Les capsules sont ovales, soyeuses, comprimées, à deux valves, à une seule loge, renfermant une semence brune, entourée à sa base d'une aigrette courte.

Saule à trois étamines (*Salix triandra*, Linn.). Cette espèce croît en France, en Suisse, en Allemagne, au bord des rivières et des fossés aquatiques, où elle s'élève à huit ou dix et quelquefois jusqu'à trente pieds de hauteur. Ses rameaux sont anguleux, droits, souples, fragiles, d'un rouge vif ou d'un jaune brun, garnis de feuilles pétiolées, fermes, ovales ou

elliptiques, lancéolées, aiguës, dentées en scie, d'un vert luisant en dessus, d'une teinte glauque à leur revers.

Les chatons mâles renferment ordinairement trois étamines, à filamens velus, terminés par des anthères d'un jaune orange; les chatons femelles, des capsules ovales, un peu comprimées, glabres, munies d'un court pédicelle.

Cette espèce fournit, dans son écorce, un fébrifuge efficace. Sa décoction noircit par le sulfate de fer.

Saule de Babylone (*Salix babylonica*, Linn.). Accueilli, aimé, admiré dans tous les lieux solitaires, il paie aussi son tribut à l'art de guérir. Ses rameaux sont également fébrifuges.

Cette espèce, connue sous le nom de *Saule pleureur*, paraît originaire de l'Asie. Le psalmiste David en parle dans le psaume *Super flumina Babylonis*. Rien n'est plus pittoresque que ses longues branches, d'où pendent jusqu'à terre des rameaux déliés, flexibles, dont l'image se reproduit dans le cristal d'un ruisseau voisin. Comme son attitude modeste, sa pâle et douce verdure contrastent avec le noir sapin qui élance fièrement sa cime jusqu'aux nuages! Le Saule pleureur embellit les rochers, les grottes factices: ses pyramides renversées ombragent les tombeaux, et leur prêtent je ne sais quel charme dont on ne peut se défendre. C'est au pied d'un Saule que Pope allait pleurer sa mère.

Approchez, contemplez ce monument pieux,  
Où pleurerait en silence un fils religieux:  
Là repose sa mère; et des touffes plus sombres  
Sur ce saint mausolée ont redoublé leurs ombres;  
Là, du Parnasse anglais le chanfre favori  
Se fit porter mourant sur son bosquet chéri;  
Et son œil que déjà couvrait l'ombre éternelle  
Vint saluer encor la tombe maternelle.

Salut, Saule fameux que ses mains ont planté !  
 Hélas ! tes vieux rameaux , dans leur caducité,  
 En vain sur leurs appuis reposent leur vieillesse ;  
 Un jour tu périras ; ses vers vivront sans cesse.

( DELILLE, *les Jardins.* )

Les Saules ouvrent les ravissantes scènes du printemps. Sous leur ombrage frais et salubre , l'homme et les animaux se délectent dans les grandes chaleurs. Leur feuillage doux et tendre s'harmonise avec la verdure plus vive des arbres et des arbustes qui les avoisinent. Ils embellissent les bords des fleuves , des fontaines , des ruisseaux ; leurs émanations balsamiques assainissent l'air des marécages. Les anciens avaient une telle estime pour les Saules , qu'ils les plaçaient au troisième rang des arbres utiles à l'économie rurale. Les osiers dorés , les osiers rouges , les osiers verts et noirs offrent des ressources infinies aux jardiniers , aux vigneron , aux vanniers. Les agneaux , les chevreaux , les moutons , les chèvres se nourrissent des jeunes rameaux et des feuilles de toutes les espèces de Saule. Dans les pays où les prairies sont rares , on plante des Saules , et leurs rameaux desséchés composent , pendant l'hiver , le fourrage des étables. C'est ainsi que l'industrie intelligente sait deviner les bienfaits de la nature , et la représente féconde là où elle paraît stérile au vulgaire.

Les feuilles des Saules distillent une sorte de manne que l'abeille , affaiblie par un long hiver , va savourer en attendant que les champs , les jardins et les prés lui fournissent une nourriture plus abondante. Aussi Virgile ne manque point de recommander la plantation des Saules dans le voisinage des ruches.

Il ne faut pas juger des Saules par ceux que nous voyons rabougris , massacrés autour de nos habitations rurales. Voyez-les sur les rives du Danube , où ils s'élancent jusqu'à

perte de vue dans les airs, pour montrer le rang que la nature leur assigne parmi les arbres nautiques qui décorent la terre. Dans le département du Bas-Rhin, les Saules blancs s'élèvent jusqu'à soixante-dix pieds de hauteur. Mêlés avec d'autres végétaux, ils diversifient agréablement la physionomie des plantations.

Lorsque j'ai parcouru la vallée de Chevreuse, visité le beau parc de Dampierre, c'est sous un groupe de Saules blancs, aux bords de l'Yvette, que je donne un peu de repos à mes membres fatigués. Les Saules y sont très touffus, d'une belle taille, et les prairies magnifiques.

C'est là que, dans mes rêveries scientifiques, je me dis : Pourquoi la médecine dogmatique, la médecine savante, a-t-elle oublié les Saules, qui nous donnent, dans la salicine, un excellent fébrifuge ? Pourquoi n'en parle-t-on plus dans les journaux de médecine ? Feu Antoine Miquel, notre excellent ami, et rédacteur de la *Gazette de santé*, M. le professeur Andral, M. Bally, M. Jadioux, M. Olivier, M. Lenoble, de Versailles, etc., etc., ont pourtant reconnu, proclamé l'efficacité de ce remède, et les essais tentés en Italie, en Allemagne, ne sont pas moins satisfaisans ! Tout cela ne dit rien, la salicine a passé comme les bagatelles, comme les caprices de la mode. Si les pharmaciens-chimistes ne préparent plus de salicine, la médecine usuelle ou domestique saura s'en passer, elle la remplacera par l'écorce pulvérisée de plusieurs espèces de Saules, et particulièrement par celle du Saule blanc, qui est le plus commun.

Cette écorce a une grande amertume mêlée à une saveur légèrement aromatique. Elle contient du tannin et un principe extractif amer un peu acerbe. Son infusion aqueuse est jaunâtre, et noircit par l'addition du sulfate de fer. En

évaporant la décoction d'écorce de Saule, M. Bouillon-Lagrange a obtenu un extrait sec, brillant, rougeâtre, d'une saveur très amère et acerbe, ayant beaucoup de ressemblance avec le sel de Lagaraye, excepté qu'il n'attire pas l'humidité de l'air. L'alcool s'empare aussi des principes de cette écorce; l'eau trouble la teinture qu'il fournit. L'évaporation laisse une substance jaune, brillante, d'une saveur amère, qui, à une douce température, se fond en répandant une odeur aromatique. Reuss a cherché en vain dans cette écorce les principes qu'il avait trouvés dans le quinquina, mais il y a démontré l'existence du tannin.

Voilà des principes qui parlent en faveur de l'écorce de Saule, et qui sont les élémens d'où l'on a extrait la salicine. Parmi les médecins qui ont reconnu l'action fébrifuge des Saules, nous citerons encore Edmond Stone, Gilibert, Necker, Desessartz, Mounier, Bertrand, Bodard. Qu'on nous permette de nous inscrire aussi sur cette honorable liste.

On peut donner l'écorce de Saule, sous la forme de poudre, en décoction et en extrait. Voici le mode que nous avons souvent employé pour combattre les fièvres intermittentes.

#### *Électuaire fébrifuge.*

Prenez : écorce de Saule finement pulvérisée, une once ; racine de gentiane jaune, demi-once ; miel blanc, quantité suffisante pour former un électuaire que vous diviserez en dix ou douze prises égales, et que vous donnerez de quatre en quatre heures, ou à des intervalles plus ou moins rapprochés, avant l'invasion de la fièvre.

Cet électuaire nous a parfaitement réussi, surtout dans les fièvres intermittentes vernaies, et même dans plusieurs cas où l'écorce du Pérou avait été administrée sans aucun

succès. Dans quelques autres circonstances, où le Saule avait seulement diminué la fièvre sans dissiper les paroxysmes, nous y avons mêlé utilement un tiers de quinquina.

On prépare la décoction en faisant bouillir deux onces d'écorce de Saule dans une livre et demie pour une livre de colature. On la prend par tasses dans l'intervalle des accès.

Pendant nos dernières guerres maritimes, des médecins, animés d'un esprit de patriotisme, ont essayé de remplacer le quinquina par quelques uns de nos produits indigènes. Les uns nous ont offert des fébrifuges déjà connus, les gentianes, les camomilles, les absinthes, les centaurées, les Saules, etc. D'autres, mécontents de tous ces végétaux, ont fouillé dans un autre règne; ils y ont trouvé l'arsenic. Et des praticiens, d'ailleurs fort estimables, n'ont pas craint d'employer cette substance homicide! L'arséniate de potasse a guéri plusieurs fois la fièvre intermittente, mais il a fort souvent produit dans les entrailles des altérations graves et même mortelles. C'est particulièrement dans les hôpitaux qu'on avait essayé ce remède.

La plupart de nos plantes amères, et particulièrement les Saules, dissipent les fièvres intermittentes simples ou peu graves; mais qui oserait combattre un accès pernicieux avec d'aussi faibles armes? Nous ne voudrions pas même de la salicine, la meilleure substance qu'on ait pu substituer jusqu'ici à l'écorce du Pérou. En pareil cas, le sulfate de quinine est le remède par excellence.

Les Saules ne jouissent pas seulement d'une propriété fébrifuge; ils peuvent encore, par leurs principes amers, balsamiques et astringens, remédier à plusieurs maladies produites par des causes débilitantes. Ainsi on peut employer la décoction, l'infusion aqueuse ou vineuse de l'écorce dans

quelques cas de leucorrhée, de scrophules, de goutte invétérée, de scorbut, et autres affections où dominant le relâchement et l'inertie des tissus organiques.

Les jeunes feuilles sont amères et balsamiques; les feuilles adultes ont une qualité plus astringente, et peuvent même, dans certains cas, remplacer l'écorce. Les chatons répandent une odeur aromatique assez agréable; on les prend en infusion théiforme, comme les fleurs de tilleul.

On prépare avec les feuilles et l'écorce des décoctions astringentes et toniques, qu'on emploie sous la forme de bains, de fomentations, d'injections, dans les cas de rachitis, de rhumatisme invétéré, de paralysie, d'ulcérations sordides, gangréneuses, etc.

## PEUPLIER.

## *POPULUS.*

Fleurs dioïques. Fleurs mâles disposées en chatons cylindriques, pendans, accompagnées chacune d'une écaille caduque dentée ou lacérée au sommet; huit à trente étamines sortant d'un petit godet tronqué obliquement. Fleurs femelles en chatons, comme les mâles. Un ovaire; quatre stigmates. Capsule bivalve, biloculaire, polysperme; graines chargées d'une houppe soyeuse.

PEUPLIER NOIR. *POPULUS NIGRA.*

*Populus nigra.* LINN. Spec. 1464. POIR. Encycl. Bot. 5. 234. DC. Fl. Fr. 2103. DESF. Arbr. 2. 465. — BLACKW. Herb. t. 248.

Cet arbre se plaît dans les terrains humides, dans les vallées, dans les prairies et sur les bords des fleuves, où il parvient à une belle hauteur. Son tronc s'élève rapidement, et se divise en rameaux étalés, diffus, recouverts d'une écorce jaunâtre, ridée, garnis de feuilles alternes, pétiolées, deltoïdes, pointues, dentées en leurs bords et d'un vert luisant. Les jeunes feuilles sont roulées sur elles-mêmes, et recouvertes, ainsi que les bourgeons, d'une matière odorante et visqueuse.

Les chatons mâles sont grêles, allongés, et chaque fleur contient ordinairement seize à vingt-deux étamines, dont les anthères sont teintes de pourpre. Les chatons femelles, plus longs, plus grêles, ont des fleurs éparses, pédicellées. Les capsules sont ovales ou presque rondes, à deux loges, remplies de semences aigrettées.

Le Peuplier noir fleurit vers la fin de l'hiver ou au commencement du printemps. Il est très répandu en France, et tient, par sa haute stature, un des premiers rangs parmi les arbres aquatiques. On le perpétue de rejetons et de boutures.

Ses bourgeons et ses jeunes feuilles fournissent, au printemps, une matière grasse, résineuse, aromatique, à laquelle on attribue les propriétés de la térébenthine et des baumes. Peyrilhe recommande leur infusion dans du vin, comme un excellent sudorifique, et Weismann, leur tein-

ture alcoolique contre le scorbut et le catarrhe pulmonaire. L'onguent appelé *populeum*, qu'on emploie vulgairement pour calmer les douleurs hémorrhoidales, est préparé avec ces mêmes bourgeons. On le rend plus efficace en y mêlant quelques gouttes de laudanum et un peu d'huile d'amandes douces.

Si on pile les bourgeons après les avoir fait macérer dans l'eau bouillante, on en retire, en les exprimant, une matière grasse qui brûle comme la cire, et qui répand une odeur agréable. Les jeunes rameaux et les feuilles fournissent une excellente nourriture au bétail. Les moutons mangent l'écorce pulvérisée du tronc et des branches ; et les habitans du Kamtschatka en font une sorte de pain, dont ils se nourrissent. On fabrique des tissus et du papier avec le duvet des graines.

Le Peuplier blanc (*Populus alba*, Linn.), qui forme de si belles avenues, offre également dans ses bourgeons un suc visqueux, balsamique, qu'on peut employer aux mêmes usages. Les chevaux, les chèvres, les moutons et même le gibier mangent ses feuilles. L'aigrette molle et soyeuse des semences est un tendre duvet dont les oiseaux garnissent l'intérieur de leurs nids.

Le Peuplier tremble (*Populus tremula*, Linn.), dont le feuillage bruyant et mobile anime les lieux qu'il ombrage, donne des bourgeons résineux et odorans comme ceux du Peuplier noir. Le menu bétail mange les feuilles ; les chevreuils et les daims broutent les jeunes branches.

Au printemps, les feuilles du Peuplier d'Italie et du Peuplier noir sont souvent enduites d'un suc visqueux très abondant. C'est une sorte de manne qui tombe quelquefois sur la terre en grande quantité.

## PEUPLIER BAUMIER.

*POPULUS BALSAMIFERA.*

*Populus balsamifera.* LINN. Syst. Veget. 745. POIR. Encycl. Bot. 5. 237. DESF. Arbr. 2. 466. PALLAS. Fl. Ross. 1. 76. t. 41. DUHAM. Ed. Nov. 2. t. 50.

Son tronc, peu élevé, droit, recouvert d'une écorce grisâtre, se divise en branches courtes, épaisses, un peu resserrées en tête. Les rameaux sont lisses, jaunâtres, souvent bruns ou presque noirs, luisans, garnis de feuilles pétiolées, coriaces, ovales, lancéolées, arrondies à leur base, rétrécies à leur sommet, inégalement dentées en leurs bords, d'un vert foncé en dessus, blanchâtres et veinées en réseau à leur face inférieure : les pétioles sont courts, roides, très peu comprimés latéralement.

Les chatons mâles ressemblent à ceux du Peuplier noir ; le nombre des étamines varie de dix-huit à vingt-deux et quelquefois davantage. Les chatons femelles ont des fleurs assez rapprochées, pédicellées, auxquelles succèdent des capsules ovales, entourées à leur base d'un petit tube urcéolé, persistant.

Le Peuplier baumier croît naturellement dans la Caroline, au bord des rivières, où il s'élève à une grande hauteur. On le trouve également en Sibérie.

On le cultive en France, et on le multiplie de marcottes et de boutures. Il aime les lieux humides et une exposition chaude. Ses feuilles se développent dès la fin de février. Ses bourgeons sont fort gros, et remplis d'un suc résineux, balsamique, qu'on respire avec plaisir avec l'air frais du prin-

temps. D'après le témoignage de Gilibert, cette matière résineuse a toutes les vertus que l'expérience a démontrées dans les baumes les plus recherchés. Aussi devrait-on cultiver plus généralement cette espèce de Peuplier aux bords des pièces d'eau, des étangs, des rivières.

Les coqs de bruyère se nourrissent, en Sibérie, de ses bourgeons. Cette nourriture les engraisse et parfume agréablement leur chair.

Le Peuplier noir du Canada (*Populus monilifera*, Aiton.), dont les fruits pendent en longs chapelets, est un bel arbre qui, par son port, sa grandeur et la beauté de son feuillage, mérite d'être accueilli dans nos plantations rurales, dans les avenues des bois, dans les parcs. Lorsqu'il entre en sève, ses bourgeons se gonflent et répandent au loin une odeur balsamique.

Le Peuplier de la Caroline (*Populus angulata*) est un des plus somptueux arbres que l'on puisse cultiver. Ses feuilles, épaisses, glacées, sonores et partagées par une nervure de corail, ont jusqu'à dix pouces de longueur, sur huit ou neuf de largeur; la verdure en est vive, brillante et durable; elles se conservent en tombant, et ne tombent qu'à la mi-décembre.

« L'accroissement de ce Peuplier, dit Daubenton, est un phénomène digne de la plus avide préférence : c'est de tous les arbres qui viennent dans tous les climats tempérés de l'Europe celui qui croît le plus promptement. Il s'élève et grossit avec une vitesse surprenante : de jeunes plants d'un demi-pied de haut, plantés dans une terre meuble et fraîche, ont pris dans deux ans quinze pieds de hauteur, sur huit à neuf pouces de circonférence, ayant des têtes de huit à dix pieds de diamètre, garnis de six, sept et huit branches de

cinq, sept jusqu'à neuf pieds de longueur. Cet arbre peut être regardé comme un prodige de végétation. »

Le Peuplier (*Populus*) est l'arbre du peuple. Dans l'ancienne Rome, les lieux publics en étaient décorés. Il en est de même aujourd'hui dans toute l'Italie. Les anciens connaissaient le Peuplier noir, le Peuplier blanc et le Tremble. Ils cultivaient les deux premiers dans les champs pour servir d'appui à la vigne : *Populi vitibus placent et cæcuba educunt.* (Plin. lib. 16, cap. 37.)

Les poètes, Homère, Virgile, Horace, etc., ont chanté le Peuplier. On sait qu'il était consacré à Hercule : *Populus Alcidiæ gratissima* (Virg. ecl. 7.). La Mythologie nous dit que ce héros l'avait apporté des bords de l'Achéron, et qu'il revint des enfers le front couronné de Peuplier blanc.

Horace aimait à se reposer sous l'ombrage du Peuplier. C'est là, au murmure d'un clair ruisseau, le front couronné de roses, qu'il oubliait le bruit du monde et savourait le Falerne.

*Qua pinus ingens, albaque Populus  
Umbram hospitem consociare amant  
Ramis, et obliquo laborat  
Lympha fugax trepidare rivo;  
Huc vina, et unguenta, et nimum brevis  
Flores amœnos ferre jube rosæ;  
Dum res, et ætas, et sororum  
Fila trium patiuntur atra.*

(HOR. lib. 2. od. 5.)

Tu connais ce bocage, asile du repos,  
D'où fuit avec regret une onde transparente ;  
Où le blanc Peuplier, le pin aux noirs ramcaux,  
Aiment à marier leur ombre bienfaisante ;  
Fais porter des parfums dans ces lieux enchanteurs ;  
Que la fleur trop fragile en festons les décore ;

Là savoure un vin frais , quand les fatales sœurs ,  
Ta jeunesse, tes biens le permettent encore '.

(MONTIGNY.)

## MYRICA.

## MYRICA.

Fleurs dioïques. Chatons ovoïdes; écailles en forme de croissant. Fleurs mâles : quatre étamines, rarement six ; anthères à quatre valves. Fleurs femelles : un ovaire ; deux styles. Drupe uniloculaire, monosperme.

## MYRICA GALÉ.

## MYRICA GALE.

*Myrica gale*. LINN. Spec. 1453. LAM. Encycl. Bot. 2. 592. DC. Fl. Fr. 2105. DESF. Arbr. 2. 472. PYROL. Hort. Fr. 617. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 605. MÉR. Fl. Par. 1. 625. Fl. Dan. t. 327. DUHAM. Ed. Nov. t. 57.

C'est un petit arbrisseau dont la tige rameuse, lisse, rous-sâtre, haute d'environ trois pieds, se couvre de feuilles alternes, oblongues, d'un vert brun, étroites à leur base, dentées, larges et arrondies à leur extrémité supérieure, parsemées de points résineux et jaunâtres.

Les chatons mâles ont des écailles lisses, un peu luisantes, d'un rouge brun, blanchâtres sur les bords. Les chatons femelles donnent des fruits ovoïdes, un peu charnus et d'une odeur pénétrante.

On trouve cet arbuste dans les lieux incultes et marécageux

' Nous avons parcouru avec un vif intérêt la traduction des Odes d'Horace que M. Montigny vient de publier ; elle nous a paru élégante, harmonieuse, et surtout fidèle.

de l'Europe septentrionale. Il croît en Hollande, en Belgique, en Angleterre, en France, etc. Il est si abondant à Chantilly et dans la forêt de Saint-Léger que les paysans en chauffent leurs fours. On lui donne le nom de *Piment royal*.

On le cultive dans les jardins, où ses rameaux nombreux s'arrondissent en larges buissons. On le multiplie par les graines, les marcottes, et par le petit nombre de rejetons qu'il pousse.

Toutes ses parties sont aromatiques. Les fleurs et les feuilles sont parsemées de points résineux, brillans, balsamiques, d'un jaune doré, d'une saveur amère.

Les médecins ont rarement recours à cette plante à laquelle Peyrilhe suppose de grandes vertus. Mais, comme le dit fort bien ce savant professeur, il n'y a que des observations précises qui puissent en diriger l'emploi.

On avait cru que le thé provenait du Piment royal, et un auteur anglais avait longuement disserté pour appuyer cette erreur qui s'est complètement évanouie par l'introduction du véritable thé en Europe. Les feuilles du Piment royal, infusées dans l'eau bouillante, offrent pourtant une boisson aromatique assez agréable; mais il faut que cette infusion soit légère.

Dans le Nord, surtout en Suède, le Galé remplace quelquefois le houblon dans la fabrication de la bière; mais on assure que cette boisson devient alors très enivrante et qu'elle cause la céphalalgie. Ses feuilles écartent les insectes qui rongent les étolles, et parfument les appartemens. Comme ceux des autres espèces, les fruits donnent par la décoction dans l'eau une sorte de cire dont on pourrait faire des bougies.

MYRICA CIRIER.

*MYRICA CERIFERA.*

*Myrica cerifera.* LINN. Spec. 1455. LAM. Encycl. Bot. 2. 592. DESF. Arbr. 2. 472. PYROL. Hort. Fr. 617. — CATESBY. Carol. 1. t. 69.

Cet arbrisseau toujours vert s'élève à huit ou dix pieds de hauteur sur une tige rameuse, recouverte d'une écorce grisâtre. Les rameaux sont un peu velus, cylindriques, roussâtres, garnis de feuilles alternes, lancéolées, pointues, dentées en scie vers le bout, entières et rétrécies vers la base, parsemées d'une multitude de points jaunes et résineux.

Les chatons sont axillaires, courts, sessiles; les fruits globuleux, de la grosseur d'un pois, couverts d'une poudre visqueuse, blanche, grenue, qui leur donne l'aspect de certaines dragées que vendent les confiseurs. Ces baies sont ramassées sur de petites grappes latérales.

Les lieux humides et marécageux de la Louisiane produisent cet arbrisseau. On l'appelle *Cirier de la Louisiane*, *Arbre à la cire*.

Cette espèce est difficile à élever dans notre climat du Nord. On la multiplie de semis, de rejetons et de marcottes. Elle demande une terre de bruyère un peu humide, et un abri pendant l'hiver.

## MYRICA DE PENNSYLVANIE.

*MYRICA PENNSYLVANICA.*

*Myrica pensylvanica.* LAM. Encycl. Bot 2. 592. DESF. Arbr. 2. 472. PYROL. Hort. Fr. 617. DUHAM. Arbr. Ed. Nov. 2. t. 55. — CATESBY. Car. 1. t. 13. — *Myrica caroliniensis.* WILLD. Spec. 4. 746.

Cette espèce s'élève beaucoup moins que la précédente ; elle n'a guère que quatre pieds de hauteur. Ses feuilles sont plus larges, plus molles, moins dentées, moins pointues ; les plus jeunes ont les bords roulés en dessous. Les baies sont un peu plus grosses.

Elle s'est parfaitement acclimatée en France, où elle végète avec vigueur, et résiste aux froids les plus rigoureux. Les marécages, les bords humides et sablonneux de la mer favorisent sa végétation.

Ces arbrisseaux sont fort intéressans sous les rapports économiques. Leurs fruits donnent une sorte de cire verte dont on peut faire des bougies. Un seul arbrisseau bien fertile peut fournir jusqu'à sept livres de baies, qui rendent près de deux livres de cire.

Les habitans du nord de l'Amérique recueillent en automne les fruits des Ciriers ; ils les font bouillir dans l'eau, et ils ramassent la cire qui surnage. Pour l'avoir plus pure ils la font bouillir une seconde fois. La première cire est jaune, mais dans les dernières ébullitions elle a une couleur verte. On en fait des bougies qui parfument les appartemens, et dont la lumière est vive et claire : elles ne donnent point de fumée quand on les éteint.

Le Cirier de Pensylvanie se perpétue de graines et de drageons : cette dernière méthode est la plus prompte. Il récrée la vue par le vert animé de son feuillage, dont l'hiver même ne le dépouille point; il flatte l'odorat, et purifie par ses émanations balsamiques l'air insalubre des marais au milieu desquels il végète.

M. Tollard pense qu'on pourrait le cultiver dans les terrains secs. Dans une partie de sa pépinière fort sèche et exposée à toute l'ardeur du soleil, il a fourni en pleine terre des semences en grande quantité, et une végétation assez belle.

## BOULEAU.

## *BETULA.*

Fleurs monoïques. Fleurs mâles : chatons cylindriques, pendans; chaque fleur composée de quatre écailles portées sur un pédicelle commun, dont une extérieure terminale, attachée par le centre en forme de bouclier; les trois intérieures membraneuses, concaves, plus petites. Environ douze étamines adhérentes au pédicelle; anthères à une loge, s'ouvrant par un sillon longitudinal. Fleurs femelles disposées en chatons grêles. Écailles ovales, imbriquées; deux ou trois fleurs sous chacune. Ovaire comprimé; deux styles persistans. Capsule entourée d'un rebord membraneux, à une loge monosperme.

## BOULEAU BLANC.

*BETULA ALBA.*

*Betula alba.* LINN. Spec. 1393. LAM. Encycl. Bot. 1. 453.  
DC. Fl. Fr. 2106. DESF. Arbr. 2. 476. CHEV. Fl. Par. 2.  
348. — BLACKW. Herb. t. 240.

Suivant le climat ou le terrain le Bouleau blanc s'élance à la hauteur de cinquante à soixante pieds, ou bien il ne forme qu'un arbrisseau. Son tronc, revêtu d'une écorce d'un blanc de neige, se divise en nombreux rameaux, étalés, pendans, flexibles, d'un brun rougeâtre, garnis de feuilles alternes, pétiolées, ovales, terminées en pointe, dentées en scie, d'un joli vert en dessus, un peu blanchâtres en dessous.

Les chatons mâles sont géminés, terminaux; les chatons femelles sont pédonculés, solitaires, latéraux, à écailles en forme de trèfle.

Cet arbre croît dans toute sorte de terrains, dans les marécages, sur les montagnes, sur les coteaux arides, sablonneux, et jusque dans la fente des rochers. C'est lui qui termine les limites de la végétation sur les montagnes; mais il y est chétif et rabougri. Il supporte les froids les plus rigoureux, et on le trouve jusque dans les contrées glacées de la Norvège, de l'Islande, du Groënland.

Il faut voir le Bouleau sur la pente douce des collines; son feuillage riant et léger, la couleur argentée de sa tige, l'abandon et la grâce de ses rameaux, tout vous plaît dans cet arbre charmant qui vous annonce le retour de la belle saison. Il donne une sève abondante et sucrée qui désaltère le voyageur et dont on fait, par la fermentation, une liqueur vineuse fort agréable.

Dans le Nord on emploie plusieurs méthodes pour obtenir

la sève du Bouleau. On incise verticalement le tronc ou bien on coupe l'extrémité des branches, et on laisse couler la liqueur dans des vases destinés à la recevoir. Cette opération se pratique au commencement du printemps, avant la naissance des feuilles, et l'arbre donne d'autant plus de sève que l'hiver a été plus rigoureux. Lorsqu'on a rassemblé une grande quantité de sève, on en fait du vin en y ajoutant du miel, des raisins secs et quelques aromates. On laisse fermenter ce mélange, dans un tonneau bien fermé, pendant trois ou quatre semaines. Alors on soutire la liqueur et on la met dans des bouteilles. Cette liqueur est pétillante, apéritive, sucrée, légèrement acide; c'est presque du vin de Champagne, disent certains voyageurs : *Vini campanici instar spumersit*. On s'en régale dans les pays du Nord pendant les chaleurs de l'été.

Dans nos forêts, le bucheron, le pâtre, recherchent également la sève du Bouleau pour étancher la soif. On croit que cette liqueur a une action spéciale sur les reins et sur la vessie. On la donne aux malades affectés de gravelle, à la dose de trois ou quatre onces matin et soir. On se sert également de la décoction des jeunes rameaux pour remplir des indications analogues. C'était le remède de Van Helmont.

Le suc du Bouleau blanc ne saurait dissoudre la pierre; sa vertu lithontriptique est imaginaire; aussi a-t-il été abandonné malgré les éloges de Van Helmont, et ensuite de Boyle, médecin anglais. On pourrait néanmoins y avoir recours, non pour dissoudre le calcul, mais pour prévenir sa formation, ainsi que les récidives, et pour calmer les douleurs néphrétiques. On a dû lui reconnaître quelque vertu contre les affections de ce genre, puisqu'on a donné à l'arbre qui le fournit le nom de Bois néphrétique d'Europe. Il faut examiner avec soin, et non mépriser les vieilles traditions.

Les feuilles récentes sont aromatiques et un peu amères. On s'en sert en infusion théiforme contre les maladies de la peau et même contre la goutte. Les paysans qui éprouvent des douleurs rhumatismales se couchent dans un lit bien baigné et rempli de feuilles de Bouleau. Ils suent abondamment et ils sont soulagés.

Un voyageur assure que les habitans du Kamtschatka mangent l'écorce du Bouleau coupée par petits fragmens et mêlée avec des œufs de poisson. En Norwège, les feuilles encore tendres servent à nourrir les troupeaux : on en fait des provisions pour l'hiver, et dans plusieurs autres pays du Nord on en nourrit la volaille. Les Finlandais prennent ces mêmes feuilles infusées comme le thé. Les chatons fournissent une espèce de cire.

En Suède on prépare avec la sève du Bouleau un sirop qui peut remplacer le sucre pour plusieurs usages domestiques. C'est comme le sirop d'érable des Américains.

Le Bouleau n'est pas seulement un arbre économique, il embellit encore les paysages, et sa douce verdure contraste agréablement avec le sombre feuillage des sapins. Lorsque le roi de Prusse a voulu créer son paradis terrestre de Bielfelt, il a réuni tous les genres d'arbres, et fait planter un superbe quinconce de Bouleaux, afin de varier les scènes brillantes de ces charmans bocages.

## AULNE.

## *ALNUS.*

Fleurs monoïques. Fleurs mâles : chatons allongés, pendans, cylindriques, écailleux. Quatre écailles, dont une plus grande sur le même pédicelle. Quatre étamines sortant d'un godet à quatre lobes. Fleurs femelles : chatons ovoïdes, à

pédicelles rameux; écailles obtuses, cunéiformes, quadrifides; fleurs deux à deux sous chaque écaille. Deux styles. Péricarpe coriace, à deux loges monospermes.

AULNE COMMUN. *ALNUS GLUTINOSA.*

*Alnus glutinosa.* GOERTN. Fruct. 2. 54. t. 90. f. 2. DC.  
Fl. Fr. 2109. DESF. Arbr. 2. 488. — *Alnus communis.*  
DUHAM. Ed. Nov. 2. t. 64. — *Betula alnus.* LINN.  
Spec. 1394. LAM. Encycl. Bot. 1. 454.

Cet arbre s'élève à quarante ou cinquante pieds de hauteur. Son tronc est droit, revêtu d'une écorce gercée, d'un brun olivâtre. Les rameaux portent des feuilles ovales, obtuses, comme tronquées au sommet, crénelées sur les bords, visqueuses, enduites d'une sorte de vernis et d'un vert sombre : elles ont un court pétiole et présentent en dessous, à l'angle de leurs principales nervures, des touffes de poils lanugineux.

Les fleurs naissent avant les feuilles; les chatons males sont cylindriques, pendans; les chatons femelles courts, serrés, droits et rougeâtres. Les fruits persistent d'une année à l'autre.

L'Aulne se plaît dans les terrains frais et humides, au bord des rivières, dans les marécages.

..... *Crassisque paludibus Alni*  
*Nascuntur.*

(VIRG. *Georg.*)

On le trouve depuis la Laponie jusque sur les côtes septentrionales de l'Afrique, où le professeur Desfontaines l'a

observé. Il croît au nord et au midi de la France où on lui donne le nom de *Vergne*.

Cet arbre intéresse particulièrement l'économie rurale et domestique; cependant il nous offre un remède fébrifuge dans l'écorce intérieure de ses rameaux. Cette écorce est légèrement amère et contient du tannin comme celle de la plupart des Amentacées. On l'emploie aussi en décoction, ainsi que les feuilles, pour déterger les vieux ulcères.

D'après l'observation de Murray, les feuilles récentes appliquées sur les seins dissipent le lait des nouvelles accouchées. On les expose préalablement à la chaleur du feu, et on renouvelle ce topique deux ou trois fois par jour. *Alni folia recentia præstantissima sunt, expertus loquor, ad lac puerperarum, lactationem respuentium, dissipandum; dum postquam concisa super ignem in disco incaluerunt, et insudarunt, bis vel pluries de die, calide applicantur.* (*Apparat. med.* t. 1, p. 121). Dans les premiers jours on peut mêler à ce topique des feuilles de cerfeuil ou de persil. L'observation de Murray a été confirmée par Kramer et beaucoup d'autres médecins. Nous n'avons pas éprouvé les feuilles d'Aulne, mais nous avons plusieurs fois employé le cerfeuil avec un succès remarquable. Tous ces remèdes faciles appartiennent au formulaire domestique.

L'Aulne se ressent de la fraîcheur des lieux qu'il habite; il croît avec tant de rapidité qu'on peut le couper tous les cinq ou six ans. Son feuillage brillant et agréablement glacé devrait le faire accueillir dans les bosquets humides. Il figure à merveille aux bords des fleuves, des lacs, des étangs. On en voit en Flandre dont le tronc a jusqu'à soixante pieds d'élévation.

Son bois se conserve dans l'eau pendant des siècles sans s'altérer. On en fait des pilotis en Hollande, à Venise et ail-

leurs. Fraîchement coupé, il a une teinte rougeâtre qui s'éclaircit et s'efface en peu de temps. Lorsqu'il est sec il prend une couleur d'un rose très pâle tirant sur le jaune. Il a le grain fin, homogène, et il conserve parfaitement la couleur d'ébène qu'on lui donne. Les tourneurs, les sabotiers, le recherchent. J'ai porté dans mon enfance des sabots d'Aulne ou de Vergne noircis à la fumée d'un feu de paille. Le bois des racines est agréablement veiné et propre à des ouvrages d'ébénisterie.

Il brûle rapidement et donne une flamme claire. Les pâtisseries, les boulangers, les verriers le préfèrent à tout autre bois pour chauffer leurs fours. L'écorce sert au tannage et à la teinture. Macérée pendant quelque temps avec de la limaille de fer, elle donne une couleur noire dont les teinturiers, les chapeliers se servent, et avec laquelle on fait de l'encre à écrire. On retire aussi des bourgeons une couleur cannelle.

On propage l'Aulne de semences, de drageons, de boutures et de greffes. On sème les graines au printemps sur une terre légère mêlée de sable, et on les recouvre peu. Les taillis d'Aulnes sont d'un bon produit; ces arbres croissent très promptement, et on peut les mettre en coupes réglées. On les plante en massif dans les lieux humides, où ils offrent des perspectives très agréables. On devrait les multiplier dans les marais fangeux, qu'ils dessèchent et assainissent. L'Aulne ombrage la fontaine du cerf, du chevreuil et du sanglier.

Les anciens ont parlé de l'Aulne et ont connu ses usages économiques. Pline dit que les pilotis d'Aulne sont d'une éternelle durée, et qu'ils peuvent supporter des poids énormes. On le plantait le long des rivières pour les contenir dans leurs lits. *Contra erumpentium amnium impetus riparum muro*

*in tutelâ ruris excubant, in aquâ satæ cæsæque densius innumero hærede prosunt.* (Plin. lib. 16, cap. 37.)

Virgile dit que l'Aulne déploie au printemps sa verdure nouvelle.

..... *Vere novo viridis se subjicit Alnus.*

(Eclog. 10.)

Vois l'Aulne voguer sur le Pô, et parcourir légèrement la surface de l'onde rapide.

*Nec non et torrentem undam levis innatat Alnus  
Missa Pado.*

(Georg. lib. 2.)

## HÊTRE.

## FAGUS.

Fleurs monoïques. Fleurs mâles : chatons pendans, globuleux, portés sur de longs pédoncules; périgone à six lobes; huit étamines à filament long et délié. Fleurs femelles réunies au nombre de deux dans un involucre à quatre lobes, hérissé d'épines molles. Périgone adné à l'ovaire, à six divisions. Un style divisé en trois stigmates. Ovaire à trois loges, dont deux avortent. Le fruit est une noix lisse, triangulaire, à une loge, renfermant une ou deux graines anguleuses.

HÊTRE DES FORÊTS. *FAGUS SYLVATICA*.

*Fagus sylvatica*. LINN. Spec. 1418. LAM. Encycl. Bot. 3. 125. DC. Fl. Fr. 2113. DESF. Arbr. 2. 496. Engl. Bot. 1846. GOERTN. Fruct. 1. 182. t. 37. f. 2.

C'est un de nos plus beaux arbres forestiers. Dans un sol qui lui convient, il acquiert une grosseur considérable, et s'élève jusqu'à cent pieds de hauteur. Son tronc est droit, bien proportionné dans toute sa longueur, revêtu d'une écorce grise, parfaitement unie, couronné par une vaste cime. Ses rameaux, un peu pendans, se garnissent de feuilles ovales, dentelées sur les bords, d'un vert luisant et comme glacé en dessus, couvertes en dessous d'un duvet argenté. Ces feuilles deviennent ordinairement d'un rouge vif à l'automne, et sont purpurines dès leur naissance dans une variété qu'on cultive dans les jardins sous le nom de *Hêtre pourpre*. Les fruits, connus sous le nom de *fânes*, renferment une amande huileuse.

Le Hêtre habite les climats tempérés de l'Europe; on ne le trouve ni dans les contrées glacées du Nord, ni dans les pays très chauds. Il se plaît sur la base des montagnes, sur les coteaux, et fleurit au printemps. De son amande on exprime une huile douce, fine, d'un goût fort agréable.

L'écorce intérieure de ses rameaux est amère, astringente et fébrifuge. Gilibert dit qu'on l'a employée avec succès contre les fièvres intermittentes. La sève obtenue par des incisions pratiquées sur les branches, donne de l'acétate d'alumine et de chaux, de l'acide gallique, etc.

C'est sous les rapports de l'économie rurale ou domestique

qu'il faut considérer le Hêtre. Il vit plusieurs siècles, et il pourrait enrichir les campagnes où il croît abondamment. Mais on n'a guère remarqué que l'onctuosité de son bois, la pureté de sa flamme, la chaleur ardente qu'il procure; et cette aveugle préférence donnée à son état de mort a partout accéléré sa destruction.

Nos pères, qui se délassaient sous le frais ombrage de sa robe brillante, savaient mieux l'apprécier : ils se nourrissaient de son fruit huileux, agréable, surtout de celui qui donne la faine la plus rouge, la plus allongée. Cette espèce d'amande a un goût qui se rapproche de celui de la noisette. On la mange grillée comme la châtaigne.

Puinh assure que les faines ont une action narcotique. Si l'on en mange une certaine quantité, on éprouve des maux de tête, on tombe dans une sorte de tristesse et de torpeur; on court même le risque de devenir hydrophobe. Il est vrai que cet auteur ne cite aucun fait à l'appui d'une assertion aussi étrange. Murray a répété tout cela dans son *Apparatus medicaminum* sur la foi de Jean Bauhin, de Simon Pauli, Schimiedel, etc., mais également sans preuves. Nous croyons, nous, que ces amandes ne conviennent point aux estomacs foibles, délicats, qu'elles peuvent exciter des flatuosités, mais non les symptômes fâcheux, les accidens dont parle Puinh.

On exprime des faines une huile douce, fine, d'une saveur agréable. Il faut les cueillir à mesure qu'elles tombent, les porter dans un lieu exposé à un grand courant d'air, et ne point trop les ammonceler, afin qu'elles sèchent plus vite. Après la dessiccation convenable des amandes, on les nettoie avec soin, et on choisit un jour passablement chaud pour les moulin; car plus il fait froid, moins le fruit donne de l'huile : leur mouture et pression ne diffèrent en rien de celles de la noix.

L'huile de faîne, lorsqu'elle est fraîche, a une saveur désagréable; mais elle se perfectionne en vieillissant, surtout si on la renferme dans des cruches de terre, et si l'on a soin de la tirer à clair six semaines après qu'elle est faite, et de répéter la même opération au bout d'une année. Cette huile bien préparée est, après celle de l'olive, la meilleure que l'on connaisse. Elle a même sur l'huile d'olive un grand avantage, celui de se conserver dix ans et plus. Les premières années, au lieu d'éprouver de l'altération, elle acquiert une qualité plus douce, plus délicate. Elle peut remplacer toutes les huiles pour la plupart des préparations culinaires, surtout pour la friture. Les épiciers la vendent fort souvent dans les départemens septentrionaux pour de l'huile d'olive.

Le Hêtre abonde dans presque toutes les parties de la France, et il produit ordinairement une prodigieuse quantité de faînes. Dans une seule année, les forêts d'Eu et de Crécy ont donné plus d'un million de sacs de ces fruits. En 1779, une portion des faînes récoltées dans la forêt de Compiègne a fourni plus d'huile qu'il n'en faudrait aux habitans du pays pour un demi-siècle. Que serait-ce si tout ce qui tombe ou ce qu'on recueille de faînes en France était converti en huile ?

Le Hêtre pourrait encore s'améliorer par la culture et par la greffe. Il vient facilement dans tous les terrains, sur les montagnes, les coteaux, dans les vallées et les plaines : on peut par conséquent le multiplier à l'infini. On le sème en place au printemps ou en automne, après avoir labouré et disposé le terrain. On a observé qu'il souffre difficilement la transplantation.

Les quadrupèdes, les bêtes fauves, presque tous les animaux domestiques, les porcs surtout, sont très friands des

faînes. Ces amandes engraisent très bien la volaille. On les conserve dans un lieu sec, bien aéré, et à l'ombre. Les marcs de l'huile formés en gâteaux engraisent aussi en peu de temps les bœufs, les vaches, etc. Enfin les moutons mangent volontiers les feuilles du Hêtre.

La qualité de son bois dépend beaucoup du sol et de l'exposition où il végète. Il est excellent pour le chauffage, il donne un feu vif et clair, mais il brûle promptement. C'est le combustible de celui qui n'aime pas à souffler le feu. On en fabrique des rames, des bateaux, des brancards, des affûts de canon, des tables de cuisine, des pelles, des caisses, des sabots et des quilles. On ne saurait croire jusqu'à quel point s'étend la consommation des sabots faits avec le seul bois de Hêtre. C'est la chaussure du montagnard, de l'ouvrier des campagnes, du fermier, du laboureur, et même du propriétaire aisé qui craint les rhumes, et qui veut se préserver du froid humide qui les donne. On a beau critiquer cette espèce de chaussure de paysan; elle est très saine, et je l'aime beaucoup à la campagne.

Le Hêtre était connu des anciens. Dans les premiers temps de la république romaine on en faisait des coupes; plus tard il fallut aux maîtres du monde, pour savourer dignement le Falerne, des coupes d'or, enrichies de perles et de diamans. Dans *Virgile*, le berger Ménélaque offre pour une gageure deux coupes en bois de Hêtre, chef-d'œuvre du sculpteur Alcimédon, où le ciseau de cet artiste divin a représenté un cep de vigne qui court mollement tout autour, avec des grappes jetées ça et là, et entrelacées d'un lierre.

*Insanire libet quoniam tibi, pocula ponam  
Fagina, cœlatum divini opus Alcimedontis,*

*Lenta quibus torno facili superaddita vitis ,  
Diffusos hedera vestit pallente corymbos.*

( Eclog. 3. )

Pline a fort bien désigné le Hêtre. Son gland , dit-il, qui ressemble à un noyau, est recouvert d'une peau triangulaire. Son feuillage est léger, mince, et semblable à celui du peuplier. Les mulots, les loirs, les grives en mangent la graine avec avidité. *Fagi glans, nucleis similis, triangula cute includitur; folium tenue ac levissimum populo simile.... Fagi glans muribus gratissima, glires quoque saginat, expetitur et turdis.* (Plin. lib. 16, cap. 6.)

## CHATAIGNIER.

## CASTANEA.

Fleurs polygames. Fleurs mâles : chatons cylindriques, très longs, composés de fleurs agglomérées çà et là; périgone à six divisions profondes, renfermant cinq à vingt étamines. Fleurs hermaphrodites réunies au nombre de deux à trois dans un involucre à quatre lobes, hérissé d'épines rameuses. Périgone adhérent, à cinq ou six lobes, renfermant un duvet roide dans lequel sont cachées douze étamines rouges et avortées. Six styles cartilagineux. Fruit uniloculaire, renfermant une à deux graines ridées, farineuses.

## CHATAIGNIER ORDINAIRE.

*CASTANEA VULGARIS.*

*Castanea vulgaris.* LAM. Encycl. Bot. 1. 708. DC. Fl. Fr. 2114. — *Castanea vesca.* GOERTN. Fruct. 1. 181. t. 37. f. 1. DESF. Arbr. 2. 500. — *Fagus castanea.* LINN. Spec. 1416.

C'est un arbre d'un port majestueux et d'un très beau feuillage. Ses rameaux longs, étalés, recouverts d'une écorce unie et grisâtre, se garnissent de feuilles grandes, oblongues, pointues, glabres, dentelées sur les bords, portées sur de courts pétioles, et d'un vert luisant à leur face supérieure.

Les chatons des fleurs mâles, un peu roides, longs de six à neuf pouces, et d'une odeur pénétrante, portent à leur base les réceptacles pédicellés des fleurs femelles.

Le Châtaignier croît en France sur le penchant des collines et des montagnes. Il couvrait autrefois les terres occidentales de l'Europe; les plus belles charpentes de nos vieux bâtimens attestent partout son ancienne abondance. Par sa belle stature et par son utilité générale, il mérite d'être mis au premier rang des arbres forestiers. Son histoire se trouve sur les flancs du mont Etna, dans ce fameux Châtaignier appelé le *Cavalier*, qui a cent pieds de circonférence, et qui existe depuis plusieurs siècles. Son tronc, que le temps a creusé, a souvent servi de retraite au berger et à son troupeau.

Nous n'avons en Europe qu'une seule espèce de Châtaignier, d'où sont sorties un grand nombre de variétés que l'on doit au sol, au climat et à la culture. Les Marronniers ne

différent de l'espèce sauvage que par la grosseur, la rondeur et la qualité du fruit. Il se plaît particulièrement sur les coteaux et sur la base des montagnes, dans les terres sablonneuses exposées à l'est.

On perpétue par la greffe en écusson les bonnes variétés. Par ce procédé elles donnent des fruits plus gros et plus savoureux. C'est ainsi que les Châtaigniers sauvages du Dauphiné et du Lyonnais répandent aujourd'hui ces beaux marrons de Lyon, renommés dans presque toutes les parties du monde. Que serait-ce si nos nouvelles forêts en étaient peuplées? Avec la pomme de terre et la châtaigne on n'aurait plus à craindre la disette. Honneur à tous les agronomes, à tous les économistes qui propageront la culture du Châtaignier! Honneur au gouvernement qui encouragera, secondera leurs efforts !

Les Vosges, le Jura, le Limousin, le Périgord, l'Auvergne, le Poitou, la Saintonge, le Maine, le Haut-Languedoc, les Pyrénées, etc., produisent d'excellentes châtaignes. On vante surtout les marrons du canton de Luc en Provence.

Pour conserver les châtaignes il faut les mettre dans un

Il y avait à Dieuze, département de la Meurthe, dit M. Rauch, un ancien directeur de la Saline, qui s'appelait Étienne Foblant. Cet homme de bien, qui était le consolateur et l'appui du pauvre, voyant que le Châtaignier, que l'on ne connaissait plus dans le pays, pouvait augmenter les moyens de subsistance, en fit venir à grands frais, en distribua et planta lui-même un grand nombre. Tous réussirent parfaitement. Mais les passions et les haines étant alors en effervescence, on détruisit la plus grande partie de ces arbres. Ceux qui furent épargnés sont en pleine prospérité, donnent beaucoup de fruits, et prouvent que partout l'utile Châtaignier peut fructifier..... La tombe de cet homme généreux réclame l'ombrage d'un arbre qu'il a le premier propagé dans le pays. (*Harmonie hydro-végétale*, t. 1, p. 147.)

lieu sec, ne pas les entasser, et les remuer de temps en temps. On peut aussi les garder dans du sable bien desséché. Parmentier conseille de les placer sur des claies et de les exposer au soleil. Il assure que c'est un excellent moyen de les conserver long-temps. Si l'on veut les manger fraîches toute l'année, il suffit de les faire bouillir quinze à vingt minutes, de les faire sécher au four après que le pain en a été tiré, et de les mettre ensuite dans une chambre bien sèche. Les habitans des Cévennes les font sécher au feu sur des claies.

La châtaigne parfaitement desséchée peut se conserver non seulement pendant tout l'hiver, mais encore d'une année à l'autre, sans rien perdre de sa bonne qualité. C'est un fruit excellent, qui contient, outre une fécule abondante, du vrai sucre cristallisable, et un principe tonique. Les habitans des Cévennes et de plusieurs autres cantons de France, ceux de la côte de Gênes et des Apennins s'en nourrissent presque toute l'année. Et tous ces gens-là sont pleins de vigueur, de force et de santé.

Les marrons sont servis sur les tables les plus délicates. On les mange grillés ou cuits sous la cendre, ou bouillis dans l'eau salée, avec du fenouil, avec des feuilles de céleri, de laurier, de sauge ou de thym, suivant les goûts.

O temps heureux de mon enfance ! O fête sacrée de Noël ! O délicieux réveillon de nos pères ! Avec quel charme j'entendais les marrons rouler sur le plancher pendant les contes de la veillée ! Ah ! c'est bien là, comme dit Oberman, un bruit de la jeunesse. Oui, je crois encore les entendre éclater sous la cendre au foyer paternel. Et ces *castagnous* cuits dans du lait, dont je me régalaï à la campagne avec quelques jeunes amis ! Est-il rien de comparable à cette bouillie sucrée, savoureuse, nourrissante ? Je vois aussi le pâtre, cet homme simple et rustique, à la tête de son troupeau avec

son chien fidèle. Il presse la mamelle de sa chèvre ; son vase est plein d'un lait parfumé , il chauffe déjà entre deux pierres à un feu pétillant , et le marron fraîchement cueilli y mêle son doux mucilage. Encore quelques instans et le *castagnat* est tout prêt. Voilà le plaisir des montagnes. Et ce pâtre , que l'homme du monde méprise , laisse couler paisiblement ses jours ; il attend sans inquiétude , sans crainte , les ordres de la Providence.

Dans les montagnes d'Italie , où les marrons abondent , on en fait une sorte de *polenta* ou de *castagnaccio* , aliment très sain , agréable au goût et facile à digérer. C'est le pain quotidien des habitans du Montamiata. Les paysans , les ouvriers , qui s'en nourrissent particulièrement , sont forts , robustes et capables de résister aux plus rudes travaux.

#### *Polenta de Marrons.*

C'est une bouillie de farine de châtaigne faite sur un feu clair dans une chaudière. Lorsqu'elle a suffisamment bouilli , on la retire du feu , on décante l'eau qui surnage , et on pétrit la farine avec l'eau qui reste , en la remuant avec un gros bâton. On la réunit en forme de pain avec une spatule de bois ; on remet le chaudron sur le feu pour un instant , après quoi on renverse la polenta sur une nappe étendue sur une table , et qu'on a saupoudrée de la même farine , pour qu'elle ne s'y attache pas. Lorsqu'on veut en faire la distribution on la coupe en tranches avec un fil.

Le *castagnaccio* est une sorte de bouillie épaisse , faite avec de la farine de châtaigne délayée à l'eau avec des pignons et des raisins secs. On verse le tout dans une tourtière , on étend une légère couche d'huile fine par-dessus , et on la met au four. Quand on l'en retire , le *castagnaccio* ressemble au

flan à la frangipane à l'extérieur ; l'intérieur a la couleur du chocolat.

*Chocolat de Châtaignes, de Lieutaud.*

Choisissez de gros marrons dépouillés de leur écorce et de leur pellicule. Faites-les bouillir dans huit onces de lait. Après avoir passé la pulpe, vous la remettez sur le feu, et vous la faites bouillir avec suffisante quantité de lait et de sucre, en y ajoutant un peu de cannelle. Vous agitez ensuite cette espèce de bouillie dans la chocolatière pour la rendre mousseuse.

Lieutaud donnait ce *chocolat de châtaignes* aux convalescens, aux personnes délicates et affaiblies.

Le docteur Bodard fait un grand éloge d'une sorte de chocolat analeptique préparé avec six onces de marrons desséchés, torréfiés et finement pulvérisés, six onces de cacao, et quatre onces de sucre. On l'aromatise avec un peu de vanille ou de cannelle.

Ce chocolat est infiniment plus léger que le chocolat composé de cacao pur, à raison de la matière huileuse qui surabonde dans ce dernier.

Nous osons assurer, dit M. Bodard, que s'il est une espèce de chocolat qu'on doit appeler *chocolat de santé, chocolat des convalescens, chocolat analeptique*, c'est celui qui contient le moins de beurre de cacao, celui qui est combiné avec un aromate doux, et avec une substance nourrissante et légère, telle que la fécule de marron préparée avec soin.

Il se fait à Genève une grande consommation de châtaignes. Les coteaux de Chambéry approvisionnent ses marchés tout l'hiver. Les dames aiment surtout cet aliment qui entretient leur fraîcheur et leur embonpoint. Elles déjeunent avec du

café à la crème et des œufs frais, elles dînent convenablement, et quelques heures après elles goûtent avec du café au lait, dans lequel elles mêlent des marrons bouillis, épluchés et réduits en pâte. On voit qu'elles peuvent attendre patiemment l'heure de la cène.

### *Marrons à l'espagnole.*

Vous prenez cinquante beaux marrons dépouillés de leur double enveloppe; vous les mettez dans une casserole avec un bon morceau de beurre frais, quatre cuillerées de sauce espagnole, deux verres de consommé, une feuille de laurier et un tant soit peu de muscade râpée.

Vous faites bouillir les marrons pendant une demi-heure; ensuite vous les retirez de leur sauce, pour les mettre dans une autre casserole. Vous laissez réduire la sauce, et vous la passez à l'étamine sur les marrons : au moment de servir, vous les dressez sur le plat avec la sauce.

Le marron est aujourd'hui un aliment à la mode. Si vous entrez dans nos grands magasins, vous y trouverez de la fécule de marrons, avec laquelle vous pourrez préparer des flans, des crèmes, des soufflés, des gâteaux, de la gâlette, etc.

### *Purée de Marrons.*

Si vous craignez que le marchand ne vous donne par mégarde de la farine de pommes de terre, ou toute autre fécule, au lieu de celle de châtaignes, vous n'avez qu'à prendre des marrons tels que la nature les produit, vous en ferez une sorte de purée avec du consommé, et si elle est trop épaisse, vous la mouillerez avec un peu de crème. Au moment

de la servir, n'oubliez pas d'y ajouter un bon morceau de beurre fin.

C'est une nourriture douce, restaurante, et d'une digestion facile pour les hommes épuisés par de longues maladies, par le travail du cabinet, par les veilles, par l'abus des plaisirs du monde.

### *Potage aux Marrons.*

Vous pouvez encore préparer des garbures, d'excellens potages avec les marrons, en les faisant cuire dans un consommé, avec des carottes, des oignons, un peu de géofle, un peu de poivre et une feuille de laurier. Vous choisirez des marrons de Limoges, ils sont meilleurs pour le potage que ceux du Lyonnais ou de la Drôme.

C'est une garbure sans façon. Mais si vous êtes un tant soit peu gourmand, si vous la voulez plus corsée, plus substantielle, plus savoureuse, vous mettrez au fond de votre casserole des tranches de veau, des bardes de lard, deux feuilles de laurier, trois clous de géofle, des carottes, des oignons et quelques branches de céleri. Vous recouvrirez de bardes de lard vos marrons assaisonnés de poivre, vous les mouillerez avec du bouillon, et vous les laisserez mijoter environ une heure. Quand ils seront cuits, vous les égoutterez, vous les couperez en deux, et vous mettrez dans votre plat un lit de pain, un lit de marrons, jusqu'à ce que votre plat soit au comble. Vous formerez plusieurs cordons de marrons sur votre garbure, vous passerez le bouillon dans lequel ils ont cuit, vous arroserez la garbure, et la laisserez bouillir jusqu'à ce qu'elle soit gratinée. Vous servirez en même temps un pot de bouillon.

Les cuisiniers de profession, les véritables artistes, ap-

pellent cette espèce de potage *garbure à la Polignac*. Mangez peu de cette garbure, si elle est accompagnée de petits plats, de quelques mets fins, votre estomac les savourera mieux. Un potage bien fait est sans doute une chose excellente, mais les hommes d'une haute friandise en font peu de cas. Les voilà en route, dans un chemin de fleurs ; ils veulent les flairer une à une, et jouir jusqu'à la fin du voyage. Prenez garde ! toutes les fleurs ne sont point salutaires, il s'y mêle quelquefois de dangereux poisons.

Laissons un moment la classe gourmande, et revenons à ceux qui mangent pour vivre, pour réparer les pertes continues du corps. Oh ! ceux-là ne sont point difficiles, et ils dîneront à merveille avec un plat de marrons et de choux. C'est une sorte de régal pour les Allemands, les Alsaciens, les Limousins, les Auvergnats. Donnez-leur des choux, des marrons et du lard, ils vous abandonneront les becfignes, les ortolans et les bécasses. J'ai mangé plusieurs fois chez un banquier prussien des choux de Bruxelles cuits avec des marrons ; je ne sais si vous trouveriez de votre goût ce mélange un peu tudesque ; pour moi, qui suis passablement rustique, j'en ai conservé un agréable souvenir.

Voyez-vous ces nombreux convives groupés autour d'une table ronde ? Ils célèbrent la Saint-Antoine ; c'est la fête du chef de la maison. Quel est cet oiseau tout fumant dont les membres tombent sous le couteau fraîchement repassé ? Pourriez-vous compter toutes les truffes jaunes qui s'échappent de ses vastes flancs ? Ces truffes ne viennent point du Périgord, ce sont des marrons de Lyon. Cet oiseau est une grosse dinde engraisnée dans la ferme avec des châtaignes communes et de la farine d'orge. Comme tout le monde est à l'œuvre ! Quelle gaiété franche ! quel contentement ! L'air frais de la campagne,

le travail des champs, ont doublé, triplé la puissance digestive. Encore quelques minutes, et tous les marrons, et toute la farce auront disparu, et vous ne verrez que la carcasse de la dinde. Enfin un énorme plat de riz au lait vient terminer le repas solennel. Le Mâcon coule à plein verre, on trinque, on rit, on chante, on s'embrasse à la ronde. Eh quoi! vous tremblez pour les suites de cette bruyante fête! Ne craignez rien, tous ces estomacs sont à l'abri de l'indigestion, et la gaiété va leur donner une nouvelle énergie.

On farcit encore l'oie, le canard, et même la poularde avec des châtaignes. Ces fruits s'imprègnent de leur graisse et en sont plus délicats. Un joyeux économiste vante beaucoup la poularde bourrée de marrons. C'est, dit-il, le *cibus Deorum*. Je lui abandonne l'oie volontiers, mais je demande grâce pour la poularde, surtout si elle est fine, si elle vient de La Flèche ou du pays de Caux. La châtaigne ne la parfume pas comme la truffe; elle lui enlève son suc, et ce n'est plus qu'une volaille ordinaire des environs de Paris.

La bonne châtaigne passe de la table de l'homme à la basse-cour. Tous les bestiaux la recherchent; elle engraisse les chevaux, les vaches, les chèvres, les porcs et la volaille. C'est la châtaigne qui donne aux jambons de Bayonne cette saveur douce et fine qui les distingue des jambons du Nord. La poularde et la dinde, nourries avec des marrons, ont une chair délicate qui fait les délices du gourmand.

Dans une de mes herborisations à Morfontaine, M. Levasseur, riche et honnête fermier de ce pays, m'a offert une dinde engraisée dans sa basse-cour avec des châtaignes. Elle était exquise, d'un goût parfait. L'amphitryon regrettait pourtant de n'avoir pu la farcir de ces mêmes fruits. J'eus beaucoup de peine à le convaincre que cette farce de marrons aurait altéré la finesse de sa dinde.

Les bêtes fauves, le sanglier, le chevreuil, le cerf, recherchent également les châtaignes sauvages des forêts. Dans les pays où le gland et la châtaigne abondent, le sanglier a une saveur délicieuse.

Les anciens connaissaient plusieurs espèces ou variétés de châtaignes. Philotime observe, dans son *Traité des Alimens*, que les châtaignes plates de Sardes, en Lydie, se digèrent difficilement lorsqu'elles sont crues. Dioclès dit qu'elles sont venteuses, et qu'il faut les faire griller. Pline (lib. 15, cap. 23) donne à cette espèce de châtaigne le nom de *Sardianus balanus*.

Virgile appelle les châtaignes *Castaneæ hirsutæ*. Les génévriers et les Châtaigniers nous offrent leur dépouille.

*Stant et juniperi et castaneæ hirsutæ.*

(Eclog. 7.)

Je choisirai moi-même, dit Corydon au bel Alexis, ces fruits blancs que couvre un léger duvet : je n'oublierai point les châtaignes que mon Amaryllis aimait tant.

*Ipsè ego cana legam tenera lanugine mala ,  
Castaneasque nuces , mea quas Amaryllis amabat.*

(Eclog. 2.)

La culture du Châtaignier est trop négligée en France. La destruction des Châtaigneraies et d'un grand nombre de nos forêts n'est pas une des moindres causes des changemens que nous éprouvons dans la température. M. Tollard fait observer avec raison que cette partie de l'économie mérite une attention sérieuse, puisque le bois devient rare et très cher en France. La dégradation des forêts était déjà ancienne, mais notre première révolution y a mis le comble. Il est bien temps

de semer et de planter des arbres. Le Châtaignier est un de ceux dont on doit spécialement encourager la propagation. Une foule de collines nues, de landes et de terrains incultes peuvent être consacrés à ce genre de culture, et offrir mille ressources aux habitans des campagnes ainsi qu'aux propriétaires.

CHATAIGNIER NAIN. *CASTANEA PUMILA.*

*Castanea pumila.* LAM. Encycl. Bot. 709. DESF. Arbr. 2. 500. — *Fagus pumila.* LINN. Spec. 1416. — CATESBY. Carol. 1. t. 9.

Cette espèce forme un arbrisseau rameux, irrégulier, et qui ne s'élève ordinairement qu'à huit ou dix pieds de hauteur dans son pays natal. Ses feuilles ressemblent beaucoup à celles de notre Châtaignier; elles sont ovales, lancéolées, lisses et très glabres en dessus, légèrement cotonneuses et blanchâtres en dessous, bordées de dents obtuses.

Les fruits sont des capsules ovales, coniques, hérissées d'épines, s'ouvrant par deux valves, et ne renfermant qu'une seule amande.

Ce Châtaignier, originaire de l'Amérique septentrionale, se nomme vulgairement *Chincapin*. Il donne des châtaignes très petites, mais d'une saveur fine et sucrée. On le cultive dans quelques jardins. Il se plaît à l'ombre et dans le terreau de bruyère. Comme il est très rustique, sa culture réussirait parfaitement dans les départemens du Nord.

## CHÈNE.

## QUERCUS.

Fleurs monoïques. Fleurs mâles : chatons lâches et pendans ; périgone découpé ; cinq à dix étamines. Fleurs femelles : involucre composé d'écaillés inbriquées, réunies en une cupule hémisphérique et coriace. Périgone adhérent à l'ovaire, à six lobes. Ovaire à trois loges ; un style renflé à sa base, très court ; trois stigmates réfléchis. Noix (gland) ovoïde, lisse, uniloculaire, monosperme, entourée à sa base par la cupule.

CHÈNE A GRAPPES. *QUERCUS RACEMOSA.*

*Quercus racemosa.* LAM. Encycl. Bot. 1. 715. DC. Fl. Fr. 2116. — *Quercus pedunculata.* HOFFM. Ger. 2. 254. — *Quercus robur.* LINN. Spec. 1414. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 581. DUHAM. Ed. Nov. 7. 176. t. 52.

C'est un des plus beaux arbres de nos forêts. Il se fait remarquer par sa haute tige, par ses formes robustes, par sa cime ample et majestueuse. Son tronc est revêtu d'une écorce épaisse, raboteuse, brune à l'extérieur, rougeâtre intérieurement. Ses feuilles sont presque sessiles, oblongues, sinueuses, d'un vert foncé, plus larges au sommet qu'à la base, découpées en lobes obtus et un peu irréguliers.

Les glands sont portés sur un long pédoncule, disposés en épi lâche et peu garni. La cupule est courte, grise, composée d'écaillés.

Le Chêne à grappes se nomme vulgairement *Roure* ou *Rouvre*. Il abonde dans toutes les forêts de l'Europe. Son

bois, ferme, liant, élastique, se conserve pendant des siècles, et il acquiert avec les années une dureté presque égale à celle du fer. On le confond assez souvent avec le Chêne sessile (*Quercus sessiliflora*), sous le nom de *Roure*, de *Gravelin*, et plusieurs botanistes regardent même ces deux arbres comme deux simples variétés.

Cet arbre majestueux a reçu les hommages de la plus haute antiquité. Les Grecs et les Romains l'avaient consacré à Jupiter; il était gardé et habité par les Dryades et les Hamadryades. On lui avait attribué le pouvoir de rendre des oracles, et les couronnes que les Romains décernaient à celui qui avait sauvé la vie à un citoyen étaient de feuilles de Chêne. Il nourrissait le gui sacré de nos pères; il fut vénéré des Druides, chanté par les Bardes, et ensuite mutilé par leurs descendants.

Le Chêne tient le premier rang parmi les arbres économiques. Son bois fournit à nos constructions des matériaux durables, à nos foyers un excellent combustible. Son écorce donne le tan, si utile aux arts industriels, et ses glands engraisent le porc, cet animal glouton, immonde, comme on l'appelle, et qui pourtant nourrit l'ingrat qui le calomnie, surtout l'homme laborieux, et fait les délices du gourmand.

Le gland nourrissait même nos ancêtres; mais nos palais délicats repoussent cet aliment un peu acerbe. Par la torréfaction et par des lavages répétés, on parvient pourtant à enlever son principe amer, et alors ce fruit devient doux et nutritif. Nos pères lui faisaient sans doute subir quelque préparation analogue, ou peut-être se nourrissaient-ils de quelques espèces de Chênes à glands doux, qu'on retrouve encore dans nos forêts.

CHÊNE CERRIS.      *QUERCUS CERRIS.*

*Quercus cerris.* LINN. Spec. 1415. DC. Fl. Fr. 2118.  
 DESF. Arbr. 2. 509. — *Quercus crinita.* LAM. Encycl.  
 Bot. 1. 718.

Ce Chêne a le tronc ordinairement tortueux, contourné. Ses feuilles sont allongées, d'un vert luisant en dessus, blanchâtres et légèrement pubescentes en dessous, découpées profondément sur les côtés en lobes un peu écartés, aigus, entiers ou anguleux au sommet. Les pétioles sont accompagnés de stipules lâches, grêles, en forme d'alène.

Les glands sont petits, sessiles; renfermés à moitié dans une cupule hérissée de filamens velus.

Le Chêne *cerris* croît dans les terrains pierreux et arides. On le trouve en Autriche, en Piémont et en France. Son fruit, grillé ou bouilli, a presque le goût de la châtaigne.

On appelle une de ses variétés Chêne crinite (*Quercus crinita*), parce que la cupule de ses glands porte de longues soies velues.

Le Chêne de Bourgogne diffère de ces deux variétés par le tronc, plus droit, plus élevé; par ses feuilles, couvertes de soies blanches en dessous et pointillées en dessus; par ses fruits, un peu pédonculés et rapprochés, au nombre de deux ou trois.

Le Chêne tauzin ou Chêne angoumois (*Quercus tauzu*, Desf.) a beaucoup de rapport avec le Chêne *cerris*; mais il en diffère par ses feuilles, hérissées en dessus, très cotonneuses en dessous; par ses glands, portés sur des pédoncules axillaires, et par la cupule, qui n'est point hérissée

comme celle du Cerris. L'écorce est employée au tannage, et les glands engraisent parfaitement les porcs.

Le professeur Desfontaines a réuni au Chêne tauzin le Chêne des Pyrénées (*Quercus pyrenaica*, Willd. — *Quercus stolonifera*, Lapeyr. *Fl. Pyr.* t. 191.). Mais Lapeyrouse le regarde comme une espèce distincte, dont il serait avantageux d'étendre la culture. Il a des racines traçantes qui poussent au loin des rejets; des feuilles pétiolées, oblongues, sinuées, presque pinnatifides, couvertes en dessous de poils fasciculés. Il abonde dans les Basses-Pyrénées, depuis Pau jusqu'à Bayonne, où il forme des bois entiers, mais principalement dans le pays basque, où il est connu sous le nom d'*Atmenza*.

Il croît sur le flanc et au pied des montagnes, et se propage avec une force et une rapidité incroyables, lorsqu'il rencontre un terrain frais et exposé au soleil. Son écorce est très épaisse, noire et gercée. On la préfère à toute autre pour le tannage. Il porte des galles grosses comme des noix, elliptiques, élégamment couronnées par une rangée circulaire de dents proéminentes. Son bois est dur, noueux, excellent pour le chauffage, et son gland est également recherché pour la nourriture des porcs.

#### CHÊNE LIÉGE.

#### *QUERCUS SUBER.*

*Quercus suber*. LINN. Spec. 1413. LAM. Encycl. Bot. 723.  
DC. Fl. Fr. 2122. DESF. Arbr. 2. 506. LAPEYR. Plant.  
Pyr. 2. 584. DUHAM. Arbr. Ed. Nov. 7. 159. f. 45.

Le Chêne liège ne s'élève guère qu'à la hauteur de vingt à trente pieds. Son tronc, quelquefois d'une grosseur consi-

dérable, est revêtu d'une écorce épaisse, crevassée, spongieuse, grisâtre, qui se détache d'elle-même et se renouvelle tous les dix à douze ans. Ses rameaux portent des feuilles assez grandes, ovales, coriaces, légèrement dentées, d'un vert foncé en dessus, plus pâles et cotonneuses en dessous.

Les glands sont ovoïdes, portés sur de courts pédoncules, et renfermés aux deux tiers dans une cupule conoïque, revêtue d'écaillés tuberculeuses.

Cet arbre conserve les feuilles toute l'année, croît sur les côtes de Barbarie, en Portugal, en Espagne, dans la Provence, dans les Pyrénées orientales. Il se plaît dans les terrains secs et montueux. Il forme de grands bois autour du Boulou, de Céret, d'Arles, de Belle-Garde, etc.

L'écorce des jeunes rameaux contient du tannin. On l'employait autrefois pour réprimer les flux sanguins ou muqueux. Nous ne parlons point du liége qu'on obtient du tronc de l'arbre parvenu à l'âge de vingt-cinq à trente ans; tout le monde connaît ses usages économiques.

Les glands ont une saveur beaucoup moins âpre que ceux du Chêne ordinaire. Dans les années de disette, ils ont servi d'aliment à la classe indigente. En Espagne, quelques personnes les mangent après les avoir fait griller. Les porcs s'en nourrissent, ainsi que les bêtes fauves et divers oiseaux.

On se plaint, avec raison, de ce que la culture du liége est trop négligée. Il est à craindre que cet arbre si utile ne disparaisse du sol de la France.

## CHÊNE YEUSE.

*QUERCUS ILEX.*

*Quercus ilex.* LINN. Spec. 1412. LAM. Encycl. Bot. 1. 722. DC. Fl. Fr. 2121. DESF. Arbr. 2. 506. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 583. — BLACKW. Herb. t. 186.

Ce Chêne, qu'on appelle vulgairement *Chêne vert*, s'élève à une hauteur médiocre. Son tronc est revêtu d'une écorce brune, mince, légèrement gercée. Les feuilles sont dures, persistantes, blanches et cotonneuses en dessous, surtout dans leur jeunesse; leur forme est très variable; elles sont ovales ou arrondies, quelquefois aiguës, entières ou bordées de dents épineuses, et toujours pétiolées. Les glands sont pédonculés, allongés et obtus.

Le Chêne vert croît spontanément en Syrie, en Afrique, en Italie, en Espagne et dans les provinces méridionales de la France. On le trouve dans toutes les parties chaudes des Pyrénées orientales. Il se plaît dans les terrains secs, sablonneux, aérés et exposés au nord. Son accroissement est très lent, mais il vit plusieurs siècles. Il donne, en Barbarie, un gland doux, agréable et nourrissant. On en fait une espèce de pain.

Le Chêne alzina (*Quercus alzina*, Lapeyr.) est un vrai Chêne vert qui croît dans la Catalogne et dans la vallée d'Andorre. Il ne diffère de l'Yeuse que par ses glands acuminés, renfermés à moitié dans la cupule. C'est l'*Alzina dolce* des Catalans. On mange le fruit bouilli ou rôti, et on le mêle avec le pain. Malgré cette qualité précieuse, Lapeyrouse est loin de regarder l'Alzina comme une espèce distincte. Il a souvent mangé des glands des *Ilex*, et il en a trouvé de très

doux et de très acerbes sur le même arbre. Les glands sont d'autant plus doux, que les arbres croissent à une exposition plus chaude; en sorte qu'à mesure qu'on s'enfonce dans la Catalogne, ils deviennent progressivement plus doux. La culture doit encore perfectionner ce fruit. Le gland du Chêne alzina a le goût des noisettes.

L'écorce de l'Yeuse sert à tanner les cuirs. Son bois est très serré et d'une longue durée; on en fait des planches, des essieux, des leviers, des solives, etc.

Le Chêne vert était connu des Romains. Pline dit qu'il y en avait un sur le Vatican, qui était plus ancien que la ville de Rome : *Vetustior autem Urbe in Vaticano est ylex in qua titulus æreis litteris Etruscis religione arborem jam tum dignam fuisse significat* (Lib. 16, cap. 44.). Il parle aussi d'une Yeuse que l'on voyait de son temps près de Tusculum, dans le voisinage d'un bois consacré à Diane, et dont le tronc avait trente-cinq pieds de contour.

Le Chêne ballote (*Quercus ballota*, Desf.) croît en Espagne, en Portugal et dans les états d'Alger et de Maroc. Ses glands sont doux, sucrés et très nourrissants. On les mange crus ou grillés comme les châtaignes. Les habitans de l'Atlas s'en nourrissent une partie de l'année. On les vend sur les marchés de Tunis et d'Alger. On les mange également en Espagne et en Portugal.

Il serait facile d'acclimater et de multiplier en France cet arbre intéressant. Il réussirait sur les montagnes de nos provinces méridionales, dont la température approche de celle des lieux où il croît naturellement.

Le Chêne grec (*Quercus esculus*, Linn.), originaire d'Italie et de la Dalmatie, est un petit arbre que l'on cultive dans quelques jardins. Il a de la ressemblance avec le Chêne rou-

vre ; ses feuilles sont profondément découpées, ovales, allongées, élargies au sommet, d'un vert sombre en dessus, d'une couleur cendrée à leur revers. Ses glands sont doux ; on les mange rôtis ou bouillis.

*Propriétés médicinales et économiques du Chêne.*

Toutes les espèces de Chênes ont des propriétés analogues. Leurs différentes parties sont plus ou moins acerbés et astringentes. Les anciens employaient la décoction des feuilles et des cupules du gland pour réprimer les hémorrhagies, les fleurs blanches, les flux dysentériques, etc. Ce remède devait sans doute provoquer de graves accidens lorsque les organes étaient dans un état d'irritation et de spasme. Les astringens, les styptiques, les amers, sont des armes très difficiles à manier ; la médecine domestique doit s'en servir avec circonspection. L'écorce des branches contient beaucoup de tannin ; elle a guéri quelques fièvres intermittentes, et, pendant nos dernières guerres maritimes, on a voulu la substituer au quinquina. Alphonse Leroy en composait avec quelques autres amers son *quinquina français* ; mais ce remède, comme beaucoup d'autres fébrifuges, ne dura pas même jusqu'à la fin de la guerre. Les saules, les gentianes, les centaurées, les camomilles, sont nos meilleurs fébrifuges, lorsque la gravité des symptômes ne réclame point l'écorce du Pérou ou ses préparations alcalines.

On doit réserver l'écorce de Chêne pour les usages extérieurs. Elle agit alors avec énergie, et elle peut remplacer le quinquina dans beaucoup de circonstances. Cette écorce, pulvérisée et mêlée avec le muriate d'ammoniaque, est un puissant remède contre le sphacèle. On l'applique également, mais sans addition de sel ammoniac, sur les hernies

naissantes. Ce topique convient surtout aux hernies des enfans.

Les glands du Chêne ordinaire de nos forêts (*Quercus robur*, Linn.) ont depuis quelque temps fixé l'attention des médecins et des économistes. M. Marx, médecin de Berlin, dit avoir guéri, avec ce remède fort simple, une foule d'enfans affectés du carreau. On cueille les glands bien mûrs, on les dépouille de leurs enveloppes, on les coupe en quatre parties, on les torréfie légèrement, on les réduit en poudre, et on en fait une infusion dans l'eau, qu'on prend en guise de café. On y ajoute du sucre, et quelquefois un peu de cacao.

M. Hufeland a confirmé, par sa pratique particulière, l'efficacité de cette préparation. « Le café des glands, dit-il, est moins stimulant que le quinquina. Dans ces fruits, les principes astringens se trouvent unis à un principe oléagineux, qui tempère ce qu'ils pourraient avoir de trop irritant. C'est un excellent stomachique, dont les effets ne se bornent pas seulement à relever le ton des organes digestifs et du reste de la constitution; il agit encore comme un très bon résolutif dans tous les cas d'obstructions mésentériques entretenues par la débilité. A toutes ces propriétés, le café de glands joint celle d'être nourrissant, comme le prouve l'embonpoint qui se développe chez les personnes qui en font usage.

« Remercions Marx, ajoute le vétéran de la médecine allemande, de ce nouveau remède. Que d'enfans affectés du carreau n'a-t-il par sauvés ! L'infusion des glands est un de mes remèdes favoris contre l'atrophie mésentérique, le rachitis commençant, les engorgemens glanduleux, l'asthme et la toux. Continué pendant long-temps, c'est un des plus

puissans moyens que nous ayons pour détruire la disposition scrophuleuse jusque dans ses racines les plus profondes. Je l'ai fait prendre plusieurs fois pendant six mois de suite avec un succès si complet, que je suis parvenu, sans autre secours, à dissiper les obstructions méésentériques du plus mauvais caractère. » (Hufeland, *Traité de la Maladie scrophuleuse*, traduit par M. le docteur Bousquet.)

Quelques économistes ont voulu remplacer le café des îles par les glands torréfiés, mais ce café médicinal a trouvé peu d'amateurs. Il lui a manqué l'huile volatile et cet arôme divin que possède la fève d'Arabie ou de Bourbon. Toutefois, les glands, dépouillés de leurs principes acerbés, offrent un aliment sain, économique et nourrissant.

M. le docteur Mottet a reconnu que le gland de nos forêts contient du tannin, de l'acide gallique, un peu de matière résineuse, de l'extractif amer, une très petite quantité d'huile grasse, du mucilage et de la fécule amilacée en grande proportion. Il a obtenu, par des procédés simples et peu dispendieux, une fécule dégagée des autres matériaux auxquels elle était unie. La torréfaction, les lavages à froid, ont été employés tour à tour.

Les glands sur lesquels il a opéré étaient récents, parfaitement mûrs, bien pleins, nus et intacts, non germés. L'écorce se détachait facilement de l'amande.

*Torréfaction.* Pourvus de leur enveloppe, que l'on doit avoir soin de fendre légèrement sur l'un de ses côtés, pour éviter l'explosion que la vaporisation de leur eau pourrait produire, et grillés, soit dans une poêle à rôtir les marrons, soit dans un brûloir cylindrique et fermé, semblable à ceux dont on se sert ordinairement pour la torréfaction des grains

du cacao et du café, les glands exhalent une odeur agréable, non pas analogue à celle du café, mais à celle du cacao torréfié. Ils laissent suinter une petite quantité d'huile grasse, incolore, inodore, peu sapide, et deviennent de suite bons à manger, car ils ne conservent qu'une légère astringence, que l'on peut comparer à celle de la châtaigne crue.

*Décoction.* Pour cette préparation et les suivantes, il ne faut pas se servir de vases ou autres ustensiles de cuivre ou de fer qui ne seraient pas étamés. La décoction des glands a donné des résultats plus satisfaisans encore.

Dépouillés de leur enveloppe, puis bien lavés à l'eau froide, ils ont été soumis à une ébullition prolongée jusqu'à leur ramollissement complet dans de l'eau aiguisée par le sel de cuisine, en quantité proportionnée à celle des grains employés, ce qu'on peut évaluer à peu près ainsi : glands sans enveloppe, une livre ; sel, quatre onces ; eau commune, six livres. L'eau a pris une teinte rougeâtre, et, immédiatement après l'opération, les glands étaient *agréablement* comestibles, presque dépourvus de toute saveur prononcée.

Cependant, comme ils étaient assez colorés, et que quelques uns retenaient encore un peu d'amertume, on a fait suivre cette première opération de plusieurs lavages successifs à l'eau chaude. On peut à volonté ou les employer de suite, soit en les saupoudrant d'un peu de sel blanc, soit en les apprêtant de la même manière que les graines légumineuses (pois, haricots, fèves), auprès desquelles ils peuvent occuper une place honorable, ou bien les faire sécher, et les conserver d'une année à l'autre.

Lorsqu'ils sont secs, il suffit, pour les employer, de les traiter comme les légumes secs, c'est-à-dire de les faire tremper durant vingt-quatre heures dans une suffisante quantité

d'eau froide; puis, lorsqu'ils sont gonflés et ramollis, de les égoutter avec soin.

M. Mottet en a mangé *avec plaisir*; mais il convient que leur digestion a été un peu *laborieuse*, inconvénient qui n'en serait peut-être pas un pour des estomacs plus robustes que le sien.

*Pulvérisation.* Préparés ainsi par l'eau salée, ces mêmes glands, séchés et devenus cassans, ont été réduits en poudre. Cette espèce de farine, délayée et cuite dans du lait, et convenablement assaisonnée, soit avec le sucre, soit avec le sel blanc, donne une bouillie de très facile digestion, fort agréable à manger et sans aucun arrière-goût. La proportion est de trois cuillerées à bouche pour un demi-setier de lait.

*Extraction de la fécule.* La fécule du fruit du Chêne n'exige pas, pour être obtenue de suite, pure et agréable, des procédés plus compliqués. Pour l'extraire, on dépouille le gland de toute enveloppe, et on le fait tremper pendant vingt-quatre heures dans une suffisante quantité d'eau froide; puis on le réduit en pâte en l'écrasant dans un mortier avec un pilon de bois. On dispose cette pâte dans une terrine de grès, et on la délaie dans une grande quantité d'eau froide. On l'abandonne à l'air libre durant l'espace de cinq jours, sous l'influence d'une température de quinze degrés, au thermomètre de Réaumur, afin de provoquer le mouvement de fermentation propre à la destruction du mucilage et à la séparation de la fécule. Le liquide qui surnage commençant à devenir mousseux et à prendre une saveur acidule, on le transvase avec soin, et on pétrit dans une eau nouvelle la matière qui occupe le fond du vase.

Par ce procédé bien simple, et d'ailleurs généralement adopté pour l'extraction de toutes les fécules possibles, on

obtient une matière amilacée d'un jaune grisâtre, d'un goût fade, visqueux et peu prononcé d'abord, mais qui (sans avoir été soumise à aucun lavage consécutif à son extraction, pour ainsi dire toute brute encore), séchée et cuite dans du lait sucré, se rapproche du chocolat par sa consistance, sa couleur, son odeur et sa saveur. La proportion est d'une cuillerée à bouche de fécule pour un demi-setier de lait.

On voit, d'après ces expériences pleines d'intérêt, que le gland pourrait être d'une grande ressource dans les campagnes par un temps de disette. Au moyen de quelques préparations faciles, il offrirait même une nourriture saine et substantielle.

L'histoire nous apprend que beaucoup de nations s'en nourrissaient anciennement. « Il est certain, dit Pline, que le gland est encore aujourd'hui la richesse de beaucoup de nations, qui même jouissent de la paix. Dans les temps de disette, on le réduit en farine après l'avoir séché, et l'on en fait une pâte qui tient lieu de pain. A présent encore, dans les Espagnes, le gland paraît sur les tables au second service. Rôti sous la cendre, il est plus doux. La loi des douze tables permet de ramasser le gland sur un fonds étranger. » *Glandes opes esse nunc quoque multarum gentium, etiam pace gaudentium, constat. Nec non et inopiâ frugum, arefactis molitur farina, spissaturque in panis usum, quin et hodieque per Hispanias, secundis mensis glans inseritur. Dulcior eadem in cinere tosta. Cautum est præterea lege XII tabularum ut glandem in alienum fundum procidentem liceret colligere.* (Lib. 16.)

Galien rapporte que, durant une longue famine, les habitants de son pays vécutent de glands. En 1709, les pauvres firent du pain avec la farine du gland de nos forêts. Quoique

ce pain fût très désagréable au goût, il s'en fit une grande consommation dans plusieurs provinces de France.

Il serait facile de propager dans plusieurs de nos départemens le Chêne à glands doux, qu'on pourrait encore perfectionner par une culture intelligente. Ces fruits nourrisans viendraient alors se joindre à la châtaigne et à la pomme de terre pour écarter la faim des campagnes qui manqueraient de céréales.

Les glands doux remplaceraient les glands acerbes de nos forêts pour la nourriture du porc, dont la chair deviendrait encore plus délicate. La table du porc est dans les bois ; c'est pour lui que la nature a semé le gland.

Demandez à ce gourmand cosmopolite qui a parcouru l'Allemagne, la Belgique, la France et l'Espagne pour le plaisir de son estomac, demandez-lui quelle est la meilleure nourriture du porc ; il vous répondra que c'est le gland, surtout le gland doux d'Espagne. Il vous dira que c'est le gland qui a fait la renommée des jambons de Mayence, des jambons de la Westphalie et de la Belgique. Mais il vous parlera longuement des jambons de Bayonne et de l'Estramadure, et, si vous avez le temps de l'écouter, il prendra le porc à son enfance. Il vous montrera la truie flairant, caressant les petits qu'elle vient de mettre au monde, se couchant près d'eux, et leur donnant ses mamelles gonflées de lait. Vous saurez quand il faudra châtrer le petit cochon, quels sont les alimens les plus convenables à sa jeunesse. Il vous tracera les règles de son éducation, de son régime diététique ; il vous recommandera surtout de le rendre *heureux*, de le panser, de le soigner, de le caresser, enfin de le tenir dans un état constant de propreté qui lui donne un sommeil paisible. Une nourriture abondante, composée de farine

d'orge, de glands, de châtaignes, peu d'exercice, le contentement et le sommeil, engraisent promptement le porc. Vivez à peu près de même, mangez des fécules, de la viande, de la brioche, dormez long-temps, vous aurez le même destin; la seule différence, c'est que vous *mourrez de mort naturelle* quand vous serez gras, au lieu que le pauvre porc sera impitoyablement égorgé.

Après cette digression un peu singulière, il vous dira : Comparez les jambons des Basses-Pyrénées, ces jambons si doux, si agréables, si délicats, avec vos jambons de l'Oise, de la Seine, de la Marne, etc. ; les premiers se fondent dans la bouche et la parfument, les autres sont ordinairement durs, filandreux, âcres, indigestes. Et que serait-ce si vous goûtiez du jambon d'Espagne? Oui, les jambons les plus exquis, les premiers jambons du monde se mangent à Madrid; ils viennent de l'Estramadure, où le porc est nourri avec du gland doux. Vous en trouverez peut-être à Paris, chez quelque marchand, mais prenez garde qu'on ne vous donne en place des jambons de la Provence. On dit pourtant que certains ministres fugitifs en ont apporté à Paris quelques caisses : oh ! ceux-là sont réservés pour nos hommes d'état un peu gourmands. Que n'allez-vous faire un petit voyage en Espagne? C'est un pays si agréable à parcourir ! On s'y bat, on s'y égorge, je ne sais pour quelle constitution. Si vous partez, soyez sage, oubliez ce qu'on fait et même ce qu'on dit en France, et ne soyez que gastronome, c'est un beau caractère qui vous servira d'éguide au milieu de toutes ces hordes belligérentes. Vous avez une mission importante à remplir, mais elle est toute pacifique ; vous voulez savoir si les jambons de l'Estramadure sont les premiers jambons des deux hémisphères ; l'académie des gourmands vous a chargé d'aller faire des expériences sur les lieux mêmes, et de lui en présenter

un rapport fidèle et détaillé. Les combattans respecteront le député d'un corps aussi illustre, ils ouvriront leurs rangs, et vous arriverez à Madrid sain et sauf.

Nous avons dit un mot des jambons de la Provence. Certes, nous n'avons pas voulu les déprécier, car ils sont très savoureux, et ils égalent presque ceux de Bayonne. Dans tous les pays de forêts, dans les Vosges, dans la Lorraine, à Nancy, à Saint-Mihiel, à Metz, à Strasbourg, etc., on a d'excellens jambons, et l'on pourrait en avoir partout, si le porc était soigné et nourri convenablement.

Les anciens, et surtout les Romains, estimaient particulièrement et savaient engraisser le porc, que Tacite a pourtant traité d'*animal ignavum*; mais Varron n'était point de son avis; il pensait que le cochon nous a été donné par la nature pour faire bonne chère : *Suillum pecus donatum natura dicunt ad epulandum*. Juvénal s'exprime à peu près de même. Le porc, dit-il, est né pour les festins : *Animal propter convivium natum*.

Les jambons succulens étaient réservés pour la classe riche et gourmande, pour les avocats qui allaient à l'audience dans un char. Mais les pauvres petits avocats n'avaient pour tout salaire que des jambons desséchés. « Allons, crie, malheureux; brise tes poumons. Quel sera le prix de tes glapissements? un jambon desséché, quelques poissons bourbeux, de vieux oignons dont les Africains gratifient leurs esclaves. »

*Quod vocis pretium? siccus petasunculus, et vas  
Pelamidum; aut veteres, Afrorum epimonia, bulbi.*

(Sat. 7.)

Allons, malheureux, parle, échauffe-toi, fulmine;  
Que des cris déchirans te brisent la poitrine,

Pour voir, à ton retour, un futile laurier  
Orner de ta maison le rapide escalier.  
Que va t'offrir l'ingrat qui te doit d'être libre ?  
Cinq bouteilles d'un vin arrivé par le Tibre,  
De vieux ognons d'Égypte, un jambon desséché,  
Ou quelque vil poisson dans la bourbe pêché.

(Traduction de L. V. RAOUL.)

Les cochons de lait étaient aussi fort recherchés. Horace les aimait, et il en régala ses amis les jours de fête. Les disciples d'Apicius faisaient venir des jambons d'Espagne. Ils trouvaient cinquante saveurs à la chair du porc; ils estimaient particulièrement le ventre, les rognons, les lombes, et surtout la vulve de la truie : *vulva nil dulcius ampla*. Dans leur rage de gourmandise, ils faisaient souffrir à ces animaux toute sorte de tortures. Ils tuaient les porcs avec des broches rougies au feu, afin que le sang s'épanchât dans la chair et la rendît plus délicate. Ils avaient des sangliers qui pesaient un millier, *apri milliarii*. On préférait ceux d'Ombrie, et on les servait entiers sur la table; leurs lombes étaient la partie la plus savoureuse. On appelait *porcus trojanus* un cochon entier farci d'autres animaux, comme le cheval de Troie renfermait des guerriers dans son ventre.

Les Grecs faisaient beaucoup de cas des jambons de Syracuse. Ils mangeaient, comme les Romains, le porc farci et rôti. Ils le remplissaient de grives, de volailles, de tranches de vulve, de jaunes d'œufs et de hachis de viandes assaisonnées de poivre. Ce porc, dit un gourmand dans Athénée, fondait sous la dent.

A ces traits de glotonnerie antique, notre front rougit presque, et nous éprouvons une sorte d'embarras en les mettant sous les yeux du lecteur. Mais, dans un ouvrage comme le nôtre, on ne doit point négliger les mauvaises traditions

gastronomiques, elles nous font rechercher davantage les douceurs d'une vie simple et réglée, et nous inspirent l'amour de la tempérance.

Les temps modernes nous offrent, au reste, des exemples de gourmandise non moins révoltans, et tous les jours les excès de la table font des victimes.

Un gastrophile, que la nature avait doué d'un appétit grandiose, et d'une force d'Hercule, disait assez souvent : je voudrais mourir à table les armes à la main. Il y est mort.

### *Portrait de Gastrophile.*

Il fait quatre repas, il boit largement, il digère, il pense peu, il dort. Toutes ses facultés sont dans son estomac. Digérer pour vivre, vivre pour digérer, voilà toutes ses occupations, tous ses travaux, tous ses goûts, il ne conçoit pas qu'on puisse en avoir d'autres; il irait au concert, au spectacle, s'il y trouvait son couvert mis, et surtout si l'on y faisait bonne chère.

Voici Gastrophile. Remarquez sa carrure, son teint fleuri, son menton tombant par étages, ses lèvres épaisses, vermeilles, sa bouche entr'ouverte, comme si elle voulait humer les vapeurs d'un ragoût; voyez son ventre d'une rotondité classique. Il s'avance. Sa démarche est majestueuse, cadencée; son œil est humide de plaisir; il sourit, il fredonne une chanson nouvelle; il va dîner. La nature lui a fait un gaster invincible; les substances les plus solides ne sont qu'un jeu pour sa puissance digestive. On lui donne, pour l'amuser, la noix de six côtelettes, deux filets de chevreuil et un salmis de perdreaux. Il s'indigne d'un combat trop inégal, il veut se mesurer avec des morceaux plus dignes de lui. Enfin on lui

sert un jambon de Bayonne, imprégné de vin de Madère. Il rassemble ses forces, il lutte corps à corps avec cette magnifique pièce ; il l'attaque au cœur et dans ses parties les plus savoureuses, il la réduit à quelques débris.

Le combat a été rude, mais la victoire n'a pas été un moment indécise. Pourtant Gastrophile fait une pause, il sue, il pâlit pour la première fois à table. Il demande un gâteau flamand et un fromage à la glace. Eh bien ! cet athlète, vainqueur pendant quarante ans dans la salle à manger, est tombé sous la table, comme un vaste chêne, déraciné par l'ouragan, tombe dans la forêt.

---

Il y a loin des repas d'Apicius et de Gastrophile au petit festin offert à Jupiter et à Mercure par Philémon et Baucis. Ils leur avaient pourtant donné un morceau de jambon, et sans doute le porc qui l'avait fourni avait mangé du gland. Laissons raconter par Ovide lui-même les apprêts de ce rustique repas. Ce sera une halte agréable pour notre lecteur, un peu fatigué de riche gastronomie.

..... Baucis épluche les légumes que son mari vient de cueillir dans son petit jardin, et les sépare avec soin des mauvaises herbes. Le vieux Philémon détache avec une fourche le dos d'un pourceau pendu à une poutre de sa cabane, et noirci par la fumée. Il coupe un morceau de ce lard conservé depuis long-temps, et le jette dans l'eau bouillante..... Au milieu de la cabane était un lit garni de foin et de feuilles, il était de bois de saule ainsi que ses colonnes. Il le couvre d'un tapis dont il ne se servait que les jours de fête ; mais ce tapis était vieux, grossier et digne du lit qu'on en voulait parer. Les dieux s'y placèrent.

Baucis, retroussant sa robe, prépare le couvert d'une main tremblante. Le troisième pied de la table n'était pas de la longueur des autres ; une brique le rendit égal et l'assura.

Baucis en égala les appuis chancelans  
Du débris d'un vieux vase, autre injure des ans.

( LA FONTAINE.)

Elle l'essuie, la frotte d'herbes odoriférantes, et sert des olives conservées dans du vin, de la chicorée, des raves, du fromage blanc et des œufs cuits sous la cendre. Tous ces mets sont dans des plats de terre. Ils apportent ensuite un vase pareillement d'argile, et des tasses de hêtre, dont le dedans est propre et bien ciré. Aussitôt après Baucis sert le potage qu'elle tire du feu. Le vin qu'ils présentent ne date pas de long-temps. Le premier service éloigné fit place au dessert. Il était composé de noix, de figues sèches, de dattes, de prunes, de pommes qu'ils tenaient dans des paniers, et de raisins nouvellement cueillis. Un plat de miel blanc était au milieu. Leur contentement l'emportait sur tout ; car le bon cœur du pauvre fait le prix de ce qu'il donne.

Cependant ils s'aperçoivent que le vin, loin de diminuer dans le vase, augmente toutes les fois qu'on en puise. Étonnés de ce prodige, Baucis et son timide époux, les mains jointes, se mettent à prier, et demandent pardon à leurs hôtes de leur avoir présenté des mets si grossiers avec si peu d'apprêt.

..... *Super omnia vultus*  
*Accessere boni : nec iners pauperque voluntas.*  
*Interea, quoties haustum, cratera repleti*  
*Sponte sua, per seque vident succrescere vina :*  
*Attoniti novitate pavent, manibusque supinis*  
*Concipiunt Baucisque preces timidusque Philemon.*

( OVID. *Met.* lib. 8.)

C'est la peinture simple et naïve des premiers âges ; Ovide, à qui l'on reproche de n'être qu'un poète ingénieux, y a répandu beaucoup de charme.

## NOISETIER.

*CORYLUS.*

Fleurs monoïques. Fleurs mâles : chatons cylindriques, pendans, écailles imbriquées, velues, à trois lobes ; le lobe moyen plus grand, recouvrant les deux autres. Huit étamines attachées à la base de chaque écaille ; anthères à une loge. Fleurs femelles réunies en petits paquets dans un bourgeon écailleux. Deux styles. Un involucre coriacé persistant, lacéré au sommet, enveloppant une noix lisse, ovoïde, tronquée à sa base, monosperme, à coque ligneuse.

## NOISETIER COMMUN.

*CORYLUS AVELLANA.*

*Corylus avellana.* LINN. Spec. 1417. LAM. Encycl. Bot. 4. 496. Illustr. t. 780. DC. Fl. Fr. 2115. DESF. Arbr. 2. 538. CHEV. Fl. Par. 2. 350. Engl. Bot. 723.

C'est un arbrisseau d'une taille moyenne, dont la tige droite, tachetée, se divise en rameaux flexibles, garnis de feuilles alternes, pétiolées, arrondies, cordiformes, dentées sur les bords, terminées par une espèce de languette, d'un beau vert en dessus, blanchâtres et pubescentes en dessous, accompagnées de stipules ovales, obtuses.

Les chatons mâles naissent trois à quatre ensemble sur un pédoncule rameux, et s'épanouissent à la fin de l'hiver. Les fleurs femelles viennent par groupes de cinq ou six et pro-

duisent des noix ovoïdes , tronquées à leur base , à coque ligneuse , lisse , flavescente , renfermant une amande ferme et arrondie.

Le Noisetier ou Coudrier croît abondamment dans les haies , dans les bois , au bord des taillis , au nord comme au midi de la France. Dans l'état sauvage il donne des noisettes petites , blanches , d'une saveur douce , agréable. Parmi les variétés cultivées on distingue le Noisetier franc à gros fruits , recouverts d'une pellicule blanche , et le Noisetier à fruits rouges.

On multiplie les Noisetiers de graines , de drageons et de boutures. Ils sont peu délicats sur la nature des terrains ; ils viennent mieux cependant sur un sol léger et frais. On les plante en espalier ou en buisson ; leur beau feuillage sied bien dans les bosquets , dans les allées ombragées.

Le Coudrier est plus utile à l'économie domestique qu'à la médecine ; cependant les noisettes donnent une huile douce , agréable , anodine , légèrement odorante , qui peut remplacer l'huile d'amandes douces. Les racines de l'arbrisseau contiennent dans leur écorce un principe astringent , faiblement fébrifuge.

Les noisettes récentes et bien mûres sont nutritives , agréables à manger , mais un peu indigestes pour un estomac faible et délicat. C'est l'aliment du pâtre , du bûcheron , des enfans du hameau , et des écoliers en vacances. Il faut les voir le dimanche , au milieu des haies , au bord de la forêt. Comme ils se délectent en mangeant des noisettes avec du pain bis ! Ils ne craignent point l'indigestion. La jeune paysane , au corset cramoisi , se met aussi en quête en sortant de la messe , et les pauvres Coudriers sont bientôt dépouillés , brisés , mutilés par cette petite horde de sauvages affamés. Oui , je crois encore entendre le craquement des

branches dans la forêt d'Ermenonville, ou dans la vallée de Dampierre. Le plus petit arbuste, cruellement, inutilement brisé, me fait tressaillir.

La grosse aveline qu'on obtient par la culture paraît au dessert sur les meilleures tables ; elle accompagne ordinairement les amandes à coque tendre, les raisins de Malaga et les figes de la Provence. Les confiseurs les recouvrent de sucre, et en font d'agréables dragées.

Les Chinois expriment de l'amande du Noisetier une huile douce qu'ils mêlent à leur infusion de thé. En Europe on se servirait de cette boisson huileuse pour arrêter les ravages de certains poisons. On voit que chaque pays a ses goûts et ses besoins particuliers. La nature l'a voulu ainsi.

Les meilleures avelines viennent de Naples et de Constantinople. Le nom d'aveline (*avellana*) qu'on donne à ce fruit, lui vient du territoire de la ville d'*Abella* ou *Avella*, dans la Campanie, aujourd'hui *Avellano*. Ce pays est encore renommé pour les bonnes noisettes ou avelines. On les appelait aussi *petites noix de Préneste*. Athénée donne à ce fruit le nom de *Karia*.

Les Romains connaissaient anciennement les noisettes et en faisaient beaucoup de cas. Le Noisetier, d'après Virgile, croissait au bord des bois, sous l'ombrage de l'orme. « Asseyons-nous ici entre ces ormes mêlés de Coudriers. »

*Hic corylis mixtas inter considimus ulmos.*

(Eclog. 5.)

Phyllis aime le Coudrier ; et tant qu'elle l'aimera, le Coudrier ne le cédera ni au myrte, ni au laurier.

*Phyllis amat corylos ; illas dum Phyllis amabit,*

*Nec myrtus vincet corylos , nec laurea Phæbi.*

( Eclog. 7.)

Le Coudrier est propre à plusieurs usages économiques. Son bois est recherché par les ébénistes et par les vaniers; il fournit des tasses, des étuis, de petits cerceaux, des claies, etc.

Il végète rapidement dans les taillis, et il abrite un oiseau célèbre par l'excellence de sa chair, la gélinotte (*Tetrao bonasia*, Linn.); ce qui a fait donner à cet oiseau le nom de *gélinotte des Coudriers*. Les chasseurs friands qui ont étudié les habitudes de la gélinotte, et qui l'ont tuée ensuite pour le plaisir de leur estomac, disent qu'elle aime la solitude et la rêverie, qu'elle se plaît dans l'épaisseur et le silence des bois; qu'on la trouve ordinairement sur la mousse au pied du Noisetier où elle béquette les fruits qui tombent de l'arbrisseau; que sa chair est exquise, et qu'elle a quatre couleurs différentes. Albert-le-Grand n'en compte que deux. Les Hongrois l'appellent *l'oiseau de César*, c'est-à-dire morceau de roi. En Allemagne la gélinotte est le seul gibier qu'il soit permis de servir deux fois de suite sur la table des princes. On la trouve en France, dans le Nord et jusqu'en Sibérie. Les Russes que la civilisation a rendus fort aimables et très friands l'ont en grande estime. Cet oiseau était rare et d'un haut prix à Rome. On l'y apportait dans des cages, au rapport de Varron. Les Romains en recevaient aussi de la Lydie et de l'Égypte.

## NOISETIER DE BYSANCE.

*CORYLUS COLURNA.*

*Corylus colurna.* LINN. Spec. 1427. LAM. Encycl. Bot. 4. 496. DESF. Arbr. 2. 539. — *Avellana peregrina humilis.* BAUH. Pin. 418. — *Avellana pumila bysantina.* CLUS. Hist. 1. 11.

Ce Noisetier est beaucoup plus grand, plus fort que le Noisetier commun. C'est même, dit le professeur Desfontaines, un bel arbre, dont le bois peut être employé dans les constructions. Les feuilles sont ovales, arrondies, crénelées, velues en dessous, ainsi que sur leurs pétioles. Celles qui naissent à l'extrémité des branches sont assez généralement plus grandes que les autres. Elles ont à leur base des stipules linéaires, aiguës et caduques.

L'involucre est grand, profondément découpé sur les bords ; il enveloppe entièrement le fruit qui est rond et fort gros.

Cet arbre croît naturellement dans les environs de Constantinople. On le cultive depuis long-temps dans les jardins, où il s'est parfaitement acclimaté. L'Écluse le cultiva le premier. Il lui fut envoyé de Constantinople en 1582.

Les fruits que donne le Noisetier de Bysance sont gros, d'une saveur douce, agréable, et se conservent plus long-temps que les autres noisettes.

L'Amérique septentrionale produit le Noisetier cornu (*Corylus rostrata*, Willd.), ainsi nommé à cause de l'enveloppe de la noix, qui se prolonge en forme de corne. C'est

un petit arbrisseau qui réussit bien dans nos climats, et donne des fruits bons à manger. Il croît dans le Canada.

Une autre espèce désignée par Walther et Michaux sous le nom de *Noisetier d'Amérique* (*Corylus americana*) pourrait également être cultivée avec succès dans nos jardins. Il donne dans son pays natal de fort bonnes noisettes.

## CHARME.

*CARPINUS.*

Fleurs monoïques. Fleurs mâles disposées en chatons allongés, pendans. Écailles concaves, aiguës, ciliées. Huit à quinze étamines fort courtes; anthères velues à leur sommet. Fleurs femelles, en chatons raboteux, lâches. Écailles pédiculées, parsemées de veines en forme de réseau. Deux styles filiformes; stigmates simples. Noix ovoïde, luisante, uniloculaire, monosperme.

## CHARME COMMUN.

*CARPINUS BETULUS.*

*Carpinus betulus.* LINN. Spec. 1416. LAM. Encycl. Bot. 1. 707. Illustr. t. 780. DC. Fl. Fr. 2112. LAPEYR. Plant. Pyr. 2. 586. DESF. Arbr. 2. 493. MÉR. Nouv. Par. 611. Engl. Bot. 2032. DUHAM. Arbr. Ed. Nov. 2. t. 58.

C'est un arbre d'une hauteur moyenne, dont le tronc est revêtu d'une écorce unie, grisâtre, tachée de blanc. Ses rameaux portent des feuilles pétiolées, glabres, ovales, échancrées à la base, nerveuses, ridées, comme plissées, doublement dentées, et d'un vert luisant.

Les chatons femelles sont lâches, composés d'écailles planes, coriaces et à trois lobes.

Le Charme commun croît dans nos forêts où il se reproduit par ses semences. On le cultive dans les parcs, dans les bosquets, et on le propage de graines et de boutures. Il vient dans presque tous les terrains, pourvu qu'ils aient de la profondeur. Lorsqu'on le plante dans un sol substantiel, sa croissance est rapide, et il s'élève jusqu'à la hauteur de cinquante pieds. On sème les graines en automne, à l'ombre et au frais, aussitôt qu'elles ont été cueillies. Les unes lèvent au printemps, les autres l'année suivante.

La médecine domestique demande rarement des secours à cet arbre; cependant sa racine, ses feuilles, et l'écorce de ses rameaux ont une propriété tonique et astringente.

Son feuillage est précoce, léger et d'une agréable verdure. Il souffre le ciseau, et l'on en fait des haies, des palissades, des portiques. Qui ne connaît ces riantes charmilles, ces berceaux frais et mystérieux où l'homme des champs va quelquefois rêver le bonheur, au doux murmure des brises, au chant matinal des petits oiseaux?

Son bois est blanc, dur, d'un grain uni, fin et serré. Le tourneur, le charron, le menuisier le recherchent; il brûle lentement, mais il donne une chaleur vive, une braise ardente. Quand on l'entaille au printemps, il suinte de la plaie une grande quantité d'eau. Quelquefois on voit sortir des gerçures de l'écorce, sous la forme de filamens, une substance gommeuse, rougeâtre, soluble dans l'esprit de vin, et analogue à la lacque. Le liber donne une teinture jaune.

Enfin tout plaît dans cet arbre; aussi dit-on familièrement: « Il se porte *comme un Charme*; il va *comme un Charme*; il brûle *comme un Charme*; il pousse *comme un Charme*. »

CHARME HOUBLON. *CARPINUS OSTRYA*.

*Carpinus ostrya*. DESF. Arbr. 2. 493. LAM. Encycl. Bot. 1. 709. DUHAM. Arbr. Ed. Nov. t. 59. — *Ostrya vulgaris*. WILLD. Spec. 4. 468. PERS. Synop. Plant. 2. 573. — *Ostrya italica carpinifolia*. MICH. Gen. 223. t. 104. f. 1, 2.

C'est un arbre élégant qui a l'aspect du Charme ordinaire et à peu près sa hauteur, mais qui en diffère beaucoup par la fructification. Ses rameaux se couvrent de feuilles ovales, pointues, ridées, parsemées de nervures obliques, inégalement dentées, d'un vert agréable, portées sur des pétioles courts et pubescens.

Les chatons mâles sont allongés, pendans et fasciculés. Les chatons femelles sont composés d'écaillés enflées, fermées de toute part, velues à leur base, renfermant un fruit à deux loges.

Le Charme houblon, ainsi nommé à cause de ses chatons femelles qui ressemblent en quelque sorte à ceux du houblon, croît naturellement en Italie. On le plante dans les bosquets, où il se fait remarquer par son joli feuillage. Son bois est uni, serré, d'une solidité extrême; aussi l'appelle-t-on *Charme bois dur*. Son écorce est un peu âpre et astringente.

Le Charme d'Orient (*Carpinus orientalis*), introduit en France par Tournefort, a des feuilles minces, légères, un peu plissées; son tronc est noueux, et son bois très dur. On peut l'employer à divers usages économiques.

Le Charme de Virginie (*Carpinus americana*) se fait

remarquer par ses feuilles lisses, ovales, allongées, pointues, et par ses chatons grêles. Son bois est également solide et peut être employé aux mêmes usages que celui du Charme commun.

Ces arbres utiles ne craignent point les froids rigoureux de nos climats. Ils mériteraient d'être plantés non seulement dans nos bosquets et dans nos parcs, mais encore dans nos forêts. Tous les terrains, toutes les expositions leur conviennent. Leur culture est la même que celle du Charme ordinaire.

## LIQUIDAMBAR.

## *LIQUIDAMBAR.*

Fleurs monoïques. Fleurs mâles réunies en un chaton conique accompagné d'un involucre caduc, à quatre feuilles. Étamines nombreuses, très serrées; anthères didymes. Fleurs femelles rapprochées en un chaton globuleux, également accompagné d'un involucre à quatre feuilles. Péricône en godet, glanduleux à son limbe. Deux capsules polyspermes, à une loge.

## LIQUIDAMBAR D'AMÉRIQUE.

## *LIQUIDAMBAR STYRACIFLUA.*

*Liquidambar styraciflua.* LINN. Syst. Veg. 718. Hort. Kew. 3. 365. LAM. Encycl. Bot. 3. 533. DESF. Arbr. 2. 541. DUHAM. Arbr. Ed. Nov. 2. t. 20. —BLACKW. Herb. t. 485.

Son tronc droit, élevé, porte une cime pyramidale, garnie d'un beau feuillage, imitant celui de l'érable. Ses rameaux sont garnis de feuilles larges, pétiolées, palmées,

vertes, un peu visqueuses, couvertes de poils roussâtres sur leurs nervures, à cinq lobes allongés, pointus, divergens, finement dentés dans leur contour. Ces feuilles, qui ne tombent qu'à la fin de l'automne, exhalent une forte odeur de bitume quand on les froisse.

Les fleurs sont disposées sur des grappes terminales, un peu plus courtes que les feuilles. Les fruits sont hérissés de pointes molles.

Ce bel arbre croît naturellement dans les bois de la Virginie, du Maryland, de la Pensylvanie. On le trouve aussi dans la Louisiane et dans la Caroline, où il donne une espèce de baume ou résine liquide qui porte le nom de *Liquidambour*. Ce suc découle des fentes de l'écorce ou des incisions qu'on y a pratiquées. On l'obtient aussi en faisant bouillir des portions de branches et des morceaux d'écorce. La résine qui en sort surnage à la surface de l'eau.

Le Liquidambar qui suinte spontanément de l'écorce des rameaux ou des plaies qu'on y a faites est transparent, jaunâtre, d'une odeur suave de benjoin, d'une saveur aromatique, mais un peu âcre. On le trouve rarement dans le commerce. Ce suc résineux jouit de la propriété stimulante des baumes et des résines. On en extrait une huile dont l'odeur est encore plus agréable.

On le cultive dans les jardins comme un arbre d'ornement, et on le multiplie de drageons enracinés. Il vient fort bien en pleine terre dans nos climats, en l'abritant du froid dans sa jeunesse. Il aime les terrains légers et un peu humides.

## LIQUIDAMBAR DU LEVANT.

*LIQUIDAMBAR ORIENTALIS.*

*Liquidambar orientalis.* LAM. Encycl. Bot. 3. 533. —  
*Liquidambar imberbe.* DESF. Arbr. 2. 541. Hort.  
Kew. 3. 365.

Cet arbre se distingue du Liquidambar d'Amérique par ses feuilles moins grandes, à lobes plus courts et d'un vert glacé. Les jeunes rameaux ont l'écorce lisse et rougeâtre.

Les feuilles sont alternes, pétiolées, palmées, glabres à leurs deux faces, à lobes obtus et dentelés. Les fruits sont plus petits, moins hérissés de pointes que ceux de l'espèce précédente.

Ce Liquidambar, originaire du Levant, est cultivé pour la décoration des bosquets, où il conserve long-temps son feuillage. On le propage de graines et de marcottes sur un sol un peu humide. Il produit un bel effet dans les plantations, mais il y est encore rare. Sa nature rustique le ferait prospérer partout. Cet arbre a été introduit en France par Peissonnel. Il croît abondamment à Smyrne, où il forme d'assez gros arbres.

Ses feuilles exhalent une forte odeur de bitume lorsqu'on les presse avec les doigts. Quelques naturalistes pensent que cet arbre donne, dans le Levant, le storax calamite, résine odorante, sèche, qu'on nous envoie dans des feuilles de roseau. D'autres prétendent que cette substance découle par incision du styrax aliboufier (*Styrax officinale*, Linn.). Voyez la famille des Ébénacées où nous avons parlé du storax calamite.

Le *Comptonia* à feuilles d'asplénium (*Comptonia asplenifolia*, Ait. — *Liquidambar asplenifolium*, Linn.) ne forme qu'un arbuste de deux ou trois pieds, touffu et d'un beau feuillage. Ses rameaux sont velus, recouverts d'une écorce brune, un peu rougeâtre, garnis de feuilles alternes, oblongues, presque linéaires, agréablement ponctuées, découpées en lobes à peu près comme la doradille ou *Asplenium ceterach*.

Ce joli arbrisseau croît dans les lieux frais et ombragés de l'Amérique septentrionale. On le cultive dans les bosquets où il fleurit au printemps, et on le propage de semences, de rejetons et de marcottes. Il demande une terre de bruyère ombragée et humide.

Comme celle de plusieurs Amentacées, son écorce est amère, tonique et astringente. On s'en sert aux États-Unis pour resserrer le tube intestinal.

## PLATANE.

## PLATANUS.

Fleurs monoïques, disposées en chatons globuleux, les uns mâles, les autres femelles. Fleurs mâles : étamines nombreuses et écailles linéaires entremêlées ; anthères oblongues, tétragones, adnées aux filamens épaissis à leur sommet. Fleurs femelles : plusieurs ovaires, entourés d'écailles courtes et pubescentes, surmontés chacun d'un style persistant ; stigmate recourbé. Graines en massue, hérissées de soies et terminées en pointe.

## PLATANE D'ORIENT.

*PLATANUS ORIENTALIS.*

*Platanus orientalis.* WILLD. Spec. 4. 473. POIR. Encycl. Bot. 5. 437. DESF. Arbr. 2. 545. DUHAM. Arbr. 2. t. 33. LAM. Illustr. t. 783.

C'est un arbre magnifique, très élevé, dont le tronc se couronne d'une tête vaste, régulière et touffue. Son écorce est lisse, grisâtre ou cendrée, nuancée de jaune. Elle s'exfolie, et tombe par plaques tous les ans, pendant l'été; celle des jeunes branches est brune, un peu purpurine. Les feuilles sont alternes, grandes, épaisses, d'un beau vert, pubescentes en dessous, divisées en lobes profonds, à dentelures aiguës sur les bords, traversées par des nervures saillantes, jaunâtres, soutenues par des pétioles presque cylindriques, entourés à leur point d'insertion sur les rameaux d'une gaine écailleuse et caduque.

Les fleurs sont pendantes, réunies en globules sessiles et distincts le long d'un filet qui naît de l'extrémité des branches. Elles paraissent au printemps et les fruits sont mûrs en automne.

Ce beau Platane croît naturellement dans les pays incultes de l'Asie, de la Tauride, de la Macédoine, dans les îles de Lemnos et de Crète. On le perpétue de graines, de dragons et de boutures; il aime un terrain frais, et il supporte le froid de nos hivers. On le plante sur les promenades publiques, dans les jardins, dans les parcs, où il forme de beaux massifs, de brillantes avenues. Il ombrage les vallons, les plaines, et il prospère également sur les hauteurs, sur

les coteaux. Sa végétation est rapide; en peu d'années il élance fièrement sa tige, et son vaste feuillage vous sert d'abri contre le soleil d'été.

La médecine demande rarement des remèdes au Platane, et cependant il lui offre son écorce et ses feuilles pour guérir la fièvre, pour panser les blessures. Plusieurs contrées lui doivent la conservation de leurs habitans. Dans l'Orient, il corrige, il épure l'air des marécages par l'odeur douce et balsamique qu'il exhale. Les Persans étaient décimés par des maladies pestilentielles causées par les émanations des rizières; ils semèrent partout le Platane, et il y en eut bientôt dans les campagnes, dans les jardins et jusque dans les rues d'Ispahan. La peste cessa ses ravages.

Le Platane d'Orient est bien digne des éloges que lui ont prodigué les poètes, les historiens, les voyageurs, les naturalistes. La sagesse elle-même, par la bouche de Salomon, a célébré ces arbres majestueux qui s'élevaient dans les vallées du Liban, et voyaient couler sous leurs vastes et frais ombrages ces ruisseaux, ces torrens, dont les poètes sacrés ont immortalisé les noms, tandis que de grands fleuves coulent sans gloire dans les contrées que l'ignorance ou l'insensibilité couvrent de leurs nuages. Rien de grand, rien d'imposant qu'on n'ait comparé au Platane, dans ces temps où la poésie, vive et fière, noble et simple, libre encore de nos conventions, s'élançait pleine de sève, et présentait, avec les couleurs de la nature, le magnifique tableau dont sans cesse elle frappe nos yeux.

Les Grecs, dit le baron Tschoudy, ont cultivé cet arbre avec les plus grands soins. Les jardins d'Épicure étaient décorés de Platanes; c'était sous le dôme de leurs feuillages qu'il donnait ces leçons d'une sagesse aimable qu'on a depuis calomniée. Tous les fameux portiques où s'enseignaient les

sciences et les mœurs, étaient précédées de grandes allées de ces beaux arbres : alors les avenues de la philosophie étaient riantes ; on ne la voyait point sédentaire et renfrognée, creuser dans le vide au fond d'un cabinet poudreux. Des quinconces de Platanes environnaient le Lycée : c'est là qu'Aristote, au milieu de la foule de ses disciples, jetait sur la nature ce coup d'œil vaste qui nous a appris à la bien voir ; et s'il était permis de croire à la préexistence des âmes, on pourrait imaginer que celles des Linné, des Buffon, planaient dès lors sous ces ombrages, et y recueillaient les germes de leurs ouvrages immortels.

Le Platane est, après le cèdre du Liban, un des arbres les plus célèbres de l'antiquité. Pline dit qu'il fut apporté de l'Asie dans l'île de Diomède, pour orner le tombeau de ce guerrier ; qu'il fut ensuite transporté en Sicile et en Italie, vers le temps de la prise de Rome par les Gaulois, et que Denis l'Ancien le fit planter à Reggio autour de son palais. Le même naturaliste nous a conservé l'histoire d'un fameux Platane de Lycie, dont le tronc avait été creusé par le temps, et qui attirait tous les regards par sa prodigieuse grosseur.

Cet arbre était planté auprès d'une source dont la fraîcheur ajoutait aux charmes de son ombrage. Il offrait pour asile au voyageur une grotte de quatre-vingt-un pieds creusée dans le tronc. Sa cime ressemblait à une petite forêt ; ses vastes rameaux couvraient la campagne d'une ombre immense. Afin que rien ne manquât à l'illusion, tout l'intérieur était garni d'un rang de pierres ponceuses, revêtues de mousse. Mucien, trois fois consul, et lieutenant en Lycie, mangea dans cette grotte avec dix-huit personnes, et il y passa la nuit sur des lits formés des feuilles de l'arbre, à l'abri de tous les vents, prêtant l'oreille au bruit de la pluie qui traversait le feuillage. L'éclat des marbres, la variété des

peintures et la dorure des lambris auraient été pour lui un spectacle moins agréable.

Caligula vit aussi, près de Velitres, un Platane qui excita son admiration. Les branches formaient un plancher, avec des bancs très larges disposés tout alentour. Il dîna, au plus épais du feuillage, dans cette salle qui contenait quinze convives et les gens nécessaires pour le service. Il appela ce repas le festin du nid.

Maîtres des riches provinces de l'Asie, les Romains multiplièrent le Platane dans les campagnes, pour assainir et ombrager leurs maisons de plaisance. Ils avaient une telle prédilection pour cet arbre qu'ils l'arrosaient de vin, prétendant le faire croître plus vite par ces lustrations. « On a donné tant de prix aux Platanes, dit Pline, qu'aujourd'hui nous les arrosons avec du vin pur. On a reconnu que cette liqueur fait beaucoup de bien aux racines, et nous avons instruit les arbres mêmes à s'abreuver de vin. » *Tantumque postea honoris increvit, ut mero infuso enutriantur : compertum id maxime prodesse radicibus : docuimusque etiam arbores vina potare.* (Lib. 12.)

Virgile n'a pas oublié le Platane dans le jardin de son vieillard Cilicien ; il connaissait le charme de son ombrage. Cet heureux vieillard avait transplanté en allées régulières, des ormes déjà vieux, des poiriers durcis par les ans, des pruniers sans épines, portant déjà des fruits, et des Platanes qui couvraient déjà de leur ombre hospitalière les buveurs altérés.

*Ille etiam seras in versum distulit ulmos,  
Eduramque pyrum, et spinos jam pruna ferentes,  
Jamque ministrantem platanum potantibus umbras.*

(Georg. lib. 4.)

Il savait aligner pour le plaisir des yeux  
 Des poiriers déjà forts, des ormes déjà vieux ,  
 Et des pruniers greffés, et des Platanes sombres,  
 Qui déjà recevaient le buveur sous leurs ombres.

( DELILLE. )

Le bois de Platane n'est pas très dur, mais il a un tissu fin, agréablement parsemé d'une multitude de petites veines en réseau. Les ébénistes en font de fort jolis ouvrages. Belon assure que de son temps le Platane n'était pas cultivé en France, quoiqu'il fût très commun en Italie. Il dit que les habitans du mont Athos creusent les troncs des gros Platanes pour en faire des barques d'une seule pièce avec lesquelles ils voguent sur les rivières et sur la mer.

#### PLATANE D'OCCIDENT.

#### *PLATANUS OCCIDENTALIS.*

*Platanus occidentalis.* WILLD. Spec. 4. 474. POIR. Encycl. Bot. 5. 436. DESF. Arbr. 2. 545. MICH. Arbr. 3. t. 3. — CATESBY. Car. 1. t. 56.

Ce Platane est encore plus beau, plus majestueux que celui d'Orient. Sa tige est droite, unie, bien proportionnée; ses feuilles sont agréablement découpées, larges d'environ dix-huit pouces, et de la plus riante verdure.

Il ombrage les fleuves et les lacs de la Virginie, du Canada, de la Louisiane. On le cultive avec un plein succès dans nos climats. Il aime la fraîcheur des vallons; c'est là qu'il déploie ses magnifiques formes, que sa stature devient imposante. Ses feuilles sourient déjà au soleil d'avril, et elles charment les regards jusqu'à la fin de novembre. Sa cime est

si touffue , si épaisse, qu'elle cache le ciel au voyageur qui vient jouir de son ombre.

Buffon a cultivé le Platane d'Occident. On voyait dans sa terre de Montbard une superbe allée de Platanes ; c'est là que ce grand homme allait méditer sur les merveilles de la nature ; on nous assure qu'elle fut mutilée par la *Bande noire*. Les forêts, les parcs, les monumens, les châteaux, les églises, les presbytères, tout fut détruit, ravagé par cette horde de barbares. Ah ! que Dieu nous préserve de leurs descendans !

Le Platane d'Occident se reproduit sous plusieurs variétés par les semences. La variété à feuilles peu découpées est la plus belle. Ses rameaux nombreux offrent un feuillage riche, animé, d'un vert incomparable. On plante ces arbres dans les parcs, au bord des étangs, dans le voisinage des marais, qu'ils purifient par leurs principes balsamiques. Ils prospèrent dans les vallées, dans les plaines et sur le penchant des collines.

« Nos hôpitaux, placés au milieu des villes, et souvent dans les quartiers les plus populeux, les plus insalubres, devraient occuper un vaste terrain entouré d'arbres résineux, embelli d'une avenue de Platanes, de tilleuls, de peupliers, où les convalescens iraient respirer leurs suaves exhalaisons. Ces arbres odoriférans ne seraient pas moins utiles dans les lieux où nous avons des bains publics, des sources d'eaux minérales. Les malades qui s'y rendent de toutes les contrées trouveraient, au milieu de cette balsamique atmosphère, un remède peut-être plus efficace que les eaux. Les bains de Salut, à Bagnères-de-Bigorre, sont un modèle en ce genre : des allées magnifiques, plantées d'arbres divers qui entrelacent leurs branches et confondent leurs douces odeurs, des ruisseaux limpides, qui murmurent sous leur ombrage, donnent à ce lieu un charme puissant. Je me rappelle encore

avec délice les heures que j'ai passées dans ces frais bocages. Ah! qu'on ne dédaigne point cette grande pharmacopée aérienne où les vieillards, les convalescens, viendraient respirer la santé!

« Honneur à l'administration qui entreprendra ou secondera cette œuvre de bienfaisance! Faisons fleurir les arts, élevons des obélisques, mais faisons aussi quelque chose pour les pauvres, pour le vieillard qui a usé ses organes par le travail. Abrégeons surtout les souffrances de l'ouvrier qui fait vivre une nombreuse famille. Que les hôpitaux, que les établissemens publics, soient isolés, au milieu d'un air pur et salubre; c'est là seulement que la médecine peut avoir de grands succès, et guérir en peu de jours des maladies qui se prolongent et deviennent souvent mortelles dans des cloaques.

« Les anciens, dont on ne saurait méconnaître l'habileté et la philosophie, envoyaient leurs poitrinaires dans l'île de Crète, qui était alors couverte d'arbres résineux. Là, sans autre remède que l'air embaumé qu'ils respiraient à grands flots, ils trouvaient souvent la guérison, et retournaient dans leur patrie avec une santé florissante.

« La diète lactée, le lait d'ânesse, le lait de chèvre, la saignée, les exutoires, les calmans, vous avez tout épuisé pour guérir ce malade qui se consume, qui tombe dans le marasme; vous n'avez plus que quelques paroles consolantes et l'opium; je me trompe, vous avez encore le changement de lieu. Eh bien! qu'il parte, il en est peut-être encore temps; qu'il quitte sa chambre où l'air est saturé de ses sueurs, de ses crachats, de toutes ses excrétiens. Qu'il aille habiter une petite maison bien propre, bien aérée, située à mi-côte, dans un vallon arrosé par une petite rivière, ombragé de Platanes, de saules, de tilleuls, de peupliers, d'arbres verts. Que là, sous la direction de son médecin, il suive un

régime approprié à son mal, qu'il se livre aux douceurs de l'espérance, qu'il se promène dans la vallée, si son état le permet, que la journée soit remplie par de petits soins, par des jeux amusans, par des lectures agréables. Surtout que le malade ne soit jamais seul; qu'on lui parle sans cesse de la beauté, de la salubrité du lieu qu'il habite, de sa guérison prochaine; enfin qu'on éloigne par tous les moyens imaginables l'ennui, la crainte, l'inquiétude, tous ces sentimens pénibles qui dévorent l'existence, et si le mal n'est pas incurable, l'air balsamique de la vallée et le régime lui rendront la santé.

« Combien d'autres maux ne pourrait-on pas guérir ou soulager par le séjour à la campagne! Les maladies nerveuses, l'hypochondrie, l'hystérie, la mélancolie, toutes ces irritations qui prennent leur source dans les peines ou dans le trouble de l'âme, s'adouissent par la variété des objets qui charment la vue. Des sites pittoresques, la beauté du ciel, la fraîcheur des ombrages, la pureté de l'air, tout cela répand dans l'esprit un calme qu'on ne saurait trouver à la ville. » (*Phytographie médicale*, nouvelle édition, tome III, page 452.)

Vers la fin de février 1814, je fus consulté par Louis Bonaparte, ancien roi de Hollande, atteint depuis plusieurs années d'une maladie nerveuse qui avait été exaspérée par les traitemens les plus absurdes. Lorsque j'eus l'honneur de le voir, je le trouvai plongé dans une profonde mélancolie. Il était d'une faiblesse et d'une maigreur extrêmes; il marchait avec peine, et il avait presque perdu le mouvement des membres supérieurs. Sans exagération, il avait pris un boisseau de pilules de toute espèce. Il avait des consultations de Paris, de Montpellier, de Vienne et de Berlin. Cet excellent

prince avait une si grande confiance dans les remèdes qu'il ne cessait d'en prendre. Il dictait chaque jour à son secrétaire une sorte de bulletin qui renfermait des observations sur l'état de sa santé et sur l'effet des médicamens dont il faisait usage. Il me pria d'examiner avec soin ces bulletins, ainsi que les différentes consultations qui l'avaient guidé dans son traitement. Le dirai-je? je fus effrayé de la seule nomenclature des pilules, des électuaires, des tisanes, des bains, des linimens, que l'art avait prodigués. Enfin je fus chargé de faire l'analyse de toutes ces consultations, et de proposer à mon tour les moyens que je jugerais les plus convenables à l'état du malade. Je passai huit jours à lire, à compulsur, à analyser cette espèce de pharmacologie, et je terminai mon travail par ces lignes.

« Les princes ne sauraient être traités comme de simples particuliers, il leur faut une médecine de luxe; les remèdes les plus rares, les plus chers, les plus compliqués, sont les meilleurs; mais l'expérience ne tarde pas à leur apprendre qu'il en est des remèdes comme des alimens, qu'il faut user des uns et des autres avec modération. Ainsi, je pense qu'outre la maladie principale, il y a maintenant le mal des remèdes. Les cesser complètement, voilà mon premier conseil. C'est dans le régime diététique, dans un air vif et pur, qu'il faut ensuite chercher les moyens de guérison. Du lait de vache ou de chèvre qu'on nourrira d'herbages frais; des potages succulens, des viandes blanches, des légumes, quelques fruits bien mûrs, plus tard des substances animales un peu azotées; un séjour de plusieurs mois sur le versant d'une colline exposée au sud-est, des frictions aromatiques sur la peau, un doux exercice, trêve aux méditations graves et abstraites, lectures agréables, amusantes, philosophiques, puisées dans Plutarque, Lucien, Cicéron, Horace, Mon-

taigne, Molière, etc.; voilà le traitement qui me paraît le plus raisonnable. »

J'avais à peine expédié mon petit travail au prince, que je vis arriver son secrétaire avec une invitation d'aller prendre le soir même une tasse de thé à son hôtel. « Monsieur le docteur, le Roi est enchanté de votre consultation; il veut causer longuement avec vous : venez ce soir à huit heures. Les événemens se pressent, nous serons peut-être bientôt forcés de quitter Paris..... Oh ! si le sort favorisait nos armes, si notre cause pouvait triompher, le prince ne voudrait avoir d'autre médecin que vous. »

Les Bourbons rentrèrent en France, toute la famille Bonaparte fut dispersée; mais j'appris plus tard que le prince Louis avait scrupuleusement suivi mes conseils, et que sa santé s'était beaucoup améliorée. Il vit encore en ce moment, et j'ai la douce satisfaction de croire que j'ai contribué à prolonger ses jours.

---

Jetons un dernier regard sur les Amentacées, sur cette famille si utile à l'économie rurale et domestique, et qu'on ne saurait trop multiplier dans nos campagnes afin de rétablir l'harmonie des élémens et des saisons. Ces rideaux de verdure ont été froidement anéantis dans plusieurs de nos départemens, où l'on trouve à peine çà et là quelques vieux chênes, quelques chétifs ormeaux. Les fontaines n'y sont pas même abritées contre l'ardeur du soleil; ces gracieuses Naiïades attendent le Platane pour verser des eaux plus fraîches, plus pures, plus fécondes. C'est là que le vieillard et le malade iraient respirer la santé sous un dôme de verdure; c'est là que le voyageur exténué de fatigue, dévoré par la

soif, trouverait un doux repos , et bénirait la main généreuse qui lui aurait donné , sous une ombre hospitalière, une eau limpide et salubre.

Combien de fois nous avons gémi sur l'état déplorable des sources et des fontaines dans les campagnes ! Pendant les grandes sécheresses , on n'y trouve pas une goutte d'eau pour se désaltérer. Le laboureur, l'homme de peine , les animaux languissent et succombent dans les tourmens de la soif. Il faut qu'ils se traînent jusqu'au vallon pour ranimer un peu leurs forces défaillantes. La belle vallée de Montmorency, où l'on voyait autrefois de nombreuses sources , n'offre plus que quelques filets d'eau depuis qu'on a déboisé les collines. Le défrichement des terres , la dévastation des forêts , ont diminué partout le nombre des sources , des ruisseaux , des étangs , des moulins , etc.

En détruisant les vieux bois , vous rompez l'harmonie des météores , des élémens et de tous les êtres créés pour embellir votre vie. Demandez à l'oiseleur si la grive , le rouge-gorge , la bécasse , l'ortolan, le délicieux beccaficque , abondent comme dans le temps passé ; au pêcheur , si les ruisseaux , les étangs et les fleuves sont encore peuplés comme il y a quarante ans ; au vieux laboureur , si le nombre des porcs , dont la chair savoureuse formait la plus grande ressource des campagnes , grâce à nos vieux chênes , est encore le même ? Ils vous répondront que le déboisement de nos montagnes a détruit tout ce qui pouvait faire la félicité de l'homme.

Il faudrait donc régénérer nos coteaux par des forêts nouvelles ; cette replantation serait un bienfait inappréciable. Les bois ainsi multipliés sur les hauteurs rendraient les pluies plus douces , plus régulières , plus abondantes ; ils attireraient aussi dans la saison des frimas et des glaces

une plus grande masse de neiges pour en revêtir la terre, et protéger contre les gelées les graines et les plantes que l'homme ou la nature lui auraient confiées. Sans le bienfait des neiges qui couvrent pendant six et huit mois de l'année les terres du Nord, ces pays seraient voués à une éternelle stérilité.

Plantez des chênes, des hêtres, des châtaigniers, sur les coteaux; bordez les étangs de Platanes, de peupliers, de saules; que l'aulne couvre vos marais, et que le bouleau agite sur le tertre voisin son élégant feuillage. Mais n'oubliez pas le charme; il bordera agréablement vos bois, et vous sourira aux premiers beaux jours. C'est au pied du charme, ou dans son voisinage, que la brune morille s'élève en pyramide au retour de l'hirondelle. Sous les broussailles déjà verdoyantes, la violette et la primevère marient leurs suaves parfums; ma fille Valentine, la joie de mes vieux ans, s'empresse de les cueillir pour m'en faire un bouquet. Moi, je soulève doucement les feuilles sèches de l'automne où la morille cache ses trésors; je la cherche d'un œil avide, je l'aperçois, je l'approche; elle me livre ses alvéoles encore humides de la rosée de la nuit. La charmille retentit des accens cadencés du rossignol, et les feuilles naissantes frémissent sous l'aile du zéphyr. Oh! la délicieuse matinée!

Et l'orme du hameau! pourrais-je l'oublier? Oh! qui me rendra cet orme gigantesque qui couvrait la place de ma petite ville de son vaste ombrage? Je n'entends plus ces milliers d'oiseaux réunis sur ses branches, et saluant l'aurore de leurs chants redoublés. Qui me rendra ces bois touffus que je parcourais pendant les vacances; ces fraîches prairies, où plus tard je contemplais les formes élégantes d'une fleur, les couleurs et l'armure d'un insecte? Qui me rendra ces délicieuses soirées où j'écoutais avec attendrissement les sou-

près du ramier, où je lisais quelques brillantes pages d'un poëme composé pendant nos mauvais jours par un homme dont on connaît à peine le nom<sup>1</sup>. Oui, je me crois encore là-bas, dans ce petit vallon éclairé par les rayons mourans du soleil, au milieu d'un groupe de châtaigniers de la plus belle verdure; mon cœur est profondément ému, je viens de parcourir le septième chant. En voici quelques passages qui ne déplairont peut-être pas à nos lecteurs.

« Dans mes jeunes années j'aimais à m'enfoncer dans la profondeur des bois, et je me disais avec enthousiasme : ici je suis libre. Je goûtais un plaisir bien pur, mais je ne savais pourquoi mes yeux se remplissaient de larmes. C'est le souvenir de cette première patrie qui nous fait soupirer après le retour du printemps, après le soir d'un beau jour, lorsque la nature silencieuse est prête à s'envelopper du voile de la nuit..... Ineffables regrets, vous agissez avec force sur le cœur des hommes sensibles ! Tous arrêtent involontairement leurs regards sur un oiseau, sur une fleur. Dans le sein des cités populeuses, au milieu du tourbillon des affaires et des plaisirs, ils aiment à placer auprès d'eux quelques échantillons des beautés de la nature, ou du moins leurs images. Tous soupirent après l'instant où ils pourront vivre et mourir dans une paisible retraite.

« Horribles catastrophes qui avez ébranlé les empires, et fait des nations le jouet de quelques ambitieux, combien de ces riantes perspectives vous avez effacées ! Que de projets de bonheur vous avez détruits ! Combien d'hommes vous arra-

<sup>1</sup> Cette espèce de poëme, inspiré par des sentimens honnêtes, offre le germe d'un beau talent, et si le goût n'y est pas toujours respecté, on y trouve çà et là des peintures pleines de verve et de poésie.

châtes dans leur vieillesse au doux repos , pour les rejeter sur une mer orageuse !

« Un jour, après une pluie délicieuse du printemps, au moment où la vive fauvette rompait la première le silence qui succède à l'orage, moment plein de charmes, où l'humide chaleur qui remplit l'atmosphère semble agir sur nous et développer notre existence, je quittai ma retraite pour errer dans les campagnes; j'écoutais les derniers chants des oiseaux : je m'enfonçai dans la forêt au moment où la nuit étendait son voile sombre. Un auguste silence régnait sur la nature; les ondes rembrunies du ruisseau coulaient sans murmure, moins pressées par les zéphyrus endormis sous le feuillage : les éclats de la voix touchante de Philomèle, la seule de tous les chantres des bois dont les accens aillent au cœur, plongèrent mon âme dans un délicieux ravissement. Je marchais lentement, et j'arrivai près d'un monument élevé par l'amitié à la vertu persécutée. La lune, qui par intervalle décorait le paysage de ses magiques clartés, me permit de lire des inscriptions tracées par la main de la douleur. J'entendis autour de moi de légers frémissemens, comme de faibles et fugitifs soupirs. Une religieuse terreur m'éloignait de ces imposantes solitudes, lorsque les derniers sons d'une voix céleste vinrent me frapper d'étonnement et d'admiration. Un doux, mais irrésistible attrait m'entraînait vers les lieux d'où partaient ces sons; j'entendis plus clairement les accens d'une jeune femme qui luttait avec Philomèle, et l'obligeait à développer toute l'étendue de sa voix pour soutenir l'honneur d'un combat qui devait lui coûter la vie. Je fermai les paupières, afin qu'aucun objet ne pût me distraire : toute mon âme était dans l'organe qui recevait les sons. La bouche entr'ouverte, je respirais le plaisir avec l'air ébranlé par les vibrations de sa voix ravissante, et je

pus alors me faire une idée de la puissance de la mélodie.

« La musique n'a pas un corps dont la poésie puisse esquisser les traits; c'est un être éthéré, aériforme. Fugitive comme l'écho, elle parcourt l'espace sur les ailes des zéphyrus qui, ravis de ses charmes, l'enlèvent et la promènent avec eux dans les airs. Elle est la voix de l'âme, l'organe de l'imagination et du génie. Elle soutient le cœur des poètes et des héros, à ce degré sublime d'enthousiasme qui donne à leurs discours, à leurs actions, cette énergie, cette grandeur, qui les élève au-dessus des autres hommes. Ses modulations font frémir tous les nerfs d'un être sensible, et les animaux mêmes chérissent son empire. Souvent elle attendrit par la molle inflexion de sa voix un tyran, jusqu'alors implacable, et porte aux accès d'une atroce fureur des hommes nés pour aimer. Elle peut, imprimant aux mortels des mouvemens cadencés, les faire passer de la gaité pétulante aux contorsions d'un frénétique délire, ou communiquant à leurs âmes attendries des affections mélancoliques, les rendre immobiles de douleur, et leur faire verser des larmes. Que celui qui méconnaît son empire est à plaindre ! Il n'a que la moitié de l'existence.

« Souvent, aidée de son aimable sœur, la danse, dont elle dirige les pas, elle soutient le vieillard qui préside les siècles; toutes deux le soulèvent, et communiquent à ses membres affaiblis un mouvement plus rapide, elles lui font abrégér l'éternité. Souvent aussi, furieuse, exaltée, elle pousse des insensés sur un champ de carnage, à travers une grêle meurtrière, pour aller plonger un fer homicide dans le sein de leurs semblables. Mais aux temps fortunés de l'âge d'or, elle exerçait un plus doux empire sur les mortels épris de ses

charmes, ivres de la volupté dont elle les pénétrait. Elle réunissait autour d'elle ces heureux habitans de l'Éden, présidait à leurs yeux, écartait le dégoût et l'ennui, imprimait à leurs âmes autant de plaisirs qu'elles en pouvaient goûter.

Plusieurs siècles de bonheur s'écoulèrent ainsi pour l'humanité : l'histoire ne nous en a pas conservé le tableau ; mais heureux et mille fois heureux les peuples qui ne laissèrent dans le passé aucune trace de leur existence ; dont les annales ne présentent aucun de ces faits appelés héroïques qui coûtent tant de sang ; dont les générations n'enfantèrent aucun de ces illustres conquérans qui dépensèrent un si grand nombre d'hommes pour acheter la gloire ! Heureux et mille fois heureux les peuples qui naquirent et moururent sous l'empire de Titus ignorés ! Heureuses et mille fois heureuses les nations qui n'obtinrent pas le nom de grandes, parce qu'elles étaient élevées sur des ruines. »

« Cruel athéisme ! fils de la vanité ! toi qui n'offres rien à l'imagination ni au malheur ; toi qui, détruisant les opinions religieuses, délivras les scélérats de toute crainte, et formas dans le sein des nations une secte d'égoïstes méprisant les hommes, qu'ils croient nés pour être les victimes du plus adroit ou du plus fort, et blasméphant les dieux dont ils nient l'existence, je te vois sourire de dédain à ces peintures du bonheur de l'âge d'or, faible image de l'éternelle félicité. Ah ! si c'est une illusion, laisse-la cette douce illusion aux malheureux.... Eh quoi ! Pour tromper leurs remords, tu prêches lâchement tes maximes à la table somptueuse de ceux qui se sont enrichis de la dépouille des peuples ! Va plutôt dans ces réduits où l'humanité croupit dans la fange ; dans ces lieux où les principes de la vie se dissolvent, et forment des plaies hideuses, où les infirmités, la douleur et

la faim fatiguent la vieillesse avant de la livrer au tombeau, où les vivans dorment à côté des morts ! Va dans ces cours infectes, images du Ténare, où des spectres animés que le monde ingrat a rejetés de son sein, errent sans motif et sans but en attendant la mort qui les a réunis dans ces cloaques, afin de les frapper à loisir ; comme les rois qui rassemblaient dans des parcs un grand nombre d'animaux pour les égorger sans fatigue : c'est là, c'est à ces hommes dénués de tout, et qui ne tiennent plus à la vie que parce que la mort ne veut pas les frapper, qu'il faut prêcher tes froides maximes. Et si tu parviens à leur enlever l'espoir d'un état meilleur, que la mort renverse du même coup toute l'humanité ! A quoi bon les hommes parcourraient-ils plus long-temps une route qui les mène de la douleur au néant ? Mais, cruel athéisme, demande à l'homme sensible ce qu'il préfère, ou des opinions religieuses qui lui montrent l'ombre d'un ami voltigeant à ses côtés, vivant avec lui, écoutant toutes ses paroles, témoin attentif de toutes ses actions, ou de tes désespérantes doctrines qui lui disent : « Après la mort il ne te reste rien de cet ami..... Seulement une matière inerte : les fluides qui l'animaient sont épars dans l'espace. »

« Quel désordre règne dans mes tableaux ! Hélas ! les plus tristes idées s'emparent de mon âme, et lorsque mon imagination veut atteindre aux portes de l'Eden, elle retombe sur la fange ensanglantée. Né dans un siècle abandonné par les destins au génie du mal, dans un siècle terminé par ces affreuses catastrophes qui déciment les nations, j'atteignis l'âge où le cœur est doué d'une sensibilité exquise, l'âme avide de sensations, l'esprit ébloui par les illusions du bonheur, au moment où la tyrannie étendait un bras de fer sur ma patrie ; il me fallut créer en idée un autre monde ; trop souvent l'infortune fut ma muse, et je mis à profit ma dou-

leur. Semblable à l'alouette qui ne s'élève jamais plus haut dans les airs que lorsqu'elle est poursuivie par le chasseur, mon âme ne se détacha jamais plus aisément de la terre, que lorsqu'elle y fut poursuivie par la terreur.

« O mon imagination ! je veux, malgré tes écarts, m'arrêter encore quelques instans parmi les heureux habitans de l'Eden. L'homme sensible qui goûte les inexprimables douceurs de la bienfaisance..... Quel bruit affreux ! quel tumulte ! le sombre bourdonnement des instrumens guerriers me réveille d'un songe enchanteur ! Des cris lugubres : aux armes ! aux armes ! frappent mon âme de terreur !... Les foudres de la mort roulent avec fracas ! La foule fuit épouvantée !... Où vont-ils ces bataillons ? le bruit de leurs pas mesurés, leur morne silence, leurs yeux menaçans, leur attitude sévère, la pâleur de leurs visages, font frémir !... Où vont-ils ? — Donner et recevoir la mort ! — Quels sont leurs ennemis ? L'airain tonne, et c'est au sein d'une ville populeuse ! Ciel ! que de victimes ! Les clameurs redoublent : aux armes ! aux armes ! les uns fuient couverts de sang ; d'autres furieux, intrépides, volent au champ du carnage ! Et ce sont des Français qui versent le sang des Français !...

« Mortels infortunés, c'est donc au milieu de vous, et d'après vos fureurs, que jè dois peindre les enfers qui vont occuper mes pinceaux. » (*L'Univers, Poème en douze chants.*)

Les anciens, qui savaient apprécier l'importance des bois, en avaient confié la garde à des nymphes tutélaires, et c'était un crime d'y porter la hache avant que les ministres du culte eussent déclaré que ces divinités les avaient abandonnés.

On connaît la métamorphose ou plutôt l'apologue d'Ovide, où l'impie Érésichton abat le chêne consacré à Cérès, ce beau chêne qui avait quinze coudées de tour, et qui for-

mait à lui seul une forêt. Érisichton commande à ses esclaves de le couper, et les voyant balancer, le téméraire s'empare de la hache de l'un d'eux : Que m'importe qu'il soit à Cérès ! s'écrie-t-il ; fût-il la déesse elle-même, il va toucher la terre de sa tête touffue. Pendant qu'il mesure les coups qu'il veut lui porter, le chêne tremble et pousse un gémissement ; ses feuilles et ses glands commencent à se couvrir d'une pâleur qui s'étend le long de ses branches. Aussitôt que la cognée eut fait une blessure au tronc, le sang coula de l'écorce ouverte, comme de la tête d'un taureau qui tombe immolé devant les autels.... Une voix en sort et fait entendre ces mots : Je suis une nymphe chère à Cérès, et cachée sous ce bois. Je t'annonce en mourant que ton châtiment est proche, et c'est ce qui me console de mon trépas....

La famine envoyée par Cérès s'empare d'Érésichton ; elle l'embrasse, souffle dans sa bouche, pénètre dans son gosier, dans son corps, dans son cœur, et répand la faim dans ses veines. Il agite vainement sa bouche, et fatigue ses dents sur ses dents. Son gosier trompé travaille à avaler des mets qui n'existent point, et ne reçoit que de l'air à leur place. Dès qu'il se réveille, il est horriblement tourmenté par la faim ; elle règne dans son gosier aride, et dans ses entrailles insatiables :

*Oraque vana movet, dentemque in dente fatigat,  
Exercetque cibo delusum guttur inani ;  
Proque epulis tenues nec quicquam devorat auras.  
Ut verò est expulsa quies, furit ardor edendi,  
Perque avidas fauces immensaque viscera regnat.*

( *Metam.*, lib. VIII. )

Parcourons maintenant l'humble colline où un vieux chêne recevait jadis les hommages de tout un canton. Savez-vous

pourquoi? Il recélait dans une niche, pratiquée sur son tronc par la piété de nos ancêtres, l'image de la Vierge ou celle d'un esprit tutélaire. Voyez cette pauvre femme, les mains jointes, les yeux fixés sur l'image protectrice, demander la conservation d'un époux qui épuise ses forces pour nourrir sa nombreuse famille.... Voyez ces petits enfans, couverts de haillons, tombant à genoux sur leurs petits fagots ramassés avec peine, priant Dieu de rendre la santé à leur bonne mère, malade de froid, d'inquiétude et de misère. Dans ce temps de piété antique et de bonnes traditions, le chasseur lui-même, acharné après sa proie, s'arrêtait devant ce vénérable chêne, fléchissait le genou, et ne poursuivait sa course qu'après avoir fait sa prière. Ah! que la piété est éloquente, quand elle n'a pour témoins que Dieu et le vaste silence des bois!

Que sont devenus tous ces vieux chênes, source de consolations pour le malheur et la vertu? Des hommes impies, excités par de mauvaises passions, les ont mutilés, ont enlevé leurs saintes images. Ils ont voulu détruire la foi de nos pères, ôter toute espérance à leurs enfans, désenchanter l'avenir. Aveugle et perverse tentative! ces ruines solitaires, plus illustres que les temples somptueux de nos villes, ont pris une empreinte plus vénérable et plus sacrée.

Là où se trouve encore une humble chapelle, au milieu des bois, l'espérance et la piété s'y élancent de toutes les distances. Elle devient le refuge des malheureux de tout le pays. Les uns viennent pour remplir le vœu d'une neuvaine; les autres y arrivent avec un ministre modeste, pour assister à une sainte messe. Dans les circonstances périlleuses, on recherche ces temples couverts de lierre, ombragés de vieux chênes, parce que c'est au milieu des bois, loin du bruit des passions humaines, que s'exerce

avec le plus de force cette puissance morale qui guide et console le malheur.

C'est dans les montagnes, sous des voûtes de verdure, que les Bardes, contemplant les merveilles de la création, accompagnaient de leurs harpes sonores ces hymnes simples, sublimes, que n'ont pu égaler nos poètes modernes. Alors les rochers, les cavernes, les feuillages, les brises, les échos, étaient sensibles et éloquens; ils répétaient en chœur ces chants religieux qui s'élevaient jusqu'au séjour des immortels.

FIN DU TOME TROISIÈME.

# TABLE DES MATIÈRES

## DU TROISIÈME VOLUME.

---

SOLANÉES. <i>SOLANEÆ</i> .....	Page 1
Molène bouillon-blanc. <i>Verbascum thapsus</i> .....	2
Molène phlomide. <i>Verbascum phlomides</i> .....	3
Molène à feuilles épaisses. <i>Verbascum crassifolium</i> ... <i>ibid.</i>	
Molène poudreuse. <i>Verbascum pulverulentum</i> ..... <i>ibid.</i>	
Molène blattaire. <i>Verbascum blattaria</i> ..... <i>ibid.</i>	
Coqueret alkekenge. <i>Physalis alkekengi</i> .....	4
Piment annuel. <i>Capsicum annum</i> .....	5
Piment frutescent. <i>Capsicum frutescens</i> .....	11
Piment à petites baies. <i>Pimentum baccatum</i> .....	12
Piment à gros fruits. <i>Capsicum grossum</i> .....	13
Morelle mélongène. <i>Solanum melongena</i> ..... <i>ibid.</i>	
Morelle pomme d'amour. <i>Solanum lycopersicum</i> ....	16
Morelle tubéreuse. <i>Solanum tuberosum</i> .....	20
Calebassier à feuilles longues. <i>Crescentia cujete</i> .....	35
RHINANTHACÉES. <i>RHINANTHACEÆ</i> .....	37
Véronique officinale. <i>Veronica officinalis</i> ..... <i>ibid.</i>	
Véronique petit-chêne. <i>Veronica chamædrys</i> .....	41
Véronique teucriette. <i>Veronica teucrium</i> .....	42
Véronique bécabunga. <i>Veronica becabunga</i> .....	43

Véronique mouron. <i>Veronica anagallis</i> .....	Page 44
Véronique à épi. <i>Veronica spicata</i> .....	45
Véronique couchée. <i>Veronica prostrata</i> .....	<i>ibid.</i>
Véronique serpolet. <i>Veronica serpillifolia</i> .....	<i>ibid.</i>
Euphrase officinale. <i>Euphrasia officinalis</i> .....	46
<b>OROBANCHÉES. OROBANCHÆ</b> .....	49
Orobanche majeure. <i>Orobanche major</i> .....	<i>ibid.</i>
Orobanche vulgaire. <i>Orobanche vulgaris</i> .....	50
Clandestine commune. <i>Lathræa clandestina</i> .....	51
Clandestine écailleuse. <i>Lathræa squammaria</i> .....	52
<b>LABIÉES. LABIATÆ</b> .....	54
Sauge officinale. <i>Salvia officinalis</i> .....	<i>ibid.</i>
Sauge sclarée. <i>Salvia sclarea</i> .....	58
Sauge hormin. <i>Salvia horminum</i> .....	59
Sauge des prés. <i>Salvia pratensis</i> .....	<i>ibid.</i>
Sauge pomifère. <i>Salvia pomifera</i> .....	60
Monarde didyme. <i>Monarda didyma</i> .....	<i>ibid.</i>
Romarin officinal. <i>Rosmarinus officinalis</i> .....	62
Bugle rampante. <i>Ajuga reptans</i> .....	67
Bugle pyramidale. <i>Bugla pyramidalis</i> .....	68
Bugle de Genève. <i>Ajuga Genevensis</i> .....	69
Germandrée musquée. <i>Teucrium iva</i> .....	<i>ibid.</i>
Germandrée faux-pin. <i>Teucrium chamæpitys</i> .....	70
Germandrée petit-chêne. <i>Teucrium chamædrys</i> .....	72
Germandrée maritime. <i>Teucrium marum</i> .....	86
Germandrée aquatique. <i>Teucrium scordium</i> .....	88
Germandrée sauge des bois. <i>Teucrium scorodonia</i> .....	92

Germandrée botrys. <i>Teucrium botrys</i> .....	Page 93
Germandrée de montagne. <i>Teucrium montanum</i> .....	94
Germandrée polium. <i>Teucrium polium</i> .....	95
Germandrée à fleurs en tête. <i>Teucrium capitatum</i> .....	96
Sarriette des jardins. <i>Satureia hortensis</i> .....	97
Sarriette à fleurs en tête. <i>Satureia capitata</i> .....	99
Sarriette thymbre. <i>Satureia thymbra</i> .....	100
Sarriette de montagne. <i>Satureia montana</i> .....	101
Sarriette de Saint-Julien. <i>Satureia Juliana</i> .....	102
Thymbre en épi. <i>Thymbra spicata</i> .....	103
Thymbre verticillé. <i>Thymbra verticillata</i> .....	104
Hysope officinale. <i>Hyssopus officinalis</i> .....	105
Népéta chataire. <i>Nepeta cataria</i> .....	108
Lavande aspic. <i>Lavandula spica</i> .....	109
Lavande stæchas. <i>Lavandula stæchas</i> .....	112
Menthe poivrée. <i>Mentha piperita</i> .....	113
Menthe à feuilles rondes. <i>Mentha rotundifolia</i> .....	120
Menthe verte. <i>Mentha viridis</i> .....	121
Menthe à odeur de citron. <i>Mentha citrata</i> .....	122
Menthe des jardins. <i>Mentha hortensis</i> .....	123
Menthe gentille. <i>Mentha gentilis</i> .....	124
Menthe cultivée. <i>Mentha sativa</i> .....	<i>ibid.</i>
Menthe pouliot. <i>Mentha pulegium</i> .....	126
Menthe sauvage. <i>Mentha sylvestris</i> .....	128
Menthe des champs. <i>Mentha arvensis</i> .....	<i>ibid.</i>
Menthe aquatique. <i>Mentha aquatica</i> .....	<i>ibid.</i>
Menthe des cerfs. <i>Mentha cervaria</i> .....	<i>ibid.</i>
Gléchome lierre terrestre. <i>Glechoma hederacea</i> .....	129
Lamier blanc. <i>Lamium album</i> .....	131

Lamier pourpré. <i>Lamium purpureum</i> .....	Page 132
Stachys d'Allemagne. <i>Stachys germanica</i> .....	133
Stachys des bois. <i>Stachys sylvatica</i> .....	134
Stachys des marais. <i>Stachys palustris</i> .....	<i>ibid.</i>
Marrube vulgaire. <i>Marrubium vulgare</i> .....	135
Ballote fétide. <i>Ballota fœtida</i> .....	137
Ballote blanche. <i>Ballota alba</i> .....	<i>ibid.</i>
Agripaume cardiaque. <i>Leonurus cardiaca</i> .....	138
Molucelle lisse. <i>Molucella lævis</i> .....	139
Molucelle épineuse. <i>Molucella spinosa</i> .....	<i>ibid.</i>
Molucelle ligneuse. <i>Molucella frutescens</i> .....	<i>ibid.</i>
Clinopode commun. <i>Clinopodium vulgare</i> .....	140
Origan commun. <i>Origanum vulgare</i> .....	141
Origan marjolaine. <i>Origanum majorana</i> .....	144
Origan dictame. <i>Origanum dictamnus</i> .....	145
Origan de Crète. <i>Origanum Creticum</i> .....	147
Thym commun. <i>Thymus vulgaris</i> .....	148
Thym serpolet. <i>Thymus serpyllum</i> .....	156
Thym des champs. <i>Thymus acynos</i> .....	160
Thym des Alpes. <i>Thymus alpinus</i> .....	161
Thym faux origan. <i>Thymus tragoriganum</i> .....	<i>ibid.</i>
Thym à grosse tête. <i>Thymus cephalotus</i> .....	<i>ibid.</i>
Thym mastichine. <i>Thymus mastichina</i> .....	162
Thym à grande fleur. <i>Thymus grandiflorus</i> .....	<i>ibid.</i>
Thym calament. <i>Thymus calamintha</i> .....	163
Thym népéta. <i>Thymus nepeta</i> .....	165
Mélisse officinale. <i>Melissa officinalis</i> .....	166
Mélitte à feuilles de mélisse. <i>Melittis melissophyllum</i> ..	177
Dracocéphale de Moldavie. <i>Dracocephalum Moldavica</i> .	178

Dracocéphale des Canaries. <i>Dracocephalum canariense</i> .....	179
Basilic commun. <i>Ocymum basilicum</i> .....	180
Basilic crépu. <i>Ocymum bullatum</i> .....	183
Basilic de Ceylan. <i>Ocymum gratissimum</i> .....	184
Petit Basilic. <i>Ocymum minimum</i> .....	<i>ibid.</i>
Basilic des moines. <i>Ocymum monachorum</i> .....	185
Brunelle commune. <i>Brunella vulgaris</i> .....	186
Brunelle à grandes fleurs. <i>Brunella grandiflora</i> .....	187
Brunelle laciniée. <i>Brunella laciniata</i> .....	<i>ibid.</i>
Toque vulgaire. <i>Scutellaria galericulata</i> .....	188
Toque des Alpes. <i>Scutellaria Alpina</i> .....	190
<b>VERBÉNACÉES. VERBENACEÆ</b> .....	<b>195</b>
Verveine officinale. <i>Verbena officinalis</i> .....	<i>ibid.</i>
Verveine à trois feuilles. <i>Verbena triphylla</i> .....	198
Gatilier commun. <i>Vitex agnus castus</i> .....	199
<b>ACANTHACÉES. ACANTHACEÆ</b> .....	<b>202</b>
Acanthe sans épines. <i>Acanthus mollis</i> .....	<i>ibid.</i>
Acanthe épineuse. <i>Acanthus spinosus</i> .....	203
<b>PRIMULACÉES. PRIMULACEÆ</b> .....	<b>205</b>
Lysimachie vulgaire. <i>Lysimachia vulgaris</i> .....	<i>ibid.</i>
Lysimachie nummulaire. <i>Lysimachia nummularia</i> ....	207
Primevère officinale. <i>Primula veris officinalis</i> .....	208
Primevère à grandes fleurs. <i>Primula grandiflora</i> .....	211
Mouron à fleurs rouges. <i>Anagallis phœnica</i> .....	212
Mouron bleu. <i>Anagallis cœrulea</i> .....	216
Samole de Valerand. <i>Samolus Valerandi</i> .....	217

PLANTAGINÉES. <i>PLANTAGINEÆ</i> .....	Page 219
Plantain à grandes feuilles. <i>Plantago major</i> .....	<i>ibid.</i>
Plantain moyen. <i>Plantago media</i> .....	220
Plantain lancéolé. <i>Plantago lanceolata</i> .....	221
Plantain découpé. <i>Plantago coronopus</i> .....	225
Plantain des sables. <i>Plantago arenaria</i> .....	226
Plantain des chiens. <i>Plantago cynops</i> .....	227
Plantain pucier. <i>Plantago psyllium</i> .....	<i>ibid.</i>
NYCTAGINÉES. <i>NYCTAGINEÆ</i> .....	229
Belle de nuit faux jalap. <i>Nyctago jalappa</i> .....	<i>ibid.</i>
Belle de nuit dichotome. <i>Nyctago dichotoma</i> .....	232
Belle de nuit à longues fleurs. <i>Nyctago longiflora</i> .....	233
AMARANTHACÉES. <i>AMARANTHACEÆ</i> .....	235
Amaranthe blette. <i>Amaranthus blitum</i> .....	<i>ibid.</i>
Amaranthe oléracée. <i>Amaranthus oleraceus</i> .....	236
Amaranthe à longs épis. <i>Amaranthus caudatus</i> .....	237
Célosie à crête. <i>Celosia cristata</i> .....	<i>ibid.</i>
Célosie pourpre. <i>Celosia margaritacea</i> .....	238
CHÉNOPODÉES. <i>CHENOPODEÆ</i> .....	239
Phytolacque à dix étamines. <i>Phytolacca decandra</i> .....	<i>ibid.</i>
Camphrée de Montpellier. <i>Camphorosma Monspeliaca</i> .....	241
Salicorne herbacée. <i>Salicornia herbacea</i> .....	243
Salicorne ligneuse. <i>Salicornia fruticosa</i> .....	244
Soude commune. <i>Salsola soda</i> .....	245
Soude kali. <i>Salsola kali</i> .....	246
Baselle rouge. <i>Basella rubra</i> .....	<i>ibid.</i>

Baselle blanche. <i>Basella alba</i> .....	Page 246
Baselle à feuilles en cœur. <i>Basella cordifolia</i> .....	247
Baselle tubéreuse. <i>Basella tuberosa</i> .....	<i>ibid.</i>
Chénopode botrys. <i>Chenopodium botrys</i> .....	<i>ibid.</i>
Chénopode ambrosie. <i>Chenopodium ambrosioides</i> .....	249
Chénopode anthelminitique. <i>Chenopodium anthelminticum</i> . <i>ibid.</i>	
Chénopode fétide. <i>Chenopodium vulvaria</i> .....	250
Chénopode bon Henri. <i>Chenopodium bonus Henricus</i> . <i>ibid.</i>	
Chénopode blanc. <i>Chenopodium album</i> .....	251
Chénopode vert. <i>Chenopodium viride</i> .....	<i>ibid.</i>
Chénopode quinoa. <i>Chenopodium quinoa</i> .....	252
Arroche des jardins. <i>Atriplex hortensis</i> .....	<i>ibid.</i>
Arroche halime. <i>Atriplex halimus</i> .....	254
Arroche pourpier. <i>Atriplex portulacoides</i> .....	255
Arroche des rivages. <i>Atriplex littoralis</i> .....	256
Arroche de Hermann. <i>Atriplex Hermannii</i> .....	<i>ibid.</i>
Blette en tête. <i>Blitum capitatum</i> .....	257
Bette commune. <i>Beta vulgaris</i> .....	258
Betterave rouge.....	260
Betterave blanche.....	261
Épinard cornu. <i>Spinacia spinosa</i> .....	264
Épinard inerme. <i>Spinacia inermis</i> .....	265
<b>POLYGONÉES. POLYGONEÆ</b> .....	<b>276</b>
Polygone bistorte. <i>Polygonum bistorta</i> .....	<i>ibid.</i>
Polygone vivipare. <i>Polygonum viviparum</i> .....	279
Polygone amphibie. <i>Polygonum amphibium</i> .....	280
Polygone poivre-d'cau. <i>Polygonum hydropiper</i> .....	282
Polygone persicaire. <i>Polygonum persicaria</i> .....	283

Polygone des petits oiseaux. <i>Polygonum aviculare</i> .	Page 285
Polygone sarrasin. <i>Polygonum fagopirum</i> .....	286
Polygone de Tartarie. <i>Polygonum Tartaricum</i> .....	292
Polygone échancré. <i>Polygonum emarginatum</i> .....	<i>ibid.</i>
Polygone liseron. <i>Polygonum convolvulus</i> .....	293
Polygone des buissons. <i>Polygonum dumetorum</i> .....	<i>ibid.</i>
Rumex patience. <i>Rumex patientia</i> .....	294
Rumex crépu. <i>Rumex crispus</i> .....	296
Rumex sanguin. <i>Rumex sanguineus</i> .....	297
Rumex élégant. <i>Rumex pulcher</i> .....	298
Rumex aquatique. <i>Rumex aquaticus</i> .....	<i>ibid.</i>
Rumex des Alpes. <i>Rumex Alpinus</i> .....	300
Rumex à feuilles aiguës. <i>Rumex acutus</i> .....	301
Rumex à feuilles obtuses. <i>Rumex obtusifolius</i> .....	302
Rumex oseille. <i>Rumex acetosa</i> .....	303
Rumex petite-oseille. <i>Rumex acetosella</i> .....	313
Rumex à écussons. <i>Rumex scutatus</i> .....	314
Rumex à deux styles. <i>Rumex digynus</i> .....	315
Rhubarbe palmée. <i>Rheum palmatum</i> .....	316
Rhubarbe ondulée. <i>Rheum undulatum</i> .....	326
Rhubarbe compacte. <i>Rheum compactum</i> .....	327
Rhubarbe rhapontic. <i>Rheum rhaponticum</i> .....	328
Rhubarbe hybride. <i>Rheum hybridum</i> .....	329
Rhubarbe ribes. <i>Rheum ribes</i> .....	331
<b>LAURINÉES. LAURINEÆ</b> .....	<b>333</b>
Laurier d'Apollon. <i>Laurus nobilis</i> .....	<i>ibid.</i>
Laurier cannellier. <i>Laurus cinnamomum</i> .....	336
Laurier casse. <i>Laurus cassia</i> .....	343

Laurier benjoin. <i>Laurus benzoin</i> .....	Page 343
Laurier culilaban. <i>Laurus culilaban</i> .....	<i>ibid.</i>
Laurier Persée. <i>Laurus persea</i> .....	344
Laurier sassafras. <i>Laurus sassafras</i> .....	345
MYRISTICÉES. <i>MYRISTICÆ</i> .....	349
Muscadier aromatique. <i>Myristica aromatica</i> .....	<i>ibid.</i>
ÉLÉAGNÉES. <i>ELÆAGNEÆ</i> .....	353
Chalef à feuilles étroites. <i>Elæagnus angustifolia</i> .....	<i>ibid.</i>
Hippophaé rhamnoïde. <i>Hippophae rhamnoides</i> .....	355
ARISTOLOCHES. <i>ARISTOLOCHIÆ</i> .....	357
Aristolochie ronde. <i>Aristolochia rotunda</i> .....	<i>ibid.</i>
Aristolochie longue. <i>Aristolochia longa</i> .....	360
Aristolochie crénelée. <i>Aristolochia pistolochia</i> .....	361
Aristolochie clématite. <i>Aristolochia clematidis</i> .....	<i>ibid.</i>
Cytinet parasite. <i>Cytinus hypocistis</i> .....	362
EUPHORBIACÉES. <i>EUPHORBIACEÆ</i> .....	364
Euphorbe de Gérard. <i>Euphorbia Gerardiana</i> .....	<i>ibid.</i>
Euphorbe cyparisse. <i>Euphorbia cyparissias</i> .....	366
Euphorbe des bois. <i>Euphorbia sylvatica</i> .....	367
Euphorbe lathyris. <i>Euphorbia lathyris</i> .....	368
Mercuriale annuelle. <i>Mercurialis annua</i> .....	369
Jatrope manioc. <i>Jatropha manihot</i> .....	371
CUCURBITACÉES. <i>CUCURBITACEÆ</i> .....	376
Concombre cultivé. <i>Cucumis sativus</i> .....	<i>ibid.</i>
Concombre serpent. <i>Cucumis flexuosus</i> .....	383

Concombre d'Égypte. <i>Cucumis chate</i> . . . . .	Page 384
Concombre dudaim. <i>Cucumis dudaim</i> . . . . .	<i>ibid.</i>
Concombre des prophètes. <i>Cucumis prophetarum</i> . . . . .	<i>ibid.</i>
Concombre conomon. <i>Cucumis conomon</i> . . . . .	<i>ibid.</i>
Concombre melon. <i>Cucumis melo</i> . . . . .	385
Courge calebasse. <i>Cucurbita lagenaria</i> . . . . .	391
Courge potiron. <i>Cucurbita maxima</i> . . . . .	393
Courge pépon. <i>Cucurbita pepo</i> . . . . .	396
Courge pastèque. <i>Cucurbita anguria</i> . . . . .	397
Papayer commun. <i>Papaya vulgaris</i> . . . . .	399
<b>PASSIFLORÉES. PASSIFLOREÆ</b> . . . . .	<b>401</b>
Grenadille bleue. <i>Passiflora cœrulea</i> . . . . .	<i>ibid.</i>
Grenadille à feuilles de laurier. <i>Passiflora laurifolia</i> . . . . .	402
Grenadille pommifère. <i>Passiflora maliformis</i> . . . . .	403
Grenadille écarlate. <i>Passiflora coccinea</i> . . . . .	404
Grenadille à feuilles de tilleul. <i>Passiflora tiliæfolia</i> . . . . .	<i>ibid.</i>
Grenadille quadrangulaire. <i>Passiflora quadrangularis</i> . . . . .	<i>ibid.</i>
Grenadille incarnate. <i>Passiflora incarnata</i> . . . . .	<i>ibid.</i>
<b>URTICÉES. URTICEÆ</b> . . . . .	<b>406</b>
Ortie dioïque. <i>Urtica dioica</i> . . . . .	<i>ibid.</i>
Ortie brûlante. <i>Urtica urens</i> . . . . .	410
Ortie à globules. <i>Urtica pilulifera</i> . . . . .	411
Ortie stimulante. <i>Urtica stimulans</i> . . . . .	412
Pariétaire officinale. <i>Parietaria officinalis</i> . . . . .	413
Houblon grimpant. <i>Humulus lupulus</i> . . . . .	415

ARTOCARPÉES. <i>ARTOCARPEÆ</i> .....	Page 421
Figuier commun. <i>Ficus carica</i> .....	<i>ibid.</i>
Figuier sycomore. <i>Ficus sycomorus</i> .....	426
Mûrier noir. <i>Morus nigra</i> .....	427
Mûrier rouge. <i>Morus rubra</i> .....	429
Mûrier blanc. <i>Morus alba</i> .....	430
Jacquier découpé. <i>Artocarpus incisa</i> .....	433
Jacquier hétérophylle. <i>Artocarpus heterophylla</i> .....	434
Jacquier des Indes. <i>Artocarpus indica</i> .....	<i>ibid.</i>
PIPÉRACÉES. <i>PIPERACEÆ</i> .....	435
Poivrier noir. <i>Piper nigrum</i> .....	<i>ibid.</i>
Poivrier long. <i>Piper longum</i> .....	439
Poivrier bétel. <i>Piper betle</i> .....	440
Poivrier à longues feuilles. <i>Piper longifolium</i> .....	441
Poivrier pédiculé. <i>Piper cubeba</i> .....	<i>ibid.</i>
Poivrier à feuilles de plantain. <i>Piper plantagineum</i> .....	442
Poivrier carpunya. <i>Piper carpunya</i> .....	<i>ibid.</i>
Poivrier dichotome. <i>Piper dichotomum</i> .....	<i>ibid.</i>
Poivrier anisé. <i>Piper anisatum</i> .....	<i>ibid.</i>
AMENTACÉES. <i>AMENTACEÆ</i> .....	443
Orme des champs. <i>Ulmus campestris</i> .....	<i>ibid.</i>
Micocoulier du Midi. <i>Celtis australis</i> .....	446
Saule blanc. <i>Salix alba</i> .....	448
Saule à feuilles d'amandier. <i>Salix amygdalina</i> .....	450
Saule à cinq étamines. <i>Salix pentandra</i> .....	451
Saule fragile. <i>Salix fragilis</i> .....	452

Saule marceau. <i>Salix capræa</i> .....	Page 453
Saule à une étamine. <i>Salix monandra</i> .....	455
Saule à trois étamines. <i>Salix triandra</i> .....	<i>ibid.</i>
Saule de Babylone. <i>Salix Babylonica</i> .....	456
Peuplier noir. <i>Populus nigra</i> .....	462
Peuplier blanc. <i>Populus alba</i> .....	463
Peuplier tremble. <i>Populus tremula</i> .....	<i>ibid.</i>
Peuplier baumier. <i>Populus balsamifera</i> .....	464
Peuplier noir du Canada. <i>Populus monilifera</i> .....	465
Peuplier de la Caroline. <i>Populus angulata</i> .....	<i>ibid.</i>
Myrica galé. <i>Myrica gale</i> .....	467
Myrica cirier. <i>Myrica cerifera</i> .....	469
Myrica de Pensylvanie. <i>Myrica Pennsylvanica</i> .....	470
Bouleau blanc. <i>Betula alba</i> .....	472
Aulne commun. <i>Alnus glutinosa</i> .....	475
Hêtre des forêts. <i>Fagus sylvatica</i> .....	479
Châtaignier ordinaire. <i>Castanea vulgaris</i> .....	484
Châtaignier nain. <i>Castanea pumila</i> .....	494
Chêne à grappes. <i>Quercus racemosa</i> .....	495
Chêne sessile. <i>Quercus sessiliflora</i> .....	496
Chêne cerris. <i>Quercus cerris</i> .....	497
Chêne de Bourgogne.....	<i>ibid.</i>
Chêne tauzin. <i>Quercus tauza</i> .....	<i>ibid.</i>
Chêne des Pyrénées. <i>Quercus Pyrenaica</i> .....	498
Chêne stolonifère. <i>Quercus stolonifera</i> .....	<i>ibid.</i>
Chêne liége. <i>Quercus suber</i> .....	<i>ibid.</i>
Chêne yeuse. <i>Quercus ilex</i> .....	500
Chêne alzina. <i>Quercus alzina</i> .....	<i>ibid.</i>
Chêne ballote. <i>Quercus ballota</i> .....	501

Chêne grec. <i>Quercus esculus</i> .....	Page 501
Noisetier commun. <i>Corylus avellana</i> .....	515
Noisetier de Bysance. <i>Corylus colurna</i> .....	519
Noisetier cornu. <i>Corylus rostrata</i> .....	<i>ibid.</i>
Noisetier d'Amérique. <i>Corylus Americana</i> .....	520
Charme commun. <i>Carpinus betulus</i> .....	<i>ibid.</i>
Charme houblon. <i>Carpinus ostrya</i> .....	522
Charme d'Orient. <i>Carpinus orientalis</i> .....	<i>ibid.</i>
Charme de Virginie. <i>Corpinus americana</i> .....	<i>ibid.</i>
Liquidambar d'Amérique. <i>Liquidambar styraciflua</i> ....	523
Liquidambar du Levant. <i>Liquidambar orientalis</i> .....	525
Comptonia à feuilles d'asplénium. <i>Comptonia asplenii-</i> <i>folia</i> .....	526
Platane d'Orient. <i>Platanus orientalis</i> .....	527
Platane d'Occident. <i>Platanus occidentalis</i> .....	531











New York Botanical Garden Library

QK99 .R66 1837 t.3

Roques, Joseph/Nouveau traite des plante gen



3 5185 00021 5754

